



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

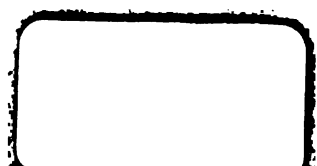
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

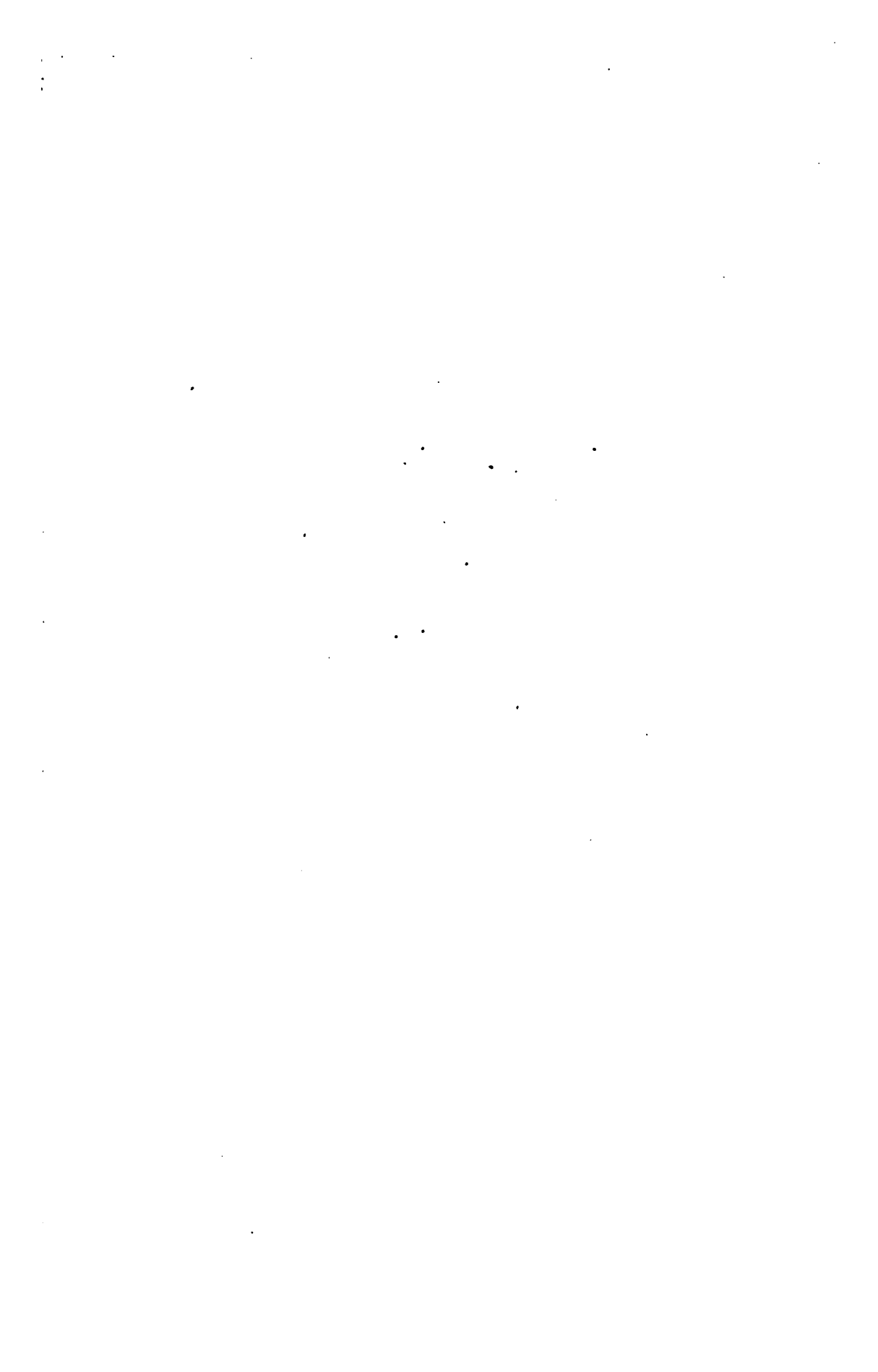
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

3 3433 06666869 4



Société
GEBAX





BULLETIN

DE LA

SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE

DU

DIOCÈSE DE LIÈGE

TOME XVI

LIÈGE

D. CORMAUX, IMPRIMEUR-LIBRAIRE

Succ^r de L. GRANDMONT-DONDERS

22 - RUE VINAVER-D'ILE - 22

—

1907

SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE

DU

DIOCÈSE DE LIÈGE

BULLETIN

DE LA

SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE

DU

DIOCÈSE DE LIÈGE

TOME XVI

LIÈGE

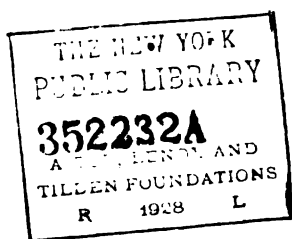
D. CORMAUX, IMPRIMEUR-LIBRAIRE

Succ^r de L. GRANDMONT-DONDERS

22 - RUE VINAVE-D'ILE - 22

—

1907



NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

RÈGLEMENT

ART. 1^{er}. — Il est fondé, à Liège, une *Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*.

ART. 2. — Cette Société a pour but d'aider à la conservation et de propager la connaissance de tout ce qui peut intéresser l'histoire et l'art religieux du diocèse de Liège.

ART. 3. — Elle comprend des *membres d'honneur*, des *membres actifs*, des *membres correspondants* et des *membres associés*.

ART. 4. — Les *membres d'honneur* sont ceux auxquels ce titre a été décerné en reconnaissance de leur haut patronage ou d'éminents services.

ART. 5. — Les *membres actifs* sont ceux qui s'engagent à apporter un concours régulier à l'œuvre de la Société; ils seront au nombre de trente-un au plus, élus par leurs collègues, et auront seuls voix délibérative dans les réunions. Les membres actifs ne peuvent être choisis que parmi les correspondants habitant le diocèse. La préférence sera donnée à ceux qui, par le lieu de leur résidence ou par la nature de leurs occupations, sont le plus à même de participer aux travaux de la Société. Tout membre actif qui viendrait à s'établir définitivement en dehors du diocèse de Liège, rentre de plein droit dans la catégorie des correspondants.

ART. 6. — Les *membres correspondants* sont choisis parmi les personnes qui auront rendu, ou se montreraient disposées à rendre des services particuliers à la Société. Ils peuvent assister à ses

réunions avec voix consultative. C'est parmi eux que seront choisis les *membres actifs*.

ART. 7. — Les *membres associés* collaborent à l'œuvre par le paiement de leur cotisation ; ils reçoivent toutes les publications de la Société, les facilités d'accès à ses collections et le droit d'obtenir les renseignements qui pourraient les intéresser sur les objets dont s'occupe l'Association. Il ne peut être procédé aux élections des membres que dans une assemblée plénière, expressément convoquée à cette fin. Toute présentation de membre doit être déposée dans l'assemblée précédant celle du vote et doit porter la signature de cinq membres actifs. Les membres associés sont admis sur cette seule présentation.

ART. 8. — En entrant dans la Société tous les membres s'engagent à observer les Statuts et à payer une *cotisation annuelle*, de 15 francs pour les membres *actifs* ; de 10 francs pour les *correspondants* et les *associés*.

ART. 9. — La Société se divise en *deux sections* : la *section d'art* et la *section d'histoire*.

ART. 10. — Chacune de ces sections nomme son Président et son Secrétaire et peut se réunir à part pour traiter des questions qui font plus spécialement l'objet de ses études.

ART. 11. — La Société sera administrée par un *Bureau* composé d'un Président, de deux ou trois Vice-Présidents, de deux Secrétaires, d'un Trésorier, d'un Conservateur, d'un Bibliothécaire et des Dignitaires qu'elle jugerait utile de leur adjoindre.

ART. 12. — La Société a pour *Président d'honneur* Monseigneur l'Evêque de Liège, et pour *Président effectif* le membre désigné par Monseigneur l'Evêque. Les *Présidents de section* remplissent les fonctions de *Vice-Présidents* de la Société, et prendront rang d'après la date de leur élection ; le *Secrétaire*, le *Trésorier* et les autres Dignitaires sont nommés par l'Assemblée générale. Le Bureau sera renouvelé chaque année par moitié. Un tirage au sort déterminera, pour la première fois, l'ordre de sortie. L'élection aura lieu dans la séance de janvier. Les membres sortants sont rééligibles.

ART. 13. — La Société s'assemble en *réunion plénière* pour procéder aux élections nécessaires, régler son budget et prendre toutes les décisions concernant l'œuvre entière ; la première de ces réunions se tiendra obligatoirement chaque année dans le mois de janvier et il y sera fait un rapport sur l'exercice écoulé.

ART. 14. — La Société poursuit son but : 1^o en traitant, soit en section, soit en Assemblée générale, les questions relatives à ce but ; 2^o en éditant un *Bulletin* et des *publications spéciales* ; 3^o en organisant un *Musée diocésain* ; 4^o en fournissant à ses membres les *indications historiques et artistiques* réclamées d'elle.

ART. 15. — Le *Bulletin* paraîtra sous la direction des délégués de la Société ; chaque auteur aura droit à cinquante *tirés à part* de tout travail inséré dans le *Bulletin*.

ART. 16. — Le *Musée* sera composé d'objets *authentiques* et de *reproductions* exactes, choisis parmi les plus anciens ou les plus recommandables par leur valeur artistique.



— — — — —

TABLEAU
DES
MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Sa Grandeur Monseigneur RUTTEN, évêque de Liège.

CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ

<i>Président,</i>	Monseigneur Emile SCHOOLMEESTERS, doyen du Chapitre cathédral, vicaire général de Sa Grandeur Monseigneur l'Evêque de Liège.
<i>Vice-Présidents,</i>	MM. Joseph DEMARTEAU. Amédée DE RYCKEL.
<i>Secrétaire,</i>	Joseph BRASSINNE.
<i>Trésorier,</i>	Gustave RUHL.
<i>Conservateur,</i>	le chanoine Léon DUBOIS.
<i>Conservateur-adjoint,</i>	Auguste JAVAUX.
<i>Bibliothécaire,</i>	Jules CLOSON.
<i>Membre,</i>	l'abbé Guillaume SIMENON.

MEMBRES D'HONNEUR

MM. BEQUET (Alfred), président de la Société archéologique de Namur.

KURTH (Godefroid), membre de l'Académie, directeur de l'Institut historique belge à Rome, à Assche (Brabant).

le Révérendissime Abbé de Maredsous, par Maredret-Sosoye (Namur).

ROLAND (le chanoine), à Salzinne-Namur.

SCHNUTTGEN (le chanoine), Margarethen Kloster, à Cologne.

WEALE (James), ancien conservateur au *South-Kensington Museum*, Clapham, à Londres.

MEMBRES ACTIFS

SECTION D'ART

MM. ANTOINE (Joseph), artiste peintre, rue des Vennes, 124, à Liège.

DEMARTEAU (Joseph), rédacteur en chef de la *Gazette de Liège*, place Verte, 12, ib.

DUBOIS (le chanoine Léon), rue de la Légia, 7, ib.

FRANCOTTE (Gustave), membre de la Chambre des représentants, 13, place du Luxembourg, à Bruxelles.

JAMAR (Edmond), architecte, rue Saint-Pierre, 21, à Liège.

JAVAUX (Auguste), rue Saint-Paul, 25, ib.

RUHL (Gustave), boulevard d'Avroy, 73, ib.

SIMONIS (Dr Julien), à Jemeppe-sur-Meuse.

WILMART (Charles), rue Saint-Remy, 1, à Liège.

WILMART (l'abbé Fernand), rue Saint-Remy, 1, ib.

WILMOTTE (J.), fils, artiste orfèvre, boulevard de la Sauvenière, 116, ib.

SECTION D'HISTOIRE

Président d'honneur : M. KURTH (Godefroid), membre de l'Académie, directeur de l'Institut historique belge, à Rome.

MM. ALEXANDRE (Joseph), docteur en médecine, rue Volière, 15, à Liège.

BALAU (l'abbé Sylvain), curé à Pepinster.

BORMAN (le chevalier Camille DE), président du Conseil provincial du Limbourg, château de Schalkhoven, par Hoesselt.

BORMANS (Stanislas), membre de l'Académie, rue Forgeur, 20, à Liège.

BRASSINNE (Joseph), docteur en philosophie et lettres, sous-bibliothécaire de l'Université, rue Nysten, 30, ib.

CEYSSENS (l'abbé Joseph), curé à Dalhem.

CLOSON (Jules), docteur en philosophie et lettres, chargé de cours à l'Université, avenue Blondin, 6, à Liège.

CRASSIER (le baron Louis DE), rue du Jardin Botanique, 28, ib.

DESMEDT (le Révérend Père Charles), président des Bollandistes, correspondant de l'Institut de France, à Bruxelles.

FRANCOTTE (Henri), professeur à l'Université et conseiller provincial, rue Lebeau, 1, à Liège.

HANQUET (Karl), docteur en droit et en philosophie, professeur à l'Université de Liège, quai de la Boverie, 18, ib.

MARÉCHAL (l'abbé Edouard), curé à Hodeige, par Remicourt.

RYCKEL (Amédée DE), docteur en droit, rue Louvrex, 47, à Liège.

SIMENON (l'abbé Guillaume), professeur au Séminaire de Liège.

MEMBRES CORRESPONDANTS

MM. AUGUSTE (le frère), directeur de l'Ecole Saint-Luc, rue de la Loi, à Liège.

BOURGUET (l'abbé Hubert), curé de Saint-Antoine, ib.

CLOES (Maurice), avocat, rue Rouveroy, 1, ib.

COENEN (l'abbé Joseph), aumônier de la Prison, rue Jean d'Outremeuse, 98, ib.

CRÉMER (Auguste), château de Petaheid, par Verviers.

DANIELS (l'abbé Polydore), Marché-au-Beurre, à Hasselt.

DEHIN, frères, fabricants, rue du Coq, 49, à Liège.

DEPAQUIER (l'abbé Walter), curé à Wandre.

GILISSEN (l'abbé), rue Mathieu-Laensberg, 24, à Liège.

GRANDMONT (Alphonse), avocat, à Taormina (Sicile).

GUILLEAUME (l'abbé Denis), vicaire à Sainte-Foi, à Liège.

HALKIN (Léon), professeur à l'Université, rue de Fétinne, 107, ib.

JONCKER (l'abbé J.), curé à Goffontaine, par Nessonvaux.

KERKHOF (l'abbé J.), vicaire à Sainte-Marie, à Liège.

LAENEN (le chanoine Joseph), archiviste à l'archevêché de Malines, à Malines.

le PAS (Henri-Robert), villa du Mamelon vert, 4, à Andrimont, par Dison.

LOOMANS (Pierre), rentier, à Maestricht.

NAVEAU (Léon), docteur en droit, château de Bommerhoven, par Jesseren.

PAQUAY (l'abbé Alphonse), aumônier des Sœurs de l'Enfance de Jésus, à Hasselt.

PAQUAY (l'abbé Jean), vicaire à Notre-Dame, à Tongres.

POLAIN (Eugène), docteur en droit, rue Saint-Paul, 9, à Liège.

MM. PONCELET (Edouard), conservateur des Archives de l'Etat, au Parc, à Mons.

le Révérend Père Recteur du Collège Saint-Servais, à Liège.

SCHEEN (l'abbé Joseph), curé à Wonck, par Roclenge.

TASSIN (Adolphe), artiste peintre, rue Saint-Laurent, 99, à Liège.

THISQUEN, avocat, rue de Joie, 70, ib.

VAN WINTERSHOVEN (l'abbé Edmond), curé à Emael, par Eben-Emael.

VAN ZUYLEN (Paul), quai des Pêcheurs, 53, à Liège.

WALTZING (Jean-Pierre), professeur à l'Université, rue du Parc, 9, ib.

MEMBRES ASSOCIÉS

MM. BASTIN (l'abbé Joseph), ancien professeur à l'Institut Saint-Remacle, à Stavelot.

BECKERS (l'abbé Adolphe), curé-doyen à Saint-Trond.

BENTEIN (l'abbé Emile), directeur du Petit-Séminaire, à Saint-Trond.

BOONEN (l'abbé Pierre), curé-doyen à Glons.

BOUVY (Alexandre), docteur en droit, quai de l'Abattoir, 39, à Liège.

BOVENS (le chanoine Hubert), vicaire-général de Sa Grandeur Monseigneur l'Evêque de Liège, rue Fusch, 7, ib.

BREULS (Paul), avocat, à Vaux-sous-Chèvremont.

BRINCKMANN (l'abbé Charles), curé-doyen de Saint-Jacques, à Liège.

BUGGENOMS (Louis DE), avocat, place Bronckart, 19, ib.

COLLARD-BOVY (l'abbé H.), curé à Beaufays, par Chaudfontaine.

MM. COLLINET (Léon), avocat, boulevard Piercot, 36, à Liège.

DALLEMAGNE (Jules), membre de la Chambre des représentants, rue Darchis, 35, à Liège.

DAVIGNON (Julien), ministre des affaires étrangères, à Bruxelles.

DEFIZE (l'abbé Jules), curé de Sainte-Croix, cloîtres Sainte-Croix, à Liège.

DEMARET (l'abbé), curé-doyen à Huy.

DEMARTEAU (Louis), libraire, rue de l'Official, 2, à Liège.

DEMARTEAU (l'abbé Victor), curé à Celles, lez-Waremme.

DESEILLE (l'abbé Léopold), curé-doyen à Verviers.

DOBDELSTEIN (l'abbé Grégoire), curé de Saint-Denis, à Liège.

EGGERMONT (le baron I.), conseiller de légation de S. M. le Roi des Belges, au château de Leignon, par Ciney.

EVARD (l'abbé J.-J.), curé à Wasseige.

FAVEREAU (le baron Paul DE), membre de la Chambre des représentants, à Bruxelles.

FOURGON (l'abbé B.), curé à Lincé, par Sprimont.

FROIDMONT (l'abbé Michel), professeur à l'Ecole normale de l'Etat, rue de Harlez, 18, à Liège.

GAILLARD (le chanoine Joseph), rue du Jardin-Botanique, ib.

GALAND (l'abbé A.), curé-doyen à Soumagne.

GELIN (l'abbé (Emile)), professeur au Collège Saint-Quirin, à Huy.

GELOËS D'EYSDEN (le comte DE), au château d'Eysden, par Maestricht.

GÉRADON (Maurice DE), boulevard Piercot, 19, à Liège.

GILLIS (l'abbé J.-M.), curé à Grand-Axhe, par Waremme.

GOFFIN (l'abbé Ernest), curé-doyen à Herve.

MM. GOOSSENS (l'abbé Guillaume), professeur au Séminaire, à Rolduc.

HABRAN (l'abbé Victor), curé à Erneuville, par Bastogne.

JOSEFF (Monseigneur Gilles), prélat domestique de Sa Sainteté, curé-doyen de Saint-Martin, à Liège.

KLOCK (l'abbé Franz), curé à Dreye, par Fallais.

KUBBEN (l'abbé Pierre), professeur au Collège, à Brée.

LACROIX (l'abbé L.), curé-doyen de Saint-Barthélemi, à Liège.

LAFONTAINE (le baron DE), chanoine de la cathédrale de Liège, curé-doyen à Spa.

LAHAYE (Léon), conservateur des Archives de l'Etat, rue Sainte-Marie, 8, à Liège.

LAMINNE (le chanoine Jacques), professeur à l'Université, rue de Bériot, à Louvain.

LECLERCQ (l'abbé Auguste), curé-doyen à Saint-Georges-sur-Meuse.

LEMMENS (l'abbé Charles), directeur du Collège Notre-Dame, à Tongres.

LE ROY (le chanoine Louis), président du Séminaire, rue des Prémontrés, à Liège.

LIMBOURG (le chevalier Philippe DE), à Theux.

LOHEST (Paul), ingénieur, rue des Eburons, 54, à Liège.

LUCAS (le chanoine Charles), professeur au Séminaire de Liège.

LUCAS (l'abbé Jean), curé-doyen de Saint-Nicolas, à Liège.

MAQUINAY (l'abbé Auguste), professeur au Collège Marie-Thérèse, à Herve.

MATERNE (l'abbé Désiré), curé-doyen à Waremme.

NULENS (l'abbé Edouard), à Coursel.

OPHOVEN (Léon), à Stavelot.

MM. PEETERS (le chanoine Philippe-Jacques), doyen honoraire, à Tongres.

PITTEURS DE BUDINGEN (le baron Herman DE), avenue Rogier, 17, à Liège.

RACHELS (le chanoine Nicolas), curé-doyen, à Hasselt.

RENARD, docteur en médecine, boulevard de la Sauvenière, 98, à Liège.

RENESE BREIDBACH (le comte Théodore DE), à Schoonbeek, par Beverst.

le Révérend Père Supérieur des Pères Rédemptoristes, à Liège.

le Révérendissime Abbé d'Averbode, par Sichem.

le Révérendissime Abbé du Val-Dieu, par Aubel.

ROBYNS (l'abbé Oswald), vicaire à Exel.

SCHAETZEN (le chevalier Ludovic), à Tongres.

SCHILLINGS (l'abbé Alphonse), curé-doyen à Limbourg, par Dolhain.

SIMON (l'abbé Victor), directeur du Collège Marie-Thérèse, à Herve.

SPEDER (le chanoine Joseph), boulevard d'Avroy, 60, à Liège.

THONON (l'abbé), curé à Fize-le-Marsal, par Oreye.

ULENS (le chanoine Guillaume), rue Vivegnis, 30, à Liège.

ULENS (Robert), avocat, château de Grand-Jamine, par Gelinden.

VAN DEN HOVE (l'abbé Joseph), curé-doyen à Vlytingen, par Vroenhoven.

Ville de Liège (Département de l'Instruction publique de la).



LISTE DES SOCIÉTÉS ET DES REVUES

AVEC LESQUELLES LA SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE
FAIT L'ÉCHANGE DE SES PUBLICATIONS (1).



I. — BELGIQUE

ANVERS.	<i>Académie royale d'archéologie de Belgique.</i>
BRUXELLES.	<i>Société d'archéologie.</i>
CHARLEROI.	<i>Société paléontologique et archéologique de l'arrondissement judiciaire de Charleroi.</i>
ENGHIEN.	<i>Cercle archéologique.</i>
GAND.	<i>Société d'histoire et d'archéologie.</i>
HASSELT.	<i>Société chorale et littéraire des Mélomanes.</i>
	<i>L'ancien pays de Looz.</i>

(1) Toutes les publications reçues sont à la disposition des membres de la Société et peuvent leur être confiées *pour huit jours contre reçu*. Pour tout ce qui concerne la bibliothèque (envois de volumes, demandes d'échanges, etc.), s'adresser à Monsieur le Bibliothécaire de la *Société d'art et d'histoire*, rue Bonne-Fortune, 2, à Liège.

HUY.	<i>Cercle hutois des sciences et des beaux-arts.</i>
LIÈGE.	<i>Institut archéologique liégeois.</i> <i>Société liégeoise de littérature wallonne.</i> <i>Wallonia.</i>
LOUVAIN.	<i>Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique.</i> <i>Annuaire de l'Université catholique.</i> <i>Revue d'histoire ecclésiastique.</i>
MALINES.	<i>Cercle archéologique, littéraire et artistique.</i>
MAREDSOUS.	<i>Revue bénédictine.</i>
MONS.	<i>Cercle archéologique.</i> <i>Société des sciences, des lettres et des arts du Hainaut.</i>
NAMUR.	<i>Société archéologique.</i>
NIVELLES.	<i>Société archéologique de l'arrondissement judiciaire de Nivelles.</i>
SAINT-NICOLAS.	<i>Cercle archéologique du pays de Waes.</i>
SOIGNIES.	<i>Cercle archéologique du canton de Soignies.</i>
TONGRES.	<i>Société scientifique et littéraire du Limbourg.</i>
TOURNAI.	<i>Société historique et archéologique.</i>
VERVIERS.	<i>Société verviétoise d'archéologie et d'histoire.</i>

II. — ALLEMAGNE

AIX-LA-CHAPELLE.	<i>Aachener Geschichtsverein.</i> <i>Verein für Kunde der Aachener Vorzeit.</i>
BONN.	<i>Verein von Altertumsfreunden, im Rheinlande.</i>

DUSSELDORF.	<i>Düsseldorfer Geschichtsverein.</i>
GIESSEN.	<i>Oberhessischer Geschichtsverein.</i>
METZ.	<i>Gesellschaft für lothringische Geschichte und Alterthumskunde.</i>

III — FRANCE

ABBEVILLE.	<i>Société d'Emulation.</i>
AMIENS.	<i>Société des Antiquaires de Picardie.</i>
ARRAS.	<i>Commission départementale des monuments historiques du Pas-de-Calais.</i>
CHALONS-SUR-SAONE.	<i>Société d'histoire et d'archéologie.</i>
CONSTANTINE.	<i>Société archéologique du département de Constantine.</i>
LAON.	<i>Société académique de Laon.</i>
LILLE	<i>Société d'études de la province de Cambrai.</i>
NANCY.	<i>Académie de Stanislas.</i> <i>Société d'archéologie lorraine.</i>
PARIS.	<i>Société de l'histoire de France.</i>
POITIERS.	<i>Société des Antiquaires de l'Ouest.</i>
REIMS.	<i>Académie nationale.</i>
ROMANS.	<i>Bulletin d'histoire ecclésiastique et d'archéologie religieuse des diocèses de Valence, Digne, Gap, Grenoble et Viviers.</i>
SAINT-DIÉ-DES-VOSGES.	<i>Société philomatique vosgienne.</i>
SAINT-OMER.	<i>Société des Antiquaires de la Morinie.</i>

IV. — HOLLANDE

LEYDE.	<i>Maatschappij der nederlandsche Letterkunde.</i>
MAESTRICHT.	<i>Société historique et archéologique dans le duché de Limbourg.</i>

- MAESTRICHT. *Provinciaal Genootschap voor Geschiedenis en Oudheidkunde in Limburg (De Maasgouw).*
- OISTERWYCK. *Algemeen Nederlandsch Familieblad, tijdschrift voor Geschiedenis.*
- UTRECHT. *Historisch Genootschap.*

V. — ITALIE

- ROME. *Institut historique belge.*

VI. — LUXEMBOURG

- LUXEMBOURG. *Verein für Luxemburger Geschichte, Litteratur und Kunst.*

VII. — SUÈDE

- STOCKHOLM. *Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Akademien.*
- UPSALA. *Kongl. Humanistika Vetenskaps-Samfundet.*



ANALECTA LEODIENSIA

I.

POUILLÉ DES ÉGLISES DU DIOCÈSE DE LIÈGE AU XVIII^e SIÈCLE (1)

Un seul pouillé complet de l'ancien diocèse de Liège a été édité jusqu'ici. Il donne l'état du diocèse au moment où la création de nouveaux sièges épiscopaux

(1) Ce recueil de documents relatifs aux églises de l'ancien diocèse de Liège a obtenu le prix de la *Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège* pour l'année 1905.

Comme on pourra s'en convaincre à certains détails, l'impression de ces pages a nécessité un laps de temps assez considérable. Il faut en accuser surtout les difficultés inhérentes à ce genre de publication.

Je me suis efforcé de renseigner le plus exactement possible le lecteur sur la situation actuelle des églises et des chapelles mentionnées dans les documents anciens, de noter les disparitions, les désaffectations, les modifications qui se sont produites dans leur condition, d'indiquer les changements de titulaires. Ceux qui connaissent l'imperfection des instruments dont on dispose en Belgique, pour des recherches de ce genre, comme pour tout ce qui touche à la géographie historique de notre pays, ne seront pas trop sévères pour les erreurs qu'ils auraient à me reprocher.

Cette lacune dans l'outillage scientifique m'a forcé très fréquemment à me livrer, par écrit, à une sorte d'enquête, et quelle que soit la complaisance des correspondants, on s'imagine aisément le temps que ce procédé réclame et les difficultés auxquelles se heurte son application.

Et cependant, — je tiens à le proclamer — ayant eu à faire appel à

allait le démembrer (1). Pour l'époque postérieure, nous ne possédons qu'une simple liste des églises avec les noms de leur collateur. Elle a été publiée par J. Daries (2). Les documents de ce genre sont cependant fort précieux. Si au XVIII^e siècle, le diocèse avait vu restreindre ses limites primitives, de nombreuses modifications s'étaient aussi produites sur lesquelles il importe d'être renseignés : de nouvelles paroisses s'étaient créées, des chapelles avaient été bâties, certaines localités avaient disparu. Nous croyons donc rendre service aux travailleurs en mettant à leur disposition le document qu'ils trouveront plus loin.

Il émane, au reste, d'un auteur que sa situation mettait à même d'être bien renseigné : cet auteur est Charles-Joseph-Dieudonné, comte d'Argenteau, seigneur de Méhaigne, de Barse et de Lize. Nous ne referons pas sa biographie (3). Bornons-nous à rappeler qu'il était chanoine à Huy, lorsqu'il fut pourvu d'une prébende à la cathédrale Saint-Lambert, le 27 janvier 1729. Quarante-neuf ans plus tard, il fut déclaré chanoine jubilaire. Le 1^{er} juin 1778, il était devenu abbé

l'obligeance d'un grand nombre de personnes, particulièrement de membres du clergé, pas une seule fois je n'ai essuyé de refus, ni même rencontré de l'indifférence. Il m'aurait été agréable de pouvoir citer tous ceux qui ont, avec tant de bienveillance, facilité mes recherches, mais la liste en serait trop longue et je dois me borner à leur exprimer ici ma profonde gratitude. Il m'est cependant impossible de taire les noms de trois savants auxquels j'ai eu plus particulièrement recours : M. le chevalier C. de Borman, le Révérend Dom U. Berlière et M. le chanoine Roland. Qu'ils me permettent de leur témoigner ma respectueuse reconnaissance.

(1) C.-B. DE RIDDER, *Notice sur la géographie ecclésiastique de la Belgique, avant l'érection des nouveaux évêchés du XVI^e siècle* dans *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. I (1864), t. II (1865) et t. III (1866).

(2) *Histoire du diocèse et de la principauté de Liège (1724-1852)*. Liège, veuve Verhoven-Debeur, 1868, t. I, pp. 6-33.

(3) On la trouvera dans J. DE THEUX, *Le chapitre de Saint-Lambert à Liège*, t. IV, p. 36. Bruxelles, F. Gobbaerts, 1871-1872.

Nous croyons cependant utile d'ajouter ici la notice que Hinnisdael (*Historia chronologica ecclesiae Leodiensis*, t. VI, p. 121, manuscrit con-

séculier d'Amay, et lorsque la mort l'eut frappé, le 23 mai 1781, dans son château de Barse, ses restes reposèrent dans l'église des Trinitaires de la Sarthe.

Le manuscrit de son pouillé est aujourd'hui conservé au dépôt des Archives de l'Etat à Liège (1).

Bien que l'auteur dise avoir composé ce catalogue, il semble bien que pour certaines parties du moins, il se soit borné à suivre un texte plus ancien. Il suffira d'en donner cet exemple : le concile de Waremmes, formé en 1686 par démembrement de celui de Saint-Trond, ne figure pas dans son pouillé, et les paroisses qui en firent partie se retrouvent encore dans la circonscription dont elles dépendaient antérieurement. Il en est de même du concile de Villers, détaché de celui de Tongres. Certaines chapelles, indiquées comme telles

servé à la Bibliothèque de l'Université de Liège), a consacré à ce prélat, et que J. de Theux ne connaissait point lorsqu'il composa son ouvrage.

« Carolus Josephus Deodatus comes d'Argenteau, provisor de canonicatu Leodiensi per obitum Petri Francisci de Bounam.

» Deposuerunt super ejus nobilitate Maximilianus Henricus Hyacinthus baro de Horion, Archidiaconus Campiniae, et Maximilianus Hieronimus comes de Poitiers, custos, canonici Leodienses.

» Receptus fuit 27^{ma} januarii 1729, cui scholasticus assignavit locum ad latus sinistrum chori et in schola.

» Son pere fut Charles Ernest d'Argenteau, fils de Guillaume François d'Argenteau, seigneur d'Ochain, fils de Glaude d'Argenteau et de Genevieve de Groesbeeck. Sa grande mere paternelle fut Marie Anthonette de Riviere d'Arschot, fille de Henri comte de Riviere d'Arschot et de Catherine de La Douve. La mère du pourveu fut Anne Marie de Schoonhove, fille de Jean de Schoonhove, fils de Philippe de Schoonhove, des comtes d'Arschot, et de Josinne de Blehen. La mere grande maternelle fut Anne Charlotte de Saint-Fontaine, fille de Henri de Saint-Fontaine et de Marguerite de Gulpen.

» Post mortem Domni Lamberti Waltheri van den Steen electus fuit unanimiter Abbas Amaniensis 1^{ma} junii 1778.

» Obiit 23^{ma} maii 1781. Successit in canonicatu Jenico de Preston... et in abbatia Amaniensi, Domnus Gaspard Deodatus baro de Stockhem... »

(1) C'est un registre de papier, de 0^m365 × 0^m14, dont la reliure en veau brun garde encore des restes des lanières de cuir qui lui servaient de fermoirs. A l'extérieur du premier plat, on lit cette note à l'encre : « N° 40, chap. 1. »

par l'auteur, avaient certainement, à son époque, été élevées au rang des paroissiales (1).

Le texte que nous publions n'est donc point parfait ; cependant il présente une grande importance : en l'espèce, d'ailleurs, sauf le cas de copie servile et constante, aucune recension ne peut être négligée.

Ajoutons que ce pouillé est le seul jusqu'ici, qui ait été muni de tables ; et l'absence d'index a rendu pour ainsi dire inutile le second des documents du même genre signalés plus haut.

Disons enfin quelques mots de la manière dont nous avons procédé pour l'édition.

Dans notre manuscrit, les doyennés ne sont point rangés, comme d'ordinaire, par archidiaconés, mais ils se suivent dans un ordre alphabétique, qui ne présente d'ailleurs rien de rigoureux. Nous avons jugé préférable de ne point toucher à cette disposition.

Lorsque la mention d'une chapelle suit directement le nom de l'église dont cette chapelle dépendait, la mention susdite a été imprimée un peu en retrait. Quand la localité identifiée ne constitue pas aujourd'hui une commune, nous avons fait suivre son nom du nom de la commune dont elle dépend, placé entre crochets. Le nom du doyenné auquel appartient l'église ou la chapelle citée, vient ensuite entre parenthèses ; enfin on trouvera, en italique, la mention du titulaire actuel. Les autres indications ont été rejetées en note.

(1) Si nous comparons ce document à la liste fournie par Daris, nous voyons que celle-ci donne, en outre, les églises des conciles de Bastogne et de Stavelot (archidiaconé d'Ardenne) et des conciles de Susteren, de Wassenberg et de Ravenstein (archidiaconé de Campine) qui manquent à notre pouillé. Par contre, celui-ci contient les conciles de Hanret (archidiaconé de Condroz) et de Léau (archidiaconé de Brabant), qui font défaut dans la liste citée. Les conciles d'Andenne et de Jodoigne du pouillé d'Argenteau représentent les conciles de Statte et de Hougaerde du texte de Daris.

HIC LIBER CONTINET IN SE
PAROCHIALES ET BENEFICIA PATRIAE LEODIENSIS

COLLECTA A ME COMITE D'ARGENTEAU DE MEHAYGNE



COMPUTATUS OMNIUM PAROCHIALIUM
LEODIENSIIUM (1).

(ARCHIDIACONÉ DE LIÉGE).

Ecclesia Beatae Mariae ad Notre-Dame-aux-Fonts, à Liège.

Fontes, 20 mod.

Notre-Dame (2).

Plebania, 20 mod.

**Altare Beatae Catharinae pri-
mum**, 16 mod.

**Altare Catharinae secundum
unitum ecclesiae et pleba-
niae**, 11 mod. 5 1/2 sext.

Altare Beatae Mariae, 22 mod.

**Altare Sancti Laurentii uni-
tum ecclesiae et plebaniae**,
28 mod.

**Altare Eligii unitum ecclesiae
et plebaniae**, 20 mod.

Altare Simonis et Desiderii,
6 mod.

Altare Sanctae Agathae, 28
mod.

Matricularia, 5 mod.

(1) L'intitulé avait d'abord été rédigé comme suit : *Computatus. Pa-
rochiales leodienses* ; on a ensuite corrigé : *Computatus restantiarum
Parochialium leodiensium* ; enfin, le mot : *omnium* a remplacé : *restan-
tiarum*.

(2) Cette église a disparu.

Ecclesia Sancti Andreae, 100 mod. Saint-André, à Liège.
S. André (1).

Altare Sanctae Catharinae et
Trinitatis, 40 mod.

Altare Leonardi, Mariae et
Sancti Nicolai, 24 mod.

Altare Joannis Evangelistae et
Elisabetthae, 28 mod.

Altare Petri et Andreae, 28
mod.

Altare Catharinae et Mariae,
4 mod.

Altare Huberti et Andreae, 12
mod.

Altare Visitationis Beatae Ma-
riae Virginis, 40 mod.

Ecclesia Sancti Gangulphi. Saint-Gangulphe, à Liège.

Altare Eligii unitum pastora-
tui, 20 1/2 mod. *S. Gangulphe* (2).

Altare Joannis et Elisabetthae,
7 mod.

Ecclesia Sancti Stephani, 55 mod. Saint-Etienne, à Liège.
S. Etienne (2).

Altare Joannis et Mariae, 16
mod.

Altare Georgii et Trinitatis
primum, 32 mod.

Altare Georgii et Trinitatis
secundum, 32 mod.

Altare Joannis Baptistae et Ca-
tharinae unitum Confrater-
nitati Venerabilis Sacramenti,
16 mod.

Altare Lamberti et Eligii, 25
mod.

Altare fundationis Bierset, 55
mod.

Altare Georgii et Leonardi pri-
mum, 49 mod.

Altare Georgii et Leonardi se-
cundum, 30 mod.

(1) Cette église a été désaffectée.

(2) Cette église a disparu.

Ecclesia Sanctae Cathari- Sainte-Catherine, à Liège.
nae, 100 mod. (Liège-Saint-Jacques).

S^u Catherine (1).

Altare Joannis Baptistae, 24
mod. et 5 sext.

Altare Trinitatis primum,
15 1/2 mod.

Altare Jacobi et Christophori,
30 mod. (a).

Altare Trinitatis secundum,
15 1/2 mod.

Altare Trinitatis et Mariae, 33
mod.

Altare Michaelis, 11 mod.

Altare Mariae et Agathae, 25
mod.

Altare Mariae et Nicolai, 18
mod. et 5 3/4 sext.

Altare Leonardi, 16 mod. (a).

Ecclesia Sancti Joannis Bap- Saint-Jean-Baptiste, à Liège.
tistae, 100 mod. *S. Jean-Baptiste* (2).

Ecclesia Sancti Georgii, 25 Saint-Georges, à Liège.
mod. *S. Georges* (3).

Ecclesia Sancti Thomae, 40 Saint-Thomas, à Liège.
mod. *S. Thomas* (2).

Altare Crucis, 10 mod.

Altare Catharinae et Magda-
lenae, 24 mod.

Altare Omnium Sanctorum,
20 mod.

Altare Marculphi, 6 mod.

Altare Annae et Agnetis, 24
mod.

Altare Adriani, 20 mod.

Ecclesia Sanctae Mariae Sainte-Marie-Madeleine,
Magdalенаe, 51 mod. (b). à Liège. *S^u Marie-Made-*

Altare Joannis Baptistae, 11 *leine* (2).
mod.

(a) Fructus sunt deperditi.

(b) Confert Dominus de Thiribut.

(1) Maintenant chapelle ressortissant à la paroisse Saint-Denis.

(2) Cette église a disparu.

(3) Cette église a été désaffectée.

- Altare Joannis, Leonardi et Lamberti, 10 mod.
 Altare Sebastiani, 23 mod.
 Altare Omnium Sanctorum unitum pastortui, 25 mod.
 Altare Renkini de Grace, 30 mod.
 Altare Joannis et Mariae, 15 mod.
 Altare Joannis et Lamberti, 27 mod.
 Altare Mariae, 16 mod.
 Altare Joannis et Mariae, 15 mod.
 Altare Trinitatis et Mariae unitum pastortui, 25 mod.
Ecclesia Sancti Nicolai ul- Saint-Nicolas-Outre-Meuse,
 tra Mosam, 65 mod. à Liège. *S. Nicolas* (1).
 Altare Jacobi Majoris, 32 mod.
 Altare Joannis et Elisabethae, 16 mod.
 Altare Mariae et Annae, 25 mod. et 3 sext.
 Altare Catharinae, 8 mod.
 Altare Petri et Pauli, 20 mod.
Ecclesia Sancti Severini, Saint-Séverin, à Liège.
 29 1/2 mod. *S. Séverin* (2).
 Altare Joannis et Catharinae primum, 16 mod.
 Altare Joannis et Catharinae secundum, 39 mod.
 Altare Joannis del Abee, 32 1/2 mod.
 Altare Sandron, 2 mod.
 Altare Agnetis, 8 mod.
Ecclesia Sancti Servatii, 95 Saint-Servais, à Liège. (Liège-
 mod. 5 sext. (a). Saint-Martin). *S. Servais*.
 Altare Nicolai et Catharinae, 24 mod.

(a) Collator est dominus Custos Sancti Petri collegiatae.

(1) Cette église a disparu. L'église Saint-Nicolas actuelle est l'ancien temple du couvent des Récollets.

(2) Cette église a été démolie.

- Altare Catharinae primum, 16
mod.
Altare Catharinae secundum,
19 mod.
Altare Petri et Pauli, 22 mod.
Altare Georgii et Barbarae, 40
mod.
Altare Joannis et Agnetis, 12
mod.
Altare Catharinae et Barba-
rae, 20 mod.
Altare Joannis et Petri, 5 mod.
Ecclesia Sancti Clementis, Saint-Clément, à Liège.
20 mod. *SS. Clément et Trond* (1).
Ecclesia Sancti Huberti, 63 Saint-Hubert, à Liège.
mod. *S. Hubert* (1).
Altare Joannis Baptistae, 12
mod.
Altare Mariae in Novo Cas-
tro, 24 mod. (2).
Ecclesia Sancti Nicolai ad Saint-Nicolas-aux-Mouches,
Muscas, 12 mod. (a). à Liège. *S. Nicolas* (3).
Ecclesia Sancti Adalberti, Saint-Adalbert, à Liège.
70 mod. (b). *S. Adalbert* (1).
Ecclesia Sancti Martini, 44 Saint-Martin-en-Ile, à Liège.
mod. *S. Martin* (1).
Altare Omnipotentis Dei, 25
mod.
Altare Lamberti, 25 mod.
Ecclesia Sancti Remigii, 30 Saint-Remi, à Liège. *S. Remi* (1).
mod.
Altare Nicolai, 24 mod.
Altare Catharinae, 5 mod.
Altare Crucis, 16 mod.
Ecclesia Sancti Pholiani, 40 Saint-Pholien, à Liège. (Liège-
mod. Saint-Nicolas). *S. Pholien*.

(a) Ad collationem Praepositi Sanctae Crucis.

(b) Ad collationem Capituli Sancti Joannis Evangelistae.

(1) Cette église a disparu.

(2) L'indication du pouillé paraît fautive ; il s'agit vraisemblablement d'un bénéfice fondé par la famille de Neufchâteau.

(3) Cette église a été désaffectée.

- Altare Nicolai parvi, 7 mod.
 Altare Catharinae, 5 mod.
 Altare Mariae, 14 mod.
 Altare Joannis et Annae, 20 mod.
 Altare Catharinae et Antho-
 nii, 40 mod.
 Altare Acharii (1), 32 mod.
Capella Barbarae in Ponte, Sainte-Barbe, à Liège.
 10 mod. *S^u Barbe* (2).
Ecclesia Undecim Millium (3) Sainte-Ursule, à Liège.
Virginum, 42 mod. *S^u Ursule* (4).
 Altare Trinitatis et Michae-
 lis, 24 mod.
Ecclesia Sancti Remacii in Saint-Remacle-en-Mont,
Monte, 15 mod. à Liège. *S. Remacle* (5).
 Altare Trinitatis, 8 mod.
Ecclesia Sanctae Aldegundis, Sainte-Aldegonde, à Liège.
 24 mod. et 12 sext. *S^u Aldegonde* (5).
Ecclesia Sancti Michaelis, Saint-Michel, à Liège.
 30 mod. et 4 fls. leod. (a). *S. Michel* (5).
 Altare Lamberti et Joannis,
 11 mod.
 Altare Joannis et Barbarae, 36 mod.
Ecclesia Sanctae Fidis, 30 Sainte-Foi, à Liège. (Liège-
 mod. Saint-Barthélemy). *S^u Foi*.
Ecclesia Sanctae Walburgis, Sainte-Walburge, à Liège.
 62 mod. (Liège-Saint-Martin).
S^u Walburge.
Ecclesia Sancti Nicolai ad Saint-Nicolas-au-Trez, à Liège.
Transitum, 32 mod. *S. Nicolas* (5).
Capella Beate Marie ad Sainte-Brigitte, à Liège.
gradus Sancti Petri, 24 *S^u Brigitte* (6).
 mod.

(a) Confert Summus Praepositus Leodiensis Cathedralis.

- (1) Mauvaise lecture pour *Eucharii* ou *Eucherii*.
 (2) Cette chapelle, située jadis sur le Pont-des-Arches, a été démolie.
 (3) Le rédacteur avait omis ce mot.
 (4) Cette église a été désaffectée.
 (5) Cette église a disparu.
 (6) Cette chapelle, où l'on vénérât une statue de la sainte Vierge,
 a disparu.

CONCILIUM ANDANENSE.

(DOYENNÉ D'ANDENNE).

Anthey , ecclesia, 180 mod.	Anthey (Huy). <i>S. Martin.</i>
Aven , ecclesia, 26 mod. Matricularia, 14 mod.	Avennes (Hannut). <i>S. Martin.</i>
Bassoha , 32 mod.	Bas-Oha (Couthuin). <i>S. Lambert.</i>
Borle , personatus, 60 mod. Vicaria, 26 mod. Matricularia, 20 mod.	Borlez (Saint-Georges) <i>S. Pierre.</i>
Aineffe , 16 mod. Luminare.	Aineffe (Saint-Georges). <i>S. Sulpice</i> (1).
Chapon Seraing , 15 mod. Luminare.	Chapon-Seraing (Saint-Georges). <i>S. Jean-Baptiste.</i>
Cotiein , ecclesia, 41 mod. Matricularia, 10 mod.	Couthuin (Couthuin). <i>S^e Vierge.</i>
Cyplet , ecclesia, 15 mod.	Ciplot (Hannut). <i>S. Maurice.</i>
Drays , ecclesia, 50 mod.	Dreye [Warnant-Dreye]. (Saint-Georges). <i>S. Pierre.</i>
Foumal , ecclesia, 30 mod. 2 1/2 sext. Altare Nicolai et Huberti, 9 mod.	Fumal (Huy). <i>S. Martin.</i>
Heron , ecclesia, 70 mod. Altare Barbarae, 17 mod.	Heron (Couthuin). <i>S. Martin.</i>
Hucorgne , ecclesia, 40 mod. Altare Jacobi, 20 mod.	Huccorgne (Couthuin). <i>S. Jean-Baptiste.</i>
Laveur , ecclesia, 45 mod.	Lavoir (Couthuin). <i>S. Hubert</i> (2).
Marneffe , ecclesia, 53 mod. Altare Petri et Pauli, 12 mod. Altare Georgii, 12 mod.	Marneffe (Hannut). <i>S. Remi.</i>
Moha , ecclesia, 8 mod. Altare castri unitum Jesuitis Huensibus, 20 mod.	Moha (Couthuin). <i>S. Sauveur.</i> Château de Moha [Moha]. <i>S^e Gertrude</i> (3).
Moxhe , ecclesia, 10 mod. Altare Annae, 7 1/2 mod.	Moxhe (Hannut). <i>S. Gangulphe.</i>

(1) C'est maintenant encore une chapelle ressortissant à l'église de Borlez.

(2) Actuellement chapelle dans la paroisse de Héron.

(3) L'emplacement de cette chapelle se voit encore dans les ruines du château.

- Altare Huberti, 15 mod.
Altare Mariae, 10 mod.
Otepe, ecclesia, 53 mod. Oteppe (Hannut). *S. Michel*.
Stat et Wans, ecclesia, 40 mod. Statte <et Wanze> [Huy].
Altare Mariae, 10 mod. (Huy). *S. Etienne* (1).
Vinalmont, ecclesia, 66 mod. Vinalmont (Huy). *S. Pierre*.
Matricularia, 2 mod.
Altare Mariae, 5 mod.
Warnant, ecclesia, 54 mod. Warnant [Warnant-Dreye].
Altare Undecim Millium Vir- (Saint-Georges). *S. Remi*.
ginum, 9 1/2 mod. (a).
Altare Servatii, 12 mod.
Altare Georgii, 21 mod.
Altare Catharinae, 14 mod.
Viller le Bouillet, ecclesia, Villers-le-Bouillet (Saint-
40 mod. Georges). *S. Martin*.
Altare Nicolai, 10 mod.
Vaux, ecclesia, 25 mod. Vaux-et-Borset (Saint-Georges).
S. Alphonse.
Viemme, ecclesia, 18 mod. Viemme (Waremmes). *S^e Vierge*.
Altare Jacobi, 12 mod.

CONCILIUM BERINGHENSE.

(DOYENNÉ DE BEERINGEN).

- Achel**, ecclesia, 140 mod. Achel (Hamont). *SS. Monulphe*
Altare Catharinae, 12 mod. *et Gondulphe*.
Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 12 mod.
Altare Crucis, 12 mod.
Matricularia, 8 mod.
Beeringen, ecclesia, 140 mod. Beeringen (Beeringen). *S. Pierre*.
Altare Mariae, 16 mod.
Altare Spiritus, 14 mod.
Altare Joannis Evangelistae,
12 mod.
Altare Catharinae, 15 mod.
Altare Nicolai, 10 mod.

(a) Possidet Dominus Herkenne, canonicus Huensis, ad collationem Abbat-
tis Florifiensis.

(1) Wanze dépend encore aujourd'hui de la paroisse de Statte.

- Altare Juliani cum matricula-
ria, 16 fls.
- Capella Sancti Joannis**, 18 Pael (Beeringen). *S. Jean-Bap-
tiste.*
- Altare Annae et Christophori,
8 mod.
- Bever Loz**, ecclesia, 180 fls. aur. Beverloo (Beeringen). *S. Lambert.*
- Altare Mariae, 16 fls.
Altare Annae, 4 mod.
Vicaria, 28 mod.
- Exeel**, ecclesia, 80 mod. Exel (Peer). *S. Trond.*
- Altare Mariae, 11 mod.
Matricularia, 10 mod.
Altare Barbarae et Cathari-
nae, 5 1/2 mod.
- Hamont**, ecclesia, 140 mod. Hamont (Hamont). *S. Laurent.*
- Vicaria, 12 mod.
Altare Mariae, 18 mod.
Matricularia, 15 mod.
- Hooktel**, ecclesia, 100 mod. Hechtel (Peer). *S. Lambert.*
- Altare Mariae, 10 mod.
- Ham** alias **Ocham**, ecclesia, Oostham (Beeringen). *S^a Vierge.*
- 50 mod.
Altare Mariae, 20 mod.
Altare Nicolai et Jacobi, 21
mod.
Altare Crucis, 12 mod.
- Helectheren**, ecclesia, 50 mod. Helchteren (Peer). *S. Trond.*
- Altare Gregorii et Luciae, 20
mod.
Altare Annae, 9 mod.
- Heusden**, ecclesia, 40 mod. Heusden (Beeringen). *S. Willi-
brord.*
- Altare Mariae, 12 mod.
Altare Annae, 16 mod.
Matricularia, 5 mod. 2 sext.
- Houthalem**, ecclesia, 50 mod. Houthaelen (Peer). *S. Martin.*
- Altare Crucis, 6 mod.
Altare Annae et Luciae, 12 mod.
- Altare Mariae in Lack**, 8 Laak [Houthaelen] (Peer).
S. Quentin.
- Linckestelt**, ecclesia, 9 mod. Gestel [Meerhout] (Gheel).
Notre-Dame.
- Altare Mariae, 12 mod.

- Altare Crucis, 8 mod.
Altare Spiritus, 12 mod.
Llessender Loz, ecclesia, 80 Tessenderloo (Beeringen).
mod. *S. Martin.*
Altare Mariae, 24 mod.
Altare Nicolai, 15 mod.
Matricularia, 8 mod.
Altare Catharinae, 16 fls. brabant.
Altare Mariae primum, 75 fls. brabant.
Lille, ecclesia, 120 mod. Lille-Saint-Hubert (Hamont).
Altare Mariae, 8 mod. *SS. Monulphe et Gondulphe.*
Matricularia, 6 mod.
Broghele magnum, ecclesia, Grand-Brogel (Peer). *S. Trond.*
50 mod.
Altare Nicolai et Spiritus, 18 mod.
Matricularia, 12 mod.
Altare Mariae, 18 mod.
Meldert, ecclesia, 30 mod. Meldert (Herck-la-Ville).
Altare Mariae, 20 mod. *S. Willibrord.*
Altare Villibrordi, 8 mod.
Peer, ecclesia, 140 mod. Peer (Peer). *S. Trond.*
Altare Mariae, 20 fls.
Altare Spiritus et Nicolai, 36 mod.
Matricularia, 12 mod.
Altare Sebastiani, 24 mod.
Broghele parvum, ecclesia sive Petit Brogel (Peer). *S^{te} Ursule.*
altare Nicolai, 16 mod.
Vicaria, 30 mod.
Matricularia, 6 mod.
Peelt superius, ecclesia, 51 1/2 Overpelt (Hamont). *S. Martin.*
mod.
Altare Magdalenae, 12 mod.
Altare Catharinae et Joannis, 14 mod.
Altare Martini, 8 mod.
Matricularia, 12 mod.
Peelt inferius, ecclesia, 144 Neerpelt (Hamont). *S. Nicolas.*
mod.
Vicaria, 25 mod.

- Altare Martini et Wilibrordi,
15 mod.
Matricularia, 18 mod.
- Quaet Mechelen**, ecclesia, 36 mod. Quaedmechelen (Beeringen).
mod. *S. Lambert.*
- Altare Mariae, 14 fls.
- Capella Marci et Barbarae**, 25 mod. Genendyck [Quaedmechelen]
(Beeringen). *Notre-Dame.*
- Zelen**, ecclesia, 100 mod. Zeelhem (Herck-la-Ville).
Altare Mariae, 14 mod. *S. Lambert.*
- Altare Nicolai et Catharinae,
14 mod.
- Zuilre**, ecclesia, 100 mod. Zolder (Beeringen). *S. Vincent.*
Altare Mariae, 15 mod.
Altare Catharinae, 29-11 fls.
Altare Annae, 11 fls.
Altare Barbarae, 18 mod. (1).
Altare Annae et Barbarae, 14
mod. (1).
- Vogelsanck**, capella, 20 fls. Vogelzanck [Zolder].
Altare Huberti, 22 mod. *S. Hubert* (2).
- Wiverselle**, ecclesia, 32 fls. Wiverselle [Zolder].
Altare Crucis, 16 mod. (Beeringen). *S. Quirin.*
Altare Mariae, 6 mod.

CONCILIIUM CENACENSE.

(DOYENNÉ DE CINEY).

- Ayneffe**, ecclesia, 24 mod. Jeneffe (Havelange). *S. Lambert.*
Altare Joannis Baptistae, 16 m.
- Braibant**, ecclesia, 18 mod. Braibant (Ciney). *S. Vincent.*
- Chantrene**, ecclesia, 36 mod. Chantraine [Verlée] (3).
- Saint Fontaine**, ecclesia, 41 mod. Saint Fontaine [Pailhe] (Nan-
drin). *S^u Vierge* (4).
- Coneux**, ecclesia, 32 mod. Conneux (Ciney). *S. Martin.*
- Croupet**, ecclesia, 12 mod. Crupet (Jambes). *S. Martin.*
Altare Catharinae unitum pas-
toratui, 12 mod.

(1) Au pouillé cet autel figure, par erreur, sous Vogelsanck.

(2) Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Zolder.

(3) Cette église a été désaffectée.

(4) Actuellement chapelle ressortissant à l'église de Pailhe.

Dorenne , ecclesia, 25 mod.	Dorinne (Ciney). <i>S. Fiacre</i> .
Druhaem , ecclesia, 30 mod.	Dréhance (Dinant). <i>S^{te} Geneviève</i> .
Evelette , ecclesia, 18 mod.	Evelette (Havelange). <i>S. Germain</i> .
Floreye , ecclesia, 40 mod.	Florée (Jambes). <i>S^{te} Geneviève</i> .
Flostoy , ecclesia, 60 mod.	Flostoy (Havelange). <i>S. Remi</i> .
Genneville , ecclesia, 20 mod.	Genneville [Porcheresse-en-Condroz] (Havelange). <i>S. Vincent</i> .
Godenne , capella sub Gosnee, 14 mod.	
Hamoy , ecclesia, 45 mod.	Hamois (Ciney). <i>S. Pierre</i> .
Havelange , ecclesia, 40 mod.	Havelange (Havelange). <i>S. Martin</i> .
Hubinne , ecclesia, 60 mod.	Hubinne [Hamois] (Ciney). <i>S^{te} Agathe</i> (1).
Herbechines , ecclesia, 25 mod.	Herbuchenne [Dinant]. <i>S. Georges</i> (2).
Marchin , ecclesia, 40 mod. Altare Joannis, 16 mod.	Marchin (Huy). <i>Notre-Dame</i> .
Ossogne , ecclesia, 40 mod.	Ossogne [Havelange] (Havelange). <i>S^{te} Gertrude</i> .
Pailhe , ecclesia, 45 mod. Altare Nicolai, 12 mod.	Pailhe (Nandrin). <i>S^{te} Vierge</i> .
Perice (3), ecclesia, 25 mod.	Perwez (Andenne). <i>S. Lambert</i> .
Qustine , ecclesia, 36 mod. Altare Joannis, 20 mod. Matricularia, 7 mod.	Custinne (Dinant). <i>S^{te} Hélène</i> .
Rezimont , ecclesia, 25 mod.	Résimont [Evelette] (2).
Soree , ecclesia, 20 mod.	Sorée (Havelange). <i>S. Martin</i> .
Sorine , ecclesia, 20 mod.	Sorinne (Dinant). <i>S. Martin</i> .
Thine , ecclesia, 40 mod. Personatus primus, 22 mod. Personatus secundus, 22 1/2 m. Altare Eligii, 21 1/2 mod. Matricularia, 20 mod.	Thynes (Dinant). <i>S. Nicolas</i> .
Vilhe , ecclesia, 40 mod. Altare Elisabetthae unitum pastoratui, 20 mod.	Vyle [Vyle-et-Tharoul] (Huy). <i>S. Martin</i> .
Liboy , ecclesia, 10 mod.	Libois [Evelette] (Havelange). <i>S. Hubert</i> (4).

(1) Actuellement chapelle-annexe dans la paroisse de Hamois.

(2) Cette église a disparu.

(3) Mauvaise lecture pour Perve.

(4) Maintenant oratoire non reconnu dans la paroisse d'Evelette.

CONCILIIUM CYMACENSE.

(DOYENNÉ DE CHIMAY).

Ambly , ecclesia, 54 mod.	Aublain (Couvin). <i>S. Lambert.</i>
Covin , ecclesia, 80 mod. Altare Agnetis, 22 mod. Altare Petri et Huberti, 6 mod.	Couvin (Couvin). <i>S. Germain.</i>
Choux , ecclesia, 50 mod.	Chooz (Givet). <i>S. Remi.</i>
Daillis , ecclesia, 15 mod. Altare Mariae, 2 mod.	Dailly (Couvin). <i>S. Quentin.</i>
Detegnis , ecclesia, 58 mod.	Petigny (Couvin). <i>S. Victor.</i>
Dorbys , ecclesia, 71 mod. Matricularia, 7 mod.	Dourbes (Couvin). <i>S. Servais.</i>
Froisse , ecclesia, 24 mod.	Foischés (Givet). <i>S. Martin.</i>
Fragne , ecclesia, 27 mod. Altare Mariae et Huberti, 6 mod.	Frasnes (Couvin). <i>S. Remi.</i>
Bossutum , ecclesia, 26 mod.	Boussu-en-Fagne (Couvin). <i>S. Sulpice.</i>
Capella Sancti Joannis et Magdalenae , 20 mod.	Château de Boussu [Boussu-en-Fagne] (1).
Goury , ecclesia, 53 mod. Altare Catharinae et Agathae, 10 mod.	Gonrieux (Couvin). <i>S. Georges.</i>
Han sur Meuse , ecclesia, 37 1/2 mod. (2).	Ham-sur-Meuse (Givet). <i>S. Remi.</i>
Altare leprosorium , 15 mod. Altare Stephani, 5 mod. (3).	Ham-les-Malades [Ham-sur-Meuse]. <i>S. Nicolas</i> (1).
Heyerge , ecclesia, 24 mod.	Hierges (Givet). <i>S. Jean-Baptiste.</i>
Molhain , ecclesia, 53 mod. Altare Annae, 5 mod.	Molhain [Vireux-Molhain] Givet. <i>S^{te} Vierge</i> (4).
Maseye , ecclesia, 30 mod.	Mazée (Philippeville). <i>Notre-Dame.</i>
Manitum , ecclesia, 18 mod. Altare Mariae et Eligii unitum pastoratui, 6 mod.	Le Mesnil (Couvin). <i>S. Martin.</i>

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Le manuscrit porte Han-sur-Eure, mais c'est évidemment par suite d'une distraction du rédacteur. Han-sur-Heure appartenait au doyenné de Thuin, où on le trouvera ci-après.

(3) Nous ignorons si cet autel se trouvait dans l'église paroissiale ou dans la chapelle.

(4) Cette église a disparu.

- Matignia magna**, ecclesia, 40 Matagne-la-Grande (Couvin).
mod. *S. Laurent.*
Altare Joannis et Barbarae,
12 mod.
Altare Nicolai, 12 mod.
Matricularia, 14 mod.
- Nysme**, ecclesia, 71 mod. Nismes (Couvin). *S. Lambert.*
Matricularia, 8 mod.
Altare Jacobi, 5 mod.
Personatus, 12 mod.
Altare Joannis Baptistae, 6
mod.
- Ougny**, ecclesia, 40 mod. Oignies (Couvin). *S. Remi.*
Altare Petri, 6 mod.
- Niverloz**, ecclesia, 50 mod. Niverlée (Philippeville). *Assomp-*
Altare Nicolai, 15 mod. *tion de la S^{te} Vierge* (1).
- Osoigne**, ecclesia, 50 mod. Ossogne [Matagne la Petite].
Altare Nicolai et Catharinae, *SS. Remi et Hilaire* (2).
5 mod.
Altare Hilarii, 6 mod.
- Pesche**, ecclesia, 42 mod. Pesche (Couvin). *S. Hubert.*
- Treizenys**, ecclesia, 50 mod. Treigne (Philippeville). *SS. Rufin*
Altare Mariae, 20 mod. *et Valère.*
Altare Nicolai, 12 mod.
- Verodium**, ecclesia, 21 mod. Vireux [Vireux-Walerand] (Gi-
vet). *S. Georges.*
- Oleye**, ecclesia, 60 mod. Olloy (Couvin). *Assomption de*
Matricularia, 8 mod. *la S^{te} Vierge.*
- Vierme**, ecclesia, 40 mod. Vierves (Couvin). *SS. Rufin et*
Altare Nicolai, 9 mod. *Valère.*
- Altare castri**, 33 mod. Château de Vierves [Vierves] (3).
- Doys et Gimee**, ecclesia, 88 Doische < et Gimnée > (Philippe-
mod. ville). *S. Georges.*
Altare Annae et Eligii, 2 mod.
Altare Nicolai cum matricu-
laria, 28 mod.
- Haye**. Haybes (Fumay). *S. Pierre.*
Altare Mariae, 5 mod.

(1) Aujourd'hui chapelle dépendant de la paroisse de Mazée.

(2) Village disparu. L'église, désaffectée, mais où l'on se rend encore en pèlerinage, subsiste, entourée du cimetière.

(3) Cette chapelle a disparu.

- Renium** (1), capella, 6 mod. Revin (Fumay). *Notre-Dame et S. Pierre ès liens.*
Fagnoulle, capella, Fagnolle (Couvin). *S. Martin.*
Altare Joannis, 16 mod.

CONCILIUM EKENSE.

(DOYENNÉ DE MAESEYCK).

- Bocholt**, ecclesia, 140 mod. Bocholt (Brée). *S. Laurent.*
Altare Catharinae et Judoci,
11 mod. 6 sext. et 6 fls.
Altare Mariae, 15 mod.
Matricularia, 15 mod.
Missa matutinalis, 17 mod.
Bre, ecclesia, 40 mod. Brée (Brée). *S. Michel.*
Altare Nicolai, 26 mod.
Altare Mariae, 7 1/2 mod.
Altare Eligii, 10 mod.
Altare Catharinae, 16 mod.
Altare Crucis, 4 mod.
Matricularia, 10 mod.
Altare Annae, 10 mod.
Altare Mariae in conventu Couvent des Franciscaines [Brée].
Sorum, 15 fls. *S^{te} Marie (2).*
Beeck, ecclesia, 48 mod. Beek (Brée). *S. Martin.*
Altare Mariae, 10 mod.
Altare Nicolai et Barbarae,
12 mod.
Matricularia, 5 mod.
Cavelille, ecclesia, 130 mod. Caulille (Hamont). *SS. Monulphe et Gondulphe.*
Altare Annae, 15 mod.
Matricularia, 10 mod.
Altare Anthonii et Nicolai,
12 mod.
Dilzen, ecclesia, 40 mod. Dilsen (Maeseyck). *S. Martin.*
Altare Mariae, 15 mod.

(1) Il faut lire Revinium. La façon dont ce mot était écrit dans les manuscrits plus anciens a induit le copiste en erreur. Ne comprenant plus ce nom il lui a laissé accolée la qualité de capella, bien que, à son époque, Revin fut, depuis longtemps, paroisse.

(2) Cette chapelle a été démolie.

- Capella claustralis** (1), 12 m. Château de Dilsen [Dilsen] (2).
Elekom, ecclesia, 25 mod. Ellicum (Brée). *S^{me} Harlinde et Relinde*.
 Altare Magdalenae unitum pastoratui, 6 mod.
Eelem, ecclesia, 54 mod. Eelen (Maeseyck). *S. Pierre*.
 Altare Joannis, 10 mod.
Capella claustralis, 12 mod. Chapelle Notre-Dame du Repos
 Altare Nicolai, 6 mod. [Eelen]. *Notre-Dame* (2).
Tongerloz, ecclesia, 13 mod. Tongerloos (Brée). *S. Pierre*.
 Matricularia, 11 mod.
 Altare Mariae novum, 13 mod.
Eysden, ecclesia, 70 mod. Eysden (Mechelen-sur-Meuse).
S. Willibrord.
Wueht, ecclesia, 10 1/2 fls. Vucht (Mechelen-sur-Meuse).
 Altare Mariae, 6 mod. *S. Remi*.
Eyck.
Capella Beghinarum, 28 m. Couv. des Chanoinesses de S. Augustin [Maeseyck]. *S^{te} Agnès* (2).
 Altare Crucis, 4 mod.
Geelabeek superius, ecclesia, 24 mod. Opglabbeek (Mechelen-s.-Meuse).
S. Lambert.
 Altare Mariae, 6 mod.
 Altare Catharinae, 7 mod.
 Matricularia, 6 mod.
Geelabeek inferius, 25 mod. Neerglabbeek (Brée). *S. Hubert*.
Gerdinghen, ecclesia, 80 mod. Gerdin (Brée). *Notre-Dame*.
 Altare Magdalenae, 12 fls. brabant.
 Altare Nicolai et Catharinae, 18 mod.
 Matricularia, 4 mod.
Gremby, ecclesia, 40 mod. Opggrimby (Mechelen-sur-Meuse).
S. Christophe.
Gutroye, ecclesia, 40 mod. (a). Gruitrode (Brée). *S^{te} Gertrude*.
 Altare Catharinae, 10 mod.
 Altare Nicolai, 6 mod.
 Altare Theobaldi, 8 mod.
 Matricularia, 3 mod.
Harenne, ecclesia, 50 mod. Neerhaeren (Mechelen-sur-Meuse).
 Altare Nicolai, 24 mod. *S. Lambert*.

(a) Ad collationem ordinis Teutonici.

(1) Lisez : Capella castralis.

(2) Cette chapelle a été démolie.

- Altare Agathae, 15 mod.
 Matricularia, 4 mod.
Lanclaer, ecclesia, 48 mod. Lanklaer (Mechelen-sur-Meuse).
S. Paul.
Luitte, ecclesia, 40 mod. Leuth (Mechelen-sur-Meuse). *S.*
 Altare Mariae, 20 mod. *Pierre.*
 Altare Catharinae, 5 mod.
Meileen, ecclesia, 40 mod. Meeuwen (Brée). *S. Martin.*
 Altare Mariae, 20 mod.
 Altare Catharinae, 5 mod.
 Matricularia, 4 mod.
Maswiek, ecclesia, 22 mod. Meeswyck (Mechelen-sur-Meuse).
S. Laurent.
Meekelen, ecclesia, 60 mod. Mechelen-sur-Meuse (Mechelen-
 Altare Mariae, 10 fls. sur-Meuse). *SS. Monulphe et*
Gondulphe.
Nederiter, ecclesia, 100 mod. Neeritter (Weert). *S. Lambert.*
 Altare Nicolai et Catharinae,
 22 mod.
 Altare Jacobi et Philippi, 9
 mod.
 Matricularia, 11 mod.
 Altare Confraternitatis, 38
 mod.
Nederotteren, ecclesia, 125 mod. Neeroeteren (Maeseyck). *S. Lam-*
 mod. *bert.*
 Altare Nicolai, 7 mod.
 Confraternitas Sancti Jacobi,
 39 mod.
 Matricularia, 10 mod.
 Confraternitas Beatae Mariae
 Virginis, 43 mod.
 Altare Agathae, 25 mod.
Heppener, capella, 12 mod.⁽¹⁾ Heppenert [Maeseyck] (Mae-
 seyck). *S^{te} Gertrude.*
Oppiter, ecclesia, 60 mod. Opitter (Brée). *S. Trond.*
 Altare Joannis, 8 mod.
 Altare Nicolai, 8 mod.
 Matricularia, 8 mod.
Opetteren, ecclesia, 75 mod. Opoeteren (Maeseyck). *S. Denis.*
 Matricularia, 6 mod.

(1) A l'époque de la rédaction du pouillé, Heppenert devait former une paroisse distincte.

- Altare Dionisii et Catharinae,
16 mod.
- Rothem**, ecclesia, 30 mod. Rothem (Maeseeyck). *SS. Monulphe et Gondulphe.*
Altare Catharinae, 11 mod.
Altare Nicolai, 5 mod.
Altare Mariae, 6 mod.
- Repelle**, ecclesia, 40 mod. Reppel (Brée). *S. Willibrord.*
Matricularia, 2 mod.
- Stochem**, ecclesia, 31 mod. Stockheim (Mechelen-sur-Meuse).
Altare Mariae, 15 mod. *S^a Elisabeth.*
Altare Nicolai, 6 mod.
Altare Agathae, 4 mod.
Confraternitas Beatae Elisabethae, 30 mod.
- Altare castri**, 20 mod. Château de Stockheim (Stockheim). *S. Christophe* (1).
- Heyelle**, capella, 15 mod. Heel (Ruremonde). *S. Etienne.*
Altare Mariae, 12 mod.
Altare Confraternitatis seu Trinitatis, 20 mod.
- Bigden**, capella, 14 mod. Beegden (Ruremonde). *S. Martin.*
- Wishagen**, ecclesia, 10 mod. Wyshagen (Brée). *S^a Agathe.*
Altare Agathae, 5 mod.
Altare Nicolai, 3 mod.
Matricularia, 4 mod.
- Roye**, ecclesia capella, 5 mod. Stamproy (Weert). *S. Willibrord.*
Matricularia, 3 mod.

CONCILIIUM FLORINENSE.

(DOYENNÉ DE FLORENNES).

- Saint Fontaine**, ecclesia, 50 mod. Cerfontaine (Philippeville).
S. Lambert.
Altare Nicolai, 24 mod.
- Coren**, ecclesia, 30 mod. Corenne (Florennes). *S. Quentin.*
- Dienee**, ecclesia, 36 mod. Denée (Fosses). *S. Remi.*
Altare Annae, 4 mod.
- Daussoy**, ecclesia, 30 mod. Daussois (Walcourt). *S. Vaast.*
Altare Joannis Baptistae, 4 m.
- Esseren**, ecclesia, 26 mod. Echerennes [Philippeville].
S^a Catherine (2).

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Cette église n'existe plus.

- Freris magna**, ecclesia, 25 mod. Fraire (Walcourt). *S. Remi.*
Franchimont, ecclesia, 40 mod. Franchimont (Florennes).
 Altare Mariae et Joannis, 18 fls. *S. Martin.*
Hansine, ecclesia, 40 mod. Hanzinne (Walcourt).
S. Georges.
Capella Tibauduin, 6 mod. Thy-le-Bauduin (Walcourt).
S. Pierre.
Hansinelle. Hanzinelle (Walcourt).
 Altare Joannis Baptistae, 9 m. *S. Christophe.*
Hepten, ecclesia, 33 mod. Hemptinne (Florennes). *S. Remi.*
Ive, ecclesia, 54 mod. Yves [Yves-Gomezée].
 Altare Mariae, 12 mod. (Walcourt). *S. Remi.*
 Altare Catharinae, 15 mod.
 Altare Sancti Nicolai, 7 mod.
Lovervael, ecclesia, 35 mod. Loverval (Châtelet). *S. Hubert.*
Mettet, ecclesia, 45 mod. Mettet (Fosses). *S. Jean-Baptiste.*
 Altare Catharinae, 10 mod.
 Altare Nicolai, 12 mod. \ *S. Jean-Baptiste.*
Morialme, ecclesia, 40 mod. Morialmé (Walcourt). *S. Martin.*
Neeffe, ecclesia, 50 mod. Laneffe (Walcourt). *S. Lambert.*
Noville, ecclesia, 30 mod. Neuville (Philippeville). *S. Jean-Baptiste.*
Omzee, ecclesia, 20 mod. Omezée (Florennes). *S. Feuillen.*
Rolly, ecclesia, 50 mod. Roly (Philippeville). *S. Denis.*
 Altare Annae, 3 mod.
Staff, ecclesia, 30 mod. Stave (Florennes). *Nativité de la S^{te} Vierge.*
Sancti Medardi prope Salt ⁽¹⁾ Samart. *S. Médard* ⁽²⁾.
 ecclesia, 20 mod.
Sancti Medardi prope Dionantum, ecclesia, 18 mod. Saint-Médard [Dinant].
 (Dinant). *S. Médard* ⁽³⁾.
Sartum Mariae, ecclesia, 25 mod. Sart-en-Fagne (Philippeville).
Notre-Dame.
 Altare Sancti Joannis, 10 mod.
Suris, ecclesia, 30 mod. Surice (Florennes). *S. Lambert.*
 Altare Mariae, 10 mod.
 Altare Nicolai, 8 mod.
 Matricularia, 12 mod.

(1) Erreur manifeste. Il faut sans doute lire Salt[our], forme ancienne de Sautour.

(2) Cette église a disparu. Samart dépend aujourd'hui de la paroisse de Neuville.

(3) De nos jours, oratoire non reconnu.

- Sulmis**, ecclesia, 50 mod. Soulme (Florennes). *S^{te} Colombe*.
 Matricularia, 10 mod.
 Capella Barbarae et Annae,
 5 mod. (1).
- Satour**, ecclesia, 55 mod. Sautour (Philippeville).
 Altare Mariae, 5 mod. *S. Lambert*.
- Viller le Gabont**, ecclesia, 60 mod. Villers-le-Gambon (Florennes).
 S. Remi.
- Viller de duabus ecclesiis**, Villers-Deux-Eglises (Philippeville). *S. Pierre*.
 ecclesia, 40 mod.
- Wodelee Madelhaye** (2), ecclesia, 30 mod. Vodelée (Florennes). *Conception de la S^{te} Vierge*.

CONCILIIUM CASTILETENSE.

(DOYENNÉ DE CHATELET).

- Castiletum**, ecclesia, 50 mod. Châtelet (Châtelet). *SS. Pierre et Paul*.
 Altare Mariae, 12 mod.
 Altare Jacobi, 8 mod.
 Altare Nicolai, 14 mod.
 Altare Sebastiani, 7 mod.
 Altare Eligii, 6 mod.
 Matricularia, 10 mod.
- Bofflou**, Bouffloulx (Châtelet). *S. Géry*.
 Altare Sanctorum Nicolai et Stephani, 12 mod.
- Fassioul**, ecclesia, 30 mod. Falisolle (Fosses). *S. Remi*.
- Farchinnes**, ecclesia, 45 mod. Farciennes(Charleroi). *S^{te} Vierge*.
 Altare Nicolai, 12 mod.
 Altare Catharinae, 12 mod.
 Altare Jacobi, 14 mod.
- Marchinnes a pont**, ecclesia, 60 mod. Marchienne-au-Pont (Fontaine-l'Evêque). *S^{te} Vierge*.
 Altare Nicolai, 24 mod.
 Altare Magdalenae, 30 mod.
 Altare Lamberti et Catharinae, 6 mod.
 Altare Eligii, 10 mod.
- Fosse**, ecclesia, 36 mod. Fosses (Fosses). *S. Feuillen*.

(1) Nous ignorons où était située cette chapelle.

(2) Sans doute pour Wadelhaye, autre forme du nom de Vodelée.

- Capella leprosorum**, 13 m. Chapelle des lépreux [Fosses].
S^{re} Catherine (1).
- Monceau.** Monceau-sur-Sambre (Fontaine-
Altare Catharinae, 40 mod. l'Evêque). *S. Louis.*
Altare Joannis Baptistae, 17 fls.
- Machinelle**, ecclesia, 20 mod. Marcinelle (Châtelet). *S. Martin.*
Altare Mariae, 8 mod.
Altare Lamberti, 10 mod.
Altare Joannis et Margaritae,
10 mod.
- Couillet.** Couillet (Châtelet). *S. Laurent.*
Altare Catharinae, 18 mod.
- Mons super Marchine**, eccle- Mont-sur-Marchienne (Châtelet).
sia, 25 mod. *S. Paul.*
- Montigni super Sabim**, eccle- Montigny-sur-Sambre (Charle-
sia, 45 mod. roi). *S. Remi.*
- Montigny scabiosa**, ecclesia, Montigny-le-Tilleul (Fontaine-
25 mod. l'Evêque). *S. Martin.*
- Pont de Loux**, ecclesia, 60 mod. Pont-de-Loup (Châtelet). *S. Clet.*
Altare Mariae, 8 mod.
- Preel**, ecclesia, 48 mod. Presles (Châtelet). *S. Remi.*
Personatus, 24 mod. et demy.
Altare Mariae, 6 mod.
Altare Catharinae, 10 mod.
Altare Nicolai, 5 mod.
- Tamine**, ecclesia, 50 mod. Tamines (Fosses). *S. Martin.*
Altare Nicolai, 8 mod.
Altare Mariae, 15 mod.

CONCILIIUM GELDONIENSE.

(DOYENNÉ DE JODOIGNE).

- Beauvechinne**, ecclesia, 18 Beauvechain (Beauvechain).
mod. *S. Sulpice.*
Altare Mariae, 24 mod.
Altare Nicolai, 26 mod.
Altare Catharinae.
Altare Anthonii, 4 mod.
Matricularia, 12 mod.
- Chamont**, ecclesia, 21 mod. Chaumont [Chaumont-Gistoux].
(Wavre). *S. Bavon.*

(1) Cette chapelle a disparu.

- Tourinne**, ecclesia, 17 mod. Tourinnes-la-Grosse (Beauve-
Altare Joannis Baptistae, 24 chain). *S. Martin*.
mod.
Altare Mariae, 12 mod.
Altare Bartholomei, 8 mod.
Altare Crucis, 3 mod.
Altare Michaelis, 24 mod.
Altare Magdalenae, 20 mod.
Altare Catharinae et Barbarae,
5 mod.
Matricularia, 14 mod.
Hougard, ecclesia, 30 mod. Hougarde (Tirlemont).
S. Gorgon.

CONCILIUM GREDENSE.

(DOYENNÉ DE GRAIDE).

- Aanserenne**, ecclesia, 25 mod. Anseremme (Dinant). *S^a Anne*.
Altare Nicolai et Huberti, 5
mod.
Bouillon, ecclesia, 80 mod. Bouillon (Bouillon). *SS. Pierre*
Altare Catharinae, 4 fls. *et Paul*.
Altare Huberti, 15 mod.
Fiesze venatoris, vicaria, 14 Fays-les-Veneurs (Bertrix).
mod. *S. Remi*.
Hospitale sive capella Hôpital[Bouillon]. *S. Georges*(1).
Georgii, 12 mod.
Baionville, ecclesia, 20 mod. Baronville (Beauraing). *S. Mau-*
rice.
Dion in monte, ecclesia, 20 Dion-le-Mont (Beauraing).
mod. *S. Martin* (2).
Finevaux, ecclesia, 20 mod. Finnevaux (Beauraing). *S. Clé-*
ment.
Famignouille, ecclesia, 26 mod. Falmignoul (Beauraing). *S. Ni-*
colas.
Fexeha, ecclesia, 24 mod. Feschaux (Beauraing). *S. Jean-*
Baptiste.
Fellinia, vicaria, 15 mod. Felenne (Beauraing). *S. Pierre-*
ès-liens.

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Actuellement chapelle ressortissant à l'église de Winenne.

Givet , ecclesia, 40 mod. Personatus, 40 mod.	Givet (Givet). <i>Notre-Dame.</i>
Gimbis , ecclesia, 24 mod. Altare Joannis, 5 mod.	Gembes (Wellin). <i>Notre-Dame.</i>
Gedinne , ecclesia, 80 mod. Altare Eligii, 9 mod. Altare Nicolai, 9 mod.	Gedinne (Gedinne). <i>Notre-Dame.</i>
Jasonville , ecclesia, 60 mod.	Jehonville (Bertrix). <i>S. Maximin.</i>
Moine eglise , ecclesia, 30 mod.	Mesnil-Eglise (Beauraing). <i>S. Remi</i> (1).
Offagne , ecclesia, 40 mod.	Offagne (Bertrix). <i>S. Hubert.</i>
Palisoul , ecclesia, 50 mod. Personatus, 50 mod.	Paliseul (Bertrix). <i>S. Eutrope.</i>
Sevry , ecclesia, 25 mod. (a).	Sevry [Javingue] (Beauraing). <i>S. Etienne.</i>
Wygne , ecclesia, 24 mod.	Winenne (Beauraing). <i>S. Remacle.</i>
Waunes , ecclesia, 26 mod.	Vonêche (Beauraing). <i>S. Denis.</i>
Vent simon , ecclesia, 45 mod.	Vencimont (Gedinne). <i>S. Lambert.</i>
Wassein , ecclesia, 20 mod.	Wancenne (Beauraing). <i>SS. Gervais et Protais.</i>

CONCILIIUM DE HANRAY.

(DOYENNÉ DE HANRET).

Forville , ecclesia, 40 mod. Matricularia, 10 mod.	Forville (Leuze). <i>S. Lambert.</i>
Waret episcopi , ecclesia, 12 mod.	Warêt-l'Evêque (Couthuin). <i>S. Nicolas.</i>
Meeffe , ecclesia, 45 mod. Matricularia, 12 mod. Altare Joannis Evangelistae, 10 mod.	Meeffe (Hannut). <i>S^a Vierge.</i>
A Seron , capella Laurentii, 5 mod.	Seron [Forville] (Leuze). <i>S. Laurent</i> (2).

(a) Dominus loci.

(1) Actuellement chapelle dans la paroisse de Finnevaux.

(2) Seron forme une annexe de la paroisse de Forville.

CONCILIUM HUIENSE.

(DOYENNÉ DE HUY).

Ecclesia Sancti Germani, 36 Saint-Germain, à Huy.

mod.

S. Germain (1).

Altare Mariae et Nicolai, 15

mod. (a).

Altare Joannis Evangelistae, 4

mod. (b).

Altare Annae, 8 mod. (c).

Altare Joannis Baptistae, 6 1/2

mod. (d).

Altare Huberti et Magdalenae,

3 mod. (e).

Altare Fabiani, 6 mod.

Sancti Georgii (2) **in Rioloz** Saint-Georges-en-Rioul, à Huy.

ecclesia unita Augustinianis

S. Georges (2).

Patribus Huensibus, 46 mod.

Altare Joannis Evangelistae

unitum ut supra, 12 mod.

Altare Magdalenae unitum ut

supra, 10 mod.

Altare Jacobi majoris unitum

etiam, 15 mod.

Altare Jacobi minoris etiam,

18 mod.

Altare Nicolai, 12 mod.

Altare Joannis Baptistae uni-

tum ut supra, 3 1/2 mod.

Altare Crucis unitum ut su-

pra, 4 1/2 mod.

Altare Magdalenae unitum ut

supra, 10 mod.

(a) Rector Feuille.

(b) Rector Joannes Josephus Lembor.

(c) Rector Urbanus Neufcourt modo D. Delvaux. Habet missam in septi-
mana.

(d) Petrus Rochefort. Missam in quindena.

(e) Rector D. Deloys. 12 missas in anno.

(1) Cette église a disparu.

(2) Le manuscrit porte : Gregorii.

Altare Barbarae unitum ut
supra, 4 1/2 mod.

Altare Anthonii et Dionisii
unitum, 22 mod.

Sancti Georgii ⁽¹⁾ **in pratis** Saint-Georges-aux-Prés, à Huy.
ecclesia unita ecclesiae Sancti *S. Georges* ⁽²⁾.

Dionisii, 20 mod.

Altare Omnium Sanctorum,
5 mod. *(a)*.

Sancti Martini in oppido, 40 Saint-Martin-outre-Meuse, à
mod. Huy. *S. Martin* ⁽²⁾.

Altare Barbarae et Huberti,
14 mod. 2 sext. *(b)*.

Altare Nicolai, 14 mod. *(c)*.

Sancti Petri extra muros Saint-Pierre-hors-Murs, à Huy
ecclesia, 30 mod. (Huy). *S. Pierre*.

Altare Catharinae et Magda-
lenae, 12 mod. *(d)*.

Altare Nicolai, 11 1/2 mod. *(e)*.

Altare Michaelis, 15 mod. *(f)*.

Altare Vincentii unitum pas-
toratui, 37 mod.

Altare Anthonii, 24 mod. *(g)*.

Sancti Mortui in suburbio Saint-Maur, à Huy (Huy).
ecclesia, 19 mod. *S. Maur* ⁽³⁾.

Altare Sanctorum Petri et
Pauli unitum pastoratui, 14
mod.

Altare Sancti Joannis Baptistae
pariter unitum, 7 mod. *(h)*.

(a) Neufcourt rector modo D. Delvaux.

(b) Rector Joannes Josephus Lembor.

(c) Carolus Hoffman.

(d) Rector Theodorus Mattot vicarius in Cortis.

(e) Rector Thirion.

(f) Possidet D. Moxhon. Ad collationem pastoris. Unitum novissime pasto-
ratui.

(g) Rector Paschasius Ledrou.

(h) Rector magister Mathaeus Airsin, rector altaris Sancti Nicolai, pastor in
Ambsinia, 12 mod.

(1) Le manuscrit porte : Gregorii.

(2) Cette église a disparu.

(3) Aujourd'hui oratoire non reconnu dans la paroisse Saint-Remi.

Altare Joannis Baptistae, Beatae Mariae Virginis et Jacobi,
7 mod. (a).

Altare Crucis, 20 mod.

Altare Nicolai, 12 mod.

Altare Joannis et Jacobi, 8 m.

Altare Petri et Pauli unitum
pastoratui Sancti Mauri,
16 1/2 mod.

Hospitale Motet.

Hôpital Mottet, à Huy.

Altare Petri et Pauli primum, SS. *Pierre et Paul* (1).
30 mod.

Altare Petri et Pauli secundum, 30 mod.

Altare Joannis Evangelistae,
7 mod.

Sancti Dionisii.

Saint-Denis, à Huy.

Altare Sancti Joannis Baptistae (3) unitum decanatu Huensi, 15 mod. S. *Denis* (2).

Altare Crucis, 12 mod. (b).

Altare sanctorum Joannis Evangelistae et Nicolai unitum decanatu Huensi, 12 mod.

Sancti Severini ecclesia, 21 mod. Saint-Séverin, à Huy.
S. *Séverin* (2).

Altare Joannis et Agnetis primum, 25 mod. (c).

Altare Joannis et Agnetis secundum, 21 mod. (d).

Altare Joannis Baptistae et Catharinae, 10 mod. (e).

Altare Mariae, 3 1/2 mod.

Altare Petri et Pauli, 11 m. (f).

(a) Franciscus Zandre.

(b) Rector Sandou.

(c) Rector Defawe.

(d) Franciscus Godinas.

(e) Nicolaus Vercour.

(f) Rector Gilba.

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Cette église a disparu.

(3) Ce nom a remplacé le mot : Magdalенаe, écrit d'abord.

Altare Annae et Huberti, 4 m.

Altare Joannis et Catharinae,

8 mod.

Sancti Remigii ecclesia, 40 mod. Saint-Remi, à Huy (Huy).
mod. *S. Remi.*

Altare Joannis Evangelistae,

6 mod. (a).

Altare Catharinae, 3 mod. (b).

Altare Nicolai, 7 mod. (c).

Altare Domitiani, 1 mod.

Altare Anthonii, 19 mod. (d).

Altare Michaelis, 20 mod. (e).

Sancti Petri in claustro ec- Saint-Pierre-aux-enclôîtres, à
clesia, 15 mod. Huy. *S. Pierre* (1).

Sanctae Catharinae ecclesia, Sainte-Catherine, à Huy.
16 mod. *S^{te} Catherine* (1).

Altare Sancti Nicasii, caret
fructibus.

Altare Sancti Huberti, caret
pariter.

Sancti Nicolai supra pon- Saint-Nicolas, à Huy (1).
tem ecclesia, 16 mod.

Altare Crucis, 8 mod. (f).

Altare Beatae Mariae Virginis.

Sancti Martini in foro eccle- Saint-Martin-en-Fouarge, à Huy.
sia unita ecclesiae Sancti Men- *S. Martin* (1).
goldi, 30 mod.

Altare Nicolai, 16 mod. (g).

Altare Catharinae, 7 mod. (h).

Sancti Stephani parvi eccle- Saint-Etienne, à Huy.
sia, 26 mod. *S. Etienne* (1).

Altare Mariae et Joannis, 8
mod. (i).

(a) Rector Josephus Mathieu.

(b) Heyne.

(c) Jacobus Libar.

(d) Rector Dehuy.

(e) Rector Graffa.

(f) Rector Peigneux.

(g) Servatius Namur.

(h) Presseux, pastor in Bois.

(i) Rector Risacque.

(1) Cette église a disparu.

- Sancti Jacobi ecclesia**, 14 Saint-Jacques, à Huy.
mod. (a). *S. Jacques* (1).
- Sancti Jacobi in Thile**. Saint-Jacques-au-Tilleul, à Huy.
Altare Joannis Baptistae, 9 *S. Jacques* (2).
mod. (b).
Altare Nicolai, 8 mod. (c).
- Sancti Mengoldi ecclesia**, 20 Saint-Mengold, à Huy (Huy).
mod. *S. Mengold* (3).
- Altare Mariae et Joannis, 8
mod. et cum alia fundatione
adjecta dicto altari valor est
15 mod. (d).
- Altare Nicolai et Barbarae,
21 mod. (e).
- Altare Annae, 10 mod.
- Ecclesia leprosororum**, 24 mod. Léproserie des Grands Malades,
Altare Mariae Magdalenae, à Huy. *S^u Marie-Madeleine*.
24 mod. (f). (4).
- Altare Nicolai, 40 mod. (g).
- Neufville**, ecclesia, 15 mod. Statte [Huy] (Huy). *S. Etienne*.
- Tihange**, ecclesia, 30 mod. Tihange (Huy). *S^u Marguerite*.
Altare Mariae, 7 mod.
- Sancti Hilarii ecclesia**, 40 m. S.-Hilaire, à Huy. *S. Hilaire* (2).
Altare Nicolai, 15 mod. (h).
Altare Huberti et Martini, 12
mod. (i).
Altare Mariae et Barbarae,
6 mod.
Altare Agnetis et Joannis uni-
tum pastoratui, 20 mod.

- (a) Joannes Franciscus Bastin.
(b) Sparmont.
(c) Heine.
(d) Hermanus Detry.
(e) Jacquet.
(f) Rector Masson.
(g) Rector Mean.
(h) Josephus Arnold.
(i) Thomas Dardene modo Kinet.

- (1) Cette mention forme double emploi avec celle qui suit.
(2) Cette église a disparu.
(3) Actuellement oratoire non reconnu dans la paroisse Notre-Dame.
(4) Cette chapelle a été désaffectée.

Altare Catharinae et Magda-
lenae, 6 mod. (a).

Altare Hospitalis Vallis Refuge du Val-Saint-Lambert, à
Sancti Lamberti, 10 mod. Huy. *S. Nicolas* (1).

Capella Hospitalis sub cas- Grand-Hôpital, à Huy (1).
tro, 8 mod.

CONCILIUM HOZEMONTENSE.

(DOYENNÉ DE HOZÉMONT).

Awiria Sancti Stephani, Les Awirs (Horion-Hozémont).
ecclesia, 30 mod. *S. Etienne*.

Chokier, ecclesia, 15 mod. Chokier (Seraing-sur-Meuse). *S.*
Marcelin.

Awiria Beatae Mariae Vir- Gleixhe (Horion-Hozémont). *S.*
ginis, ecclesia, 47 mod. 2 *Lambert*.
sext.

Awans, ecclesia, 45 mod. Awans (Horion-Hozémont). *S^u*
Altare Mariae et Francisci, 19 *Agathe*.
mod.

Altare Mariae et Sebastiani,
9 mod.

Altare Catharinae in cas- Château d'Awans [Awans]. *S^u*
tro, 22 mod. *Catherine* (1).

Ans, ecclesia, 54 mod. Ans (Liège-Saint-Martin). *S.*
Martin.

Bierset, ecclesia, 22 mod. Bierset (Horion-Hozémont). *S.*
Altare Mariae unitum pasto- *Jean-Baptiste*.
ratui, 14 mod.

Altare Trinitatis, 24 mod.

Bierleur, ecclesia seu capella, Berleur [Grâce-Berleur]. (Liège-
30 mod. Saint-Martin). *S^u Vierge* (2).

Bleret, ecclesia, 50 mod. Bleret (Waremmes). *S. Maurice*.
Altare Mariae et Catharinae,
5 mod.

Bovenistier, ecclesia, 26 mod. Bovenistier (Waremmes). *S. Vin-*
Altare Catharinae, 11 mod. *cent*.

Bodegnée, ecclesia, 52 mod. Bodegnée [Jehay-Bodegnée].

(a) Joannes Franciscus Bastin.

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Grâce.

- Altare Joannis Baptistae, 12 m. (Saint-Georges). *S. Nazaire.*
 Altare Nicolai, 2 1/2 mod.
- Souxhon**, capella, 15 mod. Souxhon [Mons] (Horion-Hozémont). *S. Nicolas.*
 Altare Nicolai, 10 mod. Donceel (Waremmes). *S. Cyr et S^a Julitte.*
- Doncel**, ecclesia, 60 mod. Altare Barbarae, 15 mod. Matricularia, 15 mod.
- Don Martin**, capella, 30 mod. Dommartin [Saint-Georges]. (Saint-Georges). *S. Martin.*
- Engis**, ecclesia, 58 mod. Engis (Horion-Hozémont). *S. Pierre.*
 Altare Nicolai unitum pastora-
 ratui, 6 mod.
- Flemalia**, ecclesia, 50 mod. Flémalle-Grande (Seraing). *S. Jean-Baptiste.*
 Altare Nicolai, 18 mod.
- Fexhe Advocati**, ecclesia, 60 mod. Fexhe-le-Haut-Clocher (Horion-Hozémont). *S. Martin.*
 Altare Mariae, 9 1/2 mod.
 Altare Agnetis, 16 mod.
- Fooz**, ecclesia, 24 mod. Fooz (Horion-Hozémont). *S. Remi.*
 Altare Laurentii, 6 mod.
- Fontaine**, ecclesia, 26 1/2 mod. Fontaine [Horion-Hozémont]. *S. Paul (1).*
- Grace**, ecclesia, 90 mod. (a). Grâce [Grâce-Berleur]. (Liège-Saint-Martin). *S. Remi.*
 Confraternitas Beatae Mariae
 Virginis, 6 mod.
- Montegnee**. Montegnée (Liège-Saint-Martin).
 Altare Mariae et Arnulphi, 24 mod. 5 sext. *S. Lambert.*
- Geneffe**, ecclesia, 51 mod. Jeneffe (Horion-Hozémont). *S^a Vierge.*
 Altare Jacobi et Magdalenae, 36 1/2 mod.
 Altare Annae unitum pastora-
 tui, 10 mod.
- Jemeppe**. Jemeppe-sur-Meuse (Seraing).
 Altare Joannis Baptistae, 15 mod. *S. Lambert.*
 Altare Joannis et Barbarae, 15 mod.
- Hozemont**, ecclesia, 60 mod. Hozémont [Horion-Hozémont].

(a) Capitulum Sancti Martini Leodiensis.

(1) Cette chapelle a disparu.

Altare Huberti et Nicolai, 15 (Horion-Hozémont). *S. Sauveur.*

Altare Nostrae Dominae, 22 mod.

Altare Remacii, 22 mod.

Holonia ad Lapidés, ecclesia, Hollogne-aux-Pierres (Horion-Hozémont). *S. Pierre.*

Altare Mariae, 15 mod.

Altare Nicolai, 10 mod.

Mons, Mons (Horion-Hozémont).

Altare Mariae, 15 mod. *S. Lambert.*

Hemricourt, ecclesia, 24 mod. Remicourt (Waremmé). *S. Jean-*

Altare Nicolai et Catharinae, *Baptiste.*

19 mod.

Altare Huberti, 18 mod.

Hodegia, ecclesia, 55 mod. Hodeige (Waremmé). *S. André.*

Altare Quirini et Erasmi, 8 m.

Hanef, ecclesia, 120 mod. (a). Haneffe (Saint-Georges).

Altare Nicolai, 18 mod. *S. Pierre.*

Altare Joannis Baptistae, 25 m.

Altare Mariae, 36 mod.

Matricularia, 13 mod.

Altare Catharinae et Barbarae, 3 mod.

Horiont, capella, 31 1/2 mod. Horion [Horion-Hozémont].

Altare Mariae et Annae, 23 m. (Horion-Hozémont). *S. Remacle* (1).

Hepsee, capella, 16 mod. Hepsée [Verlaine] *S. Georges* (2).

Loncin, ecclesia, 24 mod. Loncin (Horion-Hozémont).
S. Jean-Baptiste.

Laminne, ecclesia, 40 mod. Laminne (Waremmé). *S. Hadelin.*

Altare Barbarae, 4 mod.

Altare Agathae, 55 mod. (b).

Altare Mariae, 6 mod.

Altare Nicolai, 25 mod.

Limont, ecclesia, 70 mod. Limont (Waremmé). *S. Martin.*

(a) Collatores pastoratus et beneficiorum : Comes de La Roche, Comes de Fala et Domina de Marbay. Unum ex his beneficiis possidet Constant.

(b) Capitulum Sancti Pauli Leodiensis. Possidet Levo.

(1) Cette chapelle dépend de la paroisse de Hozémont.

(2) Cette chapelle a disparu.

- Altare Mariae, 10 mod.
 Altare Nicolai et Martini, 5 m.
Lexhy, capella, 36 mod. Lexhy [Horion-Hozémont] (Horion-Hozémont). *S.^{te} Ode* (1).
Momalle, ecclesia, 105 mod. (a). Momalle (Horion-Hozémont).
 Altare Eligii et Agnetis, 24 m. *Notre-Dame*.
 Altare Mariae Magdalenae, 32 mod.
 Altare Petri et Georgii, 50 m.
 Altare Nicolai et Joannis, 26 mod.
 Matricularia, 24 mod.
Novillia et Freloux, capella, Noville <et Freloux> (2) (Horion-Hozémont). *S. Pierre*.
 20 1/2 mod. Pousset (Waremmé). *S. Lambert*.
Puchet, ecclesia, 64 mod. Altare Mariae, 20 mod.
 Altare Nicolai, 12 mod.
Roloux, capella, 13 1/2 mod. Roloux (Horion-Hozémont).
 Altare Mariae, 19 mod. *S. Jean-Baptiste*.
Ramey, ecclesia, 45 mod. Ramet (Seraing). *S. Pierre*.
 Matricularia, 15 mod.
Scleissein, capella castralis, 12 Sclessin (Ougrée) (3).
 mod. (b).
Seraing supra Mosam, ecclesia, 50 mod. Seraing-sur-Meuse (Seraing).
 Altare Leonardi, Jacobi et Michaelis unitum pastortui, 23 mod. *Notre-Dame*.
 Altare Joannis et Lamberti, 32 mod.
Sancti Georgii in Hasbania, Saint-Georges (Saint-Georges).
 ecclesia, 60 mod. *S. Georges*.
 Altare Nicolai, 20 mod.
 Altare Joannis Baptistae, 10 m.
 Altare Barbarae, 6 mod.
 Altare Mariae, 25 mod.

(a) Abbas Wallis Sancti Lamberti.

(b) Dominus loci confert.

(1) Actuellement oratoire non reconnu dans la paroisse de Hozémont.

(2) Freloux ne possède pas d'église et continue d'appartenir à la paroisse de Fexhe-le-Haut-Clocher.

(3) Cette chapelle a été désaffectée.

- Warfusée**, capella, 25 mod. Warfusée [Saint-Georges] (1).
Selle, ecclesia, 22 mod. Celles (Waremmme). *S^a Madelberte*.
 Altare Jacobi, 10 mod.
 Altare Mariae, 10 mod.
Strelle, capella, 13 mod. Streel [Fexhe-le-H^t-Clocher] (2).
Ougree, ecclesia, 60 mod. Ougrée (Seraing). *S. Martin*.
Verlaine, ecclesia, 36 mod. Verlaine (Saint-Georges). *S. Remi*.
 Altare Mariae, 10 mod.
 Altare Nicolai, 10 mod.
Velroux, ecclesia, 24 mod. Velroux (Horion-Hozémont).
 Altare Christophori, 8 mod. *S. André*.
 Altare Nicolai, 20 mod.
 Altare Mariae, 16 mod.
Goreux et Voroux, capella, Voroux [Voroux-Goreux] (Horion-Hozémont). *S. Lambert*.
 30 mod.
Altare Mariae in Goreux, Goreux [Voroux-Goreux]. *S. Hubert* (1).
 30 mod.
Feime, capella unita monasterio Faime [Celles]. *S. Sébastien* (1).
 Sancti Jacobi, 30 mod.
 Altare Catharinae, 14 mod.
 Altare Jacobi, 18 mod.
 Altare Joannis Baptistae, 30 m.
Stir, capella, 20 mod. Stier [Donceel] (2).

CONCILIIUM HASSELENSE.

(DOYENNÉ DE HASSELT).

- Alken**, unita capitulo Huensi, Alken (Looz). *S^a Aldegonde*.
 330 mod.
 Vicaria perpetua, 30 mod.
 Altare Crucis primum, incorporatum vicariae, 40 mod.
 Altare Crucis secundum, 13 mod.
 Altare Nicolai, 5 mod.
 Matricularia, 10 mod.
 Altare Mariae primum, 16 m.
 Altare Mariae secundum, 20 mod.

(1) Cette chapelle a été désaffectée.

(2) Cette chapelle a disparu.

- Altare Catharinae, 16 mod.
 Altare Aldegundis unitum pro
 primissario loci, 8 1/2 mod.
- Humersvelt**, capella, 20 mod. Hemelsveld [Alken]. *S. Georges* (1).
Asch, ecclesia, 70 mod. Asch (Mechelen). *S. Aldegonde*.
 Duae missae legatae, 15 mod.
- Berlinghen**, ecclesia, 90 mod. Berlingen (Looz). *S. Agathe*.
 Altare Agathae primum, 20 m.
 Altare Agathae secundum, 4 1/2
 mod.
- Altare Mariae, 18 mod.
- Brouckom**, ecclesia, 32 mod. Brouckom (Looz). *S. Lambert*.
 Altare Mariae unitum pasto-
 ratui, 13 mod.
- Berverst**, ecclesia, 40 mod. Beverst (Bilsen). *S. Gertrude*.
Cuttecoven, ecclesia, 60 mod. Cuttecoven (Looz). *S. Jean-Bap-
 tiste*.
 Altare Mariae unitum pasto-
 ratui, 36 mod.
- Altare Catharinae, 22 mod.
- Curanghen**, ecclesia, 25 mod. Curange (Hasselt). *S. Gertrude*.
 Altare Catharinae, 15 mod.
 Altare Agathae unitum pasto-
 ratui, 13 mod.
- Altare Nicolai unitum pasto-
 ratui, 13 mod.
- Altare Mariae unitum pasto-
 ratui, 15 mod.
- Altare Jacobi, 30 fls.
 Altare Annae novum, 5 mod.
 Altare Annae et Spiritus, 18
 mod.
- Stocroed**, capella, 12 mod. Stockroy (Hasselt). *S. Amand*.
Rauta, capella, 15 mod. Raste [Curange] (2).
- Cortessesem**, ecclesia, 37 mod. Cortessesem (Looz). *S. Pierre*.
Dipenbeek, ecclesia, 70 mod. Diepenbeek (Hasselt). *S. Servais*.
 Altare Mariae et Anthonii, 20
 mod.
- Altare Catharinae, 30 mod.
 Altare Joannis Evangelistae,
 30 mod.

(1) C'est encore actuellement un oratoire non reconnu dans la pa-
 roisse d'Alken (Looz).

(2) Cette chapelle a disparu.

- Altare Mariae et Georgii unitum pastortui, 30 mod.
Altare Nicolai, 30 mod.
Altare Mariae et Sebastiani unitum pastortui, 18 mod.
Golhem, ecclesia, 30 mod. Gothem (Looz). *S. Denis*.
Altare Catharinae, 36 mod.
Altare Mariae, 20 mod.
Gengk sive Gemnick, ecclesia, 150 mod. Genck (Bilsen). *S. Martin*.
Vicaria, 36 mod.
Altare Nicolai, 24 mod.
Altare Mariae, 40 mod.
Missa matutinalis, 15 mod.
Matricularia, 22 mod.
Grathem, ecclesia, 80 mod. Graethem [Looz]. (Looz). *S^{te} Marie-Magdeleine* (1).
Altare Mariae, 24 mod.
Altare Catharinae, 12 mod.
Gutschovenne, ecclesia, 60 m. Gossoncourt (Looz). *S. Maur*.
Altare Mariae, 26 mod.
Hasselt. Ecclesia Sancti Quintini (2), 50 mod. Saint-Quentin, à Hasselt (Hasselt). *S. Quentin*.
Altare Petri et Pauli, 14 mod.
Altare Crucis, 30 mod.
Altare Eligii, 10 mod.
Altare Joannis vel Jacobi, 10 mod.
Altare Huberti, 20 mod.
Matricularia, 40 mod.
Altare Nicolai, 30 mod.
Altare utriusque Joannis, 30 mod.
Altare Judoci, Annae et Catharinae, 6 mod.
Altare Georgii et Sebastiani, 12 mod.
Altare Mariae, 16 mod.
Altare Barbarae et Dimphnae, 16 mod.

(1) Cette ancienne église du Béguinage de Looz sert actuellement de chapelle à l'hospice-hôpital, dans la paroisse Saint-Odulphe.

(2) Le manuscrit porte : Quirini.

- Altare Severini et Francisci,
10 mod.
Altare Servatii primum, 20 m.
Altare Servatii secundum, 20
mod.
Cantoria, 90 mod.
Altare Mariae in hospitali, 10
mod (1).
Capella clericorum, 4 1/2 m. Chapelle des Clercs, à Hasselt.
Altare Salvatoris, 6 mod. (Hasselt). *Notre-Dame*.
Altare Mariae Dolorosae, 18
mod.
Capella Cornelii et Barba- Saint-Corneille, à Hasselt. *S. Cor-*
rae, 14 mod. *neille* (2).
Altare Catharinae ad so- Val-de-Sainte-Catherine, à Has-
rores, 11 mod. selt. *S^u Catherine* (2).
Capella Jacobi, 14 mod. Saint-Jacques, à Hasselt.
S. Jacques (2).
Ecclesia Beghinagii, 15 mod. Béguinage, à Hasselt (Hasselt).
Altare Mariae in Beghinagio, *S^u Catherine* (3).
18 mod.
Altare Dimphnae et Genove-
vae, 15 mod.
Hendriken, ecclesia, 70 mod. Hendriken (Looz). *S. Lambert*.
Altare Catharinae, 12 mod.
Herten, ecclesia, 40 mod. Herten (Looz). *S. Lambert* (4).
Herck, ecclesia, 40 mod. Herck-Saint-Lambert (Hasselt).
Altare Nicolai, 8 fs. *S. Lambert*.
Altare Mariae primum, 20 m.
Altare Mariae secundum, 11
mod.
Matricularia, 6 mod.
Altare Annae, 10 mod.
Kerempt, ecclesia, 42 mod. Kermpt (Herck-la-Ville). *Notre-*
Altare utriusque Joannis, 14 *Dame*.
mod.
Altare Annae, 6 1/2 mod.

(1) Sur cet autel de Sainte Marie-Madeleine, voy. *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. VI (1869), p. 138.

(2) Cette chapelle a disparu.

(3) Actuellement oratoire non reconnu dans la paroisse de Saint-Quentin.

(4) Actuellement chapelle dans la paroisse de Wellen.

- Altare Venerabilis Sacramenti,
12 mod.
Matricularia, 12 mod.
Altare Crucis unitum pastora-
tui, 12 mod.
Altare Pauli unitum pastora-
tui, 12 mod.
Altare Nicolai et Catharinae
unitum pastortui, 20 mod.
Spalbeek, capella, 12 mod. Spalbeek (Herck-la-Ville). *An-
nonciation de la Sainte Vierge.*
Karniel, ecclesia, 30 mod. Kerniel (Looz). *S. Pantaléon.*
Altare Mariae, 12 mod.
Altare Nicolai et Jacobi, 16
mod.
Matricularia, 8 mod.
Los castrum, ecclesia, 90 mod. Looz (Looz). *S. Odulphe.*
Altare Mariae, 30 mod.
Lellis Godefridi, ecclesia, 100 Gors-op-Leeuw (Looz). *S. Mar-
tin.*
Altare Nostrae Dominae, 20
mod.
Matricularia, 25 mod.
Landris, capella, 24 mod. Langdries [Ulbeek]. *S. Barthé-
lemi (1).*
Altare Nicolai et Catharinae,
12 mod.
Munster Bilsen, ecclesia, 60 Munsterbilsen (Bilsen). *Notre-
Dame.*
Altare Landradae et Crucis,
38 mod.
Nelum Sancti Servatii, ca- Grand-Looz (Looz). *S. Servais.*
pella, personatus Lossensis,
30 mod.
Matricularia, 6 mod.
Rudecoven, capella, 10 mod. Rullecoven [Kerniel]. *S. An-
toine (2).*
Stevort, ecclesia, 20 mod. Stevoort (Herck-la-Ville). *S. Mar-
tin.*
Altare Mariae novum, 10 mod.
Altare Nicolai, 9 mod.

(1) Cette chapelle a disparu. Langdries dépend encore aujourd'hui de la paroisse d'Ulbeek (Looz).

(2) Cette chapelle a disparu. Rullecoven fait aujourd'hui partie de la paroisse de Kerniel (Looz).

Altare Catharinae, 18 mod.
Matricularia, 15 fls. brabant.
Altare Nicolai et Annae, 14 fls.
Altare Mariae secundum, 14
fls. brabant.

Wintershoven, ecclesia, 44 m. Wintershoven (Looz). *S. Pierre.*

Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 6 mod.

Ulbeek, ecclesia, 50 mod. Ulbeek (Looz). *S. Roch.*

Altare Salvatoris, 12 mod.
Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 15 mod.
Altare Dionisii et Barbarae,
30 mod.
Altare Georgii et Catharinae,
20 mod.
Altare Nicolai et Catharinae,
12 mod.

Vliermael, ecclesia, 32 mod. Vliermael (Looz). *S. Agapet.*

Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 26 mod.
Altare Judoci, 16 mod.
Matricularia, 2 mod.
Altare Nicolai unitum pasto-
ratui, 24 mod.

Wellen, ecclesia, 160 mod. Wellen (Looz). *S. Jean-Baptiste.*

Altare utriusque Joannis, 40
mod.
Altare Nicolai et Barbare, 26
mod.
Altare Mariae et Francisci, 24
mod.
Matricularia, 16 mod.
Altare Catharinae et Annae,
15 mod.
Altare Sebastiani et Crucis, 15
mod.
Capella nova Confraternitatis,
50 mod.

Wemertingen, ecclesia, 20 m. Wimmertingen (Hasselt). *S. Ni-
colas.*

Zonoven sive Sonhoven, ec- Zonhoven (Hasselt). *S. Quentin.*
clesia, 140 mod.

Altare Mariae, 16 mod.
Altare Crucis, 18 mod.
Matricularia, 12 mod.
Altare Annae, 18 1/2 mod.
Altare Petri et Pauli, 29 fls.
brabans.

Capella Terreken, 15 mod. Ten Eycken [Zonhoven]. *Notre-Dame* (1).

Zutendael, ecclesia, 180 mod. Sutendael (Bilsen). *Notre-Dame*.

Altare Nicolai unitum primissariatui, 16 mod.
Altare Bartholomei unitum primissariatui, 12 mod.

CONCILIUM LEWENSE.

(DOYENNÉ DE LÉAU).

Attenhoven, ecclesia, 30 mod. Attenhoven (Landen). *S. Pierre*.

Altare Catharinae, 24 mod.
Altare Nicolai, 24 mod.
Altare Georgii et Omnium Sanctorum, 18 mod.
Altare Mariae, 48 mod.
Altare Trinitatis, 18 mod.
Matricularia, 12 mod.
Altare Confraternitatis Beatae Mariae Virginis, 16 mod.
Altare Martini, 40 mod.

Boijenhoven, ecclesia, 60 mod. Boyenhoven [Halle-Boyenhoven]. (Léau). *S. Odulphe*.

Berbrouck, ecclesia, 20 mod. Berbroek (Herck-la-Ville).

Altare Judoci et Catharinae unitum pastoratui, 20 mod.
Altare idemetiam unitum, 8 m.

Donck, ecclesia, 145 mod. Donck (Herck-la-Ville).

Altare Nicolai et Mariae unitum pastoratui, 20 mod.
Altare Magdalenae, 15 fls. aur.
Altare Crucis, 8 fls. brabans.
Altare Catharinae, 18 fls. brabans.

(1) Actuellement encore chapelle sous Zonhoven.

Halle , ecclesia, 90 mod.	Halle [Halle-Boyenhoven].
Altare Nostrae Dominae, 14 m.	(Léau). <i>S. Barthélemy</i> .
Altare Barbarae, 6 mod.	
Nova ecclesia , 36 mod.	Nieuwerkerken (Saint-Trond).
Matricularia, 5 mod.	<i>S. Pierre</i> .
Wilre , ecclesia, 200 mod.	Wilderen (Saint-Trond).
Altare Jacobi, 20 mod.	<i>S^u Vierge</i> .
Altare Mariae, 16 mod.	
Grasen , capella unita monas-	Graesen (Léau). <i>Notre-Dame</i> .
terio Hellisimiensi, 30 mod.	
Ruckelen , capella unita monas-	Runkelen (Saint-Trond). <i>S. An-</i>
terio Parcensi, 25 mod.	<i>dré</i> .
Bindervelt , ecclesia, 60 mod.	Binderveld (Saint-Trond). <i>S. Jean-</i>
Altare Mariae, 24 mod.	<i>Baptiste</i> .
Duras , capella, 15 mod.	Château de Duras. <i>S^u Croix</i> (1).
Dormael inferius , ecclesia, 20	Neer-Dormael [Dormael].
mod.	(Léau). <i>S. Martin</i> .
Altare Mariae, 12 mod.	

CONCILIUM SANCTI REMACLI.

(DOYENNÉ DE SAINT-REMACLE).

Esneux , capella (2), 8 1/2 mod.	Esneux (Sprimont). <i>S. Pierre</i> .
Fontaine , ecclesia, 4 mod. sext.	Fontin [Esneux] (Sprimont).
	<i>Notre-Dame</i> .
Pleneveaux , ecclesia, 8 mod.	Plainevaux (Seraing). <i>S^u Barbe</i> .
Sanctae Weronae ecclesia ,	Sainte-Véronique, à Liège.
30 mod.	(Liège-Saint-Jacques). <i>S^u Vé-</i>
Altare Magdalenae, 8 mod.	<i>ronique</i> .
Chaesnee , ecclesia, 150 mod.	Chénée (Soumagne). <i>S. Pierre</i> .
Altare Crucis, 9 mod.	
Embourt , 7 mod.	Embourg (Soumagne). <i>S. Jean-</i>
	<i>Baptiste</i> .
Fleron .	Fléron (Soumagne). <i>S. Denis</i> .
Personatus, 50 mod.	
Vicaria, 40 mod.	
Franchimont , 10 mod.	Château de Franchimont
	[Theux]. <i>S. Jean-Baptiste</i> (3).

(1) Cette chapelle a disparu. Duras dépend de la paroisse de Wilderen.

(2) Le rédacteur du pouillé a commis une erreur ; à son époque, Esneux était depuis très longtemps paroisse.

(3) L'emplacement de cette chapelle se voit encore dans les ruines du château.

- Foret**, ecclesia, 20 mod. Forêt (Soumagne). *S^{te} Catherine.*
Fettines, ecclesia, 40 mod. Fétinne, à Liège (Liège-Saint-Nicolas). *S. Vincent.*
Angleur, 5 mod. Angleur (Liège-Saint-Nicolas). *S. Remi.*
Jupille, ecclesia, 40 mod. Jupille (Liège-Saint-Nicolas).
 Altare Catharinae, 9 mod. *S. Amand.*
 Altare Catharinae et Barbarae, 16 mod.
 Altare Annae et Vincentii, 4 m.
 Matricularia, 15 mod.
Oneux, capella, 12 mod. Oneux [Theux] (Spa).
S. Georges (1).
Polleur, capella, 4 1/2 mod. Polleur (Spa). *S. Jacques.*
 Altare Joannis Baptistae, 3 1/2 mod.
Fraipont, capella, 11 mod. Fraipont (Sprimont). *S. Gilles.*
Sancti Remacii ecclesia, 40 mod. Saint-Remacle, à Liège (Liège-Saint-Nicolas). *S. Remacle.*
 Altare Crucis, 24 mod.
 Altare Mariae, 15 mod.
 Altare utriusque Joannis, 8 mod.
 Altare Marculphi, 4 mod.
Grivegnée. Grivegnée (Liège-Saint-Nicolas).
 Altare utriusque Joannis, 53 mod. *Notre-Dame.*
 Altare Martini, Catharinae et Barbarae, 10 mod.
Sart prope Jalhea, ecclesia, 60 mod. Sart (Spa). *S. Lambert.*
 Altare Catharinae, 1 mod.
 Altare Anthonii, 4 1/2 mod.
Jalhea, ecclesia, 40 mod. Jalhay (Limbours). *S. Michel.*
 Altare Eligii et Annae, 15 mod.
Spa, ecclesia, 30 mod. Spa (Spa). *S. Remacle.*
 Altare Barbare, 7 mod. (a).
Sanctae Gertrudis ecclesia, 20 mod. Sainte-Gertrude, à Liège. *S^{te} Gertrude (2).*

(a) Sandberg possidet.

(1) Cette chapelle dépend encore aujourd'hui de la paroisse de Theux.

(2) Cette église a disparu.

Soumagne , ecclesia, 54 mod.	Soumagne (Soumagne). <i>S. Lambert.</i>
Sancti Christophori ecclesia , 222 mod. (a).	Saint-Christophe, à Liège. (Liège-Saint-Jacques). <i>S. Christophe.</i>
Sanctae Margaritae ecclesia , 18 mod.	Sainte-Marguerite, à Liège. (Liège-Saint-Martin). <i>S^{te} Marguerite.</i>
Saive , ecclesia, 28 mod.	Saive (Soumagne). <i>S. Pierre.</i>
Tilleur , ecclesia, 40 mod.	Tilleur (Liège-Saint-Jacques). <i>S. Hubert.</i>
Tectis , ecclesia, 94 mod. Altare Magdalenae, 1 mod. Altare Annae, 8 mod.	Theux (Spa). <i>SS. Hermès et Alexandre.</i>
Tilff , ecclesia, 44 mod.	Tilff (Seraing). <i>S. Léger.</i>
Vervier , ecclesia, 60 mod. Altare Mariae et Joannis, 30 mod. Altare Annae et Christophori, 9 mod. Altare Mariae, 5 mod. Altare Catharinae, 8 mod. Altare Crucis unitum pastoratui, 1 mod. Altare Barbarae, 5 mod. Altare Confraternitatis Beatae Virginis, 20 mod.	Verviers (Verviers). <i>S. Remacle.</i>
Stembier , ecclesia, 30 mod.	Stembert (Limbourg). <i>S. Nicolas.</i>
Vivegnis , ecclesia, 30 mod.	Vivegnis (Liège-Saint-Barthélemi). <i>S. Pierre.</i>
Reide , capella, 6 mod.	La Reid (Spa). <i>S. Lambert.</i>

CONCILIIUM RUPEFORTENSE.

(DOYENNÉ DE ROCHEFORT).

Ave , ecclesia, 45 mod.	Ave [Ave-et-Auffe] (Wellin).
Altare Thomae et Benedicti, 8 mod.	<i>S. Michel.</i>
Altare Nicolai et Barbarae, 5 mod.	•
Altare Annae, 3 mod.	

(a) Ad collationem Episcopi et Principis Leodiensis.

Arville , ecclesia, 20 mod.	Arville (Saint-Hubert). <i>S. Paul.</i>
Beurs , ecclesia, 24 mod.	Bure (Rocheftort). <i>S. Lambert.</i>
Altare Mariae, 8 mod.	
Matricularia, 12 mod.	
Cherdeneux , ecclesia, 20 mod.	Charneux [Harsin]. <i>Notre-Dame</i> (1).
Frendure , ecclesia, 20 mod.	Frandeux [Mont-Gauthier] (Rocheftort). <i>S. Barthélemi.</i>
Gruelle , ecclesia, 24 mod.	Jemelle (Rocheftort). <i>S^u Marguerite.</i>
Huyet , ecclesia, 90 mod.	Houyet (Beauraing). <i>Assomption de la Sainte Vierge.</i>
Jepprenne , ecclesia, 30 mod.	Eprave (Rocheftort). <i>S. Martin.</i>
Jesserogne , ecclesia, 40 mod.	Jusserenne (2).
Altare Mariae, 4 mod.	
Jamblinne , ecclesia, 24 mod.	Jamblinne [Villers-sur-Lesse].
Altare Annae, 4 mod.	(Rocheftort). <i>S. Barthélemi</i> (3).
Lissive , ecclesia, 30 mod.	Lessive (Rocheftort). <i>S^u Marguerite</i> (4).
Masbourgh , ecclesia, 20 mod.	Masbourg (Nassogne). <i>S. Ambroise.</i>
Marloix , ecclesia, 30 mod.	Marloie [Waha] (Marche). <i>S. Isidore.</i>
Montwalthi , ecclesia, 24 mod.	Mont-Gauthier (Rocheftort). <i>S. Remi.</i>
Nettine , ecclesia, 25 mod.	Nettinne (Marche). <i>S. Martin.</i>
Matricularia, 6 mod.	
Sensine , ecclesia, 15 mod.	Sinsin (Marche). <i>S. Georges.</i>
Rocheftort , ecclesia, 40 mod.	Rocheftort (Rocheftort). <i>Visitation de la Sainte Vierge.</i>
Altare Nicolai, 10 mod.	
Altare Catharinae, 6 mod.	
Altare Barbarae et Mariae, 22 mod.	
Revogne , ecclesia, 20 mod.	Revogne [Honnay] (Wellin). <i>S. Etienne</i> (5).
Altare Catharinae, 8 mod.	
Serinchamps , ecclesia, 60 mod.	Serinchamps (Rocheftort). <i>S^u Trinité.</i>
Personatus, 16 mod.	

(1) Actuellement chapelle dans la paroisse de Harsin (Nassogne).

(2) Village disparu, entre Froidlieu et Lavaux-Sainte-Anne.

(3) Aujourd'hui chapelle dans la paroisse de Villers-sur-Lesse.

(4) Actuellement chapelle-annexe de la paroisse d'Eprave.

(5) Chapelle auxiliaire de la paroisse de Honnay.

- Altare Huberti, 12 mod.
 Matricularia, 16 mod.
Serogne, ecclesia, 34 mod. Ciergnon (Rochefort). *S. Martin*.
 Altare Huberti, 4 mod.
Tellins, ecclesia, 50 mod. Tellin (Rochefort). *S. Lambert*.
 Altare Francisci, 12 mod.
 Altare Joannis et Barbarae, 16 mod.
 Matricularia, 7 mod.
Tennins, ecclesia, 40 mod. Teuvin (1).
 Altare Petri et Margaritae, 8 mod.
Wayet, ecclesia, 30 mod. Waillet (Marche). *S. Pierre*.
Viller sur Lesse, ecclesia, 34 mod. (a). Villers-sur-Lesse (Rochefort). *S. Lambert*.
 Matricularia, 4 mod.
Vauverelle, ecclesia, 30 mod. Wavreille (Rochefort). *S. Pierre*.

CONCILIIUM TONGRENSE

(DOYENNÉ DE TONGRES).

- Alleur**, ecclesia, 25 mod. Alleur (Glons). *S. Remi*.
 Altare Nostrae Dominae, 4 mod.
 Altare Eligii et Huberti, 16 mod.
 Altare Joannis, 11 1/2 mod.
 Altare Nicolai, 18 mod.
Hombroux. Hombroux [Alleur] (Glons).
 Altare Mariae, 11 1/2 mod. *S. Pierre* (2).
Alhousset, ecclesia, 40 mod. Althoesselt [Hoesselt] (Bilsen).
 Altare Mariae, 13 mod. *S. Lambert*.
Berghe prope Tongros, ecclesia, 50 mod. Berg (Tongres). *S. Martin*.
 Matricularia, 16 mod.
 Altare Mariae, 8 mod.
Blisia, ecclesia, 100 mod. Bilsen (Bilsen). *S. Maurice*.
 Altare Joannis Baptistae, 15 m.

(a) Dominus loci.

(1) Ce village, autrefois situé près de Resteigne, a disparu.

(2) Actuellement encore chapelle dans la paroisse d'Alleur.

- Altare Crucis, 21 mod.
 Altare Nicolai, 25 mod.
 Altare Mariae, 26 mod.
 Altare Agathae, 24 mod.
 Altare Catharinae, 25 mod.
 Matricularia, 24 mod.
 Altare Trinitatis et Annae, 20 mod.
- Nova capella**, 10 mod. Chapelle du Cimetière [Bilsen].
S^{te} Vierge (1).
- Ecclesia Beghinarum**, 40 mod. Béguinage [Bilsen]. *S^{te} Barbe* (2).
- Altare Barbarae, 8 mod.
- Basse Heers**, ecclesia, 35 mod. Bas-Heers (Looz). *S. Etienne*.
Chrisnee, ecclesia, 36 mod. Crisnée (Horion-Hozémont).
 Altare Barbarae, 14 mod. *S. Maurice*.
 Altare Nicolai, 5 mod.
- Coelmont**, capella, 30 mod. Château de Colmont [Overrepen] (3).
- Eugelmanshoven**, ecclesia, 100 mod. Engelmanshoven (Saint-Trond).
S. Jean-Baptiste.
- Altare Mariae, 10 mod.
- Elderen Domni**, 35 mod. S'Heeren-Elderen (Tongres).
 Altare Mariae, 25 mod. *S. Etienne*.
 Prima missa, 12 mod.
 Altare Mariae et Joannis, 12 mod.
 Matricularia, 12 mod.
- Elderen Genoldi**, ecclesia, 44 mod. Genoels-Elderen (Vlytingen).
S. Martin.
 Altare Nostrae Dominae unitum pastoratui, 16 mod.
- Fies prope Kemexhe**, ecclesia, 40 mod. Fize-le-Marsal (Horion-Hozémont). *S. Martin*.
 Altare Pauli et Magdalenae, 20 mod.
 Altare Crucis et Mariae, 33 mod.

(1) Cette chapelle dépend encore aujourd'hui de l'église Saint-Maurice, à Bilsen (Bilsen).

(2) L'ancienne église du Béguinage de Bilsen a été désaffectée.

(3) Cette chapelle a disparu.

- Freris et Nederen**, ecclesia, Freeren < et Nederheim > (Tongres).
 35 mod. *S. Médard.*
 Altare Mariae, 49 mod.
 Altare Margaritae, 21 mod.
 Altare Huberti, 21 mod.
 Altare Nicolai, 10 1/2 mod.
 Matricularia, 24 mod.
 Altare utriusque Joannis, 8 mod.
- Fimaël**, ecclesia, 40 mod. Vechmaël (Tongres). *S. Martin.*
 Altare Mariae et Gertrudis, 15 mod.
 Matricularia, 11 mod.
 Missa Joannis, 12 mod.
- Gelmen Magnum**, ecclesia, 36 Grand-Jamine (Saint-Trond).
 mod. *S. Martin.*
 Altare Mariae, 30 mod.
 Altare Nicolai et Catharinae, 8 mod.
 Matricularia, 14 mod.
- Gelmen parvum**, ecclesia, 4 Petit-Jamine (Looz). *S. Vierge.*
 mod.
- Gelinden**, ecclesia, 30 mod. Gelinden (Saint-Trond). *S. Quentin.*
 Altare Mariae, 16 mod.
- Gudgoven**, ecclesia, 108 mod. Guygoven (Looz). *S. Quentin.*
 Altare Nostrae Dominae, 30 mod.
 Altare Sancti Lamberti, 26 mod.
- Grenville**, ecclesia, 40 mod. Grandville (Waremmes). *S. Servais.*
 Altare Mariae et Margaritae, 15 mod.
- Harenne et Bommerchoven**, Haeren [Bommershoven] ecclesia, 58 mod. (Tongres). *S. Pierre.*
 Altare Mariae et Catharinae, 14 mod.
 Matricularia, 8 mod.
 Altare Nicolai, 14 mod.
- Heers**, ecclesia, 100 mod. Heers (Looz). *S. Martin.*
 Altare Nostrae Dominae, 24 mod.
 Altare Sancti Nicolai, 14 mod.
 Altare Salvatoris, 24 mod.

- Hex**, ecclesia, 80 mod. Hex (Tongres). *S^e Aldegonde*.
Herus, capella, 30 mod. Henis (Tongres). *S. Hubert*.
Housselet, ecclesia, 60 mod. Hoesselt (Bilsen). *S. Etienne*.
 Altare Nicolai, 32 mod.
 Altare Agathae unitum pas-
 toratui, 28 mod.
 Altare Catharinae, 30 mod.
 Altare Mariae, 40 mod.
 Matricularia, 18 mod.
Horpmael, ecclesia, 38 mod. Horpmael (Looz). *S. Lambert*.
 Altare Nicolai, 12 mod.
 Altare Mariae, 6 mod.
 Matricularia, 14 mod.
 Missa Mariae Darch, 7 mod.
Hamalle, ecclesia, 18 mod. Hamal [Russon]. *S. Barthé-
 lemi* (1).
 Altare Salvatoris et Mariae, 6 mod.
 Matricularia, 6 mod.
Herstaple, ecclesia, 30 mod. Herstaple (Tongres). *S. Jean-
 Baptiste*.
 Altare Mariae, 9 mod.
Horne Sancti Huberti, eccle- Hern-Saint-Hubert (Looz).
 sia, 20 mod. *S. Hubert*.
 Altare Mariae, 12 mod.
Horne Sancti Petri, ecclesia, Heurne-Saint-Pierre [Vechmael]
 30 mod. (Tongres). *S. Pierre* (2).
 Matricularia, 6 mod.
Hognouille, ecclesia, 23 mod. Hognoul (Horion-Hozémont).
S. Pierre.
Juprelle, ecclesia, 40 mod. Juprelle (Glons). *S. Barthélemi*.
Jesserenne, ecclesia, 50 mod. Jesseren (Looz). *S^e Croix*.
 Altare Mariae, 23 mod.
Kemeke, ecclesia, 90 mod. (a). Kemexhe (Horion-Hozémont).
 Altare Catharinae, 26 mod. *S. Vincent*.
 Altare Crucis et Joannis, 10
 mod.
 Altare Annae, 30 mod.
Lens super Jecoram, ecclesia, Lens-sur-Geer (Waremmes).
 70 mod. *S. Hubert*.

(a) Collator Decanus Sancti Joannis Leodiensis.

(1) Cette église a disparu. Hamal dépend de la paroisse de Russon.

(2) Actuellement oratoire dans la paroisse de Vechmael.

- Altare Mariae, 30 mod.
 Matricularia, 10 mod.
- Lyers**, ecclesia, 77 mod. Liers (Glons). *S. Remi.*
 Altare Mariae, 3 mod.
 Altare Nicolai et Catharinae,
 22 mod.
 Matricularia, 5 mod.
- Voroux** (1), capella, 21 mod. Voroux-lez-Liers (Glons).
S. Joseph.
- Lantein**, ecclesia, 33 mod. Lantin (Glons). *S. Servais.*
 Altare Mariae et Nicolai, 22 m.
- Leind Sancti Martini**, eccle- Martenslinde (Bilsen). *S. Martin.*
 sia, 40 mod.
 Altare Nicolai, 8 mod.
- Luege**, ecclesia, 40 mod. Lowaige (Tongres). *S. Pierre.*
 Altare Mariae, 33 mod.
 Altare utriusque Joannis uni-
 tum pastortui, 5 mod.
- Ruimerken**, ecclesia, 100 mod. Membruggen (2) (Vlytingen).
 Altare Mariae, 9 mod. *S. Hubert.*
- Metteckoven**, ecclesia, 60 mod. Mettecoven (Looz). *S. Martin.*
 Altare Mariae, 12 mod.
 Altare Michaelis unitum pas-
 tortui, 6 mod.
- Mulkenne**, capella, 30 mod. Mulken [Tongres] (Tongres).
S. Gilles (3).
- Midelhairse**, ecclesia, 20 mod. Middelheers [Heers]. *S. Ser-
 vais* (4).
- Mirmouette**, ecclesia, 26 mod. Milmort (Glons). *S. Hubert.*
 Altare Joannis Baptistae uni-
 tum pastortui, 4 mod.
 Altare Mariae et Crucis, 18 m.
- Malt**, ecclesia, 80 mod. Mall (Tongres). *S^{te} Croix.*
 Altare Mariae, 24 mod.
- Nowerspaven**, ecclesia, 32 m. Petit-Spauwen (Bilsen). *S^{te} Al-
 degonde.*
- Seusis**. Sluse (Tongres). *S. Servais.*
 Altare Mariae, 15 mod.

(1) Le manuscrit porte, par erreur, Waroux.

(2) Le nom vulgaire est Mumerken.

(3) Actuellement encore chapelle dans la paroisse Notre-Dame.

(4) Cette chapelle a été démolie; Middelheers dépend aujourd'hui de la paroisse d'Opheers (Looz).

- Nedrenne**, capella, 10 mod. Nederheim (Tongres). *S. Servais.*
Obherse, ecclesia, 80 mod. Opheers (Looz). *S. Lambert.*
 Altare Nostrae Dominae, 12 m.
Othee, ecclesia, 80 mod. Othée (Glons). *SS. Pierre et Paul.*
 Altare Mariae, 19 mod.
 Altare Catharinae, 22 mod.
 Matricularia, 16 mod.
Odeur, ecclesia, 40 mod. Odeur (Horion-Hozémont).
 Altare Nostrae Dominae, 22 mod. *S. Séverin.*
Ora Theuthonica, 24 mod. Heure-le-Tiexhe (Tongres).
S. Cunibert.
Oree, ecclesia, 41 mod. Oreye (Waremmes). *S. Clément.*
 Altare Mariae, 15 mod.
Pirengken, capella, 31 mod. Pirange (Tongres). *S^{te} Gertrude.*
Rocour, ecclesia, 44 mod. Rocour (Glons). *S. Léon.*
 Altare Mariae unitum pastora-
 ratui, 18 mod.
Ripsingken, capella, 30 mod. Rixingen (Tongres). *S^{te} Gertrude.*
Repenne superius, ecclesia, 32 mod. Overrepen (Tongres). *S. Laurent.*
 Altare Mariae et Catharinae
 unitum pastoratui, 16 mod.
Repenne inferius, capella (1), 30 mod. Neerrepen (Tongres). *S. Ludger.*
Remershoven, ecclesia, 30 mod. Romershoven (Looz). *S. Jean-Baptiste.*
 Altare Mariae, 30 mod.
 Altare utriusque Joannis, 10 m.
Schalkoven, ecclesia, 36 mod. Schalkhoven (Looz). *S. Brice.*
Schendermael, ecclesia, 50 m. Xhendremael (Glons). *S. Georges.*
 Altare Mariae, 14 mod.
 Altare Anthonii et Augustini
 unitum pastoratui, 16 mod.
Vervy, capella, 50 mod. Viernay [Xhendremael] (2).
Tils, ecclesia, 36 mod. Thys (Horion-Hozémont).
 Altare Catharinae et Crucis *S. Pierre.*
 unitum pastoratui, 13 mod.
 Matricularia, 12 mod.
 Altare Mariae, 13 mod.

(1) L'église de Neerrepen était une quarte-chapelle; c'est ce qui explique cette indication du rédacteur.

(2) Cette chapelle, aujourd'hui disparue, était dédiée aux saints Vincent, Etienne, Laurent et Georges.

- Villers l'Evêque**, ecclesia, 60 mod. Villers-l'Evêque (Horion-Hozé-
mod. mont). *Notre-Dame*.
Altare Catharinae, 24 mod.
Altare Nicolai, 30 mod.
Gilda, 5 mod.
- Walvire**, ecclesia, 100 mod. Waltwilder (Bilsen). *S. Remi*.
Altare Nicolai et Catharinae,
12 mod.
Altare Mariae, 15 mod.
Matricularia, 12 mod.
- Werme**, ecclesia, 30 mod. Werm (Bilsen). *S. Domitien*.
Woteme, ecclesia, 22 mod. Vottem (Liège-Saint-Barthé-
Confraternitatis Beatae Virgi- lemi). *S. Etienne*.
nis altare, 8 mod.
Altare Joannis et Barbarae,
7 mod.
Altare Mariae et Catharinae,
26 mod.
- Vidoe**, capella, 30 mod. Widoye (Tongres). *S. Pancrace*.
Wotrange, ecclesia, 36 mod. Otrange (Tongres). *S^e Gertrude*.
Altare Joannis, 15 mod.
- Zamalle**, ecclesia, 60 mod. Zammelen [Gors-op-Leeuw]
(Looz). *S. Amand*.
- Villers Saint Simeon**, eccle- Villers-Saint-Siméon (Glons).
sia, 40 mod. *S. Siméon*.
Matricularia, 5 mod.
- Ruttis**, capella (1), 50 mod. Russon (Tongres). *S. Martin*.

CONCILIUM TRUDONENSE.

(DOYENNÉ DE SAINT-TROND).

- Aelst**, ecclesia, 60 mod. Aelst (Saint-Trond). *S^e Gertrude*.
Altare Mariae, 20 mod.
Altare Catharinae, 16 mod.
Missa matutinalis, 8 mod.
- Bettencoure**, ecclesia, 60 mod. Bettincourt (Waremmes).
Altare Dominae, 20 mod. *S. Lambert*.
- Blehen**, ecclesia, 24 mod. Blehen (Hannut). *S. Pierre*.
Altare utriusque Joannis, 3 m.
Altare Mariae, 10 mod.

(1) Le rédacteur fait erreur; l'église de Russon possédait un chapitre de chanoines.

- Boilshe**, ecclesia, 40 mod. Boëlhe (Waremmе). *S. Lambert*.
Altare Catharinae unitum pas-
toratui, 7 mod.
- Betche**, ecclesia, 55 mod. Walsbets (Landen). *S. Jean-Bap-
tiste*.
Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 16 mod.
Matricularia, 4 mod.
- Borloz**, ecclesia, 100 mod. Borloo (Saint-Trond). *S. Pierre*.
Altare Mariae, 16 mod.
Altare Annae, 7 mod.
- Buinghen**, ecclesia, 100 mod. Buvingen (Saint-Trond).
Missa matutinalis, 4 mod. *S. Trond*.
Altare Nostrae Dominae uni-
tum pastoratui, 12 mod.
- Berlo**, ecclesia, 40 mod. Berloz (Waremmе). *S. Lambert*.
Altare Barbarae, 12 mod.
Altare Mariae unitum pasto-
ratui, 4 mod.
- Brustenne**, ecclesia, 40 mod. Brusthem (Saint-Trond).
Altare Nicolai, 40 mod. *S. Laurent*.
Altare Mariae, 8 mod.
Altare Laurentii, 15 mod.
Altare Annae, 4 mod.
Duae missae, 10 mod.
Missa Annae in gilda, 5 mod.
Matricularia, 10 mod.
Gilda, 14 mod.
- Capella Eucherii**, 19 mod. Chapelle Saint-Euchère [Brus-
them] (Saint-Trond).
Matricularia, 10 mod. *S. Euchère* (1).
- Cossin**, capella, 10 mod. Cosen (Saint-Trond). *S. Lau-
rent*.
Altare Mariae unitum capel-
lae, 15 mod.
- Nerenne**, capella, 10 mod. Neerem [Brusthem]. *S^{te} Vierge* (2).
- Braive**, ecclesia, 60 mod. (a). Braives (Hannut). *S^{te} Vierge*.
Altare Nicolai et Beatae Virgi-
nis, 10 mod.
- Bevinquenne**, ecclesia, 26 mod. Bevingen [Saint-Trond] (Saint-
Trond). *S. Lambert*.
Altare Mariae, 20 mod.

(a) Dominus in Braive dat pastoratum.

(1) Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Brusthem.

(2) Cette chapelle a disparu.

- Bocho**, ecclesia, 31 mod. Bouckhout (Saint-Trond).
Altare Nicolai et Mariae, 14 mod. *S. Pierre*.
mod.
- Cortis**, ecclesia, 18 mod. Corthys (Saint-Trond).
S^a Marie-Madeleine.
- Corswareme**, ecclesia, 60 m. (a). Corswarem (Saint-Trond).
S. Victor.
Altare Joannis Evangelistae primum, 12 mod. (b).
Altare idem secundum, 30 mod.
Altare Mariae, 20 mod.
Altare Nicolai et Catharinae, 12 mod.
- Cranwick**, ecclesia, 20 mod. Crenwick [Rosoux-Crenwick].
Altare Nicolai, 8 mod. (Waremmes). *S. Laurent* (1).
- Darion**, ecclesia, 50 mod. Darion (Waremmes). *S. Martin*.
Matricularia, 12 mod.
Altare Nostrae Dominae, 10 mod.
Altare Nicolai, 15 mod.
Altare Nicolai, 10 mod.
- Goye**, ecclesia, 36 mod. Goyer (Saint-Trond). *S. Georges*.
Altare Nicolai, 12 mod.
Altare Mariae et Georgii, 24 mod.
- Hasselbrouek**, capella, 18 m. Hasselbroek [Goyer]. (Saint-Trond). *S. Job* (2).
- Gingelom**, ecclesia, 50 mod. Gingelom (Saint-Trond).
S. Pierre.
Altare Mariae, 28 mod.
Altare Catharinae unitum matriculariae, 28 mod.
Altare utriusque Joannis, 17 mod.
Matricularia, 10 mod.
Altare Georgii unitum matriculariae, 18 mod.
Missa tutelae (?), 4 mod.

(a) Domina in Herkenrode dat pastoratum.

(b) Dominus in Corswaremme collator beneficiorum.

(1) Eglise auxiliaire de l'église de Rosoux.

(2) Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Goyer.

- Groshem**, ecclesia, 200 mod. Gorssum (Saint-Trond). *Notre-*
Altare Petri et Pauli, 10 mod. *Dame*.
Altare Joannis Baptistae, 12
1/2 mod.
Altare Annae, 12 fls. brabans.
Altare Magdalenae, 6 mod.
- Grandaxhe**, ecclesia, 40 mod. Grand-Axhe (Waremmes).
Altare Mariae, 19 mod. *S. Denis*.
- Govelinghen**, ecclesia, 24 mod. Guvelingen [Saint-Trond]. (Saint-
Trond). *S^{te} Croix* (1).
- Hamalle**, ecclesia, 90 mod. Halmael (Saint-Trond).
Matricularia, 6 mod. *SS. Pierre et Paul* (2).
Altare Nostrae Dominae, 14 m.
- Holonia super Jecoram**, ec-
clesia, 50 mod. Hollogne-sur-Geer (Waremmes).
S. Brice.
Altare Nicolai, 11 mod.
Altare Mariae, 1^{um}, 2^{um}, 3^{um},
44 mod.
- Houthain Episcopi**, ecclesia, Houtain-l'Evêque (Landen).
74 mod. *S. Lambert*.
Altare Mariae, 10 mod.
Altare Nicolai, 20 mod.
Altare Catharinae, 12 mod.
Altare Joannis, 10 mod.
Matricularia, 18 mod.
Altare Annae et Mariae, 8 mod.
- Kerkom**, ecclesia, 300 mod. Kerckom (Saint-Trond).
Altare Nostrae Dominae, 12 m. *S. Martin*.
Altare Nicolai, 12 mod.
Missa Hennisdal, 8 mod.
- Jeere**, ecclesia, 40 mod. Geer (Waremmes). *S. Hubert*.
- Lattine**, ecclesia, 51 mod. Latinne (Hannut). *S. Désiré*.
Altare Petri et Pauli, 12 mod.
Altare Nicolai, 10 mod.
Altare Annae et Trinitatis,
24 mod.
- Capella Cosmae et Damiani**, Hosden [Latinne]. *SS. Cosme et*
14 mod. *Damien* (3).

(1) Aujourd'hui chapelle dans la paroisse de Schuerhoven [Saint-Trond].

(2) L'église de Halmael est desservie par le curé de Bevingen.

(3) Nous donnons cette identification comme tout-à-fait hypothétique.
La chapelle de Hosden a disparu.

- Lantremanche**, ecclesia, 40 mod. Lantremange (Waremmе).
mod. *S. Sébastien*.
- Altare Mariae, 17 mod.
Altare Trinitatis, 5 mod.
- Marlints**, ecclesia, 30 mod. Marlinne (Looz). *S^{te} Anne*.
Altare Mariae, 20 mod.
- Mervelt**, ecclesia, 100 mod. Melveren [Saint-Trond] (Saint-Trond). *S. Alphonse*.
Altare Mariae primum unitum pastoratui, 9 mod.
Altare Mariae secundum, 18 mod.
Altare Mariae et Georgii, 20 mod.
Altare Mariae Majoris, 9 mod.
- Montenaeken**, ecclesia, 64 m. Montenaeken (Saint-Trond).
Altare Catharinae, 24 mod. *S. Martin*.
Altare Joannis Baptistae, 24 mod.
Altare Mariae et Quirini primum, 15 mod.
Altare idem secundum, 15 m.
Altare Mariae, 24 mod.
Matricularia, 12 mod.
- Capella nova Mariae**, 12 m. Chapelle Notre-Dame. [Montenaeken]. *S^{te} Vierge* (1).
5 1/2 mod.
- Capella Rumoldi**, unita matriculariae, 12 mod. Petit-Fresin [Montenaeken].
S. Rombaut (2).
- Millen super Aelst**, ecclesia, 22 mod. Mielen-sur-Aelst (Saint-Trond).
S. Saturnin.
- Altare Nostrae Dominae unitum pastoratui, 12 mod.
- Muysen**, ecclesia, 60 mod. Muysen (Saint-Trond).
Missa Guillelmi de Hamal unita, 4 mod. *S^{te} Croix* (3).
- Nova Domus**, ecclesia, 24 mod. Nieuwenhuizen [Saint-Trond].
Altare Mariae et Crucis, 17 m. *S. Pierre* (4).

(1) Cette chapelle a disparu; la chapelle actuelle a été bâtie, sur son emplacement, en 1856 (Saint-Trond).

(2) Cette chapelle, détruite à la fin du XVIII^e siècle, a été reconstruite en 1893 et érigée en annexe en 1901 (Saint-Trond).

(3) Actuellement chapelle dépendante de la paroisse de Buvingen.

(4) Cette église a disparu.

- Altare Nicolai, 10 mod.
 Altare Mariae, 20 mod.
 Altare Dominici, 11 mod.
- Niel prope Montenaeken**, Niel-Saint-Trond (Saint-Trond).
 ecclesia, 20 mod. *S. Sébastien.*
 Altare Nicolai et Catharinae,
 16 mod.
- Oley**, ecclesia, 100 mod. Oleye (Waremmes). *S. Denis.*
 Altare Nicolai, 18 mod.
 Altare Mariae, 30 mod.
 Altare Mariae Majoris, 19 mod.
- Ordinghen**, ecclesia, 24 mod. Ordingen (Saint-Trond).
 Altare Nicolai unitum pasto- *S^{tes} Harlinde et Relinde.*
 ratui, 26 mod.
 Altare Georgii unitum primis-
 sariatui, 26 mod.
 Altare Mariae primum unitum
 pastoratui, 24 mod.
 Altare Mariae secundum uni-
 tum primissariatui, 24 mod.
 Altare Catharinae unitum pri-
 missariatui, 18 mod.
- Omale**, ecclesia, 20 mod. Omal (Waremmes). *S. Lambert.*
 Altare Mariae unitum pasto-
 ratui, 6 mod.
- Rukelinghen**, ecclesia, 70 mod. Roclenghe-Looz (Looz). *S. Quirin.*
Rumen, ecclesia, 80 mod. Rummen (Léau). *S. Ambroise.*
 Altare Mariae, 35 mod.
 Matricularia, 3 mod.
 Altare Annae, 12 mod.
- Richel**, ecclesia, 60 mod. Ryckel (Looz). *S. Lambert.*
 Altare Mariae, 18 mod.
 Altare Magdalenae, 10 mod.
 Altare Catharinae, 10 mod.
- Grasen**, capella, 36 mod. Graesen (Léau). *Notre-Dame.*
Rossutum, ecclesia, 20 mod. Rosoux [Rosoux-Crenwick]
 Altare Mariae, 12 mod. (Waremmes). *S. Maurice.*
 Altare Catharinae, 1 mod. 6
 sext.
- In Sancto Trudone**. Saint-Trond.
Sancti Gangulphi ecclesia, Saint-Gangulphe, à Saint-Trond.
 22 mod. (Saint-Trond). *S. Gangulphe*(1).

(1) Actuellement chapelle auxiliaire dans la paroisse Notre-Dame.

- Altare Nicolai primum, 26 mod.
Altare Nicolai secundum, 22 mod.
Altare Mariae et utriusque Joannis, 27 mod.
Altare Mariae, 22 mod.
Altare Petri et Pauli, 6 1/2 mod. 3 sext.
Altare utriusque Joannis, 10 mod.
Altare Georgii et Bartholomei unitum pastoratui, 10 mod.
Sancti Sepulchri ecclesia, Saint-Martin, à Saint-Trond. 24 mod. (Saint-Trond). *S. Martin*.
Altare Mariae, 20 mod.
Altare Nicolai, 17 mod.
Altare Hospitalis, 32 mod. Hôpital, à Saint-Trond. *S^{te} Marie-Madeleine* (1).
Sancti Joannis extra muros Saint-Jean [Saint-Trond]. *S. Jean-Baptiste* (2).
ecclesia, 10 mod.
Altare Mariae primum unitum pastoratui, 3 mod.
Altare Mariae secundum, 30 mod.
Clericorum capella, 28 mod. Chapelle-des-Clercs, à Saint-Capella Sanctorum Trudonis Trond. *Notre-Dame* (?) (3).
et Eligii, 7 mod.
Altare Mariae primum, 20 mod.
Altare Mariae secundum, 20 mod.
Altare Mariae tertium, 14 mod.
Altare Crucis, 20 mod.
Altare Trudonis, Eucherii et Judoci, 16 mod.
Sanctae Catharinae extra muros ecclesia, Sainte-Catherine [Saint-Trond]. 12 mod. *S^{te} Catherine* (2).
Altare Nostrae Dominae unitum pastoratui, 10 mod.

(1) Cette chapelle a été désaffectée.

(2) Cette église a disparu.

(3) Cette chapelle a été démolie.

- Straden**, ecclesia, 70 mod. Staden [Saint-Trond] (Saint-Trond). *S. Remi* (1).
Altare Mariae, 16 mod.
- Sthurhoven**, ecclesia, 16 mod. Schuerhoven [Saint-Trond]
Altare Nostrae Dominae, 20 (Saint-Trond). *S. Jacques*.
mod.
- Altare Nicolai, 24 mod. Tourinne-la-Chaussée (Hannut).
Thourinne, ecclesia, 54 mod. *S. Pierre*.
Altare Beatae Mariae Virginis,
14 mod.
- Trougne**, ecclesia, 32 mod. Trognée (Landen). *S. Trond*.
Altare Mariae, 20 mod.
Altare Mariae Majoris unitum
pastoratui, 13 mod.
- Wezeren**, ecclesia, 45 mod. Wezeren (Landen). *S. Amand*.
Altare Nostrae Dominae, 22
mod.
Missa matutinalis, 5 1/2 mod.
- Velme**, ecclesia, 60 mod. Velm (Saint-Trond). *S. Martin*.
Altare Nostrae Dominae, 32
mod. 1 sext.
Altare Nicolai, 10 mod.
Altare Catharinae, 2 mod. sili-
ginis.
Gilda, 15 mod.
- Vilrea**, ecclesia, 60 mod. Villeraux [Trognée] (2).
- Waleffa**, ecclesia, 44 mod. Waleffe-Saint-Georges [Les Wa-
leffes] (Saint-Georges).
Altare Annae, 12 mod. *S. Georges*.
Altare Nicolai et Catharinae,
5 mod.
Altare Mariae et Petri, 10 mod.
- Waleffa Petri**, 15 mod. Waleffe-Saint-Pierre [Les Wa-
leffes]. *S. Pierre* (2).
- Waremia**, ecclesia, 54 mod. (a). Waremm (Waremm). *S. Pierre*.
Altare Mariae Majoris, 58
mod. (b).
Altare Mariae Minoris (3), 17
mod.

(a) Ad collationem Capituli Sancti Pauli Leodiensis.

(b) Ad eandem collationem. Possidet Latour, decanus Huensis.

(1) Actuellement chapelle dans la paroisse Saint-Martin.

(2) Cette église a disparu.

(3) Le manuscrit porte par erreur : Majoris.

- Altare Annae, 10 mod.
Altare Nicolai, 4 mod.
Altare Magdalenae, 10 mod.
Altare Catharinae, 4 mod.
Altare Mariae et Bartholomei
primum, 20 mod. (a).
Altare idem secundum, 15 m.
Vorsen sive **Frezin**, ecclesia, Fresin (Saint-Trond). *S^m Croix*.
28 mod.
Altare Catharinae, 20 mod.
Wistherck, ecclesia, 120 mod. Herck-la-Ville (Herck-la-Ville).
Altare Mariae, 9 mod. *S. Martin*.
Altare Dimphnae (1) unitum
pastoratui, 12 mod.
Altare Catharinae, 20 mod.
Altare Joannis Evangelistae,
18 mod.
Altare Agathae, 24 mod.
Altare Spiritus, 6 mod.
Altare Nicolai, 15 mod.
Altare Crucis unitum pasto-
ratui, 20 mod.
Altare Joannis et Cornelii, 26
mod.
Matricularia, 20 mod.
Schuten, capella, 7 1/2 mod. Schuelen (Herck-la-Ville).
S. Jean-Baptiste.
Wijer sive **Vivaris**, ecclesia, Weyer (Herck-la-Ville).
17 mod. *S. Pierre*.
Altare Mariae, 8 mod.
Zerkinghen, ecclesia, 27 mod. Zerkingen [Saint-Trond].
S. Nicolas (2).
Pitet, capella, 32 mod. 6 sext. Pitet [Fallais]. *S. Sauveur* (3).
Hupertingen. Houppertingen (Looz).
Altare Mariae, 4 mod. *S. Vaast*.

(a) Ad collationem dominorum de Berlo, Waroux et Corswarem.

(1) Le manuscrit porte : Dimphinae.

(2) C'est aujourd'hui l'église Saint-Pierre (Saint-Trond).

(3) Les ruines de cette chapelle se voient encore à Pitet.

CONCILIIUM TRAJECTENSE.

(DOYENNÉ DE MAESTRICHT).

Aoz , capella, 22 mod.	Petit-Aaz [Hermée]. <i>S^{te} Anne</i> (1).
Bassinge , ecclesia, 60 mod. Matricularia, 2 mod.	Bassenge (Glons). <i>S. Pierre</i> .
Canne , ecclesia, 30 mod. Altare Mariae et Spiritus unitum, 5 mod.	Canne (Vlytingen). <i>S. Hubert</i> .
Cerexhe , ecclesia, 40 mod. Altare Sebastiani, 16 mod.	Cerexhe [Cerexhe-Heuseux] (Sourmagne). <i>S. André</i> .
Emael , ecclesia, 65 mod.	Emael [Eben-Emael] (Glons). <i>Notre-Dame</i> .
Embenne , capella, 8 mod.	Eben [Eben-Emael] (Glons). <i>S. Georges</i> .
Engebilsen , ecclesia, 28 mod. Altare Nicolai, 10 mod. Matricularia, 6 mod. Confraternitas Beatae Mariae Virginis, 5 mod.	Eygenbilzen (Bilsen). <i>S^{te} Ursule</i> .
Fexhe , ecclesia, 65 mod. Altare Mariae, 25 mod.	Fexhe-lez-Slins (Glons). <i>S. Remacle</i> .
Slins . Altare Joannis Baptistae, 18 mod.	Slins (Glons). <i>S. Martin</i> .
Falle , ecclesia, 15 mod. Altare Mariae, 8 1/2 mod. Matricularia, 21 mod.	Fall [Fall-et-Mheer] (Vlytingen). <i>S. Etienne</i> .
Gellick , ecclesia, 80 mod.	Gellick (Bilsen). <i>S. Laurent</i> .
Glons , ecclesia, 280 mod. Matricularia, 8 mod. Altare Mariae, 6 mod.	Glons (Glons). <i>S. Victor</i> .
Boire , 34 mod.	Boirs (Glons). <i>S. Lambert</i> .
Haccourt , ecclesia, 44 mod. Altare Nicolai, 14 mod. Altare Mariae, 16 mod.	Haccourt (Visé). <i>S. Hubert</i> .
Hallebaye , capella, 12 mod.	Hallembaye [Haccourt] (Visé). <i>S. Nicolas</i> (2).

(1) Cette chapelle qui dépendait de l'église de Hermée, filiale de celle de Heure-le-Romain, a été démolie en 1714.

(2) Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Haccourt.

- Hermee**, ecclesia, 36 mod. Hermée (Glons). *S. Jean-Baptiste.*
- Houthain Sancti Simeonis**, Houtain-Saint-Siméon (Glons).
ecclesia, 20 mod. *S. Siméon.*
- Lixhe et Nivelles**, ecclesia, 60 mod. Lixhe <et Nivelles> (Visé).
mod. *S. Lambert.*
- Altare Nicolai, 7 mod.
- Naye**, capella, 24 mod. Lanaye (Visé). *S. Remi.*
- Lanaeken**, ecclesia, 100 mod. Lanaeken (Mechelen-sur-Meuse).
Matricularia, 8 mod. *S^{te} Ursule.*
- Altare Barbarae unitum matriculariae, 12 1/2 mod.
- Altare Mariae unitum matriculariae, 35 mod.
- Altare Nicolai, 25 mod.
- Melen**, ecclesia, 60 mod. Melen (Soumagne). *S. Job.*
- Altare Barbarae, 10 mod.
- Evegnée**, 4 mod. Evegnée (Soumagne)
S^{te} Vierge (1).
- Mellin**, ecclesia, 60 mod. Millen (Tongres). *S. Etienne.*
- Altare Catharinae, 10 mod.
- Altare Nicolai, 11 mod. 6 sext.
- Altare Nostrae Dominae, 25 mod.
- Meer**, 20 mod. Mheer (Gulpen). *S. Lambert.*
- Magnum Spaven**, ecclesia, 43 mod. Grand-Spauwen (Bilsen).
mod. *S. Lambert.*
- Altare Nostrae Dominae, 10 mod.
- Altare Nicolai, 10 mod.
- Matricularia, 12 mod.
- Ora gallica**, 60 mod. Heure-le-Romain (Glons).
Altare Mariae, 5 mod. *S. Remi.*
- Beaurieux**, capella, 10 mod. Beaurieux [Heure-le-Romain] (2).
- Rockelenge**, ecclesia, 100 mod. Rockelenge-sur-Geer (Glons).
Altare Nicolai, 12 mod. *S. Remi.*
- Matricularia, 4 mod.
- Rimst**, ecclesia, 60 mod. Riempst (Vlytingen). *S. Martin.*
- Altare Mariae, 24 mod.
- Matricularia, 6 mod.

(1) La chapelle d'Evegnée dépend à présent de l'église de Tignée.

(2) Cette chapelle, dédiée à la S^{te} Vierge, à S. Sébastien, aux S^{tes} Brigitte et Valérie, a disparu.

- Herderen**, 45 mod. Herderen (Tongres). *S. Jean-Baptiste.*
- Rosmer**, ecclesia, 62 mod. Rosmeer (Vlytingen). *S. Pierre.*
 Altare Mariae, 15 mod.
 Matricularia, 10 mod.
- Trajectum**. Maestricht.
Ecclesia Sancti Mathaei, 40 mod. Saint-Mathieu [Maestricht].
 (Maestricht). *S. Mathieu.*
 Altare Mariae et Adriani, 16 mod.
 Altare Crucis et Trinitatis, 4 mod.
 Altare Nicolai, 12 mod.
 Altare Mariae Dolorosae, 10 mod.
 Altare Severini, 38 mod.
- Sancti Petri extra Muros** Saint-Pierre (Maestricht).
 ecclesia, 20 mod. *S. Pierre.*
 Altare Crucis in hospitali, 30 mod. (1).
- Visetum Campi**, ecclesia unita Veldwezelt (Bilsen). *S. Lambert.*
 Capitulo Beatae Mariae Virginis Trajectensi, 80 mod.
 Altare Mariae, 12 mod.
- Restelt**, ecclesia, 10 mod. Kesselt [Veldwezelt] (Vlytingen).
S. Michel.
- Wonck**, ecclesia, 60 mod. Wonck (Glons). *S. Lambert.*
 Altare Nicolai et Catharinae, 20 mod.
 Altare Petri et Pauli, 12 mod.
 Matricularia, 7 mod.
- Oupey**, capella, 15 mod. Oupeye (Glons). *S. Remi.*
- Visetum supra Mosam**, ecclesia, 20 mod. Visé (Visé). *S. Hadelin.*
 Altare Mariae, 30 mod.
 Altare Joannis Baptistae, 5 m.
- Sichen**, ecclesia, 70 mod. Sichen [Sichen-Sussen] (Vlytingen). *S. Pierre.*
 Sussen [Sichen-Sussen] (Vlytingen). *S^{te} Geneviève.*
- Zussen** (a), 20 mod.

(a) Le mot ecclesia a été biffé.

(1) Il s'agit d'un bénéfice qui se trouvait dans l'église Saint-Pierre.

CONCILIIUM THUDINIENSE.

(DOYENNÉ DE THUIN).

- Castillon**, ecclesia, 30 mod. Castillon (Walcourt). *S. Martin*.
Altare Nicolai, 8 mod.
- Clermont**, ecclesia, 20 mod. Clermont (Walcourt). *S. Pierre-*
Altare Mariae et Petri, 5 mod. *ès-Liens*.
Altare Annae, 8 mod.
- Donstienne**, ecclesia, 60 mod. Donstiennes (Thuin). *S. Etienne*.
Altare Mariae et Annae uni-
tum, 4 mod.
Altare Catharinae unitum, 6
mod.
- Fontaine in Valle**, ecclesia, 54 Fontaine [Fontaine-Valmont].
mod. (Merbes-le-Château).
S. Martin.
- Domus de Flosteau**, 6 mod. Fosteau [Leers-et-Fosteau].
(Merbes-le-Château).
S. Nicolas.
- Ghosée**, ecclesia, 12 mod. Gozée (Thuin). *S. Géry*.
Altare Mariae, 12 mod.
- HansurEure**, ecclesia, 61 mod. Ham-sur-Heure (Thuin).
Altare Mariae, 1 mod. *S. Martin*.
Altare Nicolai, 5 mod.
Altare Crispini et Crispiniani,
2 1/2 mod.
Altare Annae et Eligii, 5 mod.
- Landeliëue**, ecclesia, 26 mod. Landelies (Fontaine-l'Evêque).
S. Martin.
- Marbaise**, ecclesia, 31 mod. (a). Marbaix-la-Tour (Thuin).
S. Christophe.
- Nalines**, ecclesia, 60 mod. Nalines (Thuin). *S^{te} Vierge*.
Altare Catharinae et Martini,
2 mod.
Altare Catharinae, 9 mod.
Altare Cosmae et Damiani,
8 mod.
Altare Nicolai et Magdalенаe,
60 mod.
Altare Andreae, 10 mod.

(a) Ad collationem Principis Leodiensis.

- Altare Eligii, 15 mod.
 Altare Mariae, 8 mod.
Prieer, ecclesia, 30 mod. Pry (Walcourt). *S. Renfroid*.
 Altare Mariae, Servatii et Quirini, 9 mod.
Raegne, ecclesia, 80 mod. Ragnies (Thuin). *S. Martin*.
 Altare Mariae, 26 mod.
 Altare Nicolai, 12 mod.
Roihnee, ecclesia, 18 mod. Rognée (Walcourt). *Notre-Dame*.
 Altare Huberti et Leonardi, 7 1/2 mod.
 Altare Rochi, 4 mod.
Silente Rivo, ecclesia, 44 mod. Silenrieux (Walcourt). *S^{te} Anne*.
Stratis, ecclesia, 36 mod. Strée (Thuin). *S^{te} Vierge*.
 Altare Mariae et Quirini, 1 m.
Beneva, capella, 6 mod. Biesmes-sous-Thuin (Thuin).
S. Martin.
Thuen. Ville-Basse [Thuin] (Thuin).
 Altare Nicolai in valle, 3 mod. *S^{te} Vierge*.
 Altare Eligii, 5 mod.
 Altare Jacobi, 3 mod.
Altare Nicolai, 7 1/2 mod. Hôtellerie des pauvres [Thuin].
S. Nicolas (1).
Altare Elizabetthae, 4 mod. Béguinage [Thuin]. *S^{te} Elisabeth* (1).
Altare leprosorium, 10 mod. Hôpital Saint-Nicolas [Thuin].
S. Nicolas (1).
Touliers, ecclesia, 90 mod. Thuillies (Thuin). *S^{te} Vierge*.
 Altare Nicolai, 6 mod.
Hosee. La Houzée [Thuillies] (Thuin).
 Altare Nicolai et Martini, 5 mod. *S. Martin* (2).
Bossutum Hannoniae. Boussu-lez-Walcourt (Beau-
 Capella Lamberti et Eligii, 5 mod. mont). *S. Remi*.

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Actuellement oratoire dans la paroisse de Thuillies.

CONCILIUM UFFIENSE.

(DOYENNÉ D'OUFFET).

Avenne , ecclesia, 60 mod.	Grand-Avin [Les-Avins]. (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Altare Mariae, 6 mod.	
Capella Sancti Stephani , 3 mod.	Petit-Avin [Les-Avins]. <i>S. Etienne</i> (1).
Terwagne , 8 mod.	Terwagne (Nandrin). <i>S. Hubert</i> .
Anthinne , ecclesia, 40 mod.	Anthisnes (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Busin , capella, 40 mod (a).	Buzin [Verlée] (1).
Boys , ecclesia, 36 mod.	Bois [Bois-et-Borsu] (Nandrin). <i>S. Lambert</i> .
Felon , capella, 5 mod.	Failon [Barvaux-en-Condroz] (Havelange). <i>Notre-Dame</i> (2).
Matricularia, 16 mod.	
Barveau , ecclesia, 22 mod.	Barvaux-sur-Ourthe (Durbuy). <i>S. Martin</i> .
Altare Joannis unitum pastoratui, 12 mod.	
Bossutum , ecclesia, 40 mod.	Borsu [Bois-et-Borsu] (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Altare Nicolai, 11 mod.	
Bonsin , ecclesia, 20 mod.	Bonsin (Durbuy). <i>S. Martin</i> .
Bomalle , ecclesia, 40 mod.	Bomal (Durbuy). <i>Nativité de la Sainte Vierge</i> .
Fronville , ecclesia, 40 mod.	Fronville (Marche). <i>SS. Cosme et Damien</i> .
Altare Huberti et Agathae, 12 mod.	
Altare Joannis et Barbarae, 16 mod.	
Noiseux , ecclesia, 20 mod.	Noiseux (Marche). <i>Notre-Dame</i> .
Fraiture , capella, 12 mod.	Fraiture (Nandrin). <i>S. Remacle</i> .
Hermalle , ecclesia, 70 mod.	Hermalle-sous-Huy (Huy). <i>S. Martin</i> .
Claro Monte .	Château de Clermont lez-Nandrin (Clermont). <i>S. Nicolas</i> (1).
Altare Nicolai, 24 mod.	
Profundo Rivo , capella Barbarae unita pastoratui de Chokier, 10 mod.	Parfondry [Clermont lez-Nandrin]. <i>S^m Barbe</i> (1).

(a) Fratres Sanctae Trinitatis supra Sartam.

(1) Cette chapelle a disparu.

(2) Maintenant encore chapelle dépendant de la paroisse de Barvaux-en-Condroz.

Hodiers.	Hody (Nandrin). <i>S. Pierre.</i>
Capella Nicolai, 6 mod. (1).	
Villé aux Tours , capella Villers-aux-Tours. <i>S. Léonard</i> (2).	
Leonardi, 6 mod.	
Melle , ecclesia, 60 mod.	Ellemelle (Nandrin). <i>S^u Anne.</i>
Altare Mariae, 9 mod.	
Altare Annae, 3 mod.	
Modave , ecclesia, 40 mod.	Modave (Nandrin). <i>S. Martin.</i>
Altare Nicolai, 10 mod.	
Altare Trinitatis, 4 mod.	
Mean , ecclesia, 50 mod.	Méan. [Maffe] (Havelange).
	<i>S. Etienne.</i>
Maffe , ecclesia, 18 mod.	Maffe (Havelange). <i>S. Léger.</i>
Nandren , ecclesia, 35 mod.	Nandrin (Nandrin). <i>S. Martin.</i>
Altare Nicolai, 12 mod.	
Nova Villa , ecclesia, 30 mod.	Neuville-en-Condroz (Nandrin).
	<i>S^u Vierge.</i>
Halidia , capella, 5 mod, 2	Halledet [Clermontlez-Nandrin].
sext. (a).	<i>S. Nicolas</i> (3).
Oppagne , ecclesia, 24 mod.	Oppagne. [Wéris] (Durbuy).
Altare Catharinae, 6 sext.	<i>S. Martin.</i>
Matricularia, 7 mod.	
Pousseur , capella, 40 mod.	Pousseur (Sprimont) <i>S. Servais.</i>
Rendeur Sancti Lamberti , Rendeux-Haut. [Rendeux] (La-	
ecclesia, 24 mod.	roche). <i>S. Lambert.</i>
Matricularia, 5 mod.	
Capella Gangulphi et Se-	Chéoux [Rendeux] (Laroche).
bastiani , 5 mod.	<i>S. Gangulphe.</i>
Rapa , capella, 20 mod.	Saint-Jean-Rappart [Terwagne].
	<i>S. Jean</i> (4).
Some le Temple , ecclesia, 20 mod.	Petite-Somme. [Borlon] (Durbuy).
	<i>S. Etienne</i> (5).
Matricularia, 4 mod.	
Altare Huberti, 10 mod.	

(a) Unita monasterio Vallis Sancti Lamberti.

-
- (1) Il s'agit d'un des autels qui se trouvaient dans l'église.
 (2) Cette chapelle castrale a disparu. Villers-aux-Tours dépend encore de la paroisse de Hody.
 (3) Cette chapelle a disparu.
 (4) Cette chapelle a disparu ainsi que la localité elle-même.
 (5) Actuellement chapelle dans la paroisse de Borlon.

Streye , ecclesia, 27 mod. Matricularia, 8 mod.	Strée (Huy). <i>S. Nicolas</i> .
Scry et Abée , ecclesia, 40 m. (a). Altare Annae, 8 mod. Altare Mariae, 14 mod.	Scry [Abée] (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Soheit , ecclesia, 46 mod. Matricularia, 2 mod.	Soheit.[Soheit-Tinlot](Nandrin). <i>S. Maurice</i> .
Seny , ecclesia, 50 mod.	Seny (Nandrin). <i>S. Pierre</i> .
Tavier , ecclesia, 40 mod. (b).	Tavier (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Tiliesse , capella, 6 mod.	Tillesse [Abée]. <i>Notre-Dame du Mont-Carmel</i> (1).
Vierset , ecclesia, 48 mod. (c). Altare Annae, 3 1/2 mod.	Vierset. [Vierset-Barse] (Huy). <i>S. Martin</i> .
Tohirs (2), capella, 12 mod.	
Warzée , capella, 30 mod.	Warzée (Nandrin). <i>S. Martin</i> .
Viller le Temple , ecclesia, 25 mod.	Villers-le-Temple (Nandrin). <i>S. Pierre</i> .
Villain , ecclesia, 38 mod.	Vien.[Anthisnes](Nandrin). <i>S. Remi</i> .
Uffet , ecclesia, 30 mod. Altare Nostrae Dominae, 4 mod.	Ouffet (Nandrin). <i>S. Médard</i> .

(a) Ad collationem Domini Baronis d'Abée.

(b) Ad collationem Capituli Sanctae Crucis Leodiensis.

(c) Sunt Fratres Sanctissimae Trinitatis supra Sartam.

Après l'impression de ce pouillé, des travaux plus urgents m'avaient forcé de suspendre la publication de ce recueil de documents. Entre-temps, le 12 mai 1903, deux nouveaux doyennés ont été créés par l'autorité ecclésiastique : celui de Gingelom et celui de Villers.

Le doyenné de Gingelom a été formé des paroisses de Gingelom, Borloo, Bouckhout, Buvingen, Corswarem, Corthys, Fresin, Goyer, Mielen-sur-Aelst, Montenaeken et Niel, distraites du doyenné de Saint-Trond, et des paroisses de Basheers, Marlinne, Opheers et Roclengeloos, enlevées au doyenné de Looz.

Au pouillé, toutes ces paroisses sont reprises sous l'ancien doyenné de Saint-Trond, sauf Basheers et Opheers qui faisaient partie de celui de Tongres.

Le nouveau doyenné de Villers-l'Evêque se compose des paroisses de

(1) Cette chapelle, jadis dépendante de la paroisse de Scry, a été démolie.

(2) Nous n'avons pu identifier ce nom, dont la lecture est d'ailleurs douteuse.

Villers-l'Evêque, Awans, Crisnée, Fize-le-Marsal, Fooz, Hognoul, Kermexhe, Loncin, Odeur et Thys, séparées du doyenné de Horion-Hozémont ; des paroisses d'Alleur, d'Othée et Xhendremael, séparées du doyenné de Glons, et des paroisses de Herstappe et d'Otrange, séparées de celui de Tongres.

Dans l'ancien diocèse, toutes ces paroisses relevaient du concile de Tongres, excepté Awans, Fooz et Loncin, qui dépendaient de celui de Hozémont.



TITULAIRES D'ÉGLISES ET D'AUTELS

DANS L'ANCIEN DIOCÈSE DE LIÈGE

Comme je l'ai dit plus haut, et tout en se plaçant au point de vue de son auteur, le pouillé publié dans les pages qui précèdent, présente, sans doute, des lacunes. Mais il est évident que, provisoirement du moins et tout en tenant compte des chances d'erreurs possibles, nous avons le droit de nous servir de ce document pour tâcher d'augmenter nos connaissances, particulièrement en ce qui concerne le culte des saints dans notre pays. A tout prendre, les lacunes ne seront jamais, en effet, tellement graves, qu'elles puissent vicier considérablement les résultats auxquels ces recherches aboutiraient.

C'est en vue de préparer et de faciliter des travaux de ce genre que les listes qui suivent ont été dressées.

Sous le nom de chaque saint on trouvera la nomenclature, en deux séries distinctes, des églises et des autels dont il était titulaire. Le classement est alphabétique, et dressé par doyenné.

Afin de mieux mettre en relief l'aire de diffusion des différents cultes, les doyennés ont été eux-mêmes distribués en trois groupes, suivant un ordre géographique aussi rigoureux que possible :

Le groupe flamand comprend les doyennés de Mae-seyck, de Beeringen, de Hasselt et de Léau ;

Au groupe bilingue, dans lequel le lecteur saura

faire, de lui-même, la distinction qui convient entre les paroisses situées de chaque côté de la frontière linguistique, appartiennent : les doyennés de Maestricht, de Tongres, de Saint-Trond et de Jodoigne ;

Enfin, le groupe wallon se compose des doyennés de Hanret, d'Andenne, de Huy, de Hozémont, de l'archidiaconé de Liège, sorte de microcosme du diocèse entier, des doyennés de Saint-Remacle, d'Ouffet, de Ciney, de Rochefort, de Florennes, de Châtelet, de Thuin, de Chimay et de Graide.

Ainsi, d'un coup d'œil, le lecteur pourra juger dans quelle partie de l'ancien diocèse, le culte des différents saints avait pris le plus d'extension.

Ce n'est point ici le lieu de tirer les conclusions que cet examen amènerait ; il suffira pour l'instant d'attirer l'attention sur ce genre d'investigation. Sans doute, la Sainte Vierge, saint Jean-Baptiste, ou tel autre saint encore, se prêteraient mal à des recherches de l'espèce. Leur culte rayonne, pour ainsi dire, à travers tout le pays, et sous leur vocable églises et autels se retrouvent avec une égale abondance.

Mais, tandis que le nom de certain saint se répète fréquemment au Sud de la frontière linguistique, les traces du culte de certains autres sont presque exclusivement localisées en pays thiois. Rechercher la cause de ces faits constituerait une étude qui ne manquerait ni d'utilité, ni d'intérêt. Il importerait, en la poursuivant, de ne point perdre de vue le rôle que les monastères peuvent avoir joué dans le développement du culte de leur patron ou des saints auxquels ils étaient spécialement attachés. Un exemple suffira : le pouillé signale huit églises dédiées à saint Trond ; cinq d'entre elles appartenaient à la célèbre abbaye du Limbourg.

Autre fait digne de remarque. Si les églises dédiées à saint Nicolas, à sainte Barbe, ou mieux encore à sainte Catherine, pour ne citer qu'eux, sont relative-

ment peu nombreuses, c'est par dizaines que se chiffrent les autels dont ils se trouvaient titulaires.

Pour d'autres saints, le phénomène se produit en sens inverse. Tel saint Pierre, saint Etienne, saint Martin ou encore saint Lambert.

De sorte qu'il serait presque possible de distinguer deux grands courants : au plus ancien nous devrions bon nombre de titulaires d'églises ; le second aurait trouvé dans des dédicaces d'autels sa principale manifestation.

Je noterai encore que plusieurs saints dont le culte jouit aujourd'hui d'une grande popularité, saint Joseph ou saint Roch, ne possédaient, dans l'ancien diocèse, que très peu d'églises et d'autels.

Il n'est sans doute point nécessaire de faire remarquer combien est délicate l'attribution des églises et des autels aux titulaires : comment distinguer, en effet, entre les différents homonymes ? Tout criterium manque pour opérer la répartition. Il se pourrait donc que des églises ayant des titulaires absolument différents, aient été rangés sous le même patronage. Malgré le peu de fréquence de ces cas, je crois cependant devoir mettre le lecteur en garde.

Enfin, pour compléter ce système de classement, j'aurais désiré répartir les saints patrons eux-mêmes, entre divers groupes de provenance ou d'époque. Mais, sur le conseil du R. P. A. Poncelet, bollandiste, excellent juge en la matière, et pour échapper à des difficultés analogues à celles qui viennent d'être signalées, il m'a paru préférable de renoncer à ce projet. Je me suis donc borné à grouper les titres relatifs aux personnes de la Sainte Trinité, puis à énumérer saints et saintes dans l'ordre purement alphabétique.

Quelques mots d'explication sur la disposition typographique de ces listes ne seront pas inutiles.

Afin d'y introduire plus de clarté, les noms des titulaires ont été imprimés en caractère gras et les noms

des doyennés en italique; les divers groupes de doyennés sont séparés par un double tiret; les listes d'autels sont imprimées un peu en retrait et le premier nom, sous chaque doyenné, est précédé d'un tiret.

Les chapelles se trouvent comprises parmi les églises.

LISTE DES TITRES RELATIFS AUX PERSONNES DE LA SAINTE TRINITÉ

Trinité (Sainte).	Dieu tout-puissant.
EGLISE.	AUTEL.
<i>Roche fort.</i>	<i>Arch. de Liége.</i>
Serinchamps.	— Liége. Saint-Martin-en-Ile.
AUTELS.	Sauveur (Saint).
<i>Maeseyck.</i>	EGLISES.
— Heel.	<i>Saint-Trond.</i>
<i>Léau.</i>	Pitet.
— Attenhoven.	=
=	<i>Andenne.</i>
<i>Maestricht.</i>	Moha.
— Maestricht. Saint-Mathieu.	<i>Hozémont.</i>
<i>Tongres.</i>	Hozémont.
— Bilsen	AUTELS.
<i>Saint-Trond.</i>	<i>Hasselt.</i>
— Lantremange.	— Hasselt. Chapelle des Clercs.
Latinne.	Ulbeek.
=	=
<i>Hozémont.</i>	<i>Tongres.</i>
— Bierset.	— Hamal.
<i>Arch. de Liége.</i>	Heers.
— Liége. Saint-André.	Croix (Sainte).
» Saint-Etienne (2 aut.).	EGLISES.
» Saint-Remacle-en-Mont.	<i>Léau.</i>
» Sainte-Catherine (3 aut.).	=
» Sainte-Marie-Madeleine.	
» Sainte-Ursule.	
<i>Ouffet.</i>	
— Modave.	

Croix (Sainte). Eglises.

Tongres.

Jesseren.
Mall.

Saint-Trond.

Fresin.
Guvelingen.
Muysen.

AUTELS.

Maeseyck.

— Brée.
Maeseyck. Couvent des Chanoi-
nesses.

Beeringen.

— Achel.
Gestel.
Houthaelen.
Oostham.
Viverselle.

Hasselt.

— Alken (2 aut.).
Hasselt. Saint-Quentin.
Kermpt.
Munsterbilsen.
Wellen.
Zonhoven.

Léau.

— Donck.

=

Maestricht.

— Maestricht. Saint-Mathieu.
» Saint-Pierre.

Tongres.

— Bilsen.
Fize-le-Marsal.
Kemexhe.
Milmort.
Thys.

Saint-Trond.

— Herck-la-Ville.
Nieuwenhuizen.
Saint-Trond. Chapelle des Clercs.

Jodoigne.

— Tourinnes-la-Grosse.

=

Huy.

— Huy. Saint-Denis.
» Saint-Georges-en-Rioul.
» Saint-Maur.
» Saint-Nicolas.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Remi.
» Saint-Thomas.

Saint-Remacle.

— Chénée.
Liège. Saint-Remacle.
Verviers.

Sacrement (Saint-).

AUTEL.

Hasselt.

— Kermpt.

Esprit (Saint).

AUTELS.

Beeringen.

— Beeringen.
Gestel.
Grand-Brogel.
Peer.

Hasselt.

— Curange.

=

Maestricht.

— Canne.

Saint-Trond.

— Herck-la-Ville.

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SAINTS ET SAINTES

Adalbert (Saint).	— Stockheim.
EGLISE.	Wyshagen.
<i>Arch. de Liège.</i>	<i>Hasselt.</i>
Liège.	— Berlingen (2 aut.).
Adrien (Saint).	Curange.
AUTELS.	=
<i>Maestricht.</i>	<i>Tongres.</i>
— Maestricht. Saint-Mathieu.	— Bilsen.
=	Hoesselt.
<i>Arch. de Liège.</i>	<i>Saint-Trond.</i>
— Liège. Saint-Thomas.	— Herck-la-Ville.
Agapet (Saint).	=
EGLISE.	<i>Hoëmont.</i>
<i>Hasselt.</i>	— Laminne.
Vliermael.	<i>Arch. de Liège.</i>
=	— Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.
Agathe (Sainte).	» Sainte-Catherine.
EGLISES.	<i>Ouffet.</i>
<i>Maeseyck.</i>	— Fronville.
Wyshagen.	<i>Chimay.</i>
<i>Hasselt.</i>	— Gonrieux.
Berlingen.	Agnès (Sainte).
=	EGLISES.
<i>Hoëmont.</i>	<i>Maeseyck.</i>
Awans.	Maeseyck. Couvent des Chanoi-
<i>Ciney.</i>	nesses.
Hubinne.	AUTELS.
AUTELS.	<i>Huy.</i>
<i>Maeseyck.</i>	— Huy. Saint-Hilaire.
— Neerhaeren.	» Saint-Séverin (2 aut.).
Neeroeteren.	<i>Hoëmont.</i>
	— Fexhe-le-Haut-Clocher.
	Momalle.

Agnès (Sainte). Autels.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Servais.
» Saint-Séverin.
» Saint-Thomas.

Chimay.

— Couvin.

Aldegonde (Sainte).

EGLISES.

Hasselt.

Alken.
Asch.

=

Tongres.

Hex.
Petit-Spauwen.

=

Arch. de Liège.

Liège.

AUTEL.

Hasselt.

— Alken.

Alexandre (Saint).

EGLISE.

Saint-Remacle.

Theux.

Alphonse (Saint).

EGLISES.

Saint-Trond.

Melveren.

=

Andenne.

Vaux-et-Borset.

Amand (Saint).

EGLISES.

Hasselt.

Stockroy.

=

Tongres.

Zammelen.

Saint-Trond.

Wezeren.

=

Saint-Remacle.

Jupille.

Ambroise (Saint).

EGLISES.

Saint-Trond.

Rummen.

=

Rochefort.

Masbourg.

André (Saint).

EGLISES.

Léau.

Runkelen.

=

Maestricht.

Cerexhe.

=

Hozémont.

Hodeige.

Velroux.

Arch. de Liège.

Liège.

AUTELS.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-André (2 aut.).

André (Saint). Autels.

Thuin.

— Nalennes.

Anne (Sainte).

EGLISES.

Maestricht.

Petit-Aaz.

Saint-Trond.

Marlinne.

=

Ouffet.

Ellemelle.

Thuin.

Silenrieux.

Graide.

Anseremme.

AUTELS.

Maeseyck.

— Brée.

Caulille.

Beeringen.

— Beverloo.

Helchteren.

Heusden.

Houthaelen.

Pael.

Zolder (2 aut.).

Hasselt.

— Curange (2 aut.).

Hasselt. Saint-Quentin.

Herck-Saint-Lambert.

Kermpt.

Stevoort.

Wellen.

Zonhoven.

=

Tongres.

— Bilsen.

Kemexhe.

Saint-Trond.

— Borloo.

Brusthem.

Gorssum.

Houtain-l'Evêque.

Latinne,

Rummen.

Waleffe-Saint-Georges.

Waremmes.

=

Andenne.

— Moxhe.

Huy.

— Huy. Saint-Germain.

» Saint-Mengold.

» Saint-Séverin.

Hoëmont.

— Horion.

Jeneffe.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Nicolas-Outremeuse.

» Saint-Pholien.

» Saint-Thomas.

Saint-Remacle.

— Jalhay.

Jupille.

Theux.

Verviers.

Ouffet.

— Ellemelle.

Scry.

Vierset.

Roche fort.

— Ave.

Jamblinne.

Florennes.

— Denée.

Roly.

Soulme.

Anne (Sainte). Autels.

Thuin.

- Clermont.
- Donstiennes.
- Ham-sur-Heure.

Chimay.

- Doische.
- Molhain.

Antoine (Saint).

EGLISE.

Hasselt.

Rullecoven.

AUTELS.

Maeseyck.

- Caulille.

Hasselt.

- Diepenbeek.

=

Tongres.

- Xhendremael.

Jodoigne.

- Beauvechain.

=

Huy.

- Huy. Saint-Georges-en-Rioul.
- » Saint-Pierre-hors-Murs.
- » Saint-Remi.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-Pholien.

Saint-Remacle.

- Sart.

Arnulf (Saint).

AUTEL.

Hoëmont.

- Montegnée.

Augustin (Saint).

AUTEL.

Tongres.

- Xhendremael.

Barbe (Sainte).

EGLISES.

Tongres.

Bilsen. Béguinage.

=

Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Plainevaux.

Ouffet.

Parfondry.

AUTELS.

Maeseyck.

- Beek.

Beerlingen.

- Exel.

Zolder (2 aut.).

Hasselt.

- Hasselt. Saint-Quentin.
- Ulbeek.
- Wellen.

Léau.

- Halle.

=

Maestricht.

- Lanaeken.
- Melen.

Tongres.

- Bilsen. Béguinage.
- Crisnée.
- Vottem.

Saint-Trond.

- Berloz.

Barbe (Sainte). Autels.

Jodoigne.

— Tourinnes-la-Grosse.

=

Andenne.

— Héron.

Huy.

— Huy. Saint-Georges-en-Rioul.

» Saint-Hilaire.

» Saint-Martin-Outremeuse.

» Saint-Mengold.

Hozémont.

— Donceel.

Haneffe.

Jemeppe-sur-Meuse.

Laminne.

Saint-Georges.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Michel.

» Saint-Servais (2 aut.).

Saint-Remacle.

— Grivegnée.

Jupille.

Spa.

Verviers.

Ouffet.

— Fronville.

Roche fort.

— Ave.

Roche fort.

Tellin.

Florences.

— Soulme.

Chimay.

Matagne-la-Grande.

Barthélemi (Saint).

EGLISES.

Hasselt.

Langdries.

Léau.

Halle.

=

Tongres.

Hamal.

Juprelle.

=

Roche fort.

Frandeux.

Jamblinne.

AUTELS.

Hasselt.

— Sutendael.

=

Saint-Trond.

— Saint-Trond. Saint-Gangulphe.

Waremmé (2 aut.).

Jodoigne.

— Tourinnes-la-Grosse.

Bavon (Saint).

EGLISE.

Jodoigne.

Chaumont.

Benoît (Saint).

AUTEL.

Roche fort.

— Ave.

Brice (Saint).

EGLISES.

Tongres.

Schalkhoven.

Saint-Trond.

Hollogne-sur-Geer.

Brigitte (Sainte). Eglise.

Brigitte (Sainte).

EGLISE.

Arch. de Liège.

Liège.

Catherine (Sainte).

EGLISES.

Hasselt.

Hasselt. Béguinage.

» Val-de-Sainte-Catherine.

=

Saint-Trond.

Saint-Trond.

=

Huy.

Huy.

Hozémont.

Awans. Château.

Arch. de Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Forêt.

Florennes.

Echerennes.

Châtelet.

Fosses. Chapelle des Lépreux.

AUTELS.

Maeseyck.

— Bocholt.

Brée.

Gerdingen.

Gruitrode.

Leuth.

Meeuwen.

Neeritter.

Opglabbeek.

Opoeteren.

Rothem.

Beerlingen.

— Achel.

— Beerlingen.

Exeel.

Overpelt.

Tessenderloo.

Zeelhem.

Zolder.

Hasselt.

— Alken.

Curange.

Cuttecoven.

Diepenbeek.

Gothem.

Graethem.

Hasselt. Saint-Quentin.

Hendrieken.

Kempt.

Langdries.

Stevoort.

Ulbeek (2 aut.).

Wellen.

Léau.

— Attenhoven.

Berbroek (2 aut.).

Donck.

=

Maestricht.

— Millen.

Wonck.

Tongres.

— Bilsen.

Grand-Jamine.

Haeren.

Hoesselt.

Kemexhe.

Liers.

Othée.

Overrepen.

Thys.

Villers-l'Evêque.

Vottem.

Waltwilder.

Catherine (Sainte). Autels.

Saint-Trond.

- Aelst.
- Boëlhe.
- Corswarem.
- Fresin.
- Gingelom.
- Herck-la-Ville.
- Houtain-l'Evêque.
- Montenaeken.
- Niel-Saint-Trond.
- Ordingen.
- Rosoux.
- Ryckel.
- Velm.
- Waleffe-Saint-Georges.
- Waremmes.

Jodoigne.

- Beauvechain.
- Tourinnes-la-Grosse.

=

Andenne.

- Warnant.

Huy.

- Huy. Saint-Hilaire.
- » Saint-Martin-en-Fouarge.
- » Saint-Pierre-hors-Murs.
- » Saint-Remi.
- » Saint-Séverin (2 aut.).

Hozémont.

- Bleret.
- Bovenistier.
- Faime.
- Haneffe.
- Remicourt.

Arch. de Liège.

- Liège. Notre-Dame-aux-Fonts
(2 aut.).
- » Saint-André (2 aut.).
- » Saint-Etienne.
- » Saint-Nicolas-Outrem.

- Liège. Saint-Pholien (2 aut.).
- » Saint-Remi.
- » Saint-Servais (4 aut.).
- » Saint-Séverin (2 aut.).
- » Saint-Thomas.

Saint-Remacle.

- Grivegnée.
- Jupille (2 aut.).
- Sart.
- Verviers.

Ouffet.

- Oppagne.

Ciney.

- Crupet.

Roche fort.

- Revogne.
- Roche fort.

Florennes.

- Mettet.
- Yves.

Châtelet.

- Couillet.
- Farciennes.
- Marchienne-au-Pont.
- Monceau-sur-Sambre.
- Presles.

Thuin.

- Donstiennes.
- Nalinnes (2 aut.).

Chimay.

- Gonrieux.
- Ossogne.

Graide.

- Bouillon.

Christophe (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

- Opgrimby.
- Stockheim. Château.

=

Christophe (Saint). Eglises.
Saint-Remacle.
 Liège.
Florennes.
 Hanzinelle.
Thuin.
 Marbaix-la-Tour.
 AUTELS.
Beerlingen.
 — Pael.
 =
Hozémont.
 — Velroux.
Arch. de Liège.
 — Liège. Sainte-Catherine.
Saint-Remacle.
 — Verviers.
Clément (Saint).
 EGLISES.
Tongres.
 Oreye.
 =
Arch. de Liège.
 Liège.
Graide.
 Finnevaux.
Clet (Saint).
 EGLISE.
Châtelet.
 Pont-de-Loup.
Colombe (Sainte).
 EGLISE.
Florennes.
 Soulme.

Corneille (Saint).
 EGLISE.
Hasselt.
 Hasselt.
 AUTEL.
Saint-Trond.
 — Herck-la-Ville.
Cosme et Damien (Saints).
 EGLISES.
Saint-Trond.
 Hosden (?).
 =
Ouffet.
 Fronville.
 AUTEL.
Thuin.
 — Nalannes.
Crispin et Crispinien (Saints).
 AUTEL.
Thuin.
 — Ham-sur-Heure.
Cunibert (Saint).
 EGLISE.
Tongres.
 Heure-le-Tiexhe.
Cyr et Julitte (Saints).
 EGLISE.
Hozémont.
 Donceel.

Denis (Saint). Eglises.

Denis (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Opoeteren.

Hasselt.

Gothem.

=

Saint-Trond.

Grand-Axhe.

Oleye.

=

Huy.

Huy.

Saint-Remacle.

Fléron.

Florennes.

Roly.

Graide.

Vonêche.

AUTELS.

Maeseyck.

— Opoeteren.

Hasselt.

— Ulbeek.

=

Huy.

— Huy. Saint-Georges-en-Rioul.

Désiré (Saint).

EGLISE.

Saint-Trond.

Latinne.

Didier (Saint).

AUTEL.

Arch. de Liège.

— Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.

Dominique (Saint).

AUTEL.

Saint-Trond.

— Nieuwenhuizen.

Domitien (Saint).

EGLISE.

Tongres.

Werm.

AUTEL.

Huy.

— Huy. Saint-Remi.

Dymphne (Sainte).

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Béguinage.

» Saint-Quentin.

=

Saint-Trond.

— Herck-la-Ville.

Elisabeth (Sainte).

EGLISES.

Maeseyck.

Stockheim.

=

Thuin.

Thuin. Béguinage.

AUTELS.

Maeseyck.

— Stockheim.

=

Elisabeth (Sainte). Autels.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-André.
- » Saint-Gangulphe.
- » Saint-Nicolas-Outrem.

Ciney.

- Vyle.

Eloi (Saint).

AUTELS.

Maeseyck.

- Brée.

Hasselt.

- Hasselt. Saint-Quentin.

==

Tongres.

- Allieur.

Saint-Trond.

- Saint-Trond. Chapelle des Clercs.

==

Hozémont.

- Momalle.

Arch. de Liège.

- Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.
- » Saint-Etienne.
- » Saint-Gangulphe.

Saint-Remacle.

- Jalhay.

Ciney.

- Thynes.

Châtelet.

- Châtelet.
- Marchienne-au-Pont.

Thuin.

- Boussu lez-Walcourt.
- Ham-sur-Heure.
- Nalinnes.
- Thuin. Ville-Basse.

Chimay.

- Doische.
- Le Mesnil.

Graide.

- Gedinne.

Erasmus (Saint).

AUTEL.

Hozémont.

- Hodeige.

Etienne (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

- Heel.

==

Maestricht.

- Fall.
- Millen.

Tongres.

- Bas-Heers.
- Hoesselt.
- S'Heeren-Elderen.
- Vottem.

==

Andenne.

- Statte.

Huy.

- Huy.

Hozémont.

- Les Awirs.

Arch. de Liège.

- Liège.

Ouffet.

- Méan.
- Petit-Avin.
- Petite-Somme.

Rochefort.

- Revogne.

Etienne (Saint). Eglises.

Thuin.

Donstiennes.

Graide.

Sevry.

AUTELS.

Châtelet.

— Bouffioulx.

Chimay.

— Ham-les-Malades.

Euchère (Saint).

EGLISE.

Saint-Trond.

Brusthem.

AUTELS.

Saint-Trond.

— Saint-Trond. Chapelle des Clercs.

=

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Pholien.

Eutrope (Saint).

EGLISE.

Graide.

Paliseul.

Fabien (Saint).

AUTEL.

Huy.

— Huy. Saint-Germain.

Feuillen (Saint).

EGLISES.

Arch. de Liège.

Liège.

Florennes.

Omezée.

Châtelet.

Fosses.

Fiacre (Saint).

EGLISE.

Ciney.

Dorinne.

Foi (Sainte).

EGLISE.

Arch. de Liège.

Liège.

François (Saint).

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.
Wellen.

=

Horémont.

— Awans.

Roche fort.

— Tellin.

Geneviève (Sainte).

EGLISES.

Maestricht.

Sussen.

=

Ciney.

Dréhance.

Florée.

AUTEL.

Hasselt.

— Hasselt. Béguinage.

Gengulf (Saint). Eglises.

Gengulf (Saint).

EGLISES.

Saint-Trond.

Saint-Trond.

=

Andenne.

Moxhe.

Arch. de Liège.

Liège.

Ouffet.

Chéoux.

Georges (Saint).

EGLISES.

Hasselt.

Hemelsveld.

=

Maestricht.

Eben.

Tongres.

Xhendremael.

Saint-Trond.

Goyer.

Waleffe-Saint-Georges.

=

Huy.

Huy (2 égl.).

Hozémont.

Hepsée.

Saint-Georges.

Arch. de Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Oneux.

Ciney.

Herbuchenne.

Rochefort.

Sinsin.

Florennes.

Hanzinne.

Chimay.

Doische.

Gonrieux.

Vireux.

Graide.

Bouillon. Hôpital.

AUTELS.

Hasselt.

— Diepenbeek.

Hasselt. Saint-Quentin

Ulbeek.

Léau.

— Attenhoven.

=

Saint-Trond.

— Gingelom.

Goyer.

Melveren.

Ordingen.

Saint-Trond. Saint-Gangulphe.

=

Andenne.

— Marneffe.

Warnant.

Hozémont.

— Momalle.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Etienne (4 aut.).

» Saint-Servais.

Germain (Saint).

EGLISES.

Huy.

Huy.

Ciney.

Evelette.

Germain (Saint). Eglises.

Chimay.

Couvin.

Gertrude (Sainte).

EGLISES.

Maeseyck.

Gruitrode.

Heppenert.

Hasselt.

Beverst.

Curange.

=

Tongres.

Otrange.

Pirange.

Rixingen.

Saint-Trond.

Aelst.

=

Andenne.

Moha. Chapelle du château.

Saint-Remacle.

Liège.

Ciney.

Ossogne.

AUTEL.

Tongres.

— Vechmael.

Gervais et Protais (Saints).

EGLISE.

Graide.

Wancenne.

Géry (Saint).

EGLISES.

Châtelet.

Bouffioulx.

Thuin.

Gozée.

Gilles (Saint).

EGLISES.

Tongres.

Mulken.

=

Saint-Remacle.

Fraipont.

Gorgon (Saint).

EGLISE.

Jodoigne.

Hougarde.

Grégoire (Saint).

AUTEL

Beeringen.

— Helchteren.

Hadelin (Saint).

EGLISES.

Maestricht..

Visé.

=

Hoëmont.

Laminne.

Harlinde et Relinde (Saintes).

EGLISES.

Maeseyck.

Ellicum.

=

Saint-Trond.

Ordingen.

Hélène (Sainte). Eglise.

Hélène (Sainte).

EGLISE.

Ciney.

Custinne.

Hermès (Saint).

EGLISE.

Saint-Remacle.

Theux.

Hilaire (Saint).

EGLISES.

Huy.

Huy.

Chimay.

Ossogne.

AUTEL.

Chimay.

— Ossogne.

Hubert (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Neerglabbeek.

Beeringen.

Vogelsanck.

=

Maestricht.

Canne.

Haccourt.

Tongres.

Henis.

Hern-Saint-Hubert

Lens-sur-Geer.

Membruggen.

Milmort.

Saint-Trond.

Geer.

=

Andenne.

Lavoir.

Hozémont.

Goreux.

Arch. de Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Tilleur.

Ouffet.

Terwagne.

Ciney.

Libois.

Florennes.

Loverval.

Chimay.

Pesche.

Graide.

Offagne.

AUTELS.

Beeringen.

— Vogelsanck.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.

=

Tongres.

— Alleur.

Freeren.

=

Andenne.

— Fumal.

Moxhe.

Huy.

— Huy. Sainte-Catherine.

» Saint-Germain.

» Saint-Hilaire.

» Saint-Martin-Outremeuse.

» Saint-Séverin.

Hubert (Saint), Autels.

Hozémont.

- Hozémont.
- Remicourt.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-André.

Ouffet.

- Fronville.
- Petite-Somme.

Rochefort.

- Ciergnon.
- Serinchamps.

Thuin.

- Rognée.

Chimay.

- Couvin.
- Frasnes.

Graide.

- Anseremme.
- Bouillon.

Ildore (Saint).

EGLISE.

Rochefort.

Marloie.

Jacques (Saint) (1).

EGLISE.

Hasselt.

Hasselt.

=

Saint-Trond.

Schuerhoven.

=

Huy.

Huy.

Saint-Remacle.

Polleur.

AUTELS.

Maeseyck.

- Neeritter.
- Neeroeteren.

Beeringen.

- Oostham.

Hasselt.

- Curange.
- Hasselt. Saint-Quentin.
- Kerniel.

Léau.

- Wilderen.

=

Andenne.

- Huccorgne.
- Viemme.

Huy.

- Huy. Saint-Maur (2 aut.).

Hozémont.

- Celles.
- Faime.
- Jeneffe.
- Seraing-sur-Meuse.

Arch. de Liège.

- Liège. Sainte-Catherine.

Châtelet.

- Châtelet.
- Farciennes.

Thuin.

- Thuin. Ville-Basse.

Chimay.

- Nismes.

(1) Il est probable que bon nombre des églises et des autels signalés ici, avaient pour titulaire saint Jacques-le-Mineur; dans le doute, j'ai préféré les classer simplement sous le nom de saint Jacques.

Jacques-le-Majeur (Saint). Autels.

Jacques-le-Majeur (Saint).

AUTELS.

Huy.

— Huy. Saint-Georges-en-Rioul.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Nicolas-Outremeuse.

Jacques-le-Mineur (Saint).

AUTEL.

Huy.

— Huy. Saint-Georges-en-Rioul.

Jean (Saint) (1).

EGLISES.

Ouffet.

Saint-Jean-Rappart.

Chimay.

Boussu-en-Fagne. Chapelle du château.

AUTELS.

Maeseyck.

— Eelen.

Opitter.

Beerlingen.

— Overpelt.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.

—

Tongres.

— Alleur.

Kemexhe.

— Otrange.

S'Heeren-Elderen.

Vottem.

Saint-Trond.

— Herck-la-Ville.

Houtain-l'Evêque.

—

Huy.

— Huy. Saint-Etienne.

» Saint-Hilaire.

» Saint-Maur.

» Saint-Mengold.

» Saint-Séverin (3 aut.).

Hozémont.

— Jemeppe-sur-Meuse.

Momalle.

Seraing-sur-Meuse.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Etienne.

» Saint-Gangulphe.

» Sainte-Marie-Madeleine
(4 aut.).

» Saint-Michel (2 aut.).

» Saint-Nicolas-Outrem.

» Saint-Pholien.

» Saint-Servais (2 aut.).

» Saint-Séverin (2 aut.).

Saint-Remacle.

— Verviers.

Ouffet.

— Barvaux-sur-Ourthe.

Fronville.

Ciney.

— Custinne.

Marchin.

(1) La plupart des églises et des chapelles mentionnées sous ce nom, avaient probablement saint Jean-Baptiste comme titulaire, mais en l'absence d'indication qui put me guider, j'ai cependant jugé prudent de ne point les lui attribuer d'une façon formelle.

Jean (Saint). Autels.

- Tellin. *Rochefort.*
- *Florennes.*
- Franchimont.
Sart-en-Fagne.
- *Châtelet.*
- Marcinelle.
- *Chimay.*
- Fagnolle.
Matagne-la-Grande.
- *Graide.*
- Gembes.

Jean-Baptiste (Saint).

EGLISES.

Beeringen.

Pael.

Hasselt.

Cuttecoven.

Wellen.

Léau.

Binderveld.

=

Maestricht.

Herderen.

Hermée.

Tongres.

Engelmanshoven.

Herstappe.

Romershoven.

Saint-Trond.

Saint-Trond.

Schuelen.

Walsbetz.

=

Andenne.

Chapon-Seraing.

Huccorgne.

Hozémont.

Bierset.

Flémalle-Grande.

Loncin.

Remicourt.

Roloux.

Arch. de Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Embourg.

Franchimont.

Florennes.

Mettet.

Neuville.

Chimay.

Hierges.

Graide.

Feschaux.

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.

Kermpt.

Wellen.

=

Maestricht.

— Slins.

Visé.

Tongres.

— Bilsen.

Freeren.

Lowaiqe.

Milmort.

Romershoven.

Saint-Trond.

— Blehen.

Gingelom.

Gorssum.

Montenaeken.

Saint-Trond. Saint-Gangulphe

(2 aut.).

Jodoigne.

— Tourinnes-la-Grosse.

=

Jean-Baptiste (Saint). Autels.

Huy.

- Huy. Saint-Denis.
 - » Saint-Georges-en-Rioul.
 - » Saint-Germain.
 - » Saint-Jacques-au-Tilleul.
 - » Saint-Maur (2 aut.).
 - » Saint-Séverin.

Hozémont.

- Bodegnée.
 - Faime.
 - Haneffe.
 - Jemeppe-sur-Meuse.
 - Saint-Georges.

Arch. de Liège.

- Liège. Sainte-Catherine.
 - » Saint-Etienne.
 - » Saint-Hubert.
 - » Sainte-Marie-Madeleine.

Saint-Remacle.

- Grivegnée.
 - Liège. Saint-Remacle.
 - Polleur.

Ciney.

- Jeneffe.

Florences.

- Daussois.
 - Hanzinelle.

Châtelet.

- Monceau-sur-Sambre.

Chimay.

- Nismes.

Jean-Evangéliste (Saint).

AUTELS.

Beeringen.

- Beeringen.

Hasselt.

- Diepenbeek.
 - Hasselt. Saint-Quentin.

- Kermpt.
 - Wellen.

=

Tongres.

- Freeren.
 - Lowaije.
 - Romershoven.

Saint-Trond.

- Blehen.
 - Corswarem (2 aut.).
 - Gingelom.
 - Herck-la-Ville.
 - Saint-Trond. Saint-Gangulphe (2 aut.).

=

Hanret.

- Meeffe.

Huy.

- Huy. Hôpital Mottet.
 - » Saint-Denis.
 - » Saint-Georges-en-Rioul.
 - » Saint-Germain.
 - » Saint-Remi.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-André.

Saint-Remacle.

- Grivegnée.
 - Liège. Saint-Remacle.

Job (Saint).

EGLISES.

Maestricht.

Melen.

Saint-Trond.

Hasselbroek.

Joseph (Saint).

EGLISE.

Tongres.

Voroux-lez-Liers.

Josse (Saint). Autels.

Josse (Saint).

AUTELS.

Maeseyck.

— Bocholt.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.
Vliermael.

Léau.

— Berbroek (2 aut.).

=

Saint-Trond.

— Saint-Trond. Chapelle des Clercs.

Julien (Saint).

AUTEL.

Beeringen.

— Beeringen.

Lambert (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Neerhaeren.

Neeritter.

Neeroeteren.

Opplabeek.

Beeringen.

Beverloo.

Hechtel.

Quaedmechelen.

Zeelhem.

Hasselt.

Brouckom.

Hendrieken.

Herck-Saint-Lambert.

Herten.

=

Maestricht.

Boirs.

Grand-Spauwen.

Lixhe.

Mheer.

Veldwezelt.

Wonck.

Tongres.

Althoesselt.

Horpmael.

Opheers.

Saint-Trond.

Berloz.

Bettincourt.

Bevingen.

Boëlhe.

Houtain-l'Evêque.

Omal.

Ryckel.

=

Hanret.

Forville.

Andenne.

Bas-Oha.

Hoëmont.

Gleixhe.

Jemeppe-sur-Meuse.

Mons.

Montegnée.

Pousset.

Voroux.

Saint-Remacle.

La Reid.

Sart.

Soumagne.

Ouffet.

Bois.

Rendeux-Haut.

Ciney.

Jeneffe.

Perwez.

Rochefort.

Bure.

Tellin.

Villers-sur-Lesse.

Lambert (Saint). Eglises.	
<i>Florences.</i>	<i>Beerlingen.</i>
Cerfontaine.	Hamont.
Laneffe.	=
Sautour.	<i>Maestricht.</i>
Surice.	Gellick.
<i>Chimay.</i>	Overrepen.
Aublain.	<i>Tongres.</i>
Nismes.	<i>Saint-Trond.</i>
Vencimont.	Brusthem.
<i>Graide.</i>	Cosen.
AUTELS.	Crenwick.
<i>Tongres.</i>	=
— Guyoven.	<i>Hanret.</i>
=	Seron.
<i>Hozémont.</i>	<i>Châtelet.</i>
— Seraing-sur-Meuse.	Couillet.
<i>Arch. de Liège.</i>	<i>Chimay.</i>
— Liège. Saint-Etienne.	Matagne-la-Grande.
» Sainte-Marie-Madeleine (2 aut.).	AUTELS.
» Saint-Martin-en-Ile.	<i>Saint-Trond.</i>
» Saint-Michel.	— Brusthem.
<i>Châtelet.</i>	=
— Marchienne-au-Pont.	<i>Hozémont.</i>
Marcinelle.	— Fooz.
<i>Thuin.</i>	<i>Arch. de Liège.</i>
— Boussu-lez-Walcourt.	— Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.
Landrade (Sainte).	Léger (Saint).
AUTEL.	EGLISES.
<i>Hasselt.</i>	<i>Saint-Remacle.</i>
— Munsterbilsen.	Tilff.
Laurent (Saint).	<i>Ouffet.</i>
EGLISES.	Maffe.
<i>Maeseyck.</i>	Léonard (Saint).
Bocholt.	EGLISE.
Meeswyck.	<i>Ouffet.</i>
	Villers-aux-Tours.

Léonard (Saint). Autels.

AUTELS.

Hozémont.

— Seraing-sur-Meuse.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-André.

» Sainte-Catherine.

» Saint-Etienne (2 aut.).

» Sainte-Marie-Madeleine.

Thuin.

— Rognée.

Louis (Saint).

EGLISE.

Châtelet.

Monceau-sur-Sambre.

Lucie (Sainte).

AUTELS.

Beerlingen.

— Helchteren.

Houthaelen.

Ludger (Saint).

EGLISE.

Tongres.

Neerrepen.

Madelberte (Sainte).

EGLISE.

Hozémont.

Celles.

Marcellin (Saint).

EGLISE.

Hozémont.

Chokier.

Marculphe (Saint).

AUTELS.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-Thomas.

Saint-Remacle.

— Liège. Saint-Remacle.

Marguerite (Sainte).

EGLISES.

Huy.

Tihange.

Saint-Remacle.

Liège.

Roche fort.

Jemelle.

Lessive.

AUTELS.

Tongres.

— Freeren.

Grandville.

=

Roche fort.

— Teuvin.

Châtelet.

— Marcinelle.

Marie (Sainte).

EGLISES.

Maeseyck.

Brée. Couvent des Franciscaines.

Eelen. Chap. Notre-Dame du Repos.

Gerdingen (N.-D.).

Beerlingen.

.Genendyck (N.-D.).

Gestel (N.-D.).

Oostham.

Marie (Sainte). Eglises.

Hasselt.

Hasselt. Chapelle des Clercs (N.-D.).
Kermpt (N.-D.).
Munsterbilsen (N.-D.).
Spalbeek (Annonciation).
Sutendael (N.-D.).
Ten Eycken (N.-D.).

Léau.

Berbroek.
Donck.
Graesen (N.-D.).
Wilderen.

=

Maestricht.

Emael (N.-D.).
Evegnée.

Tongres.

Bilsen. Chapelle du Cimetière.
Petit-Jamine.
Villers-l'Evêque (N.-D.).

Saint-Trond.

Braives.
Gorssum (N.-D.).
Graesen (N.-D.).
Montenaeken. Chapelle Notre-Dame
(N.-D.).
Neerem.
Saint-Trond. Chapelle des Clercs
(N.-D.) (†).

=

Hanret.

Meeffe.

Andenne.

Couthuin.
Viemme.

Hozémont.

Berleur.
Jeneffe.
Momalle (N.-D.).
Seraing-sur-Meuse (N.-D.).

Arch. de Liège.

Liège (N.-D.).

Saint-Remacle.

Fontin (N.-D.).
Grivegnée (N.-D.).

Ouffet.

Bomal (Nativité).
Failon (N.-D.).
Neuville-en-Condroz.
Noiseux (N.-D.).
Tillesse (N.-D. du Mont-Carmel).

Ciney.

Marchin (N.-D.).
Pailhe.
Saint-Fontaine.

Rochefort.

Charneux (N.-D.).
Houyet (Assomption).
Rochefort (Visitation).

Florennes.

Sart-en-Fagne (N.-D.).
Stave (Nativité).
Vodelée (Conception).

Châtelet.

Farciennes.
Marchienne-au-Pont.

Thuin.

Nalinnes.
Rognée (N.-D.).
Strée.
Thuillies.
Thuin. Ville-Basse.

Chimay.

Mazée (N.-D.).
Molhain.
Niverlée (Assomption).
Olloy (Assomption).
Revin (N.-D.).

Graide.

Gedinne (N.-D.).
Gembs (N.-D.).
Givet (N.-D.).

Marie (Sainte). Autels.

AUTELS.

Maeseyck.

- Beek.
- Bocholt.
- Brée.
- Dilsen.
- Heel.
- Leuth.
- Mechelen-sur-Meuse.
- Meeuwen.
- Neeroeteren.
- Opglabbeek.
- Rothem.
- Stockheim.
- Tongerloo.
- Vucht.

Beeringen.

- Achel.
- Beeringen.
- Beverloo.
- Exel.
- Gestel.
- Grand-Brogel.
- Hamont.
- Hechtel.
- Heusden.
- Laak.
- Lille-Saint-Hubert.
- Meldert.
- Oostham.
- Peer.
- Quaedmechelen.
- Tessenderloo (2 aut.).
- Viverselle.
- Zeelhem.
- Zolder.

Hasselt.

- Alken (2 aut.).
- Berlingen.
- Brouckom.
- Curange.
- Cuttecoven.

- Diepenbeek (3 aut.).
- Genck.
- Gors-op-Leeuw (N.-D.).
- Gossoncourt.
- Gothem.
- Graethem.
- Hasselt. Béguinage.
- » Chapelle des Clercs (Maria Dolorosa).
- » Saint-Quentin.
- Herck-Saint-Lambert (2 aut.).
- Kerniel.
- Looz.
- Stevoort (2 aut.).
- Ulbeek.
- Vliermael.
- Wellen.
- Wintershoven.
- Zonhoven.

Léau.

- Attenhoven (2 aut.).
- Binderveld.
- Donck.
- Halle (N.-D.).
- Neer-Dormael.
- Wilderen.

—

Maestricht.

- Canne.
- Eygenbilsen.
- Fall.
- Fexhe-lez-Slins.
- Glons.
- Grand-Spauwen (N.-D.).
- Haccourt.
- Heure-le-Romain.
- Lanaeken.
- Maestricht. Saint-Mathieu (2 aut.
dont 1 Maria Dolorosa).
- Millen (N.-D.).
- Riempst.
- Rosmeer.

Marie (Sainte). Autels.

- Veldwezelt.
- Visé.

Tongres.

- Alleur N.-D. .
- Althoesselt.
- Berg.
- Bilsen.
- Engelmanshoven.
- Fize-le-Marsal.
- Freeren.
- Gelinden.
- Genoels-Elderen N.-D.).
- Grand-Jamine.
- Grandville.
- Guygoven N.-D.).
- Haeren.
- Hamal.
- Heers (N.-D. .
- Hern-Saint-Hubert.
- Herstappe.
- Hoesselt.
- Hombroux.
- Horpmael.
- Jesseren.
- Lantin.
- Lens-sur-Geer.
- Liers.
- Lowaige.
- Mall.
- Membruggen.
- Mettecoven.
- Milmort.
- Odeur (N.-D.).
- Opheers (N.-D.).
- Oreye.
- Othée.
- Overrepen.
- Rocour.
- Romershoven.
- s'Heeren-Elderen (2 aut.).
- Sluse.
- Thys.

- Vechmael.
- Vottem (2 aut.).
- Waltwilder.
- Xhendremael.

Saint-Trond.

- Aelst.
- Berloz.
- Bettincourt (N.-D.).
- Bevingen.
- Blehen.
- Borloo.
- Bouckhout.
- Braives.
- Brusthem.
- Buvingen (N.-D.).
- Corswarem.
- Cosen.
- Darion (N.-D.).
- Gingelom.
- Goyer.
- Grand-Axhe.
- Halmael (N.-D.).
- Herck-la-Ville.
- Hollogne-sur-Geer (3 aut.).
- Houppertingen.
- Houtain-l'Evêque (2 aut.).
- Kerckom (N.-D.).
- Lantremange.
- Marlinne.
- Melveren (4 aut. dont 1 Marie-Majeure).
- Mielen-sur-Aelst (N.-D.).
- Montenaeken (3 aut.).
- Nieuwenhuizen (2 aut.).
- Oleye (2 aut. dont 1 Marie-Majeure).
- Omal.
- Ordingen (2 aut.).
- Rosoux.
- Rummen.
- Ryckel.
- Saint-Trond. Chapelle des Clercs (3 aut.).

Marie (Sainte). Autels.

- Saint-Trond. Sainte-Catherine
(N.-D.).
- » Saint-Gangulphe
(2 aut.).
- » Saint-Jean-Baptiste
(2 aut.).
- » Saint-Martin.
- Schuerhoven (N.-D.).
- Staden.
- Tourinne-la-Chaussée.
- Trognée (2 aut. dont 1 Marie-
Majeure).
- Velm (N.-D.).
- Waleffe-Saint-Pierre.
- Waremme (4 aut. dont 2 Marie-
Majeure).
- Weyer.
- Wezeren (N.-D.).
- Jodoigne.*
- Beauvechain.
- Tourinnes-la-Grosse.
- =
- Andenne.*
- Moxhe.
- Statte.
- Vinalmont.
- Huy.*
- Huy. Saint-Etienne.
- » Saint-Germain.
- » Saint-Hilaire.
- » Saint-Maur.
- » Saint-Mengold.
- » Saint-Nicolas.
- » Saint-Séverin.
- Tihange.
- Hozémont.*
- Awans (2 aut.).
- Bierset.
- Bleret.
- Celles.
- Fexhe-le-Haut-Clocher.

- Grâce.
- Haneffe.
- Hollogne-aux-Pierres.
- Horion.
- Hozémont (N.-D.).
- Laminne.
- Limont.
- Mons.
- Montegnée.
- Pousset.
- Roloux.
- Saint-Georges.
- Velroux.
- Verlaine.

Arch. de Liège.

- Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.
- » Saint-André (3 aut. dont 1
Visitation).
- » Sainte-Catherine (3 aut.).
- » Saint-Etienne.
- » Saint-Hubert.
- » Sainte-Marie-Madeleine
(4 aut.).
- » Saint-Nicolas-Outrem.
- » Saint-Pholien.

Saint-Remacle.

- Liège. Saint-Remacle.
- Verviers (3 aut.).

Ouffet.

- Ellemelle.
- Grand-Avin.
- Ouffet (N.-D.).
- Scry.

Roche fort.

- Bure.
- Jusserenne.
- Roche fort.

Florennes.

- Franchimont.
- Sautour.
- Surice.
- Yves.

Marie (Sainte). Autels.

Châtelet.

- Châtelet.
- Marcinelle.
- Pont-de-Loup.
- Presles.
- Tamines.

Thuin.

- Clermont.
- Donstiennes.
- Gozée.
- Ham-sur-Heure.
- Nalinnes.
- Pry.
- Ragnies.
- Strée.

Chimay.

- Dailly.
- Frasnes.
- Haybes.
- Le Mesnil.
- Treigne.

Marie-Madeleine (Sainte).

EGLISES.

Hasselt.

- Graethem.

=

Saint-Trond.

- Corthys.
- Saint-Trond. Hôpital.

=

Huy.

- Huy. Léproserie des Grands Malades.

Arch. de Liège.

- Liège.

Chimay.

- Boussu-en-Fagne. Château.

AUTELS.

Maeseyck.

- Ellicum.

- Gerdingen.

Beerlingen.

- Overpelt.

Hasselt.

- Hasselt.

Léau.

- Donck.

=

Tongres.

- Fize-le-Marsal.

Saint-Trond.

- Gorssum.
- Ryckel.
- Waremmme.

Jodoigne.

- Tourinnes-la-Grosse.

=

Huy.

- Huy. Léproserie des Grands Malades.
- » Saint-Georges-en-Rioul (2 aut.).
- » Saint-Germain.
- » Saint-Hilaire.
- » Saint-Pierre-hors-Murs.

Hozémont.

- Jeneffe.
- Momalle.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-Thomas.

Saint-Remacle.

- Liège. Sainte-Véronique.
- Theux.

Châtelet.

- Marchienne-au-Pont.

Thuin.

- Nalinnes.

Martin (Saint). Eglises.

Martin (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Beek.

Beegden.

Dilsen.

Meeuwen.

Beerlingen.

Houthaelen.

Overpelt.

Tessenderloo.

Hasselt.

Genck.

Gors-op-Leeuw.

Stevoort.

Léau.

Neer-Dormael.

=

Maestricht.

Riempst.

Slins.

Tongres.

Berg.

Fize-le-Marsal.

Genoels-Elderen.

Grand-Jamine.

Heers.

Martenslinde.

Mettecoven.

Russon.

Vechmael.

Saint-Trond.

Darion.

Herck-la-Ville.

Kerckom.

Montenaeken.

Saint-Trond.

Velm.

Jodoigne.

Tourinnes-la-Grosse.

=

Andenne.

Antheit.

Avennes.

Fumal.

Héron.

Villers-le-Bouillet.

Huy.

Huy (2 égl.).

Hoxémont.

Ans.

Dommartin.

Fexhe-le-Haut-Clocher.

Limont.

Ougrée.

Arch. de Liège.

Liège.

Ouffet.

Anthistes.

Barvaux-sur-Ourthe.

Bonsin.

Borsu.

Grand-Avin.

Hermalle-sous-Huy.

Modave.

Nandrin.

Oppagne.

Scry.

Tavier.

Vierset.

Warzée.

Ciney.

Conneux.

Crupet.

Havelange.

Sorée.

Sorinne.

Vyle.

Rochefort.

Ciergnon.

Eprave.

Nettinne.

Florennes.

Franchimont.

Martin (Saint). *Eglises.*
Morialmé.
Châtelet.
 Marcinelle.
 Montigny-le-Tilleul.
 Tamines.
Thuin.
 Biesmes-sous-Thuin.
 Castillon.
 Fontaine.
 Ham-sur-Heure.
 La Houzée.
 Landelies.
 Ragnies.
Chimay.
 Fagnolle.
 Foisches.
 Le Mesnil.
Graide.
 Dion-le-Mont.
AUTELS.
Beeringen.
 — Neerpelt.
 Overpelt.
Léau.
 — Attenhoven.
 =
Huy.
 — Huy. Saint-Hilaire.
Hozémont.
 — Limont.
Saint-Remacle.
 — Grivegnée.
Thuin.
 — La Houzée.
 Nalennes.
Mathieu (Saint).
 EGLISE.
Maestricht.
 Maestricht.

Maur (Saint).
 EGLISES.
Hasselt.
 Gossoncourt.
 =
Huy.
 Huy.
Maurice (Saint).
 EGLISES.
Tongres.
 Bilsen.
 Crisnée.
Saint-Trond.
 Rosoux.
 =
Andenne.
 Ciplet.
Hozémont.
 Bleret.
Ouffet.
 Soheit.
Graide.
 Baronville.
Maximin (Saint).
 EGLISE.
Graide.
 Jehonville.
Médard (Saint).
 EGLISES.
Tongres.
 Freeren.
 =
Ouffet.
 Ouffet.
Florennes.
 Dinant.
 Samart.

Mengold (Saint). Eglise.

Mengold (Saint).

EGLISE.

Huy.

Huy.

Michel (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Brée.

=

Maestricht.

Kesselt.

=

Andenne.

Oteppe.

Arch. de Liège.

Liège.

Saint-Remacle.

Jalhay.

Rochefort.

Ave.

AUTELS.

Tongres.

— Mettecoven.

Jodoigne.

— Tourinnes-la-Grosse.

=

Huy.

— Huy. Saint-Pierre-hors-Murs.

» Saint-Remi.

Hozémont.

— Seraing-sur-Meuse.

Arch. de Liège.

— Liège. Sainte-Catherine.

» Sainte-Ursule.

Monulphe et Gondulphe

(Saints).

EGLISES.

Maeseyck.

Caulille.

Mechelen-sur-Meuse.

Rothem.

Beerigen.

Achel.

Lille-Saint-Hubert.

Nazaire (Saint).

EGLISE.

Hozémont.

Bodegnée.

Nicaise (Saint).

AUTEL.

Huy.

— Huy. Sainte-Catherine.

Nicolas (Saint).

EGLISES.

Beerigen.

Neerpelt.

Hasselt.

Wimmertingen.

=

Maestricht.

Hallembaye.

Saint-Trond.

Zerkingen.

=

Hanret.

Warêt-l'Evêque.

Nicolas (Saint). Eglises.

Huy.

Huy (1 égl. et 1 ch.).

Hozémont.

Souxhon.

Arch. de Liége.

Liége (3 égl.).

Saint-Remacle.

Stembert.

Ouffet.

Clermont. Château.

Halledet.

Strée.

Ciney.

Thynes.

Thuin.

Fosteau.

Thuin. Hôpital.

» Hôtellerie des Pauvres.

Chimay.

Ham-les-Malades.

Graide.

Falmignoul.

AUTELS.

Maeseyck.

— Beek.

Brée.

Caulille.

Eelen. Ch. Notre-Dame du Repos.

Gerdingen.

Gruitrode.

Neerhaeren.

Neeritter.

Neeroeteren.

Opitter.

Rothem.

Stockheim.

Wyshagen.

Beeringen.

— Beeringen.

Grand-Brogel.

Oostham.

— Peer.

Petit-Brogel.

Tessengerloo.

Zeelhem.

Hasselt.

— Alken.

Curange.

Diepenbeek.

Genck.

Hasselt. Saint-Quentin.

Herck-Saint-Lambert.

Kermpt.

Kerniel.

Langdries.

Stevoort (2 aut.).

Sutendael.

Ulbeek.

Vliermael.

Wellen.

Léau.

— Attenhoven.

Donck.

=

Maestricht.

— Eygenbilsen.

Grand-Spauwen.

Haccourt.

Lanaeken.

Lixhe.

Maestricht. Saint-Mathieu.

Millen.

Roclenge-sur-Geer.

Wonck.

Tongres.

— Alleur.

Bilsen.

Crisnée.

Freeren.

Grand-Jamine.

Haeren.

Heers.

Hoesselt.

Nicolas (Saint). Autels.

- Horpmael.
- Lantin.
- Liers.
- Martenslinde.
- Villers-l'Evêque.
- Waltwilder.

Saint-Trond.

- Bouckhout.
- Braives.
- Brusthem.
- Corswarem.
- Crenwick.
- Darion (2 aut.).
- Goyer.
- Herck-la-Ville.
- Holloigne-sur-Geer.
- Houtain-l'Evêque.
- Kerckom.
- Latinne.
- Niel-Saint-Trond.
- Nieuwenhuizen.
- Oleye.
- Ordingen.
- Saint-Trond. Saint-Gangulphe
- (2 aut.).
- » Saint-Martin.
- Schuerhoven.
- Velm.
- Waleffe-Saint-Georges.
- Waremmes.

Jodoigne.

- Beauvechain.

=

Andenne.

- Fumal.
- Villers-le-Bouillet.

Huy.

- Huy. Léproserie des Grands
- Malades.
- » Saint-Denis.
- » Saint-Georges-en-Rioul.

- Huy. Saint-Germain.
- » Saint-Hilaire.
- » Jacques-au-Tilleul.
- » Saint-Martin-en-Fouarge.
- » Saint-Martin-outré-Meuse.
- » Saint-Maur.
- » Saint-Mengold.
- » Saint-Pierre-hors-Murs.
- » Saint-Remi.

Hozémont.

- Bodegnée.
- Engis.
- Flémalle-Grande.
- Haneffe.
- Holloigne-aux-Pierres.
- Hozémont.
- Laminne.
- Limont.
- Momalle.
- Pousset.
- Remicourt.
- Saint-Georges.
- Souxhon.
- Velroux.
- Verlaine.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-André.
- » Sainte-Catherine.
- » Saint-Pholien.
- » Saint-Remi.
- » Saint-Servais.

Ouffet.

- Borsu.
- Clermont. Château.
- Hody.
- Modave.
- Nandrin.

Ciney.

- Pailhe.
- Roche fort.*
- Ave.
- Roche fort.

Nicolas (Saint). Autels.

Florennes.

- Cerfontaine.
Mettet.
Surice.
Yves.

Châtelet.

- Bouffioulx.
Châtelet.
Farciennes.
Marchienne-au-Pont.
Presles.
Tamines.

Thuin.

- Castillon.
Ham-sur-Heure.
La Houzée.
Nalannes.
Ragnies.
Thuillies.
Thuin. Ville-Basse.

Chimay.

- Doische.
Matagne-la-Grande.
Niverlée.
Ossogne.
Treigne.
Vierves.

Graide.

- Anseremme.
Gedinne.

Ode (Sainte).

EGLISE.

Hozémont.

Lexhy.

Odulphe (Saint).

EGLISES.

Hasselt.

Looz.

Léau.

Boyenhoven.

Onze-Mille-Vierges (1).

AUTEL.

Andenne.

— Warnant.

Pancrace (Saint).

EGLISE.

Tongres.

Widoye.

Pantaléon (Saint).

EGLISE.

Hasselt.

Kerniel.

Paul (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Lanklaer.

=

Tongres.

Othée.

Saint-Trond.

Halmael.

=

Huy.

Huy. Hôpital Mottet.

Hozémont.

Fontaine.

Roche fort.

Arville.

Châtelet.

Châtelet.

Mont-sur-Marchienne.

Graide.

Bouillon.

(1) Voir aussi : Ursule (Sainte).

Paul (Saint). Autels.

AUTELS.

Hasselt.

- Hasselt. Saint-Quentin.
- Kermpt.
- Zonhoven.

=

Maestricht.

- Wonck.

Tongres.

- Fize-le-Marsal.

Saint-Trond.

- Gorssum.
- Latinne.
- Saint-Trond. Saint-Gangulphe.

=

Andenne.

- Marneffe.

Huy.

- Huy. Hôpital Mottet (2 aut.).
- » Saint-Maur (2 aut.).
- » Saint-Séverin.

Arch. de Liège.

- Liège. Saint-Nicolas-Outrem.
- » Saint-Servais.

Philippe (Saint).

AUTEL.

Maeseyck.

- Neeritter.

Pierre (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

- Eelen.
- Leuth.
- Tongerloo.

Beeringen.

Beeringen.

Hasselt.

Cortessem.

Wintershoven.

Léau.

Attenhoven.

Nieuwerkerken.

=

Maestricht.

Bassenge.

Maestricht.

Rosmeer.

Sichen.

Tongres.

Haeren.

Heurne-Saint-Pierre.

Hognoul.

Hombroux.

Lowaigne.

Othée.

Thys.

Saint-Trond.

Blehen.

Borloo.

Bouckhout.

Gingelom.

Halmael.

Nieuwenhuizen.

Tourinne-la-Chaussée.

Waleffe-Saint-Pierre.

Waremmes.

Weyer.

=

Andenne.

Borlez.

Dreye.

Vinalmont.

Huy.

Huy (2 égl. et 1 ch.).

Hozémont.

Engis.

Pierre (Saint). Eglises.

Haneffe.

Hollogne-aux-Pierres.

Noville.

Ramet.

Saint-Remacle.

Chênée.

Esneux.

Saive.

Vivegnis.

Ouffet.

Hody.

Seny.

Villers-le-Temple.

Ciney.

Hamois.

Rochefort.

Waillet.

Wavreille.

Florences.

Thy-le-Bauduin.

Villers-Deux-Eglises.

Châtelet.

Châtelet.

Thuin.

Clermont (Saint-Pierre-ès-liens).

Chimay.

Haybes.

Revin (Saint-Pierre-ès-liens).

Graide.

Bouillon.

Felenne (Saint-Pierre-ès-liens).

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.

Zonhoven.

=

Maestricht.

— Wonck.

Saint-Trond.

— Gorssum.

— Latinne.

Saint-Trond. Saint-Gangulphe.

Waleffe-Saint-Georges.

=

Andenne.

— Marneffe.

Huy.

— Huy. Hôpital Mottet (2 aut.).

» Saint-Maur (2 aut.).

» Saint-Séverin.

Hoëmont.

— Momalle.

Arch. de Liège.

— Liège. Saint-André.

» Saint-Nicolas-Outrem.

» Saint-Servais.

Rochefort.

— Teuvin.

Thuin.

— Clermont.

Chimay.

— Couvin.

Oignies.

Quentin (Saint).

EGLISES.

Beerlingen.

Laak.

Hasselt

Hasselt.

Zonhoven.

=

Tongres.

Gelinden.

Guygoven.

=

Florences.

Corenne.

Chimay.

Dailly.

Quirin (Saint). Eglises.

Quirin (Saint).

EGLISES.

Beeringen.

Viverselle.

=

Saint-Trond.

Roclenghe-Looz.

AUTELS.

Saint-Trond.

— Montenaeken (2 aut.).

=

Hozémont.

— Hodeige.

Thuin.

— Pry.

Strée.

Remacle (Saint).

EGLISES.

Maestricht.

Fexhe-lez-Slins.

=

Hozémont.

Horion.

Arch. de Liége.

Liége.

Saint-Remacle.

Liége.

Spa.

Verviers.

Ouffet.

Fraiture.

Graide.

Winenne.

AUTEL.

Hozémont.

— Hozémont.

Remi (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Vucht.

=

Maestricht.

Heure-le-Romain.

Lanaye.

Oupeye.

Roclenghe-sur-Geer.

Tongres.

Alleur.

Liers.

Waltwilder.

Saint-Trond.

Staden.

=

Andenne.

Marneffe.

Warnant.

Huy.

Huy.

Hozémont.

Fooz.

Grâce.

Verlaine.

Arch. de Liége.

Liége.

Saint-Remacle.

Angleur.

Ouffet.

Vien.

Ciney.

Flostoy.

Rochefort.

Mont-Gauthier.

Florennes.

Denée.

Fraire.

Hemptinne.

Saint-Sauveur, Eglise
 Villers-le-Camouff
 Tilly.
 Clerfayt.
 Filsbelle.
 Montigny-sur-Sambre
 Fosses.
 Tilly.
 Boussu-lez-Walcourt.
 Clerfayt.
 Cierze.
 Fosses.
 Ham-sur-Meuse.
 Orpèdes.
 Orpèze.
 Graide.
 Fayolle-Veneux.
 Mesnil-Eglise.

 Renfroid Saint.
 EGLISE.
 Thuin.
 Priy.

 Roch Saint).
 EGLISE.
 Hasselt.
 Ulbeek.
 AUTEL.
 Thuin.
 — Rognée.

 Rombaut (Saint).
 EGLISE.
 Saint-Trond.
 Petit-Fresin.

Rufin et Valère Saints.
 EGLISES.
 Clerfayt.
 Tilly.
 Vieux.

 Saturnin Saint.
 EGLISE.
 Saint-Trond.
 Molen-sur-Aisne.

 Sébastien Saint.
 EGLISES.
 Saint-Trond.
 Lambremange.
 Nal-Saint-Trond.

 =

Hozémont.
 Faime.
 AUTELS.
 Beerlingen.
 — Peer.
 Hasselt.
 — Diepenbeek.
 Hasselt. Saint-Quentin.
 Wellen.

 =

Maestricht.
 — Cerexhe.

 =

Hozémont.
 — Awans.
 Arch. de Liège.
 — Liège. Sainte-Marie-Madeleine.
 Châtelet.
 — Châtelet.

Servais (Saint). Eglises.

Servais (Saint).

EGLISES.

Hasselt.

Diepenbeek.
Grand-Looz.

=

Tongres.

Grandville.
Lantin.
Middelheers.
Nederheim.
Sluse.

=

Arch. de Liège.

Liège.

Ouffet.

Poulseur.

Chimay.

Dourbes.

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin (2 aut.).

=

Andenne.

— Warnant.

Thuin.

— Pry.

Séverin (Saint).

EGLISES.

Tongres.

Odeur.

=

Huy.

Huy.

Arch. de Liège.

Liège.

AUTELS.

Hasselt.

— Hasselt. Saint-Quentin.

=

Maestricht.

— Maestricht. Saint-Mathieu.

Siméon (Saint).

EGLISES.

Maestricht.

Houtain-Saint-Siméon.

Tongres.

Villers-Saint-Siméon.

Simon (Saint).

AUTEL.

Arch. de Liège.

— Liège. Notre-Dame-aux-Fonts.

Sulpice (Saint).

EGLISES.

Jodoigne.

Beauvechain.

=

Andenne.

Aineffe.

Chimay.

Boussu-en-Fagne.

Thibaud (Saint).

AUTEL.

Maeseyck.

— Gruitrode.

Thomas Saint-En

Thomas Saint.

EGLISE.

Arch. de Liège.

Liège.

AUTEL.

Roche fort.

— Ave.

Tous les saints.

AUTELS.

Léau.

— Attenhoven.

=

Huy.

— Huy. Saint-Georges-aux-Prés.

Arch. de Liège.

— Liège. Sainte-Marie-Madeleine.

» Saint-Thomas.

Trond (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Opitter.

Beeringen.

Exel.

Grand-Brogel.

Helchteren.

Peer.

=

Saint-Trond.

Buvingen.

Trognée.

=

Arch. de Liège.

Liège.

AUTEL.

Saint-Trond.

— Saint-Trond. Chapelle des Clercs

2 aut. .

Ursule (Sainte) (1).

EGLISES.

Beeringen.

Petit-Brogel.

=

Maestricht.

Eygenbilsen.

Lanaeken.

=

Arch. de Liège.

Liège.

Vaast (Saint).

EGLISES.

Saint-Trond.

Houppertingen.

=

Florennes.

Daussois.

Véronique (Sainte).

EGLISE.

Saint-Remacle.

Liège.

Victor (Saint).

EGLISES.

Maestricht.

Glons.

(1) Voir aussi : Onze-Mille-Vierges.

Victor (Saint). Eglises.

Saint-Trond.

Corswarem.

=

Chimay.

Petigny.

Vincent (Saint).

EGLISES.

Beeringen.

Zolder.

=

Tongres.

Kemexhe.

=

Hozémont.

Bovenistier.

Saint-Remacle.

Liège. Féttinne.

Ciney.

Braibant.

Genneville.

AUTELS.

Huy.

— Huy. Saint-Pierre-hors-Murs.

Saint-Remacle.

— Jupille.

Walburge (Sainte).

EGLISE.

Arch. de Liège.

Liège.

Willibrord (Saint).

EGLISES.

Maeseyck.

Eysden.

Reppel.

Stamproy.

Beeringen.

Heusden.

Meldert.

AUTELS.

Beeringen.

— Meldert.

Neerpelt.



II.

PROCÈS-VERBAUX DE VISITES ARCHIDIACONALES DES ÉGLISES DU DOYENNÉ DE BASTOGNE ET DU DOYENNÉ DE GRAIDE AU XVII^e ET AU XVIII^e SIÈCLE

L'ancien diocèse de Liège était, comme on le sait, divisé en un certain nombre de circonscriptions étendues, nommées archidiaconés et dont chacune comprenait plusieurs doyennés. A la tête de ces circonscriptions se trouvaient des dignitaires ecclésiastiques qui portaient le nom d'archidiacres, et servaient d'intermédiaires entre l'évêque et ses diocésains. Un de leurs principaux soins devait être de veiller à l'intégrité de la foi et à la pureté des mœurs parmi leurs subordonnés, et de s'assurer du fonctionnement régulier de la vie paroissiale.

Pour satisfaire à ce devoir et pour parer aux abus, l'autorité ecclésiastique avait mis en œuvre un double système. D'une part, chaque année, à une époque déterminée, les curés étaient tenus d'envoyer à leur doyen un rapport détaillé sur la situation matérielle de leur église et sur la tenue morale de leurs paroissiens. Ce rapport devait mentionner le nom des patrons et ceux des collateurs de l'église, des chapelles qui en dépendaient et des autels qui s'y rencontraient, indi-

quer l'importance des divers revenus, l'état d'entretien des bâtiments, dire si les décimateurs s'acquittaient régulièrement de leurs obligations et enfin fournir des indications sur la conduite des paroissiens. D'autre part, les archidiacres étaient tenus de faire parfois la visite des églises de leur circonscription et de s'y livrer à une inspection détaillée. Leur examen devait porter, d'une manière plus approfondie, sur les points que nous avons signalés et s'attacher, en outre, à la conduite personnelle des curés. De ces visites procès-verbal était dressé et communiqué au desservant.

On devine aisément ce que ces rapports et ces procès-verbaux renferment de renseignements précieux pour l'historien. Il y trouve — ce que ne lui fournissent pas d'ordinaire les pouillés — l'indication des titulaires et des collateurs des églises et des chapelles, le nom des desservants, des détails sur la moralité publique et sur la diffusion des hérésies, du protestantisme en particulier. Bref, pour l'histoire paroissiale, l'importance de ces documents est inappréciable. Mais, en outre, ils présentent un intérêt plus général.

Pour ceux que passionne l'histoire économique ne seront-ils pas également utiles? Les chiffres de communiant des diverses paroisses, lorsqu'on sera parvenu à fixer leur base d'interprétation, et qu'on les aura combinés avec les autres données du même genre, serviront beaucoup l'étude de la démographie ancienne.

Ces documents ne jetteront-ils pas enfin, une certaine clarté sur la situation, si mal connue encore, de nos campagnes, au XVII^e et au XVIII^e siècle? Je crains bien, en particulier, qu'ils ne prouvent d'une manière trop éclatante qu'on eût raison de qualifier notre XVII^e siècle de « siècle de malheur », et telle mention de la disparition d'un village par suite des guerres, ne justifiera-t-elle pas d'une manière lamentable cette appellation?

En un mot, l'importance de ces documents est des

plus considérable. Et l'on ne comprendrait point que ceux qui ont été conservés pour l'ancien diocèse de Liège soient demeurés jusqu'à ce jour inédits, si l'on ne songeait que je ne sais quelle crainte de scandale a pu faire reculer devant leur publication. Crainte cependant bien injustifiée ! Si les procès-verbaux de visites archidiaconales révèlent certains écarts de conduite, d'ailleurs peu nombreux, parmi le clergé d'autrefois, leur existence même ne constitue-t-elle pas la preuve éloquente que la vigilance maternelle de l'Eglise ne se trouvait pas en défaut et qu'elle ne laissait point perdurer les abus dans son sein ? Tout sentiment de ce genre a d'ailleurs disparu et l'honneur de publier intégralement les textes de ce genre que renferment les Archives de l'évêché de Liège reviendra, paraît-il, à notre jeune clergé. Ce ne sera point empiéter sur sa tâche qu'offrir aux érudits un certain nombre de documents similaires dont nous devons communication à l'aimable obligeance de M. l'abbé L. Guissard, révérend curé-doyen de Beauraing, et de M. l'abbé H. Sibret, révérend curé de Rachamps. Que ces Messieurs me permettent de leur témoigner ici ma bien vive gratitude.

Au presbytère de Rachamps, dépendance de Noville lez-Bastogne, on conserve un petit registre de papier, de 980 pages, mesurant 0^m. 20 × 0^m. 16, relié en veau brun orné de fers à froid et qui, sauf les 15 dernières pages, a été transcrit en entier par J. Hardigny, ancien curé de la localité. La main diligente de ce prêtre zélé a réuni dans ce volume une foule d'actes, publics et privés, de tout genre, dont le contenu l'intéressait ou concernait sa paroisse : actes d'achat, d'engagère, de partage, accords, contrats de mariage, assignations, testaments, sentences juridiques, etc. Le plus ancien, remontant au 21 avril 1487, a été transcrit en 1695 ; la dernière copie date de 1712.

Les pages 705 à 722 nous intéressent particulièrement : on y trouve la substance, en quelque sorte, des

procès-verbaux des visites archidiaconales faites au commencement du XVII^e siècle, dans le doyenné de Bastogne, par l'archidiacre de l'Ardenne. Le registre original a disparu, mais l'intelligente curiosité du curé Hardigny nous a valu heureusement la conservation de ce qu'il contenait d'essentiel. Des extraits de ces notes avaient été édités en 1854, par M. l'abbé Germain, professeur au Séminaire de Bastogne (1); elles méritaient la publication intégrale que nous en donnons.

Pour le doyenné de Graide, nous possédons les procès-verbaux des visites des quarte-chapelles de 1672 à 1744. Les quarte-chapelles, c'est-à-dire les églises paroissiales qui n'acquittaient que le quart des taxes dues par les églises entières, étaient visitées par les doyens, qui y exerçaient les fonctions archidiaconales. Les procès-verbaux dont on trouvera plus loin le texte, se rencontrent dans deux registres, conservés à la cure de Beauraing, et que nous désignerons par G. I et G. II. Tous deux sont en papier; le premier, de 0^m. 285 × 0^m. 215, renferme 184 pages, plus 2 feuillets de garde en tête; la reliure, en veau brun, de ce registre est en fort mauvais état. Le second registre compte 324 pages et 2 feuillets de garde en tête; il mesure 0^m. 27 × 0^m. 18; ce volume est également relié en veau brun. Dans ces deux registres, les doyens qui les ont tenus transcrivirent des renseignements relatifs aux droits et aux devoirs de leur charge, copièrent des documents intéressant les églises de leur circonscription: présentations, collations de bénéfices, institutions, provisions, et notèrent même souvent les faits les plus saillants de l'année, le décès de leurs confrères et des personnes notables.

Sauf les pages 181 à 183, qui sont d'une autre main,

(1) *Annales de la Société pour la conservation des monuments historiques et des œuvres d'art dans la province de Luxembourg*, t. III (1852-1853), Arlon, 1854, pp. 235-242.

G. I est entièrement occupé par l'écriture du doyen Jacques Collet, qui l'avait commencé en 1672, l'année même de son élection, et qui, le clôturant le 31 décembre 1682, engageait ses successeurs à conserver son recueil, persuadé qu'il leur serait utile, et se recommandait à leurs prières. Il commença alors G. II, dont les 31 premières pages, relatives à l'année 1683, sont encore de sa main. Son successeur Jacques Piret, qui occupa les fonctions de doyen de 1709 à 1716, remplit les pages 33 à 93 ; puis Pontian Amaury, qui fut doyen de 1717 à 1764, couvrit presque entièrement de son écriture irrégulière les pages 99 à 307. La maladie seule le força à déposer la plume, qu'une main inconnue reprit pour faire l'éloge d'Amaury, retracer ses derniers moments et narrer ses funérailles. Enfin, son successeur Alexandre Parent, fit transcrire sur les pages 312 à 323, divers documents relatifs à son élection, qui eut lieu le 25 septembre 1764.

Outre les procès-verbaux de visites archidiaconales, G. I contient également (pages 32 à 34) les instructions de Christophe de Blocquerie, archidiacre de la Famenne, données le 8 avril 1627, et relatives au rapport annuel que les curés, comme nous l'avons vu, devaient adresser à leur doyen sur la situation de leur église et de leur paroisse, ainsi qu'un formulaire pour la visite des églises. Ce dernier document qui occupe les pages 16 à 19 pourrait bien venir de la même provenance que le précédent. Signalons enfin la liste des doyens de Graide de 1560 environ à 1764 (G. I, verso du 2^e feuillet de garde).

Instructions pour la visite des églises de l'archidiaconé de la Famenne.

(COMMENCEMENT DU XVII^e SIÈCLE).

Sequuntur interrogatoria in visitandis ecclesiis facienda (1).

Primo visitator aggressurus aliquam visitationem ecclesiae seu capellae petat quae sit invocatio illius et quis sit patronus tutelariorum; deinde curet exponi omnia sacra et illa visitet.

Deinde quis sit collator sive patronus ordinarius ejusdem ecclesiae sive capellae.

Quis sit rector, a quo fuit praesentatus et a quo tempore institutus et per quem.

Quae sit rescriptio pastoratus et in quibus consistant redditus.

An exstet pertinens registrum et petatur illud exhiberi, videaturque an solutiones singulis annis factae, sint pertinenter annotatae et ad quid obligatur per septimanam pastor sive beneficii rector.

Inquiratur de numero anniversariorum et eorum fundatione, et an illa publicentur celebrenturque; videat an habeat pastor registrum baptisatorum, defunctorum, etc.

Quales sint redditus fabricae, quis ejus mamburnus, an habeat registra pertinentia, petantur exhiberi videanturque etiam an solutiones factae sint pertinenter annotatae. Item an singulis annis reddat suos computus, coram quibus, et an fiant expensae in redactione illorum et quomodo ac in quibus applicentur redditus et maxime restantiae illorum post redditos computus; quale salarium habeat mamburnus.

Quis sit matricularius, an conjugatus, an perpetuus vel annalis.

Qui sint redditus pauperum.

Quis mamburnus et reliqua ut supra et bona pauperum distribuuntur mere pauperibus.

Quaenam sint altaria ac beneficia; qui illorum collatores sive patroni ordinarii; qui patroni tutelares; qui rectores, an resideant; qui deservitores, an bene deserviantur; an sint ornamenta propria, necessaria et sufficientia, quae desint, quis valor, qui debitores; petatur exhiberi registrum etc., ut supra; ad quid obligentur rectores.

Oblationes quae in altaribus vel coram sanctis imaginibus statis diebus vel aliter (si quae in ecclesia fiant), in quos usus convertantur.

Quis percipit majores decimas et minutas, qui sint earum collectores, et an subministrent ecclesiae omnia ad quae ipsae juxta

(1) *G. I.*, pp. 16 à 19.

statuta tenentur et quae desint; veniatur ad particularia videlicet ornamenta, libros, calices, etc.

Juxta sacros fontes videatur an omnia sint honesta et decentia ac bene reclusi cancellis, coopertura, seris et clavibus.

Circa campanas, campanile et coemiterium, an nihil desit; item in navi, appendicibus, pavimento, tabulato, tectis, fênestris.

An nulli sint haeretici et an parochiani omnes functi sint suo officio in Paschate.

An sint concubinariï, adulteri, incestuosi, violatores festorum, blasphemantes aut aliter scandalosi.

An tabernae aperiantur tempore divini officii seu tempore missae, concionis, catechismi aut vesperarum.

An omnes frequentent prout obligantur ecclesiam parochialem ibique intersint missae officio, vesperis, concionibus aut catechismis.

An bene fiat officium divinum et praecipue diebus dominicis et festis; an canantur vesperae et solemnioribus diebus matutinae juxta synodum leodiensem et statuta archidiaconalia.

An pastor concionetur aut catechiset, an in illis sit diligens, an continens, an sobrius, vel ebriosus, an etiam tabernas frequentet, aut personas male famatas, aut suspectas.

An sit schola; quis magister, an sit ille diligens in instruendo, et parentes sint diligentes in mittendo suas proles ad illam, etc.

An sit obstetrix, an illa sit jurata et an sciat perfecte formam baptismi, etc.

An habeantur in ecclesia sacrae reliquiae, quomodo reclusae, an de his exstent litterae aliquae testimoniales.

An sit sacristia reponendis ornamentis apta et commoda et segura.

2

Instructions de Christophe de Blocquerie, archidiacre de la Famenne, relatives au rapport annuel des curés sur la situation de leur église (1).

Modus et forma rescribendi quotannis per singulos pastores in festo Beatae Mariae Magdalenae, sub poena unius floreni aurei.

Reverendo Domino meo, Decano concilii... archidiaconatus Famen-nae, salutem et reverentiam.

Reverende Domine,

Statuta antiqua et ordinationes concilii nostri observando, mitto Reverentiae Vestrae ecclesiae meae rescriptionem pro anno.

(1) *G. I.*, pp. 32 à 34.

Ecclesia mea de... quae est (integra vel media), sub invocatione S..., rescribitur ad... modios (speltae, avenae vel siliginis) cujus redditus consistunt in decimis, terris, etc. Habeo in anniversariis... modios. Collator ordinarius est... Majores decimas percipiunt... Collatores autem earundem sunt...

Est sub eadem mea ecclesia capella, vel capellae, in qua habeo coadjutorem N...

Sunt in eadem mea ecclesia altaria sub invocatione N... Valet altare N... modios (speltae, avenae, etc.) ad collationem N...

Rector est N... personaliter deserviens, vel absens (si absens: deservitur per N.) et rescribatur an habeat ornamenta vel non et quibus careat.

Habeo capellanum N... ab ordinario approbatum. Matricularia est perpetua vel annalis. Si perpetua, rescribatur quis sit collator, quis rector, an praesens vel absens. Si annalis, per quem deservitur, per clericum vel conjugatum, cum expressione nominis.

Fabrica seu ecclesia habet in redditibus annuis modios..., flor., etc. Mamburnus est... Rescribatur an bene solvantur et an mamburni annorum praecedentium suos reddiderint computus et reliqua, et coram quibus.

Pauperes habent in redditibus annuis..., qui distribuuntur tali aut tali modo et tempore, et rescribant utrum mere pauperibus, an etiam divitibus, prout abusive fit pluribus in locis, et an mamburni reddiderint computus, ut supra.

Item rescribant an habeant haereticos aut de haeresi suspectos, falsarios, adulteros, concubenarios, non confitentes et non communicantes in Paschate, non frequentantes ecclesiam dominicis et festivis diebus, violatores festorum, etc.

Item rescribant si sint defectus circa magnum altare, in ornamentis, aut alias, circa illa ad quae major decima obligatur et illos exprimant.

Item an etiam sint aliqui defectus circa ea ad quae parochiani obligantur, utpote circa turrim aut campanile, circa fontem baptismalem, cancellos separantes chorum a navi, muros coemiterii, etc.

Habeant etiam omnes pastores registra decentia suorum reddituum et anniversariorum cum pertinenti illorum et hypothecarum specificatione, sub poena arbitraria. Item librum baptisandorum et contrahentium matrimonium ac etiam morientium.

Adhibeant operam ut mamburni ecclesiae et pauperum pertinentia habeant registra bonorum ecclesiae et pauperum cum specificatione ut supra.

Suscribat se manu propria rescribens et mittat Domino Decano

concilii, die qua supra, vel ante, cum uno grosso efficiente tres stuff. et 6 solidos

Actum octava aprilis, anno 1627. Signatum : Christophorus de Blocquerye, archidiaconus.

3

Extraits des procès-verbaux des visites archidiaconales des églises
du doyenné de Bastogne (1).

Extractum ex originali registro Reverendi ac Generosi D. Archidiaconi Arduennae, a tempore suae provisionis factae 18 januarii, anno 1602.

Concilium Bastoniense.

AMBERLOUX (2). Integra ecclesia S. Martini, cum onere unius missae. Collator Comes Salmensis. Pastor D. Mathias Mormontanus. 60 mod., nunc 12 siliginis et 24 avenae, mensurae Bastoniensis; aliquando plus aut minus. Habet Pastor tertiam partem grossae decimae: tertiam tertiae in siligine et duas alias in avena; in anniversariis, 2 1/2 modios medionales; in panibus, 1 mod.; in foeno, 10 plaustra; in lino, 6 libras; in lana, 5 libras; in terris arabilibus, 7 jugera (a).

ASSENOIS (3). Media ecclesia S. Martini episcopi, cum onere unius missae. Collator R. D. Minister Trinitarius Bastoniensis.

(a) Nota quod modius medionalis erga has rescriptiones, computatur pro uno medio siliginis et avenae.

(1) Nous donnons en note, la forme moderne de chacun des noms de localités cités dans ces documents, et nous indiquons, s'il s'agit d'une commune, l'arrondissement administratif, le canton judiciaire auquel cette commune appartient, ainsi que le doyenné dont fait partie son église. Pour les autres localités, nous nous bornons à marquer la commune dont elles dépendent.

Les localités dont le nom est précédé d'un astérisque, se trouvent dans le Grand-Duché de Luxembourg; les autres sont situées dans la province belge de ce nom.

(2) Amberloup, arrondissement de Bastogne, canton de Sibret, doyenné de Nives.

(3) Assenois, dépendance de Hompré. Le nom du saint patron, saint Martin, permet de distinguer Assenois, sous Hompré, de la commune du même nom, dans l'arrondissement et le canton de Neufchâteau, dont l'église a saint Quirin comme titulaire.

Pastor F. Petrus Hermanni. Habet medietatem decimae : 25 mod., nunc 17 in siligine et avena et 2 far. : 19 ou 20; plaustrum unicum foeni; in lanis, 10 lib.; in lino, 3 lib.; in terris, 1 jugerum; in panibus, 3 sext. siliginis.

BASTOIGNE (1). Integra ecclesia Sancti Petri, cum onere duarum missarum. Collatores alternatim sunt Generosus Marchio Badensis, Dominus temporalis in Rodemacher et Generosus Dominus de Bourscheidt de Metternich, frater Reverendissimi Archiepiscopi Trevirensis. Pastor D. Engelbertus de Bra. Habet medietatem decimarum : 80 mod., nunc 18 mod., et minores decimas et foenum, nunc plus, nunc minus (a). Cum appendicibus capellis in Marvy B. Mariae, S. Stephani et S. Fiacrii (2), cum onere duarum missarum septimanatim ad quas tenetur Vicarius. Celebratur etiam in capella de Bisory (3). In lana, 20 lib. aliquando plus multo; in lino, 6 lib.; in foeno, 4 charr. et multo plus. Item campos dotis, 3 ou 4 jugera. Habet anniversaria in 20 flor.; in granis, 4 mod.; in panibus, 1 mod.

Vicariatus, cum onere duarum missarum. D. Antonius Coutelinus. Cujus collator D. Pastor Bastoniensis. Una missa in Marvy ad quindenam. 72 mod., nunc 50 mod. ratione dismembrationis ecclesiae de Harzy (4).

Altaria in ecclesia Bastoniensi :

Altare S. Nicolai. Joannes de Vaulx. 4 flor. 16 pat. 12 post. Duae missae in septimana.

SS. Sebastiani, Rochi et Adriani. Duae missae. Joannes Francisci. 7 mod. medionales. Dicit 6 mod. medionales.

Septem dolorum Beatae Mariae Virginis. Duae missae septimales. D. Henricus Rosnon. 12 flor., nunc 8 flor. brab.

S. Andreae. Una missa. D. Joannes Martin. 8 flor., nunc 3 flor. 4 sol. brab.

SS. Lamberti et Luciae. Tres missae. D. Henricus Warden. 30 flor., nunc 24 flor.

S. Urbani, cum una missa. D. Joannes Brunkan. 8 flor., nunc 17 1/2 patac. Item adhuc 17 1/2 pat. Item 1 flor. brab.

(a) Certaine information en l'an 1576, dit 80 mod.

(1) Bastogne, chef-lieu d'arrondissement et de doyenné.

(2) Marvie, dép. de Wardin. Actuellement église succursale.

(3) Bizory, dép. de Wardin. Cette chapelle est devenue une annexe de la paroisse de Bastogne.

(4) Harzy, dép. de Wardin. Cette chapelle est aujourd'hui une annexe de la paroisse de Wardin. Voy. ci-après, p. 133, note 1.

S. Crucis. Duae missae. D. Andreas Husson. 12 flor., nunc 4 flor. 16 pat.

S. Eligii. Duae missae. D. Joannes Benonchamps. 12 flor., nunc 4 flor. 16 sol.

S. Michaelis. Duae missae. D. Jacobus Montanus. 12 francs, nunc 3 flor. et 1 plastrum foeni in Hemroule.

S. Annae. Tres missae. D. Joannes Goguet. 2 mod. medional. nunc 18.

S. Antonii. (Deest aliquid). D. Arnoldus de Marville. 20 mod., nunc 18 medional; in pecuniis 36 pat.; in lana, 4 libr., in lino, 4 libr.

S. Catharinae. Una missa. D. Joannes Friderici. 7 post.

Capella leprosororum extra oppidum (1). Nihil.

Collator omnium beneficiorum D. Pastor.

Est etiam altare SS. Mariae virginis, Antonii, Sebastiani, Huberti, Barbarae, Magdalенаe, fundatum in capella de Marvy (2). D. Remaclus de Vaulx. Habet 5 missas in anno pro uno philippo. Collator Pastor.

BEUR (3). Integra ecclesia S. Sulpitii, cujus collator R. D. Prior et Conventus Scholarius Hoffalisienses. Pastor F. Joannes Rupensis. Habet appendicem capellam in Visoule: S. Nicolaus (4), in Buret: S. Hubertus (5). Non sunt reditus. 25 mod., quae est grossa decima, nunc 14 mod. moitables et 14 plastra foeni, 6 jugera terrae arabilis; 10 pond. lanae; lini 6 libr.

BEAUSSAINT ou VECMONT (6). Media ecclesia, cum onere duarum missarum. Collator Abbas S. Huberti. 16 mod. mensurae

(1) Il s'agit de la chapelle Saint-Laurent, située à un kilomètre au Nord de Bastogne. Sur cette chapelle, voy. une note de l'abbé GERMAIN (*Annales de la Société pour la conservation des monuments historiques et des œuvres d'art dans la province de Luxembourg*, t. III, 1852-1853, Arlon, 1854, pp. 242-243) et TANDEL, *Les communes luxembourgeoises*, t. IV, p. 41.

(2) Sur cette chapelle, voy. ci-dessus, p. 126, note 2.

(3) Bœur, dép. de Tavigny. Le patron de l'église est actuellement saint Antoine.

(4) Visoule, dép. de Tavigny. Cette chapelle a disparu.

(5) Buret, dép. de Tavigny. Actuellement vicariat de la paroisse de Bœur.

(6) Beausaint, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche. Beausaint faisait partie de la paroisse de Vecmont, tandis qu'au point de vue administratif, Vecmont dépend encore actuellement de la commune de Beausaint.

Rupensis. Idem habet portionem fixam in decimis. Quos 16 mod. Pastor in Cens ex una tertia, quam habet contra Abbatem, dat huic Vicario de Vecmont.

BERLÉ (1). Quarta capella S. Joannis Evangelistae, cum onere unius missae. Collator Comes de Wiltz. Pastor Nicolaus Bouseldanus. 10 mod., nunc 12 ou 13 medionales mensurae Bastoniensis; plaustra foeni 4; jugera arabilia 12; sartabilia 11; in lana, 10 libr.; in lino, 13 libr.; in panibus, 1 mod. siliginis.

BERCHEUX (2). Media ecclesia SS. Martini et Mauriti, cum una missa. Collatores haeredes D. de Naue, D. Franciscus du Mont et D. de Berpa. Pastor Nicolaus Gratianus. Habet tertiam decimarum.: 60 mod., nunc 40 mod. mensurae Bastoniensis; 6 plaustra foeni; 7 jugera arabilia.

BERTOIGNE (3). Integra ecclesia S. Lamberti, cum una missa. Collatores Decanus et Capitulum Sanctae Crucis Leodii. Pastor Guilielmus Hennet decanus. Habet in decimis de Moinet et Longvly 60 mod., nunc 34 tierçables; 10 plaustra foeni; 15 jugera arabilia; 2 sartabilia; in panibus, 2 mod.; in dote, 6 mod. tierçables; in anniversariis, 2 sext. silig.; in lana, 10 libr.; in lino, 6 libr.

BRACHTEMBACH (4). Media ecclesia S. Andreae, cum una missa. Collatores D. Comes de Wiltz et les Ferry de la Roche conjunctim. Pastor Petrus Schulchen. 43 mod., nunc 24; 7 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; 6 sartabilia; lanae 2 pond. et lini 1.

BOULAYDE (5). Integra ecclesia S. Lamberti, cum onere 2 missarum. Collatores R. Abbas Stabulensis, Juncker Peter de Wampach et Juncker Kirschbaum Luxemburgensis, Wilhelmus Mohir. Pastor Cornelius Stephani Briat. 46 mod., nunc 40 mensurae Arlunensis medionales; 5 plaustra foeni; 13 jugera arabilia, nunc 12; habet in certo ibi altari 4 aut 5 mod. medional.; in lino, 4 libr.; in lana, 6 livraux; in panibus, 3 mod.

BRA SAINTE CATHERINE ET VESQUEVILLE NOTRE DAME (6). Quarta capella, cum 2 missis. Collator D. Abbas S. Huberti. Cum

(1) * Berlé, dép. de Winseler. Le titulaire est aujourd'hui saint Blaise.

(2) Bercheux, dép. de Juseret.

(3) Bertogne, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

(4) * Brachtenbach, dép. de Oberwampach.

(5) * Boulaide, arrond. de Diekirch, cant. et doy. de Wiltz. L'église actuelle a comme titulaire le Sacré-Cœur de Jésus.

(6) Bras, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert. Vesqueville, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert.

appendice in Suescourt S. Martini (1). Pastor Joannes Burensis, Joannes Courant. 70 mod., nunc 21 mod. tierceables. Bra: 18 mod. tierceables.

CENS (2). Integra ecclesia B. Virginis, cum 2 missis; cum altari SS. Urbani et Annae et capella S^{ae} Gertrudis (3). Collator Abbas S. Jacobi. Pastor Joannes de Bra, alias Monfort. 40 mod., qu'est le tiers de la grosse disme.

CHEVIGNY MARIAE (4). Integra; una missa. Collator Abbas S. Huberti. In portione fixa, 18 mod. tierceables; 12 plaustra foeni; in lino, 20 libr.; 6 jugera terrae.

CHEVIGNY PETRI (5). Integra, ut supra; una missa; cum capella in Neuville S. Eligii (6). Rector idem Pastor Natalis a Sancto Huberto d'Arville. 18 tertionales.

CHEMPLON (7). Quarta capella; una missa. Collator R. Abbas S. Huberti. Pastor Henricus de Noville. Capella de Halleux (8); 26 mod., nunc 24 mensurae Rupensis; 2 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; 6 sartabilia; in lana, 5 libr., in lino, 10 libr.; in anniversariis, 6 sext. siliginis.

COMPOIGNE (9) Quarta capella S. Martini, cum una missa. Collatores Prior Hoffalisiensis, Domini de Nassau, de Roolé et haeredes de Rochefort. Pastor Joannes No. In decima, 15 mod., nunc 13 medionales mensurae Bastoniensis; 10 plaustra foeni aut 4 nunc; 4 jugera arabilia; in lana, 4 livraux aut 5; in lino, 10 libr.; in anniversariis 6 sext. siliginis, 3 avenae.

CRENDAL (10). Quarta capella sub invocatione Beatae Virginis.

(1) Seviscourt, dép. de Bras. Actuellement encore chapelle.

(2) Cens, dép. de Erneuville.

(3) Tenneville, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche. Actuellement église paroissiale.

(4) Sainte-Marie lez-Neufchâteau (Sainte-Marie-Chevigny), arrond., cant. et doy. de Neufchâteau.

(5) Saint-Pierre (en Ardenne) (Saint-Pierre-Chevigny), arrond., cant. et doy. de Neufchâteau.

(6) Neuwillers, dép. de Recogne, actuellement église paroissiale, et non Laneuville, dép. de Sainte-Marie, dont le patron est saint Roch.

(7) Champlon, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche.

(8) Halleux, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche. Actuellement église paroissiale.

(9) Compogne, dép. de Bertogne.

(10) * Crendal, dép. de Boevange. Actuellement chapelle dans la paroisse de Troine, avec saint Blaise comme titulaire.

Collator Comes de Wiltz. Pastor Willibrordus de Cauckendorff. Capella S. Nicolai in Heistorff (1). In decima 24 mod., nunc 18 medionales; medium plaustrum foeni; 6 jugera arabilia; 2 libr. de laine; 10 libr. de lin; in panibus, 3 mod.

CAUCKENDORFF (2). Media ecclesia S. Huberti, cum una missa. Capella d'Inselborne S. Rochi (3). Collator Comes de Wiltz. Pastor Petrus Clement de Crendal. 24 mod., nunc 30 medionales; 3 jugera arabilia; 7 plaustra foeni; in lana, 6 libr.; in lino, 10 libr.; in panibus, 2 mod.

COWUAN et HOFFALISE (4). Quarta capella Nostrae Dominae; una missa. Collator Prior et Conventus. Altare castrale sive capella S. Nicolai (5). Pastor F. Joannes de Wycourt. 21 mod., nunc 18 medionales; 6 plaustra foeni; 8 jugera arabilia aut 7; 1 jugerum sartabile; in panibus, 1 mod.

DEREMBACH (6). Quarta capella S^{ae} Magdalenae; una missa. Vacat. Collatores Domina de Marienthall alternatim et Commendator de Rhodt prope Viennam. Pastor Petrus Arlunensis. 8 mod. siliginis et avenae; 10 libr. de laine.

DINCKERADT (7). Media ecclesia S. Lamberti; una missa. Collatores Domini de Wiltz et Clervaulx. Pastor Nicolaus Fourman. Tertiam grossae decimae; 16 mod., nunc 12 mod. mensurae Bastoniensis; 1 plaustrum foeni; 3 jugera arabilia aut 2; in panibus, 6 sext. siliginis.

ERNOUVILLE (8). Media ecclesia, cum 2 missis. Collator Pastor in Longchamps. Pastor Joannes Collet. Tertiam partem decimae: 18 mod., nunc 12; 6 plaustra foeni; 3 jugera arabilia; in lana, 20 libr.; in lino, 3 libr.

FAUVILLÉ (9). Media ecclesia S^{ae} Margaritae virginis; una

(1) * Heisdorf, dép. de Boevange. Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Boevange.

(2) * Kaundorf, dép. de Mecher.

(3) * Insenborn, dép. de Neunhausen. Actuellement église paroissiale.

(4) Cowan, dép. de Tavigny. Houffalise, arrond. de Marche, chef-lieu de cant. et de doy. L'église paroissiale dont dépendait Houffalze, se trouvait primitivement à Cowan; elle a disparu.

(5) Cette chapelle du château de Houffalze a disparu.

(6) * Derembach, dép. de Oberwampach.

(7) * Dünkrodt, dép. de Mecher.

(8) Erneuville, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche.

(9) Fauvillers, arrond. de Bastogne, chef-lieu de cant. et de doy.

missa. Collatores alternatim Abbates S. Huberti et Munsteriensis Luxemburgensis. Pastor Joannes Lambouret de Remoaville. Capella S^{ae} Barbarae in Bodenge (1). 30 mod. medionales mensurae Bastoniensis, nunc 38; 8 plaustra foeni; 2 jugera arabilia; 7 sartabilia; in lino, 6 libr.; 25 flor.; in panibus, 3 mod. siliginis.

FLAMIERGE (2). Quarta capella Beatae Mariae Virginis; una **missa.** Collatores RR. DD. Prior Hoffalisiensis, Minister Trinitarius Bastoniensis, D. Robertus de Vaulx, Joannes Cortil, conjunctim. Pastor Mathias de Bouvenge. Integram decimam: 18 mod., nunc 26 mod. tierçables; 7 aut 8 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; in lana, 2 libr.; in panibus, 1 sext. siliginis; in anniversariis, 2 mod. moitables; unde debet duo sext. Ministro Bastoniensi. Lesdits deux muids moitables se perçoivent dans la disme de Bastoigne, qui appartient aux patrons, et tirent hors du premier mont appartenant au sire des dismes, ainsi que contient le dividement; hors desquels le Monastère de la Sainte Trinité à Bastoigne en a deux stiers moitables, livrables par le curé dudit Flamierge.

GIVERY (3). Quarta capella S. Pauli; una **missa.** Collator R. Abbas S. Huberti. Pastor Nicolaus de Mouaville. Integram decimam: 24 mod., nunc 20, nunc 18 tierçables; 2 aut 3 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; in lana, 10 libr.

GIVEROULE (4). Integra ecclesia S. Huberti; una **missa.** Collatores Prior Hoffalisiensis, Minister Bastoniensis et Dominus temporalis de Giveroule. Pastor Joannes Goffart. 15 mod. medionales; 9 plaustra foeni; 1 pro anniversariis; in lana, 32 libr.; 4 jugera arabilia.

HYVE (5). Media ecclesia S. Martini, sub Longchamps; una **missa.** Collator Pastor in Longchamps. Pastor Robertus Novilianus le Burton; Oliverius de Magerot. 20 mod., nunc 10; 5 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; 15 sartabilia.

HOUMONT (6). Quarta capella S. Lamberti; una **missa.** Collator R. Abbas Hubertensis. Pastor Joannes de Magerot. In grossa

(1) Bodange, dép. de Fauvillers. Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Fauvillers.

(2) Flamierge, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, doy. de Nives. Actuellement l'église est sous le patronage de Notre-Dame du Rosaire.

(3) Givry, dép. de Flamierge.

(4) Givroulle, dép. de Flamierge.

(5) Hives, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche.

(6) Houmont, dép. de Tillet.

decima 50 mod., nunc 30 medionales mensurae Bastoniensis; 6 plaustra foeni et plus; 3 jugera arabilia; in lana, 25 libr.; in lino, 2 libr.; in foeno, 2 plaustra; in panibus, 10 mod.

HOMPRÉ (1). Quarta capella S. Huberti; una missa. Collator R. Abbas Hubertensis. Pastor Conradus Juvigny ex Olomont. Cum capella Beatae Mariae de Grandru (2). In grossa decima 14 mod. medionales; 2 aut 3 jugera arabilia; in lana, 25 libr.; in lino, 8 libr.; in foeno, 2 plaustra.

HARLENGE (3). Quarta capella S. Servatii; una missa. Collator R. D. Abbas S. Huberti. Pastor Henricus Molitoris. In grossa decima, 40 mod., nunc 36 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 4 plaustra foeni aut 5; 3 jugera arabilia; in lana, 15 libr.; in lino, 10 libr., nunc 5.

LONGVILLY (4). Media ecclesia S. Martini; duae missae. Collator D. Pastor in Bertoigne. Pastor Joannes Tabar. Habet appendicem capellam S. Brictii in Moinet (5). 30 mod. quos habet ex decimis a Pastore de Bertoigne; 2 1/2 jugera arabilia; 3 aut 4 plaustra foeni; in lino, 20 libr.; des avoines des charrues, 6 mod.; in anniversariis, 5 sext. siliginis. Binat dominicis et festis si careat Sacellano.

LONGCHAMPS (6). Integra ecclesia S. Lamberti; una missa et ad quindenam in Flamisoul (7). Collator Capituli S^{ae} Crucis Leodiensis Praepositus. Pastor Henricus Herbatius. 50 mod., nunc 30, ratione dismembrationis de Hyve, mensurae Bastoniensis; 7, 6, 5 aut 4 plaustra foeni; 5 jugera arabilia; in lana, 5 livraux; in lino, 10 libr.; in agnis, 20; in panibus, 2 mod. Cum capella de Flamisoul et S. Martini in Champs (8).

LOUPVILLE ou RECHRIVAL (9). Quarta capella S. Martini; una missa. Collatores R. Abbas Hubertensis et Dominus d'Arville. Pas-

(1) Hompré, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, doy. de Nives.

(2) Grandru, dép. de Hompré. Actuellement annexe de la paroisse de Hompré.

(3) * Harlange, arrond. de Diekirch, cant. et doy. de Wiltz.

(4) Longwilly, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

(5) Moinet, dép. de Longwilly. Actuellement église paroissiale.

(6) Longchamps, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

(7) Flamisoul, dép. de Longchamps. La chapelle de Flamisoul dépend actuellement de la paroisse de Flamierge.

(8) Champs, dép. de Longchamps. Actuellement encore chapelle.

(9) Le village de Loupville a disparu. Rechrival, dép. de Tillet.

tor Joannes de Sancto Huberto. Unam tertiam decimarum : 24 mod. tertionales mensurae Bastoniensis ; 8, 7, 6 plaustra foeni ; 6 jugera arabilia ; in lana, 40 libr. ; in lino, 3 libr. ; in panibus, 4 sext.

HARZY (1). Media ecclesia S. Amandi ; una missa. Collatores Pastores Bastoniensis et Novilianus alternatim. Pastor Joannes Gregorii Bastoniensis. Cum appendice capella S. Martini in Mageret (2). In decimis, 30 mod., 22 a Vicario Bastoniensi et 3 in Mageret, aliquando plus, et adhuc 1 mod. in Benonchamps ; 4 plaustra foeni ; 5 jugera arabilia ; 5 sartabilia, nunc 26 mod.

MONS et DINNÉ (3). Integra ecclesia in Mons S. Petri et S. Urbani ; duae missae. Collatores R. D. Prior Hoffalisiensis et Conventus Scholarium. Pastor F. Joannes de Recoigne. Fixam portionem : 19 ou 20 mod. medionales mensurae Bastoniensis ; 4 plaustra foeni ; 5 jugera arabilia ; in aliis decimis, 4 mod. ; in lana, 20 libr. ; in panibus, 13 mod. siliginis.

MARTELENGE (4). Quarta capella SS. Martini et Bernardi ; onus consuetum cum tertia decimarum. Collatores R. D. Abbas S. Huberti et Dominus de Esch conjunctim. Pastor Leonardus Aldeborne. Habet appendicem capellam S. Lamberti in Peerle (5). 30 mod., 20 vel 25 mod., mensurae Arlunensis medionales ; 4 plaustra foeni ; 1 jugerum arabile ; 30 libr. lanae ; 20 libr. lini ; in panibus, 3 mod. siliginis.

MANDA SANCTAE MARIAE (6). Media ecclesia ; duae missae. Habet appendicem in Morhet S. Dionysii (7). Collatores D. d'Arville, Rector altaris S. Antonii Bastoniensis, les Munich de Tillet, Rochefort, Robert d'Armiville et alii participantes in decimis ut Minister Bastoniensis, Pastor Bastoniensis et de Sibret, Rector S^{ae} Annae. Pastor Henricus Bastoniensis. 28 mod. medionales, hic

(1) Harzy, dép. de Wardin. Actuellement annexe de la paroisse de Wardin. Saint Amand devenu patron secondaire, s'est effacé devant les Saints Anges gardiens.

(2) Mageret, dép. de Wardin. Cette chapelle dépend actuellement de la paroisse de Wardin.

(3) Mont lez-Houffalize, arrond. de Bastogne, cant. et doy. de Houffalize. Dinez, dép. de Mont.

(4) Martelange, arrond. d'Arlon, cant. et doy. de Fauvillers.

(5) * Perlé, arrond. de Diekirch, cant. de Redange, doy. d'Ospern. Aujourd'hui église paroissiale.

(6) Mande-Sainte-Marie, dép. de Sibret. Cette église a disparu.

(7) Morhet, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, doy. de Nives.

20; 9 plaustra foeni; 5 jugera arabilia; 10 libr. lanae; 3 libr. lini; in panibus, 6 sext.; in anniversariis, 1 mod. siliginis.

MANDA SANCTI STEPHANI (1). Quarta capella; una missa. Collatores Capitulum S. Joannis Evangelistae Leodii et Mamburni ecclesiae. Pastor Joannes de Benonchamps. 8 mod. tertionales mensurae Bastoniensis; 1 plaustrum foeni; 4 jugera arabilia.

NOVILLE (2). Integra ecclesia S. Stephani; duae missae. Collatores Ferré de la Pierre, Dominus decimarum de Noville, haeredes Joannis Schellart, Odilia Schellart, Joannes de Laittres, Nicolaus d'Alscheidt. Pastor Joannes de Recoigne, dit Grandjean. Habet appendicem capellam B. Lamberti in Recoigne (3), S^{ae} Barbarae in Foy (4), S. Nicolai in Cobru (5), S. Joannis Evangelistae in Bourcy (6), S. Huberti in Michamps (7), S. Martini in Arloncourt (8), SS. Petri et Pauli in Oubourcy (9). 80 mod. aliquando plus vel minus mensurae Bastoniensis, nunc 60 mod. medionales; 9 plaustra foeni; 8 jugera arabilia; in lana, 40 libr.; in lino, laceratum est ex libro; in anniversariis, etiam laceratum; in granibus, 2 mod.; in avena, 1 mod.; in panibus, 2 mod.; in pecuniis, 25 sol.

NIVE (10). Integra ecclesia S. Martini episcopi; una missa. Collator D. Abbas S. Huberti in suo mense. Pastor Georgius Snongnes. Habet tertiam decimarum; 60 mod., aliquando plus et minus, medionales mensurae Bastoniensis; 8 plaustra foeni; 8 jugera arabilia; 1 mod. siliginis; in lana, 1 livra; in lino, 3 libr.; pro anniversariis, 1 muid moitable.

OLOMONT (11). Media ecclesia S^{ae} Margaritae virginis. Collator R. D. Abbas S. Huberti. Pastor Joannes Jacobi de Savy. Habet

(1) Mande-Saint-Etienne, dép. de Longchamps.

(2) Noville lez-Bastogne, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

(3) Recogne, dép. de Noville. Cette chapelle a disparu. La chapelle actuelle a comme titulaire saint Donat.

(4) Foy, dép. de Noville. Actuellement encore chapelle.

(5) Cobru, dép. de Noville. Actuellement encore chapelle.

(6) Bourcy, dép. de Longwilly. Actuellement église paroissiale.

(7) Michamps, dép. de Longwilly. Actuellement annexe de l'église de Bourcy.

(8) Arloncourt, dép. de Longwilly. Actuellement annexe de l'église de Longwilly.

(9) Oubourcy, dép. de Longwilly. Actuellement oratoire non reconnu.

(10) Nives, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, chef-lieu de doyenné.

(11) Ollomont, dép. de Wibrin.

duas tertias in decima loci : 45 mod., nunc 40 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 3 plaustra foeni; 3 jugera arabilia; 1 mod. siliginis; in lana, 1 livra; in lino, 3 libr.; pro minutis decimis, 6 mod. avenae; pro anniversariis, 1 mod. medionalem.

ORTHO (1). Integra ecclesia S. Remigii; una missa. Collator R. D. Abbas S. Huberti. Pastor Joannes Aegidii. Altare Sanctorum Huberti et Urbani habet 2 mod. speltae et 3 avenae mensurae Durbutensis. Debet Abbati annue 4 flor. 16 asses. Habet ratione dominii d'Ortho 15 capones; agnos 20; 9 gallinas, et 20 stupheros; 180 mod. mensurae Rupensis tertionales; 7 plaustra foeni; 5 jugera arabilia; in panibus, 4 mod.; in lana, 10 livraux. Debet Vicario Rupensi annue 4 mod. siliginis et 9 avenae. Tenetur hic Pastor d'Ortho ad intertentionem navis ecclesiae Rupensis, ad ornamenta et calicem, ad chorum, ad campanam.

RACHAMPS (2). Media ecclesia S. Lamberti; una missa. Collator Prior Aqualiensis. Pastor Robertus Saviensis. Habet appendicem S. Huberti in Wycourt (3). Habet tertiam in decimis: 31 mod. tertionales; un stier soile mensurae Bastoniensis; 9 plaustra foeni aut 12; 8 jugera arabilia; in panibus, 3 mod.; in lana, 48 libr.; in lino, 8 libr.

ROMULDENGE (4). Quarta capella SS. Remigii et Nicolai; una missa. Collator R. Abbas S. Huberti. Pastor Joannes d'Oël. Unam tertiam decimarum: 20 mod., 14 1/2 aut 16 medionales mensurae Arlunensis; 5 plaustra foeni; 4 jugera arabilia aut 2; in lana, 20 libr.; in lino, 20 libr.; in panibus, 4 sext.

ROSIER (5). Quarta capella S. Lamberti; una missa. Collator R. Abbas S. Huberti. Pastor Joannes de Rosier. Altare Beatae Mariae, 4 mod. cum una missa in septimana; in grossa decima, 20 mod., nunc 25 mod. tertionales mensurae Bastoniensis; un stier soile; 9 plaustra foeni pro anniversariis; 6 jugera arabilia; in lana, 10 libr.; in panibus, 2 sext. siliginis.

LA ROCHE (6). Media ecclesia S. Nicolai. Collator D. Pastor

(1) Ortho, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche.

(2) Rachamps, dép. de Noville lez-Bastogne.

(3) Wicourt, dép. de Noville lez-Bastogne. Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Rachamps.

(4) Romeldange, dép. de Tintange.

(5) Rosières, dép. de Morhet.

(6) Laroche, arrond. de Marche, chef-lieu de canton et de doyenné.

d'Ortho. Dat portionem, ut supra in Ortho, Vicario. Pastor Joannes Gilotheus. 16 mod. et 1 plastrum foeni; habet in anniversariis 24 ou 25 flor. et 1 mod. 2 stiers de soile; in avena, 6 mod.

Altaria :

Mariae et Annae; tria sacra in hebdomada. 10 mod.; 8 mod.: 4 avenae et 4 speltae. Martinus d'Ortho.

Eligii et Sebastiani. Ludovicus Rupensis. 16 mod.; 5 mod. medionales speltae et avenae et 5 stiers soile.

Joannis Baptistae. Tres missae in hebdomada. Jacobus filius de Ferrier. 18 mod., nunc 11 ou 12 mod.

Michaëlis et Rochi.

ROUMONT (1). Media ecclesia S. Gregorii; una missa. Collator Dominus de Voguelsang, nunc Praetor Bastoniensis, ut admodiator. Pastor Nicolaus Trippet. 18 mod. scilicet 50 fasciculos vel jarbas siliginis et 100 avenae facientes 9 aut 10 mod. mensurae Bastoniensis, plus aut minus; 6 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; 6 sartabilia; in lana, 25 libr.; in lino, 12 libr.

REMAGNE (2). Media ecclesia S. Petri; una missa. Collatores D. Abbas S. Huberti et Domini temporales de Roolé et de Nave. Pastor Henricus Agereu. Portionem habet fixam: 25 mod., nunc 15 tertionales mensurae Bastoniensis: 10 avenae, 5 siliginis; 5 aut 6 plaustra foeni; 5 aut 6 jugera arabilia; in anniversariis, 3 sext.; in panibus, 10 sext.

REMOAVILLE (3). Quarta capella S. (a); una missa. Collator R. D. Abbas S. Huberti. Pastor Guilielmus Schulle. Habet appendicem S. Petri in Remichampagne (4). Habet integras decimas: 50 mod., nunc 40 medionales mensurae Bastoniensis; 4 plaustra foeni; in lana, 30 libr.; in lino, 12 libr.

RONDU (5). Media ecclesia S. Stephani; una missa. Collatores sunt omnes participantes decimas. Pastor Jacobus de Zalle. Altare SS. Barbarae et Catharinae virginum. Jacobi Gordin. 9 mod., nunc 2; in decimis, 30 mod., nunc 21 mod. tertionales mensurae Bastoniensis; 9 plaustra foeni; 12 jugera arabilia, nunc 10; in lana, 18 libr.; in lino, 4 libr.; in panibus, 1 mod. siliginis.

(a) Lacune dans le manuscrit.

(1) Roumont, dép. de Flamierge.

(2) Remagne, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert.

(3) Remoiville, dép. de Hompré.

(4) Remichampagne, dép. de Hompré. La chapelle actuelle, dépendant de la paroisse de Remoiville, a pour titulaire saint Servais.

(5) Rondu, dép. de Remagne.

SOMMERAIN (1). Quarta capella S. Stephani; una missa. Collator D. Prior et Conventus Scholarium Hoffalisiae. Pastor Henricus Friderici de Sommerain. In grossa decima habet 15 mod. medionales; 3 jugera arabilia; in lana, 6 libr.; in lino, 3 libr.; pro minutis decimis, 13 mod.

SONLÉ (2). Quarta capella S. Nicolai; una missa. Collatores Prior et Conventus Hoffalisiae et les Schuller, incolae hujus pagi. Pastor Wilhelmus Gauroye Mormontanus. Habet medietatem decimarum: 20 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 6 aut 5 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; in lanis, 15 libr.; in lino, 15 libr.; in panibus, 4 sext. siliginis; in anniversariis, 2 mod. medionales.

SENLEZ (3). Media ecclesia S. Petri; duae missae. Collatores Abbas S. Huberti et quidam dicti les Nobles-hommes de Livarchamps. Pastor Joannes Noble-homme. Habet appendicem capellam S. Raymundi in Hollenge (4). In decima, pro parte sua, 30 mod. ou 25 medionales mensurae Bastoniensis; 8 aut 6 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; in lana, 5 aut 6 livraulx. In lino, 10 libr.; in anniversariis, 2 mod.

SURÉ (5). Integra ecclesia S. Lamberti. Collator Capitulum S^{ae} Crucis Leodii. Pastor Henricus Fabri. 50 mod.; 4 medionales mensurae Bastoniensis; 6 plaustra foeni; 2 jugera arabilia; 3 sartabilia; in lana, 25 libr.; in lino, 12 libr.; in panibus, 1 1/2 mod.

STRENCAMPS (6). Media ecclesia S. Petri; una missa. Collatores Princeps Serenissimus et Dux Luxemburgensis. Pastor Georgius Dahl. Altare SS. Joannis Evangelistae, Helenae, Aegidii et Thomae. 10 daleros, cum onere decem missarum in anno; erectum 158. (a). Jacobus Molitoris, primus Rector. 20 mod., nunc 15; 7 plaustra foeni; 9 jugera arabilia; in lana, 20 libr.

SIBRET (7). Media ecclesia S. Brictii; una missa. Collatores

(a) Le dernier chiffre manque.

(1) Sommerain, dép. de Mont lez-Houffalize.

(2) * Sonlez, dép. de Winseler. Actuellement chapelle dans la paroisse de Doncols.

(3) Sainlez, dép. de Hollange.

(4) Hollange, arrond. de Bastogne, cant. et doy. de Fauvillers. Actuellement église paroissiale.

(5) * Surré, dép. de Boulaide.

(6) Strainchamps, dép. de Hollange.

(7) Sibret, arrond. de Bastogne, chef-lieu de canton, doy. de Nives.

D. Joannes de Vault, scriba Bastoniensis et Dominus temporalis de Sibré. Pastor Joannes Gouget. 40 mod. medionales, nunc minus, mensurae Bastoniensis; 7 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; 5 sartabilia; in lanis, 40 libr.; in lino, 6 libr.; in panibus, 1 mod. 2 sext.; in anniversariis, 1 mod. 1 sext. moitable. Altare S^{ae} Annae, 6 mod. tierçables.

TENVILLE (1). Media ecclesia S^{ae} Gertrudis. Collator D. Abbas S. Jacobi Leodii. Pastor Jacobus de Rachamps. 10 mod., nunc 1 mod. siliginis; 2 mod. avenae; 6 foeni plaustra; 8 jugera arabilia; 20 sartabilia.

TAVERNEUX (2). Quarta capella S. Lamberti et Fontenaille Beatae Mariae (3). Collator R. Prior Scholarium Hoffalsiensium. Pastor F. Joannes Guilhelmi; binat. 20 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 2 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; in lanis, 5 libr.; in lino, 3 libr.; in panibus, 4 sext. siliginis.

TARCHAMPS (4). Media ecclesia S. Clementis; una missa. Collatores D. Minister Bastoniensis cum Monialibus de Marienthall et Juncker Wilhelme de Waldt d'Echternach. Pastor Andreas de Suré. Pro tertia decimarum: 20 mod., aliquando minus, medionales; 6 plaustra foeni; 3 jugera arabilia; in lana, 1 1/2 livra; in lino, 10 libr.; in panibus, 2 sext.; in anniversariis, 1 mod. medionalis.

TROINE (5). Quarta capella S. Silvestri; una missa. Collator D. Custos Canonorum Prumiensium. Pastor Petrus d'Alborne. 18 mod., nunc 15; 2 plaustra foeni; 4 jugera arabilia; in lana, 10 libr.; in lino, 6 libr., in panibus, 2 sext. siliginis.

TILLET (6). Quarta capella S. Adoëni; una missa. Collator D. Abbas S. Huberti. Pastor Vincentius de Saméré. Habet fixe in decimis, 12 mod., nunc 18 medionales mensurae Bastoniensis; 12 plaustra foeni; 14 aut 8 jugera arabilia; in lana, 30 libr.; in lino, 4 libr.; in panibus, 2 sext. siliginis.

TAVIGNY (7). Quarta capella S. Remigii; una missa. Collator

(1) Tenneville, arrond. de Marche, cant. et doy. de Laroche.

(2) Taverneux, dép. de Mont lez-Houffalize.

(3) Fontenaille, dép. de Mont lez-Houffalize. Actuellement annexe de la paroisse de Taverneux. La chapelle de Fontenaille a aujourd'hui saint Jacques comme titulaire.

(4) * Tarchamps, dép. de Harlange.

(5) * Troine, dép. de Boevange.

(6) Tillet, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, doy. de Nives.

(7) Tavigny, arrond. de Bastogne, cant. et doy. de Houffalize.

Dominus temporalis de Tavigny. Pastor Claudius de Valenseaux. Habet appendicem capellam S. Martini in Mabompreid (1). Pro una tertia decimarum : 30 mod., 12 mod. tertionales in decimis de Tavigny, et 8 in Mabompré ; 2 plaustra foeni ; 7 jugera arabilia aut 8 ; in lana, 15 libr. ; in lino, 6 libr. ; in panibus, 2 mod.

WAMPACH LA GRANDE (2). Quarta capella S. Remacli ; duae missae. Collatores alternatim Dominus temporalis de Wampach et haeredes Hermanni de Niederwampach. Pastor Caspar Mercatoris de Derembach. Habet appendicem in Allerborren S. Christophori (3) et in Grumelscheidt S. Thomae (4). In decimis, 40 mod. ; 1 plaustrum foeni ; dicti 40 mod. medionales mensurae Bastoniensis ; etiam 10 mod. avenae ; in panibus, 3 mod. siliginis.

WAMPACH LA PETITE (5). Quarta capella S. Adoëni ; una missa. Collator Prior Vallis Monachorum, nunc Jesuitae Luxemburgenses. Pastor Petrus de Villers. Tertiam partem in decimis : 20 mod., nunc 24 mod. medionales mensurae Bastoniensis ; 1 plaustrum foeni, dicit nunc Pastor ; in avena des charrues, 4 mod. ; in panibus, 1 mod. siliginis.

SANCTUS AEGIDIUS IN SANCTO HUBERTO (6). Quarta capella ; una missa. Caspar Auriga. 30 mod.

Altaria :

S^{ae} Annae. Remaclus Matthaei.

Annuntiationis Beatae Mariae. Collator D. Breitscheidt.

Trinitatis. Lambertus Netten.

WARDEN (7). Quarta capella S. Albini ; una missa. Collatores Domini temporales de la Pierre et d'Arville et haeredes de Claude de Humain atque Minister Trinitarius Bastoniensis. Pastor Joannes

(1) Mabompré, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

(2) * Oberwampach, arrond. de Diekirch, cant. et doy. de Wiltz.

(3) * Allerborn, dép. de Oberwampach. Actuellement encore chapelle dans la paroisse d'Oberwampach.

(4) * Grummelscheidt, dép. de Winseler. Actuellement encore chapelle dans la paroisse de Noertrange.

(5) * Niederwampach, dép. de Oberwampach.

(6) Saint-Hubert, arrond. de Neufchâteau, chef-lieu de canton et de doyenné. L'ancienne église Saint-Gilles est actuellement un oratoire non reconnu.

(7) Wardin, arrond., cant. et doy. de Bastogne.

Warden dictus de Vaulx. Habet appendicem in Bra S^{ae} Gertrudis (1). In grossa decima habet 30 mod., nunc 12 mod. medionales; 12 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; in lana, 30 libr.; in lino, 15 libr.; in panibus, 1 mod.

WARNY (2). Media ecclesia S. Antonii; una missa. Collatores RR. DD. Abbates S. Huberti et Munsteriensis. Pastor Dominicus Mecheren. Unam tertiam in grossa decima: 30 mod., nunc 10 mod. aut 12 mensurae Bastoniensis; 2 plaustra foeni; 2 jugera arabilia; in foeno, un jour; in lana, 10 libr.; in lino, 3 libr.

WIBREN (3). Media ecclesia S. Petri; una missa. Collator Abbas S. Huberti et haec ecclesia incorporata est Monasterio S. Huberti, quod recipit totas decimas. Pastor Remaclus Villarii. Altare S. Antonii. 18 mod. et 3 plaustra foeni; 3 jugera arabilia.

WITRY (4). Media ecclesia S. Petri; una missa. Collatores Abbas S. Huberti et Domini temporales de Pittange. Pastor Joannes Hagnin. Medietatem grossae decimae: 30 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 7 aut 8 plaustra foeni; 6 jugera arabilia; 12 sartabilia; in lana, nihil; in lino, 10 libr.; in panibus, 2 mod. siliginis.

VELLEREUX (5). Integra ecclesia S. Blasii; una missa. Collator R. Prior Hoffalisiensis. Pastor F. Joannes Filiensis. 16 mod. medionales mensurae Bastoniensis; 4 plaustra foeni; 4 jugera arabilia ou 3 1/2; in lana, 15 libr.; in lino, 15 libr.; in panibus, 1 mod. siliginis; in agnis et agnellis, 8 pro 6 flor.

VILLERS LA BONNE EAU (6). Media ecclesia S. Lamberti; una missa. Incorporata Monasterio Hoffalisiensi, cum capella S^{ae} Annae in Lozenge (7). Nemo praesentat. Pastor F. Petrus Fidianus. Pro portione fixa in decimis: 18 mod. medionales aut nunc 16; 7 aut 8 plaustra foeni; 6 jugera arabilia aut 4; in lana, 20 libr.; in lino, 6 libr.; in panibus, 3 sext.

(1) Bras, dép. de Wardin. Actuellement vicariat de la paroisse de Wardin.

(2) Warnach, dép. de Tintange.

(3) Wibrin, arrond. de Bastogne, cant. et doy. de Houffalize. L'église de Wibrin a aujourd'hui comme titulaire saint Lambert.

(4) Witry, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Fauvillers.

(5) Vellereux, dép. de Mabompré.

(6) Villers-la-Bonne-Eau, arrond. de Bastogne, cant. de Sibret, doy. de Nives.

(7) Losange, dép. de Villers-la-Bonne-Eau.

VECMONT OU BEAUSSAINT (1). Idem. Media ecclesia. Idem in Mierchamps (2); una missa. Collator D. Pastor de Cens. Pastor Guilielmus de Flamisoule. 16 mod. mensurae Rupensis; 2 plaustra foeni; 3 jugera arabilia; 15 sartabilia.

VESQUEVILLE (3). Quarta capella Nostrae Dominae; vide Bra (4). Collator Abbas S. Huberti. Pastor Joannes Henricus de Linbé.

4

Procès-verbaux des visites archidiaconales des quarte-chapelles du doyenné de Graide de 1672 à 1744.

Comme nous l'avons dit plus haut (5), les procès-verbaux dont on trouvera ici le texte sont tous, à dix exceptions près (6), relatifs aux quarte-chapelles du concile de Graide, sur lesquelles les doyens exerçaient les droits archidiaconaux, et aux chapelles qui dépendaient de ces églises. Les quarte-chapelles étaient d'ailleurs en majorité dans cette circonscription : on en comptait vingt-cinq à l'époque qui nous occupe, tandis qu'il ne s'y rencontrait que cinq églises majeures, treize médianes et une tertiane.

Ces procès-verbaux ont été utilisés, pour ce qui regardait son sujet, par M. le chanoine C.-G. Roland, dans son intéressante *Etude historique sur le village et le doyenné de Graide* (7), et nous tenons à exprimer notre gratitude à ce savant pour l'obligeance qu'il a eue d'attirer notre attention sur ces importants documents.

(1) Vecmont et Beausaint. Voy. ci-dessus, p. 127, note 6.

(2) Mierchamps, dép. de Beausaint.

(3) Vesqueville, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert.

(4) Voy. ci-dessus, p. 128.

(5) *Ibidem*, pp. 120-121.

(6) Les procès-verbaux que nous avons en vue sont relatifs à Anseremme, église médiane; Rochehaut, personnat dans la paroisse de Paliseul; Poupehant, chapelle sous Rochehaut; Sensenruth, église médiane; Bouillon, Noirefontaine et Ucimont, chapelles sous Sensenruth; Cornimont, chapelle sous Gros-Fays; et Wancenne, église médiane. Notons que Bellevaux, érigée en cure sous le titre d'église médiane, était traitée comme quarte-chapelle pour ce qui concernait les redevances dues à l'évêque et, par suite, soumise aux visites du doyen.

(7) *Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVI (1883), pp. 425-468 et t. XVII (1886), pp. 75-120 et 143-234.

VISITES DU DOYEN JACQUES COLLET

MAISSIN. — 1672 (20 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Maissin (1), die 20^a octobris 1672, assumpto mecum R. D. Officiali foraneo Gradensi.

Ecclesia de Maissin, quae est quarta capella, rescribitur ad quadraginta modios; erecta est sub invocatione sancti Hadelini, et ejus redditus consistunt in pratis et agris. Rector est Magister Hubertus de Verleumont, collator ordinarius R. D. Abbas Stabulensis, dictusque Pastor percipit omnem decimam per totum territorium de Maissin, cujus Dominus temporalis est Dux AreMBERGICUS, et per totum territorium de Fully cujus est Dominus Comes Rupefortensis. Mamburni sunt Joannes Javeau et Joannes Noblet; dicunt dictam ecclesiam habere tantum septemdecim florenos brabantinos vel circiter, in redditibus annuis ex locatione pratorum et agrorum. Habent solummodo unum calicem qui dicitur esse ex parte Pastoris. Idem Pastor obligatur ad undecim anniversaria, sed ecclesia seu fabrica non tenetur ad eorum solutionem; recipit enim Pastor suum salarium aliunde scilicet ex pratis aliquibus et agris. In eadem ecclesia est altare erectum in honorem Beatae Virginis Mariae et beati Rochi, nullos habens redditus. Caeterum non reperi defectus notabiles. Non potest jam a multis annis celebrare dictus Pastor, propter nervorum debilitatem in manibus, sed habet sub se Capellanum ab Ordinario approbatum (G., I, p. 91) (2).

OCHAMPS. — 1672 (20 octobre).

Visitatio facta, dicta die 20^a octobris 1672, cum eodem ut supra, in ecclesia de Ochamps (3).

Ecclesia de Ochamps, sub invocatione sancti Andreae, rescribitur ad quadraginta quinque modios. Rector ejus est Magister Stepha-

(1) Maissin, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert. Sur cette église, voy. également ci-après les visites de 1680 (29 janvier), 1709 (27 octobre), 1711 (23 juillet) et 1732 (12 mai).

(2) Nous indiquons de la sorte le volume et la page où se trouve le document reproduit.

(3) Ochamps, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Saint-Hubert. Voy. les visites de 1680 (30 janvier), 1709 (27 octobre) et 1732 (13 mai), auxquelles il faut ajouter la note suivante : « *Actus visitationis factae in » ecclesia parochiali de Ochamps.* Ce jourd'huy, 23^{me} de janvier 1678,

nus de la Grande Maison qui dicit se habere, in anniversariis, 17 aut 18 florenos leodienses. Institutus fuit a praedecessore meo ultimo ad presentationem R. D. Abbatis Sancti (a) Remigii. Mamburni sunt Jacobus Le Marischal et Joannes Lyevre qui dicunt fabricam seu ecclesiam habere in redditu annuo 28 mensuras siliginis super moletrina ejusdem pagi (per quamlibet ex dictis mensuris intellige un rez ou un quartel), deinde ex locatione pratorum et agrorum octodecim florenos, ex quibus omnibus satisfaciunt pro dictis anniversariis. Comes Rupefortensis percipit quartam et quintam partem grossae decimae, Abbas Sancti Remigii sextam partem, Pastor vero reliquas. Nihil habent in dicta ecclesia ex parte seu ad liberationem majoris decimae, sed quaecumque in ea reperiuntur ornamenta, allata fuerunt et ipsi ecclesiae donata a Patre Oliverio, Capucino, Namurci commorante. Celebratur super lapide portatili, carent enim alio lapide benedicto in majori altari, habentque tantum unum calicem scilicet argenteum quem dicunt ad parochianos pertinere (G., I, pp. 91-92).

OFFAGNE. — 1672 (21 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Offaigne (1), 21^a octobris 1672, cum eodem qui supra.

Ecclesia de Offaigne, quae est quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad quadraginta modios. Rector Magister Joannes Genot qui habet duodecim jugera agrorum vel circiter, et quinque plaustra foeni, propter quae tenetur ad celebrationem sex anniversariorum. Collator ordinarius R. D. Abbas Sancti Huberti qui percipit majorem partem decimae. Recipit ecclesia, quotannis, 10 florenos a quibusdam qui detinent certa quaedam prata, et ex moletrina recipit semimodium siliginis, id est deux rez, annuatim. Unicus est calix pertinens ad Abbatem. Turris ruinosa; tectum navis aliquomodo fractum; fontes non sunt satis bene reclusi

(a) Le mot *Huberti* a été biffé.

» les sousignés, Doyen et Official de la chrestieneté de Graide, s'es-
» tant transporté au village d'Ochamps, pour y faire la visite de l'église
» paroissiale, ditte quarte chapelle, soub l'invocation de saint André,
» comme il a esté fait le mesme jour immédiatement apres les vespres »
(font une déclaration relative aux droits et aux devoirs respectifs du curé,
de la fabrique et des paroissiens) (G., I, pp. 146-149).

(1) Offagne, arrond. de Neufchâteau, cant. de Paliseul, doy. de Bertrix. Voy. les visites de 1709 (26 octobre) et 1711 (23 juillet).

et Pastor caret libro mortuorum, reperique in ciborio seu theca multas particulas hostiarum minutissimas et ad corruptionem tendentes; super quibus omnibus functus sum officio meo (G., I, pp. 92-93).

FAYS-LES-VENEURS. — 1672 (21 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Fays Venatorum (1), *die 21^a octobris 1672, praesente et assumpto mecum D. Officiali foraneo Grai-densi, scilicet Magistro Cornelio de Vervo, d'Ama.*

Ecclesia de Fays Venatorum, quae est quarta capella sub invocatione sancti Remigii, rescribitur ad quindecim modios vel circiter. Rector est Magister Guillelmus Gerardi, caeteros Pastores hujusce decanatus aetate, sacerdotio et officio pastoralis praecurrens. Collator ordinarius R. Abbas Sancti Huberti qui percipit majorem partem decimarum. Habet solum Pastor tertiam partem decimarum in Asnoy (2) qui est succursus ecclesiae praedictae, et praeterea recipit ab eodem Abbate quatuor modios mediatim siliginis (a) et mediatim (b) avenae. Sunt in tecto navis aliquae parvae effractiones et in pariete seu dealbatione rupturae aliquae. Habent in dicto succursu de Asnoy fontes baptismales (G., I, p. 93).

BELLEVAUX. — 1672 (21 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Belvaux (3),
eadem die 21^a octobris, cum eodem D. Officiali.

Ecclesia de Belvaux, quae est quarta capella sub invocatione sancti Lamberti, rescribitur ad 10 modios. Rector ejus est Magister

(a) *Quatuor..... siliginis*, ajoutés postérieures.

(b) *Remplace tot biffé.*

(1) Fays-les-Veneurs, arrond. de Neufchâteau, cant. de Paliseul, doy. de Bertrix. Voy. les visites de 1680 (31 janvier), 1709 (26 octobre) et 1711 (23 juillet).

(2) Assenois, dép. de Offagne. Actuellement église paroissiale.

(3) Bellevaux, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. Voy. les visites de 1709 (27 octobre) et 1711 (22 juillet), auxquelles il faut ajouter la note suivante : « Die 27^a februarii 1680, iidem qui supra » [Decanus, D. Officialis et Magister G. Machurot, notarius] perlustravimus ecclesiam S. Lamberti de Bellevaux, quartam capellam nuncupatam, visitationemque a nobis factam litteris mandavimus et subscripsimus » (G., I, pp. 160-161).

Theodoricus Hannibal (1), institutus a praedecessore meo ultimo. Abbas Sancti Huberti percipit totam grossam decimam et duas tertias minutae decimae in toto districtu parochiae, Investitus autem reliquam tertiam et praeterea recipit ex parte dicti D. Abbatis aliquas mensuras siliginis et avenae, ita ut non videatur habere competentiam sufficientem ad honestam sustentationem, sicuti nec immediate praecedens. Habet ecclesia 9 aut 10 plaustra foeni vel circiter, propter quae debent celebrari viginti et unum anniversaria, ratione quorum percipit ab ecclesia Pastor septemdecim florenos vel circiter, habetque dicta ecclesia 18 jugera camporum seu agrorum et ex terragio percipere solet aliquas mensuras siliginis. Fabrica seu dicta ecclesia percipit annuatim plusquam 50 florenos ex locatione pratorum et agrorum et ex aliis redditibus. Si fieret magis exacta inquisitio, forte reperirentur anniversaria celebranda praeter supra annotata. Nulla habent ornamenta ex parte perceptorum grossae decimae. Reperi fontes nullo modo reclusos, aquam corruptam, sordibus et vermibus repletam, tectum ecclesiae omnino effractum, perforatum, ipsamque ecclesiam nullomodo dealbatam. Pastor non habet registrum mortuorum et conqueruntur parochiani eundem non catechizare, nec ullo modo instruere populum per se, cum saepe non praebeat ipsis bonum exemplum. Super praemissis functus sum officio meo (G., I, pp. 93-94).

GROS-FAYS. — 1672 (9 novembre).

*Visitatio ecclesiae de Groffays (2), facta die 9^a novembris
anno 1672.*

Ecclesia de Groffays, sub invocatione sancti Petri, rescribitur ad octodecim modios. Pastor Magister Jacobus Lefebve. Collator ordinarius D. Pastor Oziensis. Grossam decimam percipiunt Monasterium Sancti Huberti, Monasterium Sancti Remigii et Conventus Carmelitarum Marchiensium; Pastor tamen percipit tertiam partem dictae decimae, qui praeterea dicit se habere octo jugera agrorum et unum plaustrum foeni vel circiter. Minuta decima integra pertinet ad eundem Pastorem. In eadem ecclesia sunt praeter altare majus duo parva altaria : unum sub invocatione Beatae Virginis Mariae; alterum sub invocatione sanctae Catharinae. Ex fundatione Joannis Pisean et Joannae Mouzon celebrari

(1) M. Roland l'appelle Hallebaille (*Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVII (1886), p. 104).

(2) Gros-Fays, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Voy. les visites de 1709 (3 septembre), 1711 (20 juillet) et 1733 (sine die).

debent 12 missae, singulis annis, in dicto altari Nostrae Dominae, scilicet una quolibet mense, et praeterea unum anniversarium cantari quotannis cum vigiliis mortuorum; quae fundatio facta fuit ea conditione ut proximus parentum capax (a) frui debeat certis redditibus consistentibus in feudo quodam continente aliqua prata et agros quosdam; ejus collatores constituti sunt Pastor et Mamburni ejusdem ecclesiae. Illud modo possidet Sacellanus de Fays prope Ursimontem (1). Ecclesia seu fabrica habet duodecim plaustra foeni vel circiter, et quatuor jugera agrorum. Caeterum dictam ecclesiam reperi satis excultam; parochiani tamen conqueruntur seu querimoniam faciunt de eo quod Pastor non catechiset; sed super hoc officium meum me praestitisse puto (G., I, pp. 94-95).

CHAIRIÈRES. — 1672 (10 novembre).

*Visitatio facta in ecclesia de Chairier (2),
die 10^a novembris 1672.*

Ecclesia de Chairier, quae est quarta capella erecta in honorem Sanctae Crucis, rescribitur ad octodecim modios. Rector est Magister Hubertus Docereaux. Collator ordinarius D. Pastor Oziensis. Fabrica seu ecclesia habet, in redditibus annuis, quatuor jugera agrorum et quatuor plaustra foeni vel circiter, recipitque tum ex iisdem, tum aliunde, 40 florenos ad minus, ex quibus Pastor et Matricularius percipiunt 25 vel circiter ob cantationem anniversariorum. Grossam decimam percipiunt Monasteria Sancti Huberti et Sancti Remigii et Conventus Carmelitarum Marchiensium, excepto quod dictus Pastor percipit tertiam partem ejusdem decimae minutamque integram percipiens (G., I, pp. 95-96).

HAUT-FAYS. — 1672 (18 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Hoffays (3), die 18^a decembris 1672.

Ecclesia de Hoffays rescribitur ad viginti quinque modios.

(a) Ce mot a été ajouté postérieurement.

(1) Petit-Fays, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne.

(2) Chairières, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Depuis le milieu du XVIII^e siècle, saint Walfroy est devenu le titulaire de cette église: c'est dans un acte de 1755 (G., II, p. 269) que nous rencontrons son nom pour la première fois. Voy. au sujet de cette église, les visites de 1709 (4 septembre), 1711 (20 juillet) et 1733 (sine die).

(3) Haut-Fays, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Wellin. Voy. les visites de 1709 (30 octobre), 1711 (24 juillet) et 1732 (3 juin).

Erecta est et consecrata sub invocatione sancti Remacii episcopi. Pastor est Magister Bartholomaeus La Moline. Collatio ordinaria pertinet ad Abbatissam Felicis Prati prope Givetum. Caeterum non in ea observavi defectus valde notabiles, sed aberat Pastor qui aliquos forte patefecisset ad onus grossae decimae quae percipitur ab eadem Abbatissa (G., I, p. 96).

VONÊCHE. — 1672 (18 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Vonesche (1), *die 18^a decembris 1672*,
RR. DD. Pastore Gedinensi et Pastore Loeti Sancti Dionysii
comitibus adhibitis.

Ecclesia de Vonesche, quae est quarta capella sub invocatione sancti Dionysii, rescribitur ad viginti sex modios. Pastor Magister Jacobus Jacquemin. Collatores alternativi sunt Rex Hispaniarum et Domnus de Villers le Temple in Condrusio. Integram decimam percipit Pastor, habetque dotem continentem tria jugera agrorum et unum plaustrum foeni. Ecclesia habet duos agros et tria jugera sartagii, unum plaustrum foeni annuatim, et ex anniversariis aliquot mensuras siliginis et avenae, et aliunde quatuor florenos cum dimidio. Multa desunt ipsi ecclesiae ex eo quod tempore bellorum praeteritorum pagus fuerit ad cineres redactus, parochia (a) spatio 25 annorum deserta, ecclesia magna ex parte diruta, ornamenta deperdita, registraque et documenta, unde modo aliquibus (b) debitis depelluntur redditibus, carentque ciborio, vasibus oleorum sacrorum et aliis rebus necessariis; conantur tamen paulatim reparare defectus (G., I, pp. 96-97).

MOUSSEAU. — 1672 (18 décembre).

Visitatio ecclesiae de Mousseau (2), *facta dicta*
die 18^a decembris, in eodem comitatu qui supra annotatur.

Ecclesia de Mousseau, sub invocatione sancti Martini, rescri-

(a) Les mots *per 25* ont été biffés.

(b) Le mot *frustra* a été biffé.

(1) Vonêche, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1710 (23 avril), 1732 (3 juin) et 1744 (20 avril).

(2) Le village de Mousseau, situé entre Beauraing et Sevry, a disparu (*Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVII (1886), p. 187). Voy. les visites de 1709 (18 novembre), 1711 (2 octobre), 1726 (18 juin) et 1739 (18 avril).

bitur ad viginti duos modios. Pastor percipit integram decimam, qui modo est Magister Nicolaus Boileau. Collator ordinarius est Illustrissimus (a) D. Comes Egmontius. Dicta ecclesia, quae est unita scholae de Beaurain, est valde neglecta; ad eam pertinent agri multi et aliqui alii redditus, sed vix in eadem semel celebrat Pastor per annum (b), dicitque ornamenta ad eandem ecclesiam pertinentia esse in ecclesia de Beaurain, inter quae est calix argenteus. Est etiam campana decimalis ejusdem ecclesiae in castello de Baurain. Restat unica familia sub districtu ejusdem parochiae (G., I, p. 97).

SEVRY. — 1672 (18 décembre).

*Visitatio facta in ecclesia de Severy (1),
eadem die 18^o decembris 1672, cum iisdem ut supra.*

Ecclesia de Severy, sub invocatione sancti Stephani, rescribitur ad viginti quinque modios. Rector Magister Ludovicus Quenkin. Collator ordinarius D. Baro de Serier, uti (c) Dominus temporalis loci, qui percipit duas tertias grossae decimae; Pastor autem alteram tertiam, qui modo solus habet minutam decimam. Habet praeterea idem Pastor optimam dotem: potest enim, singulis annis, seminare sive serere duos modios speltae et duos modios avenae. Habet insuper ex pratis suis duo aut tria plaustra foeni. Ecclesia seu fabrica habet in redditibus annuis, quatuor aut quinque modios speltae, et Pastor similiter aliquot modios pro anniversariis. Collectores grossae decimae sunt Andreas Brasseur et Philippus Robert. Sub dicta parochia fuit olim erecta capella sub invocatione sancti Andreae in loco de Javengle (2), quae modo est omnino destructa. Ejusdem patronus, sive imago sancti Andreae, reperitur in praedicta ecclesia de Severy, quae fruitur modo aliquibus agris ad eandem capellam seu ejusdem patronum pertinentibus (G., I, pp. 97-98).

(a) Ce mot a été ajouté.

(b) Le mot *qui* a été biffé.

(c) Ce mot a été ajouté.

(1) Sevry, dépend. de Javingue, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1709 (18 novembre), 1711 (2 octobre), 1726 (18 juin) et 1739 (14 avril).

(2) Javingue. Voy. ci-dessus, note 1.

LOYER. — 1672 (18 décembre).

Visitatio facta ecclesiae de Loyr (1), die 18^o decembris 1672, ut supra.

Ecclesia de Loyr, quae est quarta capella sub invocatione sancti Petri, rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector Magister Guillelmus Laurentii qui negligit omnino suam ecclesiam, et cuius tectum integrum ab aliquo tempore allapsum est; nihilominus percipit integram decimam habetque bonos proventus. Collator ordinarius est Illustrissimus (a) D. Comes Egmontius. Illa ecclesia dicitur unita esse capellae castrali de Beaurain, sed videndum quibusnam conditionibus fuerit unita (G., I, p. 98).

BARONVILLE. — 1672 (19 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Baronville (2), die 19^o decembris 1672, praesentibus semper iisdem DD. Pastoribus, scilicet Magistro Petro Janjott et Magistro Henrico Didot.

Ecclesia de Baronville, quae est quarta capella sub invocatione sancti Mauricii, rescribitur ad viginti duos modios. Pastor est Magister Franciscus d'Aigremont, qui habet 22 anniversaria celebranda, ratione quorum recipit octo vel novem modios. Collator ordinarius D. Valerianus de Wal, Domnus temporalis loci, qui mediam partem decimarum possidet; Pastor vero alteram mediam. Pereunt ex negligentia aliqui redditus ecclesiae recipitque in redbitus annuis aliquot modios speltae. Mamburni non habent registra, reperiunturque quidam alii defectus ad onus grossae decimae (G., I, pp. 98-99).

(a) Le mot *Illustrissimus* a été ajouté.

(1) Loyer. C'est aujourd'hui une chapelle qui se trouve à l'extrémité du parc du château de Beauraing, vers Sevry (*Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVII (1886), pp. 181-182). Voy. les visites de 1709 (18 novembre), 1711 (2 octobre), 1726 (10 juin), 1732 (3 juin) et 1739 (18 avril).

(2) Baronville, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1709 (19 novembre), 1711 (2 octobre), 1726 (10 juin) et 1739 (18 avril).

MESNIL- EGLISE. — 1672 (19 décembre).

Visitatio facta in ecclesia Manilii Ecclesiae (1),
dicta die 19^a decembris 1672, cum iisdem DD. Pastoribus.

Ecclesia Manilii Ecclesiae, sub invocatione sancti Remigii, rescribitur ad triginta modios. Rector est Magister Joannes des Aulneaux; collator ordinarius Dominus temporalis loci, qui modo est R. D. Archidiaconus noster. Negliguntur perdunturque census et redditus ecclesiae ac hospitalis; deberent fieri 56 anniversaria vel circiter, sed multa negliguntur quia non fiunt solutiones. Coemiterium non est bene reclusum, nec fontes baptismales bene reclusi. Mamburnus, qui est Joannes Franciscus Rousseaux, jam a triginta annis non reddidit computus. Campanile tendit ad ruinam. Habent solummodo campanam decimalem. In eadem ecclesia sunt duo altaria, quorum unum non est consecratum, nec dotatum. Dictus Pastor institutus fuit per D. de Wipion, juris utriusque doctorem (*G.*, I, p. 99).

FALMIGNOUL. — 1672 (20 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Falmignoule (2),
die 20^a decembris 1672, socio adhibito Magistro Henrico Didot.

Ecclesia de Falmignoule, sub invocatione sancti Nicolai, rescribitur ad viginti sex modios. Rector Magister Lambertus Michel, a me institutus; praedecessor ipsius fuerat institutus a D. de la Herye, Pastore Palisiensi et Decano hujus christianitatis. Perceptores grossae decimae sunt Abbates Sancti Huberti et Leffiensis. Collator ordinarius est Abbas Sancti Huberti, recipitque minutam decimam; Pastor autem pro competentia ab eodem recipit octo modios, scilicet sex speltae et duos avenae. Habet idem Pastor agros in quibus seminari sive seri possunt, singulis annis, octo vel novem modii speltae, et prata ex quibus recipit duo plaustra foeni vel circiter. Non observavi defectus valde notabiles; vidi tamen leves aliquas effractiones in tecto navis (*G.*, I, pp. 99-100).

(1) Mesnil-Eglise, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Actuellement chapelle dans la paroisse de Finnevaux. Voy. les visites de 1709 (20 novembre), 1711 (1^{er} octobre), 1726 (10 juin), 1732 (4 juin) et 1739 (18 avril).

(2) Falmignoul, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1709 (25 juin), 1711 (5 octobre), 1726 (11 juin) et 1732 (5 juin).

FESCHAUX. — 1672 (22 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Feschau (1),
die 22^a decembris 1672, ut supra.

Ecclesia de Feschau, quae est sub invocatione sancti Joannis Baptistae, rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector Magister Joannes Hulobert percipit integram decimam. Collator ordinarius est Rex Hispaniarum. Deest ipsis campana decimalis; campanile minatur ruinam; sunt aliquae fracturae in tecto; fontes non sunt bene reclusi, nec est coemiterium bene reclusum. Praeter altare majus sunt duo parva altaria, quae postremo nominata nec consecrata sunt, nec dotata. Sunt modo aliquae effractiones in fenestris. Pastor habet anniversaria 46 vel circiter celebranda, sed dicit solvi solum viginti ex eis, vel circiter (G., I, p. 100).

DION-LE-VAL. — 1672 (22 décembre).

Visitatio facta in ecclesia de Dion in Valle (2)
die 22^a decembris 1672, in comitatu praedicto.

Ecclesia de Dion in Valle, sub invocatione sancti Lamberti, rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector dictae ecclesiae, qui modo est Magister Joannes Noret, percipit integram decimam. Collator ordinarius est Dominus temporalis loci. Pastor manens Giveti, valde negligit suam ecclesiam, in qua nulla sunt vitrea specularia, nulla campana, nec ullus Mamburnus; non adsunt olea sacra, nec fontes baptismales, nec coemiterium. Habet in anniversariis cum dicta ecclesia, tres modios speltae et unum avenae, aequaliter distribuendos. Habet idem Pastor quotannis duo plaustra foeni, et agros pro semine unius modii speltae modo quotannis (G., I, pp. 100-101).

(1) Feschaux, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1709 (20 novembre), 1726 (18 juin) et 1739 (17 avril).

(2) Dion-le-Val, dép. de Les Dions, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Cette église a disparu. Voy. les visites de 1709 (18 novembre) et 1739 (15 avril). Il faut y ajouter la note suivante: « 1726 » (18 juin). Non visitavi ecclesiam de Dion in Valle, sed omnia sunt in » statu decenti, nec ecclesiam de Winenne, quartas capellas. » (G., II, p. 147).

DION-LE-MONT. — 1672 (22 décembre).

*Visitatio facta in ecclesia de Dion in Monte (1),
die 22^a decembris 1672, cum iisdem comitibus.*

Ecclesia de Dion in Monte, quae est quarta capella sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector est Magister Nicolaus Bille. Collator ordinarius Serenissimus Hispaniarum Rex. Coemiterium non est reclusum, nec habent fontes baptismales, neque campanam decimalem; suntque alii defectus, ita ut dicta ecclesia videatur modo valde neglecta. Pastor percipit mediam partem grossae decimae; Abbas autem Walciodorensis et Abbas Leffiensis alteram mediam partem, quam inter se aequaliter dividunt sive distribuunt (G., I, p. 101).

WINENNE. — 1672 (22 décembre).

*Visitatio facta die 22^a decembris 1672, in ecclesia
de Winenne (2), iisdem praesentibus.*

Ecclesia de Winenne sive Inenne, sub invocatione sancti Remacli, rescribitur ad viginti duos modios. Rector Magister Nicolaus Patignie, percipiens tertiam partem grossae decimae et minutae. Collator ordinarius modo est D. Petrus Belloz, Givetensis mercator, percipiens grossam decimam. Deest murale albarium in choro, suntque effractiones non leves in tecto ejusdem. Dicunt ecclesiam seu fabricam habere, singulis annis, paucissimos redditus, scilicet decem florenos solummodo (G., I, p. 102).

VENCIMONT. — 1672 (22 décembre).

*Visitatio facta in ecclesia de Vensimont (3),
dicta die 22^a decembris 1672, iisdem comitantibus.*

Ecclesia de Vensimont, sub invocatione sancti Lamberti, rescribitur ad quadraginta quinque modios. Rector Magister Joannes

(1) Dion-le-Mont, dép. de Les Dions, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Actuellement chapelle dans la paroisse de Winenne. Voy. les visites de 1709 (18 novembre), 1726 (18 juin) et 1739 (15 avril).

(2) Winenne, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. Voy. les visites de 1709 (18 novembre) et 1739 (15 avril). Il faut ajouter la note suivante : « 1726 (18 juin). Non visitavi ecclesiam de Dion in Valle, sed » omnia sunt in statu decenti, - - - » (C., II, p. 147).

(3) Vencimont, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Voy. les visites de 1709 (30 octobre), 1711 (19 juillet) et 1734 (10 février).

Waulthier. Collator ordinarius R. D. Abbas Floriensis, uti Dominus temporalis loci. Solent in dicto loco, ex fundatione antiqua, distribui pauperibus satis abunde eleemosinae ipso die veneris sancti. Habet idem Pastor ex dote quatuor plaustra foeni vel circiter, percipitque integram decimam. Caeterum reperi eandem ecclesiam satis excultam (G., I, p. 102).

RIENNE. — 1673 (26 janvier).

Visitatio facta in ecclesia de Rienne (1), die 26^a januarii 1673.

Ecclesia de Rienne, quae Beatam Virginem Mariam in coelos assumptam patronam veneratur, rescribitur ad triginta modios. Ejus Rector est Magister Lambertus de Limoy; collator ordinarius R. D. Abbas Walciodorensis qui dimidiatam partem grossae decimae percipit; Pastor autem alteram percipit, cum minuta decima. Extant in eadem ecclesia praeter altare majus, duo parva altaria. Ejusdem ecclesiae redditus sunt mediocres, consistuntque in pratis et agris (G., I, p. 103).

NAFRAITURE. — 1673 (26 janvier).

*Visitatio facta in ecclesia de Nafraiture (2),
dicta die 26^a januarii 1673.*

Ecclesia de Nafraiture, quae sanctam Annam titularem veneratur, ad undecim modios rescribitur, diciturque ultima in hocce decanatu erecta in parochialem (3), sed (a) omnium pauperrima. Pastor est Magister Aegidius du Moulin qui pro competentia et sustentatione, recipit vigesimum primum manipulum sive spicarum fascem, salvo jure perceptorum grossae decimae, recipitque idem Pastor minutam decimam integram, habetque praeterea pro dote quatuor jugera agrorum et unum plastrum foeni vel circiter. Collator ordinarius est R. D. Pastor Loeti Sancti Dionysii, quia ab ejus

(a) Le mot *est* a été biffé.

(1) Rienne, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne, Voy. les visites de 1709 (31 août), 1711 (20 juillet), 1727 (27 octobre) et 1740 (20 décembre).

(2) Nafraiture, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Voy. les visites de 1709 (4 septembre), 1711 (2 juillet), 1734 (3 février) et 1743 (12 février).

(3) Cette érection eut lieu en 1586 (*Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVII (1886), p. 188.

matrice ecclesia fuit separata. Habet ecclesia quotannis tria plaustra fœni vel circiter, ab omni onere libera. Incumbit incolis reparatio dictae ecclesiae (G., I, pp. 103-104).

ORCHIMONT. — 1673 (27 janvier).

Visitatio facta in ecclesia de Orchimont (1), *die 27^a januarii 1673.*

Ecclesia de Orchimont, sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad triginta modios. Pastor Magister Thomas Perot qui percipit integram decimam in territorio de Charneuse (2), et aliquam partem in dicto loco de Orchimont. Collator ordinarius R. D. Abbas Vallis Dei qui percipit majorem decimam. Unicam habent campanam, et fabrica habet redditus mediocres. Nullos observavi defectus valde notabiles; coemiterium tamen non est bene inclusum, vidique in sacristia unum vitreum speculare fractum (G., I, p. 104).

BIÈVRE. — 1673 (27 janvier).

Visitatio facta in ecclesia de Bievre (3),
eadem die 27^a januarii 1673.

Ecclesia de Bievre, quae est quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad quadraginta modios. Pastor Magister Pontianus Fuzelier qui habet duodecim anniversaria vel circiter celebranda. Collator ordinarius Abbas Aureae Vallis qui percipit bonam partem decimae. Mamburni sunt Joannes Colignon et Gerardus Theodorici. Tectum et muri navis ecclesiae minantur ruinam. In ea sunt duo parva altaria, scilicet Sanctissimi Rosarii et sanctae Barbarae (G., I, p. 104).

MAISSIN. — 1680 (29 janvier).

Anno Domini 1680, die 29^a januarii, visitavi ecclesiam parochialem, quartam capellam nuncupatam, sub invocatione sancti Hadelini, in loco de Maissin (4), *praesente R. D. ac Magistro Cornelio de Vervo, d'Ama, Officiali foraneo, et aliis.*

(1) Orchimont, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Voy. les visites de 1709 (4 septembre), 1711 (20 juillet) et 1743 (12 février).

(2) Charneuse, dép. de Houdremont, arrond. de Dinant, cant. de Gedinne.

(3) Bièvre, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Voy. la visite de 1710 (24 avril).

(4) Maissin. Voy. ci-dessus, p. 142.

Defectus autem praecipui tunc ibidem reperti, sunt ex parte D. Pastoris, uti perceptoris grossae decimae, id est : Calix, antipendium, cappa processionalis, etc., de quibus promisit satisfactionem. Eodem tempore narratum fuit et assertum eandem ecclesiam parochialem olim fuisse erectam super territorio de Foyer, et ejusdem etiam nunc ruinas et vestigia extare ; quare deberet in ipsomet loco crux erigi (*G.*, I, p. 160) (1).

OCHAMPS. — 1680 (30 janvier).

Eodem anno 1680, die 30^a januarii, visitavimus ecclesiam parochialem sancti Andreae, quartam capellam nuncupatam, in Ochamps (2), defectusque repertos scriptis mandavimus, cum supra-dicto D. Officiali et Magistro Godefrido Machurot, Notario assumpto (*G.*, I, p. 160).

FAYS-LES-VENEURS. — 1680 (31 janvier).

Die 31^a januarii 1680, lustravimus eodem modo ecclesiam parochialem, quartam capellam nuncupatam, sancti Rhemigii (a), in loco de Fays Venatorum (3) et, ut supra, visitationem nostram scriptis mandavimus et subsignavimus (*G.*, I, p. 160).

VISITES DU DOYEN JACQUES PIRET

FALMIGNOUL. — 1709 (25 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Falmignoul (4), die 25^a junii 1709.

Ecclesia de Falmignoul, quae est quarta capella sub invoca-

(a) *Lamberti*, écrit d'abord, a été biffé.

(1) On trouve à l'année 1679 (12 décembre), la note suivante relative à l'église de Sensenruth, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon : « Die 12^a decembris 1679, visitavi ecclesiam matricem, sub invocatione sancti Lamberti, in loco de Sansanrux, prout videre est per unum » actum particularem in charta volatili contentum, de data ejusdem diei. » (*G.*, I, p. 160). Cette église étant une église médiane, relevait de l'archidiaque, et c'est sans doute à une circonstance particulière qu'elle dut d'être visitée cette fois par le doyen.

(2) Ochamps. Voy. ci-dessus, p. 142.

(3) Fays-les-Veneurs. Voy. ci-dessus, p. 144.

(4) Falmignoul. Voy. ci-dessus, p. 150.

tione sancti Nicolai, rescribitur ad viginti sex modios. Rector Magister Joannes Jacobus Gomain. Perceptor grossae et minutae decimae est Abbas Sancti Huberti; idem collator ordinarius; Pastor autem, pro sua competentia, ab eodem recipit, quotannis, sex modios speltae et duos avenae. Habet idem Pastor agros in quibus seminari possunt, singulis annis, octo circiter modii speltae, et prata ex quibus recipit, singulis annis, duo vel tria foeni plaustra ad summum. Registrum reddituum anniversariorum vidi valde confusum et a praedecessoribus parochis male conscriptum. Multi sunt reditus deperditi et pauca habet anniversaria. In dicta ecclesia habetur unica campana, quae est decimalis; insuper reperi defectus sequentes: murus navis pro parte minatur ruinam, prout et ejusdem tabulatum omnino fractum; deest ibi calix, quia quem habent non est decens, nec utilis ad sacrosanctum sacrificium; item desunt missale, breviarium, duae albae cum suis pertinentiis, duo corporalia, quia illa quae reperi lacerata sunt, nec apta nisi ad lintea calicis sudaria seu purificatoria; deest etiam frontale sive antependium altaris. Tenetur decimator subministrare primum, ut aiunt, focum sive candelam, panem et vinum pro celebratione missae. Matricularius modernus est Martinus Dutilleux; recipit, quotannis, a quolibet parochiano, unam et mediam siliginis mensuram et quindecim stupheros. Sunt ibi triginta quinque communicantes. Mamburnus est Martinus Sarteau; reddidit suos computus (G., II, pp. 33-34).

BOUILLON. — 1709 (3 septembre).

Visitatio facta in capella de Bouillon (1), sub invocatione Beatae Mariae Virginis, sanctorum Josephi, Joannis Baptistae et Annae, fundata et aedificata sumptibus et legatis R. D. ac Magistri Joannis Counart, Leodiensis dioecesis presbyteri, die 3^a mensis septembris anno 1709, assumptis mecum RR. DD. Pastoribus de Louette Sancti Dionysii et de Rienne.

Inveni praedictam capellam bene aedificatam et in optimo et valde decenti statu, etiam in omnibus ornamentis. Rector est Reverendus admodum D. Tibaut, venerabilis et exemplaris sacerdos. Habet illa capella bonos reditus, ut latius patebit ex testamento praefati R. D. Joannis Counart, in registro R. D. Collet, praedecessoris mei, ad longum scripto, de data noni mensis maii anno 1680 (G., II, p. 37).

(1) Bouillon, arrond. de Neufchâteau, chef-lieu de canton et de doyenné. Les titulaires sont actuellement saint Pierre et saint Paul.

RIENNE. — 1709 (31 août).

Visitatio ecclesiae parochialis de Rienne (1),
facta 31^a mensis augusti anno 1709.

Ecclesia de Rienne, sub invocatione Beatae Mariae assumptae, rescribitur ad 24 modios. Collator ordinarius est R. D. Abbas Monasterii Walciodorensis et percipit medietatem grossae decimae. Rector modernus est R. D. Petrus Puissant. Hic percipit aliam mediam et omnem minutam. Nihil deest in dicta ecclesia. Matricularia est annalis et deservitur per D. Magistrum Hubertum Coulon, presbyterum. Mamburnus est Henricus Adam; reddit suos computus. Est beneficium in dicta ecclesia, in altari sancti Walheri situm, cum undecim missis annue. Reditus dicti beneficii annotati sunt in registro Reverendi admodum D. Collet, praedecessoris mei. Pastor dictae ecclesiae habet prata aliquot et agros pro anniversariis, et alia anniversaria parvi valoris, et ecclesia habet in pratis et agris, quadraginta circiter florenos brabantinos (G., II, pp. 39-40).

GROS-FAYS. — 1709 (3 septembre).

Visitatio facta in ecclesia parochiali de Groffays (2), *3^a die mensis septembris 1709, assumptis mecum R. Pastore de Louette Sancti Dionysii et Pastore de Rienne.*

Patronus tutelarior sanctus Petrus. Collator ordinarius est D. Pastor de Oizy. Rector D. ac Magister Everardus Nicolay. Perceptores grossae decimae sunt R. Abbas Sancti Huberti pro una tertia, R. Abbas Sancti Remigii et Carmelitae Marchienses pro una tertia, et Pastor pro altera tertia. Matricularia est annalis; deservitur per D. Joannem Clarenval, presbyterum. Praeter altare majus sunt duo altaria; unum sub invocatione Sanctae Mariae Virginis, in quo est beneficium valoris quatuordecim vel quindecim imperialium. Tenetur beneficiarius ad unam missam in septimana. Rector est D. Ludovicus Piron, sacerdos. Mamburni dictae ecclesiae sunt Gerardus Jacob et Nicolaus Waren. Ecclesia habet aliqua prata, agros et redditus (G., II, pp. 37-38).

(1) Rienne. Voy. ci-dessus, p. 153.

(2) Gros-Fays. Voy. ci-dessus, p. 145.

CHAIRIÈRES. — 1709 (4 septembre).

Visitatio facta in ecclesia parochiali de Chairier ⁽¹⁾, *die 4^a mensis septembris 1709, assumptis mecum praefatis DD. Pastoribus de Louette Sancti Dionysii et de Rienne.*

Ecclesia de Chairier est sub invocatione Sanctae Crucis. Collator ordinarius est R. Pastor de Oizy. Perceptores decimarum sunt R. Abbas Sancti Huberti pro tertia parte, R. Abbas Sancti Remigii et Carmelitae Marchienses pro una tertia, et pro altera tertia R. Pastor loci, ad praesens D. Josephus Collet, qui ^(a) etiam percipit minutam decimam. Dictus Pastor non instruit, sed promissit se in posterum facturum catechismum. Matricularia est annalis; deservitur per Jacobum Alaime, conjugatum. Mamburni sunt Joannes Alaime et Jacobus Gillet. In ecclesia sunt duo altaria, majus scilicet et minus; hoc sub invocatione Sanctae Mariae Virginis, non fundatum; in utroque tamen celebratur. Insuper habetur ibidem unum altare minus in quo non celebratur; in illo exponuntur diversae reliquiae, nec apparet approbatio episcopi. Dicta ecclesia habet redditus, prata et agros, et sunt anniversaria triginta modici valoris (G., II, p. 38).

ORCHIMONT. — 1709 (4 septembre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Orchimont ⁽²⁾, *facta die 4^a septembris anno 1709, adhibitis eisdem testibus Pastoribus in Rienne et Louette Sancti Dionysii.*

In ecclesia de Orchimont, sub invocatione sancti Martini, sunt tria altaria super ^(b) quibus celebratur, id est altare majus et duo altaria minora: unum sub invocatione Beatae Mariae Virginis, et alterum sub invocatione sanctae Mariae Magdalenae; hoc habet pro foundatione prata et agros, cum onere duodecim missarum per annum. Deest sera et clavis fontibus baptismalibus; coemeterium non est reclusum, sed fere undique apertum. Ecclesia habet partem decimae in loco de Bieve ⁽³⁾. Collator ordinarius est R. Abbas Vallis Dei. Rector dictae ecclesiae est D. Joannes Mergny qui percipit integram decimam in territorio de Charneuse et aliquam partem

(a) Le manuscrit porte *cui*.

(b) Le mot *super* a remplacé *in*, qui a été biffé.

(1) Chairières. Voy. ci-dessus, p. 146.

(2) Orchimont. Voy. ci-dessus, p. 154.

(3) Bièvre. Voy. ci-dessus, p. 154, note 3.

in dicto loco de Orchimont. Est ibidem unica campana. Major decima percipitur a praefato R. Abbate Vallis Dei. Pastor non instruit nisi tempore hyemali, ut ait; monui ipsum. Mamburnus Joannes Wautlet (*G.*, II, pp. 38-39).

NAFRAITURE. — 1709 (4 septembre).

Visitatio ecclesiae de Naffraiture (1), *facta cum eisdem assumptis Pastoribus de Louette Sancti Dionysii et de Rienne, die 4^a septembris anno 1709.*

Ecclesia de Naffraiture erecta est sub invocatione sanctae Annae. Collator ordinarius est R. D. Pastor de Louette Sancti Dionysii, tanquam decimator pro parte. R. D. Abbas Monasterii Walciodorensis percipit grossam decimam. Rector est R. D. Aegidius du Moulin qui percipit parvam partem decimae. Matricularia est annalis; deservitur per Gerardum Poncelet. Mamburnus est Joannes Ponsart. Habentur in dicta ecclesia reliquiae et cingulum sanctae Annae nuncupatum, a Jesuitis Luxemburgensibus, ut fertur, benedictum. Coemeterium requirit portam ab una parte (*G.*, II, p. 39).

OFFAGNE. — 1709 (26 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Offaigne (2), *facta die 26^a octobris 1709, assumptis mecum R. Pastore de Fellenne et R. Pastore de Redu.*

Ecclesia de Offaigne, quae est quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad quadraginta modios. Rector R. D. Petrus Lepere, qui non aderat. Collator ordinarius est Abbas Sancti Huberti qui percipit majorem partem decimae. Dicta ecclesia est bene et decenter ornata, nec ullos defectus reperi (*G.*, II, p. 40).

FAYS-LES-VENEURS. — 1709 (26 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Fays Venatorum (3), *eadem die 26^a octobris 1709 facta, cum dictis RR. DD. Pastoribus de Fellenne et Redu.*

Ecclesia de Fays Venatorum, quae est quarta capella sub invocatione sancti Remigii, rescribitur ad quindecim modios vel circiter.

(1) Naffraiture. Voy. ci-dessus, p. 153.

(2) Offagne. Voy. ci-dessus, p. 143.

(3) Fays-les-Veneurs. Voy. ci-dessus, p. 144.

Patronus ecclesiae sanctus Remigius (a). Collator ordinarius R. D. Abbas Sancti Huberti, et percipit maiorem partem decimarum. Rector est R. D. Joannes Cherin, et habet tertiam partem decimarum in Asnoy (1), qui succursus est ecclesiae praedictae; insuper recipit quatuor modios, mediatim siliginis et mediatim avenae, ab eodem Abbate. Nullos defectus reperi, sed fontes non sunt reclusi (G., II, pp. 40-41).

BELLEVAUX. — 1709 (27 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Belvaux (2), facta 27^a octobris anno 1709, assumptis mecum RR. Pastoribus de Felenne et de Offaigne.

Ecclesia parochialis de Belvaux est quarta capella sub invocatione sancti Lamberti; rescribitur ad viginti modios. Collatores ordinarii sunt Pastor de Sansanreux et Dominus temporalis de Heyon. D. Abbas Sancti Huberti percipit duas tertias decimae et R. D. Reginaldus de la Bouverie, Pastor modernus, alteram tertiam decimae. Habet anniversaria circiter quadraginta modici valoris. Sub dicta ecclesia sunt duae capellae : una in Dohan (3) et altera in Hayon (4). Mamburnus est Nicolaus Colinet; reddit suos computus. Matricularia est annalis et deservitur a D. Joanne Moraux, presbytero. Perceptores decimae nulla subministrant ornamenta, sicque nihil boni ibidem reperitur. Inveni tectum ecclesiae effractum et prorsus perforatum, ipsam ecclesiam nullo modo dealbatam. Sunt parochiani circiter 360. Omnes communicarunt in Pasquate, praeter unum, nomine Joannes Baujan, de quo multum conqueritur D. Pastor, et vicissim dictus Baujan de Pastore, eo quod non praebeat bonum exemplum suis parochianis. Plurima enim ignominiosa, pudenda et nefanda, imo injuriosa, contra dictum Pastorem coram omnibus in faciem exprobravit; quae an vera vel calumniosa jurgia sint ignoro (G., II, pp. 41-42).

(a) Le mot *Martinus* a été remplacé par *Remigius*, d'une autre main.

(1) Assenois. Voy. ci-dessus, p. 144, note 2.

(2) Bellevaux. Voy. ci-dessus, p. 144.

(3) Dohan, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. Actuellement église paroissiale.

(4) Les Hayons, dép. de Dohan. Actuellement église paroissiale.

MAISSIN. — 1709 (27 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Maissin (1), *facta die 27^a mensis octobris 1709, praesentibus RR. DD. Pastoribus de Felenne et de Redu.*

Ecclesia de Maissin, quae est quarta capella sub invocatione sancti Martini et sancti Hadelini, est bene ornata; nullos ibidem reperi defectus. Collator ordinarius est R. Abbas Stabulensis. Rector R. D. Aegidius Herbet qui percipit totam decimam. Matricularia est annalis; deservitur per D. Magistrum Augustinum Poncelet. Mamburnus Norbertus Coulon cum Petro Collart; reddunt suos computus. Reditus ecclesiae praefatae sunt circiter decem floreni annui. Ultra altare majus est aliud minus a latere Evangelii, consecratum, non fundatum (*G.*, II, p. 42).

OCHAMPS. — 1709 (27 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Ochamps (2), *facta 27^a octobris 1709, praesentibus DD. Pastoribus de Villiance, Felenne et Redu.*

Ecclesia de Ochamps, quae est quarta capella sub invocatione sancti Andreae, rescribitur ad quadraginta quinque modios. Collator ordinarius est R. Abbas Sancti Remigii. Rector R. D. Joannes Philippart qui percipit mediam partem grossae decimae et totam minutam; altera pars pertinet ad R. Abbatem Sancti Remigii pro una sexta parte, et reliqua ad D. Comitem Rupefortensem. Matricularia annalis deservitur per D. Magistrum Hubertum Colin. Mamburni sunt Henricus Hubert et Lambertus Henquart, qui reddunt suos computus. Est ibidem altare minus, consecratum, non autem fundatum, a latere scilicet Evangelii. In dicta ecclesia inveni enormes defectus et minatur totalem ruinam. Deest campana decimalis, nec coemeterium est reclusum. Habet Pastor quatuordecim anniversaria modici valoris, sed ecclesia habet bonos redditus (*G.*, II, pp. 43-44).

(1) Maissin. Voy. ci-dessus, p. 142.

(2) Ochamps. Voy. ci-dessus, p. 142. Cette église fut encore en 1727 l'objet d'une visite, signalée dans la note suivante : « Die 18^a septembris 1727, visitavi ecclesiam parochialem d'Ochamps, quartam capellam. Actus visitationis non est registratus » (*G.*, II, p. 153).

TRANSINNE. — 1709 28 octobre.

Visitatio ecclesiae parochialis de Transine. 1. facta 28^o octobris 1709, assistentibus DD. Pastoribus de Redu et Felenne.

Ecclesia de Transine est quarta capella sub invocatione sancti Martini. Collator ordinarius est modo Dominus temporalis de Mirwart. Rector R. D. Libertus Jacqmin qui percipit quartam partem decimae grossae et minutae. Alii decimatores sunt R. Abbas S. Remigii pro media parte, et R. Pastor de Villiance pro altera quarta. Habet Pastor in anniversariis quinque circiter imperiales. Matri-
cularia est annalis et deservitur per D. Magistrum Joannem Noblet, presbyterum. Mamburni sunt Henricus Transine et Jacobus Cavin qui alias suos computus reddiderunt; nunc autem pro brevi tempore impediuntur. Dicta ecclesia est valde defectuosa et obscura, defectu reparationis parietum, et vitrorum nimium angustorum. Coemeterium non est clausum; parochiani promiserunt se illud brevi refecturos. Dictus Rector non bene annotavit nomina baptisatorum, conjugatorum, confirmatorum et mortuorum. Deest clavis tabernaculo in quo Sacrosanctum Eucharistiae Sacramentum est inclusum; nec fons baptismalis est conclusus. Dixi ipsi quae desuper sunt dicenda (G., II, p. 43).

HAUT-FAYS. — 1709 (30 octobre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Hoffays (2), facta die 30^o octobris 1709, assistente Pastore de Felenne.

Ecclesia de Hoffays est quarta capella sub invocatione sancti Remacli; rescribitur ad viginti quinque modios. Collatio seu ad illam praesentatio pertinet ad Dominam Abbatissam de Felixpret, quae percipit grossam decimam. Rector modernus est R. D. Joannes Levasseur, qui ex dicta decima percipit triginta quatuor mensuras siliginis et centum avenae, cum decimis novalibus, vigore sententiae Concilii provincialis Luxemburgensis. Habet insuper Pastor prata, ex quibus recipit, annue, octo plaustra foeni; habet agros trium dierum agriculturae; item domum pastorem seu presbyterium, hortum et unum pascuale (G., II, p. 42).

(1) Transinne, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Wellin. Voy. les visites de 1711 (23 juillet), 1725 (26 novembre), 1727 (16 septembre), 1732 (12 mai) et 1734 (16 février).

(2) Haut-Fays. Voy. ci-dessus, p. 146.

VENCIMONT. — 1709 (30 octobre).

Visitatio parochialis ecclesiae de Vensimont (1),
praesente R. Pastore de Felenne, facta 30^a octobris anno 1709.

Ecclesia de Vensimont, quae est quarta capella sub invocatione sancti Lamberti, rescribitur ad quadraginta quinque modios. Rector R. D. Joannes Danloy qui percipit totam decimam. Collator ordinarius R. D. Abbas Floriniensis. Matricularia annalis deservitur a Magistro Huberto Adam, presbytero. Mamburnus Joannes Laloux reddidit suos computus. Habet Pastor prata pro duobus plautris foeni et agros; habet et presbyterium seu domum pastorem, cum horto contiguo. Nullos defectus reperi in dicta ecclesia, praeter ejus muri partem prope portam. Fontes non sunt reclusi, nec coemeterium; altare majus non consecratum. Sunt duo altaria minora, non consecrata, nec fundata (G., II, p. 44).

DION-LE-VAL. — 1709 (18 novembre).

Visitatio parochialis ecclesiae de Dion in Valle (2),
facta die 18^a mensis novembris 1709.

Ecclesia de Dion in Valle, sub invocatione sancti Lamberti, rescribitur ad viginti quatuor modios. Collatores sunt DD. Marchant et Houdret. Rector R. D. Joannes Stassin qui percipit integram decimam. Est ibi campana decimalis, sumptibus Pastoris facta. Nullos reperi defectus (G., II, pp. 44-45).

DION-LE-MONT. — 1709 (18 novembre).

Visitatio facta in ecclesia parochiali de Dion in Monte (3),
die 18^a novembris 1709, assistente D. Pastore de Dion in Valle.

Ecclesia seu quarta capella de Dion in Monte, sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad viginti quatuor modios. Patronus ordinarius est Rex Hispaniarum. Perceptor grossae et minutae decimae est, ad praesens, Franciscus Barchon. Rector R. D. Jacobus Stevaux. Habet pro sua competentia centum imperiales, annue, quos solvit dictus Barchon. Matricularia est annalis et deservitur per Carolum Sarteau, viduum. Mamburnus Joannes Melart. Habet ecclesia, annue, decem vel undecim mensuras speltae, et quatuordecim florenos ex conductione aliquorum agrorum. Vitrum a la-

(1) Vencimont. Voy. ci-dessus, p. 152.

(2) Dion-le-Val. Voy. ci-dessus, p. 151.

(3) Dion-le-Mont. Voy. ci-dessus, p. 152.

tere Evangelii, juxta altare, est fractum; fontes non sunt bene reclusi, nec coemeterium. Campana decimalis est benedicta, sed non est in altum erecta ad pulsum; est et alia campana pertinens ad parochianos et haec pulsatur. Sunt ibi anniversaria, partim in agris et pratis fundata, in redditibus quinque vel sex modiorum speltae. Dicta ecclesia est in valde malo statu (*G.*, II, p. 45).

WINENNE. — 1709 (18 novembre).

Visitatio facta in ecclesia de Winenne (1), *die 18^a novembris 1709, praesentibus DD. Pastoribus utriusque Dion.*

Ecclesia de Winenne, sub invocatione sancti Remacii, rescribitur ad viginti duos modios. Rector R. D. Joannes Josephus Weisse qui percipit unam tertiam decimae. Jus patronatus spectat ad Domicellam Mariam Marquaritam de Zeebergh, viduam D. Petri Belot, quae percipit duas tertias grossae et minutae decimae. Ecclesia est bene ornata. Habet tredecim mensuras speltae redditus annui, et sex circiter florenos brabantinos. Habet Pastor octo anniversaria modici valoris. Sunt duae campanae : una decimalis et altera spectans ad incolas. Matricularia annalis deservitur a Petro Godenne, nubili. Mamburnus Theodorus Cousin reddit suos computus (*G.*, II, pp. 45-46).

SEVRY. — 1709 (18 novembre).

Visitatio facta, 18^a novembris 1709, in ecclesia parochiali de Sevry (2), *praesentibus DD. Pastoribus de Winenne et Mousseaux.*

Ecclesia de Sevry, sub invocatione sancti Stephani, rescribitur ad viginti quinque modios. Jus patronatus, ad praesens, spectat ad Nobilem Dominam Comitissam de Merode, quae percipit duas (a) tertias (b) grossae decimae; Rector R. D. Joannes Pierlot, qui percipit alteram tertiam et integram minutam, habet in anniversariis circiter octo modios speltae, sed non bene solvuntur propter egestatem debitorum. Matricularia annalis deservitur ab Evrardo Jacquet. Mamburnus Philippus Balart reddit suos computus. Habet ecclesia aliquos redditus qui, nunc temporis, non solvuntur. Nullos defectus reperi, praeter fontes non obseratos, nec conclusos, et coemeterium non reclusum (*G.*, II, p. 46).

(a) *Duas* a été ajouté.

(b) *Tertiam* corrigé en *tertias* et *partem* biffé dans le manuscrit.

(1) Winenne. Voy. ci-dessus, p. 152.

(2) Sevry. Voy. ci-dessus, p. 148.

MOUSSEAU. — 1709 (18 novembre).

Visitatio ecclesiae parochialis de Mousseaux (1), *praesentibus RR. DD. Pastoribus de Winenne et Severy, facta 18^a novembris 1709.*

Ecclesia parochialis de Mousseau, sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad viginti duos modios. Pastor est R. D. Henricus (2) Vachot qui percipit integram decimam. Collator ordinarius Illustrius D. Comes Egmontius. Nulli sunt ibidem parochiani. Missa celebratur semel in anno, die festae sancti Martini. Habet ecclesia aliquas sylvas, ipsam inter et Pastorem dividendas; habet etiam campanam decimalem (G., II, pp. 46-47).

LOYER. — 1709 (18 novembre).

Visitatio parochialis ecclesiae de Loyr (3), *facta 18^a novembris 1709, praesentibus DD. Pastoribus de Winenne et Mousseau.*

Ecclesia seu quarta capella de Loyr rescribitur ad viginti quatuor modios; est sub invocatione sancti Petri. Rector R. D. Guilielmus Laurentii qui percipit integram decimam. Nullos habet parochianos. Collator ordinarius est Praenobilis D. Comes Egmontensis. Nullos reperi defectus. Missa celebratur semel per annum, die festae patroni (G., II, p. 47).

BARONVILLE. — 1709 (19 novembre).

Visitatio in ecclesia seu quarta capella de Baronville (4), *facta 19^a novembris 1709, praesentibus DD. Pastoribus de Winenne, Baurain et Mousseau.*

Ecclesia parochialis de Baronville rescribitur ad viginti duos modios; est sub invocatione sancti Mauritii. Pastor est R. D. Matthaeus Philippart qui percipit mediam partem grossae et minutae decimae. Collator ordinarius est Dominus temporalis loci, qui percipit alteram mediam. Habet ecclesia tres modios speltae redditus annui qui ad praesens non bene solvuntur. Habet Pastor viginti quatuor circiter anniversaria modici valoris. Est

(1) Mousseau. Voy. ci-dessus, p. 147.

(2) M. Roland l'appelle Nicolas (*Annales de la Société archéologique de Namur*, t. XVII (1886), p. 187).

(3) Loyer. Voy. ci-dessus, p. 149.

(4) Baronville. Voy. ci-dessus, p. 149.

ibi una campana de qua dubitatur an illam dederit decimator vel incolae. Matricularia annalis deservitur per Joannem Questiau. Mamburnus Carolus Questiau reddit suos computus (*G.*, II, p. 47).

MESNIL- EGLISE. — 1709 (20 novembre).

Visitatio ecclesiae parochialis seu quartae capellae Manilii ecclesiae (1), *facta die 20^a novembris 1709, assumpto mecum R. D. Pastore de Winenne.*

Ecclesia de Moine Eglise seu Manilii Ecclesiae, sub invocatione sancti Remigii, rescribitur ad triginta modios. Collator est Nobilis D. Baro de Rouvroy. Rector est R. D. Nicolaus Fowarge, qui dat pensionem quinquaginta imperialium D. Wespín, praedecessori suo. Percipit integram decimam. Est ibi unica campana et illa decimalis. Nullos reperi defectus, praeter fontes baptismales non obseratos, nec reclusos. Ciborium est stanneum. Matricularia est annalis; deservitur a Joanne Manguisse. Mamburnus Simon Belot (*G.*, II, p. 48).

FESCHAUX. — 1709 (20 novembre).

Visitatio ecclesiae parochialis quartae capellae de Feschaux (2), *facta 20^a novembris 1709, mecum assumptis RR. DD. Pastoribus de Winenne et Manilii Ecclesiae.*

Ecclesia quarta capella de Feschaux, sub invocatione sancti Joannis Baptistae, rescribitur ad viginti quatuor modios. Collator ordinarius est Rex Hispaniarum sive suum Consilium privatum Bruxellense. Rector est R. D. Joannes Hulobert qui percipit integram decimam. Illa ecclesia est pauperrima. Desunt ciborium, graduale, processionale, rituale et fontes baptismales. Reperi paululum aquae baptismalis in aliqua ampulla, portam et portalem ecclesiae minantia ruinam, nisi quantocius reparentur, coemiterium prorsus apertum. Habetur unica campana de qua dubitatur an sit decimalis nec ne. Parochiani sunt valde pauperes. Caeterum dixi illis onera ipsis incumbentia. Mamburnus est Aegidius Laurent. Matricularia annalis deservitur a Josepho Perpete. Pastor habet in anniversariis quatuor circiter modios speltae et quinquaginta sex stipheros (*G.*, II, p. 48).

(1) Mesnil-Eglise. Voy. ci-dessus, p. 150.

(2) Feschaux. Voy. ci-dessus, p. 151.

VONÊCHE. — 1710 (23 avril).

Visitatio facta in ecclesia de Vonesche (1), die 23^a aprilis anno 1710, RR. DD. Pastoribus de Felenne et de Omeze comitibus assumptis.

Ecclesia de Vonesche, quae est quarta capella sub invocatione sancti Dionisii, rescribitur ad viginti sex modios. Pastor Magister D. Petrus Collet qui integram decimam percipit; habet tria circiter jugera agrorum. Ecclesia habet duos agros et tria jugera sartagii, unum foeni plastrum, annuatim. Habentur etiam aliqua anniversaria. Collatores alternativi sunt Rex Hispaniarum et Equites Jerosolimitani. Matricularia est annualis; deservitur per Petrum Rolot, saecularem. Mamburnus Gerardus Polet non reddidit suos computus. Paucos defectus reperi in dicta ecclesia (G., II, p. 51).

BIÈVRE. — 1710 (24 avril).

Visitatio facta in ecclesia de Bievre (2), die 24^a aprilis 1710, assumptis mecum RR. DD. Pastoribus de Felenne, Ozy, Louette Sancti Dionysii et pluribus aliis.

Ecclesia de Bievre, quae est quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad quadraginta modios. Pastor modernus est R. D. Pontianus Amaury qui percipit totam decimam minutam et omnia novalia; item ex solario glebario sive terragio Sancti Huberti ejusdem ecclesiae patroni, percipit dictus Pastor duodecimam spicarum struem. Collator ordinarius dictae ecclesiae est R. D. Abbas Aureae Vallis. Hic ex majori sive grossa decima percipit ex quatuordecim mensuris tres, ecclesia de Orchimont duas et Pastor praefatus de Bievre novem. Mamburnus est Hubertus Polet et Nicolaus Remacle; non reddiderunt suos computus, sed promiserunt se brevi reddituros. Matricularia est annualis et deservitur a Magistro Richardo Hanrart, presbytero, qui scholas habet. In dicta ecclesia sunt tria altaria, scilicet majus et altare Sancti Huberti consecrata; tertium non est consecratum; habet tamen lapidem seu altare portatile super quo celebratur missa. Parvos defectus reperi in dicta ecclesia; ejus pavimentum tamen est totaliter fractum, adeoque indiget nova quantocius reparatione (G., II, p. 50).

(1) Vonêche. Voy. ci-dessus, p. 147.

(2) Bièvre. Voy. ci-dessus, p. 154.

VENCIMONT. — 1711 (19 juillet).

Visitatio ecclesiae parochialis de Vensimont (1), facta die 19^o julii anno 1711, assumpto mecum R. D. Pastore de Felenne.

Ecclesia parochialis de Vensimont, quae est quarta capella, rescribitur ad quadraginta quinque modios; est sub invocatione sancti Lamberti. Collator sive patronus ordinarius est R. D. Abbas Floriniensis. Pastor modernus est R. D. Joannes Danloy qui percipit omnimodam decimam, et fungitur suo officio. Matricularia est annualis; deservitur per Magistrum Joannem Maquer, presbyterum, qui scolam habet. Mamburnus est Gerardus Leonard; necdum reddiderat suos computus. Sunt tria altaria in dicta ecclesia, non consecrata, nec fundata (G., II, p. 56).

RIENNE. — 1711 (20 juillet).

Visitatio ecclesiae parochialis de Rienne (2), facta die 20^o julii 1711, assumpto mecum R. D. Pastore de Felenne.

Ecclesia parochialis de Rienne, quae est quarta capella sub invocatione Beatae Mariae Virginis assumptae, rescribitur ad viginti quatuor modios. Collator seu patronus ordinarius est R. D. Abbas Valciodorensis, qui percipit medietatem majoris decimae. Rector modernus est R. D. Petrus Puissant qui percipit aliam mediam grossae et totam minutam decimam. Fungitur Pastor suo officio, nec ullos defectus reperi in dicta ecclesia. In ea habetur beneficium fundatum in altari Sancti Walheri, martyris, cujus extant reliquiae approbatae; Rector est Magister Jacobus Brasseur, sacerdos. Matricularia est annualis et deservitur per Magistrum Hubertum Coulon, presbyterum. Mamburnus est Joannes Adam, qui suos reddidit computus. Habet ecclesia sexaginta florenos brabantinos redditus annui vel circiter, in pratis (G., II, pp. 56-57).

NAFRAITURE. — 1711 (20 juillet).

Visitatio ecclesiae parochialis de Naffraiteur (3), facta 20^o julii 1711, comitibus mecum assumptis RR. Pastoribus de Rienne et Felenne.

Ecclesia de Naffraitur, quae est quarta capella sub invocatione

(1) Vencimont. Voy. ci-dessus, p. 152.

(2) Rienne. Voy. ci-dessus, p. 153.

(3) Nafraiture. Voy. ci-dessus, p. 153.

sanctae Annae, rescribitur ad duodecim modios. Omnium ecclesiarum pauperrima, dismembrata fuit ab ecclesia parochiali de Louette Sancti Dionysii. Pastor dictae ecclesiae de Louette est collator. Modernus Rector de Naffraitur est R. D. Leonardus Parizelle, per resignationem a Curia romana approbatam. Parochiani modicam suppeditant competentiam Pastori, vigesimam primam scilicet spicarum fascem, decimam minutam integram, et pro dote habet idem Rector quatuor jugera agrorum et circiter unum foeni carrum. Majorem decimam percipiunt mediatim R. D. Abbas Walciodorensis et Pastor Loueti Sancti Dionysii, qui nihil tribuunt ecclesiae. Parietes non sunt dealbatae; deest porta in introitu coemeterii. Duo sunt altaria : majus consecratum; alterum non consecratum, super quo celebratur in altari portatili. Pauca sunt in dicta ecclesia ornamenta. Habet ecclesia tria circiter foeni plaustra. Sunt duae campanae, sed nulla est decimalis. Habet Pastor in anniversariis, quadraginta circiter florenos, inter ipsum et ecclesiam dividendos. Matricularia est annualis, et deservitur per Gerardum Poncelet. Nullus est mamburnus; fuit alias Joannes Ponsart, qui suos cumputus non reddidit (*G.*, II, p. 57).

ORCHIMONT. — 1711 (20 juillet).

Visitatio ecclesiae parochialis de Orchimont (1), *cum iisdem comitibus et Pastore de Naffraiture, facta die 20^a julii 1711.*

Ecclesia de Orchimont, quae est quarta capella sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad triginta modios. Sunt tria altaria consecrata; altare Conceptionis nuncupatum habet aliqua prata, ex quorum redditu celebrantur aliquae missae, singulis annis. Rector modernus est R. D. Joannes Mergny qui percipit aliquam quotam decimae. Majorem decimam percipiunt R. D. Abbas Walciodorensis et Pastor Loueti Sancti Dionysii, qui nihil omnino suppeditant dictae ecclesiae. Matricularia est annualis, et deservitur per Magistrum Hubertum Adam, presbyterum. Sunt duo mamburni, scilicet Joannes Wautlet et Joannes Janiot, qui a sex annis non reddiderunt suos computus. Dicta ecclesia percipit in honorem sancti Martini, septimam alicujus decimae in Bieve (2). Pastor habet in anniversariis, viginti florenos, et fabrica undecimex pratis. Coemeterium est apertum. Collator ordinarius dictae ecclesiae est R. D. Abbas Divinae Vallis seu Vallis Dei (*G.*, II, pp. 57-58).

(1) Orchimont. Voy. ci-dessus, p. 154.

(2) Bièvre. Voy. ci-dessus, p. 154, note 3.

CHAIRIÈRES. — 1711 (20 juillet).

*Visitatio ecclesiae parochialis quartae capellae (a) de Chairier (1)
facta, cum iisdem comitibus, die 20^a julii 1711.*

Ecclesia de Chairier, quae est quarta capella sub invocatione Sanctae Crucis, rescribitur ad octodecim modios. Collator ordinarius est R. D. Pastor Oziensis. Pastor modernus est R. D. Josephus Collet. Majorem decimam percipiunt R. D. Abbas Sancti Huberti pro una tertia, R. D. Abbas Sancti Remigii et Carmelitae Marchienses, conjunctim pro una, et Pastor pro alia tertia, et omnem minutam (b). Dicti decimatores nihil tribuunt dictae ecclesiae. Pastor habet quadraginta anniversaria pro quibus recipit annue, 34 florenos. Matricularia est annualis; deservitur per Martinum Proueux, qui habet scolam tempore hyemali. Sunt duo mamburni, scilicet Jacobus Gillet et Joannes Aleime, qui reddiderunt suos computus. Nullos defectus reperi in ecclesia, praeter fontes baptismales qui carent coopertura (G., II, p. 58).

GROS-FAYS. — 1711 (20 juillet).

*Visitatio ecclesiae parochialis de Groffays (2), facta 20^a julii 1711,
cum iisdem comitibus.*

Ecclesia de Groffays, quae est quarta capella sub invocatione sancti Petri, rescribitur ad octodecim modios. Collator ordinarius est R. D. Pastor de Oizy. Pastor modernus est R. D. Evrardus Nicolai. Majorem decimam percipiunt Abbas Sancti Huberti pro una tertia, Abbas Sancti Remigii et Carmelitae Marchienses pro una, et Pastor pro alia tertia, et integram minutam. Habet ecclesia viginti quatuor circiter imperiales, annue, ex terris et pratis, et Pastor tantumdem pro obitibus. Nullos defectus reperi. Matricularia est annualis; deservitur per Magistrum Joannem Clarenval, presbyterum. Mamburni sunt Gerardus Jacot et Nicolaus Warin, qui reddiderunt suos computus, sed necdum solverunt debita (G., II, p. 59).

(a) Les mots *quartae capellae* ont été ajoutés.

(b) Les mots *omnem minutam* ont été ajoutés.

(1) Chairières. Voy. ci-dessus, p. 146.

(2) Gros-Fays. Voy. ci-dessus, p. 145.

ROCHEHAUT. — 1711 (21 juillet).

*Visitatio ecclesiae parochialis de Rochehaut (1),
facta, cum iisdem comitibus, die 21^a julii anno 1711.*

Ecclesia de Rochehaut, sub invocatione sancti Firmini, est personatus; rescribitur ad 50 modios. Collator ordinarius est R. D. Abbas Sancti Huberti, qui percipit mediam partem majoris decimae. Rector seu Persona est R. D. Edmundus Daisse qui percipit aliam partem decimae, et habet in obitibus anniversariis undecim florenos, item medium foeni plastrum, et tanquam Dominus temporalis ex parte, percipit, annue, octo plastra foeni, illa personatui unita; praeterea habet quindecim jugera agrorum unita ut supra, cum onere tamen cantandi missam Venerabilis Sacramenti, singulis diebus jovis, et intertinendi domum Domini temporalis. Ecclesia habet quinquaginta florenos redditus annui, et centum florenos ad praestandum lumen continuo ardens coram Venerabili Sacramento. Sunt in dicta ecclesia tria altaria consecrata. Est beneficium, valoris annui octo imperialium, sub titulo altaris Sanctae Annae; valet tamen pluris. Parietes ecclesiae sunt in malo statu, nec dealbatae, nec fontes sunt obserati. Matricularia est annualis, deservita per Magistrum Nicolaum Henry, presbyterum. Mamburnus est Perpetuus Willieme, qui suos computus reddit annue (G., II, pp. 59-60).

POUPEHAN. — 1711 (21 juillet).

*Visitatio facta 21^a julii 1711, in capella de Poupehant (2),
cum praedictis comitibus.*

Capella de Poupehant, sub invocatione sancti Remacli, est appendix ecclesiae de Rochehaut. Capellanus modernus est Magister Henricus Gobert. Ipsum monui quatenus diligenter faceret catechismum; sunt enim in dicto loco 38 circiter familiae. Mamburni sunt Evrardus Cappelle et Joannes Piret, qui, annue, reddunt suos computus. Decimatores sunt R. D. Pastor de Paliseul et Persona de Rochehaut. Nullos reperi defectus in illa capella (G., II, p. 60).

(1) Rochehaut, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. L'église de Rochehaut était un personnat de la paroisse de Paliseul.

(2) Poupehan, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. Actuellement église paroissiale.

UCIMONT. — 1711 (21 juillet).

Eodem die [21 julii], cum iisdem comitibus, visitavi capellam de Usimont (1), sub invocatione sanctorum Nicolai et Barbarae; sita est sub parochia de Sansanreux. Habet, annue, in agris et pratis viginti circiter imperiales. Nullos ibi defectus reperi. Rector est Magister Quirinus Campinet. Ipsum monui quatenus diligenter populum instrueret, in 34 familiis consistentem. Mamburni sunt Joannes Monfort et Joannes Francart, qui reddiderunt suos computus. Duo sunt altaria consecrata. Nullos ibi defectus reperi (G., II, p. 60).

NOIREFONTAINE. — 1711 (21 juillet).

Eodem die [21 julii], visitavi capellam de Noirefontaine (2), sub invocatione sanctorum Cosmae et Damiani, parochiae de Sansanreux, quam inveni in decenti statu. Rector modernus est R. D. Joannes Arnould qui bene fungitur suo munere. Mamburni sunt Joannes Leonard et Theodoricus Demoulin. Sunt in dicto loco 35 circiter familiae. Habet capella, annue, in pratis tres imperiales, et in agris aliquas mensuras siliginis et avenae, et praeterea quadraginta quinque jugera in agris, etc. (G., II, p. 61).

BELLEVAUX. — 1711 (22 juillet).

Visitatio facta in ecclesia de Belvaux (3), facta, cum iisdem comitibus, die 22^a julii anno 1711.

Ecclesia de Bellevaux est quarta capella sub invocatione sancti Lamberti; rescribitur ad viginti modios. Collator ordinarius est R. Pastor de Sansanreux. Pastor modernus est R. D. Reginaldus la Bouverie. Multae quaerimoniae factae sunt contra ipsum a Praetore (a), quaerimoniarum ansam dante quadam muliercula domum Pastoris frequentante, non sine scandalo; illum tamen et illam aspere objurgavi, ita ut sperem scandalum in posterum fore sublatum. Matricularia est annualis, et deservitur per Magistrum

(a) Ces deux mots ont été ajoutés.

(1) Ucimont, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. Actuellement église paroissiale.

(2) Noirefontaine, arrond. de Neufchâteau, cant. et doy. de Bouillon. Actuellement église paroissiale.

(3) Bellevaux. Voy. ci-dessus, p. 144.

Joannem Mouraux, presbyterum. Dicta ecclesia recipit, annue, in pratis et agris triginta imperiales, sed est in pravo statu. Fontes non sunt conclusi. Mamburnus est Jacobus Robin, qui suos reddit computus. Decimator est Abbas S. Huberti. Pastor percipit tertiam partem majoris et minutae decimae, et in anniversariis decem circiter imperiales. Decimator nihil prorsus tribuit dictae ecclesiae (a) (G., II, p. 61).

FAYS-LES-VENEURS. — 1711 (23 juillet).

Visitatio in ecclesia parochiali de Fays Venatorum (1),
cum iisdem comitibus, facta 23^a julii 1711.

Ecclesia Fays Venatorum, quae est quarta capella sub invocatione sancti Remigii, rescribitur ad quindecim modios. Collator ordinarius est R. D. Abbas Sancti Huberti, qui percipit duas tertias majoris et minutae decimae. Pastor modernus est R. D. Joannes Cherin qui percipit alteram tertiam decimae. Matricularia est annualis, et deservitur per Magistrum Joannem Alexium Mouson, sacerdotem, et habet scolam. Mamburni sunt Nicolaus Evrard et Joannes Guillelmus Martini. Alius mamburnus altaris Beatae Mariae Virginis est Jacobus Hatoy. Omnes reddiderunt computus. Duo sunt altaria consecrata. Ecclesia est in bono statu, sunt tamen aliqui defectus in pavimento. Habet ecclesia, annue, in pratis et agris centum circiter imperiales. Pastor habet in anniversariis triginta circiter florenos, in pratis sex circiter foeni plaustra, et duodecim jugera agrorum. Nullam quaerimoniam recepi (G., II, p. 62).

OFFAGNE. — 1711 (23 juillet).

Visitatio parochialis ecclesiae de Offagne (2), *cum*
iisdem comitibus, facta 23^a julii 1711.

Ecclesia de Offagne, quae est quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad quadraginta modios. Patronus ordinarius est R. D. Abbas Sancti Huberti, et percipit mediam partem majoris decimae. Rector modernus est R. D. Petrus Lepere qui alteram mediam majoris decimae percipit, et omnem minutam. Matricularia est annualis, et deservitur per Magistrum

(a) Toute cette phrase a été ajoutée postérieurement.

(1) Fays-les-Veneurs. Voy. ci-dessus, p. 144.

(2) Offagne. Voy. ci-dessus, p. 143.

Remaclum Anthonii, et habet scolam. Mamburnus est Joannes Colet, qui reddit suos computus. Ecclesia habet duas mensuras siliginis super molendinum et quatuor circiter imperiales redditus annui. Pastor in anniversariis habet tres circiter imperiales. Nullos ibi defectus reperi, praeter parietem ecclesiae navis versus meridiem, gypso destitutam et prorsus destructam (*G.*, II, pp. 62-63).

MAISSIN. — 1711 (23 juillet).

Visitatio parochialis ecclesiae de Maissin (1), cum praefatis comitibus, facta 23^a julii 1711.

Ecclesia de Maissin, quae est quarta capella sub invocatione sanctorum Martini et Hadelini, rescribitur ad quadraginta modios. Collator ordinarius est R. D. Abbas Stabulensis. Rector modernus est R. D. Aegidius Herbet qui omnem percipit decimam. Matricularia est annualis, et deservitur per Magistrum Augustinum Poncelet, presbyterum; habet scolam in hyeme. Mamburnus est Remaclus (a); suos reddidit computus. Ecclesia habet tantum, annue, ut aiunt, undecim circiter florenos in pratis et agris. Nullos tamen ibi defectus reperi. Duae sunt campanae, quarum una est decimalis. Duo sunt altaria consecrata, sed non fundata. Pastor dicit se tantum habere decem florenos in anniversariis (*G.*, II, p. 63).

TRANSINNE. — 1711 (23 juillet).

Visitatio ecclesiae parochialis de Transine (2), iisdem comitibus mecum assumptis, facta 23^a julii 1711.

Ecclesia de Transinne, quae est quarta capella sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad viginti quinque modios. Collator seu patronus ordinarius est Nobilis D. de Smaquer, Toparcha in Miroer et Transine. Decimatores sunt R. D. Abbas Sancti Remigii pro media parte, R. D. Pastor in Viance pro quarta, et R. D. Libertus Jacqmin, Pastor modernus, pro alia quarta parte, qui etiam percipit mediam partem minutae, et Pastor de Viance alteram. Decimam cannabi, vulgo chanvre, illam percipiunt mediatim Pastor cum dicto D. Abbate; pullorum tamen et porcellorum decimam percipit solus Pastor. Matricularia est annualis, et

(a) Le nom manque dans le manuscrit.

(1) Maissin. Voy. ci-dessus, p. 142.

(2) Transinne. Voy. ci-dessus, p. 162.

deservitur per Magistrum Pasquasium (a) Peraut, presbyterum. Mamburni sunt Henricus Transine et Jacobus Casin, qui ab octo annis, non reddiderunt suos computus. Pauperrima est illa ecclesia et in pessimo statu. Tabernaculum Venerabilis Sacramenti non est obseratum. Fontes sunt quidem obserati, sed non sunt cancellis conclusi. Pastor dixit se habere in anniversariis quinque circiter imperiales (G., II, pp. 64).

HAUT-FAYS. — 1711 (24 juillet).

Visitatio parochialis ecclesiae de Hoffays (1), cum iisdem assumptis, facta 24^a julii 1711.

Ecclesia de Hoffays, quae est quarta capella sub invocatione sancti Remacii, rescribitur ad viginti quinque modios. Collatio seu praesentatio ordinaria ad illam pertinet ad Abbatissam de Felixpret prope Givetum, quae percipit majorem decimam ex qua dat, singulis annis, triginta quatuor mensuras siliginis et centum avenae R. Pastori, qui modernus est R. D. Joannes Levasseur. Hic percipit omnem decimam minutam; habet, annue, duodecim florenos in anniversariis, et aliquot plaustra foeni et aliquos agros, ratione quorum tenetur, singulis dominicis diebus, tribuere panem benedictum populo distribuendum. Matricularia annualis deservitur per Magistrum Josephum Latour, presbyterum, et habet scolam. Mamburnus est novissime defunctus ex lethali vulnere a militibus inflicto; ejus vidua reddet ultimos computus. Navis ecclesiae non est dealbata; nullos alios reperi defectus (G., II, pp. 64-65).

ANSEREMME. — 1711 (16 septembre).

Visitatio parochialis ecclesiae de Anseresme (2), assumpto mecum R. Pastore de Falmignoul, facta 16^a septembris anno 1711.

Ecclesia de Anseresme, quae est media cura sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad 25 modios. Patronus seu collator ordinarius est R. Abbas Sancti Huberti, qui percipit majorem et minutam decimam. Pastor modernus est R. D. Petrus Gilson qui percipit mediam partem decimae in territorio villae de Waux (3),

(a) Il faut probablement lire *Paschalem*. Voy. ci-dessous, p. 181.

(1) Haut-Fays. Voy. ci-dessus, p. 146.

(2) Anseremme, arrond., cant. et doy. de Dinant. L'église d'Anseremme était, à cette époque, une église médiane et devait, par conséquent, dépendre directement de l'archidiacre. Sainte Anne est à présent titulaire de cette église.

(3) Waux, dépend. d'Anseremme.

et tertiam partem decimae in terris inferioribus villae de Lesse (1), ac minutam decimam a rivulo vulgo de Penant (2) usque ad domum Chabot, olim Praetoris. Habet Pastor in agris unum jugerum annue, in pratis unum foeni plaustrum, in anniversariis quinque modios speltae cum dimidio, et quadraginta circiter florenos; quinque imperiales super villam vulgo Pont a Lesse et in (a) dependentiis, cum onere celebrandi triginta missas annue. In dicta ecclesia sunt tria altaria, decenter ornata. Est beneficium sub invocatione sanctorum Lamberti et Nicolai, cum fructu sex modiorum super villam D. de Bruge in Gochenee; Rector est R. D. Parmentier, qui tenetur ad unam missam in septimana. Ejusdem beneficii collator ordinarius est R. D. Pastor de Anseresme. Matricularia est annualis; deservitur per Gislenum Stassin, conjugatum, qui percipit a singulis familiis unum assem vel parvulum panem, singulis septimanis. Mamburnus est Petrus Pieret, qui suos reddidit computus. In dicta ecclesia nullos reperi defectus. Deficiunt tamen sequentia, scilicet duae mappae altaris, mantilia quatuor, una alba, breviarium quotidianum, duo corporalia cum bursa. Pastor satisfacit suo officio. Dicta ecclesia habet (b) undecim florenos et tres septarios speltae redditus annui pro lumine lampadis ante Venerabile Sacramentum ardentis, et in anniversariis tres circiter florenos. Conqueritur Pastor de suis parochianis, praesertim ab ecclesia remotioribus, ex eo quod non frequentent diligenter ecclesiam suam parochialem, ideoque ipsos obligationis suae viva voce monui. Iterum conquestus est D. Pastor ex eo quod non gaudeat privilegio suo, prout praedecessores sui gaudebant, exemptione scilicet solutionis et nutritionis bubulci pro quatuor vaccis, etc., cum tamen eadem exemptione, spatio duodecim annorum, antea fruitus fuerit (G., II, pp. 65-66).

MESNIL-EGLISE. — 1711 (1^{or} octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Manilio Ecclesiae (3),
die 1^a octobris 1711, assumpto mecum D. Pastore de Felenne.

Ecclesia de Manilio Ecclesiae est (c) quarta capella, sub invocatione sancti Remigii; rescribitur ad triginta modios. Collator sive

(a) *In* a été ajouté.

(b) Ce mot a été ajouté.

(c) Le mot *media* a été biffé.

(1) Pont-à-Lesse, dépend. d'Anseremme.

(2) Penant, dépend. d'Anseremme.

(3) Mesnil-Eglise. Voy. ci-dessus, p. 150.

patronus modernus est D. Baro de Rouvroy, Dominus temporalis loci. Pastor est R. D. Nicolaus Fouage ^(a) qui percipit omnem decimam, et fungitur suo officio. Non reperi defectus notabiles in dicta ecclesia; coemiterium tamen non est bene reclusum; dixi parochianis illos ad hoc teneri. Est unicum altare benedictum. Matricularia est annalis; deservitur per Joannem Maugit, laicum. Mamburnus est Joannes Belot, qui suos reddidit computus. Habet ecclesia quatuor modios et duas mensuras speltae, et unum modium avenae, redditus annui; Pastor autem in anniversariis, undecim modios speltae. Multum conqueritur dictus Pastor de Joanne Lambert dicto Berlaimont, parochiano suo, de Joanne Rousseau et ejus filio, parochianis in Finevaux ⁽¹⁾, super eo quod die dominica prima mensis septembris praeteriti, turmatim et communi concursu et magno populi scandalo, secaverint sepimentum prati pertinentis ad Josephum Halein in loco de Maisonselle ⁽²⁾, et ideo merentur poenam a D. Fiscali infligendam pro reparatione scandali et festi profanatione. Cum ipsis etiam sepem secarunt Joannes Lambion, Joannes Minet et Norbertus Gerard; sed hi se submiserunt et veniam a me petierunt, facti poenitentes; cum itaque, ut aiunt, ab aliis ad istam effractionem fuerint inducti, illis pro amenda honorabili injunxi quatenus quisque unam libram cerae offerrent ecclesiae suae parochiali (*G.*, II, p. 67).

BARONVILLE. — 1711 (2 octobre).

Visitatio facta in ecclesia parochiali de Baronville ⁽³⁾,
die 2^a octobris 1711, comite Pastore de Felenne.

Ecclesia de Baronville est quarta capella sub invocatione sancti Mauricii, martyris; rescribitur ad viginti modios. Collator ordinarius est Nobilis D. de Wal, qui percipit mediam partem majoris et minoris decimae. Pastor modernus est R. D. Matthaeus Philipart qui alteram mediam decimam percipit. Ecclesia est bene ornata, et omnia ornamenta proveniunt ex dono Pastoris. Dominus temporalis praefatus decimam nihil prorsus subministrat, et pretendit totum suum fundum non teneri ad solvendam decimam minutam, et ideo nullam omnino dat Pastori. Dicta ecclesia habet solummodo tres modios speltae, duo septaria avenae et triginta stupheros, redditus annui. Paucos habet redditus dictus Pastor, ita

^(a) Il faut lire *Fouarge*. Voy. ci-dessus, p. 166.

⁽¹⁾ Finnevaux, arrond. de Dinant, cant. de Beauraing.

⁽²⁾ Maisonselle, dép. de Finnevaux.

⁽³⁾ Baronville. Voy. ci-dessus, p. 149.

ut insufficientem habeat competentiam; bene tamen fungitur suo officio. Mamburnus est Carolus Questiau. Matricularius annualis est Joannes Questiau, laicus. Praefatus Pastor habet in anniversariis quinque modios cum dimidio speltae, duo septaria avenae et triginta stupheros. Est ibi unica campana, sed nescitur utrum sit decimalis necne. Coemiterium non est bene reclusum (G., II, p. 68).

LOYER. — 1711 (2 octobre).

Visitatio ecclesiae de Loyr (1) facta, cum eodem dicto assumpto, 2^a octobris 1711.

Ecclesia de Loyr, quae est quarta capella sub invocatione sancti Petri, rescribitur ad viginti quatuor modios. Collator ordinarius est Illustrissimus Comes Egmontius. Dicitur illa ecclesia unita capellae castrali de Bauraing; nullos habet parochianos. Pastor modernus est R. D. Guilielmus Laurentii qui semel tantum in anno celebrat in dicta ecclesia, die festae sancti Petri. Nullos defectus notabiles reperi. Percipit Pastor omnem decimam; habet agros pro semine quatuor modiorum speltae, singulis bienniis, et decem septariorum in Bauraing, in pratis unum plaustrum foeni cum dimidio (G., II, p. 68).

WANCENNES. — 1711 (2 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Wansenne (2), die 2^a octobris 1711, cum eodem assumpto Pastore de Felenne.

Ecclesia de Wansenne, quae est media cura sub invocatione sanctorum Gervasii et Protasii, martyrum, rescribitur ad quadraginta modios. Collator ordinarius est Illustrissimus D. Comes Egmontius conjunctim cum Domina Foulon, qui percipiunt mediam partem majoris et minutae decimae. Pastor modernus est R. D. Theodorus Maryschal, qui alteram mediam decimae percipit, et habet agrum dotalem super quo seminantur quinque septaria speltae et duo plaustra foeni, in legatis autem unum jugerum agri, et in pratis unum foeni plaustrum; item in anniversariis septem circiter modios speltae. Idem Pastor habitat in Bauraing et Magister Joannes Halleux, ejus Vicarius, in Wansenne. Ecclesia habet

(1) Loyer. Voy. ci-dessus, p. 149.

(2) Wancennes, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Beauraing. En sa qualité d'église médiane, l'église de Wancennes dépendait de l'archidiaque; aussi ne trouve-t-on dans nos registres décanaux que cet unique procès-verbal de visite.

duodecim circiter modios speltae redditus annui. Tria sunt altaria, super quibus celebratur. Matricularia annualis deservitur per Joannem Balart, viduum. Mamburnus est Joannes Franciscus Plapiet cum Joanne Gerard, qui suos computus brevi sunt reddituri. Nullos reperi defectus in ecclesia, sed turris seu campanile minatur ruinam; coemiterium non est bene clausum; monui parochianos quatenus illa cito repararent (*G.*, II, p. 69).

MOUSSEAU. — 1711 (2 octobre).

Visitatio ecclesiae de Mousseau (1) *facta, cum eodem assumpto,*
2^a octobris 1711.

Ecclesia de Mousseau, quae est quarta capella sub invocatione sancti Martini, rescribitur ad viginti duos modios. Collator ordinarius est Illustrissimus D. Comes Egmontius. Rector est R. D. Henricus Vachot qui percipit integram decimam; nullos habet parochianos; semel in anno celebrat in festo sancti Martini. Habet ecclesia aliquas sylvas, cum Pastore dividendas. Habetur etiam unica campana, quae est decimalis. Unita est illa ecclesia scholae de Bauraing (*G.*, II, pp. 69-70).

SEVRY. — 1711 (2 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Sevry (2), *cum assumpto Parocho*
de Felenne una cum Parocho de Mousseau, 2^a octobris 1711.

Ecclesia de Sevry, quae est quarta capella sub invocatione sancti Stephani, rescribitur ad viginti quinque modios. Collatrix est Praenobilis Comitissa de Merode, quae percipit duas tertias majoris decimae. Pastor modernus est R. D. Franciscus Guillelmi qui percipit alteram tertiam decimae et integram minutam, in anniversariis octo circiter modios speltae, qui non bene solvuntur. Habet ecclesia aliquos redditus, qui nunc temporis non solvuntur. Nullos reperi defectus notabiles. Coemiterium non est bene reclusum. Pastor fungitur suo officio. Mamburnus est Philippus Balart. Matricularius est Evrardus Noel, annualis (*G.*, II, p. 70).

FALMIGNOUL. — 1711 (5 octobre).

Visitatio facta in ecclesia de Falmignoul (3), *assumpto mecum*
R. D. Pastore de Hastir, die 5^a octobris 1711.

Ecclesia de Falmignoul, quae est quarta capella sub invoca-

(1) Mousseau. Voy. ci-dessus, p. 147.

(2) Sevry. Voy. ci-dessus, p. 148.

(3) Falmignoul. Voy. ci-dessus, p. 150.

tione sancti Nicolai, rescribitur ad viginti sex modios. Collator ordinarius est R. D. Abbas Sancti Huberti, qui percipit integram majorem et minutam decimam in toto territorio, et R. D. Abbas Leffensis, in territorio vulgo Ban du Mont (1). Pastor modernus est R. D. Joannes Jacobus Gomein. Hic habet in agris quatuor jugera, singulis annis recurrente tempestivitate, et duo plaustra foeni, et percipit a decimatore sex modios speltae et duos avenae pro sua competentia. Ecclesia est in decenti statu, sed deest tabulatum navis ecclesiae. Tria sunt altaria, non consecrata, nec fundata; celebratur tamen in altari majori super portatile. Coemeterii muri minantur ruinam. Sunt in dicta parochia novem familiae, sed mixtae (a) sunt cum sexdecim aliis familiis subditis ecclesiae Sancti Georgii, in suburbio Dionantensi prope Abbatiam Leffiae sitae (2), quae distant a praefata ecclesia Sancti Georgii duabus leucis, et nemo (b) istarum ovium curam habet. Subduntur istae 16 (c) familiae praedicto Ban du Mont in temporalibus, nec datur vix accessus ad illas, praesertim exundantibus fluviis, ideoque dictus Pastor Sancti Georgii, vel ejus Leffiae Abbas, convenire deberet cum Pastore de Falmignoul ut dictarum ovium curam, mediante stipendio, sibi assumeret. Ita mihi expediens visum est, ne dicam absolute necessarium pro animarum seu ovium sine Pastore errantium salute (G., II, pp. 70-71).

VISITES DU DOYEN PONTIAN AMAURY.

TRANSINNE. — 1725 (26 novembre).

Die 26 novembris [1725], visitavi ecclesiam parochialem de Transinne (3), quartam capellam, sub invocatione sancti Martini. Collator ordinarius est Dominus temporalis de Mirwart. Rector modernus Libertus Jacquemin, qui percipit quartam partem decimae grossae et minutae, R. admodum Abbas Sancti Remigii mediam, et R. D. Pastor de Villiance quartam. Matricularia est annalis; eam

(a) Le mot *cum* a été biffé.

(b) Le mot *curam* a été biffé.

(c) 16, ajoute postérieure.

(1) Ban-du-Mont. La situation que signalent les lignes qui suivent donna lieu à de grandes difficultés entre le curé de Falmignoul et l'abbé de Leffe (Voy. QUINAUX, *Notice historique sur l'abbaye de Leffe*, pp. 54-58).

(2) Leffe, dép. de Dinant.

(3) Transinne. Voy. ci-dessus, p. 162.

possidet Magister Paschalis Peraux. Chorus dictae ecclesiae indiget reparatione quasi integrali; deest nec non pavimentum. In eadem parochia reperi Guillelmum Aubry commercio in eadem domo cum Anna Thaminau, nepte, idque scandalose ex eo quod nuper eadem prolem peperirat, quae ex fama publica dicto Aubry attribuitur; eisdem mandavi separationem per decretum hujus diei, cui sese parituros esse promiserunt (G., II, p. 143).

LOYER. — 1726 (10 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Loyr (1), die 10^a junii 1726.

Ecclesia de Loyr, quae est quarta capella sub invocatione sancti Petri, rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector D. Demaret, beneficiarius ecclesiae Beatae Mariae urbis Namurcanae, ibi commorans, qui percipit omnes decimas. Cum non habeat parochianos, haec ecclesia unita est capellae castrali de Beaureing; ipsius deservitor D. Halleux. Collator ordinarius Illustrissimus ac Generosissimus D. Comes Egmontius. Fenestrae desunt in dicta ecclesia; mandavi dicto D. Demaret ut eas cito reparandas curaret (G., II, p. 144).

1717-1726. —

Visitationes ecclesiarum seu quartarum capellarum dicti concilii pluries feci. Actus tamen visitationum hic non inscripti sed in annotationibus separatis, iisque a parochianis recognitis et subsignatis (G., II, p. 144).

BARONVILLE. — 1726 (10 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Baronville (2), die 10^a junii 1726, praesente D. Marichal, pastore de Baureing.

Ecclesia de Baronville est quarta capella sub invocatione sancti Mauritii; rescribitur ad viginti modios. Pastor modernus D. Philippart qui percipit mediam partem decimarum; Dominus Baro temporalis, ut collator ordinarius, aliam mediam partem. Apparent aliquae fracturae in pariete inter campanile ac navim; praescripti ab expertis visitandas. Reditus ecclesiae vix sufficiunt ad dictam ecclesiam intertinendam (G., II, pp. 144-145).

(1) Loyer. Voy. ci-dessus, p. 149.

(2) Baronville. Voy. ci-dessus, p. 149.

MESNIL- EGLISE. — 1726 (10 juin).

Visitatio in ecclesia Manilii Ecclesiae (1), *facta die 10^a junii 1726,*
praesente D. Gillet.

Ecclesia Manilii Ecclesiae, sub invocatione sancti Remigii, ad triginta modios rescribitur. Rector est D. Fouage. Collator ordinarius Perillustris ac Generosissimus D. Baro de Rouveroy, ut dicti loci Dominus temporalis. Eandem ecclesiam in decentissimo statu reperi. Subortae fuerunt quaedam quaerelae inter dictum Parochum et parochianos ob panes in solemnioribus anni diebus solvandos, sub praetextu quod dictus Pastor vellet exigere eos quovis tempore; hi autem non intenderunt solvere nisi sub missa. Conventum fuit quod deferrentur in oblationibus dictis diebus (G., II, p. 145).

FALMIGNOUL. — 1726 (11 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Falmignoulle (2),
die 11^a junii [1726].

Ecclesia de Falmignoulle, sub invocatione sancti Nicolai, rescribitur ad viginti sex modios. Pastor modernus D. Gaumin. Collator ordinarius Reverendissimus D. Abbas Sancti Huberti, qui percipit majorem et minorem decimam in toto territorio de Falmignoulle; Reverendissimus autem Abbas Leffiensis, in territorio vulgo le Ban du Mont (3) in quo sunt circiter sexdecim familiae parochiae Sancti Georgii in suburbio Dionantensi, distantes a dicta parochia duabus vel circiter leucis, ad quam vix eis datur accessus exundantibus fluviis. Optandum sane esset, imo necessarium, ut dictarum sexdecim familiarum cura dicto Parocho de Falmignoulle, mediante stipendio, committeretur seu ipsius patronatui uniretur. Hic sex modios speltae et duos avenae pro sua competentia, a decimatore tantum percipit; habet tamen praeterea duo plaustra foeni et in agris, singulis annis, quatuor jugera, recurrente tempestivitate. Eandem ecclesiam in decenti statu reperi (G., II, pp. 145-146).

FESCHAUX. — 1726 (18 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Fescheau (4), *die 18^a junii 1726,*
praesente D. Marichal, Pastore de Beaureing.

Ecclesia de Fescheau, sub invocatione sancti Joannis Baptistae,

(1) Mesnil-Eglise. Voy. ci-dessus, p. 150.

(2) Falmignoul. Voy. ci-dessus, p. 150.

(3) Voy. ci-dessus, p. 180, note 1.

(4) Feschaux. Voy. ci-dessus, p. 151.

rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector D. Depré, alias Conventus --- montis prope --- (a), percipit integram decimam. Collator ordinarius Augustissimus Hispaniarum Rex. Dictam ecclesiam in decenti statu reperi. Dictus Pastor aberat. Praefata ecclesia est quarta capella (G., II, p. 146).

DION-LE-MONT. — 1726 (18 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Dion in Monte (1), *die 18^a junii* [1726], *praesentibus DD. Pastoribus de Beaureing et de Dion in Valle.*

Ecclesia de Dion in Monte est quarta capella sub invocatione sancti Martini; rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector D. (b). Collator Augustissimus Hispaniarum Rex. Percipiens omnes decimas D. Pochet, Pastor circa partes Leodienses, ut beneficiarius Sancti Nicolai in Wellin (2), qui tenetur dare competentiam praedicto Pastori, vi arresti Paralamenti Tornacensis. Partem bonam decimarum percipiebant RR. DD. Abbates Valciodorensis et Leffensis; eas cesserunt, ut refertur, dicto beneficiario. Dicta ecclesia est in pessimo statu; pars notabilis muri decidit inter navem et chorum, minitaturque ruinam talem ut vix reparari possit nisi ab imo ad summum. Horum attestationis actum parochianis, eadem die, concessi, ut ad aliam in loco decentiori et magis domibus commodo construendam permissionem a Sua Sere-nissima Celsitudine vel ab Illustrissimo D. Archidiacono, obtinere valeant ac possint (G., II, pp. 146-147).

SEVRY. — 1726 (18 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Severy (3), *die 18^a junii* [1726], *praesente D. Marichal, Pastore de Beaureing.*

Ecclesia de Severy, quarta capella sub invocatione sancti Huberti, rescribitur ad viginti quinque modios. Rector D. Guillelmi qui habet tantum partem grossae decimae et omnem minutam. Collatio dictae ecclesiae spectat ad Perillustrem Dominam Mar-

(a) Le nom de ce couvent est illisible.

(b) Lacune dans le manuscrit. Le curé était alors Jacques Stevaulx; voy. ci-dessus, p. 163.

(1) Dion-le-Mont. Voy. ci-dessus, p. 152.

(2) Wellin, arrond. de Neufchâteau, chef-lieu de canton.

(3) Sevry. Voy. ci-dessus, p. 148.

chionissam de Joyeuse, uti Comitissam natam de Merode ac dicti loci Dominam temporalem, quae duas tertias grossarum decimarum percipit. Dicta ecclesia est in decenti statu; coemiterium tamen non omnimodo bene reclusum; parochiani se huic obligationi quantocius satisfacturos esse promiserunt (G., II, p. 147).

MOUSSEAU. — 1726 (18 juin).

Visitatio facta in ecclesia de Mousseau (1), facta die 18^a juin 1726, praesente dicto D. Pastore de Beaureing.

Ecclesia de Mousseau, quarta capella, rescribitur ad viginti duos modios. Haec ecclesia unita est scholae de Beaureing. Rector D. Wacho qui percipit omnes decimas. Restat unica domus sub districtu ejus parochiae. Altare est denudatum, nec sunt in ea ornamenta ob latronum pericula, nec in ea celebratur; vi tamen litterarum unionis saepius id esset faciendum. Collator ordinarius Illustrissimus ac Generosissimus D. Comes d'Aigmont (G., II, pp. 147-148).

TRANSINNE. — 1727 (16 septembre).

Visitavi 16^a septembris 1727, ecclesiam de Transinne (2), quartam capellam. Institutiones tamen spectant ad D. Archidiaconum, ut constat ex litteris erectionis. Ecclesia est in decenti statu, scilicet navis; desunt quaedam in choro brevi reparanda (G., II, p. 153).

RIENNE. — 1727 (27 octobre).

Die 27^a octobris [1727], visitavi ecclesiam parochialem de Rienne (3), quartam capellam. Sunt tria altaria; unum habetur consecratum. Habetur in eadem ecclesia beneficium quod possidetur a J. J. Brasseur, modo clerico. Pastor modernus D. Puisant. Matricularia est annalis; eam possidet, a pluribus annis, D. Coulon. Collator ordinarius R. D. Abbas Walciodorensis (G., II, p. 153).

TRANSINNE. — 1732 (12 mai).

Die 12^a mai, visitavi ecclesiam de Transinne, quartam capellam, eamque reperi in statu decenti (G., II, p. 181).

(1) Mousseau. Voy. ci-dessus, p. 147.

(2) Transinne. Voy. ci-dessus, p. 162.

(3) Rienne. Voy. ci-dessus, p. 153.

MAISSIN. — 1732 (12 mai).

Eadem die, visitavi ecclesiam de Maissin (1), etiam quartam capellam, in qua nullos defectus reperi et ornamenta in optimo statu (*G.*, II, p. 181).

OCHAMPS. — 1732 (13 mai).

Die 13^a maii, visitavi ecclesiam d'Ochamps (2), quartam capellam. Defectus annotatos communicavi (*G.*, II, p. 181).

Quae visitationes factae sunt anno 1732 (*G.*, II, p. 181).

HAUTFAYS. — 1732 (3 juin).

Die 3^a junii, visitavi ecclesiam parochialem de Hautfays (3), quartam capellam. Pavimentum non est in statu decenti, nec tabulatum, nec tectum. Turris etiam indiget reparatione. Die praedicta, 1732 (*G.*, II, p. 181).

VONÊCHE. — 1732 (3 juin).

Eadem die, 3^a junii 1732, visitavi ecclesiam de Voneche (4), quartam capellam. Reperi plures defectus, tam quo ad navem quam ad tabulatum et dealbationem (*G.*, II, p. 181).

LOYER. — 1732 (3 juin).

Eadem die, 3^a junii, visitavi ecclesiam Sancti Petri de Loyer (5). Desunt vitra; praecepi ut quantocius apponantur, presertim in choro. Quae ecclesia est etiam quarta capella (*G.*, II, p. 181).

MESNIL- EGLISE. — 1732 (4 juin).

Die 4^a junii 1732, visitavi ecclesiam de Moine Eglise (6), quartam capellam, quae est in decentissimo statu, sicut et ornamenta (*G.*, II, p. 181).

(1) Maissin. Voy. ci-dessus, p. 142.

(2) Ochamps. Voy. ci-dessus, p. 142.

(3) Haut-Fays. Voy. ci-dessus, p. 146.

(4) Vonêche. Voy. ci-dessus, p. 147.

(5) Loyer. Voy. ci-dessus, p. 149.

(6) Mesnil-Eglise. Voy. ci-dessus, p. 150.

FALMIGNOUL. — 1732 (5 juin).

Die 5^a junii 1732, visitavi ecclesiam de Falmignoulle (1), quartam capellam; etiam in bono statu reperi, nec ullos defectus annotavi. Tabulatum fuit reparatum expensis R. D. Abbatis Sancti Huberti et Monasterii, anno 1721; vectura tamen materialium (a) facta fuit per parochianos, ut in dicta visitatione nobis relatum fuit; non tantum reparatum, sed de novo factum (G., II, p. 182).

CHAIRIÈRES, GROS-FAYS et CORNIMONT. — 1733 (s. d.).

Hoc anno 1733, visitavi ecclesias de Chairier (2) et de Grofays (3), quartas capellas, et iisdem die et anno, capellam de Cornimont (4). Mandavi reparationem praedictae ecclesiae de Grofays, et ut pavementum in dicta capella, intra quatuor menses reparetur, quod promiserunt incolae (G., II, p. 183) (5).

NAFRAITURE. — 1734 (8 février).

Die 8^a februarii [1734], visitavi ecclesiam parochialem de Nafraiture (6), quartam capellam. Erant quaedam quaerelae inter Parochum et parochianos circa modum solvendarum minutarum decimarum agnorum, lanarum, porcellorum, etc. Iis auditis, dictum fuit et recognitum quod cum unus, duo, vel tres agni, etc., reperirentur, de iis nihil solveretur; si autem quatuor, quinque, vel sex, media decima; si septem, octo, novem, decem, undecim, duodecim, tredecim, integra decima; si quatuordecim, integra decima, sed isto casu Pastor habet jus eligendi primum. Quaedam

(a) Le manuscrit porte *materilium*.

(1) Falmignoul. Voy. ci-dessus, p. 150.

(2) Chairières. Voy. ci-dessus, p. 146.

(3) Gros-Fays. Voy. ci-dessus, p. 145.

(4) Cornimont, arrond. de Dinant, cant. et doy. de Gedinne. Cornimont ne possède encore aujourd'hui qu'une chapelle dépendant de la paroisse de Gros-Fays. Son patron est saint Monon.

(5) Ces églises et cette chapelle furent encore l'objet d'une visite, en décembre 1736: « Die 10^a decembris 1736, visitavi ecclesiam parochialem de Grofays, quartam capellam (G., II, p. 204).

» Die 11^a decembris 1736, visitavi ecclesiam parochialem de Chairier, quartam capellam (G., II, p. 204).

» Die 11^a decembris 1736, visitavi ecclesiam, seu proprius capellam, de Cornimont » (G., II, p. 205).

(6) Nafraiture. Voy. ci-dessus, p. 153.

fuere etiam dicta de subministrandis necessariis a fundatoribus altaris Beatae Mariae Virginis vel ab eorum haeredibus. Pastor se immiscebat in recipiendis redditibus dictae ecclesiae, non consultis mamburnis; fuit ipsi prohibitum, diei de dicta visitationis (G., II, p. 191).

VENCIMONT. — 1734 (10 février).

Die 10^a februarii [1734], visitavi ecclesiam parochialem de Vencimont (1), quartam capellam. Ornamenta sunt perdecencia et in optimo statu. Tabulatum nullius valoris; Pastor asseruit brevi reparandum et ligna praeparata. Mamburni non reddiderunt computus; promiserunt se quamprimum id facturum. Desunt etiam aliqua in pavimento (G., II, p. 191).

TRANSINNE. — 1734 (16 février).

Dei 16^a [februarii 1734], visitavi ecclesiam de Transinne (2), quartam capellam. Pastor D. Marechalle. Matricularius D. Anceilon. Deficit tabernaculum ad reponendum Venerabile Sacramentum, vel ut omnino indecens; deficit etiam armarium ad reponenda ornamenta, sicut et vexillum. Promiserunt parochiani sese quamprimum praedicta subministraturos. Mandavi etiam scamna uniformia facienda (G., II, p. 192).

WINENNE. — 1739 (15 avril).

En l'an 1739, le 15 avril, nous Pontian Amaury, pretre Curé de Bievre, Doyen de Graide, Archidiacre des eglise du doyennée dudit Graide ditte quartes chapelles, Prothonotaire apostolique, procedant a nos visites de l'eglise dudit Winenne (3), sous l'invocation de saint Remacle, accompagné de Monsieur G. Rolin, R. Official de Graide, Curé de Haufays, et de Monsieur L. Parisel, R. Curé de Nafrature, avons reconnu et observé que la tour de la ditte eglise de meme que le parvy à l'entrée, sont en tres mauvais etat et ont besoin de reparation, de meme que la muraille du chœur d'icelle eglise, y ayant plusieurs fentes de haut a bas. La meme nous a été représenté que la nef etoit trop petite pour contenir le nombre des paroissiens; aussy avons ordonné et ordonnons a ceux que il incombe de reparer, de retablir le tout en etat decent et necessaire. Le possesseur de laditte cure est Sir Jean Puissant.

(1) Vencimont. Voy. ci-dessus, p. 152.

(2) Transinne. Voy. ci-dessus, p. 162.

(3) Winenne. Voy. ci-dessus, p. 152.

Les collateurs sont Messieurs les heritiers de la Demoiselle veuve de Monsieur Bellot, qui perçoivent les dismes conformément et relativement a la transaction faite avec Sir Jean Puissant, Curé dudit Winenne, sur le fait de la competence. Fait le jour, mois et an que dessus (G., II, p. 214).

DION-LE-VAL. — 1739 (15 avril).

Le meme jour, 15 avril 1739, a été faite visite de l'église de Dion le Val (1), sous l'invocation de saint Lambert. Le curé moderne Monsieur Bouret, qui perçoit seul toutes les dismes tant grosses que menues. Avons trouvé en icelle église une remontrance de bois, que nous avons ordonnée d'être mise hors d'usage et d'en faire une, le plutot que faire se pourra, d'argent ou autre matiere convenable, de meme que les boittes aux saintes huilles ; les ornements et les autels sont en état décent (G., II, pp. 214-215).

DION-LE-MONT. — 1739 (15 avril).

Le meme jour, 15 avril 1739, avons visité l'église de Dion le Mont (2), qui est nouvelement batie. Un plancher, un plafond y manque ; ont les habitans promis d'y pourvoir le plutost que faire se pourra (G., II, p. 215).

SEVRY. — 1739 (14 avril).

Le jour precedent, 14 avril 1739, avons fais la visite de l'église de Severy (3), que nous avons trouvée en etat tres decent (G., II, p. 215).

FESCHAUX. — 1739 (17 avril).

Le 17 avril 1739, avons visité l'église de Feschaux (4), que nous avons aussy trouvé en etat, a la reserve de la toiture du haut qui est defectueuse en certain endroit (G., II, p. 215).

MESNIL-EGLISE. — 1739 (18 avril).

Le 18 avril 1739, avons visité l'église de Moine Eglise (5), que nous avons trouvé tres propre. Le cimetierre n'est pas bien fermé ; les habitans ont promis d'y travailler le plutost que faire se pourra (G., II, p. 215).

(1) Dion-le-Val. Voy. ci-dessus, p. 151.

(2) Dion-le-Mont. Voy. ci-dessus, p. 152.

(3) Sevry. Voy. ci-dessus, p. 148.

(4) Feschaux. Voy. ci-dessus, p. 151.

(5) Mesnil-Eglise. Voy. ci-dessus, p. 150.

BARONVILLE. — 1739 (18 avril).

Le meme jour que dessus, 18 avril 1739, avons visité l'église de Baronville (1), que nous avons trouvé réparé (*G.*, II, p. 215).

MOUSSEAU. — 1739 (18 avril).

Le meme jour, mois et année, avons visité l'église de Mousseaux (2), quarte (a) chapelle. Le possesseur Sir Henry Vachot (*G.*, II, p. 215).

LOYER. — 1739 (18 avril).

Die 18^a aprilis 1739, comitibus RR. DD. Aegidio Rolin, Officiali Graidensi, Pastore de Hautfays, et Leonardo Parizel, Pastore de Nafraiture, visitavi ecclesiam de Loyer (3), quae est quarta capella sub invocatione sancti Petri; rescribitur ad viginti quatuor modios. Rector Venerabilis D. A. Demaret, Namurci residens, qui negligit omnino suam ecclesiam. Tectum tam navis, tam chori, est in pessimo statu; murus chori ab una parte minatur ruinam. Nihilominus percipit integram decimam, habetque bonos proventus. Collator ordinarius Illustrissimus D. Comes Egmontius. Illa ecclesia est unita capellae castrali de Beaurein. Precepi ut dicta ecclesia quanto citius repareretur. Dictam ecclesiam a quatuor annis vel circiter visitaveram (*G.*, II, p. 216).

RIENNE. — 1740 (20 décembre).

Die 20^a decembris 1740, visitavi ecclesiam parochialem de Rienne (4), quartam capellam, in qua multi defectus reperti sunt, annotati in actu eadem die facto, multis praesentibus (*G.*, II, p. 230).

NAFRAITURE. — 1743 (12 février).

Die 12^a februarii 1743, visitavi ecclesiam parochialem de Nafraiture (5), quartam capellam, sub invocatione sanctae Annae; res-

(a) Le manuscrit porte *quatre*.

(1) Baronville. Voy. ci-dessus, p. 149.

(2) Mousseau. Voy. ci-dessus, p. 147.

(3) Loyer. Voy. ci-dessus, p. 149.

(4) Rienne. Voy. ci-dessus, p. 153.

(5) Nafraiture. Voy. ci-dessus, p. 153.

cribitur ad undecim modios. Pastor R. D. Leonardus Parisel. Collator ordinarius R. D. Pastor de Louette Sancti Dionisii. Nullus volebat suscipere onus administrationis bonorum ecclesiae; mandavi ut statim eligeretur unus. Paulo post, incolae praesentaverunt Nicolaum Magonet, qui declaravit acceptare dictorum bonorum administrationem. Haec acta sunt coram R. D. J. Gillet, sacrae theologiae baccalaureo formato, Pastore in Graide, F. Paulet, Pastore priore in Orchymont, RR. DD. Adam et Jeradin, Vicariis in Nafrature et Orchymont (*G.*, II, p. 229).

ORCHIMONT. — 1743 (12 février).

Die 12^a februarii 1743, visitavi ecclesiam parochialem, quartam capellam, de Orchymont⁽¹⁾, sub invocatione sancti Martini, quae rescribitur ad viginti modios. Pastor R. F. Paulet. Collator ordinarius R. D. Abbas Vallis Dei. In dicta ecclesia sunt tria altaria consecrata. Coemiterium est dirutum; praecepi ut reficeretur intra primum maii, sub poena interdicti ferendi; quod fuit promissum. Haec acta sunt die, mense et anno quibus supra, praesentibus R. D. J. J. Gillet, sacrae theologiae baccalaureo formato, RR. DD. F. Paulet, Pastore priore in dicto loco, Adam, Vicario in Nafrature, et pluribus aliis (*G.*, II, p. 229).

VONÊCHE. — 1744 (20 avril).

Ce jourd'huy, le 20 avril 1744, Nous Pontian Amaury, Prothotaire apostolique, Doyen du concil de Graide, Archidiacre des eglises quartes chapelles d'iceluy, nous nous sommes transportés au village de Woneche⁽²⁾, pour faire la visite de l'église dudit lieu, apres avertance en faite le dimanche precedent. Nous avons trouvés la nef de l'église defectueuse en plusieurs endroits, le chœur si defectueu qu'il tombe en ruine et menace vilain fondoir, ainsy doit etre rebatit de neux^(a). Le Mambour Jacques Devaire n'a rendu ses comptes depuis quatorze a quinze années; lui avons ordonné et ordonnons de les rendre dans la quinzaine datté de cette, ou au plus tard en deans la Pentecoste prochaine, a quoy il s'est soubmis. Le patron de l'église est saint Denis. Collateur de la cure Sa Majesté la Reine d'Hongrie, pour deux fois; Messieurs les Che-

(a) Le mot *neuf* a été biffé.

(1) Orchimont. Voy. ci-dessus, p. 154.

(2) Vonêche. Voy. ci-dessus, p. 147.

valiers de Malthe, pour la troisieme. Fait a Voneche, presence (a) quantité de personnes et notamment Monsieur Marischal, R. Curé de Beauring, et Monsieur Charles Devaulx, Seigneur de Bellefontaine, qui ont signés avec nous comme temoins, les jour, mois et an que dessus, ut supra. Ajoutent que le curé dudit lieu leve et perçoit toutes dixmes en entiere, tant grosses que menues. Fait comme dessus. Etoit signé à l'original, T. F. Marischal, curé de Wensenne et Beauring; étoit aussy signé Devaulx, Seigneur de Bellefontaine, et plus bas, P. Amaury.

Le meme jour, a la meme heure que dessus et en presence des memes temoins et de nous Doyen de Graide, comparut Sire Nicolas Thiery, Curé moderne du dit Voneche, porvu d'icelle par patente de Sa Majesté la Reine d'Hongrie, en consequence de la prise de possession qu'il a faite cejourd'huy de laditte cure a laquelle nous l'avons mis, a déclaré comme il declare ne vouloir accepter le choeur de l'eglise dudit lieu qu'au prealable ils ne soient mis en etat et reparé a dire d'experts et gens connoisseurs, et a signé avec nous et lesdits Sieurs temoins, les jour, mois et an que dessus. Etoit signé, N. Thiery et T. F. Marischal, curé de Wansenne et Beauring, et Devaulx, Seigneur de (b) Bellefontaine, et P. Amaury (G., II, pp. 235-236).

(a) Ce mot a remplacé le mot *presentes*, corrigé ensuite en *presence*.

(b) Ces deux mots font défaut dans le manuscrit.



III.

FRAGMENT

D'UN POUILLÉ DES COLLÉGIALES DU DIOCÈSE DE LIÈGE AU XIII^e SIÈCLE



Je dois à la grande obligeance de M. Arnold Fayen, attaché à l'Institut historique belge de Rome, la communication du texte reproduit ci-dessous. Ce texte est extrait du Reg. lat. 537 du fonds de la reine de Suède, à la Bibliothèque vaticane, dont il occupe les folios 51 et 52 (1). Ce manuscrit du XIII^e siècle, contient différentes vies des saints. Ces deux feuillets, les derniers du volume, semblent avoir servi de feuillets de garde et se sont trouvés, par le fait, particulièrement exposés aux injures du temps ; ils ont eu à en souffrir au point que parfois la lecture est singulièrement malaisée et qu'il a fallu remplacer par un pointillé certains mots indéchiffrables. A n'en pas douter, ces feuillets avaient été distraits d'un document plus étendu, que les noms de quelques personnages cités permettent de reporter à la

(1) Sur ce manuscrit, voy. A. FAYEN, *Notice sur les manuscrits de la Bibliothèque vaticane concernant la Belgique*. I. *Fonds de la Reine de Suède*, dans *Revue des bibliothèques et archives de Belgique*, t. III (1905), p. 6.

seconde moitié du XIII^e siècle (1). Nous y trouvons seulement les indications relatives aux prébendes et aux bénéfices des collégiales de Saint-Paul, de Saint-Jean, de Saint-Denis, de Saint-Barthélemi de Liège, des collégiales de Tongres et de Huy. Mais si fragmentaire qu'il nous soit parvenu, ce document est précieux parce qu'il nous fait connaître les autels qui existaient au XIII^e siècle, dans plusieurs de nos collégiales et de nos églises et qu'il nous donne le nom des desservants de ces autels.

Non content de m'avoir fourni la copie qui a servi pour l'impression, M. A. Fayen a bien voulu collationner les épreuves sur l'original : je tiens à lui exprimer ici ma bien vive gratitude.

SANCTUS PAULUS (a) (2).

Custos, XXX s (b) t.

Prepositus, XXX s (b) t.

Scolasticus, X s. par.

Capellani.

Rector altaris beate Marie in introitu chori (c), VIII cl.

Rector altaris duodecim apostolorum, XVII s. t.

Rector altaris sancti Pauli in capitulo Sancti Pauli, XI t. r. III t.

(a) Le titre manque.

(b) Lecture douteuse.

(c) Entre *introitu* et *chori* le mot *templi* a été biffé.

(1) Il suffira de citer, par exemple, Gilles de Namur (Voy. ci-après, p. 194 : *Egidius de Namurco, canonicus sancti Johannis foraneus*) que l'on trouve, le 30 avril 1299, chanoine de Sainte-Gudule à Bruxelles (Cfr *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 1^{re} série, t. XI (1846), p. 258) et Arnold de Barse (Voy. ci-après, p. 197 : *Arnuldus de Bars, canonicus [Hoyensis]*, qui apparaît comme chanoine de Notre-Dame, à Huy, dans un acte du 17 mai 1279 (Cfr E. SCHOOLMEESTERS et S. BORMANS, *Notice d'un cartulaire de l'ancienne église collégiale et archidiaconale de Notre-Dame, à Huy*, dans *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, 4^e série, t. I (1873), p. 141).

(2) Saint-Paul, collégiale à Liège. Le titre manque dans le manuscrit, mais la comparaison de cette liste avec la nomenclature des autels énumérés dans un acte du 11 avril 1289 (Cfr [Thimister], *Cartulaire... de l'église collégiale de Saint Paul*. Liège, L. Grandmont-Donders, 1878, pp. 95-97) montre qu'il s'agit bien de cette collégiale.

Rector altaris sancte Marie in claustro, VII t. r.

Rector altaris sancti Laurentii, XII s. VIII t.

Rector altaris beatorum Bartholomei et Joannis, XII s. VI par.

Rector altaris sancti Salvatoris et pro altare sancte Marie in ecclesia Sancti Nicolai ultra Mosam (a) (1), XI t. r. III t. (b).

Pro altare sancti Calyxti, videlicet executores, VIII s. IX par.

Rector altaris beate Marie et beati Pauli, X t. r.

Duo ebdomadarii, XXX s. t.

Rector altaris sancti Gertrudis, XXIII cl.

Rector altaris sancti Germani cum prebendula ibidem, IX cl.

Rector altaris sanctorum Michaelis et Elysabet cum prebendula, IX cl.

Rector altaris sancti Nicolai, XII s. VI par.

Rector altaris sancti Andree et Martini, XV cl.

Rector altaris sancti Thome, XII t. r.

Balduinus de Berses pro prebenda sua ibidem, III s. VI t.

SANCTUS JOHANNES (2).

Capitulum Sancti Johannis Ewangeliste in communi, XLIII s. cl. LIIII lib. X s. t.

Decanus, VI lb. par.

Scolasticus, VI lb. par. (c).

Egidius de Namurco, canonicus Sancti Johannis foraneus, XX t. r.

Prepositus, LIII s. t.

Cantor et investitus de Thenismonte (3), XXXV cl.

Capellani.

Rector altaris sancti Donati, VIII s. par.

Rector altaris beate Marie, X t. r.

Rector altaris sancti Remigii, X t. r.

(a) Il semble que le copiste a commis une erreur et qu'il faut lire : *in ecclesia sancti Martini in Insula*. L'église paroissiale Saint-Martin-en-Ile dépendait de Saint-Paul.

(b) Les chiffres ne sont écrits qu'une fois, mais deux traits semblent indiquer qu'ils se rapportent à l'autel du Saint-Sauveur et à celui de Sainte-Marie.

(c) Cette somme n'est indiquée qu'une fois, mais deux traits rattachent cette indication aux mots *decanus* et *scolasticus*; il semble donc qu'elle se rapporte à chacun d'eux.

(1) Saint-Nicolas-Outre-Meuse, à Liège. Voy. ci-dessus, p. 8 et cfr ci-dessus, note a.

(2) Saint-Jean-l'Evangéliste, collégiale à Liège.

(3) Saint-Germain, collégiale à Tirlemont.

Rector altaris beati Vincentii, VIII t. r. V cl.
Rector altaris sancti Nicolai, XV s. par.
Rector altaris sancti Ylarii, X t. r.
Rector altaris beate Magdalene, VII s. VIII (a) par.
Rector altaris beati Martini, XIII s. par.
Executores (b) altaris sanctorum Marie et Johannis Ewangeliste,
VIII s. par.
Rector altaris sanctorum Egidii et Barbare, XXII t. r. VI par.
Rector altaris sancti Ambrosii, IX t. r. (c).
Rector altaris sanctorum Crucis in Sancto Johanni et Margarete
in Sancto Adalberto (1), IX s. X par.
Rector altaris sanctorum Andree et Jacobi, X t. r.

SANCTUS DYONISIUS (2).

Capitulum Sancti Dionisii in communi, LVI s. cl. XLV lib.
III s. VI par.
Decanus, V s. cl.
Cantor, XXI s. par. III t.
Scolasticus, XL cl.
Prepositus (d).
Custos (d).

Capellani.

Rector altaris beatorum Petri et Pauli, XIII s. par.
Rector sancte Barbare, VI cl. III par.
Rector sanctorum Cosme et Damiani, XX s. t.
Rector altaris beate Marie in introitu chori, XXVIII s. t.
Rector altaris beate Margarete, VII t. r. II t.
Rector altaris sanctarum Katharine et Agnetis, XXV s. t.
Rector altaris sancte Marie siti in parvisio, X s. par.
Rector altaris sancti Johannis Baptiste, XIII s. t.
Rector altaris beate Marie Magdalene ibidem, XV s. t.
Rector altaris sancti Martini, VI t. r. III par.
Tres prebendule, XVIII t. r.
Rector altaris sancti Vincentii, XIII t. r. VIII par.

(a) Lecture douteuse.

(b) Lecture douteuse de l'abréviation: *Ecce*; le mot *executores* se trouve écrit à la page suivante: *Exec*, avec un signe d'abréviation.

(c) La partie inférieure du folio manquant, il se pourrait que ces chiffres ne soient pas complets.

(d) Les chiffres manquent.

(1) Saint-Adalbert, à Liège. Voy. ci-dessus, p. 9.

(2) Saint-Denis, collégiale à Liège.

Executores rectoris altaris sancte Crucis, XIII t. r.
Rector altaris sancti Nicolai, XXI t. r.
Rector altaris sancte Marie versus claustrum, XI cl.
Rector altaris sancti Gregorii, VI s. par. XIII s. VI t.
Rector altaris sancte Gertrudis, XIII t. r.
Rector altaris sancti Remacli, X t. r.

SANCTUS BARTHOLOMEUS (1).

Capitulum Sancti Bartholomei in communi, IIII lb. XII s.
III cl. IX par.
Decanus, X t. r.
Custos, III t. r.
Cantor, VIII s. III t.
Prepositus, XI s. t.
Capellani.
Rector altaris Undecim Milium Virginum, Egidii et Georgii,
VIII t. r.
Rector altaris beate Marie, X t. r.
Rector altaris sancti Pancratii, XI s. par.
Rector sancti Remigii, X t. r.
Rector altaris sanctorum Felicis,... et Bartholomei (a), IX t. r.

TUNGRIS (b).

Capellanus sancti Anthonii, XIII s. t.
Plebanus Tungrensis, XXXII cl.
Investitus beghinarum ibidem, XXXVI cl.
Rector altaris sancti Johannis Baptiste, X t. r.
Rector altaris sancti Servatii, VI cl. IIII par.
Rector altaris sancte Anne, VI cl.
Rector altaris beate Marie Magdalene, VI cl.
Rector altaris sancti Salvatoris (c), X cl.
Rector altaris beatorum Petri et Pauli, V cl. II t.
Rector altaris sancti Johannis Ewangeliste, VIII cl.

HOYUM.

Capitulum Hoyense (d) (2).

- (a) *Et Barth.* La partie inférieure des lettres a disparu.
(b) Le titre manque.
(c) Entre *sancti* et *Salvatoris* se trouve le mot *Servatii* biffé.
(d) Les chiffres manquent.

(1) Saint-Barthélemi, collégiale à Liège.
(2) Notre-Dame, collégiale à Huy.

Scolasticus et canonicus ibidem ac capellanus de Bovinia (1) et de Sanson (2), XXXIX cl. VI t.

Decanus et canonicus, LVI t. r.

Jacobus, cantor, pro cantoria et prebenda sua Hoyensi ac prebenda ipsius Beate Marie Namurcensis, III lb. par.

Magister Albertus, canonicus ibidem, XL t. r.

Gerardus de Hollong, canonicus ibidem, III s. IX d. r.

Godefridus li Foris, canonicus ibidem, XXXIIII t. r. VIII s. IIII par.

Balduinus de Akoche, canonicus ibidem, XLI t. r.

Hugelinus, canonicus foraneus, V t. r.

Alexander de Bona Villa, canonicus ibidem, XLI t. r.

Johannes de Aweillonrivu, canonicus ibidem, XXII t. r.

Andreas, canonicus ibidem, XXII t. r.

Godefridus, canonicus ibidem, XII (a) t. r.

Magister Emmo, canonicus ibidem, XXXVII t. r. VIII t.

Johannes de Spinoso, III lb. t.

Johannes de Scalletin, canonicus ibidem, XXX t. r. XVI cl.

Arnulldus de Bars, canonicus ibidem, XXX cl.

Anselmus, canonicus ibidem. XLIII cl. IIII par.

Renerus de Rahieres, canonicus ibidem, XL cl.

Leonardus, canonicus ibidem, V t. r. III t.

Wilhelmus de Berlous, canonicus ibidem, XLI t. r. II par.

Johannes de Aguagnya, XXXIIII t. r. IIII par.

Crescentius, canonicus ibidem, XX t. r. VIII par.

Magister Jacobus de Monte Cabilonis, canonicus ibidem (b), XXX t. r.

Johannes Scoreneborch, canonicus ibidem, XXXIIII cl.

Balduinus de Altera Ecclesia, canonicus ibidem, XXXV cl.

Renardus de Lemborg, XLV t. r.

Theodericus Chaboche, canonicus ibidem, XXX t. r.

Capellani.

Rector altaris sancti Leonardi (c).

Rector altaris beati Dyonisii, IX t. r.

Rector altaris sancti Mengoldi, VII t. r.

(a) Il semble qu'un X placé devant ce nombre a été gratté.

(b) Les chiffres placés en regard de ce nom et des quatre suivants pourraient être incomplets, car une partie du feuillet a disparu.

(c) Les chiffres manquent.

(1) Bouvignes, arrond., cant. et doy. de Dinant.

(2) Samson, dép. de Thon, arrond. de Namur, cant. d'Andenne.
Cette chapelle castrale a disparu.

Rector altaris beate Marie siti in capitulo Beate Marie Hoyensis, VI t. r. VIII t.
Rector altaris domini Robini, quondam de sancto Martino, siti in ecclesia Beate Marie, XII t. r.
Rector altaris sancti Andree, X s. t.
Rector sancti Eligii in hospitali sub castro Hoyensi (1), VII s. VI t.
Rector altaris sancti Huberti in ecclesia Beate Marie Hoyensis, VIII s. t.
Rector altaris sancti Johannis Baptiste, X s. II t.
Rector altaris sancte Aelidis, V t. r.
Rector altaris beate Barbare in ecclesia Beate Marie, VII t. r.
Rector altaris beate Marie Magdalene in ecclesia leprosororum prope Hoyum (2), XIII t. r. II t.
Rector altaris sancti Judoci, VII t. r.
Rector altaris sancte Crucis, VI t. r. VIII t.
Novaville juxta Tyhange (3), X t. r.
Rector altaris beate Marie Magdalene in hospitali Bata (4), VII t. r.
Rector altaris sancti Georgii, VI s. VIII t.
Rector altaris sancti Laurentii, XII t. r.
Rector altaris sancti Jacobi, IX t. r.
Rector altaris sancti Dominici, IX t. r.
Capellanus in ecclesia Sancti Martini in foro Hoyensi (5), V t. r. X par.
Rector altaris sancte Katherine et ebdomadarius VIII t. r.
Ecclesie parrochiales.
Investitus de Tyhange (6), XL s. t.
Investitus sancti Jacobi (7), X s. t.
Plebanus Hoyensis, XVI s. t.
Investitus Sancti Hylarii (8), X t. r.
Investitus Sancti Petri extra muros (9), IX t. r.
Investitus Sancti Martini prope sanctum Germanum (10), XVIII t. r.

(1) Grand-Hôpital, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 33.

(2) Léproserie des Grands Malades, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 32.

(3) Neuville-sous-Huy. Voy. l'*Erratum*.

(4) Hôpital Batta, à Huy. Cet hôpital a disparu.

(5) Saint-Martin-en-Fouarge, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 31.

(6) Tihange. Voy. ci-dessus, p. 32.

(7) Saint-Jacques-au-Tilleul, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 32.

(8) Saint-Hilaire, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 32.

(9) Saint-Pierre-hors-Murs, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 29.

(10) Saint-Martin-outre-Meuse, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 29.

Investitus Sancti Stephani (1), X s. par.
Investitus Sancti Remigii (2), XVI t. r. VIII t.
Investitus Sancti Germani (3), XII t. r.
Investitus Sancti Dyonisii (4), XVI s. par.
Investitus Sancti Georgii in Riolo (5), XII s. t. VIII.
Investitus Sancti Martini juxta forum (6), VI cl.
Investitus Sancti Mengoldi (7), XIII (a) t. r.
Investitus Sancte Katherine (8), VIII t. r.
Rector altaris sancti Nicolai in ecclesia Sancti Remigii (9), VI
s. t. VIII t.
Investitus... (b) stro et ebdomadarius Hoyensis, VIII cl.
In., XV t. r.
. a beate Marie, X s. t.
. Sancti Mauri Hoyensis (10), VII s. t.

(a) Lecture douteuse.

(b) Une partie du folio a disparu.

-
- (1) Saint-Etienne, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 31.
(2) Saint-Remi, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 31.
(3) Saint-Germain, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 28.
(4) Saint-Denis, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 30.
(5) Saint-Georges-en-Rioul, Voy. ci-dessus, p. 30.
(6) Saint-Martin-en-Fouarge, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 198.
(7) Saint-Mengold, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 32.
(8) Sainte-Catherine, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 31.
(9) Saint-Remi, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 31.
(10) Saint-Maur, à Huy. Voy. ci-dessus, p. 29.
-

IV.
DOCUMENTS
RELATIFS
A DES ÉRECTIONS OU A DES SUPPRESSIONS DE PAROISSES

1

Guillaume Berthout, archidiacre de Hesbaye, autorise la séparation de la chapelle de Lanaye ⁽¹⁾ de l'église-mère de Lixhe ⁽²⁾ et son érection en paroissiale.

MAI 1288.

Le 24 juillet 1288, l'Official de Liège, en vertu des pouvoirs qui lui avaient été conférés, le 23 juin de la même année, par l'évêque Jean de Flandre, sépara les chapelles de Haccourt, de Hallembaye et de Lanaye de l'église-mère de Lixhe et les érigea en paroissiales. Ces deux actes ont été publiés naguère par M. le chanoine Thimister ⁽³⁾. Ils n'étaient que l'aboutissement, en quelque sorte, d'une procédure habituellement suivie, et antérieurement l'archidiacre, entre autres, avait eu à émettre son avis sur le projet de séparation. Pour

⁽¹⁾ Lanaye. Voy. ci-dessus, p. 64.

⁽²⁾ Lixhe. Voy. ci-dessus, p. 64.

⁽³⁾ *Cartulaire de l'ancienne collégiale de Saint-Paul. Liège*, L. Grandmont-Donders, 1878, pp. 93-95.

donner cet avis en connaissance de cause, l'archidiacre avait chargé Barthélemi, curé de Wonck (1), de lui faire rapport sur les conditions dans lesquelles se trouvaient, au point de vue des revenus, l'église-mère et la chapelle de Lanaye, afin de s'assurer que le projet ne rencontrait aucune opposition de la part des intéressées, que le nouveau vesti jouirait des moyens de subsistance suffisants et que le curé de la paroisse primitive ne serait point lésé.

Le rapport de Barthélemi ayant été favorable, l'archidiacre Guillaume Berthout, par un acte daté de mai 1288, accorda l'autorisation nécessaire. L'affaire put suivre son cours. L'érection, comme il a été dit plus haut, fut décrétée le 24 juillet.

Cet acte de l'archidiacre était demeuré inconnu à M. le chanoine Thimister. Je le publie d'après une copie du XVII^e siècle conservée à la Bibliothèque de l'Université de Liège (2). Il présente cet intérêt particulier d'énumérer tous les biens qui formaient la dot de la future église.

Universis presentes litteras inspecturis, Wilhelmus Bertaut, Dei gratia Leodiensis Archidiaconus, cum adquisicione (a) veritatis eternam in salutis auctore salutem. Noverint universi et singuli quod viri discreti Decanus et Capitulum Sancti Pauli Leodiensis, patroni ecclesie de Lixhe (b), Rigaldus, presbiter Investitus, et parochiani ejusdem ecclesie de Lixhe, necnon et parochiani capelle delle Naye, que filia est seu appendicium predicte matris ecclesie de Lixhe, nobis significare curarunt quod predicta capella delle

(a) Le manuscrit porte *aquisitione*.

(b) Le manuscrit donne ici *Lixhe* et partout ailleurs *Lihe*.

(1) Wonck. Voy. ci-dessus, p. 65.

(2) DEVAULX, *Miscellanea ecclesiastica et politica*, t. IV (manuscrit n° ancien 1024), n° 36. Deux feuillets de papier dont le second ne porte, au verso, que cette mention : *Littere separationis ecclesie delle Naye ab ecclesia de Lixhe*. Cette copie n'a pas été faite directement sur l'original, mais d'après une copie du notaire G.-F. Pavbeau ; on comprend que le texte nous soit parvenu altéré à un tel point qu'il n'est pas toujours possible de le rétablir.

Naye fructus et proventus tam dotales quam alios habet ad opus unius sacerdotis competentes et ecclesia de Lixhe ita dicitur redditibus habundare quod (a) preter proventus capelle delle Naye Minister illius convenientem valeat sustentationem habere; preter quod tam ipsis patronis quam Investito et parochianis placebat et expediens videbatur, tum propter locorum distantiam, tum propter alias causas rationabiles et utiles (b) quod parochiani predictae capelle delle Naye ex nunc in antea perpetuo proprium habeant (c) sacerdotem. Super quo nobis attentius supplicarunt ut nos super premissis nostrum consensum et auctoritatem curaremus imperiri et predictam capellam delle Naye a matre ecclesia, quantum in nobis esset, separaremus. Nos itaque huiusmodi supplicatione audita, de fructibus et proventibus seu redditibus de Lixhe et capelle delle Naye et eorum valore et quantitate et aliis que nos movere debuerunt, per dilectum et fidelem clericum nostrum Bartholomeum, Rectorem ecclesie de Vunck, ad hoc a nobis specialiter deputatum, fecimus sollemniter inquiri, et per ipsam inquisitionem invenimus quod predicta ecclesia de Lixhe ita dicatur redditibus habundare quod preter proventus capelle delle Naye Minister illius convenientem valeat sustentationem habere, et capella delle Naye habet bona infrascripta, videlicet in anniversariis annuis viginti solidos Leodienses; item decem bonuaria terre arabilis que sunt de dote ipsius capelle et que estimantur quodlibet bonuarium, scilicet annuatim, ad viginti septaria spelte ad mensuram Leodiensem, que decem bonuaria terre jacent in petiis et locis infrascriptis, videlicet ad prata Episcopi quatuor bonuaria; item contra terram Advocati unum jornale; item ultra fosseta secus Mosam due virgate; item contra silvam dimidium jornale; item subtus stagnum gallice le Leiche, dimidium bonuarium; item ibidem secus le Leiche unum jornale; item a Pucenet (d) unum jornale; item ad pedes delle Cheraux unum jornale; item desuper salices ante villam delle Naye quatuor virgate; item Empers (e) due virgate; item ante domum le Will duodecim virgate; item in loco qui dicitur a Largetyl secus Mosam dimidium bonuarium et contra salignera (e), id est gallice sachis, secus Mosam tres virgate; item super Triborde contra micas (f) unum jornale (g); item secus Rensonvoie dimidium bonuarium; item supra sartum Tirburse unum jornale; item juxta

(a) Le manuscrit porte *qui*.

(b) Le manuscrit donne *tales*.

(c) Le manuscrit porte *habeat*.

(d) Lecture douteuse. Tout ce passage semble avoir été altéré par les copistes.

(e) Lecture douteuse.

(f) Ce mot paraît corrompu.

(g) Ce mot est répété dans le manuscrit.

Philippum due virgate de supra et infra ; item dimidium bonuarium terre et duodecim solidi Leodienses annui redditus qui solent cedere luminari ; item in oblationibus et proventionibus altaris seu in officiis que ad altare proveniunt quinquaginta solidi Leodienses ; quos quidem fructus et proventiones tot et tantos esse, seu tantum valere et ad tantum ascendere Philippus delle Naye, Colinus filius Anne Vlambart (a) panifex et (b) Parochus dicte capelle delle Naye asseruerunt et testificati sunt coram clerico nostro supradicto. Quibus sic factis, nos patronorum, Investiti et parochianorum predictorum supplicationibus inclinati ac preinserta pace et concorditate tam Investiti quam parochianorum, predictam capellam delle Naye a predicta ecclesia matrice de Lixhe ex causa seu causis expressis duximus separandam et tenore presentium, quantum in nobis est, separamus, ordinantes et volentes quod ex nunc in antea predicta capella delle Naye proprium habeat sacerdotem qui predictos fructus et proventus ejusdem capelle delle Naye integraliter percipiat et habeat, una cum oblationibus altaris ; ita et quod parochiani (c) ejusdem capelle delle Naye, nec in solemnitatibus annualibus, nec in aliis, teneantur in ecclesia predicta de Lixhe interesse divinis, nec impendere (d) oblationes, sed in ipsa capella delle Naye in ipsis solemnitatibus divinis intersint, communicent, offerant sic ut decet ; item et quod in cemiterio ejusdem capelle delle Naye corpora decedentium parochianorum ipsius loci humentur, matrimonia solemnisentur, baptismum tamen ab ecclesia predicta de Lixhe et extremam recipiant unctionem et ipsa capella delle Naye predictae matri ecclesie de Lixhe teneatur et subveniat prout hactenus facere consuevit ; item et quod Matricularius ecclesie de Lixhe medietatem palmarum que annuatim debentur a mansionariis delle Naye et solvi consueverunt percipiat et habeat, alia autem medietas palmarum earundem Matriculario delle Naye reservetur et cedat, prout mansionarii delle Naye tenentur facere de suo (e) luminare dicte capelle delle Naye et ad hoc se coram predicto clerico nostro voluntarie (f) obligarunt et voluerunt perpetuo esse obligatos. Sacerdos autem delle Naye de predictis fructibus suis et proventibus reddat annuatim in festo Purificationis Beate Marie Virginis Investito de Lixhe sex modios spelte pro oblationibus seu in recompen-

(a) Lecture douteuse.

(b) *Et* manque dans le manuscrit.

(c) Le manuscrit porte *et per parochianos*.

(d) Le manuscrit porte *imponendas* ; *impendere* est donné par l'acte du 24 juillet 1288.

(e) Dans le manuscrit quelques points semblent indiquer l'omission d'un mot.

(f) Le manuscrit porte *voluntarii*.

sationem oblationum (a) et aliorum que ipsi Investito cedere solebant. Predicti autem Decanus et Capitulum jus patronatus dicte capelle delle Naye et jus presentandi ad eandem quoties opus fuerit, sibi reservarunt. Et ut premissa robur firmum obtineant, litteris patentibus sigillum curie nostre archidiaconalis una cum sigillis Decani et Capituli ac ejusdem Investiti predictorum duximus apponendum.

Et nos Decanus et Capitulum ac tandem Investitus predicti, recognoscentes (b) premissa ad nostram supplicationem et instantiam et de nostra voluntate et consensu peracta esse, litteris iisdem sigilla nostra in testimonium premissorum profiteus appendisse. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo octavo, mense mayo.

Et subimpendebant sub dictis litteris in pergameni descriptis tria sigilla modo corrupta propter antiquitatem.

Infra erat scriptum : Per copiam ex littera in pergameni descripta et in archiviis ecclesie collegiate Sancti Pauli Leodiensis existente, et subsignatum :

G.-F. PAVBEAU, Notarius.

2

Jean-Théodore de Bavière, prince-évêque de Liège, sépare la chapelle de Flémalle-Haute de l'église-mère de Flémalle-Grande, l'érige en paroissiale et en nomme le premier curé.

25 SEPTEMBRE 1762.

Pendant de longs siècles, le village de Flémalle-Haute (1) dépendit de l'église-mère de Flémalle-Grande (2). Il en fut séparé le 25 septembre 1762 et forma dès lors une paroisse distincte. L'original de l'acte d'érection a disparu, mais son texte nous est par-

(a) *Oblatorum* dans le manuscrit ; l'acte du 24 juillet donne *oblationum*.

(b) *Predicta* biffé.

(1) Flémalle-Haute, arrond. de Liège, cant. de Hollogne-aux-Pierres, doy. de Seraing.

(2) Flémalle-Grande. Voy. ci-dessus, p. 34. Sur cette paroisse primitive, voy. J. BRASSINNE, *Les paroisses de l'ancien concile de Hozémont*, dans *Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*, t. XII (1900), pp. 256-258.

venu dans une copie, conservée à la cure de Flémalle-Haute (1).

Je signalerai au sujet de cette paroisse un fort curieux cas de fraude. A un certain moment, on essaya de faire admettre que l'église de Flémalle-Haute avait été érigée en paroissiale le 29 avril 1524 et on fabriqua dans ce but un acte d'érection conservé dans deux copies que M. l'abbé Dupuis, révérend curé de Flémalle-Grande, avait eu l'amabilité de me communiquer en 1901.

Au dire de l'attestation du notaire François-Henri Jacoby, reproduite ci-dessous, le faux avait été transcrit sur parchemin, et rédigé, semble-t-il, au moyen des formules d'un document authentique. Une partie de son contenu se rencontre, presque textuellement, dans le document de 1762. L'auteur a cependant commis une grave maladresse : l'acte est censé émaner d'Antoine, évêque de Bisceglia, légat du pape, et donné le 29 avril 1524, dans la neuvième année du pontificat du pape Paul. Or, si l'on connaît à cette époque, Antoine Lupicino, évêque de Bisceglia, le règne du pape Paul III ne commença qu'en 1534. Il semble qu'on ait essayé plus tard de tourner la difficulté en supposant une erreur de date et qu'on ait voulu, à cet effet, reculer d'un siècle la confection du document. Mais on se heurtait au même défaut de synchronisme : Antoine Albergati, évêque de Bisceglia, fut bien nonce à Cologne, et ce serait, à en juger par le protocole initial, un acte émané de lui que le faussaire aurait pastiché ; mais, sans compter que sa nonciature prit fin en 1621, la date indiquée ne tombe

(1) Cette copie comporte six feuillets de papier. Le recto du premier feuillet est blanc ; au verso, on lit : *Copie de l'act d'erection de la cure de Flemalle Haute faite et passée sous Jean Theodore de Baviere, eveque et prince de Liege, le 25 de septembre dix sept cens et soixante deux* ; la copie de l'acte occupe les feuillets 2 à 4 v° ; aux feuillets 5 et 6, se trouve l'annexe annoncée dans le texte ; enfin, le verso du feuillet 6 est blanc. J'en dois la communication à l'obligeance de M. l'abbé Rihon, révérend curé de Flémalle-Haute.

pas dans le pontificat d'un des papes qui portèrent le nom de Paul.

Je laisse au futur historien de la paroisse de Flémalle-Haute le soin de rechercher les circonstances dans lesquelles ce faux fut commis et le but que poursuivait l'auteur ; je me borne à noter sa grande préoccupation de substituer comme collateurs de l'église-mère le doyen et le chapitre de Saint-Pierre de Liège au collateur véritable, le commandeur de Villers-le-Temple, que l'on rencontre dans le document de 1762.

Il m'a paru utile de reproduire ce texte en note (1),

(1) Le faux, comme il a été dit, nous est parvenu dans deux copies :

A. Copie sur papier. Deux feuillets. Le premier feuillet est blanc, sauf qu'au recto on a écrit : « 1524 (a). Erection de la quart chapelle » de Flemalle Haute sou l'invocation de S. Mathias en cure parochial » par Monseigneur le Nonce apostolique. »

B. Copie sur papier. Incomplète. Un feuillet. Au verso, on lit : « Dis- » membratio ecclesiae Sancti Mathiae in Flemalia Superiori ab ecclesia » matrice parochiali Flemaliae Magnae, et erectio illius in parochiam. » 19 (1). Per copiam originali in membrana ad manus meas deposito, » per me omni meliori quo fieri potui modo in ea qua jacet forma expe- » ditam, cui originali tenia rosae coloris appendens est. Quod attestor. » Franciscus Henricus Jacoby, apostolicus et venerabilis Curiae Leo- » diensis notarius, in fidem ; » et sur une étiquette de papier blanc : « N° 8 (1) Démembrement de la paroisse de Flémalle et érection d'une » chapelle. »

*Antoine, légat du pape, sépare la chapelle de Flémalle-Haute
de l'église-mère de Flémalle-Grande et l'érige en paroissiale.*

29 AVRIL 1524.

Anthוניus, Dei et apostolicae sedis gratia Episcopus Vigiliarum, sanctissimi Domini nostri Pauli, uti ejusdemque sedis ad Germaniae partes et per tractum Rhenanum cum potestate legati de latere Nuncius, ad futuram rei memoriam. Inter alia cordis nostri desideria ad ea libenter intendimus per quae divini cultus augmentum poteat salubriter provenire. Cum itaque sicut exhibita nobis pro parte dilectorum in Christo incolarum pagi de Flemalia Superiori, Leodiensis diocesis, petitio continebat quod parochia matricis ecclesiae Flemaliae Magnae ita magna sit ut, ob itineris difficultatem, hyemali et alio pluvioso tempore, primodicti loci

(a) On avait d'abord écrit 1624.

(1) Cette indication se rapporte à un ancien inventaire.

tandis que l'on trouvera ici l'acte authentique de l'érection.

In nomine Domini. Amen. Joannes Theodorus, Dei gratia utriusque Bavariae Dux, S. R. E. Cardinalis, Episcopus et Prin-

incolae parochialem suam ecclesiam ad percipienda sacramenta (a) et divina officia audienda sine magno incommodo accedere non possint, unde plerumque (b) fit ut multi, praesertim infirmi et senes, viae difficultate deterriti, missae officio in dicta ecclesiae raro intersint et propterea merito timendum sit ne populus rudis, dum fidei fundamentis et salutaribus praeceptis non imbuitur, ab avita religione deficiens in varios errores prolabatur. Accedit quod si quis dicto in loco, morbo improvise corripitur aut fortuitis casibus in vitae discrimen incidere aut mulieres abortire (c) contingat, periculum sit ne multi sine salutari viatico et debitis penitentiae vel extremae unctionis aut baptismi sacramentis ab hac luce decedant in animarum perniciem. Si itaque ecclesia de Flemalia Superiori sub invocatione sancti Mathiae, quae est filia seu quarta capella dependens a matrice ecclesia de Flemalia Magna, cum fonte et extrema unctione, ad nominationem Reverendorum Domnorum Decani et Capituli collegiatae ecclesiae (d) Sancti Petri Leodiensis sub quorum jurisdictione temporali primodictus locus constitutus extitit, in parochialem erigeretur, ipsique noviter erigendae ecclesiae de sufficiente dote provideretur, ex hoc parochianorum saluti et praedictis incommodis plurimum consulere, ipseque (e) Pastor matricis ecclesiae in onere sibi incumbente magna ex parte sublevaretur. Cumque, ut (f) eadem expositio subjungebat, incolae praedicti (g) ratione erectionis hujusmodi pro tempore existente Rectori (h) loco dotis assignare parati sunt (i) novem modios speltae annuos (j) ac omnia et quaecumque (k) anniversaria fundata in ecclesia praedicta (l) ascendunt ad viginti octo vel viginti novem modios speltae similes, inclusis quibusdam annuis censibus quos autoritate apostolica pro sustentatione futuri Pastoris eidem ecclesiae perpetuo unimus, annectimus et incorporamus, ipsumque Capitulum Sancti Petri, una cum Reverendo Domino (m) Archidiacono Brabantie in ecclesia Leodiensi, sub

(a) *Sacramenta* écrit une seconde fois, puis biffé dans A.

(b) *Plerumque*, B.

(c) *Abortive*, A et B.

(d) *Collegiatae ecclesiae*, manque dans B.

(e) *Ipsique*, B.

(f) *Et*, B.

(g) *Praetacti*, B.

(h) *Rectori*, omis par A.

(i) *Sint*, B.

(j) *Annue*, B.

(k) *Et quaecumque*, manque dans B.

(l) *Praetacta*, B.

(m) *Domino*, B.

ceps Leodiensis, Frisingensis et Ratisbonensis, Superioris Palatinatus et Bullonii Dux, Comes palatinus Rheni, S. R. I. Princeps, Landtgravius Leuchtenbergensis, Marchio Franchimontensis, Comes Lossensis et Hornensis, Baro Herstalliensis, etc., universis et singulis praesentes nostras litteras inspecturis salutem in Domino sempiternam. Notum facimus pro parte communitatis Flemaliae

cujus spirituali jurisdictione locus praedictus (a) consistit, in erectionem hujusmodi consenserunt, prout hoc publico documento constat, nobis humiliter supplicarunt quatenus ecclesiam filialem praedictam (b) in parochialem, una (c) cum fonte baptismali et extrema unctione in eadem, erigere dignaremur. Nos eorumdem (d) incolarum (e) necessitatibus succurrere (f) et animarum saluti consulere volentes, sufficienti ad hoc facultate muniti ipsosque a quibusvis excommunicationis, suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris ac poenis a jure vel ab homine (g) quavis occasione vel causa latis, seu (h) quibus quomodo libet innodati existunt (i) ad effectum presentium dumtaxat (j) consequendum (k) harum serie absolventes et absolutos fore consentes (l), capellam sub invocatione sancti Mathiae praetactam (m) in parochialem ecclesiam, una cum baptismatis fonte et extrema unctione, in Dei nomine, vigore presentium, erigimus et pro tali haberi (n) in posterum (o) ab omnibus (p) volumus et mandamus, cum juribus, privilegiis et praerogativis aliis parochialibus ecclesiis concessis, jus nominandi et presentandi personam idoneam ad illam quandocumque vacare contigerit (q) Decano et Capitulo Sancti Petri praedictis reservantes, non obstantibus constitutionibus et ordinibus apostolicis ceterisque contrariis quibusdam. Datum Leodii, die penultima aprilis m̄xxxiiii, pontificatus (r) serenissimi Domni nostri Papae anno nono. Anthonius (s).

(a) *Praetactus*, B.

(b) *Praetactam*, B.

(c) *Una*, manque dans B.

(d) *Eorumdem*, manque dans B.

(e) *Incolarum precibus*, B.

(f) *Necessitatibus succurrere*, manque dans B.

(g) *Et interdicti... ab homine*, manque dans B.

(h) *Si*, B.

(i) *Existant*, A.

(j) *Dumtaxat*, B.

(k) *Consequentium*, B.

(l) *Harum serie... fore consentes*, manque dans B.

(m) *Praedictam*, B.

(n) *In Dei... pro tali haberi*, manque dans B.

(o) *Imposterum*, A.

(p) *Omnibus*, B.

(q) *Concessis... vacare contigerit*, manque dans B.

(r) *...tibus constitutionibus... pontificatus*, manque dans B.

(s) *Anthonius*, manque dans A ; ce nom est suivi dans B d'un mot indéchiffrable.

Superioris, patriae et dioecesis nostrae Leodiensis, nobis humillime expositum fuisse quod parochia matricis ecclesiae Sancti Joannis Baptistae ita vasta et dispersa sit ut, ob itineris difficultatem, hyemali et alio pluvioso tempore praesertim, incolae Flemaliae Superioris parochialem suam ecclesiam ad percipienda sacramenta et officia divina audienda sine magno incommodo accedere non possint, unde plerumque fit ut multi, praecipue infirmi et senes, viae difficultate deterriti, missae officio in dicta ecclesia raro intersint et propterea timendum sit ne populus rudis, dum fidei fundamentis et salutaribus praeceptis non imbuitur, ab avita religione deficiens in varios errores prolabatur. Accedit quod si quem in dicto loco, morbo improvise corripit aut fortuitis casibus in vitae discrimen incidere aut mulieres abortire contingat, periculosum sit ne multi sine salutari viatico et debitis poenitentiae vel extremae unctionis aut baptismi sacramentis ab hac luce decedant in animarum perniciem. Si itaque ecclesia Flemaliae Superioris sub invocatione sancti Mathiae, quae est dependens a sua matrice ecclesiae Sancti Joannis Baptistae, Flemalia Magna nuncupata, cum fonte baptismali, sacramentis baptismi, poenitentiae et extremae unctionis, in parochialem ecclesiam erigeretur, ipsique noviter erigendae de sufficienti dote provideretur, ex hoc parochianorum saluti et praedictis incommodis plurimum consuleretur, qui proprium pastorem in loco residentem haberent qui oves suas cognosceret et vicissim ab eis cognosceretur, ipseque matricis ecclesiae Pastor in onere sibi incumbente magna ex parte sublevaretur. Quapropter nobis pro parte exponentium humillime supplicatum fuit ut dictam ecclesiam Flemaliae Superioris cum incolis et territorio sub dominio RR. DD. insignis ecclesiae nostrae collegiatae Sancti Petri, civitatis nostrae Leodiensis, existentibus, et in futurum extituris, ab ecclesia parochiali Flemaliae Magnae dismembrare et in parochialem ecclesiam, cum fonte baptismali, eucharistia et extrema unctione in eadem, erigere vellemus et dignemur, cum privilegiis, juribus et praerogativis aliis parochialibus concessis, cum reservatione juris patronatus D. Commendatori Villarii Templi pro tempore esistenti. Hinc nos hujusmodi supplicationibus favorabiliter inclinati et spirituali bono incolarum Flemaliae Superioris consulere volentes, visaque relatione Advocati Gennet, quem die vigesima nona martii anni currentis, defensorem saepedictae ecclesiae Flemaliae Magnae deputavimus, attento quod illa vacet per obitum quondam Jacobi Urbani Dodemont, ultimi illius Rectoris, nec non rationibus deputatorum dictae Flemaliae Superioris, et actis hinc inde productis, ac moderni Commendatoris Villarii Templi qua patroni consensu, de dato primae maii hujus anni, praefatam

ecclesiam Flemaliae Superioris sufficienter dotatam, cum omnibus incolis et territorio praefatis, a dicta ecclesia parochiali Flemaliae Magnae separavimus et dismembravimus, prout autoritate nostra ordinaria aut alias nobis quomodolibet attributa et competente separamus et dismembramus, dictos incolas praesentes et pro tempore futuros cum territorio sub dominio praefato existente, ab omni subjectione praefatae ecclesiae parochialis Sancti Joannis Baptistae et Pastoris Flemaliae Magnae eximentes et liberantes dictamque ecclesiam Sancti Mathiae Flemaliae Superioris in ecclesiam parochialem, mediam nuncupatam, erigimus et instituimus per praesentes et Pastori seu Rectori parochialis ecclesiae sic erectae pro dote assignamus ultra jura stolae in aliis parochiis solvi solita : 1^o Viginti modios annuos speltae desumendos ex anniversariis fundatis in utraque ecclesia Flemaliarum et per eum in ecclesia sua Superioris Flemaliae celebrandis, prout sequitur (1); 2^o Quinque bonuaria terrae ex bonis communibus praefatae Flemaliae Superioris, autoritate nostra principali ad eum finem, sub dato primae martii anni currentis, cessa; 3^o Duos circiter modios speltae redditus annui provenientes ex cessione facta 25^a januarii hujus anni per socios confraternitatis Beatae Mariae Virginis, vulgo candelae, in ecclesia dictae Flemaliae Superioris. Cessio hic annectitur (2); 4^o Quinque modios speltae annui redditus assignatos a nobili et generosa Domina dotalitia de Bonhome, juxta actum praesentibus annexum (3); 5^o Decem modios speltae annui redditus cessos a praefata Domina dotalitia de Bonhomme, juxta tenorem actus his pariter annexi (3). Et quia hujus parochialis ecclesiae sic per nos erectae collatio, provisio ac omnimoda alia dispositio, ad nos tamquam ordinarium pro prima vice pleno jure spectare et pertinere dignoscitur, illam dilecto nobis in Christo Magistro Henrico Josepho Radlet, dictae dioecesis nostrae Leodiensis praesbitero habili et idoneo per examinatores nostros synodales reperto, conferendam et assignandam duximus, prout per praesentes conferimus et assignamus ac de illa ipsi providemus, in eaque illum instituimus et investimus in Dei nomine. Quoties vero illam imposterum vacare contigerit, jus ad illam nominandi seu praesentandi personam idoneam Commendatori Villarii Templi perpetuis futuris temporibus reservamus, juribus nostris et archidiaconalibus salvis, mandantes omnibus et singulis praesbiteris, clericis, notariis et tabellionibus publicis quatenus eundem Magistrum

(1) Le manuscrit donne ensuite la *Liste des rentes des anniversaires assignés pour compléter les vingt muids*, que nous avons omise.

(2) Nous n'avons point trouvé ce document.

(3) Nous n'avons point reproduit cet acte.

Henricum Josephum Radlet, seu procuratorem ejus legitimum pro eo, in veram, realem, corporalem et actualement dictae novae parochialis ecclesiae ac annexorum juriumque et pertinentiarum ejus possessionem inducant et immittant, inductumque defendant, illique de juribus, fructibus, redditibus, proventibus, emolumentis et obventionibus ejusdem universis respondeant atque ab aliis responderi faciant, tempore et loco opportunis. Et quia Parochus debet habere domum pastorem, mandamus saepe dictis Flemaliae superioris incolis quatenus, sub poena praesentium nullitatis, indilate et quamprimum fieri poterit, ut Pastori suo decentem et commodam domum, juxta delineationem a nobis seu nostro in spiritualibus Vicario generali praevis approbandam, in loco convenienti aedificent seu aedificare curent, jure cujuslibet salvo. Datum in civitati nostra Leodiensi, sub signatura nostri in spiritualibus Vicarii generalis sigilloque nostro solito, hac 25^a septembris 1762.

Signatum, ED. STOUPEY, Vicarius generalis.

3

François-Charles de Velbruck, prince-évêque de Liège, autorise le baron de Haxhe à démolir l'ancienne église de Hamal et à en transférer le bénéfice dans la chapelle du château.

20 NOVEMBRE 1773.

Hamal (1), en flamand Hamel, autrefois paroisse (2) et commune indépendantes, ne forme plus aujourd'hui qu'un vaste domaine seigneurial, comprenant château et ferme, sur la commune de Russon (3).

L'église de Hamal, dont il ne reste plus pierre sur pierre, a été incorporée, avec son cimetière, dans le parc du château, il y a une soixantaine d'années. Elle était située à proximité du chemin menant de Tongres à Othée. Filiale de celle de Russon, elle était dédiée à l'apôtre saint Barthélemy et se trouvait à la collation des

(1) Voy. ci-dessus, p. 51.

(2) Le document qui est reproduit ici parle de la « capella castralis » de Hamal, mais le pouillé de 1558 (*Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. I (1864), p. 459), d'accord avec le pouillé publié ci-dessus (p. 51), lui donne le titre de « ecclesia. »

(3) Voy. ci-dessus, p. 54.

seigneurs du lieu qui y avaient de magnifiques pierres tombales.

Il y existait, en outre, un bénéfice sous l'invocation des saints Sauveur, Georges et Marie, également à la collation des seigneurs et qui fut réuni à la cure avant 1687.

Dévastée en 1672, par les troupes de Louis XIV, et restaurée ensuite tant bien que mal, l'église de Hamal se trouvait en 1743 dans un tel état de caducité qu'elle fut interdite. Il n'y avait plus alors de presbytère et la paroisse ne comprenait plus, outre le château, que neuf maisons en argile. Le curé Booten collecta pour réparer son église, qui fut de nouveau ouverte au culte, mais en 1773, elle fut définitivement démolie.

Par lettre du 20 novembre de cette année, le baron de Haxhe, seigneur de Hamal, d'accord avec le curé, obtint du prince de Velbruck l'autorisation de transférer dans sa chapelle castrale le bénéfice et la cure, à condition que lorsque les offices y seraient célébrés pour le peuple, le dimanche et les fêtes, on ferait les instructions pastorales conformément aux mandements paroissiaux.

C'est cet acte de Velbruck que je publie d'après l'original conservé à la cure de Russon. M. le chevalier C. de Borman a bien voulu non seulement me procurer la copie de ce document, mais il a rédigé la notice que l'on vient de lire, ne me laissant que l'agréable devoir de lui offrir l'expression respectueuse de ma gratitude.

Franciscus Carolus, Dei gratia Episcopus et Princeps Leodiensis, Sacri Romani Imperii Princeps, Dux Bulloniensis, Marchio Franchimontensis, Comes Lossensis et Hornensis, Baro Herstalliensis, etc., etc., etc., universis et singulis praesentes nostras litteras inspecturis salutem in Domino. Notum facimus vobis per venerabilem sincere nobis dilectum, praenobilem ac generosum Dominum Baronem de Haxhe, perillustris ecclesiae nostrae cathedralis Leodiensis Canonicum ac in eadem Arduennae Archidiaconum, expositum fuisse vetustam prope castrum suum loci de

Hamal exstare castralem capellam, in qua olim erectum reperitur quoddam beneficium, cujus ubi Dominus temporalis loci patronus est Perillustris Dominus exponens, et cujus beneficii Rector ad sacrosanctum missae sacrificium dominicis festivisque diebus celebrandum tenetur. Cum autem, ut eadem subjungebat expositio, ita prae vetustate diruta ac modo indecora sit praefata capella ut in eadem decenter celebrari amplius non possit, novamque in castro suo congrue ornatam extrui curaverit praefatus dicti loci Dominus, nobis supplicavit quatenus antiquam, servatis servandis, destruendi capellam, cum potestate omnia quae ad ipsam spectant et pertinent in praefati beneficii fructuum augmentum vendendi, nec non in recenter aedificata super lapide portatili benedicto, dominicis festivisque diebus, celebrari faciendi licentiam concedere vellemus et dignaremur. Unde nos hujusmodi supplicationi benigne annuentes, constitaque nobis de expositorum veritate, uti et de Pastoris loci ac ejusdem beneficii Rectoris moderni consensu, petitas concessimus, prout per praesentes concedimus et impertimur, facultates annexas antehac antiquae capellae ejusque obligationes ad novam praesentium tenore transferentes; volentes tamen ac praecipientes ut dictum beneficium debitis propterea non fraudetur obsequiis sed ejus consueta debite supportentur onera, mandantes insuper ut si pro populo ibidem celebretur, debitaefiant sub sacro juxta mandata episcopalia dominicis festivisque diebus instructiones. Datum in civitate nostra Leodiensi, sub signatura nostri in spiritualibus Vicarii generalis, sigilloque nostro solito, hac 20^a novembris 1773.

H. COMES DE ROUGRAVE, Vicarius generalis.

(Sceau du prince-évêque sur hostie rouge en placard).

4

Le doyen et le chapitre de la cathédrale de Saint-Lambert, sede vacante, à la demande d'Isabelle de Colard, châtelaine de Résimont, transforment la cure de Résimont en bénéfice castral.

4 MAI 1784.

Le pouillé de 1558 (1), de même que le pouillé publié ci-dessus (2), signalent à Résimont une église paroissiale,

(1) Voy. *Analecetes pour servir à l'histoire ecclésiastique de la Belgique*, t. III (1866), p. 182.

(2) Voy. ci-dessus, p. 16.

qui jouissait d'un revenu de vingt-six muids (1) et était classée parmi les quarte-chapelles. Le document que je reproduis, fait connaître les circonstances dans lesquelles cette église cessa de former le centre d'une circonscription particulière.

En 1784, au dire de la châtelaine de Résimont, cette circonscription ne comprenait plus, en dehors du château, que deux habitations ; les revenus ne se trouvaient plus suffisants pour l'entretien d'un prêtre, et, au reste, la distance qui séparait Résimont de l'église d'Evelette était insignifiante. En conséquence, le 4 mai 1784, le doyen et le chapitre de Saint-Lambert, exerçant les droits épiscopaux pendant la vacance du siège, supprimèrent la paroisse de Résimont et chargèrent le curé d'Evelette, en lui attribuant les revenus, de desservir le bénéfice.

Une copie de cet acte, faite au XVIII^e siècle, d'après l'original, repose à la cure d'Evelette (2).

Decanus et Capitulum perillustris ecclesiae cathedralis Leodiensis, sede vacante, universis et singulis praesentes nostras litteras inspecturis salutem in Domino. Notum facimus quod pro parte dilectae nobis in Christo Isabellae de Colard, dotalitiae quondam Domini Scabini de Waremmes, Toparchae in Resimont, dioecesis nostrae Leodiensis, nobis fuerit expositum quod praeter castrum per duos annue menses ab oratrice cum familia sua inhabitatum, duae tantum existant domus ad ecclesiam seu quartam capellam dicti loci de Resimont pertinentes, quarum villicus unam cum operariis suis, hortulanus alteram incolit, quodque locus de Resimont nonnisi semiquadrante vel circiter distet a pago seu parochia d'Evelette, quodque praefata oratrix uti Toparcha loci sit curae animarum de Resimont collatrix, quo cura animarum tam modicos annue habet redditus ut honestae Rectoris sustentationi non sufficiant. Hinc propter praemissas causas et rationes aliasque fusius in supplici libello nobis producto et inferius delineato contentas (3),

(1) C'est le chiffre donné en 1558, mais au XVIII^e siècle ce revenu n'était plus que de vingt-cinq muids.

(2) M. l'abbé A. Crépin, révérend curé d'Evelette, a eu l'amabilité de m'en donner communication.

(3) Cet acte a disparu, ainsi que les autres documents signalés plus loin.

nobis pro parte ejusdem Dominae Isabellae de Colard supplicatum fuit quatenus praefatam curam animarum loci de Resimont in castrale beneficium convertere vellemus et dignaremur. Nos porrectae nobis supplicationi favorabiliter inclinati, constitoque nobis tam de Domini christianitatis Decani quam Pastoris loci d'Evelette consensu, praefatam curam animarum loci de Resimont in castrale beneficium convertendum, oneraque, obligationes et obsequia dictae curae usque modo annexa et Pastori ejusdem loci incumbencia, pro tempore existenti Parocho d'Evelette sub conditionibus et clausulis, nec non redditibus, fructibus et emolumentis, prout in instrumentis infra descriptis continetur, annectenda et transportanda duximus, prout per praesentes in perpetuum auctoritate nostra ordinaria seu alias quomodolibet nobis competente et attributa, annectimus et transportamus, salvis tamen manentibus tam Reverendi Domini Decani christianitatis quam cujuscumque alterius juribus. Volumus etiam ut omnia dictae ecclesiae seu quartae capellae de Resimont debite supportentur onera.

Datum in civitate nostra Leodiensi, sub signatura nostri in spiritualibus Vicarii generalis sigilloque nostro solito, hac quarta maii 1784.

Signatum erat, H. COMES DE ROUGRAVE, Vicarius generalis.

Signatum erat, F. DELATTE.

Concordat cum originali, quod testor.

S. P. VELART, Notarius juratus, in fidem.



V.
DOCUMENTS
RELATIFS
A L'ABBAYE DE SAINT-TROND

Les textes publiés ci-dessous sont relatifs à des autels et aux bénéfices de l'église de la célèbre abbaye bénédictine, aux reliques qui y étaient vénérées, ainsi qu'à certaines églises qui en dépendaient.

La plupart de ces documents se rencontrent dans deux manuscrits, exécutés au ^{xvi}^e siècle, à l'abbaye même, et conservés aujourd'hui à la Bibliothèque de l'Université de Liège : celui que nous désignons par la lettre *A* est le manuscrit numéro 366 ancien ⁽¹⁾; notre manuscrit *B* a fait partie de la collection de feu X. de Theux ⁽²⁾.

Le catalogue des bénéfices de l'abbaye de Saint-Trond se rencontre, en outre, dans deux autres manuscrits de la Bibliothèque de Liège, également transcrits au ^{xvi}^e siècle, dans le même monastère, et auxquels

⁽¹⁾ Sur ce manuscrit, voy. *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque de l'Université de Liège*. Liège, H. Vaillant-Carmanne, 1875, n° 276, p. 192.

⁽²⁾ Voy. *Catalogue de la bibliothèque de feu M. le Chevalier Xavier de Theux de Montjardin*. Gand, C. Vyt, 1903, n° 961.

nous attribuons respectivement les lettres *C* et *D* ; ce sont les numéros anciens 280 et 313 (1).

1

Consécration d'autels à l'abbaye de Saint-Trond.

(1533-1539).

Anno Domini XV^oXXXIII (a), decima die octobris, translatum est summum altare et XV^a die ejusdem mensis, sub predicto (2) D. Georgio Sarens, denuo consecratum est per D. Petrum de Fine (3), Episcopum Danensem, in pontificalibus Vicarium Reverendissimi (b) D. Erardi de Marka, Cardinalis, Archiepiscopi Valentie et Episcopi Leodiensis, in honore sanctorum Quintini et Remigii.

He sunt reliquie que continentur in altari : de ligno sancte crucis, de calceis sancti Trudonis, de sancta Adela, matre sancti Trudonis, de vestimento sancti Joannis Baptiste, de carbonibus quibus sanctus Laurentius assatus fuit, de sancto Benedicto, de sanctis Innocentibus, de sancto Theodardo, episcopo et martyre, de sancto Leodegario, de sancto Eucherio, de sancto Vitale qui fuit unus de principibus Thebeorum martyrum, de sancto Quicelmo, de sancta Constantia, de sancta Gertrude, virgine et martyre, de collegio XI^m virginum ; item reliquie omnes reperte in capsula plumbea dum dissolveretur altare (4).

A, p. 97.

B, fol. 290-290 v^o.

(a) *Eodem anno 1533, A.*

(b) *Reverendi, A.*

(1) Voy. *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque de l'Université de Liège*, n^o 267, p. 187, et n^o 270, p. 189.

(2) Ce texte fait suite, dans nos manuscrits, à d'autres documents où il est question de l'abbé Georges Sarens.

(3) Sur Pierre de Fine, a Fine ou vanden Hende, voy. ERNST, *Tableau historique... des suffragans... de Liège*, Liège, Lemarié, 1806, pp. 157-161 ; A. KEELHOFF, *Geschiedenis van het klooster der eerw. paters eremyten augustynen te Gent*, Gent, L. Hebbelynck, 1864, pp. 280-281 ; IDEM, *Histoire de l'ancien couvent des ermites de Saint-Augustin, à Bruges*, Bruges, Vandecasteele-Werbrouck, 1869, pp. 202-203 et F.-H. D'H[OO]P, *Quelques notes supplémentaires à l'histoire des couvents des ermites de Saint-Augustin à Gand et à Bruges*, dans *Annales de la Société d'Emulation pour l'étude de l'histoire et des antiquités de la Flandre*, t. XXII (1870), pp. 305-311.

(4) Sur ces reliques, voy. *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*,

Eodem anno [1533], XIII^a die mensis octobris, consecratum est altare super doxale in honore sanctorum Trudonis, Eucherii et Liberti.

He sunt reliquie que continentur in altari : de ligno sancte crucis, de capillis beate Marie Virginis, de calceis sancti Trudonis, de sancto Eucherio, de sanguine sancti Liberti, martyris, de sancto Theodardo, episcopo et martyre, de sancto Mauritio, martyre, de sancto Leodegario, de sancto Cosma, de sancto Adriano, martyre, de sancto Vitale, uno de principibus martyrum Thebeorum, de sancto Quicelmo, de collegio sanctorum martyrum Thebeorum, de sancta Adela, matre sancti Trudonis, de sancta Digna, virgine et martyre, de sancta Crispina, de sancta Benigna, de collegio XI^m virginum ; item diverse reliquie reperte in capsella plumbea cum disrumperetur altare sacelli sancti Trudonis (1), anno 1522, in octava Visitationis beate Marie Virginis.

A, pp. 97-98.

B, fol. 290 v^o.

Eodem anno quo supra, XIII^a die mensis octobris, consecratum est altare juxta januam organorum in honore sanctorum Corneli et Huberti et Antonii.

He sunt reliquie que continentur in altari : de sancto Antonio (a), de calceis sancti Trudonis, de sancto Quicelmo, de collegio Thebeorum, de sancta Adela, matre sancti Trudonis, de sancta Digna, virgine et martyre, de sancta Constantia, de sancta Gertrude, virgine et martyre, de collegio XI^m virginum ; item reliquie omnes reperte in altare sacelli sancti Lamberti (2), anno 1531.

Istud altare quondam fuit situm ad ultimum pilare juxta capellam sancti Eucherii, dotatum per Domicellam Aleydem de Palude, relictam Rasonis Troing, anno 1366.

A, p. 98.

B, fol. 290 v^o.

Anno 1537, 14^a mensis junii, sub predicto Domno Georgio Sarens, Abbate, consecratum est altare in dextro latere summi

(a) Antonio, B.

édition C. DE BORMAN (Liège, L. Grandmont-Donders, 1877), t. I, pp. 187-188.

(1) Sur ces reliques, voy. *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 188.

(2) Il s'agit probablement de l'autel de Saint-Lambert, dont il est question dans *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, pp. 188-189.

altaris (1), denuo in honore sancte et individue Trinitatis et sanctorum Joannis Baptiste, Joannnis Evangeliste, Georgii, Nicholai, et sanctorum martyrum Thebeorum, per Domnum Gedeonem Van der Gracht (2), Episcopum Castoriensem, in pontificalibus Vicarium Reverendissimi Domni (a) Erardi de Marcka (b), etc. Item omnibus et singulis Christi fidelibus confessis et contritis istud altare visitantibus orationemque dominicam, flexis genibus, in memoriam passionis Domini nostri Jesu Christi recitantibus, in singulis festis sanctorum predictorum in quorum honore est consecratum, et ipso die consecrationis qui in die sancti Georgii celebratur, pro qualibet vice ex parte Reverendissimi, centum, et ex parte ipsius Domni Gedeonis, XL dies indulgentiarum perpetuis temporibus duraturarum concessit.

He sunt reliquie que in altari continentur : de ligno sancte crucis, de vestimento sancte Marie Virginis, de spelunca sancti Joannis Baptiste, de sanctis Petro et Joanni Evangelista, de sancto Andrea, de sancto Thoma, de oleo sancti Nicholai (c), episcopi, de sancto Christoforo (d), martyre, de casula et sigillo sancti Heriberti (3), episcopi, de collegio sanctorum martyrum Thebeorum, de sancta Brigida, virgine, de sanguine sancte Lucie, virginis et martyris, de sancta Ursula Coloniensi, de sancta Cordula.

A, pp. 99-100.

B, fol. 290 v^o.

2

Consécration de l'église de Meer.

(15 JUIN 1539).

Anno Domini 1539, fecit predictus Domnus (4) consecrari ecclesiam nostram de Meer (5), quinto die mensis junii, per Domnum

(a) *Reverendi Domni Domni, A.*

(b) *Marka, B.*

(c) *Nicolai, B.*

(d) *Christophoro, B.*

(1) Sur cet autel et les reliques qui y étaient renfermées, voy. *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 188.

(2) Sur ce Gédéon Van der Gracht, voy. ERNST, *op. cit.*, pp. 162-168 et A. KEELHOFF, *Geschiedenis*, pp. 231-232.

(3) Saint Héribert, évêque de Cologne, mort en 1021.

(4) L'abbé Georges Sarens.

(5) Meer, autrefois hameau non loin de Halle. Sur son église, voy. *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 20 et note 5.

Gedeonem Van der Gracht (1), Episcopum Castoriensem, Vicarium Domni Cornelii de Bergis (a), Episcopi Leodiensis, in honore beate Marie Virginis et sanctorum Trudonis et Eucherii, Benedicti et Georgii (b).

He sunt reliquie que in altari continentur : corpus Christi, de sanguine quem effudit sacerdos in altari, de vestimento sancti Joannis Baptiste, et de assere super quem egit penitentiam, de sanctis Trudone et Eucherio, de sancto Pancratio, martyre ; item reliquie omnes reperte in eadem ecclesia dum disrumperetur altare, anno 1536, in profesto Assumptionis beate Marie Virginis.

A, p. 100.

B, fol. 290 v°.

3

Consécration du cimetière de Saint-Trond.

(22 août 1575).

Anno Domini XV^cLXXV, vigesima secunda die augusti, consecratum et benedictum fuit poliandrum sive cimiterium in oppido Sancti Trudonis, prope monasterium de Steynaert, in honore beate Marie et sancti Trudonis, per fratrem Gregorium Sylvium (2), sacre theologie Professore, Ordinis fratrum Predicatorum, Dei et apostolice sedis gratia Episcopum Tagastensem, Reverendissimi in Christo patris ac Illustrissimi Principis et Domni nostri Gerardi a Groesbeeck, eadem gratia Episcopi (c) Leodiensis, etc., in pontificalibus Vicarium (3).

A, p. 292.

(a) *A Bergis, B.*

(b) *Benedicti et Georgii*, ajoute en marge, d'une autre main, *A.*

(c) Le manuscrit donne : *Episcopum*.

(1) Voy. p. 219, note 2.

(2) Sur Grégoire Sylvius, voy. ERNST, *op. cit.*, pp. 169-177.

(3) A la suite de ce texte, se trouvent dans notre manuscrit, les lignes suivantes : « Eodem anno, per eundem, denuo consecratum est summum altare in Halle - - in honore beate Marie et sanctorum - - . » Le reste du texte a disparu avec le feuillet suivant. Halle-Boyenhoven, arrond. de Louvain, cant. de Léau.

*Liste des bénéfices
fondés dans l'église de l'abbaye de Saint-Trond.*

Beneficia in nostro monasterio Sancti Trudonis fundata, que per sacerdotes religiosos vel seculares officiantur.

Primum beneneficium fundatum in honore sancti Nicolai, per Christianum, Advocatum, et Idam, uxorem ejus. Missa illa quotidiana pro suis redditibus habet superius molendinum et medietatem inferioris molendini de Gorsemdrul (1) cum suis appendiciis. Legitur ista missa in altari sanctorum Joannis Baptiste et Evangeliste, in dextro latere summi altaris.

Secundum beneficium est in sacello sancti Eucherii, per Henricum dictum Lagghart, Scabinum Sancti Trudonis, anno Domini XII^oXCIX. Redditus hujus beneficii sunt decem modii siliginis et unum modium frumenti, quos solvit Gulda sancti Eucherii. Misse istius altaris leguntur in eodem sacello, et super doxale, post missam anniversariorum.

Tertium beneficium est in eodem sacello, et habet quinque modios et sex vasa siliginis.

Quartum est sancti Leonardi, fundatum per Symonem de Zerkinghen, anno XII^oLXXXIII. Redditus hujus beneficii sunt decem modii siliginis et unum modium tritici, et solvuntur de granario Domni Abbatis, ratione decime de Zerkinghen (2), modius frumenti de Gulda sancti Eucherii.

Quintum beate Marie, dotatum per Henricum, militem, fratrem Ade, Abbatis nostri, anno XII^oXCIV. Redditus sunt XXV modii spelte.

Sextum in eodem altari, fundatum per Domicellam Agnetem et Domnum Jordanum, presbiterum filium fratris ejusdem, dictos de Duefhus, anno XIII^oXLII. Redditus sunt septem modii siliginis et tria vasa. Missa legitur in sacello Marie et Quintini.

Septimum est sancte Elizabet (a), dotatum per Domnum Reynum dictum Dunvoet, de Bruestemio (3), anno XIII^oXXXVIII.

(a) *Elisabeth, C.*

(1) Autrefois Gorsemeroel, dépend. de Gorssum. Voy. *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, t. I, p. 158, note 1.

(2) Zerkingen, dépend. de Saint-Trond.

(3) Brusthem. Voy. ci-dessus, p. 55.

Redditus sunt sex modii siliginis cum dimidio et quasi duo karolini.

Octavum in eodem altari, dotatum per Nicolaum Riddere, anno XIII^oXLVIII. Redditus sunt octo modii siliginis ex parte decime de Merwele (1).

Nonum est altare sancte Anne, dotatum per Domnam Gertrudem, dictam Pondernoels, anno XIII^o. Redditus sunt octo floreni.

Decimum est in honore sanctarum Marie Magdalene et Genovefe, dotatum per Magistrum Petrum Sindere de Attenhoven (2), phisicum, anno XIII^oL. Redditus sunt septem modii siliginis et unum vas et dimidium.

Undecimum est in honore sancte Catherine (a), dotatum per Joannem de Attenhoven, apothecarium, et Haskam, ejus conjugem, anno XIII^oLXXXIII. Redditus sunt quinque modii siliginis et totidem vasa; item novem vasa tritici.

Duodecimum est in honore sanctorum Anthonii, Cornelii et Huberti, dotatum per Domicellam Aleydis de Palude, anno XIII^oXLVI. Redditus sunt duo modii siliginis, tria vasa et dimidium et IIIII floreni.

Decimum tertium est in honore Sancte Trinitatis, dotatum per Domicellam Mabiliam, relictam Wilhelmi de Gothem, senioris armigeri, anno XIII^oXI. Redditus sunt quinque modii siliginis. Missa legitur in altari sanctorum Joannis Baptiste et Evangeliste, in dextro latere summi altaris.

Ecclesia nostra de Meere (3), singulis septimanis, habet duas missas, quemadmodum audiui a nostris predecessoribus; unam solvimus ex terris arabilibus ibidem jacentibus, alteram ex parte decima de Halle et Meere.

A, pp. 291-292.

G, pp. 263-265.

D, fol. 139-140.

(a) *Katherine, C.*

(1) Meverem. Voy. ci-dessus, p. 58.

(2) Attenhoven. Voy. ci-dessus, p. 43.

(3) Meer. Voy. ci-dessus, p. 219, note 5.

Visite des reliques des saints Euchère et Trudon.

(22 NOVEMBRE 1490).

Anno Domini MCCCCXC, XXII^a mensis novembris, in profesto sancti Trudonis, intra tertiam et quartam horam a prandio, coram astantibus venerabilibus viris, Petro de Cortebach, Sigillifero, Jacobo Obrechts, Officiali Leodiensi, Joanne Ferret, canonico Leodiensi, Symone ab Yttere et quibusdam aliis arbitris, aperta visitataque est capsula divi Trudonis per Reverendum Domnum Anthonium a Bergis, hujus loci Abbatem, hic tum agentibus monachis Mathia Tsraets, Priore, Henrico Dommelberch, Suppriori, Godefrido de Castro, Preposito, Henrico Hose, edituo, Arnolde de Domo, cellerario, Theodorico (a) de Halle, cantore, Reynero Car-tyls, Daniele Sevenans, Wilhelmo Reneri, Adriano de Emmelcoven, Daniele de Arschoot, Ludovico Clockier, Adam de Verssem, Georgio Tsgroets, Gothofredo Danckarts, Petro Pels, Petro Heysterbach. Aperta igitur majore capsula, exemptum est inde parvum feretrum ligneum, majusculis literis hac scriptura insignitum : *Sanctus Eucherus episcopus Aurelianensis*. Cumque et hoc aperuissent, inventus est sacculus continens pulveres sanctorum Trudonis et Eucherii, quod etiam indicabat chartula eidem sacculo affixa. Item in eodem feretro inventus est laterculus cui insculptum est nomen sancti Eucherii. Ex eodem feretro inventa sunt caput, mandibula ac crura cum aliis ossibus divi Eucherii, sacculo sericeo inclusa. Exin ipse Abbas aliam capsulam rubram ligneam (b) ex illa magna capsula extraxit (c), cui depictum erat nomen sancti Trudonis ; hac etiam reserata, inventi sunt ejusdem sancti pulveres, duobus sacculis et uno peplo albo lineo involuti. Item, in eadem (d) erat laterculus, nomen divi Trudonis exaratum referens. In ea etiam inventum est (e), cum aliis ossibus, caput divi Trudonis.

Die sequenti, nempe divo Trudoni sacro, he due capsule a sacellanis templi Dive Virginis, in publica supplicatione (f), honorifice gestate sunt.

Post (g) primum et quinquagesimum annum quam hec acta sunt, ex veteri quadam chartula, in hunc libellum referebat Fran-

(a) *Theodrico*, B.

(b) Les mots *rubram ligneam* ont été ajoutés au-dessus de la ligne, dans A.

(c) *Rubram ligneam*, biffés dans A.

(d) *Eodem*, B.

(e) *Supplicatione*, A.

(f) *Est*, manque dans A.

(g) Tout le passage, à partir de ce mot jusqu'à la fin, manque dans B.

ciscus ab Anthonio, pago Hanonie, hic sub Georgio Sarens monachus, adhuc superstitibus duobus religiosis viris qui dum hec agerentur interfuerant et manibus suis funalia gestaverant, Petro videlicet Pels, nunc cellerario, et Petro Heysterebach, aquinate, am-bobus jubilariis, 1541.

A, fol. 71-72.

B, fol. 290.

6

*Catalogue des reliques dont on faisait l'ostension septennale
à l'abbaye de Saint-Trond (1).*

(XVI^e SIÈCLE).

Sacre reliquie que in nostro monasterio Divi Trudonis, septimo quoque anno, XIII^a die julii, quindecim continuis diebus solenniter exhibentur: Corpus divi Trudonis et divi Eucherii, Episcopi Aurelianensis; corpus divi Liberti et socii ejus; item, ducenta XLV pignora sanctorum; ossa de corpore divi Aegidii, sancte Elizabeth, Silie, Silgerne, Juliane et Beatricis, e grege Undecim Milium Virginum; capita nonaginta, et ossa sine numero, de eodem grege; ossa plurima e collegio sanctorum martyrum Thebeorum; due spine e corona Domini; particule plurime ligni sancte crucis; de columnis quibus Christus fuit alligatus; de veste purpurea; e lapide super quem sanguis Christi fluxit; e tabula et virga Moysi; de capillis et lacte Virginis Marie; e locis terre sancte; dens unus et ex amictu divi Joannis Baptiste; aliquid e corporibus apostolorum, et de ossibus sanctorum Innocentium; de sanguine sancti Stephani et Quintini; de ossibus et carbonibus sancti Laurentii; os e brachio divi Christofori, Adriani, Felicis, et Andree martiris; de sancto Lamberto, et Sebastiano; pars mandibule divi Theodardi, et Vitalis; e sancto Leodegario, Heriberto, Terentio; os unum e brachio divi Vuilhelmi; de sancto Nicolao, Benedicto, Antonio, Martino, Bernardo; theustrum dive Dorothee, virginis, in quo decollata fuit; spina dorsi et pars mandibule dive Adele, matris sancti Trudonis, et de ossibus sancte Sophie; os unum e brachio sancte Christine; de oleo et ossibus sancte Catherine; de sancta Margareta, Agnete, Cecilia, Ursula; pars mandibule sancte Agathe; de sancta Crispina, Maria Magdalena, Maria Egyptiaca, Lucia, Helena, Eliza-

(1) Sur les reliques de l'abbaye de Saint-Trond, voy. Dom Ursmer BERLIÈRE, *Guillaume de Ryckel, abbé de Saint-Trond, et les reliques des saints de Cologne*, dans *Revue bénédictine*, t. XVI (1899), pp. 270-277.

beth, Linteola, Flaminea, Retiola, Redimicula, et id genus alia
XI^m virginum.

Sunt preterea apostolorum, martyrum, confessorum et virginum multe reliquie quas, brevitatis causa, annotare supersedemus. Plures etiam Pontifices maximi, Archyepiscopi, Episcopi denique, cultum divinum atque religionem christianam excitare cupientes, magnas, predictam ecclesiam visitantibus, indulgentias contulere.

A, pp. 43-44.

JOSEPH BRASSINNE.



1

1

1

RECHERCHES

SUR L'ORIGINE DES PAROISSES DE LIÈGE

L'histoire paroissiale de la ville de Liège est obscure. Ce n'est pas assez dire : elle n'existe pas. Aucun historien ne l'a jamais traitée, et l'on peut dire que le sujet est absolument en friche (1). Il va de soi que je n'ai pas la prétention de l'épuiser. Je me borne à réunir ici quelques notes qui permettent d'en apprécier l'intérêt, et, particulièrement, aideront à débrouiller la question des origines.

Quelle est donc l'origine des paroisses de Liège, et à quelle date remontent-elles ?

Il ne serait pas tout à fait exact de dire que cette double question est restée jusqu'à présent sans réponse. Quelqu'un, en effet, y a répondu, et d'une manière complète, il y a de cela cinq cents ans. Il sait la date précise — année, mois et jour — de l'érection de cha-

(1) Il n'existe en tout que deux monographies : celle de Notre-Dame-aux-Fonts par M. J. DEMARTEAU, dans *BSAHL.*, t. VII, et la mienne sur Saint-Jean-Baptiste, dans le même recueil, t. XIV. Celle de M. le chanoine L. DUBOIS sur Saint-Hubert (*Conférences de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*, t. IV) est surtout archéologique. Par contre, on trouve sur chacune de nos églises paroissiales d'instructives notices dans Th. GOBERT, *Les rues de Liège*, Liège, 1884-1901, 4 vol. in-4°.

cun de nos sanctuaires paroissiaux. Il en connaît le fondateur, et il peut vous dire le motif de la fondation. Ce quelqu'un est Jean d'Outremeuse. Il ne tient qu'à vous de le prendre au sérieux pour être admirablement renseignés.

Ecoutez plutôt.

C'est Ogier le Danois qui ouvre à Liège l'ère des constructions d'églises paroissiales. Pour son compte, il n'en élève pas moins de trois, Saint-Michel, Saint-Georges et Sainte-Catherine.

Après lui, il nous faut attendre une bonne centaine d'années pour assister à de nouvelles créations. Quatre sanctuaires surgissent au ^x^e siècle : ce sont Saint-André, bâti par l'évêque Farabert ; Saint-Séverin, édifié par Eracle ; Saint-Remacle-au-Mont, qui doit son origine au doyen de la collégiale de Saint-Martin, et enfin Sainte-Madeleine-sur-Merchoul, dont le fondateur fut un seigneur de Flémalle.

Au ^{xi}^e siècle surgissent encore trois sanctuaires. Réginard fonde Saint-Martin-en-Ile, Nithard bâtit Saint-Thomas et Saint-Remi.

Le ^{xii}^e siècle vit naître cinq églises paroissiales : Otbert fonde Saint-Hubert ; Albéron I^{er} fonde Saint-Trond et Sainte-Aldegonde ; Henri de Leyen bâtit Sainte-Ursule, et Saint-Pholien a pour fondateur le chevalier Eustache des Prez.

Enfin, au ^{xiii}^e siècle, apparaît encore l'église Saint-Jean-Baptiste.

Cette répartition des origines paroissiales entre plusieurs siècles est assurément de nature à ne pas faire de jaloux ; malheureusement, elle n'a que cette seule qualité, et elle est entièrement à biffer de l'histoire. Il n'y a pas un mot de vrai dans toutes les données qu'étale si complaisamment notre chroniqueur. Sur l'origine des paroisses, Jean d'Outremeuse n'en sait pas plus que nous, que dis-je ? il en sait beaucoup moins, ainsi que j'espère le montrer ci-dessous.

I.

La vie paroissiale à Liège remonte, selon toute apparence, aussi haut que la première mention de cette ville dans l'histoire. Au temps où elle servait de résidence à saint Lambert et à ses clercs, il n'est pas douteux que la chapelle dont l'existence est attestée par le *Vita Lamberti* (1) ait été une église paroissiale.

Liège était, en effet, comme ses voisines Herstal, Jupille, Avroy, le centre d'un domaine important. Ce domaine appartenait à l'église de Tongres, et était administré pour le compte de celle-ci par un officier que notre source appelle *judex*. Dans l'église de ce domaine, saint Lambert avait déposé les reliques de son prédécesseur Théodard (2), et lui-même y vivait entouré de ses clercs. Toutes ces circonstances réunies nous autorisent à croire que le culte divin était, dès lors, organisé régulièrement à Liège, et que cette localité avait son église paroissiale.

Sous quel vocable était placée cette église ? Sous celui des saints Cosme et Damien, nous disent nos sources (3), de Notre-Dame, dit M. Joseph Demarteau. Il est fort difficile de se prononcer, car si d'une part la tradition a pour elle, outre le témoignage des sources, des raisons qu'il n'est pas facile d'écarter (4), d'autre part, l'opinion nouvelle peut invoquer des arguments de non moindre valeur.

Notre-Dame fut de tout temps considérée à Liège comme l'église primaire, et elle occupa de ce chef une situation hiérarchique qu'il semble impossible d'expliquer autrement que par son antériorité à tous les autres

(1) *Vita Lamberti* dans *Acta Sanctorum*, t. V de septembre.

(2) *Vita sancti Theodardi*, même recueil, t. III de septembre.

(3) *Vita Servatii* inédit du XI^e siècle, dans des manuscrits nombreux ; *Vita Lamberti* de l'édition de CHAPEAUVILLE, t. I, p. 336, qui donne un texte remanié ; *Vita Lamberti* du chanoine NICOLAS (XII^e siècle) dans le même, p. 405.

(4) Voy. mon *Notger de Liège*, t. I, p. 164, note 2.

sanctuaires de la ville. Le curé de Notre-Dame et, avant lui, l'abbé séculier de cette église était archiprêtre de Liège et chef du clergé local (1). L'église Notre-Dame était la mère-église non seulement des paroissiales, mais même de la cathédrale et des collégiales; celles-ci étaient astreintes à venir tous les ans, plusieurs fois par an, lui rendre hommage. C'est ce que nous apprend déjà une lettre du pape Clément III au prévôt de Saint-Lambert en 1189 (2), et c'est ce que le chapitre de Saint-Lambert rappelait encore en 1592 (3). A plusieurs reprises, nous constatons cette juridiction de Notre-Dame sur tout le territoire de Liège; diverses églises ont pour collateur son abbé (4); et quand on veut favoriser un sanctuaire, on commence, comme Otbert fit en 1112 pour celui de Saint-Léonard, par l'exempter de la juridiction de Notre-Dame (5). Si donc, aussi haut que remontent nos souvenirs, Notre-Dame se trouve en possession du titre de paroisse primaire, ne faut-il pas en conclure qu'elle a possédé ce titre dès l'origine, et que, par conséquent, la chapelle

(1) Actes de 1266 et 1280 (*BSAHL.*, t. VII, p. 65; de 1272, 1289-1290 et 1326, *op. cit.*, t. XIII, pp. 216, 222-224, 225).

(2) « Libertatem quoque et prerogativam Leodiensis ecclesie (c'est Saint-Lambert) de obsequio septem ecclesiarum canonicarum in eadem » civitate et stationibus ad matrem ecclesiam (c'est Notre-Dame) in Natali, in Purificatione beate Marie, in Ramis Palmarum, in Pasche, » in Ascensione, in Penthecoste et aliis solemnitatibus, sicut centum » annis et amplius fecerunt et hodie incunctanter faciunt... auctoritate » apostolica confirmamus. » BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. I, p. 112.

(3) *Conclusions capitulaires* dans *BSAHL.*, t. VII, p. 101, note.

(4) Voy. ci-dessous, p. 246.

(5) « Ego Otbertus... cum... ecclesiam sancti Leonardi infra suburbium sitam rogatu Anscitelli canonici de Sancto Johanne, qui eam » construxerat, Sancto Jacobo tradidissem, precavens in posterum omnes » adversus eam inclamationes, annuente Hellino abbate de Sancta Maria » cum suis presbiteris Theoderico et Stephano ceterisque compresbiteris » curiatis, liberam feci ab omni subjectione qua cetera capelle subjacent » matri ecclesie Sancte Marie. » Charte originale de Saint-Jacques, aux Archives de l'Etat à Liège.

dont il est question dans la vie de saint Lambert était notre église Notre-Dame? Ainsi raisonne M. Joseph Demarteau, et il faut convenir que cet ensemble d'indices est de nature à contrebalancer les données des sources narratives du XI^e et du XII^e siècles. A moins donc de supposer que saint Hubert, en transportant son siège épiscopal à Liège, a changé le patronage de l'église primitive et substitué Notre-Dame aux saints Cosme et Damien, il faudra bien admettre que Notre-Dame était, dès l'époque de saint Lambert, l'église paroissiale de Liège.

Quoi qu'il en soit d'ailleurs, un fait reste acquis : dès le XI^e siècle, Notre-Dame avait le rang de mère-église de Liège.

Ce point établi, on nous permettra de passer sans transition à l'époque où l'on trouve l'organisation paroissiale de Liège fixée sous sa forme définitive. Elle se présente à nous avec ce caractère dans un acte de 1350, où sont énumérées les diverses paroisses de la ville de Liège avec les noms de leurs pasteurs. Cet acte est en parfaite conformité avec le pouillé de 1558, qui contient le tableau statistique des paroisses du diocèse immédiatement avant son démembrement. Appuyés sur ces deux documents, dont le dernier a un caractère officiel, nous pourrions dresser avec une entière certitude la liste des paroisses liégeoises depuis au moins 1350 jusqu'à la fin de l'ancien régime.

La ville de Liège possédait vingt-quatre paroisses, ni plus ni moins. Il s'agit ici, bien entendu, des paroisses *intra muros* ; celles qui existaient dans des quartiers alors situés en dehors de l'enceinte et aujourd'hui compris dans l'agglomération de Liège n'entrent pas en ligne de compte ici. Nous laisserons donc en dehors de nos recherches les églises de Sainte-Véronique (1034), de Saint-Christophe (1159), de Sainte-Marguerite (XI^e siècle), de Sainte-Walburge, créée en 1613 (Foullon, t. III, p. 8), de Sainte-Gertrude (1057) aujourd'hui

supprimée, de Saint-Vincent (xiv^e siècle) et de Saint-Remacle-au-Pont (1071). Toutes ces églises étaient étrangères à l'archidiaconé de Liège et comprises dans le concile de Saint-Remacle (1).

Voici la liste des vingt-quatre paroisses énumérées dans les actes de 1350 et de 1558. Je garde l'ordre suivi dans ce dernier document, parce qu'il est de provenance officielle :

Notre-Dame-aux-Fonts.
Saint-André et Saint-Gangulphe.
Saint-Etienne.
Sainte-Catherine.
Saint-Jean-Baptiste.
Saint-Georges.
Saint-Thomas.
Sainte-Madeleine-sur-Merchoul.
Saint-Nicolas Outre-Meuse.
Saint-Séverin.
Saint-Servais.
Saint-Michel.
Saints Trond et Clément.
Saint-Hubert.
Saint-Nicolas-aux-Mouches.
Sainte-Foi.

(1) Voy. J. BRASSINNE, *Les paroisses de l'ancien concile de Saint-Remacle (BSAHL.)*, t. XIV (1903).

Ce n'est pas avant 1650 que je rencontre un document énumérant trente et une paroisses de Liège; c'est celui que j'ai publié dans *BSAHL.*, t. XIV, p. 249. La liste de 1650 se distingue de celles de 1350 et de 1558 : 1^o parce qu'elle comprend les sept paroisses suburbaines (Sainte-Véronique, Saint-Remacle-au-Pont, Sainte-Marguerite, Saint-Christophe, Sainte-Gertrude, Sainte-Walburge, Saint-Vincent); 2^o parce qu'elle donne comme paroisse à part Saint-Gangulphe, unie à Saint-André dans les deux listes antérieures; parce qu'elle omet Saint-Nicolas-aux-Mouches. La raison de cette omission est peut-être à chercher dans cette circonstance que l'église Saint-Nicolas, dont nous savons qu'elle fut rebâtie en 1686 (GOBERT, t. I, p. 366), n'était plus affectée au culte pour cause de délabrement et de destruction, et que les quelques maisons de cette paroisse, la plus petite de Liège, se trouvaient comprises parmi celles d'une paroisse voisine, par exemple Saint-Clément ou Saint-Hubert.

Saint-Adalbert.
Saint-Martin-en-Ile.
Saint-Remi.
Saint-Nicolas-au-Trez.
Saint-Pholien.
Sainte-Ursule.
Saint-Remacle-au-Mont.
Sainte-Aldegonde.

Le lecteur trouvera ci-dessous ce que je considère comme étant l'état actuel de la science quant à l'origine de ces divers sanctuaires. Sous le nom de chacun, j'ai groupé les témoignages les plus anciens qu'il m'a été possible de recueillir ; à la suite, j'imprime en *italique* les fables de Jean d'Outremeuse, qui n'ont pas besoin de réfutation.

1. NOTRE-DAME-AUX-FONTS. Voy. ci-dessus, pp. 229-231.

Je me borne à rappeler ici que, selon Jean d'Outremeuse, t. IV, pp. 107 et 142, la première église paroissiale de Liège fut la chapelle Saint-Gilles, située dans le portail de la cathédrale Saint-Lambert. C'est Notger qui lui enleva ce caractère et qui l'attribua à l'église Notre-Dame-aux-Fonts, qu'il venait d'édifier. Cette invention saugrenue ouvre dignement la série des fables que Jean d'Outremeuse raconte sur les origines de nos paroissiales : on ne sait pas même si saint Gilles, prétendu patron de la première église de Liège, a vécu au VI^e ou au VIII^e siècle, et bien que la première de ces deux dates soit la plus vraisemblable (1), il est certain qu'avant les croisades, qui répandirent son culte dans toute l'Europe, ce saint n'avait dans notre pays qu'un seul oratoire qui lui fût dédié : l'église Saint-Gilles à Saint-Hubert, fondée vers 1064 (2).

2. SAINT-ANDRÉ et SAINT-GANGULPHE.

1171. « Forum ubi panis venalis ponitur in parrochia Sancti » Andree » (*Cartulaire de Sainte-Croix*, fol. 240 v^o, cité par S. Bormans, *Recherches sur les rues de l'ancienne paroisse Saint-*

(1) Voy. E. REMBRY, *Saint Gilles, sa vie, ses reliques, son culte en Belgique et dans le Nord de la France*, Bruges, 1881, et mon compte-rendu de ce livre (*Polybiblion*, t. XXXVII, 1883, p. 319).

(2) *La chronique de Saint-Hubert*, édit. K. HANQUET, c. XVIII, p. 46.

André à Liège, p. 59; voy. Bormans, *op. cit.*, pp. 58-60; Gobert, *Les rues de Liège*, t. I, p. 41).

Bâtie en 950 par l'évêque Farabert (Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 111). *Placentius veut que cette église ait été au VII^e siècle un monastère de moines noirs*. Bormans, *loc. cit.*, parle encore d'un certain Hugues de Verdun qui l'aurait bâtie vers 960, mais il ne cite pas sa source. (S'agirait-il de l'évêque de Liège, Hugues, ancien abbé de Saint-Maximin de Trèves, qui régna de 945 à 947?).

Quant à Saint-Gangulphe, la plus ancienne mention en est dans le *Vita Odiliae*, I, 16 (*Analecta Bollandiana*, t. XIII (1894), p. 222): « *Quemdam Gerardum nomine vitae et formae venerabilis, tunc Sancti Gengulfi presbyterum.* » Cela nous reporte aux premières années du XII^e siècle. Nous voyons que la paroisse existe encore vers 1300, puis que le curé de Saint-Gangulphe est cité parmi ceux qui devaient aux Rogations porter la châsse de saint Lambert dans les limites de sa paroisse (*Liber officiorum ecclesiae Leodiensis*, BCRH., 1896, p. 503); elle est d'ailleurs indépendante de celle de Saint-André, qui est mentionnée comme telle au même endroit. Ce serait cependant dès 1298 qu'au dire de Stephani l'église Saint-Gangulphe et celle de Saint-André n'auraient plus formé qu'une seule paroisse.

C'est sans doute parce qu'au XIV^e siècle Saint-Gangulphe n'avait plus d'existence indépendante qu'il n'a pas attiré l'attention de Jean d'Outremeuse, qui s'abstient de nous en faire connaître l'origine.

M. Gobert, t. I, p. 559, qui n'a pas connu le passage du *Vita Odiliae*, se persuade, d'accord avec le chanoine Daris (*BIAL.*, t. XVII, p. 37), que l'église Saint-Gangulphe ne fut fondée qu'après 1261, lorsque l'évêque donna aux chevaliers de l'ordre Teutonique, qui venaient d'acquérir le patronage de l'église Saint-André en 1255, le droit de bâtir un couvent et une chapelle. Cette chapelle, ce serait précisément l'église Saint-Gangulphe. Ce qui est certain, c'est que, depuis le XIV^e siècle jusqu'à la fin de l'ancien régime, l'église Saint-Gangulphe resta desservie par un chevalier de l'ordre Teutonique, qui était en même temps curé de Saint-André. De nouvelles recherches jetteront sans doute quelque lumière sur la date et sur la cause de l'union des deux sanctuaires.

3. SAINT-ETIENNE.

1197 (environ). « *Notum sit omnibus... me contulisse Deo et ecclesie Sancti Stephani omnes terras quas emi ab Aluwano de*

» Ultramosam in Robertimonte » (Cuvelier, *Cartulaire de l'abbaye du Val-Benoît*, p. 4).

Jean d'Outremeuse n'a pas de légende sur l'origine de ce sanctuaire. Fisen, t. I, p. 135, suivi par M. Bormans en note à Jean d'Outremeuse, t. VI, p. 586 et par M. Gobert, t. I, p. 475, dit que l'église Saint-Etienne fut consacrée en 947 par l'évêque Hugues, mais il ne fait pas connaître la source de ce renseignement, d'ailleurs indigne de foi.

4. SAINTE-CATHERINE.

La plus ancienne mention de ce sanctuaire est dans le *Liber officiorum*, p. 503, par conséquent des environs de 1300; le curé de Sainte-Catherine doit, aux Rogations, porter la châsse de saint Lambert « *in suis finibus*. »

Selon Jean d'Outremeuse, t. III, p. 9, Sainte-Catherine fut d'abord la chapelle d'un château bâti près de la porte Vivier par Ogier le Danois. « Et quant ly casteal fut destruiet apres cop, » parrochiale eglise demorat ladite capelle, qui durat moult » longtemps anchois que ly paroiche Sainte-Catherine, qui maintenant est, fust réédifiée nouvelle, asseis près del vielhe, elle » ruwe que ons dist Nuevis. » Selon le même, t. IV, p. 83, le château fut détruit par les Normands, mais la chapelle resta debout. En 951, Rigaut des Prés rebâtit (sic) la chapelle et en fit une église paroissiale (Ibid., t. IV, p. 112). Tout cela n'est qu'invention pure. Fisen, I, p. 135, soutient que Sainte-Catherine fut bâtie en 951 avec Saint-André et Saint-Georges par Farabert et il invoque comme source les Archives de Saint-Lambert. Je ne sais à quel document il fait allusion.

5. SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1237. Leonius, cellerier de l'église Saint-Denis à Liège, cède à l'hospice Saint-Abraham son droit de patronage sur l'église Saint-Jean-Baptiste (Voy. le texte dans G. Kurth, *La paroisse Saint-Jean-Baptiste à Liège*, dans *BSAHL.*, t. XIV, p. 239).

Au lieu de reproduire ici la légende de Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 570, je renvoie au travail cité ci-dessus, dans lequel j'ai traité toute la question des origines de l'église Saint-Jean-Baptiste.

6. SAINT-GEORGES.

1141. « Quin et Sancti Georgii martyris contiguam prorsus » ecclesiam absumpsit incendium » (*Triumphale Bulonicum*, dans *MGH.*, t. XX, p. 591).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 112 (cf. t. III, p. 8), a sur Saint-

Georges une légende semblable à celle de Sainte-Catherine. Ce fut d'abord la chapelle du château Saint-Georges, bâti par Ogier le Danois et détruit par les Normands. Plus tard, en 950, Bauduin de Soignies obtint de l'évêque Farabert l'autorisation de rebâtir cette chapelle, « s'en fist l'eglise parochial. » L'on est étonné de voir M. Gobert accepter ce dernier renseignement. Voy. l'article Sainte-Catherine.

7. SAINT-THOMAS.

XIII^e siècle. « Maison ki siet contre le hur de mostier saint » Thomas entre le maison Lore et le dame de Bernamont » (*Registre des Pauvres-en-Ile*, XIII, fol. 198, aux Archives de l'Etat à Liège).

1291. Testament de Pierre de Taviere contenant des libéralités en faveur de l'église Saint-Thomas (Schoonbroodt, *Inventaire des chartes du chapitre de Saint-Lambert*, n° 413).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 241, croit pouvoir nous apprendre que cette église fut fondée en 1050 par l'évêque Nithard. Or, Nithard n'a gouverné que de 1038 à 1042. M. Gobert, t. I, p. 355, écrit : « On en attribue la fondation à l'évêque de Liège Nithard, » en l'année 1041. C'est lui, en tous cas, qui l'a consacrée. » M. Gobert se trompe. Il n'y a pas moyen de changer la date donnée par Jean d'Outremeuse, parce qu'elle se trouve dans une suite chronologique qu'il faudrait remanier toute entière. Je ne sais d'ailleurs où est puisé le renseignement relatif à la consécration de notre église par Nithard.

8. SAINTE-MADELEINE-SUR-MERCHOUL.

Sur cet important sanctuaire, je n'ai pas de renseignement plus ancien que 1329, date de la mention de Guillaume, curé *beate Marie Magdelene super Legiam* (Schoonbroodt, *Inventaire des chartes du chapitre de Saint-Martin*, p. 262).

Ne pas confondre cette église avec celle de Sainte-Madeleine-en-Ile, près de Saint-Jacques, qui avait été fondée au commencement du XII^e siècle par Anelin, et que l'évêque Henri de Leyen (1145-1164) donna à Saint-Jacques (*Charte inédite de Saint-Jacques*, aux Archives de l'Etat à Liège).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 128, c'est sous l'évêque Eracle (X^e siècle) que Guy à la Grosse Barbe, seigneur de Flémalle, fonda cette « église parochial desus Liège le riwe ; en nom » et honneur del Magdaleine sur Merchioul le nomons. »

9. SAINT-NICOLAS OUTRE-MEUSE.

Entre 1154 et 1160, cette église fut donnée par Wéry du Pré et par ses nièces à l'église des Prémontrés de Cornillon (Texte de la charte dans Daris, *Beaurepart*, dans *BIAL.*, t. IX, p. 339, où il confond d'ailleurs Wéry (Wedericus) avec Wigerus.

Jean d'Outremeuse n'a pas de légende sur ce sanctuaire.

10. SAINT-SÉVERIN.

1227. « Duas domos juxta Sanctum Severinum » (Bormans et Schoolmeesters, t. I, p. 252).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 128, *cette église fut fondée en 969 par l'évêque Eracle.*

11. SAINT-SERVAIS.

« Edificavit (Richarius) ecclesiam super rivum Legiam ad honorem sancti Servatii, qui Servatius ibidem de rupe quondam produxerat fontem qui ductus per canales sub terrâ usque hodie potum habitatoribus praebebat » (*Gesta Abbreviata*, dans *MGH.*, t. XXV, p. 130).

Cette paroisse s'étendait au delà de la première et de la seconde enceinte de Liège; en 1613 on en détacha la paroisse de Sainte-Walburge (Gobert, t. IV, p. 220).

Cette fois, Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 107, *est d'accord avec ma source, mais cela n'est pas fait pour donner beaucoup d'autorité à celle-ci, qui n'est d'ailleurs pas antérieure au XIII^e siècle.*

12. SAINT-MICHEL.

1185. Rohard, curé de Saint-Michel (*Leodium*, 1907, p. 2).

1218. Henri Rosseas fait donation à l'église du Val-Saint-Lambert de sa maison sise en face de l'église Saint-Michel à Liège (Schoonbroodt, *Inventaire des archives du Val-Saint-Lambert*, t. I, n° 57, p. 23).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 146, *Saint-Michel aurait été bâti par le prévôt Robert de Sainte-Croix et consacré le 2 mai 979 par Notger.*

13. SAINT-TROND et SAINT-CLÉMENT.

1107. « Capella Sancti Trudonis Leodii » (Rodolphe, *Chronique de Saint-Trond*, VII, 15).

1185. L'église Saint-Pierre périt dans l'incendie de cette année

« cum ecclesiâ parochiali sanctorum Clementis et Trudonis » (*Breviloquium de incendio*, dans *MGH.*, t. XX, et Gilles d'Orval, *MGH.*, t. XXV).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 334, cette église a eu pour fondateur, en 1122, l'évêque Albéron I^{er} (1123-1128).

14. SAINT-HUBERT.

1139. « Capella Sancti Huberti in Leodio » appartient à l'abbaye de Saint-Hubert (G. Kurth, *Chartes de l'abbaye de Saint-Hubert en Ardenne*, t. I, p. 106. J'imagine que c'est l'abbaye qui l'aura fondée.

La plus ancienne mention où cette église apparaisse comme paroissiale est de 1334 (Schoonbroodt, *Inventaire des chartes de Saint-Martin*, n° 193, p. 58).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 304, Saint-Hubert aurait été fondée en 1100 par l'évêque Otbert.

15. SAINT-NICOLAS-AUX-MOUCHES.

Fondée sous l'évêque Réginard (1025-1037) et consacrée par ce prélat le 22 juillet d'une année non indiquée (1030, selon Gilles d'Orval, II, 73). Voy. un récit du XII^e siècle, dans les *Analecta Bollandiana*, t. XX, p. 429. L'occasion de la fondation, ce fut une maladie épidémique (*inguinaria clades*), pendant laquelle un prêtre fut guéri miraculeusement par saint Nicolas. « Quatre ans » après sa construction, elle fut érigée en église paroissiale, » écrit M. Gobert, t. II, p. 367, sans citer sa source.

Le sobriquet *aux Mouches* est d'origine populaire : la paroisse Saint-Nicolas était la plus petite de Liège (quatre-vingts paroissiens en 1790) et l'église, en conséquence, avait des proportions minuscules, comme si elle était faite pour des mouches.

Déjà Gilles d'Orval, *loc. cit.*, prenant le sobriquet dans un autre sens, rapporte, contrairement à la version presque contemporaine, que le saint avait délivré le pays de Liège d'une « quedam » *pestilentia muscarum*. » Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 221, reproduit cette version et attribue la construction de l'église à Réginard : « il payat vilainement saint Nycholay de son miracle, » ajoute-t-il par allusion, sans doute, à l'exiguïté du sanctuaire.

16. SAINTE-FOI.

Je suis réduit, au sujet de cette église, à me contenter du renseignement de Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 304, qui dit, sans plus, qu'en 1109 Otbert fonda l'église paroissiale de Sainte-Foi

« deleis Liège. » C'était une paroisse *extra muros* ; je ne sais pas pourquoi nos documents la comprennent parmi les paroisses de la ville.

17. SAINT-ADALBERT.

1101. « Nothgerus beate memorie episcopus inter alia sue caritatis obsequia ecclesiam Sancti Alberti in Insulâ omnimodo liberam et ab omnibus solutam constituit, ... preterea totam Insulam terminum ejusdem ecclesie in decimâ et luminari fecit, et baptismo ibidem confirmato omnium in Insulâ manentium preter clericos unctionem, visitationes, mulierum purificationem ibi fieri episcopali sanctione firmavit... sic tamen ut presbyter hujus ecclesie tres synodos in anno apud Sanctam Mariam consuetudo observaret et abbati ejusdem ecclesie velut archidiacono subjectionem deberet » (*Noticia* de 1101 conservée dans une charte originale de 1117 de l'évêque Otbert pour l'église Saint-Jean-en-Ile, aux Archives de l'Etat à Liège. Ce texte est reproduit par Gilles d'Orval, II, 55, dans *MGH.*, t. XXV, p. 51).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 165, se contente cette fois de reproduire le renseignement de Gilles d'Orval, mais il a soin, selon son habitude, de ne pas ignorer la date de la construction et il nous apprend que c'est 996. Malheureusement Saint-Adalbert ne mourut que le 23 avril 997. Il y a lieu de supprimer aussi la date de 989 dans Gobert, t. I, p. 26.

18. SAINT-MARTIN-EN-ILE.

1153. Charte de Henri de Leyen : « Capella Sancti Martini » que in territorio est beati Pauli in Insula singulis annis XX solidos » in usus fratrum ecclesie Sancti Pauli prius solvebat » (*Cartulaire de Saint-Paul*, p. 7).

Un curé de Saint-Martin-en-Ile est mentionné en 1267 (*Ibid.*, p. 69).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 230, veut que cette église ait été bâtie en 1046 par l'évêque Réginard, qui lui aurait donné des rentes pour l'entretien du curé. Mais Réginard était mort dès 1037.

19. SAINT-REMI.

1134-1138. « Ecclesiam Sancti Remigii sitam ante fores ejusdem monasterii (sc. Sancti Jacobi) » (Bulle d'Innocent II, s. d. adressée à l'abbé Etienne, qui gouverna de 1134 à 1138, aux Archives de l'Etat à Liège).

1187. Le curé de Saint-Remi (*BSAHL.*, t. I, p. 187).

Cette église aurait été fondée en 1048 par l'évêque Nithard, au dire de Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 240, qui oublie encore une fois que Nithard ne gouverna que de 1038 à 1042.

20. SAINT-NICOLAS-AU-TREZ (*ad Transitum*).

La paroisse a été d'abord sous le vocable de Sainte-Madeleine, dont l'église tombait déjà en ruine en 1151, mais fut restaurée à cette époque (Voy. ci-dessus, p. 236, n° 8). L'église Sainte-Madeleine-en-Ile était paroissiale au XIII^e siècle, comme on le voit par des textes de 1269 et de 1294 (Gobert, t. II, p. 589, n. 4) et de 1280 (Cuvelier, *Chartes du Val-Benoît*, p. 93).

A une date qui reste inconnue, Sainte-Madeleine céda sa qualité de paroissiale à l'église Saint-Nicolas-au-Trez, bâtie dans son voisinage immédiat. Comme Jean d'Outremeuse ne prononce pas le nom de cette dernière, M. Gobert, t. II, p. 589, en a conclu, avec assez de vraisemblance, que peut-être cette église n'existait pas encore au XIV^e siècle. Dans tous les cas, elle ne devait pas tarder à figurer sur nos listes. Dès 1421, c'était la cloche de Saint-Nicolas-au-Trez qui marquait le commencement et la fin de la journée de travail pour les fèvres (*Chartes et privilèges des bons métiers de Liège*, t. I, pp. 3-5).

21. SAINT-PHOLIEN.

XIII^e siècle. Chartes de Val-Dieu (J. Renier, *Historique de l'abbaye de Val-Dieu*, p. 150, cité par Gobert, t. III, p. 138).

XIII^e siècle (premier tiers). Le droit de patronat de l'église est cédé par Théodore de Ville à Val-Saint-Lambert, Val-Saint-Lambert le transmet au prieur des Ecoliers (*Archives des Ecoliers*, stock 1480-1751, F. 22, fol. 250 et 261 v^o, aux Archives de l'Etat à Liège).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 487, veut que cette église ait été fondée par testament d'Eustache des Prez, mort en 1190. M. Gobert, t. III, p. 137, a montré qu'Eustache des Prez est un personnage antidaté de deux siècles par le chroniqueur.

22. SAINTE-URSULE ou DES ONZE MILLE VIERGES.

1185. L'incendie de cette année consuma entre autres, sans compter la cathédrale, « palatium vetus cum ecclesiâ sanctarum » Virginum » (*Breviloquium de incendio*, dans *MGH.*, t. XX).

*Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 397, veut qu'il y ait eu d'abord un sanctuaire dédié à saint Pholien et bâti par Henri de Leyen en 1144, « qui puis fust reformée en honneur des XI^m saintes » Vierges. » *Invention pure.**

23. SAINT-REMACLE-AU-MONT.

1038-1042. « Hoc tempore ecclesia sancti Petri, sancti Remacli, sancti Lamberti reedificata a domno Wenzone... 20 altaria... » ab ipso Nithardo » (Gilles d'Orval, II, 83, p. 70). Ce passage constitue une note marginale dont le reste a péri sous le couteau du relieur. L'éditeur Heller a encore pu le lire; aujourd'hui, grâce sans doute au réactif employé par lui, il est devenu illisible.

Un curé de Saint-Remacle-au-Mont est mentionné pour la première fois en 1398 (Schoonbroodt, *Inventaire des chartes de Saint-Martin*, n° 319, p. 99).

Selon Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 137, *Saint-Remacle-au-Mont aurait été fondée en 976, à la suite d'un vœu, par le doyen de Saint-Martin.*

24. SAINTE-ALDEGONDE.

1233. L'évêque Jean d'Eppes approuve la disposition du costre de Saint-Denis, en vertu de laquelle « donatio ecclesie sancte Aldegondis ad decanum et capitulum de cetero pertinent » (*BCRH.*, série III, t. XIV, p. 46).

1329. Gilles, curé de Sainte-Aldegonde (Schoonbroodt, *Inventaire des chartes de Saint-Martin*, p. 262; cf. *BCRH.*, l. c., p. 101).

Jean d'Outremeuse, t. IV, p. 334, *attribue la fondation de Sainte-Aldegonde à l'évêque Albéron I^{er} (1123-1128), qui l'aurait bâtie en 1125.*

Voici, d'après cela, comment se répartissent chronologiquement les plus anciennes mentions des vingt-quatre paroisses de Liège.

VII^e siècle, 1 : Notre-Dame.

X^e » 2 : Saint-Servais, Saint-Adalbert.

XI^e » 2 : Saint-Nicolas-aux-Mouches, Saint-Remacle-au-Mont.

XII^e » 10 : Saint-André, Saint-Etienne, Saint-Georges, Saint-Nicolas Outremeuse, Saints-Trond et Clément, Saint-Michel, Saint-Hubert, Saint-Martin-en-Ile, Saint-Remi, Sainte-Ursule.

XIII^e siècle, 6 : Sainte-Catherine, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Séverin, Saint-Thomas, Sainte-Aldegonde, Saint-Pholien.

XIV^e » 3 : Sainte-Madeleine-sur-Merchoul, Sainte-Foi, Saint-Nicolas-au-Trez.

Je n'ai pas besoin de dire au lecteur que, pour bien interpréter les données de ce tableau, c'est-à-dire pour en tirer les éléments d'une conclusion quant à la date de l'érection des paroisses, il faut reculer cette dernière d'une manière notable, du moins en général.

Cela nous amènera facilement à conclure que c'est au XI^e siècle, après les grands travaux de Notger et pendant la phase d'agrandissement de la ville, que surgirent la plupart des paroisses de Liège.

Ce qui confirme cette manière de voir, c'est que de nos vingt-quatre paroisses, il n'y en a pas moins de dix-sept dans la ville notgérienne (1), tandis qu'il n'y en a que quatre dans l'agrandissement du XIII^e siècle (2) et trois dans le quartier d'Outre-Meuse (3). Qu'est-ce à dire, sinon que c'est peu après le temps de Notger que les paroisses se sont particulièrement sectionnées, tandis que celles qui furent créées à partir de la fin du XII^e siècle ont compris des ressorts beaucoup plus vastes, et ont affecté à peu près les proportions de celles de nos jours. Il suffit de se rappeler l'exiguité extraordinaire de celles de la ville notgérienne et l'étendue considérable des autres. Encore en 1650, neuf paroisses

(1) Sur la ville notgérienne, avec ses deux parties constitutives : la Cité et l'Ile, voir mon *Notger de Liège*, t. I, pp. 140-168, ainsi que la carte du Liège notgérien, t. II, p. 16.

Des dix-sept paroisses de la ville notgérienne, il y en avait treize dans la Cité (Notre-Dame, Saint-Servais, Saint-Nicolas-aux-Mouches, Saint-Remacle-au-Mont, Saint-André, Saint-Etienne, Saint-Trond, Saint-Hubert, Sainte-Ursule, Sainte-Catherine, Sainte-Aldegonde, Saint-Michel, Sainte-Madeleine-sur-Merchoul) et quatre dans l'Ile (Saint-Adalbert, Saint-Martin-en-Ile, Saint-Remi, Saint-Nicolas-au-Trez).

(2) Saint-Georges, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Thomas, Saint-Séverin.

(3) Saint-Nicolas Outre-Meuse, Saint-Pholien.

de la Cité proprement dite avaient chacune une population moyenne de quarante-neuf maisons, depuis Notre-Dame qui en comptait quatre-vingt-dix-neuf jusqu'à Saints-Clément et Trond qui en avait neuf (1). Par contre, les paroisses les plus peuplées, et par conséquent les plus étendues, sont celles d'Outre-Meuse et celles de l'agrandissement (2).

Mais si, comme il le semble, la division de la ville de Liège en paroisses nombreuses remonte jusqu'au XI^e siècle et trouve son point de départ dans la vaste activité créatrice de Notger, de quelle manière devons-nous nous figurer la naissance des circonscriptions paroissiales? Nous n'avons là-dessus aucune indication, et déjà au XVII^e siècle on était réduit à de simples conjectures. Celle de Fisen a quelque chose de séduisant. Après avoir admis que la primitive église de Liège était la première paroissiale, il admet que Saint-Pierre en fut une seconde, et que successivement chacune des églises collégiales qui surgirent au X^e et au XI^e siècle fut le siège d'une paroisse. Il y aurait donc eu, au commencement du XI^e siècle, d'après Fisen, huit paroisses établies dans la cathédrale et dans les sept collégiales, sans doute avec cette réserve implicite de la part de notre auteur que, dès lors, Saint-Lambert et Saint-Jean avaient transporté le service paroissial respectivement dans les églises Notre-Dame et Saint-Adalbert, qui leur étaient adjacentes. Il pense de plus que les églises monastiques — à Liège, c'étaient Saint-Jacques et Saint-

(1) Ce sont Notre-Dame, Saint-Remi, Saint-Michel, Saint-Hubert, Sainte-Ursule, Saint-Remacle-au-Mont, Saint-Etienne, Saint-Gangulphe et Saints-Clément et Trond, auxquels il faut joindre Saint-Georges avec soixante maisons. Encore faut-il remarquer que de toutes les paroissiales extra-urbaines, Saint-Georges était la plus rapprochée de la vieille ville, puisqu'elle était contiguë à l'enceinte notgérienne. V. le détail des chiffres dans G. KURTH, *La paroisse Saint-Jean-Baptiste, à Liège* (BSAHL, t. XIV, p. 249).

(2) Saint-Nicolas Outre-Meuse, 708 maisons; Saint-Pholien, 519; Saint-Séverin, 444; (Sainte-Véronique, 443); Saint-Thomas, 413; (Saint-Remacle-au-Pont, 403).

Laurent — étaient également le siège de paroisses, et cela porterait à dix le chiffre des paroisses liégeoises à l'époque dont il s'agit. Plus tard, continue Fisen, avec l'accroissement des richesses, les chanoines et les religieux se persuadèrent qu'il était plus agréable pour eux de réserver leurs églises à leur usage exclusif, et alors ils bâtirent dans leur voisinage des sanctuaires exclusivement destinés aux paroissiens. Ce qui confirme cette conjecture, ajoute-t-il, c'est que nous voyons aujourd'hui chaque église collégiale flanquée d'une paroissiale (1).

Une autre confirmation de la conjecture de Fisen, c'est un passage d'Anselme qui n'a pas été remarqué jusqu'à présent, que je sache. Selon ce chroniqueur, l'évêque Baldéric II (1008-1018) « voyant que huit » églises collégiales suffisaient pour l'étendue de la » ville, crut qu'il convenait de bâtir un monastère (2). » Assurément le rapport établi ici entre les proportions de la ville et le nombre de ses églises collégiales indique que celles-ci étaient, à l'époque d'Anselme, chargées du service paroissial, autrement le passage que je viens de citer ne s'expliquerait guère.

Un autre indice non moins significatif, c'est que non seulement à chaque collégiale était annexée une paroissiale contiguë, mais que celle-ci dépendait de celle-là, qui en avait le patronage et qui en nommait le curé. C'est ainsi que :

Saint-Lambert avait Notre-Dame-aux-Fonts.

Saint-Pierre avait Saints Clément et Trond.

Saint-Martin avait Saint-Remacle-au-Mont.

Saint-Paul avait Saint-Martin-en-Ile.

Sainte-Croix avait Saint-Nicolas-aux-Mouches.

(1) FISEN, pars I, p. 110.

(2) « Videns autem quia pro mediocritate loci ab antecessoribus constructae sufficerent 8 ecclesiae canonicae religionis, dignum duxit etiam » monasterium struere, etc. » (ANSELME, c. xxxi, dans *MGH.*, t. VII, p. 207).

Saint-Jean avait Saint-Adalbert.

Saint-Denis avait Sainte-Aldegonde.

Saint-Barthélemy avait Saint-Thomas.

Quelques collégiales possédaient même plus d'une paroissiale. Saint-Pierre avait Saints-Clément et Trond et en outre Saint-Servais ; Sainte-Croix avait Saint-Nicolas-aux-Mouches et en outre Saint-Séverin. Si nous admettons l'hypothèse de Fisen, nous tiendrons donc là l'origine de dix de nos principales paroisses. Elle n'est pas contredite par la tradition relative à l'origine de Saint-Nicolas-aux-Mouches, car la libéralité du prêtre fondateur ne préjuge rien quant aux droits paroissiaux primitivement exercés par Sainte-Croix, et elle trouve même une vérification inattendue dans l'histoire de l'église Saint-Servais. On sait qu'une tradition assez ancienne attribue la fondation de ce sanctuaire à l'évêque Richer. Or, nous savons que Richer est aussi le second fondateur de l'église Saint-Pierre, dans laquelle il voulut être enterré, et tout permet de croire que dans ses intentions Saint-Servais était à Sainte-Croix ce que, dans les intentions de Notger, Saint-Adalbert fut à Saint-Jean.

Comment et pourquoi le service paroissial se détacha à un moment donné des collégiales, pour être établi dans des sanctuaires à part, c'est ce que personne ne nous a dit. Un diplôme de Maestricht, en date de 1343, nous laisse entrevoir une des nombreuses raisons qui peuvent avoir dicté cette mesure. Notre-Dame de Maestricht, nous est-il dit, était à la fois église collégiale et paroissiale ; *de là, conflits nombreux entre les deux ministères*. Alors un chanoine fit don de quelques maisons qu'il possédait près de l'église, et on y bâtit Saint-Nicolas, qui devint l'église paroissiale. Il fut d'ailleurs stipulé que Notre-Dame garderait ses droits de patronage sur le nouveau sanctuaire (1).

(1) FRANQUINET, *Beredeneerde inventaris der oorkonden en bescheiden van het Kapittel van O. L. Vrouw te Maestricht*, t. I, p. 114, n° 75.

Mais c'est surtout l'exemple de Cologne qui est significatif. L'histoire de la vie paroissiale de cette grande ville peut se subdiviser en trois périodes. Pendant la première, l'évêque est le seul curé de Cologne. Pendant la seconde, c'est-à-dire dès le ix^e siècle, les cures sont confiées aux églises collégiales. Pendant la troisième, à partir de 1170, les paroisses se séparent des collégiales et en deviennent indépendantes (1). Il serait intéressant de poursuivre cette étude comparative ; je n'ai que le temps de l'indiquer, et je constate qu'ailleurs encore, on trouve à l'origine le service paroissial confié aux collégiales.

L'explication que je viens de donner, encore que très satisfaisante, ne rend cependant compte que d'une partie du phénomène. Si dix des paroisses historiques de Liège doivent leur origine aux collégiales, qu'en est-il des quatorze autres ? Ici deux agents différents ont joué leur rôle. D'une part, Notre-Dame, la paroisse primitive, a continué de se sectionner spontanément, à diverses reprises, en paroisses nouvelles, et ainsi sont nées notamment les paroisses de Saint-Etienne et de Saint-Michel, qui avaient pour collateur le prévôt de Saint-Lambert en sa qualité d'abbé de Notre-Dame-aux-Fonts (2). D'autre part, le prince-évêque, des monastères, de simples particuliers même intervenaient et provoquaient par leurs libéralités la création de nouvelles paroisses. L'église Sainte-Ursule, paroisse du Palais, devait évidemment son origine aux princes-évêques ; l'abbé de Saint-Hubert, collateur de la paroisse du même nom, paraît bien être le créateur de celle-ci ; les seigneurs de Flémalle avaient, selon toute apparence, fondé Sainte-Madeleine-sur-Merchoul, et enfin, Saint-Jean-Baptiste devait son origine à la libé-

(1) V.-H. KELLETER, *Zur Geschichte des Kölner Stadt pfarrsystems im Mittelalter*, dans *Beiträge zur Geschichte vornemlich Koelns und der Rheinlande, Mevissens Festschrift*, pp. 222-241).

(2) GOBERT, t. I, p. 475 ; t. II, p. 462.

ralité d'un particulier dont les descendants en avaient le patronage en 1237. Je me borne à rappeler l'assertion de Fisen qui attribue à l'évêque Farabert, en 951, la construction de Saint-André, de Sainte-Catherine et de Saint-Georges.

Un fil conducteur dans nos recherches sur l'ancienneté relative des paroisses de Liège, c'est leur rang hiérarchique. Elles étaient loin d'avoir toutes la même importance. Sur vingt-quatre, il n'y en eut d'abord que trois qui fussent des paroisses complètes, qui possédassent ce qui est en quelque sorte l'emblème de toute vie paroissiale : des fonts baptismaux. C'étaient Notre-Dame-aux-Fonts, Saint-Adalbert et Saint-Jean-Baptiste (1). On remarquera que ces trois sanctuaires correspondent précisément aux trois grandes subdivisions de la ville médiévale : la Cité, l'Île et l'agrandissement.

Plus tard, et, à ce qu'il paraît, pas avant 1567, le même privilège fut accordé à trois autres églises, dont chacune desservait un des quartiers les plus populeux de la ville : Saint-Servais, Saint-Séverin et Saint-Nicolas Outre-Meuse (2). Mais, pendant tout le moyen âge, le Liégeois se reconnaissait à ce qu'il avait été baptisé « *ens les trois fonts* », et c'était la condition requise pour pouvoir être admis dans l'hospice de Cornillon, réservé aux seuls citoyens (3).

D'après cela, il est permis de supposer, semble-t-il, que chacune de ces trois églises baptismales était le plus ancien sanctuaire paroissial de sa circonscription. La chose nous est attestée pour Notre-Dame-aux-Fonts et pour Saint-Adalbert, et elle doit être tout aussi vraie

(1) BORMANS, *Table des registres aux recès de la cité de Liège*, recès de 1567, Tongres, s. d. (1871-1876), p. 10 du tirage à part (aussi dans *Société archéologique de Tongres*).

(2) GOBERT, t. II, p. 608. Il faut y ajouter Sainte-Foy, d'ailleurs *extra muros* (*Idem, op. cit.*, t. I, p. 544).

(3) BORMANS, *loc. cit.*

pour Saint-Jean-Baptiste. Celle-ci devait donc avoir pour filiales les églises Saint-Thomas et Saint-Georges, dont les paroisses auront été des sectionnements ultérieurs de la vaste paroisse de Saint-Jean-Baptiste. Or, l'existence de Saint-Georges étant attestée dès la date de 1141 (Voy. ci-dessus), il s'ensuit que l'origine de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste est pour le moins antérieure à cette dernière date.

II.

Après ces détails sur les paroisses, je dirai maintenant quelques mots au sujet du clergé qui les desservait. Un document de 1350 nous fait connaître les noms de ces vingt-quatre ecclésiastiques avec l'indication de l'église dont chacun était le pasteur (1). Ils formaient entre eux une corporation qui portait le nom de *chapitre*, et que je vois mentionnée pour la première fois en 1267 (2). Nul doute cependant qu'elle ne soit plus ancienne. En 1232, nous voyons l'évêque Jean d'Eppes aux prises avec tout son clergé ; il soutint devant le prévôt de Cologne, faisant fonctions d'archevêque, trois procès à la fois : l'un contre son chapitre cathédral, l'autre contre les chapitres des églises secondaires de Liège, le troisième « *contra presbiteros parochiales leodienses* » (3). » Il semble bien que cela suppose un groupement corporatif du clergé paroissial, et nous avons tout lieu de croire que celui-ci avait suivi de bonne heure l'exemple du clergé paroissial de Cologne. Dans cette dernière ville, il existait dès le XII^e siècle, entre les curés, une *fraternitas* dont le but formel était la défense des droits communs contre les empiètements du clergé primaire et des établissements monastiques. A la tête

(1) BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. IV, p. 131.

(2) (Thimister), *Cartulaire de Saint-Paul*, p. 69.

(3) BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. I, p. 299.

de cette fraternité était un membre librement élu qui portait le titre de *camérier* (1). Ce n'est pas abuser de la conjecture que d'admettre que le chapitre des curés liégeois s'était formé lui aussi pour la défense des intérêts communs contre les mêmes rivalités.

Ce chapitre avait d'ailleurs une juridiction dans les matières contentieuses qui pouvaient mettre ses membres aux prises. Il jugeait notamment les questions de circonscription territoriale, et il y avait appel de ses sentences à l'official de Liège (2). Je le vois siéger en 1350 pour, à la requête du vice-prévôt de Saint-Lambert, émettre un record au sujet des droits du prévôt en matière de mariage et en matière d'usure (3). Je ne possède pas d'autres renseignements sur le chapitre des curés de Liège, mais je le signale à l'attention des chercheurs qui voudront en suivre les traces dans les archives de l'Etat à Liège ou encore dans celles de l'évêché.

Bien différente de ce chapitre est une autre institution qu'on appelait les *Trente Prêtres*. Elle existait déjà au XIII^e siècle, puisqu'en 1291 Pierre de Tavier, prêtre chapelain de Saint-Lambert, lui légua 8 sous pour un anniversaire perpétuel (4). Elle remontait jusqu'aux premières années du XII^e siècle, si l'on peut

(1) ENNEN, *Geschichte von Köln*, t. I, p. 714; cf. KELLETER, *op. cit.*

(2) *Cartulaire de Saint-Paul*, pp. 69, 72, 73, où l'on trouve trois documents de 1267 et de 1270 formant le dossier du curieux procès entre les curés de Saint-Adalbert et de Saint-Martin-en-Ile, au sujet des limites de leurs paroisses.

(3) « Venerabilis vir... vice prepositus... voluit et petiit per nos » declarari qualiter usum fuerat, ubi videramus et usi fueramus in premissis temporibus preteritis, et nos habito prius inter nos in capitulo » diligenti consilio, retulimus de nostrum omnium unanimi consensu » quod, etc., etc. » BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. IV, p. 131. C'est dans cet acte que l'on trouve la liste complète des vingt-quatre curés de Liège.

(4) « Item lego fratribus fraternitatis capituli Leodiensis octo solidos » Leodienses hereditarios pro anniversario meo etiam ab eisdem immo perpetuum post anniversarium predictum faciendum. » *Op. cit.*, t. II, p. 479.

ajouter foi à une tradition rapportée par Gilles d'Orval, et elle fut fondée précisément par le chef du clergé paroissial de Liège, par Hellin, abbé de Notre-Dame-aux-Fonts. « Un jour, » dit notre chroniqueur, « que » Hellin était assis à sa fenêtre, il vit un cortège funèbre » qui portait à sa dernière demeure le cadavre d'un » prêtre pauvre, à peu près nu et sans cercueil. Emu de » pitié, il résolut de fonder parmi les prêtres de Liège » une fraternité qui subsiste encore aujourd'hui (1). » Et Jean d'Outremeuse reproduisant ce récit de Gilles d'Orval, nous dit qu'il s'agit de la fraternité « condist » des XXX prêtres » et « des trente paroches (2). » Si, comme il y a lieu de le croire, Jean d'Outremeuse, parlant ici de choses contemporaines, ne nous induit pas en erreur, nous devons chercher en dehors de l'enceinte même de Liège les six paroisses qu'il faut ajouter aux vingt-quatre de la ville pour parfaire le chiffre de trente. Et tout de suite nous sommes amenés à faire rentrer dans la liste les six paroisses *extra muros* qui étaient contiguës à la ville, à savoir Saint-Christophe, Sainte-Gertrude (3), Sainte-Marguerite, Sainte-Véronique, Saint-Vincent et Saint-Remacle-au-Pont.

Quel était le but de cette confrérie pieuse ? C'était évidemment, comme le fait deviner le récit de Gilles d'Orval, de procurer à ses membres et sans doute à tout le clergé séculier de Liège une sépulture convenable, peut-être aussi, comme le croit M. J. Demarteau, de veiller à la sépulture des pauvres et au soulagement de leurs âmes (4). M. Gobert croit que l'association avait pour objet « l'observance, dans chacune des paroisses, des coutumes et des pratiques propres à

(1) Gilles d'ORVAL, III, 19, dans *MGH.*, t. XXV.

(2) Jean d'OUTREMEUSE, t. IV, p. 321.

(3) La paroisse de Sainte-Gertrude n'existe plus. Son église, dont il est fait mention dès 1183, était comprise dans l'enceinte de l'abbaye de Saint-Laurent. Voy. GOBERT, t. II, p. 208.

(4) *BSAHL.*, t. VII, p. 54.

» assurer et à maintenir la dignité du culte (1). » Le patron de la confrérie était saint Luc (2). La confrérie des Trente Prêtres reparait par intervalles au xiv^e et au xv^e siècle. En 1318, elle fait un accord, relativement à ses droits, avec le prévôt de Saint-Lambert (3). En 1325, elle avait à sa tête Henri dit Chywongne, curé de Saint-Séverin, qui portait de ce chef le titre de doyen. Dans un acte de cette année, il déclare que par devant lui et par devant « *les tenans jureis delle court* » jurée des trente prestres, séante en liu que on dist a^z » *chenaz* » est comparu un prêtre, chapelain de Saint-Lambert, qui a reporté en sa main la maison où il demeure, et « *qui muet de nostre ditte court des trente* » prestres (4). »

En 1349, la *Lettre du prévôt* promet de laisser « les » Trente Prêtres de ladite citeit jouir paisiblement de » leurs privilèges (5). » En 1431, ils sont mentionnés pour une rente de 2 sous et 6 deniers que devait leur payer un Liégeois du nom de Collart Flockelet (6). Je rencontre encore les Trente Prêtres en 1466 ; à cette date, Louis de Bourbon, en guerre avec la Cité, leur ordonne de s'abstenir de la communion des laïcs, ou de se transporter à Huy (7). Après cette date, j'en perds toute trace. Les archivistes liégeois la retrouveront sans doute un de ces jours.

GODEFROID KURTH.

(1) GOBERT, *Les rues de Liège*, t. II, p. 607. Cet auteur se trompe d'ailleurs en parlant ici et t. III, p. 518, de trente-deux prêtres au lieu de trente.

(2) DEMARTEAU, *op. cit.*

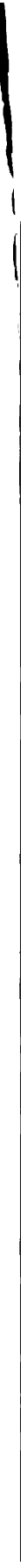
(3) FOULLON, t. II, p. 474.

(4) BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. III, p. 278.

(5) RAIKEM et POLAIN, *Coutumes de Liège*, t. I, p. 550.

(6) J. CUVELIER, *Inventaire des archives de l'abbaye du Val-Benoît*, dans *BIAL.*, t. XXX, p. 263.

(7) « Et monuit XXX presbyteros, quod aut abstinerent a communionem laïcorum aut se transferrent ad Hoyum. » (Adrien d'OUDENBOSCH, édit. de Borman, p. 140).



RECUEIL DES ÉPITAPHES
DE L'ANCIENNE ABBAYE BÉNÉDICTINE
DE SAINT-TROND

AVANT-PROPOS

L'abbaye de Saint-Trond a été pendant les onze siècles de son existence le lieu de sépulture d'un grand nombre de personnes. Outre les religieux du monastère, beaucoup de bienfaiteurs y furent inhumés.

Quelques tombeaux furent recouverts d'une simple pierre (1). Cependant, à partir du x^e siècle, les tombes, au moins celles des abbés et des personnages de marque, ont été généralement ornées d'inscriptions.

La plupart de ces épitaphes, dont presque tous les

(1) Le manuscrit d'Eucher Bormans dont nous parlerons plus loin, nous indique ainsi dix pierres : « 1. Lapis ante introitum cryptae versus aquilonem sub quo traduntur sepulti Rodulphus et Robertus abbates. » 2. Lapis prope columnam S. Catharinae versus meridiem. 3. Lapis ille aequalis prope columnam primam extra cancellos ibidem. 4. Lapis asper prope januam ecclesiae ante labrum lustrale. 5. Lapis asper et oblongus inter duas columnas prope labrum lustrale. 6. Lapis parvus ante sacellum sancti Eucherii. 7. Lapis parvus in parte ruptus ibidem in angulo versus porticum ecclesiae. 8. 9. Lapides duo parvi et asperi sub introitu odei prope columnam versus aquilonem. 10. Lapis fractus sub cancellis ante altare B. M. V. »

originaux sont perdus, ont été relevées par les différents auteurs des *Gesta abbatum Trudonensium*, par le chroniqueur Servais Foullon (1) et surtout par le moine Eucher Bormans. Celui-ci, vers 1727 (2), a fait le recensement de toutes les épitaphes encore conservées et indique autant que possible l'endroit exact de chaque sépulture. Son manuscrit portait comme titre : *Sepulturae abbatum Trudonensium, monumenta sepultorum, et reliquiae imperialis et exemptae abbatiæ Sancti Trudonis* (3).

Beaucoup de ces épitaphes ont déjà été éditées (4) ; une trentaine cependant sont restées inédites.

Nous avons voulu faire, d'après les meilleurs textes, la publication complète de ces inscriptions funéraires, et donner en même temps une courte notice biographique des personnages dont elles ornaient le tombeau.

Dans le premier chapitre, nous grouperons les

(1) Servais Foullon, élu abbé le 19 février 1679, mort le 22 septembre de cette même année, a laissé une intéressante chronique manuscrite (Archives de l'Etat à Hasselt, n° 6678*).

(2) A la fin du manuscrit, on lit la dédicace suivante, faite à l'abbé Maur Van der Heyden :

ANNIS TER DENIS AC SEX LENITATIS LEGIS HABENIS

RITE REGIT FIDEL PASTOR OVILE DEL (1727).

Votum scriptoris : TOT ADHUC EXOPTO F. EUCHERIUS BORMANS (1726).

(3) Ce manuscrit resta en possession des derniers religieux de l'abbaye, Quentin Van Ishoven, Remy Van Passel et Gilles Knops, qui y ajoutèrent quelques notes marginales. Il passa ensuite au très Révérend Cartuyvels, curé-doyen de Saint-Trond, et semble aujourd'hui perdu.

(4) Plusieurs épitaphes se retrouvent dans les différentes éditions des chroniques de Saint-Trond : Edition KOEPKE, *Monumenta Germaniae historica*, t. X, pp. 213 et suiv. ; MIGNE, *Patrologie latine*, t. CLXXIII, pp. 1-438 ; *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, éditée par le chevalier C. DE BORMAN, Liège, 1877, en 2 vol. ; *Continuation de la Chronique*, éditée par DARIS, *Notices sur les églises du diocèse de Liège*, t. V, pp. 133 et suiv.

Le recueil du moine Eucher Bormans a été édité en partie par J. DARIS, *Notices*, t. VIII, pp. 132-138, et *Analectes*, t. XIII, pp. 408-414. Les éditions de M. Daris ont été reproduites par le Père LAMBRECHTS, *Nécrologe de l'abbaye de Saint-Trond*.

épitaphes des abbés, dans le deuxième celles des moines et dans le troisième celles des personnes étrangères à l'abbaye ; dans le quatrième, nous noterons les inscriptions autres que les épitaphes qui nous sont restées de l'antique monastère.

Pour l'indication des sources, nous nous servons des sigles suivants :

B, *Chronique de l'abbaye de Saint-Trond*, éditée par le chevalier C. de Borman, Liège, 1877, 2 vol.

C, Recueil du moine Eucher Bormans, de 1727, ayant appartenu à M. le doyen Cartuyvels.

F, *Chronique du moine Servais Foullon* (1646-1679), aux Archives de l'Etat à Hasselt (n° 6678³).

D, *Continuation de la chronique de Saint-Trond*, éditée par J. Daris, dans *Notices*, t. V, pp. 121 à 186 ; *Sépultures de l'abbaye de Saint-Trond*, dans *Notices*, t. VIII, pp. 132 à 138 et *Analectes pour servir à l'histoire ecclésiastique de Belgique*, t. XIII, pp. 408 à 414.

L, *Nécrologe de l'abbaye de Saint-Trond*, édité par le Père Julien Lambrechts, O. F. M., Saint-Trond, 1889.

V. d. B., Manuscrit Van den Berch, ou recueil d'inscriptions, appartenant à M. le sénateur comte de Grünne.

H, *Pierres et inscriptions sépulcrales des églises du pays de Liège*, 4 volumes manuscrits légués à la bibliothèque du monastère de Val-Dieu par M. le chanoine Henrotte.

I.

ABBÉS DE SAINT-TROND

Les deux premiers abbés dont les épitaphes nous soient connues ont eu comme lieu de sépulture, non pas l'abbaye de Saint-Trond qu'ils ont gouvernée, mais le monastère de Saint-Arnulphe à Metz. Tous deux, en effet, étaient évêques de cette dernière ville. Ce sont Drogo et Adalbero.

I. DROGO.

Drogo, frère de Louis le Débonnaire et évêque de Metz, était abbé de Saint-Trond en 838. Il y favorisa les études, réforma la discipline, céda au couvent une part des revenus de son patrimoine (1).

Drogo mourut le 9 novembre 855 (2).

EPITAPHE. *F* en donne une copie défectueuse. Nous la corrigeons d'après les textes fournis par la *Gallia Christiana*, t. XIII, col. 715, par Bouquet, *Recueil des historiens de France*, t. VII, pp. 320-321, et par les *Monumenta Germaniae historica*, t. XXIV, p. 545.

CONDITUR HOC BUSTO PRAESUL DROGO MARMORE (a) SCULPTO (b),

SPIRITUS IN REQUIE LAETUS OVAT ABRAHAЕ.

FILIUS HIC MAGNI KAROLI FUT IMPERATORIS,

VIR PIUS ET PRUDENS, VIR PROBITATE (c) CLUENS.

AULAE REGALIS (d) MODERATOR, PASTOR OVILIS

METIS ET ECCLESIAE (e) JURE (f) PATER PATRIAE.

HIC PRAESUL, PRAESES, DOMINUS, PRIMASQUE CIS ALPES.

EJUS JUDICIO PACA (g) FUT REGIO.

ISTE GLODESINDIS SOLEMNITER OSSA LEVAVIT (3)

CONDIGNEQUE LOCO CONDIDIT EXIMIO.

(a) *F* : *marmoris* ; leçon fautive.

(b) *F* : *clauso* ; leçon fautive ne donnant pas l'assonance avec *busto*.

(c) *F* : vel *pietate* ; leçon fautive.

(d) *F* : *regiae* ; leçon fautive.

(e) *F* : *eccliae*, abréviation.

(f) *Gallia christiana* : *vere*.

(g) *paca* : contraction de *pacata* voulue pour les besoins de la versification.

(1) *B*, t. II, pp. 113, 114 et 117.

(2) *MGH. SS.*, t. XXIV, p. 545 : *Gallia christiana*, t. XIII, col. 715 ; CALMET, *Bibliothèque lorraine*, pp. 334-336. La date du 7 novembre 857, indiquée par *C*, est certainement fautive.

(3) Drogo a fait la seconde translation solennelle de sainte Glossine (*Chlodesindis* ou *Glodesindis*). WATTENBACH, *Deutsche Geschichtsquellen*, t. I, parle de la *Vita* de cette abbesse. Les *MGH. SS.*, t. XXIV, pp. 506 et 507, contiennent des extraits de ses *Miracula*. On fixe l'époque de cette seconde translation de ses reliques en 830. Cfr *Joannem abbatem in libello de translatione S. Glodesindis*, dans LABBE, t. I ; cfr BOUQUET, *Recueil des historiens de France*, t. VII, pp. 320-321.

II. ADALBERO.

Adalbero, évêque de Metz, fut pendant vingt ans abbé de Saint-Trond et figure comme tel dans deux actes de 959 et 961 (1). S'étant rendu à son abbaye en 964, il y mourut le 23 février (2). Son corps fut inhumé d'abord à Saint-Trond, « *in latere exterioris partis* » *ipsius monasterii ad levam versus claustrum ambitum*, » là où plus tard on érigea le *Sepulchrum Domini* (3). Dans la suite, il fut transféré à l'abbaye de Gorze et enfin au monastère de Saint-Arnulphe à Metz (4).

EPITAPHE. On n'en connaît plus qu'un fragment que le Père Meurisse (5) a retrouvé dans un manuscrit fort détérioré de l'abbaye de Saint-Arnulphe. Son texte a été reproduit par la chronique de Foullon et traduit dernièrement par M. Wichmann (6).

ADALBERO EPISCOPUS CLARIS EDITIS ATAVIS, MUNDIALIS GLORIAE PRAECLARIS (a) INSIGNIBUS, SEDULITATE PIETATIS OFFICIOSUS EGREGIAE, IN CONSTRUENDIS MONASTERII (7) CUM CONVERSATIONIS INSTITUTIONIBUS..... AENEAE (b), [SANCTAE

(a) Il faut lire *praeclarus*. Meurisse et tous ceux qui ont reproduit son texte ont *praeclaris*.

(b) *Aeneae*, dans le sens figuré d'indomptable.

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 8.

(2) *Gallia christiana*, *Episcopi mettenses*, t. XIII, col. 725; B, t. II, pp. 127 et 130. Pour ce qui est de la date de la mort d'Adalbéron, la *Gallia christiana* et Cont VII cal. martii, tandis que B et F' et MABILLON, *Acta SS. ordinis S. Benedicti*, t. V, pp. 285-287, ont VII cal. maii.

(3) F et C et B, t. II, p. 130, ainsi que *Gallia christiana*, loc. cit.

(4) *Gallia christiana*, loc. cit.

(5) *Histoire des évêques de l'église de Metz*, Metz, 1634, in-fol. Cet ouvrage se trouvait à l'ancienne bibliothèque de l'abbaye de Saint-Trond. L'auteur des *Regalia monasterii Sancti Trudonis* (manuscrit du Petit Séminaire) en fait mention.

(6) WICHMANN, « *Adalbero, Bischof von Metz*, » dans *Jahrbuch der Gesellschaft für Lotharing. Geschichte und Alterthumskunde*, t. III (Metz, 1891), pp. 104-174.

(7) Adalbero restaura l'abbaye de Gorze. Il acheva aussi la construction de l'église abbatiale à Saint-Trond et la consacra lui-même, du consentement de l'évêque de Liège, en 945 (B, t. II, p. 128).

COLUIT CENOBIIUM QUOD EX PARIETINIS (1)
..... AD HOC NUMEROSO SPIRITUALIS MILITIAE
..... COACERVAVIT : IN QUO JAM DUDUM
AETATEM PRIUS CERET, SIBI
SEPULCHRUM EFFODIT SITUS EST PATER
MONACHORUM (2) STEPHANE, GORGONI (3),
BENEDICTE VESTRIS REFOVETE PATRONI.
ANNO AD INCARNATIONE JESU CHRISTI D.CCCCLXIV INDIC-
TIONE VII (a).

Sous la prélature d'Imizo (920-939) les ossements des abbés de Saint-Trond, inhumés en divers endroits avant la destruction de l'abbaye par les Normands, furent réunis et déposés dans un tombeau commun. Quatre dalles en marbre en marquèrent l'emplacement à l'entrée du chœur; mais on ne mentionne aucune inscription funéraire (4).

III. THEITFRIDUS.

Theitfridus (appelé aussi Thietfridus et Theudefridus) gouverna l'abbaye pendant trente années, de 964 à 994. Il travailla sans relâche au maintien de la discipline et à l'accroissement du domaine monastique (5).

Il mourut le 14 janvier 994 (6) et fut enterré près du mur du côté gauche de l'église abbatiale (7).

(a) *F* a mal copié : *indictione VI*^o. L'année 964 correspond à la septième indiction.

(1) Il s'agit de l'abbaye de Gorze qu'Adalbero releva de ses ruines.

(2) La *Chronique de Saint-Trond* lui donne le même titre (*B*, t. II, p. 127).

(3) Le corps de saint Gorgon fut transporté à l'abbaye de Gorze en 763 (*B*, t. II, p. 110).

(4) *B*, t. II, pp. 123 et 153.

(5) « Sub quo religio floruit et possessionum summa accrevit. » (*B*, t. II, p. 130).

(6) Le texte des *Gesta* porte *XIX kal. marcii*. L'éditeur des *MGH.* avait lu *XIX kal. januarii*. Toutefois l'opinion de M. de Borman, proposant de lire *XIX kal. februarii*, se trouve confirmée par l'építaphe. En effet, le 19 des kal. de février coïncide avec le lendemain des ides de janvier.

(7) *B*, t. II, p. 135.

EPITAPHE. Elle se compose de distiques, à l'exception du dernier vers. Ces vers sont en outre remarquables par leur double assonance.

L'auteur des *Gesta abbatum* du ^{xiv}^e siècle, ainsi que *F*, *H* (t. III, p. 236), *C* et *V. d. B.* (p. 303), ont reproduit le texte tel qu'il se trouvait sur la pierre tombale.

ABBAS THEITFRIDUS (a) DIVINO MUNERE FIDUS
SUB NORMA FIDEI REXIT OVILE DEI;
FRATRIBUS ET REBUS (b) AUGMENTANDIS STUDIOUS
COMMODUS ECCLESIAE, CARUS (c) ERAT PATRIAE.
ANNIS TER DENIS MONACHORUM PASTOR HERILIS,
REGNATURUS ABIT, NON MORITURUS OBIT.
HAC IN HUMO CORPUS POST JANI PONITUR IDUS,
SPIRITUS IN COELO VIVAT OVANS DOMINO.
ANNO MILLENO SEX DEMP^tIS (d) TRANSIT AB (e) OVO.

Pour l'abbé Guntramnus (1034-1035) nous connaissons l'emplacement de son tombeau, mais aucune épitaphe n'a été mentionnée (1).

IV. ADÉLARD II.

L'abbé Adélar^d II, natif de Lovenjoul, gouverna l'abbaye de 1055 à 1082. Les historiens de Saint-Trond nous parlent des nombreuses églises qu'il a construites et des domaines qu'il a ajoutés aux possessions du monastère. Il mourut le 6 décembre 1082 (2).

(a) *F* et *C* ont lu : *Thietfridus*.

(b) La métrique exigerait une syllabe longue.

(c) *F* et *C* ont : *charus*.

(d) *Sex (annis) demp^tis* = 994.

(e) *H* : in.

(1) *B*, t. I, p. 16. « *Sepultus in ecclesia nostra jacet, nunc juxta exteriorem partem templi versus Aquilonem, medio parietis qui jungitur » fratrum conventui.* » *C* spécifie davantage : « *juxta Thietfridum versus » meridum, id est a dextris Thietfridi ad caput ejus prope parietem » ante gradus ascensus in odeum.* »

(2) *B*, t. I, pp. 16-22 et t. II, pp. 147-151.

EPITAPHE. *C* en indiquant la place où se trouvait la dalle funéraire « *extra cancellos*, » ajoute : « *cui haec* » inest incisio. »

ADELARDUS ABBAS, VIII IDUS DECEMBRIS.

V. THIERRY.

L'abbé Thierry, sacré le 7 mars 1099, trouva l'abbaye dans un état de délabrement complet. Il consacra tous ses efforts à reconstruire le sanctuaire et la crypte, fit revivre la discipline monastique, accrut les biens du monastère et augmenta le nombre des moines.

Il mourut le 25 avril 1107 (1).

EPITAPHE. Thierry fut enterré « *in crypta sua ante* » *altare B. M. V. sub lapide et epitaphio* (2). »

Cette épitaphe composée postérieurement au ^{xv}e siècle, comme l'indiquent les derniers vers, a été copiée par *F*, *H* (t. III, p. 233), *C* et *V. d. B.* (p. 303).

CONDIDIT HANC CRYPTAM THEODERICUS (a) OMINE (b) VERO
PRAESUL QUI SACRO NOMINE DIGNUS ERAT.

MORTUUS EXUVIIS GELIDIS EXORNAT EAMDEM,

MARMORE NAM DIGNUS, CONDITUR HOC SILICE (c)

SCRIPSIT ET INGENII PRAECLARA VOLUMINA TESTES (3)

QUORUM ALIOS INTER TRITHEMIUS (d) MEMINIT (4)

OBIIT ANNO XI^c VII, XXV DIE APRILIS.

(a) *H* : Theodoricus.

(b) *H* : nomine.

(c) Silice de *silex* par opposition à *marmore*.

(d) *H* : Tritemius.

(1) *B*, t. I, pp. 72-98 et t. II, pp. 158-161.

(2) Manuscrit *C*.

(3) Thierry a écrit une vie de saint Bavon, une vie de saint Trudon, une vie de saint Rombaut, une vie de sainte Landrade, une vie de sainte Amalberge, et plusieurs sermons. Cfr BALAU, *Les sources de l'histoire de Liège au moyen âge*, pp. 356-359.

(4) Trithème (1462-1516), abbé de Saint-Jacques à Würzburg, écrit un catalogue des écrivains ecclésiastiques et un catalogue des hommes illustres de l'Ordre de Saint-Benoît.

Toutefois, si cette épitaphe de l'abbé Thierry ne fut composée que trois ou quatre siècles après sa mort, il était juste qu'un prélat qui avait si bien mérité du monastère, trouvât aussi un panégyriste parmi ses contemporains. Ce fut son successeur Rodolphe qui, en guise d'épitaphe, composa le poème suivant, dont le manuscrit *F* nous a laissé une copie (1) :

**Carmen in memoriam Theoderici abbatis
a Rodulfo abbate, ejus successore, epitaphii vice, conscriptum**

*Qui mirabilibus titulis celebres dedit olim
Multorum tumulos (2), titulo caret hic tumulatus;
Hoc tamen est illi titulus, quod non habet ullum.
Nam cum propterea titulo careat, quia non est
Qui digne faciat, titulus mirabilis hic est (a);
Hoc nullo nullus mirabilior referetur,
Hoc aliquo quemvis non invenies meliorem.
Sed quenam tituli tam magni palma maneret?
Sensus, lingua, stilus, vox ejus dulcis et alta
Exuperant omnem sensum, linguamque stilumque;
Si qua tamen verbis nostris audacia detur.
Quantum stultitiam communem philosophia
Tantum communem præcessit philosophiam.
Ars omnis per eum vixit velut ipse per artes
Et tantum quantum studio riget ullus in illis.
Qualiter ecclesie vigilarit intus et extra
Qui se scire putat, nescit quod nesciat illud;
Et tamen hoc aliquid muri testantur et ordo.
Quare qui laudas laudando detrahis illi,
Cum, quidquid dicas, minus est quam dicere debes;
Ergo carens titulo potitur majore carendo.*

(a) Le sens est celui-ci : aucune épitaphe ne saurait redire dignement les mérites du défunt ; c'est pourquoi le plus beau titre de gloire est l'absence de tout éloge.

(1) Cette copie n'est pas de la main de Foullon. Nous croyons ce poème inédit.

(2) Nous ignorons quelles épitaphes l'abbé Thierry a composées. Il est possible que le poète fait allusion ici aux vies de saints que Thierry a écrites.

Un autre éloge de l'abbé Thierry a été écrit peu de temps après sa mort. C'est une pièce de quatre-vingt-six vers, composée probablement par l'abbé Rodolphe. Elle se trouve dans le manuscrit n° 24914, add. du *British Museum*. Signalée d'abord par M. Kurth (1), elle a été éditée ensuite par K. Hampe (2).

*Qui puer hic altus et doctrinis studiorum
Plenius imbutus arcem conscendit eorum
Increvitque sibi pariter decus omne bonorum
Quod satis ostendit ejus reverentia morum.
Trudo pater favit puero puerumque juvando
Reddidit illustrem, sibi dotes has cumulando;
In que vir magne perductus strenuitatis
Exhibuit coram monumenta sue probitatis.
Denique cum scriptis se latius insinuasset
Seque regendo scholas jam passim magnificasset
Nobis est tandem nostroque loco revocatus (a)
Et tamquam nova lux abbas est rite creatus (b).
Quod sibi non tantum collatum vidit (c) honori
Quantum martyrio palmeque simul potiori.
Nam nichil intemit nisi quod se mestificaret,
Quod super amisso quem vidit honore gravaret.
Diruta cernebat que primitus edificata
Et que conspexit satis egregie decorata,
Sublatum fratrum numerum, qui tam probitate
Persone clari fuerant, quam nobilitate.
Nam dum contendunt abbates et monachorum
Partes diverse in tantum (d) lis crevit eorum
Quod mutando locum plures alias abierunt,
Et quidem penitus habitum quoque deseruerunt*

(a) Comparez dans la chronique : *ejusdem loci antea nutritus*.

(b) La même main a écrit à l'interligne : *vel sacratus*.

(c) A l'interligne : *vel duxit*.

(d) A l'interligne : *tantum*.

(1) *Analecta Bollandiana*, t. II, pp. 259 et suiv.

(2) *Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, t. XXII, pp. 380 et suiv. ; cfr BALAU, *Les sources de l'histoire du pays de Liège au moyen âge*, p. 370.

*Que super hos fusa contentio nulla bonorum
Sustulit ecclesie stravit fastigia morum,
Immo nichil reliqui fecit, matrem spoliando,
Pro nutrimentis sibi dulcibus hec mala dando.
Hec (a) igitur graviter vexabant Theodericum,
Tam fratrum sane quam religionis amicum,
Martyriique loco vehementius tunc conciabant,
Quando suam mentem tot tantaque (b) dampna gratabant.
O quid meroris, quid pertulit inde laboris!
Multum meroris, multum tulit inde laboris;
Virque tam prudens causam sollerter agebat
Dispersos pie fratres revocare studebat;
Exhortabatur hos vivere religiose
Ostendens vite causas irreligiose.
Scilicet hec dampna, dispendia tanta bonorum,
Plene restitui que nemo videret eorum.
Hec pro posse tamen satis atnitens (c) reparabat,
Artificumque nullus operi (d) magis invigilabat.
Vidi, quod crebro lapides ac ligna ferebat
Et quasi conductus mercede quidem satagebat
Et gratum visu fuerat caput hoc venerandum,
Artificum quod opus operans dabat accelerandum;
Canitie siquidum grata placide radiabat
Inter et artifices quasi quedam stella micabat.
Suffusam faciem reddens labor ipse rubore
Majori faciebat eum vernare decore,
Et licet arte carens erat illi forma decoris;
Et cui nativum decus omnis inesset honoris,
Presertim vero Domino cum sacrificaret,
Ornatusque decens hunc in festis decoraret,
Tunc vel apostolico vel de cetu superiorum
Credere quis forsan posset pro laude decorum.
Tantus honos forme personaque tam veneranda
Commendabat eum multisque bonis celebranda,
Que commendari vel voce quidem potuisset,
Si nichil ulterius probitatis promeruisset.*

(a) Manuscrit : *hic*.

(b) A l'interligne : *que*.

(c) Ainsi dans le manuscrit.

(d) Le vers exigerait : *operi nullus*.

*Hac tam magnifice quam dulce quidem reboabat
Inque Dei laudes satis adstantes animabat.
Omnis vero status erat illi sic moderatus
Uit sub censura laudis foret usque probatus.
Precipue tamen dotes anime potiores
Hunc illustrabant pollentes indole mores :
Prudens simplicitas, humilis mens atque modesta.
Nulli livoris aliquo rancore molesta ;
Et quoniam fuerat omni dulcedine plenus,
Semper tranquillus erat aspectuque serenus,
Alloquio mitis, promptus, sed convenienter ;
Quippe Dei donis uti norat sapienter,
Primatumque boni tamen ejus mente tenebat,
Ejusque mentem dilectio prorsus habebat.
Tempore nos modico rexit quia non meruerunt
Hunc mala nostra quidem, dum nobis subripuerunt
Currus et auriga cum cursum religionis
Artius urgeret sub calle quidem rationis,
Proh dolor ! occursu communis prepete mortis
Hec medio nisu defecit dextera fortis.
Sic nostri capitis est rapta corona decoris,
Que nos ornat studioque regebat amoris.
Christe Deus, requies et spes et vita tuorum,
Da sibi te (a) requiem vitamque piam superiorum.
Hoc te vera salus nostre devotio mentis
Supplex corat patris hujus amore calentis.*

VI. RODOLPHE.

Rodolphe, le principal auteur des *Gesta abbatum Sancti Trudonis*, introduisit à Saint-Trond la réforme de Cluny. Pendant sa prélature (1107-1138), il exécuta de grands travaux à l'église et aux autres bâtiments de l'abbaye.

Il mourut le 6 mars 1138 et fut inhumé à gauche devant l'entrée du chœur et de la crypte (1).

(a) Ainsi dans le manuscrit.

(1) B, t. I, pp. 117-286.

EPITAPHE. Le manuscrit *C* en indiquant cet endroit de la sépulture, ajoute « *absque inscriptione.* »

Toutefois de Herckenrode (1) donne l'épithaphe suivante, qu'il dit avoir lue (2) à l'église abbatiale ; ou bien *C* l'a ignorée, ce qui est peu probable, ou bien elle a été placée postérieurement à 1727.

D. O. M.
SACRUM
RODULFI ABBATIS XXX (a)
VIRI SCRIPTIS REBUSQUE
PRAECLARE GESTIS CELEBERRIMI
QUOD CLAUDI POTUIT
SUB HOC NIGRO JACET MARMORE
OBYT
ANNO REPARATE SALUTIS 1138
DIE 7 MARTY.

A la suite de l'éloge de l'abbé Thierry (3), un des disciples de Rodolphe, a ajouté une douzaine de vers en l'honneur de son maître (4).

*Isti successit Rudolfus qui probitatis
Ejusdem magneque fuit vir strenuitatis
Et non inferior illo vel qualibet arte
Vel qua quisque potest commendari quoque parte.
Ejus enim forma laudabilis atque decora,
Mens prudens lingua promptissima, vox sonora,
Audax et constans animus spernensque vereri,
Ut minus auderet que nosset vera, fateri,*

(a) Rodolphe était le trentième abbé de Saint-Trond.

(1) DE HERCKENRODE, *Collection de tombes, épitaphes et blasons*, Gand, 1845, p. 36.

(2) L'auteur dit que son travail est « le fruit des recherches de deux » générations de ses parents, » p. iv.

(3) Voy. ci-dessus.

(4) Ces vers ont également été publiés par K. HAMPE, dans le *Neues archiv*, t. XXII, p. 380.

*Consilioque bonus et res caute moderari,
Sollers principibusque sciens commorigerari;
Inter eosque valent isti merito reputari,
Illustres qui jure tiri meruere notari.*

VII. FOLCARD.

Folcard gouverna l'abbaye de 1138 à 1145, et construisit entre autres les bâtiments du cloître.

Il mourut le 11 mai 1145 et fut inhumé au milieu de l'église abbatiale devant la chapelle des saints Trudon et Eucher (1).

EPITAPHE. *C* indique d'une autre façon ce même lieu de sépulture et en a copié l'épithaphe (2) :

FOLCARDUS ABBAS, V IDUS MAII.

Pour son successeur, Gérard de Duras, qui résigna la dignité abbatiale en 1155 et mourut à Saint-Trond en 1174, *B* et *C* indiquent le lieu de sépulture (3), mais ne donnent aucune épithaphe.

Mantelius raconte dans son *Historia lossensis* (p. 77), qu'il engagea l'abbé Hubert de Sutendael à placer sur le tombeau de Gérard de Duras l'inscription suivante :

*Monumentum Gerardi Durassii,
ex familia Lossensi, abbatis XXXII,
comitali stirpe, sed vita pie et innocenter
acta illustrioris, abdicata dignitate
anno 1155, obiit privatus 1174.
Sufficit haec tibi laus : bene qui latuit, bene vixit.*

VIII. WIRIC.

Wiric de Stapel fut élu abbé en 1155. En construisant en 1169, au milieu de l'église du monastère, une

(1) *B*, t. II, pp. 1-28.

(2) *C* donne : « *Sepultus est sub januis cancellorum prope Wiricum* » *sub lapide cui haec est inscriptio.* » La chapelle des saints Trudon et Eucher se trouvait au milieu du transept devant le *chorus psallentium*.

(3) *B*, t. II, p. 32 : « *Sepultus ante ingressum chori versus meridiem* » *seu ante gradus sacelli Sanctae Crucis* » (manuscrit *C.*).

chapelle en l'honneur des saints Trudon et Eucher, il découvrit les reliques de ces saints, cachées depuis l'invasion normande.

L'évêque de Liège, Raoul de Zaehringen, vint en faire l'élévation solennelle.

Wiric mourut le 11 décembre 1180 et fut enterré devant la chapelle même qui était son œuvre (1).

EPITAPHE. La pierre tombale de Wiric se voit encore de nos jours au chœur de l'église Saint-Pierre à Saint-Trond, où elle fut transférée vers 1885. Elle mesure 2 m. 05 × 0 m. 70; le milieu est une mosaïque de marbres découpés en losanges, rappelant la « *ope-rosa lapidum varietas* » qui distinguait la chapelle des saints patrons de l'abbaye. Au bord, elle porte l'inscription suivante, que les manuscrits *F* et *C* ont copiée et que M. de Borman a reproduite dans son édition des *Gesta abbatum Sancti Trudonis* (2) :

ABBAS WIRICUS JACET HIC RECTOR MONACHORUM
CUJUS VITA FUTIT QUASI NIX (a) ADITUS (b) MELIORUM
CORREXIT, NEGLEGTA DIU BONA MAGNIFICAVIT
ET SUMMUM PER PONTIFICEM SINT UT RATA CAVIT (3);
RESTRUXIT TEMPLUM, FECIT CLAUSTRUM SPECIOSA
ERGO PIUM FUTIT EJUS VIVERE MORS PRECIOSA
III (c) IDUS DECEMBRIS · Φ · D · (d) (4).

(a) *F* et *C* ont lu *lux*. *B* a copié *nix*.

(b) *F* a lu *ad id. adus*.

(c) *B* a lu *obiit* devant *III idus*. Le mot *obiit* manque sur la pierre tumulaire. *F* n'a pas la dernière ligne.

(d) Ces derniers signes n'ont pas été reproduits par *B*.

(1) *B*, t. II, pp. 31-81.

(2) *Ibidem*, p. 81 (en note). L'éditeur a copié l'épithaphe en 1877.

(3) Wiric obtint du pape Alexandre III la confirmation des biens de l'abbaye le 15 mars 1178; *Piot*, t. I, p. 134.

(4) Comme le fait remarquer C. DE BORMAN (t. II, p. 80, en note), cette épithaphe démontre l'erreur de l'éditeur des *MGH*, qui, comme date de la mort de Wiric, avait lu *idus decembris 1183*.

IX. CHRÉTIEN.

Chrétien de Stapel, neveu de l'abbé Wiric, fut sacré le 23 avril 1193. Il assista au concile de Latran, convoqué en 1215 par le pape Innocent III et mourut saintement le 17 septembre 1222 (1).

EPITAPHE. Chrétien fut inhumé dans le chœur devant les marches du sanctuaire (2). Sur la pierre tumulaire se trouvait l'inscription suivante, qui a été reproduite successivement par les *Gesta abbatum* du XIV^e siècle (*B*, t. II, p. 185), par *G*, par *F*, par *V. d. B.* (p. 305) et par *H* (t. III, p. 238) :

HIC SORTITUS ERAT NOMEN DE NOMINE CHRISTI,
ERGO CHRISTIANUM (a) SE VITA (b) PREBUIT ISTI,
ET, QUIA MENTE PIA COLUIT PATER IS TE (c) MARIAM (d)
PORRIGE, VIRGO, MANUM SALVAQUE TUUM CHRISTIANUM.

X. JEAN MAILLART.

Jean Maillart, abbé de Saint-Laurent à Liège, fut élu abbé de Saint-Trond, le 25 mai 1232. Il résigna la prélatrice des deux monastères le 1^{er} février 1239 et prit l'habit des Cisterciens au Val Saint-Lambert. Il y mourut le 5 février de l'année suivante (3).

EPITAPHE. Le manuscrit *F* contient une copie de

(a) *Christianum*, par synérèse : *Christjanum*.

(b) Une variante des *Gesta abbatum* (*B*, t. II, p. 185), *H*, *C* et *V. d. B.* ont vite.

(c) *F* a mis *iste* en un mot.

(d) Les *Gesta abbatum*, *H* et *V. d. B.* portent *Maria*.

(1) *B*, t. II, pp. 170-185.

(2) Le manuscrit *F* en parlant de la piété de l'abbé envers la Sainte Vierge dit : « *teste sepulcrali lapide ei ad presbiterii gradus positi.* » Le même manuscrit rapporte qu'en 1607 quand on creusa le tombeau pour l'abbé Léonard Betten, on trouva le corps de Chrétien encore intact et revêtu des habits pontificaux. « *Corpus inventum est pontificali habitu* » plane integrum, caput mytra ex bysso purpurea redimitus, stupente » religioso coetu spectatoribusque omnibus. »

(3) *B*, t. II, pp. 169-191.

l'inscription funéraire qu'on lisait dans les cloîtres du Val Saint-Lambert, vis-à-vis de la salle du chapitre.

ANNO DOMINI MILLESIMO DUCENTESIMO TRIGESIMO NONO, NONIS FEBRUARII, OBIIT BONE MEMORIE DOMINUS JOANNES QUONDAM ABBAS SANCTI LAURENTII IN LEODIO, POSTEA PROFESSUS IN VALLE SANCTI LAMBERTI.

XI. THOMAS.

Thomas, ancien pléban de l'église Notre-Dame à Saint-Trond, fut élu abbé en 1239.

Il rétablit autant que possible la situation financière de l'abbaye et recouvra l'usage des ornements pontificaux dont les abbés de Saint-Trond avaient été privés depuis une quarantaine d'années (1).

Il mourut le 29 octobre 1248 (2).

EPITAPHE. L'abbé Thomas fut inhumé devant l'autel de sainte Elisabeth (3). *F* indique le même endroit, mais *C* rapporte que le corps fut transféré dans le chœur à côté du tombeau de l'abbé Chrétien (4).

Les *Gesta abbatum* (*B*, t. II, p. 194), *H* (t. III, p. 236), *F*, *C* et *V. d. B.* (p. 304) ont reproduit l'épithaphe.

CESSIT DIGNA LEGI THOMAS ABBAS QUIA (a) LEGI
ASTRINXIT (b) MULTOS IPSIUS DOGMATE FULTOS
DIVINUM VERBUM BENE PROMPSERAT ET QUOD ACERBUM
PECCATOR GESSIT, HOC CONFESSORE RECESSIT.
ECCLESIE DECORI QUOD, REDDITA MITRA, LABORI

(a) *C* et *V. d. B.* ont : *quoque*.

(b) *C* a : *adstrinxit*. Les autres manuscrits ont : *astrixit* pour *astrinxit*.

(1) Voir la charte dans PIOT, t. I, p. 218.

(2) *B*, t. II, pp. 169-194

(3) *Ibidem*, p. 194.

(4) *C* « *Sepultus ante altare S. Elisabeth (quod nunc oratorium
» S. Crucis est) translatus jacet in choro prope Christianum versus me-
» ridiem.* »

EJUS INEST, MEMORI JURE NEQUITQUE MORI.
UT VIVA FAMA SCULPTUM FACIT HOC (a) EPIGRAMMA
HORUM LECTORES ESSE (b) SUI (c) MEMORES.

XII. GUILLAUME DE RYCKEL.

Guillaume de Ryckel succéda à l'abbé Thomas. Il fut, au milieu du XIII^e siècle, le réorganisateur du domaine de l'abbaye (1).

Il mourut le 27 février 1272.

ÉPITAPHE. Les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 214) et le manuscrit C (2) indiquent le lieu de sa sépulture. Le manuscrit C parle même de la pierre tumulaire, mais on ne fait mention d'aucune épitaphe.

Toutefois de Herckenrode (3) a lu, à l'ancienne église abbatiale, en dessous des armoiries de l'abbé, l'inscription suivante :

Obiit a° 1272, 4 kalendas mart.

Pour l'abbé Guillaume de Malines (1272-1297) les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 223) et le manuscrit C disent qu'il fut enterré au milieu de la grande nef et le manuscrit C ajoute : « *Sub grandi lapide cui nihil incisum.* »

XIII. ADAM D'ORDANGE.

Adam d'Ordange fut élu abbé le 20 avril 1297. Versé dans les sciences ecclésiastiques, zélé pour le service de Dieu et la prospérité du monastère, Adam

(a) B a lu : *huic* ; H : *hinc*.

(b) Telle est la leçon de F, qui, cependant, en un autre endroit, a *esto* ; B a : *estote* ; C, H et V. d. B. ont : *este*.

(c) C a : *mei*.

(1) Voir PIRENNE, *Le livre de Guillaume de Ryckel ou Polyptyque et comptes de l'abbaye de Saint-Trond*.

(2) Manuscrit C « *Sepultus est ante sacellum divi Trudonis in loco veteris sanctuarii (nunc sub odeo) sub lapide quadrangulo vario.* »

(3) DE HERCKENRODE, *op. cit.*, p. 34.

se montra excellent administrateur et défenseur intrépide des droits de l'église.

Il mourut le 6 août 1330 (1).

EPITAPHE. Adam d'Ordange fut enterré dans la grande nef de l'église abbatiale, dans le même tombeau ou l'on avait inhumé Guillaume de Malines (2).

Les *Gesta abbatum* ne mentionnent aucune épitaphe. Le manuscrit *C* semble même indiquer qu'en 1727 il n'y en avait pas, puisque la pierre qui recouvrait le tombeau de Guillaume de Malines ne portait aucune inscription.

Toutefois le manuscrit *F* (3) et un manuscrit de l'Université de Liège (n° 333, fol. 1) ont inséré l'épitaphe suivante :

*Prudens prelatus patrem placare paratus,
Simplex sensatus saltem sacris sociatus (a)
Adam vir gratus ex Ardinghen bene natus
Moribus ornatus hic abbas cubat (b) humatus
Ecclesiae tutor perquirendo sua jura
Pauperis adjutor prebenbo munera (c) plura
Plenus erat fidei vir (d) digne progeniei
Sedem Rex det ei pius eterne requiei
In Sixti festo semel M, C ter socientur
X ter et I (e) dentur, migravit corde modesto.*

(a) *F* a omis ces deux premiers vers, qui se distinguent par leur allitération.

(b) *Cumbit*, manuscrit de Liège.

(c) *Minima*, manuscrit de Liège.

(d) *Mas*, manuscrit de Liège.

(e) *F* dans un endroit a *L*. Il y a ici une erreur évidente d'au moins une année, car il est absolument certain que l'abbé mourut le 6 août 1330.

(1) *B*, t. II, pp. 228-270.

(2) *Ibidem*, p. 270. Manuscrit *C* « *Sepultus cum predecessore suo
» sub eodem lapide.* »

(3) Plusieurs épitaphes, écrites par une autre main, ont été insérées dans le recueil de Foullon. Toutefois celle-ci a été recopiée également par le chroniqueur.

XIV. AMELIUS DE SCHONHOVEN.

Amelius de Schonhoven, dit Maschereel, fut élu abbé le 13 novembre 1330. Il reconstruisit la résidence abbatiale de Nieuwenhoven. Il obtint de la part de l'empereur et du pape des chartes de confirmation des biens et privilèges de l'abbaye (1).

Il mourut le 20 février 1350 (2).

EPITAPHE. L'abbé Amelius fut enterré au milieu du chœur. Les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 304) disent que son tombeau fut recouvert d'une grande pierre sculptée. Le manuscrit C indique qu'elle fut incrustée de cuivre (3).

L'inscription a été reproduite d'après l'original par F (4) et C. M. de Borman l'a éditée partiellement d'après le manuscrit Van den Berch (5); elle se trouve également dans H (t. III, p. 233).

HIC JACET AMELIUS DE SCHONHOVEN (a) VENERANDUS
ABBAS, QUEM FEBRUI (b) BIS DENA DIES DATA POST I (c)
M, C TER, L VITA MORIENTEM (d) DUXIT AB ISTA.
QUILIBET HUIC (e) DICAT ANIMAE (f) CUM PACE QUIESCAT.
ANNIS VIGINTI, SEX MENSIBUS HIS QUOQUE JUNCTI
SUNTO DIES DENI QUEIS (g) REXIT CORDE FIDELI
PRESENTEM LOCULUM (h). PER EUM FUERAT RENOVATUM

(a) En deux autres endroits F a *Schonouwen* et *Sconoven*. H et manuscrit Van den Berch : *Sconouwen*.

(b) Une autre leçon de F : *febri*. Contraction pour *februarii*.

(c) I a le sens de *semel* et affecte M qui suit.

(d) F a deux fois *moriente* et une fois *morientem*.

(e) F a une fois *hic*. C, H et V. d. B : *hinc*.

(f) H : *Amicus*.

(g) *Queis* : contraction pour *quibus*. Van den Berch et H : *quis*.

(h) La publication du texte d'après Van den Berch (B, t. II, p. 304), s'arrête ici.

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, pp. 497-507.

(2) B, t. II, pp. 270-304.

(3) « *Sepultus in medio choro sub lapide ære exsculpto.* » Manuscrit C.

(4) F reproduit l'épithaphe en trois endroits. Une seule fois, quand elle est recopiée par Foullon même, elle est complète.

(5) B, t. II, p. 304.

IN CHARTAS, VALIDIS (a) COMMUNITUMQUE SIGILLIS
ET ROMANORUM PER REGEM CONSTABILITUM
HUIUS ECCLESIAE JUS OCCULTUM SATIS ANTE.

Le manuscrit n° 333 (fol. 1) de l'Université de Liège, contient une autre inscription funéraire (1).

*Mereo : magnificus meritis mas morigenatus
Mitis munificus monachus moderatus
Abbas Amelius de Sconouwen vocitatus
Vermibus egregius dominus jacet esca paratus
Hic per lustra quatuor rexit menses quoque senos
Atque dies denos dignus honore pater
Queque negavit inepta paravit honesta libenter
mala stravit et eum violenter
Rex Romanorum per eum cartas renovavit.
Et confirmavit jus omnimodum monachorum.
Virgine matre duce scandal dare vellem
Vicesima luce februi cadit I. C. ter. L. M.*

Pour les trois abbés suivants, Robert de Craenwyck (1350-1366), Zachée de Vranckenhoven (1366-1391), et Guillaume d'Ordange (1391-1401), le manuscrit *C* nous indique le lieu de sépulture. Pour le premier des trois abbés on dit explicitement qu'il n'y eut pas d'épithaphe; pour les deux autres *C* ne connaît pas même avec certitude l'emplacement de leurs tombeaux (2).

(a) *F* met une virgule après *validis* : il faudrait alors lire *chartis*. On pourrait aussi traduire : *renovatum in chartas* = *converti en chartes*.

(1) Nous la devons à la bienveillante communication de M. J. Brassinne, sous-bibliothécaire de l'Université.

(2) Voici les textes de *C* : « *Robertus sepultus est sub lapide ante ingressum cryptae versus aquilonem absque incisione.* » — « *Zacheus sepultus fertur ante sacellum B. M. V.* » — « *Wilhelmus sepultus fertur prope predecessorem suum.* » A propos du tombeau de Zachée, *F* écrit : « *Ea fuit aetatis illius incuria quae densissima caligine rerum eo tempore gestarum adeoque pleraque obtexit ut etiam sepulchra ignorentur abbatum.* » Pour Guillaume d'Ordange, *F* pense qu'il a été enterré dans le même tombeau qu'Adam d'Ordange.

XV. ROBERT DE RYCKEL.

Robert de Ryckel devint abbé de Saint-Trond en 1401. Il mourut le 31 août 1420 (1).

EPITAPHE. Cet abbé fut enterré dans la nef de l'église. Son tombeau fut couvert d'une pierre portant l'effigie du défunt et ornée de lames de cuivre (2).

Elle a été copiée par le moine Pierre Cruels (3) dans les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 340 et D, *Notices*, t. V, p. 133), par F, par C, par V. d. B. (p. 303) et par H (t. III, p. 233).

ABDITUR HOC (a) BUSTO RESOLUTI CORPORIS ABBAS
ROBERTUS GERMEN DE RYCKEL INGENUUM.
REBUS IN HOC CLAUSTRO RECTIS, SINE LABE QUIEVIT
CÆLUM MENTE COLIT (b) OSSIBUS ORNAT HUMUM
X DOMINI BINO, SEMEL M, SUB C QUATER ANNO
AUGUSTI MENSIS POSTERIORE (c) DIE

Le manuscrit C ajoute :

In medium circa caput :

AGNE DEI, MISERERE MEI, QUI CRIMINA TOLLIS
HUNC ETIAM PRO ME, PIA VIRGO, PIACULA (d) PROME.

Le lieu de sépulture de l'abbé Jean de Beesde (1420-1443) nous est connu par les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 342 et D, *Notices*, t. V, p. 135), ainsi que par

(a) H : in.

(b) Les différentes éditions des *Gesta abbatum*, V. d. B, H et F en un endroit, ont *colat*.

(c) C porte *posterioris*.

(d) H : *macula*.

(1) B, t. II, p. 340.

(2) B, *loc. cit.*, a « *Sepultus est in navi ecclesiae sub lapide qui operosa ac sumptuosa lamina aerea operitur.* » C : « *Sub lapide laminis aeneis operto effigie superelaborato et hoc circumciso epitaphio.* »

(3) Pierre Cruels de Gingelom, continuateur de la chronique, était moine à Saint-Trond dans la seconde moitié du xvi^e siècle. Il écrivit la vie de Georges Sarens en 1565 ; il était prieur en 1590.

les manuscrits *F* et *C* (1). Toutefois aucune épitaphe n'est mentionnée.

XVI. HENRI DE CONINXHEIM.

Henri de Coninxheim succéda à Jean de Beesde en 1443. Il rebâtit le château de Helchteren appelé *ter Dolen*, où les abbés résidèrent assez souvent dans la suite. Pendant son règne eut lieu la visite canonique de l'abbaye faite par le légat apostolique Nicolas de Cusa (2). Il résigna la dignité abbatiale en 1469 et mourut le 29 juin 1470 (3).

ÉPITAPHE. L'abbé Henri de Coninxheim fut enterré dans le côté droit du chœur. Les *Gesta abbatum* (*B*, t. II, p. 345 et *D*, *Notices*, t. V, p. 137), décrivent la pierre tumulaire : « *Saxo marginibus aerato cum* » *elegio temporis mortis ejus simul et aereo signo eum* » *in habitu abbatiali sacris operantem exprimente.* »

L'épitaphe a été reproduite par les *Gesta abbatum* (*B* et *D*, loco citato) (4), par *F*, par *C*, par *V. d. B* (p. 303) et par *H* (t. III, p. 234).

POLLENS VIRTUTIBUS JACET HIC QUONDAM MEMORANDUS
ABBAS HENRICUS CONINXHEM (a) COGNOMINE DICTUS
ANNIS BIS DECIES SEMEL V BENE REXERAT AEDES
HAS, SED PRO SENIO CONTULIT IN GREMIO
SUMMI PONTIFICIS, ELIGENS DE TRIBUS (b) UNUM
QUEM CONFIRMATUM VIDIT CUNCTIS BENE GRATUM.

(a) *F* a *Conixhem*, *C* et *H* : *Coeninxhem*.

(b) *C* donne *fratribus*. Tous les autres manuscrits ont *tribus* que *F* explique en disant : « *optione sibi reservata e tribus coenobitis suis quos collegium designasset unum in coadjutorem suum deligendi.* »

(1) *C* nous dit : « *Sepultus in choropsallentium juxta Amelium versus* » *occidentem, jam sub pulpito ubi leguntur lectiones matutinarum.* »

(2) Le texte des statuts de réforme a été publié par D. BERLIÈRE dans la *Revue bénédictine*, 1897, pp. 378-380.

(3) *B*, t. II, pp. 343-345 et *D*, *Notices*, t. V, pp. 135-137.

(4) *B* et *D* y ont ajouté deux vers rappelant l'avènement d'Arnould de Beeringen, mais ne se rapportant nullement à l'épitaphe.

Le manuscrit *C* ajoute :

Et circum caput :

ANNO MILLENO, C QUATER, L, X QUOQUE BINO
VIGESIMA NONA (a) DIE MORITUR JUNII.

XVII. ARNOULD DE BEERINGEN.

Arnould de Beeringen reçut, le 17 mars 1469, le sacre abbatial des mains de Jean van Dertheren, suffragant de l'évêque de Liège (1).

Avancé en âge il choisit son successeur avec l'assentiment du Saint-Siège et mourut à Diest le 6 mars 1483 (2).

EPITAPHE. Il fut enterré dans le côté gauche du chœur devant les stalles des moines. Les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 347 et D, *Notices*, t. V, p. 139), ajoutent : « *Sepulcro nullo saxo honestato.* »

En 1533, on ouvrit le tombeau ; le corps trouvé intact fut déposé dans une autre sépulture ; mais les *Gesta abbatum* (3) font encore remarquer : « *sed sine ullo nomine aut eligio dignitatis insculpto.* »

Ce n'est donc que plus tard qu'on décora ce tombeau d'une inscription funéraire. Toutefois elle existait déjà vers 1543, année où Moringus continuait les *Gesta abbatum*. Ceux-ci (B, t. II, p. 348 et D, *Notices*, t. V, p. 139), ainsi que F, C et V. d. B. (p. 303) et H (t. III, p. 234), l'ont reproduite. C fait remarquer : « *sub lapide hoc distico versu supra pedum circumsi-gnato.* »

(a) V. d. B. et H, au lieu de *vigesima nona, ante suprema*.

(1) Voy. la notice biographique de cet évêque dans HABETS, *Geschiedenis van het bisdom Roermond*, t. I, p. 244.

(2) B, t. II, pp. 345-348 et D, *Notices*, t. V, pp. 138-140.

(3) Un fragment de manuscrit sur parchemin (Archives de l'Etat, à Hasselt) donne un texte plus complet que celui publié par M. de Borman et par M. Daris.

PRAESULIS ARNOLDI (a) SAXUM HOC TEGIT OSSA BERINGI (b)
QUEM SIBI COLLEGAE PRAEPOSUERE PATREM

Infra pedum (c) :

OBIIT ANNO M.CCCC.LXXXIII, VI (d) MARTII (e).

XVIII. GUILLAUME DE BRUXELLES.

Guillaume de Bruxelles fut créé abbé de Saint-Trond le 17 septembre 1516.

Il rétablit la discipline monastique en la réduisant à la règle primitive de Saint-Benoît, favorisa les splendeurs de la liturgie sacrée, et soigna les intérêts financiers de l'abbaye.

Avec le consentement du pape Clément VII, il choisit comme coadjuteur Georges Sarens, abbé de Boneffe, et se retira à Louvain.

Il y mourut le 14 novembre 1532 (1).

ÉPITAPHE. Le cœur et les entrailles de Guillaume de Bruxelles furent inhumés dans le cloître des Chartreux à Louvain. Sur le mur se lisait l'épithaphe suivante, composée par Pascal de Bierset, moine de Saint-Laurent à Liège. Les *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 370 et D, *Notices*, t. V, p. 161), ainsi que F, C, V. d. B. (p. 304) et H (t. III, p. 235) l'ont reproduite.

*In tria divisus nunc sum, qui mole sub una
Quamvis naturae duplicis, unus eram
Reddita mens coelo, cor hic et viscera manent,
Trudo fovet molli cætera membra sinu
Cum iudex aderit magnus dispersa coibunt
Et iam rursus (f) de tribus unus homo.*

(a) H = Arnauld.

(b) F porte : Beringhi.

(c) C seul donne cette indication.

(d) F a : sexta mensis.

(e) D n'a pas reproduit cette dernière partie.

(f) F et V. d. B. ont *rursum*.

(1) B, t. II, pp. 337-371 et D, *Notices*, t. V. pp. 147-163. Les portraits de cet abbé et ceux de ses deux successeurs se trouvent au Séminaire.

Son corps fut transféré à Saint-Trond et enterré dans une chapelle méridionale de l'église, que l'abbé Georges Sarens décora avec magnificence (1). Sur la pierre ornée de lames de cuivre, on lisait l'épithaphe reproduite ci-dessous.

Elle a été reproduite, d'après l'original, par Jean Latomus, chanoine de Saint-Pierre à Louvain, qui vers 1559 écrivait un résumé de l'histoire de l'abbaye (2). Elle a été copiée également par *C* (3), par *V. d. B.* (p. 304) et *H* (t. III, p. 235).

HAC QUICUMQUE VIA TRANSIS ROGO SISTE VIATOR
VERBA TIBI EXPEDIENT PAUCULA QUID REMORER.
HUIUS ERAM SEPTI PRIMAS PIETATE COLENDUS
DOCTRINA CLARUS, CLARUS ET ELOQUIO.
CONDITUR HIC CORPUS MORBO SENIOQUE SOLUTUM :
LAUS, DECUS INGENII, GLORIA FAMA MANENT
ERGO, AGE, QUI GELIDI LEGIS HOC EPIGRAMMA SEPULCHRI
SPIRITUS ÆTERNAE, DICITO, PACE CUBET.

Dans cette même chapelle on avait, d'après Foulon, peint une autre épithaphe (4), que Jacques Latomus rapporte également (5), ainsi que *F* et *H*. Il y a entre celle-ci et la précédente une parenté évidente.

*Quisquis ades cujus blande mortalia mentem
Pertentant (a), monitis, spernere disce, meis
Inter magnates olim numerabar et annis
Multis hic capiti splendida mythra (b) fuit.*

(a) *F* a : *sollicitant*.

(b) *H* : *mitra*.

(1) *B.*, t. II, p. 371 et *D.*, p. 163.

(2) Bibliothèque de l'Université de Liège, manuscrit 263 (ancien 78), fol. 201. Le manuscrit 6678*, fol. 583-985 des Archives de l'Etat à Hasselt, renferme également des pièces de vers dédiées par Jacques Latomus à l'abbé de Saint-Trond en 1559.

(3) *C* dit : « *Sepultus in sacello abbatis sub lapide aenea lamina* » *cooperto et epitaphio*. »

(4) *F* « *Trudonopoli hoc ei appictum epitaphium*. »

(5) Fol. 201 v°. En marge : « *incerti authoris*. »

*Doctrina, linguis. non postremus celebrabar,
Et decus ingenii, gloria, fama fuit.
Cuncta jacent, rapido mors omnia subruit ictu
Et decus et titulos paucula claudit humus.
At tu, terge genas, lacrymas et siste cadentes :
Mens ea quae meruit moribus astra tenet.
Omnia mors sternit, quod natum est occidit; una
Fine caret virtus et benefacta manent.*

XIX. GEORGES SARENS.

Georges Sarens de Malines, abbé de Boneffe, puis coadjuteur de l'abbé Guillaume de Bruxelles, lui succéda en l'année 1532. Au dire du chroniqueur, l'abbé Georges n'édifiait pas seulement ses confrères en religion en les formant à l'observation de la discipline monastique, mais il édifiait aussi par la construction de bâtiments nouveaux.

Il mourut le 3 avril 1558 (1).

ÉPITAPHE. L'abbé Georges Sarens fut enterré à côté de son prédécesseur, dans la même chapelle qu'il avait ornée avec tant de munificence.

Sur la pierre tumulaire on lisait l'épithaphe suivante. Elle a été reproduite par le moine Pierre Cruels à la suite de la vie de Georges Sarens (2), puis par *F*, par *C* (éditée par *D*, *Notices*, t. VIII, p. 132 et *Analectes*, t. XIII, p. 132), par *V. d. B.* (p. 305) et *H* (t. III, p. 237).

QUISQUIS LOCI HUIUS OBSTUPESCIS REGIAM, ET
DIGNAM SACRORUM PRAESULE (a) AMPLITUDINEM
HORUM GEORGIUS ILLE QUONDAM MAXIMUS
NUNC HIC SEPULTUS AUCTOR (b) EST. SARENSICA

(a) *C* et *H* : *principe*.

(b) *H* : *author*.

(1) *B*, t. II, pp. 341-392 et *D*, *Notices*, t. V, pp. 162-180.

(2) Manuscrit de l'Université de Liège, n° 247 (ancien 78), fol. 230 v°. Le même texte se trouve dans le manuscrit 6678*, fol. 583 des Archives de l'Etat à Hasselt.

E GENTE NATUS OPTIMA MECHLINIAE
FACTUS MONACHUS ABBASQUE POST (a) BONEFFIAE
AD HUIUS INDE RAPTUS EST COLLEGII
CLAVUM; TENUIT HUNC QUINQUIES QUINQUENNium.
NE PLURA DICAMUS ALIUNDE EA (b) DISCITO
NAM SUNT VOLUMEN SINGULA AUT MIRACULUM (c).

Le moine Pierre Cruels nous rapporte encore (1)
l'épithaphe suivante qui était peut-être peinte ou desti-
née à l'être dans la chapelle funéraire. Elle est en vers
iambiques et fut composée par Jean Latomus (2).

R. D. Georgii Sareni

Epitaphium.

*Ille est viator in fenestra vitrea
Arae sed hujus in tabella doctius
Pictum, Sarenius quem vides Georgius;
Idem sub isto qui recumbit marmore
Quem vitus ipse sibi paraverat locum,
Ne dum studeret ut alii percommode
Et bene habitarent, sat supine proprium
Possset videri negligere habitaculum.
Is natus urbe nobili Mechlinia,
Quam Delus undis dividit furentibus
Clara magis quam nobili prosapia,
Monasticen professus est Boneffiae
Sed unde cunctis functus ante honoribus
Antistes isti traditur collegio.
Eheu! futuri caeca mens mortalium
Nostris timemus exterum (d) dum ovilibus
Lupum futurum ut sit subinde admittere*

(c) F a : postque abbas.

(d) Omis par F.

(e) C, V. d. B. et H : aut sunt liber nam singula aut miraculum.

(d) H : externum.

(1) Université de Liège, n° 263 (ancien 78), fol. 205 et 229 v°.

(2) Jean Latomus a écrit cette épithaphe à la suite de son *Historia caenobii*. Les derniers vers sont à l'adresse de l'abbé Christophe, pour qui l'auteur professait une grande admiration.

Pastor parensque, nullus ut fidelior (a)
Hic quinque lustris praeftit piissime
Nostris ubique commodis inserviens
Nemo ut priorum (b) praesulum se gesserit
Tum lautius tum struxerit regalius.
Tandem quousque septuagenario
Major animam Deo beatam reddidit,
Hoc nos supremo sed prius (c) beneficio,
(Quod omnium recte estimatum est maximum)
Devinciens, sui patrem (d) ut simillimum
Sub quo beati vivimus relinqueret.
Vale, viator, si hunc valere, jusseris (e).

En mémoire de l'abbé Georges Sarens fut encore composé l'acrostiche suivant, en vers hexamètres, que trois manuscrits du XVI^e siècle nous ont conservé (1).
V. d. B. (p. 308) l'a également copiée.

Gressum elsi properas (f) paulisper siste viator
Et tristes memori versus hos mente voluta.
Omnes nos morier (g) res et scriptura loquuntur,
Rite peremptores primos vocat illa parentes.
Grandi quam saxo cernis sculptam arte (h) figuram
Istius est septi primatis imago Georgi.
Ut quem nobilior genuit Mechlinia mundo
Sic prius hunc meruit post Trudo Boneffia patrem.
Si ergo juxet loculum patris vidisse Sareni,
Abbatas maculas juxet et tercisse precando.

(a) H : fideliter.

(b) H : piorum.

(c) H : potius.

(d) H : parem.

(e) H ajoute : Bene merito patrono, Joannes Latomus.

(f) Manuscrit Sacrarium a properas.

(g) Morier = vieille forme pour mori.

(h) Manuscrit Sacrarium a scite sculptam.

(1) Bibliothèque de l'Université de Liège, manuscrit n° 247 (ancien 78), fol. 230 v°, écrit de la main de Pierre Cruels ; n° 276 (ancien 366), fol. 270, intitulé *Sacrarium* ; Archives de l'Etat à Hasselt, n° 6678°, fol. 583.

*Res ut coenobii lustris quinque est moderatus,
Expectant quae te capularem fata tulerunt;
Necdum illuxerat aprilis lux tertia, cessit
Sed Deus extincto det regna perennia, fiat (a).*

- *Innumeris annis fuit inclita vita Georgi
Grande per hoc nomen Deus illi praebuit omen.
Floruit in Christo domus haec abbate sub isto,
Floruit ipsa bonis et fructu religionis,
Floruit et floret sic ergo jugiter orel,
Floreat, o Christe, cum sanctis omnibus iste.
Amen.*

XX. CHRISTOPHE DE BLOCQUERIE.

Christophe de Blocquerie de Ter Lamén fut créé abbé le 26 novembre 1557.

Pendant sa prélature, la ville et le monastère furent pillés par les troupes du prince d'Orange. L'abbé lui-même fut fait prisonnier et ne recouvra la liberté que moyennant une rançon de 15,000 florins.

Il mourut le 4 mars 1586 (1).

ÉPITAPHE. L'abbé fut enterré dans la même chapelle où ses prédécesseurs avaient été inhumés (2).

Sur la pierre tumulaire avait été gravée l'inscription suivante conservée par *C* (*D, Notices*, t. VIII, p. 132 et *Analectes*, t. XIII, p. 409), par *V. d. B.* (p. 306) et par *H* (t. III, p. 236) :

ECCE JACET MERITIS ET SANGUINE CLARUS AVORUM
CHRISTOPHORUS BLOCKREI PRAESULIS ALTUS HONOS
ANCHORA COENOBII CAPUT ET DUM CARPERET AURAS,
ABBATES INTER GLORIA SUMMA VIROS.

(a) Les six derniers vers ne se trouvent pas dans le manuscrit n° 247.

(1) Manuscrit *F* (le manuscrit n'est paginé que pour une partie au milieu).

(2) « *Sepultus in sacello abbatis versus meridiem sub lapide cum
» epitaphio.* »

GRANDIA TAM PARVO FERA MORS TEGIT OSSA SEPULCHRO
ET DECUS ET PIETAS PAUCULA CLAUDIT HUMUS.
HIC ERAT VRBIS HONOS CLARVS BLOCQVERIVS ABBAS
QVI MARTIS QVARTO SCANDERAT ASTRA POLI.

XXI. LÉONARD BETTEN.

Léonard Betten avait déjà été coadjuteur de l'abbé Christophe. Il lui succéda dans la dignité abbatiale. Les moines de Saint-Trond le comptèrent parmi les défenseurs les plus intrépides des privilèges de leur abbaye.

Il mourut le 31 octobre 1607 (1).

EPITAPHE. L'abbé Léonard Betten fut enterré dans la chapelle de la Sainte-Croix (2).

Le cuivre funéraire (3) représentant l'abbé en grandeur quasi-naturelle, mitre en tête, se trouve actuellement au Musée archéologique de Gand. Il porte l'inscription suivante copiée par *C* (*D*, *Notices*, t. VIII, p. 133 et *Analectes*, t. XIII, p. 409) et *H* (t. III, p. 238):

HIC JACET SEPULTUS R. D. LEONARDUS BETTEN,
HUJUS IMPERIALIS MONASTERII ABBAS ET DOMINUS
OPPIDI SANCTI TRUDONIS BENE MERITUS, CUJUS
PRO DOMO DEI ZELUS, PRO GREGE SIBI COMMISSO
SOLLICITUDO, SINGULARIS IN CIVES ET (a) PATRIAM
PIETAS, IN SEMINARII ERECTIONE STUDIUM ARDENS
AD COMMUNE ECCLESIAE AC REIPUBLICAE BONUM
ENITUIT. REXIT DIFFICILLIMIS TEMPORIBUS ANNIS
VIGINTI DUOBUS, MORITUR ANNO DOMINI MILLE-
SIMO SEXCENTESIMO SEPTIMO ULTIMA OCTOBRIS,
AETATIS QUINQUAGESIMO SEPTIMO. CUJUS ANIMA
REQUIESCAT IN PACE (b).

(a) *H* : ac.

(b) *H* ajoute : *Liber van Eghenen me fecit Mechliniae.*

(1) Manuscrit *F*.

(2) « *Sepultus in medio sacelli (nunc oratorii) Sanctae Crucis sub lamina aenea et epitaphio.* » Manuscrit *C*.

(3) D'après *H* ce cuivre funéraire fut exécuté à Malines par Libert Van Eghenen.

Les manuscrits Van den Berch (p. 307) et *H* (t. III, p. 239), rapportent en outre l'inscription suivante, sans autres détails :

R. D. LEONARDO BETTEN, ABBATI ET DOMINO TRUDONENSI DIGNISSIMO, PATRI SUO OBSERVANTISSIMO D. REMIGIUS WATZON, SUCCESSOR, MOESTUS POSUIT. ANNO 1612, APRILIS 17.

XXII. REMI WATZON.

Remi Watzon de Tirlemont fut élu abbé en 1607. Il ne régna que cinq ans, et mourut le 15 décembre 1612.

EPITAPHE. Remi Watzon fut enterré à gauche de son prédécesseur. L'abbé Hubert de Sutendael décora son tombeau d'une grande pierre portant les armoiries du défunt et l'inscription suivante copiée par *C* (*D, Notices*, t. VIII, p. 133 et *Analectes*, t. XIII, p. 409) (1), par *V. d. B.* (p. 307) et par *H* (t. III, p. 239).

MONUMENTUM.

ADMODUM REVERENDI IN CHRISTO PATRIS AC AMPLISSIMI DOMINI D. REMIGII WATZON, IMPERIALIS HUIUS MONASTERII S. TRUDONIS ABBATIS 57^{mi} AC EJUSDEM OPPIDI DOMINI, ETC. QUI ANNO AETATIS SUAE 36^o, PRAELATURAE VERO 5^o, E VIVIS RAPITUR 15^a DECEMBRIS 1612. REQUIESCAT IN PACE.

XXIII. HUBERT GERMEYS.

Hubert Germeys, natif de Lowaige près de Tongres, fut élu abbé le 19 décembre 1612. Il augmenta considérablement les possessions de l'abbaye et mourut le 19 octobre 1638.

(1) « *Dudum sepulto Sutendalius abbas, quod a decessore suo factum oportuerat, ingenti saxo curavit obtegendum cui insculpta gentilitia familie tessera cum hac epigraphe.* » Manuscrit *F*. La place pour cette épitaphe est laissée en blanc.

EPITAPHE. Ce abbé fut enterré comme ses prédécesseurs dans la chapelle de la Sainte-Croix, vers le Sud (1).

L'inscription qui ornait son tombeau a été copiée par C (D, *Notices*, t. VIII, p. 133 et *Analectes*, t. XIII, p. 409).

SUB HOC MARMORE JACET DIGNISSIMUS PRAESUL
ADMODUM REVERENDUS DOMINUS HUBERTUS
GERMEYS SACRAE THEOLOGIAE LICENTIATUS, IM-
PERIALIS HUIUS MONASTERII SANCTI TRUDONIS
ABBAS 58^{uus}, EJUSDEM OPPIDI DOMINUS. MORITUR
PLENUS DIERUM ET BONORUM OPERUM, AETATIS
SUAE ANNO 72^o, 19^a OCTOBRIS 1638, PRAELATU-
RAE 26^o.

HOC MONUMENTUM PRAEDECESSORI SUO R. D. HU-
BERTUS A SUTENDAEL SUCCESSOR POSUIT.

XXIV. HUBERT DE SUTENDAEL.

Hubert de Sutendael, né à Liège le 2 février 1600, entra au monastère de Saint-Trond au commencement de l'année 1619. Il fit ses études à Cologne, où il fut proclamé licencié en théologie en 1629. Nommé prieur en 1632, il fut élu abbé le 22 octobre 1638. Il mourut la veille de la fête de saint Lambert de l'année 1663 (2).

EPITAPHE. L'abbé Hubert de Sutendael fut enterré dans la chapelle de la Sainte-Croix, où il avait si bien orné les sépultures de ses prédécesseurs (3).

(1) « *Cadaver ad Bettenii dexteram depositum, supremum resurrectionis diem sub elaborato ad memoriam posterorum marmore expectat.* » Manuscrit F.

« *Sepultus in oratorio S. Crucis versus meridiem sub lapide et epitaphio.* » Manuscrit C.

(2) *Registrum genealogiarum religiosorum monasterii Sancti Trudonis*, fol. 7. Ce registre fut commencé sous l'abbé Benoît Mannaerts. Il a appartenu à M. le doyen Cartuyvels et est perdu maintenant.

(3) « *Exuviae mortalitatis depositae ad caput Huberti abbatis cui et Wattonio epitaphiis elegantibus parentarat.* » Manuscrit F.

« *Sepultus in oratorio S. Crucis versus occidentem sub lapide et epitaphio.* » Manuscrit C.

Son épitaphe a été conservée par *C* (*D, Notices*, t. VIII, p. 134 et *Analectes*, t. XIII, p. 410).

D. O. M.

PERILLUSTRIAC REVERENDISSIMO D. D. HUBERTO A SUTENDAEL
MONASTERII SANCTI TRUDONIS ABBATI DIGNISSIMO
QUI OBIIT ANNO 1663,
AETATIS 64^o, PRAELATURAE 25^o.
MAURUS ABBAS FIERI FECIT.

XXV. MICHEL VAN DER SMISSEN.

Michel Van der Smissen, né à Tongres le 6 décembre 1623, entra en religion le 14 août 1641. Il étudia à Louvain la théologie et l'enseigna ensuite au monastère de 1648 à 1662. Il fut élu abbé le 22 septembre 1663 et mourut le 17 février 1679 (1).

EPITAPHE. Il fut enterré dans la crypte devant l'autel de Sainte-Marie-Madeleine (2). *C* a copié l'épitaphe (*D, Notices*, t. VIII, p. 134 et *Analectes*, t. XIII, p. 410).

HIC SEPULTUS EST
REVERENDUS ADMODUM DOMINUS MICHAEL VAN DER SMISSEN
ABBAS HUIUS MONASTERII LX^{us}
S. THEOLOGIAE BACCHALAUREUS FORMATUS ET LECTOR
OBIIT 1679
17^a FEBRUARII, AETATIS 57^o, PRAELATURAE 15^o.
MAURUS ABBAS FIERI FECIT.

Pour l'abbé Servais Foullon, élu abbé le 19 février 1679 et mort le 22 septembre de la même année (3), nous ne connaissons que le lieu de sépulture (4).

(1) *Registrum genealogiarum*, fol. 17.

(2) « *Sepultus in crypta ante altare B. M. Magdalenae sub lapide et epitaphio.* » Manuscrit *C*.

(3) *Registrum genealogiarum*, fol. 21. Il y est appelé à bon droit : « *summae expectationis vir.* »

(4) « *Sepultus in oratorio Sanctae Crucis medius inter dominos Sutendael et Mannarts sub utriusque lapide.* » Manuscrit *C*.

XXVI. BENOÎT MANNARTS.

Benoît Mannarts naquit à Diest en 1631. Il entra au monastère de Saint-Trond le 10 décembre 1650, fut élu abbé le 25 septembre 1679 et mourut le 4 septembre 1690 (1).

EPITAPHE. Cet abbé fut enterré dans l'oratoire de la Sainte-Croix à côté de ses prédécesseurs (2). C a copié l'inscription funéraire (*D, Notices*, t. VIII, p. 134 et *Analectes*, t. XIII, p. 410).

MAUSOLEUM
HOC
PREDECESSORI SUO
DE MONASTERIO HOC BENE MERITO POSUIT
MAURUS VAN DER HEYDEN
ABBAS S. TRUDONIS

Circa caput ejus :

BENEDICTUS MANNARTS ABBAS ET DOMINUS S. TRUDONIS OBIIT 4^a SEPTEMBRIS 1690, AETATIS 60^o, REGIMINIS XI^o.

Après Benoît Mannarts, il y eut encore quatre abbés qui furent enterrés à l'abbaye de Saint-Trond : Maur Vander Heyden (1690-1730), Amand Van der Eycken (1730-1751), Joseph Van Herck (1751-1780) et Remi Mottaer (1780-1791). Leurs épitaphes nous sont inconnues.

Le dernier abbé, Eucher Knapen, élu le 7 décembre 1789, mourut à Duisbourg sur le Rhin le 28 août 1802 et y fut inhumé dans l'église des Frères-Mineurs (3).

(1) *Registrum genealogiarum*, fol. 31.

(2) « *Sepultus in oratorio Sanctae Crucis versus occidentem sub lapide et epitaphio.* » Manuscrit C.

(3) Les portraits des trois derniers abbés se trouvent au Séminaire de Saint-Trond.

II.

MOINES DE SAINT-TROND

En général, les moines de l'abbaye furent enterrés dans le cimetière qui avoisinait l'église. Il est probable qu'une simple croix en bois ou quelquefois en pierre servait de signe distinctif à leur sépulture.

Certains moines occupant aux XIV^e, XV^e et XVI^e siècles les fonctions de prévôt ou de prieur semblent avoir fait exception à cette règle. Ils ont été enterrés à l'intérieur de l'abbaye et une inscription funéraire a décoré leur tombeau.

Aux XVII^e et XVIII^e siècles plusieurs sépultures de moines furent marquées par de petites dalles carrées de 22 centimètres de côté, portant le nom du défunt et l'année de sa mort. Quelques-unes de ces pierres ont été retrouvées dans les annexes du Séminaire actuel.

XXVII. JEAN DE MIERLE.

Jean de Mierle entra à l'abbaye de Saint-Trond dans les premières années du XIV^e siècle. En 1309 il figure dans un acte comme acolyte (1) et en 1312 (2) comme chapelain de l'abbé, fonctions qu'il occupe encore en 1319 (3). Depuis 1338 à 1353 les actes le mentionnent comme prévôt (4).

Il construisit une nouvelle chapelle à droite de la chapelle de Saint-Trudon (5). Il mourut le 24 avril

(1) *Registrum stipale A* (Hasselt, n° 6678¹), fol. 256 v°.

(2) *Ibidem*, fol. 229.

(3) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 449.

(4) *Ibidem*, p. 521.

(5) « *Nova capella quam aedificavit Johannes de Myrle, prep. h. l. » quae stat ad dexterum latus capellae Sancti Trudonis, ubi ante multos annos stetit magna turris, quae, combusto tempore Wirici abbatis » monasterio, omnino deleta fuit. » *Registrum beneficium annualium* (Hasselt, n° 6879), fol. 19.*

1355 (1) et fut enterré dans cette chapelle qu'il avait fondée (2).

EPITAPHE. Elle nous a été conservée par le manuscrit *C*, par *V. d. B.* (p. 307) et par *H* (t. III, p. 239).

HIC JACET JOANNES (a) DE MIRLE, PRAEPOSITUS
HUIUS LOCI, FUNDATOR PRAESENTIS CAPELLAE,
BENEFICII, ET (b) SEPULCHRI DOMINI, QUI OBIIT
ANNO DOMINI MCCCL QUINTO, OCTAVO KALEN-
DAS MAI. CUJUS ANIMA PER DEI MISERICORDIAM
REQUIESCAT IN PACE. AMEN.

XXVIII. HERMAN DE MAESTRICHT
et JEAN DE TIRLEMONT.

Herman de Maestricht figure comme prévôt de l'abbaye dans des actes de 1385 et de 1386 (3).

Henri de Tirlemont nous est connu comme prieur en 1382 (4) et en 1386 (5).

Le premier mourut le 12 octobre 1392 (6), le second le 11 octobre 1397 (7).

EPITAPHE. L'un et l'autre furent enterrés dans le béguinage de Leau où le continuateur de la chronique

(a) *H* : *Johannes*.

(b) *H* : *ac*.

(1) *L'Obituaire de l'abbaye de Saint-Trond* (Université de Liège, n° 326 ancien) porte à la page 39 : « *Ob. Johannes (de Myrle prepositi)* » *sac. et m. h. l. pro quo h. 28 vasa siliginis, VIII cal. maii.* »

(2) « *Prope sacellum abbatis versus orientem sub lapide cum hoc epitaphio.* » Manuscrit *C*.

(3) *Registrum stipale A*, fol. 277 v°.

(4) *Ibidem*, fol. 117.

(5) *Registrum stipale B* (Hasselt, n° 6678*), fol. 193.

(6) *Obituaire*, III id. novemb. (11 novembre) : « *Ob. hermannus (dicti Mey de Trajecto) prepositus et m. h. l.* »

(7) *Obituaire*, III id. oct. (12 octobre) : « *Ob. henricus (de thenis)* » *prior h. l. mon. prof. pro quo h. I mod. silig.* »

(Daris, *Notices*, t. V, p. 180) et le manuscrit *F* ont copié l'épithaphe.

OBIIT HERMANNUS DE TRAJECTO, PRAEPOSITUS
MONASTERII SANCTI TRUDONIS ANNO DOMINI
XIII^c XCII, MENSIS OCTOBRI DIE XII^a ET HEN-
RICUS DE MONTE, PRIOR EJUSDEM MONASTERII,
ANNO DOMINI XIII^c XCVII, MENSIS OCTOBRI
DIE XI^a. QUORUM ANIMAE PER MISERICORDIAM
DEI REQUIEScant IN PACE.

XXIX. WALTER DE STAPEL.

Walter de Stapel est mentionné comme prieur depuis le 2 septembre 1420 (1) jusqu'au 26 juin 1445. Il mourut le 27 décembre 1452 (2).

EPITAPHE. Il fut enterré dans le cloître, devant l'entrée de la salle du chapitre (3). *C* a copié son épithaphe.

HIC JACET FRATER WALTERUS DE STAPEL, PRIOR
HUIUS LOCI, QUI OBIIT ANNO DOMINI M. CCCC.
L. II. MENSIS DECEMBRI DIE XXVII^a. CUJUS
ANIMA REQUIESCAT IN PACE.

XXX. JEAN DE MIRHEM.

Jean de Mirhem apparaît pour la première fois dans les actes de Saint-Trond le 2 septembre 1420 (4). Il est mentionné comme sous-prieur le 11 avril 1440 (5). Il mourut le 30 août 1455 (6).

EPITAPHE. Il fut enterré dans les cloîtres, à côté de Walter de Stapel, qu'il avait remplacé dans les fonc-

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 236.

(2) *Obituaire*, VI kal. jan. (27 décembre): « *Et Walterus (de Stapel)* » 1452) prior et m. h. l. »

(3) « *Sepultus ante introitum capituli.* » Manuscrit *C*.

(4) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 232.

(5) *Ibidem*, p. 262.

(6) *Obituaire*, III kal. sept. (30 août): « *Ob. Johannes (de Merhem)* » prior, p. q. h. 2 mod. siliq. (1457) (sic). »

tions de prieur (1). L'inscription funéraire a été conservée par C.

HIC JACET FRATER JOANNES DE MIRHEM, PRIOR
ET MONACHUS HUIUS LOCI, QUI OBIIT ANNO DO-
MINI MILLESIMO QUADRINGENTESIMO QUINQUA-
GESIMO QUINTO, TRICESIMO DIE MENSIS AUGUSTI:
HUIUS ANIMA PER MISERICORDIAM DEI REQUIES-
CAT IN PACE. AMEN.

XXXI. GÉRARD DE HALLE.

Gérard de Halle figure parmi les moines de Saint-Trond depuis le 25 septembre 1401 (2). De 1420 (3) jusqu'en 1455 (4) les actes lui attribuent les fonctions de cellerier. Il mourut le 20 septembre 1459 (5).

ÉPITAPHE. Il fut enterré près de l'escalier du dortoir (6). L'építaphe a été copiée par C.

HIC JACET FRATER GERARDUS DE HALLE, CELLE-
RARIUS HUIUS LOCI, QUI OBIIT ANNO DOMINI
M. CCCC. LIX, MENSIS SEPTEMBRIS DIE XX^a.
CUJUS ANIMA REQUIESCAT IN PACE.

XXXII. PHILIPPE ROESMONT.

Philippe Roesmont est mentionné parmi les moines de l'abbaye depuis 1420 (7). A partir de 1428 (8) jusqu'au 7 février 1461 (9) il intervient dans les actes comme prévôt. Il mourut le 13 décembre 1461 (10).

(1) « *Sepultus ibidem versus aquilonem.* » Manuscrit C.

(2) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 155.

(3) *Ibidem*, p. 232.

(4) *Registrum stipale B*, fol. 172 v^o.

(5) *Obituaire*, XII kal. oct. (20 septembre): « *Ob. Gerardus (dicti de Halle a^o 1459) cellerarius et m. h. l. p. q. h. 3 mod. silig.* »

(6) « *Sepultus prope gradus dormitorii.* » Manuscrit C.

(7) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 232.

(8) *Registrum stipale A*, fol. 156.

(9) *Registrum stipale B*, fol. 255 v^o.

(10) *Obituaire*, idus dec. (13 décembre): « *Ob. Philippus Roesmont*

EPITAPHE. Il fut enterré dans la chapelle de la Sainte Vierge, qu'il avait fondée et dotée (1). *C. V. d. B.* (p. 308) et *H* (t. III, p. 241) ont reproduit l'inscription de son tombeau.

HIC EST SEPULTUS FRATER PHILIPPUS ROOS-
MONT, PRAEPOSITUS MONASTERII SANCTI TRU-
DONIS, HUIUS CAPELLAE FUNDATOR, QUI OBIIT
ANNO DOMINI M. CCCC. LX (a) DIE BEATE LU-
CIE. CUJUS ANIMA REQUIESCAT IN PACE.

XXXIII. GODEFROID DANCKARTS.

Ce moine porte aussi le nom de Godefroid 's Raets. Il est mentionné le 1^{er} décembre 1487 (2). Depuis le 8 mai 1490 (3) jusqu'au 31 mai 1497 (4) il figure dans les actes comme pitancier.

Il mourut le 29 mars 1500 (5).

EPITAPHE. Son tombeau se trouvait devant l'autel de Sainte-Catherine (6). *C* y a lu l'inscription suivante :

HIC EST SEPULTUS FRATER GODEFRIDUS DANC-
KARTS, NATUS DE VILLAGIO LEENDT (7), SACER-
DOS ET MONACHUS HUIUS LOCI, QUI OBIIT ANNO
DOMINI MILLESIMO QUINGENTESIMO. EJUS ANIMA
PER MISERICORDIAM DEI REQUIESCAT IN PACE.

(a) *C* a probablement omis *I*.

» *prep. sac. et m. h. l. fundator et dotator capelle sancte Marie et*
» *Quintini, a° 1461.* » De ce texte et des actes nous concluons que *C* a
lu à tort sur la pierre tombale : MCCCCLX.

(1) « *Sepultus in sacello B. M. V. ante altare.* » Manuscrit *C*.

(2) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 442.

(3) *Registrum stipale A*, fol. 267.

(4) *Ibidem*, fol. 247 v°.

(5) *Obituaire*, IIII kal. aprilis (29 mars) : « *Ob. Godefridus Danc-*
» *karts, sac. et m. h. l.* »

(6) « *Sepultus ante altare S. Catharinae.* » Manuscrit *C*.

(7) Leende, dans le Brabant septentrional, sur le Dommel.

XXXIV. ADRIENUS DE EMMECOVEN.

L'építaphe le nomme Adrien de Raet. Cependant à cette époque, pour laquelle nous avons plusieurs listes complètes de moines (1), il n'y a qu'un seul du nom d'Adrien ; c'est Adrien d'Emmecoven (2). Celui-ci figure dans les actes depuis 1484 (3). Il mourut en 1500 probablement le 18 décembre (4).

EPITAPHE. Il fut enterré devant l'autel de Sainte-Anne. *C* a copié, avec des erreurs évidentes, l'építaphe :

HOC (a) JACET EN (a) METUS (a) EST SUB SAXO (b)
ALIAS ADRIANUS DE RAET, GENTIBUS E CLARIS
ET PRAERELIGIOSIS, HUIUS CAENOBII SIGNATI (c)
RELIGIOSUS ; HIC OBIIT MORTEM NULLI QUAE
PARCERE GLISCIT. Aº M. CCCCC.

XXXV. MATHIAS 'S RAETS.

Ce moine fut revêtu de différentes fonctions à l'abbaye. Il figure comme pitancier du 3 septembre 1472 (5) au 8 août 1475 (6), comme cellerier du 28 juin 1477 (7) au 22 mars 1478 (8), comme prieur du 15 octobre 1481 (9)

(a) Ce sont des fautes évidentes.

(b) N'aurait-il pas fallu lire : *Hic jacet Adrianus ab Emmecoven alias Adrianus de Raet ?*

(c) Il y avait probablement *signatus*.

(1) Le 10 août et le 1^{er} octobre 1496. PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, pp. 473 et 478.

(2) Du reste, à cette même époque, deux autres moines portent également deux noms : Daniel de Hulst alias d'Arschot et Godefroid 's Raets alias Danckarts.

(3) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 415.

(4) *Obituaire*, XV kal. jan. (18 décembre) : « *Ob. Adrianus de Emmecoven, sac. et m. h. l.* »

(5) *Registrum stipale A*, fol. 267.

(6) *Ibidem*, fol. 271.

(7) *Registrum stipale B*, fol. 174.

(8) *Registrum stipale A*, fol. 266 vº.

(9) *Registrum stipale B*, fol. 177 vº.

au 1^{er} octobre 1496 (1), enfin comme sacristain du 12 novembre 1498 (2) au 19 janvier 1510 (3). Il mourut le 17 novembre 1517 (4).

EPITAPHE. Mathias 's Raets fut enterré dans la nef de l'église abbatiale (5) ; l'inscription funéraire a été reproduite par C.

QUI LAPIDE HOC TEGITUR PRIOR HUIUS POST-
QUOQUE CUSTOS CONVENTUS MATHIAS 'S RAETS
DE LEEND (6) VOCITATUS, OFFICIIS ALIIS DUM
VIXIT PRAEFUIT, ATQUE, PRAETERIENS : ANIMA
EJUS, DIC, IN PACE QUIESCAT.

XXXVI. HENRI DE DOMMELBERGH.

Henri de Dommelbergh était moine à l'abbaye au commencement du XVI^e siècle. Il est mentionné dans les actes comme prieur en 1512 (7) et comme prévôt en 1519 (8). Il mourut le 2 avril 1521 (9).

EPITAPHE. *V. d. B.* (p. 309) et *H* (t. III, p. 242) ont copié l'épitaphe ; ils ne nous donnent aucun renseignement au sujet du lieu de sépulture.

HIC SEPULTUS JACET VENERABILIS VIR D^{NUS} HEN-
RICUS A DOMMELBERGHE, QUONDAM PRIOR AC
PRAEPOSITUS HUIUS LOCI, VERE REFORMATIO-
NIS DIU DESIDERATAE SUMMUS AMATOR (10). QUI
PRIMO ANNO REFORMATIONIS HUMANAЕ CONDI-
TIONIS DEBITUM SOLVIT, A^o 1521, 2^a APRILIS.

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 478.

(2) *Registrum stipale B*, fol. 198 v^o.

(3) *Registrum stipale A*, fol. 305 v^o.

(4) *Obituaire*, XV kal. dec. (17 novembre) : « *Ob. Mathias Sraets,*
» *sac. et m. h. l. (1517).* »

(5) « *Sepultus in navi ecclesiae prope campanile.* » Manuscrit C.

(6) Le moine Godefroid 's Raets (voir n^o XXXIII) était du même village.

(7) *Registrum stipale A*, fol. 94.

(8) *Ibidem*, fol. 173.

(9) *Obituaire*, IIII nonas april (2 avril) : « *Et dominus Henricus*
» *(Dommelbergh) propositus et prior h. l. 1521.* »

(10) L'abbé Guillaume de Bruxelles introduisit cette réforme en juillet 1520 (C. DE BORMAN, *Chronique*, t. II, p. 360).

XXXVII. ANDRÉ et JEAN BAERTS.

André Baerts ne fut qu'oblat (*donatus*) à l'abbaye de Saint-Trond. Son frère Jean y était frère convers. Le premier mourut le 29 septembre 1527 (1), le second le 1^{er} août 1547 (2).

EPITAPHE. Ils furent enterrés au cimetière réservé pour ceux qui mouraient de la peste (3). *C* a copié, mais d'une façon inexacte, l'inscription funéraire.

HIER LIGGEN BEGRAVEN BROEDER ANDRIES BAERTS
DY STERFT A° XV°XXVII... ENDE BROEDER JAN,
LIEN, COEN (a), CONVERS INT XLVII JAER DEN
IERSTEN AUGUSTI.

XXXVIII. MARTIN NOTENBAERT,
GODEFROID VRANCKEN
et GUALERIC DE LOUVAIN.

Martin Notenbaert d'Anvers fut reçu dans l'abbaye sous l'abbé Guillaume de Bruxelles (4). Il fut ordonné diacre à Liège en 1524 (5) et mourut de la peste après une demi-année de prêtrise, le 3 septembre 1531 (6).

Godefroid Vrancken de Brusthem entra à l'abbaye en 1522 (7). Il devint prêtre en 1524 (8) et fut nommé

(a) Il faudra lire : *ende broeder Jan, sien broeder*.

(1) *Obituaire*, III kal. oct. (29 septembre) : « *Ob. frater Andreas*
» *Baers, donatus, professus h. l.* »

(2) *Ibidem*, kal. aug. (1^{er} août) : « *Et johannes Baerts, conversus*
» *prof. h. l. (1547).* »

(3) « *Sepulti sunt in cimeterio peste mortuorum. Lapis est positus*
» *in muro ecclesiae versus meridiem, retro altare B. M. V. in crypta.* »
Manuscrit C.

(4) C. DE BORMAN, *Chronique*, t. II, p. 361.

(5) *Registrum collationum* (Hasselt), n° 6708, fol. 186.

(6) *Chronique*, t. II, p. 361 ; *Obituaire*, III non. sept. (3 sept.) : « *Ob.*
» *Martinus de Hantwerpia, sac. et m. h. l. (1531).* »

(7) *Chronique*, t. II, p. 361.

(8) *Registrum collationum*, n° 6708, fol. 186.

chapelain de l'abbé (1). Il mourut également de la peste le 17 septembre 1531 (2).

Gualeric de Louvain, oblat, mourut le 7 octobre 1534 de la même maladie (3).

EPITAPHE. Ils furent enterrés dans le cimetière des pestiférés (4). Leur épitaphe a été copiée par C.

HIC JACENT SEPULTI VENERABILES RELIGIOSI
DNUS MARTINUS NOTENBAERT EX ANTVERPIA, ET
DNUS GODEFRIDUS VRANCKEN A BRUESTEM, QUI
MORBO PESTILENTIALI OBIERUNT ANNO 1531.
OBIIT EO TEMPORE GALERICUS DE LOVANIO,
DONATUS. ORATE PRO EIS.

XXXIX. RUTGER VRANCKEN.

Rutger Vrancken fut moine de l'abbaye pendant la première moitié du XVI^e siècle. Il mena une existence fort mouvementée. Déjà en 1520 il demanda la permission d'aller dans un monastère réformé de saint Benoît afin de mener une vie plus austère (5). Dans la suite il revint à l'abbaye de Saint-Trond et parvint à se faire élire abbé, à la mort de Guillaume de Bruxelles. Mais déjà Georges Sarens avait été indiqué pour la succession abbatiale. Il en résulta une longue querelle, dans laquelle les évêques de Liège soutinrent par tous les moyens l'ancien abbé de Boneffe. Rutger Vrancken, qui du reste s'était montré peu digne de la prélature,

(1) *Chronique*, t. II, p. 361.

(2) *Obituaire*, XV kal. oct. (17 sept.): « *Ob. Godefridus (a^o 1531), » Vrancken de Bruystem, sac. et m. h. l.* »

(3) *Obituaire*, non. oct. (7 oct.): « *Ob. Gualericus de Lovanio, donatus (a^o dni 1531), h. l.* »

(4) « *Sepulti in cimeterio peste mortuorum in angulo versus meridem; lapis est positus in muro ecclesiae ex opposito crucis ferreae » pedistallo lapideo impositae.* » Manuscrit C.

(5) *Registrum collationum*, n^o 6708, fol. 177.

finir par se retirer à l'abbaye de Saint-Laurent (1). Il mourut à Liège le 6 décembre 1551 (2).

ÉPITAPHE. Rutger Vrancken fut enterré dans les cloîtres de Saint-Trond, comme il l'avait demandé en mourant (3).

Le continuateur de la chronique de Saint-Trond (*B*, t. II, p. 384 et *D*, *Notices*, t. V, p. 173) a copié l'épithaphe suivante :

NON HIC REPENTINO INTERITUS ABREPTUS, SED
PRAEDECEDENTE ALIQUANTISPER LANGORE QUASI
INITIO VENTURAE MORTIS, LENITER ABDUCTUS,
UT PRAEVIDERI MORS IPSA POTUERIT ET PRAE-
NOSCI, VITAM FINIVIT FRATER RUTGERUS VRAN-
KEN, HUIUS MONASTERII PRAEPOSITUS, VI DE-
CEMBRIS, ANNO DOMINI M.D.L.I.

Une autre inscription funéraire a été conservée par *F* et *C*.

RELIGIOSI FRATRIS RUTGERI FRANCKEN HUIUS
MONASTERII DUM VITA FRUERETUR PRAEPOSITI :
QUO PRIUS MIGRASSET CORPUS VIVUM LOCO,
EODEM TANDEM MORTUUM ITERATO REDIT ET
HIC SEPELITUR, SEXTA MENSIS DECEMBRIS, A°
1551.

XL. THIERRY BREEDZYP (4).

Thierry Breedzyp, né à Louvain, fut reçu comme moine à l'abbaye en 1520. Il est mentionné dans les actes comme prieur de 1536 à 1541 (5). Il laissa au

(1) C. DE BORMAN, *Gesta abbatum*, t. II, pp. 375-384.

(2) *Obituaire*, VIII id. déc. (6 déc.) : « *Ob Ruthgerus Vrahcken*
» *prepositus, sac. et m. (1551) h. l. p. q. h. curiam censualem de Horp-*
» *mael.* »

(3) « *Sepultus in ambitu, prope introitum capituli, versus aquilo-*
» *nem, sub lapide, cum sequenti inscriptione.* » Manuscrit *C*.

(4) La *Chronique* lui donne le nom de Breedzips.

(5) *Registrum stipale B*, fol. 120 et 150.

monastère un remarquable *Graduel*, écrit tout entier de sa main (1). Il mourut le 20 octobre 1556 (2).

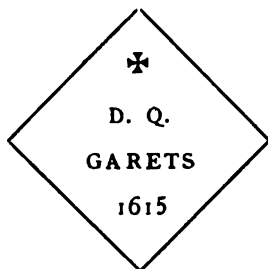
EPITAPHE. Il fut enterré à côté de la salle du chapitre. *F* rapporte l'inscription funéraire.

HIC JACET HUMATUS DOMINUS THEODORICUS
BREEDZYP PRIOR HUIUS LOCI, VIR INGENIO CLA-
RUS, PRUDENS AC MONASTICAE DISCIPLINAE CUL-
TOR, QUI OBIIT AO DNI 1556, 20^a OCTOBRIS.

XLI. QUENTIN GARETS.

Quentin Garets, originaire de Tongres, figure comme moine de Saint-Trond dans un acte de 1604 (3). Il mourut le 14 juin 1615 (4).

EPITAPHE. La dalle funéraire se trouve encore de nos jours dans une des annexes du Séminaire. C'est une pierre carrée de 22 centimètres de côté.



(1) La *Chronique* (t. II, p. 361) dit : « *qui artis scriptoriae insignia* » *monumenta reliquit duo majora missalia, quibus adhuc in choro uti-* » *mur, quae sua manu scripsit.* » FOULLON, au contraire, ajoute : « *cujus* » *assiduae scriptionis praeclarum monumentum est ingens graduale* » *pergamenum, manu ipsius eleganter exaratum sex hebdomadarum* » *verni jejunii spatio, quod vix credibile si operis molem, scriptionis* » *nitorem et artificium intuearis.* » Il s'agit probablement d'un *Graduel* en deux volumes.

(2) *Obituaire*, XIII kal. nov. (20 octobre) : « *Et Theodoricus Breed-* » *zip, prior, sac. et m. h. l. (1556).* »

(3) *Cartulaire H* (Hasselt, n° 6709), fol. 225.

(4) *Obituaire*, XVIII kal. julii (14 juin) : « *Et dom. Quintinus Gae-* » *rets Tungrensis, sac. et m. h. l. p. q. et parentibus ejus h. vexillum* » *ex damasceno optimo.* »

En 1617, Francon Garets de Tongres, frère de Quentin, et son épouse Catherine Van Spauwen, firent mettre l'inscription suivante que C a copiée sur le vitrail au-dessus du lieu de la sépulture :

*Anno 1617 fenestram hanc fieri curarunt Franco
Garetz ciwis Tungrensis et Catharina van Spau-
wen conjuges, in memoriam patris sui domini
Quintini Garetz qui e regione jacet sepultus a°
1615.*

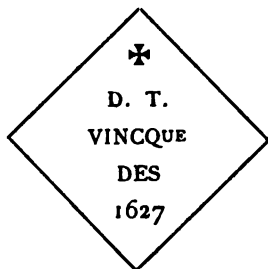
Et sur un autre vitrail :

*Anno 1617 fenestram hanc fieri curarunt Guiliel-
mus Van Spauwen, juratus oppidi Tungrensis,
et Oda Tiecken conjuges, in memoriam consanguini
sui domini Quintini Garetz, qui obiit a° 1615,
junii 14°.*

XLII. TRUDON VINCQUEDEZ.

Trudon Vincquedeze entra à l'abbaye en 1615 et fit sa profession religieuse le 19 juin 1616 (1). Il enseigna la théologie au monastère et mourut le 10 mai 1627 (2).

EPITAPHE. Comme la précédente.



XLIII. GODEFROID VAN DEN ROYE.

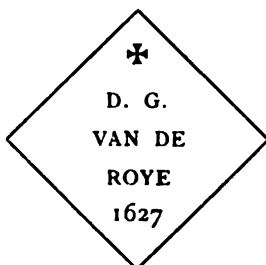
Godefroid Van den Roye est mentionné comme moine de Saint-Trond depuis 1587. L'obituaire lui

(1) *Recès capitulaires de 1604-1655* (Hasselt, n° 6698), fol. 186 et 189.

(2) *Obituaire*, VI id. maii (10 mai) : « *Et dom. Trudo Vincquedeze,*
» *S. T. B. m. sac. et lector h. l.* »

attribue les fonctions de chantre. Il mourut le 20 août 1627 (1).

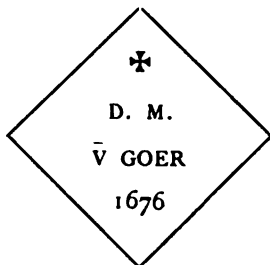
EPITAPHE. Comme la précédente.



XLIV. MAUR VAN DEN GOER.

Maur Van den Goer, originaire de Saint-Trond, où il naquit le 10 février 1635, entra en religion en 1653. Il enseigna pendant vingt ans au Séminaire et mourut le 17 septembre 1676 (2).

EPITAPHE. Comme la précédente.



XLV. FRANÇOIS VAN DEN EDELBAMPT.

François Van den Edelbamt, naquit à Brusthem en 1661, entra en religion le 17 septembre 1682 et mourut le 21 novembre 1697 (3).

(1) *Obituaire*, XIII kal. sept. (20 août) : « *Et Godefridus Van den Roy m. sac. et cantor h. l.* »

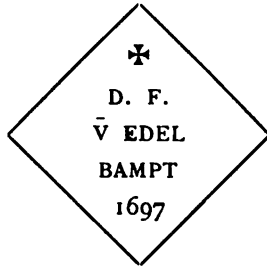
(2) *Registrum genealogiarum*, fol. 37.

Obituaire, XV kal. oct. (17 sept.) : « *Et dom. Maurus Van den Goor, m. pr. et sac. h. l.* »

(3) *Registrum genealogiarum*, fol. 99.

Obituaire, XI kal. dec. (21 nov.) : « *Et dom. Franciscus Edelbamt, m. p. et sac. h. l. 1648 (sic).* »

EPITAPHE. Comme la précédente.

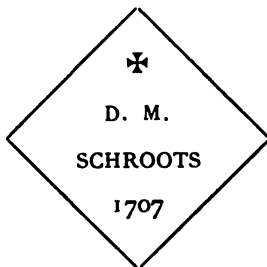


XLVI. MICHEL SCHROOTS.

Né à Tongres le 5 janvier 1646, Michel Schroots entra à l'abbaye de Saint-Trond en 1662.

Il fut successivement maître des novices (1683-1690), chantre (1690-1693), dispensateur (1693-1697), régent du Séminaire (1697-1706) et prieur. Il mourut le 30 décembre 1707 (1).

EPITAPHE. Comme la précédente.



XLVII. AUGUSTIN HERMETS.

Augustin Hermets naquit à Aix-la-Chapelle le 12 février 1634. Devenu religieux à l'abbaye de Saint-Trond en 1654, il y mourut le 19 mars 1708 (2).

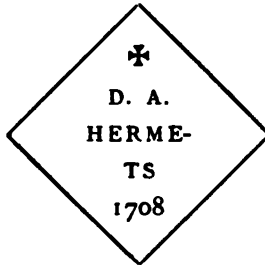
(1) *Registrum genealogiarum*, fol. 57.

Obituaire, III kal. jan. (30 déc.): « *Et dom. Michael Schroots, m. sac. magister novitiorum, regens Seminarii, demum prior h. l. 1707.* »

(2) *Registrum genealogiarum*, fol. 43.

Obituaire, XIII kal. ap. (19 mars); « *Et dom. Augustinus Hermets, m. pr. et sac. h. l.* »

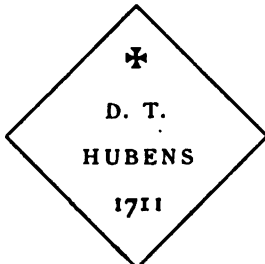
EPITAPHE. Comme la précédente.



XLVIII. THÉODARD HUBENS.

Théodard Hubens, originaire de Tongres (né en 1647), devient religieux à Saint-Trond en 1666. Il fut receveur de 1690 à 1711. Il mourut le 2 septembre de cette année (1).

EPITAPHE. Comme la précédente.



XLIX. LIBERT BARTHOLEYNS.

Né à Jamine, le 19 mai 1667, Libert Bartholeyns entra à l'abbaye le 21 novembre 1687. Il succéda à Théodard Hubens dans les fonctions de receveur et mourut le 22 mars 1719 (2).

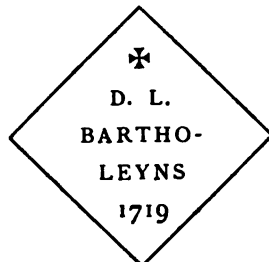
(1) *Registrum genealogiarum*, fol. 63.

Obituaire, IIII non. sept. (2 septembre) : « *Et dom. Theodardus Hubens, m. pr. sac. et sedulus quondam receptor, h. l. 1711.* »

(2) *Registrum genealogiarum*, fol. 103.

Obituaire, XI kal. apr. (22 mars) : « *Et dom. Libertus Bartholeyns, m. pr. sac. et receptor h. l.* »

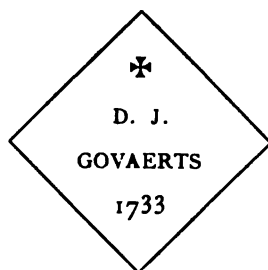
EPITAPHE. Comme la précédente.



L. JOSEPH GOVAERTS.

Joseph Govaerts était né à Liège le 8 janvier 1664 ; il entra en religion le 17 septembre 1682 et fit sa profession le 12 mars 1684. Après avoir été secrétaire du chapitre de 1690 à 1698, il fut envoyé à Louvain pour les études théologiques ; mais déjà l'année suivante il alla enseigner la théologie à l'abbaye de Malmedy. Il revint en 1701, fut nommé maître des novices, puis pléban de Notre-Dame en 1704. Le 13 octobre 1710, lors du conflit entre l'évêque et l'abbé au sujet du séminaire, le moine Govaerts rentra à l'abbaye où il devint sous-chantre et *granatarius*, puis prieur en 1730. Il mourut le 15 septembre 1733 (1).

EPITAPHE. Comme la précédente.



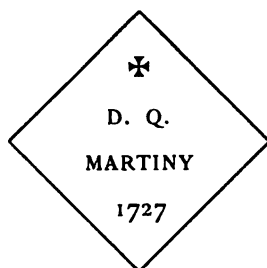
(1) *Registrum genealogiarum*, fol. 97.

Obituaire, XVII kal. octobris (15 septembre) : « *Et dom. Josephus » Govaerts, m. pr. sac. et demum prior atque jubilarius h. l.* »

LI. QUENTIN MARTINY.

Quentin Martiny était né à Wavre en 1642. Entré à l'abbaye en 1662, il devint successivement chantre, sous-prieur et maître des novices et prieur. Le 30 juin 1706, il obtint la permission de se retirer chez les Bénédictins dans son lieu natal (1). Il revint à Saint-Trond en 1717 et y mourut le 2 mars 1727 (2).

EPITAPHE. Comme la précédente.



LII. QUENTIN SCHOENAERTS.

Quentin Schoenaerts entra à l'abbaye de sa ville natale le 7 octobre 1725, à l'âge de 18 ans.

Il y mourut le 5 août 1748 (3).

EPITAPHE. Comme la précédente.



(1) *Liber collationum*, n° 6715, fol. 44.

(2) *Registrum genealogiarum*, fol. 59.

Obituaire, VI non. martii (2 mars): « *Et dom. Quintinus Martiny, » sac. m. jubilarius et quondam prior h. l.* »

(3) *Registrum genealogiarum*, fol. 141.

Obituaire, non. aug. (5 août): « *Et dom. Quintinus Schoenaerts, » sac. et m. h. l.* »

III.

PERSONNAGES ÉTRANGERS A L'ABBAYE

Le premier personnage étranger qui vint dormir le dernier sommeil à l'ombre de l'abbaye c'est ce Robert, comte de Hesbaye, qui en 741 donna au monastère de Saint-Trond plusieurs villages (1). Il fut inhumé, ainsi que son épouse, dans le sanctuaire non loin du tombeau de saint Trudon (2). Aucune épitaphe toutefois n'est connue.

LIII. LA COMTESSE BERTHE.

D'après le troisième continuateur des *Gesta abbatum Sancti Trudonis* (3), Berthe, comtesse de Flandre, arriva à Saint-Trond du temps de la prélature de l'abbé Rheitfride (964-994). Elle revenait d'Aix-la-Chapelle où elle avait visité le sanctuaire de Notre-Dame. Tombée malade à l'abbaye même, elle y mourut après peu de jours le 16 juillet 967. Sur son lit de mort elle avait fait don au monastère du village de Provin, près de Lille, d'un bois situé à Molveren et de la dîme de Brusthem. M. Vanderkindere (4) pense, non sans raison, que l'auteur des *Gesta abbatum* (XIV^e siècle) s'est trompé en donnant à Berthe le titre de comtesse de Flandre. Selon lui, Berthe était la mère d'Arnoul, comte de Valenciennes.

EPITAPHE. La comtesse Berthe fut enterrée dans la crypte de l'abbaye et déposée plus tard sous une arcade du chœur, à gauche du maître-autel (5). L'épitaphe a

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 1.

(2) B, t. II, p. 52.

(3) *Ibidem*, p. 131.

(4) L. VANDERKINDERE, *La formation territoriale des principautés belges*, t. I, p. 294 et t. II, p. 84.

(5) B, t. II, pp. 131 et 148. « *Ex antiqua crypta translata jacet sub » volta in muro prope summum altare ad cornu evangelii.* » Manuscrit C.

été copiée par l'auteur des *Gesta abbatum* (B, t. II, p. 132), ainsi que par F, C, V. d. B. (p. 306) et H (t. III, p. 238).

BERTHA SACRATA DEO, CELESTI DIGNA TROPHEO,
 HIC TRANSLATA (a) JACET, QUE MEMORANDA PLACET.
 STEMMA PREFULSIT (b) EI REGALIS PROGENIEI,
 NEC FASTU TUMUIT CLARA QUOD EMICUIT (c).
 IN VIRTUTE STUDENS COMITISSA PER OMNIA PRUDENS,
 DANS SUA SEQUE DEO, DIGNA POTITUR EO
 IPSAQUE (d) FORMAM BONI SANCTO DEVOTA TRUDONI,
 VILLAM QUO TENUIT JURE PROVIIN TRIBUIT,
 DANS PARTEM DECIMAE DE VILLA BRUSTHEMIENSI
 ADDIDIT ET SYLVAM QUE DECET (e) ECCLESIAM.
 SUSCIPE, TRUDO PATER, QUOD CONTULIT INCLITA MATER,
 GAUDEAT UT TECUM, NUMERA REDDE PRECUM.
 RESTABAT BIDUUM CANCRO SOLIS (f) PERAGENDUM
 CUM FELIX OBIIT (1). VITA (g) DEUS SIBI SIT.

En 1782, on dut reconstruire le mur dans lequel se trouvait le tombeau de la comtesse. Les ossements furent replacés dans le nouveau mur le 1^{er} mai. A cette occasion, le moine Quirin Van Ishoven fit attacher au cerceuil l'inscription suivante (2) que C donne dans

(a) L'épithaphe fut composée à l'occasion de la translation sous Adélarde II (1055-1082).

(b) F et C : *refulsit*.

(c) F et C : *eminuit*.

(d) F et C : *ipsam*.

(e) H : *ditat*.

(f) Le sens est : le soleil se trouvait dans la constellation du Cancer (signe du zodiaque) et atteignait dans deux jours le signe du Lion, quand la comtesse mourut. (Voir GROTEFEND, *Zeitrechnung*, p. 13).

(g) H a omis *vita*.

(1) *Obituaire*, XVII kal. aug. (16 juillet) : « *Ob. Bertha (a^o IX^o LXVII^o)
 » pie memorie comitissa deo sacrata que dedit nobis in Flandria villam
 » Provin et decimam unam in Brusthemio et silvam que vocatur Bru-
 » delholt. »*

(2) « *Nota bene : inscriptionem hanc exaravi in tegula, eandem
 » cistae affixi et cum ea reponere in muro feci. F. Quirinus Van Isho-
 » ven, relegiosus et receptor monasterii Sancti Trudonis.* » Manuscrit C.

une note marginale (Daris, *Notices*, t. VIII, p. 136 et *Analectes*, t. XIII, p. 413).

Anno 1782, omnia ossa hujus comitissae in destructione ruinosi muri integra reperta fuerunt, et in nova cista lignea cum linteamine cui involuta erant reposita, ac in eodem sepulturae loco in novo muro presbyterii ad cornu Evangelii collocata sunt 1^o maii ejusdem anni.

Enfin en 1811, par suite de la destruction de l'église du monastère, les ossements furent transportés à l'église Notre-Dame et inhumés devant l'autel de la Sainte Vierge (1) avec l'inscription suivante :

OSSA BERTHAЕ COMITISSAE, OBIIT 967.

Les *Gesta abbatum* (B, t. II, pp. 141 et 150) nous rapportent qu'Erlende, comtesse de Duras (vers 1030) (2), et Otton, comte de Duras (en 1146), furent enterrés dans l'église de l'abbaye (3). Leurs épitaphes nous sont inconnues.

LIV. GUILLAUME LECHIAN.

Nous ne connaissons aucun détail biographique au sujet de ce personnage. Était-ce un membre de cette famille de *Lechi* existant à Saint-Trond au XIV^e siècle (4)?

ÉPITAPHE. Mort en 1249, Guillaume Lechian fut

(1) « Anno 1811, in destructione monasterii et ecclesiae Sancti Trudonis, in novo muro presbyterii ad cornu evangelii, sicut anno 1782 » reposita erant, reperta sunt omnia ossa Berthae comitissae, quae » iterum in nova cista lignea posita et ad ecclesiam parochialem B. » M. V. translata ante altare ejusdem B. M. V. sub suppedaneo collocata sunt sub lapide cum hac inscriptione : Remigius Van Passel, » Egidius Knops, praefati monasterii religiosi. » Manuscrit C.

(2) B, t. II, p. 141. « Consepulti sunt in una tumba infra absidam » seu alam sinistram templi juxta parietem quae est versus meridiem, » ubi altare stat in honore B. M. V. » Manuscrit C.

(3) B, t. II, p. 30.

(4) Voir STRAVEN, *Inventaire analytique des archives de Saint-Trond*, t. I, p. 48.

enterré au cimetière des pestiférés (1) où *C* a copié l'épithaphe.

GUILLERMUS FILIUS WARNERI LECHIAN MILITIS
ORATE PRO EO. ANNO DOMINI M. CC. XL NONO.

LV. LE CHEVALIER NICOLAS.

Un chevalier du nom de Nicolas, sans plus, fut maieur et échevin de Saint-Trond, de la part de l'abbé. Il intervient dans des actes de 1252 et 1255.

On peut présumer qu'il est l'auteur de la famille connue à Saint-Trond sous le nom de Riddere, qui fournit encore un échevin, Otto Riddere, de 1304 à 1311.

Il eut des relations multiples avec l'abbé Guillaume de Ryckel (2).

Il mourut le 27 août ou le 26 septembre 1261 (3).

ÉPITAPHE. Nicolas fut enterré devant la chapelle de la Sainte-Croix (4); *C* y a copié l'épithaphe suivante (Daris, *Notices*, t. VIII, p. 137 et *Analectes*, t. XIII, p. 414), *H* (t. III, p. 239) et *V. d. B.* (p. 307) l'ont également reproduite :

ANNO DOMINI MILLESIMO CC^o SEXAGESIMO (a)
PRIMO SEXTO KALENDAS OCTOBRIS (b) OBIIT DO-
MINUS NICHOLAUS MILES.

(a) *H* : *quinquagesimo*. Ce chiffre se trouve aussi dans Lefort.

(b) *C* a peut-être lu *octobris* au lieu de *septembris*. D'après l'*Obituaire*, Nicolas mourut le 6 des calendes de septembre.

(1) « *Lapis ejus jacet in ponsario seu in cimeterio peste mortuorum*
» *retro altare divae Virginis in crypta cum hac inscriptione.* » Manus-
crit *C*.

(2) PIRENNE, *Le livre de Guillaume de Ryckel*, pp. 3, 8, 13, 35, etc.

(3) *Obituaire*, VI kal. sept. (27 août) : « *Ob. dominus Nicholaus (dicti*
» *Riddere) miles, p. q. h. 4 vasa siliginis.* »

(4) « *Sepultus ante sacellum sancte Crucis sub lapide cum hac ins-*
» *criptione.* » Manuscrit *C*.

LVI. RENIER DE RYCKEL.

Renier de Ryckel était le frère aîné de l'abbé Guillaume qu'il assista maintes fois dans l'administration des biens de l'abbaye (1).

Il mourut le 1^{er} juin 1270 (2).

EPITAPHE. Il fut enterré dans le cloître de l'abbaye (3). La pierre tombale brisée et avec une inscription partiellement détruite, se trouve actuellement dans une annexe du Séminaire de Saint-Trond. Le défunt y est représenté en grandeur naturelle, avec l'épée et le bouclier aux armoiries de la famille de Ryckel (4).

L'inscription a été copiée par C (Daris, *Notices*, t. VIII, p. 137 et *Analectes*, t. XIII, p. 414), par V. d. B. (p. 307), H (t. III, p. 239) et par M. de Herckenrode (5).

HIC JACET REINERUS DE RIKLE, MILES, PRIMOGENITUS FRATER DOMINI WILHELMI ABBATIS HUIUS LOCI, QUI OBIIT ANNO DOMINI M. CC. LXX PRIMO KALENDAS JUNII. CUJUS ANIMA PER DEI MISERICORDIAM REQUIESCAT IN PACE. AMEN.

LVII. NICOLAUS MILES.

Ce Nicolas, chevalier, était le fils de celui dont nous avons rapporté la sépulture sous le n° LV.

Il mourut le 30 septembre 1291 (6).

EPITAPHE. Il fut enterré à côté de son père sous la

(1) PIRENNE, *Le livre de Guillaume de Ryckel*, passim (voir table).

(2) *Obituaire*, kal. junii (1^{er} juin) : « *Et Reynerus miles (de Rikle)* » p. q. h. dimidium mod. silig. »

(3) « *Sepultus in ambitu versus ecclesiam sub lapide cum hac inscriptione.* » Manuscrit C.

(4) Ces armoiries étaient : d'argent aux trois chevrons de sable.

(5) DE HERCKENRODE, *Collection de tombes, épitaphes et blasons*, p. 32.

(6) *Obituaire*, II kal. oct. (30 septembre) : « *Ob. Nicholaus (dicti Ridere) armiger, p. q. h. 2 mod. silig.* »

même dalle funéraire (1). *C* (Daris, *Notices*, t. VIII, p. 137 et *Analectes*, t. XIII, p. 414), *V. d. B.* (p. 307) et *H* (t. III, p. 239) en ont relevé l'inscription.

ANNO DOMINI M. CC° NONAGESIMO PRIMO, PRIDIE
KALENDAS OCTOBRIS, OBIIT NICHOLAUS FILIUS
QUONDAM DOMINI NICHOLAI (a), CUJUS ANIMA
REQUIESCAT IN PACE. AMEN.

LVIII. GÉRARD DE CASLAER.

Le livre de Guillaume de Ryckel (2) mentionne un Gérard de Caslaer, mais sans lui attribuer le titre de *miles* ou *armiger*. Il y figure à côté de son frère Lambert. Or, un acte de 1295 (3) parle d'un *Johannes de Caeslaer, clericus, filius quondam domini Lamberti de Beche, militis*. On doit en conclure que Lambert de Beche et Lambert de Caslaer, frère de Gérard, sont le même personnage (4). Le domaine de Caslaer est situé à une lieue au Nord de Saint-Trond.

EPITAPHE. Gérard de Caslaer mourut en 1291 (5) et fut enterré près du portique de l'église abbatiale (6). *C*, *V. d. B.* (p. 308) et *H* (t. III, p. 24) ont copié l'épithaphe.

ANNO DOMINI M. CC. NONAGESIMO PRIMO HIC
SEPULTUS EST (b) ARDUS DE CASLAER, ARMI-
GER, CUJUS ANIMA PER DEI MISERICORDIAM RE-
QUIESCAT IN PACE. AMEN.

(a) *H* et *V. d. B.* ajoutent ici : *militis de Vie*.

(b) *H* a : *nonagesimo pridie Idus Augusti obiit Gerardus*.

(1) « *Sepultus ante sacellum sanctae Crucis sub eodem lapide patris cum hac inscriptione.* » Manuscrit *C*.

(2) PIRENNE, *op. cit.*, p. 186.

(3) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. 1, p. 398.

(4) Aussi l'abbé Guillaume a-t-il intitulé son chapitre : *De bonis Lamberti de Beche juxta Casselaer*.

(5) L'*Obituaire* ne fait aucune mention de ce personnage.

(6) « *Sepultus ad ostium porticus juxta Thietfridum abbatem versus aquilonem sub lapide cum hac inscriptione.* » Manuscrit *C*.

LIX. JEAN DE VELPEN, prêtre.

Plusieurs membres de cette famille interviennent dans les actes concernant l'abbaye (1). Toutefois, au sujet du personnage susdit, nous n'avons trouvé aucun renseignement biographique.

EPITAPHE. Il mourut le 12 mars 1308 (2) et fut enterré près de la chapelle de Saint-Eucher (3). Son épitaphe a été conservée par C.

HIC JACET VENERANDUS JOANNES DE VELPEN
PRESBITER, QUI OBIIT ANNO DOMINI M. CCC.
OCTAVO FESTIVITATE BEATI GREGORII PAPE.
ANIMA EJUS REQUIESCAT IN PACE.

LX. ALBERTINUS DE STAPELEN (4).

Le 4 mai 1311 quatre nobles de la famille de Stapel furent tués dans l'église Notre-Dame (5).

En-dessous de leurs armoiries (6) on plaça l'inscription funéraire suivante qui se trouve dans le *Cartulaire A* (Hasselt, n° 6678^s, fol. 224).

*Mille trecentenis annis minus I duodenis
Quarto templa die maii veneranda Marie
Sanguine fedantur, jugulantur, excerebrantur,
Miles Albertinus sub treugis (a) atque scabinus
Urborgelkinus (b) Arnoldus sic quoque binus (c)
Quorum praeclara nunc arma hic conspiciuntur.*

(a) Cfr *Gesta abbatum* : *Stantibus adhuc treugis*.

(b) *Ibidem* : *Walterum Burgelken*.

(c) *Ibidem* : *Arnoldum dictum Heere et alium Arnoldum nepotem ejus*.

(1) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, pp. 140, 212, etc.

(2) Il ne figure pas dans l'*Obituaire*.

(3) « *Sepultus in abside ecclesiae prope sacellum sancti Eucherii*
» *sub lapide cum hac inscriptione.* » Manuscrit C.

(4) L'épitaphe suivante se rapporte plutôt à l'église Notre-Dame de Saint-Trond. Nous la donnons ici parce qu'elle a été conservée dans les archives de l'abbaye.

(5) B, t. II, p. 242.

(6) Ces armoiries étaient : d'argent au chevron de sable, au franc canton d'or, à une croix d'azur chargée de neuf vairs d'argent posés vers celui du centre (DE HERCKENRODE, p. 27).

LXI. ENGELBERT FRANCHOIS, chanoine de Liège.

Engelbert Franchois, chanoine de Saint-Lambert à Liège et abbé séculier d'Amay, intervient comme commissaire du chapitre de la cathédrale dans un acte de 1319 (1). Les *Gesta abbatum Sancti Trudonis* (2) le qualifient d'oncle de l'évêque Adolphe de la Marck et racontent comment il vint mourir à l'abbaye le 1^{er} juin 1330 (3).

ÉPITAPHE. Il fut enterré, comme il l'avait demandé, dans l'église abbatiale, devant l'autel de la Sainte Vierge à droite de la chapelle de Saint-Trudon (4). Son épitaphe a été copiée par *V. d. B.* (5), par *C* et *H* (t. III, p. 239).

ANNO DOMINI M. CCC. XXX KAL. JUNII OBIIT VENERABILIS VIR (a) ENGELBERTUS DICTUS FRANCHOIS CANONICUS LEODIENSIS ET (b) ABBAS SECLARIS ECCLESIAE (c) AMANIENSIS (d). ANIMA EJUS REQUIESCAT IN PACE. AMEN.

LXII. GUILLAUME DE STRAETEN.

Dans un registre de la prévôté de 1355 à 1358 (6), nous trouvons un Guillaume de Straeten comme payant un cens à l'abbaye. Il est possible qu'après sa mort son nom ait continué à figurer pendant quelque temps encore parmi les censitaires du couvent.

(a) Omis par *C. H* ajoute : *dns.*

(b) Omis par *C.*

(c) Omis par *V. d. B.*

(d) *C* : *Hasbaniensis.*

(1) BORMANS et SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de Saint-Lambert*, t. III, p. 203.

(2) *B*, t. II, p. 268.

(3) Cfr J. DE CHESTRET, *Histoire de la Maison de la Marck*, p. 242.

(4) *B*, t. II, p. 269.

(5) Edité dans une note par *B*, t. II, p. 269.

(6) Hasselt, n° 6860, fol. 54.

EPITAPHE. Guillaume de Straeten mourut le 30 novembre 1353 (1). Il fut enterré à l'entrée du cloître (2). *C*, *V. d. B.* (p. 308) et *H* (t. III, p. 241) y ont copié l'épitaphe.

CUM DATA WILHELMO DATUR M. C^{ter} ET L ET I^{ter}.
ANDREAE FESTO DE STRAETEN TRANSIIT ITER.

LXIII. CATHERINE épouse de HERMAN D'UDEN.

Herman de Uden était échevin de Saint-Trond au milieu du XIV^e siècle. En 1342, il dota la chapelle que le prévôt Jean de Mirle avait fait construire en l'honneur de la Sainte Vierge (3). Ses deux épouses Catherine et Marie furent enterrées à l'abbaye.

EPITAPHE. Catherine mourut le 3 août 1356 (4). Elle fut enterrée devant le seuil de la chapelle de l'abbé (5). *C* y a copié l'épitaphe.

HIC JACET CATHARINA UXOR QUONDAM HERMANNI
DE UDEN SCABINI SANCTI TRUDONIS QUAE OBIIT
ANNO DOMINI M. CCC. LVI TERTIO DIE MEN-
SIS AUGUSTI.

LXIV. GODESCALC DE REPE et son épouse.

La famille de Repe était aux XIII^e et XIV^e siècles une des plus importantes de Saint-Trond. Du temps de Guillaume de Ryckel un nommé Godescalc de Repe, chevalier, remplissait les fonctions d'échevin (6). Au

(1) *Obituaire* (ancien 2 décembre, nouveau 28 novembre) : « *Et Wilhelmus (dicti de Nonnen) de Straten, p. q. h. 6 gross. antiq.* »

(2) « *Sepultus prope Thietfridum abbatem versus orientem prope introitum ambitus sub lapide cum hoc chronographo.* » Manuscrit *C*.

(3) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 481.

(4) *Obituaire*, III. non aug. (3 août) : « *Et Katherina (Wellin) femina, p. q. h. 11 sol et 9 den. lov.* »

(5) « *Sepulta ante lumen sacelli abbatis.* » Manuscrit *C*.

(6) PIRENNE, *Le livre de Guillaume de Ryckel*, pp. 202, 339, 340, etc. ; *B*, t. II, p. 201.

xiv^e siècle, en 1344 et 1349, un autre Godescalc de Repe, dont nous donnons ci-dessus l'építaphe, figure parmi les notabilités de la ville (1).

EPITAPHE. Godescalc de Repe mourut le 28 décembre 1362 (2); sa femme Marie le suivit dans la tombe le 12 octobre 1367 (3). Ils furent enterrés l'un et l'autre dans l'église abbatiale, derrière la chaire de vérité (4). C a conservé l'építaphe.

OBIIT GODESCALCUS DE REPE ANNO NATIVITATIS
DOMINI M. CCC. LXII MENSIS DECEMBRIS DIE
XXVIII, MARIA VERO EJUS UXOR ANNO LXVII
DIE XII MENSIS OCTOBRIS QUI HIC SEPULTI SUNT
CUM SUIS LIBERIS. ORATE PRO EIS.

LXV. ADOLPHE DE REPE.

Adolphe de Repe était vassal de l'abbaye et échevin de Saint-Trond. Comme tel il assiste à des actes de relief en 1355 (5) et en 1364 (6). Il relève lui-même un fief de l'abbaye vers la même époque (7). Il mourut le 21 juin 1372 (8).

EPITAPHE. Il fut enterré à côté des autres membres

(1) STRAVEN, *Inventaire analytique*, t. II, pp. 29 et 39.

(2) Il figure à l'*Obituaire* ancien au 3 octobre : « *Et Godescalcus (junioris) de Repe, p. q. h. 4 gross.* » Au 28 décembre figure un autre avec le titre de *clericus* : « *Et Godescalcus (de Repe) clericus, p. q. h. 6 gross. antiq. annuatim.* »

(3) *Obituaire*, III id. oct. (13 octobre) : « *Et Maria (relicte Godefridi sic) de Repe) femina, p. q. h. 6 gross. antiq.* »

(4) « *Sepultus retro cathedram concionalem versus sacellum S. Eucherii.* » Manuscrit C.

(5) *Registrum feodale* (Hasselt, n° 6744), fol. XLIII.

(6) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. I, p. 593.

(7) *Registrum feodale*, fol. XLV : « *Adulfus filius Walteri de Repe, de feudo quod tenuit Maria de Hercke avia ipsius Adulphi, videlicet mater matris ejus.* »

(8) L'*Obituaire* le mentionne au 19 janvier : « *Ob. Adulfus (scabini) de Repe, p. q. h. 4 gros. antiq.* »

de sa famille, dans l'église abbatiale derrière la chaire de vérité (1). C a copié son épitaphe.

HIER LEECHT BEGRAVEN HEER ADOLF VAN REPE,
VAN SINTRUDEN DIE STARFT IN DEN JOER ONS
HEEREN M. CCC. L. XXII DES XXI DACHS VAN
WIMAENT (a).

LXVI. MARIE deuxième épouse de HERMAN D'UDEN.

Sous le n° LXIII nous avons donné quelques renseignements biographiques au sujet de Herman d'Uden.

EPITAPHE. Marie, sa seconde femme, mourut le 28 avril 1400 (2) et fut enterrée à côté de la première épouse (3). C a copié l'épitaphe.

HIC JACET MARIA UXOR SECUNDA QUONDAM HER-
MANNI DE UDEN SCABINI S. TRUDONIS, QUAE
OBIIT A° M. CCCC. XXVIII^a DIE MENSIS APRILIS.

LXVII. ADAM LAMBRECHTS.

Le 12 février 1487, Adam Lambrechts donna au monastère une rente annuelle d'un demi muid de seigle (4). Il mourut le 12 septembre 1506 (5).

EPITAPHE. Il fut enterré devant l'autel de Sainte-Anne (6). L'inscription funéraire a été conservée par C.

HIER LEECHT BEGRAVEN ADAM LAMBRECHS ALIAS
PUTSEYS, DIE STERFT INT JAER M. V^c ENDE VI,
IN SEPTEMBER XII DAGHEN. BIDT GODT VOER
DIE SILE.

(a) C comprend que *wimaent* pour *weidemaent* = juin. Toutefois d'après GROTEFEND (*Zeitrechnung*, p. 66) *wimmet* = octobre.

(1) « *Sepultus retro cathedram concionalem.* » Manuscrit C.

(2) *Obituaire*, IIII kal. maii (28 avril) : « *Et Maria de Uden, uxor
» Hermanni scabini, p. q. h. 6 gross. veteres.* »

(3) « *Sepulta ante limen sacelli abbatis sub eodem cum prima ejus
» uxore lapide.* » Manuscrit C.

(4) *Registrum stipale A*, fol. 202 v°.

(5) Il n'est pas mentionné dans l'*Obituaire*.

(6) « *Sepultus extra cancellas ante altare S. Annae.* » Manuscrit C.

LXVIII. ALEYDIS DE ROERENDAEL.

Nous n'avons trouvé aucun renseignement au sujet de cette personne qui mourut en 1534 (1).

EPITAPHE. Elle fut enterrée au cimetière des pestiférés (2) où C a copié l'épitaphe.

HIER LIGGET BEGRAVEN AELEYDT VAN ROERENDAEL, DIE STERFT A° XV^e ENDE XXXIIII. BIDT VOER HAER SILE.

LXIX. THIERRY COLEN.

Thierry Colen fut élu bourgmestre de Saint-Trond le 18 avril 1526. Il fut forcé d'accepter ces fonctions quoiqu'il prétendit qu'il était étranger et que son épouse Barbe Copi, qui était bourgeoise de Saint-Trond, était morte (3). En 1533, il représenta l'abbé dans un acte de vente (4). L'épitaphe lui donne le titre de drossard de Cortessem. Il mourut le 8 août 1537 (5).

EPITAPHE. Thierry Colen fut enterré dans le cloître de l'abbaye, près de la salle du chapitre (6). L'épitaphe a été copiée par C et H (t. III, p. 240).

HIER LEET BEGRAVEN DIERICK COLEN, DROSSAERT TOT CORTTERSUM, DIE STERFT INT JAER ONS HEEREN M. CCCCC ENDE (a) XXXVII, DEN VIII DACH AUGUSTI. BIDT GODT VOOR (b) DIE ZIELE (c). AMEN.

(a) H : et.

(b) H : voer.

(c) H : seele.

(1) Elle n'est pas mentionnée dans l'*Obituaire*.

(2) « *Sepulta in cimeterio peste mortuorum; lapis parvus oblongus*
» *positus est in muro ecclesiae versus aquilonem, retro altare B. M.*
» *Virginis in crypta.* » Manuscrit C.

(3) STRAVEN, *Inventaire analytique*, t. II, p. 364.

(4) *Registrum stipale B*, fol. 148.

(5) Il ne figure pas dans l'*Obituaire*.

(6) « *Sepultus in ambitu prope capitulum versus occidentem.* » Manuscrit C.

LXX. GUILLAUME DE STENENMOLEN.

Nous ne connaissons aucune particularité au sujet de ce personnage. Il mourut le 2 juin 1541 (1).

EPITAPHE. Il fut enterré près de l'entrée du cloître devant le sépulchre du Christ (2). C a reproduit l'épithaphe.

HIER LEET BEGRAVEN MEESTER VYLLEM VAN STENENMOELEN, DIE STERFT INT JAER ONS HEEREN
M. V^c XLI DEN II DACH JUNII.

LXXI. JEAN DE RANST.

Aucun détail biographique ne nous est connu (3).

EPITAPHE. Jean de Ranst mourut le 20 décembre 1550 (4) et fut enseveli près de Guillaume de Steenenmolen (5). Nous donnons son épithaphe d'après C.

HIER LEET BEGRAVEN JAN VAN RANST VAN ME-
CHELEN DIE STERFT ANNO DOMINI MC^c ENDE
L DEN XX DAGH DECEMBRIS. BIDT VOOR DIE
ZIELE.

LXXII. PIERRE CRUSEN, prêtre.

Pierre Crusen ne nous est connu que par son épithaphe qui le dit originaire de Hambourg et fixe sa mort au 23 juin 1556 (6).

(1) Il n'est pas mentionné dans l'*Obituaire*.

(2) « *Sepultus ante sepulchrum Christi Domini versus introitum* » *ambitus*. » Manuscrit C.

(3) Peut-être faut-il identifier ce personnage avec celui du même nom cité par DE HERCKENRODE, *Tombes, épitaphes, etc.*, p. 685.

(4) L'*Obituaire* ne le mentionne pas.

(5) « *Sepultus ante sepulchrum Domini prope Wilhelmum Steenenmoelen*. » Manuscrit C.

(6) Son nom ne figure pas à l'*Obituaire*.

EPITAPHE. Il fut enterré dans la chapelle de Saint-Eucher où *C* a copié l'épitaphe (1).

HIC SEPULTUS EST DOMINUS PETRUS CRUSEN AB
HAMBORGIO INSIGNIS INGENII AC PIETATIS PRES-
BITER, QUI OBIIT ANNO DOMINI 1556, 23^a JUNII.
DEUS VITA SIBI SIT.

LXXIII. PIAT DU PRÉ.

Piat du Pré (Van den Bempde) était originaire de Tournai. Notaire à Saint-Trond en 1536 (2), il y devint échevin en 1538 et lieutenant de la Cour féodale. Son testament est daté du 26 juin 1556. Il avait épousé Ode de Houthem et était le frère de Josse, échevin de Saint-Trond (3).

EPITAPHE. Le manuscrit *V. d. B.* (p. 308) et *H* (t. III, p. 240) rapportent l'inscription funéraire sans autres détails.

HIC JACET MAGISTER PIATUS A PRATO, TORNA-
CENSIS, CURIAE FEUDALIS HUIUS MONASTERII
VICARIUS, QUI OBIIT ANNO Dⁿⁱ 1556, ULTIMA DIE
AUGUSTI.

LXXIV. PIERRE HELLENIUS DE COURSEL.

Le manuscrit *V. d. B.* (p. 308) et *H* (t. III, p. 240) indiquent comme appartenant à l'abbaye de Saint-Trond l'épitaphe de Pierre Hellenius, natif de Coursel, docteur en médecine, mort le 16 janvier 1561.

EPITAPHE. Elle est composée de six distiques.

*In eximii viri magistri Petri Hellenii
Corselii, medices doctoris, mortem
Epitaphion.*

*Hospes qui calcas loca tristia defunctorum
Siste gradum. Petri hoc continet ossa solum,*

(1) « *Sepultus in sacello Sancti Eucherii.* » Manuscrit *C*.

(2) PIOT, *Cartulaire de Saint-Trond*, t. II, p. 53.

(3) Reg. n^{os} 6679, fol. 121.

*Aspera quem fata et nostro nimis unda seculo
Doctorem Medices hic posuere senem;
Hillenio cognomen erat, Campinia vite
Principium et Medices nobile Lovanium.
Quidquid hippocrates quidquid docuistis Athenae (a)
Noverat, ast mortis non minus ivit iter
Illius ad tumulum. Medice suspiria fundat
Parnasides lachrimas Pallas et ipsa gemat
Illius ad tumulum succrescat Apollinis arbor
Mirtaque cum violis lilia cumque rosis.
Obiit insignis eruditionis et prudentiae vir M. Pe-
trus Hillenius (b) Corselius Sacre Medicine Doc-
tor, anno 1561, decimo septimo calendas februaryi.*

LXXV. FRANÇOISE CHARLES épouse
de DENIS SGROOTS.

Denis Sgroots était originaire de Saint-Trond. Il mourut conseiller au Grand Conseil de Malines en 1579. Il fit ériger à l'abbaye de Saint-Trond un monument funèbre à la mémoire de sa femme Françoise Charles. De Herckenrode (1) qui nous donne ces détails reproduit également l'épithaphe.

D. DIONISIUS SGROOTS

..... ET UTRIUSQUE JURIS DOCTOR
D^s TEMPORALIS DE MOMMERSOM ET WALSBERGEN
REGIAE MAJESTATIS CONSILIARIUS
RELIGIONE ET PIETATE INSIGNI MATRIM^o
D^{nae} FRANCISCAE CHARLES
UXORI CLARISSIMAE
DEFUNCTAE VIII FEB. ANNO M. D. LXXIX
CUM SUMMO ANIMI MOERORE
SCULPI JUBEBAT.

(a) H : *artem*.

(b) H : *Hellenius*.

(1) DE HERCKENRODE, *Tombes, épitaphes, etc.*, p. 35.

LXXVI. WINAND VAN HOLZIT.

Le manuscrit *H* (t. III, p. 241) nous rapporte, sans autre indication, l'építaphe suivante qui se trouvait autrefois à l'abbaye de Saint-Trond.

HIER LIGT BEGRAEVEN DER EDELE ENDE ERENVESTEN
WYNAND VAN HOLZIT GENAMT OEST TOT
MEARLANT DER STERFT INT JAER ONS HEERE
1579 DEN 12 DACH DECEMBRIS.

LXXVII. GEORGES THOURIN.

Georges Thourin naquit à Liège vers l'an 1540. Après avoir étudié à Rome, Toulouse et Reims, où il prit le grade de docteur en théologie, il fut nommé prédicateur de la cathédrale, puis théologal en 1587. Le prince-évêque le délégua à la diète de Ratisbonne en 1594. Peu de temps après son retour, il fut tué par accident à Saint-Trond le 14 avril 1595 et enterré à l'abbaye (1).

EPITAPHE. Au-dessous de son portrait, appendu à une colonne de l'église abbatiale (2), *C, V. d. B.* (p. 308), et *H* (t. III, p. 240) ont lu l'inscription suivante :

D. O. M.

Georgio Thourino, Leodiensi, praeclarae facultatis (a) et eruditionis viro (b), scholastico Leodiensi, qui Italiam primum, deinde Gallias (c), postremo patriam suam insigni sacrarum concionum gratia illustravit. Quumque gravissimarum verum

(a) *H* : *facundiae*.

(b) *V. d. B.* : *canonico et*.

(c) *H* et *V. d. B.* ajoutent *ac*.

(1) *Manuscrit Delyvaux*, t. V, p. 347 (Bibliothèque de l'Université de Liège, n° 823 (ancien 1015)); *DARIS, Histoire du diocèse et de la principauté de Liège au XVI^e siècle*, p. 632.

(2) « *Pictura ejus pendet ad columnam contra chorum e regione sacelli sanctae crucis cum hac subscriptione.* » *Manuscrit C.*

momentis a principe adhiberetur paulo (a) postquam a Ratisbona (b) a comitiis reversus esset, lethali(c) sclopeti (d) ictu hac in urbe occiditur (e). Executores testamenti tristes (f) posuerunt.
Neque leo neque culex.

LXXVIII. GODEFROID VAN ITTEREN.

Godefroid Van Itteren, licencié en droit civil et ecclésiastique, échevin de la Haute Cour de Vliermael, occupait à Saint-Trond les fonctions de lieutenant de l'abbé. Comme tel, il intervient dans un acte du 1^{er} mai 1586 (1). Il mourut le 9 octobre 1602.

ÉPITAPHE. Il fut enterré devant la chapelle de la Sainte-Croix (2). *C, V. d. B.* (p. 309) et *H* (t. III, p. 241) y ont copié l'épitaphe.

HIC SEPULTUS EST GODEFRIDUS ITTERIUS, JURIS
UTRIUSQUE LICENTIATUS, THEORIA JUXTA AC
PRAXI FORENSI CLARISSIMUS, SENATUS VLIERMA-
LII (g) SEPTEMVIR INTEGERRIMUS, ABBATIS AC
DOMINI TRUDONENSIS LOCUMTENENS MERITIS-
SIMUS, VII (h) IDUS OCTOBRIS MDCII FATO
FUNCTO PROLES MOESTISSIME P. P.

LXXIX. ADAM VAN VORSSSEN.

Adam Van Vorssen dont l'épitaphe résume la carrière brillante, devint lieutenant de l'abbé à la Cour

- (a) *H* et *V. d. B.* : *paucis mensibus.*
- (b) *H* : *Ratispona.*
- (c) *H* et *V. d. B.* : *fortuito.*
- (d) *H* : *sclopeti.*
- (e) *H* et *V. d. B.* : *occubuit 14 aprilis 1595.*
- (f) *H* : *moesti.*
- (g) *H* : *Vlemalii.*
- (h) *H* : *VI.*

(1) STRAVEN, *Inventaire analytique*, t. III, p. 177.

(2) « *Sepultus ante sacellum S. Crucis versus chorum.* » Manuscrit *C*,

féodale en 1632 (1). Il occupa ces fonctions jusqu'à sa mort le 9 août 1666.

ÉPITAPHE. Adam Van Vorssen fut enterré au milieu de l'église abbatiale (2). L'építaphe a été reproduite par C (Daris, *Notices*, t. VIII, p. 137 et *Analectes*, t. XIII, p. 414).

MONUMENTUM CLARISSIMI AC NOBILIS DOMINI
ADAMI VAN VORSSSEN, J. V. D. AURATAE MILITIAE
EQUITIS, QUI POSTQUAM ROMAE SUB PAULO
QUINTO PONT. MAX. IN NEAPOLIS ET SICILIAE
REGNIS SUB COMITIBUS DE LEMOS, DE CASTRO,
RESPECTISQUE PROREGIBUS MELITAE SUB EQUI-
TATU SANCTI JOHANNIS HIEROSOLYMITANI, MA-
GNO MAGISTRO VIGNIACOURT, DEINDE LEODII
INTER STREPITUS FORENSES ALIQUAMDIU RESE-
DISSET, AD OPPIDUM ORIGINARIUM DIVI TRUDO-
NIS REVERSUS, CONSUL CREATUR ATQUE AB R.
ADM. HUBERTO, HUIUS IMPERIALIS ET EXEMPTI
MONASTERII OPPIDIQUE DOMINO, SELIGITUR VI-
CARIUS FEUDALIS AC JUDEX CURIAE PRAEPOSI-
TURAE. OBIIT ANNO 1666, 9 AUGUSTI. REQUIES-
CAT IN PACE.

IV.

INSCRIPTIONS VARIÉES.

Nous donnons ici dans l'ordre chronologique quelques inscriptions autres que des építaphes, qui nous sont conservées par les archives de l'abbaye ou par ce qui nous reste des anciens bâtiments.

(1) Son prédécesseur, Robert Baltus, mourut de la peste le 10 juillet 1632. Adam van Vorssen fit rédiger le *Registrum feudale*, n° 6752 et le *Registrum feudale*, n° 6753 (Archives de Hasselt).

(2) « *Sepultus in medio ecclesiae sub magno lapide genealogice ex-
arato cum sequenti inscriptione.* » Manuscrit C. Voir les armoiries de la maison Van Vorssen dans DE HERCKENRODE, *Tombes, építaphes, etc.*, p. 124.

I.

Au XII^e siècle le moine Arnulphe (1), un des disciples de Rodolphe, copia dans le *scriptorium* de Saint-Trond, un grand nombre d'ouvrages des Saints Pères. Il transcrivit, entre autres, les vingt-quatre livres de Cassien et dédia son travail au saint patron de l'abbaye par le distique suivant :

Oratio scriptoris

Hunc librum tibi conscripsit pater inclite Trudo

Arnulfi pro posse tui pia sollicitudo

Pensa scribentis meritum reddendo laborem

Atque michi confer quem debes patris amorem.

Hic quot sunt apices inscripti, tot vitiorum

Fac sordes ut sint deletae quaeso meorum ;

Gratia lectoris scriptori concilietur

Et roget ut dominus scriptori propitietur.

Bibliothèque de l'Université de Liège, n° 230 (ancien),
fol. 135.

II.

Au XIII^e siècle le moine Amicus, sacristain du monastère (2), recopia la vie de sainte Marie d'Oignies, par Jacques de Vitry. En guise de dédicace, il ajouta les vers suivants :

Ecclesiae custos Sancti Trudonis Amicus

Fratribus hanc vitam tribuit valde venerandam ;

Ergo sibi vitam donet Deus immaculatam.

Hic et in eternam quoque possidere beatam.

Bibliothèque de l'Université de Liège, n° 260 (ancien),
fol. 105.

III.

L'an 1300, Gertrude dit Pondernoels fonda un autel en l'honneur de sainte Anne devant l'avant-dernier pilier

(1) C'est probablement cet Arnulphe dont parlent les *Gesta abbatum* (B, t. II, pp. 59 et 60) et qui figure comme sous-prieur de 1184 à 1192.

(2) Amicus figure dans les actes depuis 1250 à 1275. Voir PIRENNE, *Le livre de Guillaume de Ryckel*, pp. 8, 31, etc. (voir table).

de l'église du monastère, vis-à-vis de la chapelle de Saint-Eucher (1). *V. d. B.* (p. 307) y a lu l'inscription suivante :

*Istud altare fundatum est in honore Sanctae Annae
matris Sanctae Mariae Virginis. Dotatum per
D^{nam} Gertrudem dictam Pondernoels, anno Dⁿⁱ
M.CCC.*

IV.

Cinquante ans plus tard, Pierre Sindere d'Attenhoven, médecin, fonda au pilier de droite, près de la chapelle de Saint-Trudon, un autel en l'honneur de sainte Marie-Madeleine et de sainte Geneviève (2).

L'inscription de cet autel a été copiée par *V. d. B.* (p. 307).

*Istud altare fundatum est in honore sanctarum
Virginum Mariae Magdalenae et Genofevae.
Dotatum per Magistrum Petrum Sindere de
Attenhoven, medicum. Anno Dⁿⁱ M.CCC. quin-
quagesimo.*

V.

En 1384, Jean d'Attenhoven et son épouse Haskam fondèrent l'autel de Sainte-Catherine, au second pilier vers le Sud, à droite de la chapelle de Saint-Trudon (3).

V. d. B. (p. 309) en a relevé l'inscription.

*Altare istud est consecratum in honore Sanctae
Catharinae. Dotatum per Joannem de Attenho-
ven, apothecarium, anno dⁿⁱ M.CCC.LXXXIIII.*

(1) « Quintum beneficium fundatum super altare Sancte Anne quod
» situatum est continue juxta ante penultimum pilarium monasterii in
» opposito capelle S^{ti} Eucherii per d^{nam} Gertrudem dictam Pondernuel
» anno 1300 » (*Registre*, n° 6879, fol. 5).

(2) « Juxta pilarium vicinum capelle S^{ti} Trudonis ad dexteram. »
(*Ibidem*, fol. 12).

(3) *Ibidem*, fol. 8.

VI.

Le 7 mars 1469 Arnould de Beringen fut inauguré comme abbé de Saint-Trond. Un contemporain qui s'appelle *Hugo chronographus* appliqua au nouveau prélat les vers suivants :

*DUm juga montis aper, fluvios dUm piscis amabit,
DUmque thimo pascentur apes et rore cicAdE
In freta dUm fluvii current, dUm montibus umbre
Lustrabunt, conveza polus dUm sldEra pascet
Semper honos, nomenque suum laUdEs manebunt (1).
ArnoLdUs de berIngh ConVentVs pater abbas hUIUs,
nUnC sIt eI paX, LeX, greX et deCUs oMne (2).
Hic versus Christi dAnt annos (3) insuper hujus
Ortum cenobii, mutato nomine quandO
Sarchinium cepit nomen TrUdOnis habere
M simul L dEmptis, reliquis numeris dUPLICatis (4).
Presule Lamberto passo cui sanctus Hubertus
Ultimus et primus Trajectensis LeOdInus
Successit presul, cui successit Floribertus
Translata cathEdra meruit quam Legia sacra,
Martello Karolo Francorum scepra regente.
Omnes Vocales D conjuncte LeOdIni
Presulis eximii dOnant annos LUdOvici (5).
VoX dAt episcopios LUdOvici presulis annos (6)
Annos Abbatis per coma columque notamus (7).
In Verbis cuncte signantur cathegorie
Hec dUcis invicti cecinit chronographus Hugo.*

Publié d'après les *Gesta abbatum* par B, t. II, p. 395.

(1) Ces vers sont pris de Virgile. *Eglog.*, V, 76-78 et *Eneide*, I, 607-609.

(2) Dans ce chronogramme (1469) les D ne comptent point.

(3) C'est-à-dire l'année du Seigneur 1469.

(4) Si du total 1469 on retranche M et L (1050) et qu'on double le reste, on obtient 838. C'est l'année du premier diplôme daté, « *in Sarchi-
nii monasterio Sancti Trudonis.* »

(5) Il y a trente voyelles réunies à un D. Or, Louis de Bourbon, né en 1438, avait à cette époque 30 ans accomplis.

(6) VoX = 15. C'était la quinzième année de l'épiscopat de Louis.

(7) M. de Borman a trouvé la ponctuation dans le manuscrit *un peu arbitraire*; rien d'étonnant : il fallait près de soixante points pour indiquer l'âge de l'abbé.

VII.

Le chroniqueur *B* (t. II, p. 373) rapporte que l'abbé Georges Sarens reconstruisit plusieurs parties de l'abbaye. De nos jours encore on admire les caves spacieuses qui remontent au temps de cet abbé. Une des colonnes soutenant les voûtes porte encore la date et la devise de l'abbé :

A DOMINO FACTUM EST ISTUD, 1539.

VIII.

Le chroniqueur Foullon nous rapporte (1) que vers 1560 l'abbé Christophe fut tout entier à la restauration de l'abbaye. A ces travaux se rapporte probablement l'inscription en lettres gothiques dont une partie nous est conservée (2).

..... FRAUS MUNDI, GLORIA CELI
SUNT METITANDE T(IBI). A° 1561.

IX.

L'abbé Hubert de Sutendael fit construire en 1655 le portique latéral de l'église abbatiale à droite de la tour. Ce portique subsiste encore en partie de nos jours et porte l'inscription suivante :

D. O. M.
SACRATISSIMAE VIRGINI MARIAE
SANCTO TRUDONI FONDATORI
SANCTOQUE BENEDICTO ORDINIS PATRONO
SACRUM.
ANNO 1655.

(1) « *His feliciter peractis totum se restaurando addixit monasterio.* » FOULLON, *Chronique*, ad annum 1559.

(2) La pierre portant cette inscription se trouve près de l'entrée de l'Ecole normale.

X.

V. d. B. (p. 308) et *H* (t. III, p. 239) donnent, sans autres détails, l'inscription d'un monument de l'église abbatiale. Il y fut placé vers la fin du XVI^e siècle.

Dit heeft doen maecken Vrauwe Maria Nicolai Van Heemdyck, weduwe van wilen heere Joris Van der Linden, ridder, heere tot neer Dormael, in synen leeven Drossart des lands van Montenaecken (1), in memorie van hunner sone Joncker Jan Van der Linden, die welcken in deser abdye het broet hadde. Es gestorven A° 1594 den 20 December, die welcken hiervoer begraven leit : Bidt voer die ziele.

XI.

En 1610, l'abbé Remi Watzon fit construire la chapelle de la Sainte-Croix afin qu'elle servît de lieu de sépulture pour les prélats du monastère.

V. d. B. (p. 307) et *H* (t. III, p. 239) en ont relevé l'inscription.

Dominus Remigius Watzon, abbas et dominus Oppidi S. Trudonis 57^m, presens sacellum cum altare Deo optimo et (a) maximo, ad honorem predecessori suo (b) D. Leonardo Betten ejusque successoribus in sepulturam fabricavit, anno a nativitate Domini 1610. Obiit 1612, XV decembris.

XII.

En 1657, on célébra avec grande solennité le millénaire de la consécration de l'église abbatiale en 657 (2). A cette occasion un religieux de l'abbaye, Remi Swen-

(a) *H* : *ter*.

(b) *H* intercale ici : *fe. Re*.

(1) Cfr KEMPENEERS, *De oude vrijheid Montenaeken*, t. II, p. 51.

(2) FOULLON, *Chronique*, ad annum 1657.

nen, fit les chronogrammes suivants que *F* nous a conservés :

*sI seMeL In anno gaUDet apoLLo,
trUDo Lactare MILLles.*

A cette occasion on (1) composa également l'inscription suivante que de Herckenrode (2) dit avoir lue dans une des salles de l'ancienne abbaye :

*Perenne sub sole nihil.
Hic ergo quid perenne volumus?
Virtutes.
Hæc edificata confirmant, collapsa, restaurant virosque perennant.
Attendite
S. Trudo ex regia Pepinorum prosapia hoc quod fundarat mo-
Regimine suo clarificat. [nasterium,
In cujus templo dum quiescit et facit miracula
Confluit populus religionis ergo.
Mirare.
Templum jam occultum sed obsessum diceres,
Tentoria in domos vertunt.
Fit civitas,
Et a S^o Trudone Trudonopolis dicta.
Sed heu ! flamma vorax divinitus an casu
Quis dixerit
Coenobium templumque sumptuosum
Absumit.
Hoc dum restaurat Wiricus abbas,
Sacrarium extruens, sanctorum corporum Trudonis et Eucherii
Sacrum reperit thesaurum,
Quem luci restituit,
Ut debiti tumulis reddantur honores.
Plura petis?
Hoc imperiale et exemptum monasterium a virtutibus florens,
Praelatos habuit omni virtutum genere ornatos.*

(1) Il semble, d'après les vers de la fin, que la pièce a été composée par un frère-mineur de Saint-Trond.

(2) DE HERCKENRODE, *Tombes, épitaphes, etc.*, p. 37; le Père LAMBRECHTS, *Nécrologe de l'abbaye de Saint-Trond*, p. 46, en a donné une édition défectueuse.

*Quis non dixerit sanctos ?
 Sit unus pro mille Christianus XXXV abbas.
 Nobiles exigis ?
 A principum stemmate ? Drogo est Sⁿⁱ Caroli Magni filius,
 Herimannus Henrici imperatoris nepos
 Ceteros transeo.
 Non defuere ad infulas episcopales assumpti,
 Drogo et Adelbero.
 His virtutum columnis imperiale hoc monasterium suffultum
 Millenaris anno jubilat,
 Sub auspiciis non minus in virtutibus suaviter virentis
 Rev^m Huberti a Sutendael,
 Mosae-Trajectini, abbatis quinquagesimi noni.
 Cui congratulantur
 Guardianus et conventus Trudonensis FF. Min. Reg. Obs.
 Deum Optimum Max. venerans
 Ut a jubileo solatia laboris,
 A novo honore virtutis
 Ornamenta temporis
 Et gaudia salutis exurgant
 Hinc
 JUBILent omnes et psALLant Deo
 dum
 MILLenarIo anno fLoret TrUDo.
 Publié par de Herckenrode, Tombes et épitaphes, p. 37.*

XIII.

A l'abbaye de Maredsous l'on conserve de nos jours deux volumes in-8° servant de *Vesperale* à l'abbé Maur Van der Heyden.

A la fin du premier volume, on lit l'inscription suivante :

*Amice lector,
 Quae malescripta leges in me ne rejice culpam ;
 Frigida via potuit scribere penna. Vale.
 Fr. Laurentius Froimanteau, Leodius (1),
 Scribebat anno Dni 1695.*

(1) Ce religieux était né à Liège le 1^{er} février 1632. Il pouvait donc à

XIV.

En 1700, un religieux (1) fit un tableau sur vélin représentant l'abbaye de Saint-Trond, entourée des armoiries des soixante-deux prélats qui l'avaient gouvernée. Il dédia ce dessin à l'abbé Maur Van der Heyden par l'inscription suivante :

*Par domus haec urbi est Aquilinis clara tiaris
Nec tamen est meritis, Maure, sat ampla tuis
Sed neque tot quamvis Te praecessere mitrati
Dignius ascendit digna tiara caput
AbbateM Dono haC oppeLLa.*

Tableau conservé au Petit Séminaire.

XV.

Quand en 1726 le moine Eucher Bormans composa ses *sepulturae abbatum*, etc. (2), il en fit la dédicace à l'abbé par les vers suivants :

*AnnIs ter DenIs aC seX LenItatIs LegIs habenIs
Rlte regIt fIDeI pastor oVILe DeI
Tot aDhUC eXopto f. EUCherIUus Bormans.*

Publié par D, *Analectes*, t. XIII, p. 410 et *Notices*, t. VIII, p. 134.

XVI.

L'abbé Joseph Van Herck (1751-1780) construisit et restaura plusieurs des bâtiments de l'abbaye. Il fit peindre la salle impériale et y fit représenter la scène de Joseph recevant son père et ses frères en Egypte.

bon droit, en 1695, qualifier sa *penna* de *frigida*. Il célébra le 1^{er} février 1705 son jubilé de cinquante ans de vie religieuse et mourut le 7 octobre 1724 (*Registrum genealogiarum*, fol. 41).

(1) Il a signé : Fr. L. A. C. R. S. L. M. Parmi les religieux qui vivaient alors à l'abbaye il n'y a que Lambert Van der Eycken, qu'on pourrait peut-être considérer comme l'auteur de ce tableau ; on devrait lire alors : frater Lambertus A. Quercu, religiosus, solvit lubens merito.

(2) Voir ci-dessus, p. 254.

On y voit encore les armoiries et la devise « *sic placet* » *Domino* » de l'abbé (1). Il fit aussi construire la grande porte d'entrée au-dessus de laquelle il plaça l'inscription suivante :

Templum Deo Trudo sanctus puer roverat, typum jecerat
Sacerdos illud condidit cum cænobio anno DCLVII,
Templi proludium evertens mulier petulans coecitate plectitur (2)
Universam hanc operis e fundo novi compagem sub jubilacum
Seculare undecimum auspicatus Josephus abbas, perduxit
Ad fastigium anno MDCCLXXIII.

Au-dessus de la porte d'entrée du Séminaire.

G. SIMENON et J. PAQUAY.

(1) Ces mêmes armoiries ornent la cheminée d'une salle située près de la porte d'entrée.

(2) La scène de la femme frappée de cécité parce qu'elle avait renversé le petit temple construit par saint Trudon enfant, est représentée en bas-relief au-dessus de cette inscription.



L'ÉVANGÉLIAIRE DE ROBERT QUERCENTIUS

Nous avons retracé ailleurs l'existence de Robert Quercentius (1). Nous voudrions aujourd'hui attirer l'attention des historiens de l'art sur les peintures qui ornent un des volumes dus à la plume de cet habile calligraphe. En décrivant ces miniatures et en en donnant une reproduction par la phototypie, nous avons l'espoir de susciter des comparaisons utiles et d'aider ainsi à déterminer quel fut l'artiste habile qui exécuta

(1) Voy. J. BRASSINNE, *Deux poèmes inédits de Robert Quercentius* dans *Bulletin de la Société des Bibliophiles liégeois*, t. VII (1907), pp. 221-246. Grâce à l'amabilité de M. C. de Borman, nous nous trouvons en état de compléter certains points de cette biographie. Nous y écrivions (*Ibidem*, p. 222) : « L'obscurité des termes dont notre auteur » se sert ne permet guère de préciser la nature des fonctions qu'il exerça » auprès du souverain liégeois [Georges d'Autriche]; ils laissent cependant supposer qu'il fut attaché à l'évêque comme une sorte de chapelain auxiliaire. » Or, au folio 104 du registre de la confrérie de Sainte-Gertrude à Curange, conservé à la cure de cette localité, on trouve à l'année 1557, cette mention qu'a bien voulu nous communiquer M. de Borman : « Robertus Quercentius Sancti Petri Leodiensis canonicus et » sacellarius Reverendissimi Principis Georgii ab Austria, episcopi Leodiensis. » C'est le 2 avril 1565 que Quercentius, qui avait été admis le 19 décembre 1556, résigna son canonicat de Saint-Pierre, après avoir été pourvu d'un canonicat à Saint-Jean (voy. E. PONCELET, *Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Saint-Pierre à Liège*, p. XLIII. Sur le manuscrit de Curange, voy. *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. VI (1863), p. 35, note 2).

ces charmantes petites œuvres. Ces miniatures, au nombre de six, se rencontrent dans l'Evangélaire (1) offert par Quercentius, en 1565, au chapitre de Saint-Jean-l'Evangéliste à Liège (2). Le manuscrit est encore conservé dans cette même église, devenue succursale, et nous nous faisons un devoir d'exprimer notre vive gratitude à M. l'abbé Maréchal, révérend curé, qui a eu l'amabilité de nous permettre d'étudier à loisir ce précieux codex.

* * *

Commençons par le décrire.

Dans son état actuel, le volume se compose de cent quarante-deux feuillets, plus deux feuillets de garde en tête et trois à la fin. Seuls les feuillets quatre, vingt-cinq à cent trente-huit sont de la main de Quercentius; les autres feuillets, pour la plupart ajoutés, contiennent le texte d'épîtres, d'évangiles et de diverses prières copiées postérieurement par différentes mains.

Voici la suite des matières contenues dans le volume :

(F. B.). Titre : *Liber evangeliorum ecclesiae collegiatae Sancti Joannis Evangelistae Leodiensis, a Roberto Quercentio illius ecclesiae canonico scriptus, anno 1565. Quem servavit incolumen eques Carolus du Vivier de Streel ecclesiae Sancti Joannis pastor, anno 1834.*

(F. 1-2). Prophetiae ante Epistolas [in die Nativitatis Domini].

(F. 2). Pro pace epistola.

(F. 2 v^o). In anniversario defunctorum et in secunda commemoratione R. D. Notgeri, episcopi, epistola.

(F. 3-3 v^o; 5). Epistolae in nativitate Domini.

(F. 4-4 v^o). Epître dédicatoire (3).

(1) C'est en réalité un évangélistaire, mais nous croyons préférable de conserver à ce manuscrit son appellation traditionnelle.

(2) Sur ce manuscrit, voy. M. L. P[OLAIN]. *Notice sur un livre d'Evangiles conservé dans l'église de Saint-Jean Evangéliste, à Liège*, dans *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. I (1852), pp. 343-348 et JULES HELBIG, *La peinture au pays de Liège et sur les bords de la Meuse*, nouvelle édition, Liège, Imprimerie liégeoise, 1903, pp. 196-199.

(3) Voy. le texte de cette épître dans *Bulletin de la Société des Bibliophiles liégeois*, t. VII (1907), pp. 244-245.

- (F. 5-5 vº). In festo sancti Joannis Evangelistae epistola.
(F. 5 vº). In Circumcisione epistola.
(F. 5 vº). Die octava sancti Joannis.
(F. 5 vº). In Epiphania Domini epistola.
(F. 6). In festo sanctissimi nominis Jesu epistola.
(F. 6-6 vº). In Purificatione beatae Mariae epistola.
(F. 6 vº-7). In Annunciatione beatae Mariae epistola.
(F. 7). Dominica Palmarum. Epistola.
(F. 7-7 vº). Dominica Resurrectionis. Epistola.
(F. 7 vº). Dedicatio ecclesiae. Epistola.
(F. 7 vº-8). De corona spinea. Epistola.
(F. 8-8 vº). In festo sancti Joannis ante portam latinam epistola et evangelium.
(F. 9-9 vº). In Ascensione Domini epistola.
(F. 9 vº-10). In die Pentecostes epistola.
(F. 10-10 vº). Die sanctissimae Trinitatis. Epistola.
(F. 10 vº-11). De venerabili Sacramento epistola.
(F. 11). In Nativitate sancti Joannis Baptistae epistola.
(F. 11). In Dormitione sancti Joannis Evangelistae epistola.
(F. 11-11 vº). In Visitatione beatae Virginis Mariae epistola.
(F. 11 vº-12). In Assumptione beatae Mariae Virginis epistola.
(F. 12-12 vº). In decollatione sancti Joannis Baptistae epistola.
(F. 12 vº-13). Nativitas beatae Mariae Virginis. Epistola.
(F. 13). Missio [sancti Joannis Evangelistae] in exilium. Epistola.
(F. 13-13 vº). In festo omnium sanctorum.
(F. 14). Presentatio beatae Mariae. Epistola.
(F. 14). Reversio sancti Joannis Evangelistae. Epistola.
(F. 14). Conceptio beatae Virginis Mariae. Epistola.
(F. 14-14 vº). Commemoratio defunctorum et in prima commemoratione Reverendissimi D. Notgeri, episcopi, epistola.
(F. 14 vº-15). De beata [Maria] epistolae.
(F. 15-15 vº). De Angelis epistola.
(F. 15 vº-16). De sancto Lamberto episcopo epistola.
(F. 16). Pro quacumque necessitate epistola.
(F. 16-16 vº). Tempore belli. Epistola.
(F. 17-18). De sancto Huberto epistola et evangelium.
(F. 18). De sancta Cecilia epistola.
(F. 18-18 vº). De cruce epistola.
(F. 18 vº-19). De Angelis evangelium.
(F. 19-19 vº). Pro remissione peccatorum epistola et evangelium.
(F. 19 vº-20). Pro pace evangelium.
(F. 20-20 vº). Pro avertenda mortalitate vel tempore pestis epistola.

- (F. 20 v^o). Pro quacumque tribulatione evangelium.
(F. 21). De sancto Josepho epistola.
(F. 21-22). De sancto Lamberto epistolae.
(F. 22-22 v^o). De sancto Rocho epistola.
(F. 22 v^o-23). Contra Turcas epistola.
(F. 23-23 v^o). Tempore belli evangelium.
(F. 23 v^o-24). Pro pluvia impetranda epistola.
(F. 24-24 v^o). Pro serenitate aeris epistola.
(F. 24 v^o). Pro infirmis epistola.
(F. 25-108 v^o). Evangelia dominicalia.
(F. 109). Pro scrutiniis sive infantium baptismo. Quando fiunt scrutinia in ecclesia Beatae Mariae ad fontes.
(F. 110-131 v^o). Evangelia in missis et festivitibus sanctorum per toti anni circulum dietim legi consueta.
(F. 132-133 v^o). Evangelia pro missis votivis et specialibus.
(F. 134-135). Pro missis defunctorum... alia evangelia.
(F. 135 v^o-138). In nocte natalis D. N. Jesu Christi ante primam in galli cantu missam... evangelium. Avec musique notée.
(F. 138 v^o). Sabbato sancto. Epistola.
(F. 138 v^o). Dominica infra octavam Corporis Christi. Epistola.
(F. 139). In festo sacrosancte corone Domini spinee evangelium.
(F. 139 v^o). De nomine Jesu evangelium.
(F. 140). In die obitus epistola.
(F. 140 v^o). In vigilia Pentecostes evangelium.
(F. 141-142). Index epistolarum et evangeliorum ad usum DD. Canonicorum Sancti Joannis Evangelistae.
Le fol. 142 v^o est blanc.

Parchemin, sauf les feuillets 1 et 2, 9 à 24, 141 et 142 et les cinq feuillets de garde qui sont en papier; cent quarante-deux feuillets plus deux feuillets de garde en tête (A-B) et trois à la fin (C-E); 0 m. 329 × 0 m. 223. Les feuillets 1 à 16 v^o portent l'ancienne pagination A-HH; les feuillets 17 à 24 v^o, la pagination 1 à 16; les feuillets 25 à 138 sont foliotés I-CXVI; les feuillets 138 v^o-140 v^o sont paginés CXVII-CXXI. Chaque page a un encadrement formé de lignes à l'encre violette, sauf les feuillets 9 à 24 dont l'encadrement est à l'encre noire. Du feuillet 25 v^o au feuillet 138, il y a un titre courant: *Liber evangeliorum* à l'encre rouge. Titres, rubriques et capitales en rouge; certaines parties en bleu. Initiales en or sur fond rouge, bleu ou gris, rehaussé de légers dessins. Au folio 25 (ancien folio I), il y a ce titre: *Liber evangeliorum ex praescripto hujus venerabilis ecclesiae S Joannis Evangelistae Leodiensis*; au folio 135: *Hunc evangeliorum librum anno Domini M.D.LXIII. Leodii*

scribebat, et LXV. absolvebat Robertus Quercentius Cameracensis, hujus ecclesiae collegiatae Sancti Joannis apostoli et evangelistae canonicus. Virtute duce, comite patientia (8), et au folio 138 : *Finis, 1565, Deo duce cui soli laus et gloria.* Au verso du premier feuillet de garde en tête, il y a cette note : *Hoc manuscriptum pertinet ad ecclesiam S^{ti} Joannis Leodii* et la signature : *C. du Vivier de Streel, pastor* ; au feuillet suivant, on lit le titre reproduit ci-dessus. Reliure du XVIII^e siècle en maroquin rouge ; filets et fers dorés sur les plats et au dos ; dentelle intérieure et sur la tranche ; les plats étaient jadis ornés de plaques, de coins et de fermoirs en métal, probablement en argent, qui ont disparu ; tranche dorée.

* * *

Les miniatures qui ornent le volume se présentent dans l'ordre suivant :

I (F. 30 v^o). La nativité et l'adoration des bergers, en tête de l'évangile selon saint Jean, pour la Noël (dimensions : 0 m. 153 X 0 m. 142 avec le cadre ; 0 m. 112 X 0 m. 109 à l'intérieur du cadre).

II (F. 31 v^o). Saint Jean dans l'île de Patmos, à la fin du même évangile (0 m. 145 X 0 m. 142 ; 0 m. 108 X 0 m. 11).

III (F. 68). La résurrection du Christ, au milieu de l'évangile de Pâques (0 m. 164 X 0 m. 142 ; 0 m. 132 au centre X 0 m. 112).

IV (F. 78 v^o). La descente du Saint Esprit, en tête de l'évangile de la Pentecôte (0 m. 165 X 0 m. 142 ; 0 m. 121 X 0 m. 113).

V (F. 82 v^o). La sainte cène, en tête de l'évangile pour la fête du Saint Sacrement (0 m. 158 X 0 m. 142 ; 0 m. 118 X 0 m. 113).

VI (F. 109 v^o). La vocation de Pierre et d'André, en tête des évangiles pour les fêtes des saints, dont la première est précisément celle de saint André (0 m. 22 X 0 m. 143 ; 0 m. 142 X 0 m. 115).

Nous décrirons successivement chacune de ces scènes.

I.

LA NATIVITÉ ET L'ADORATION DES BERGERS.

Le lieu où se déroule la scène est limité par des colonnades et des portiques d'édifices en style classique, à demi ruinés; au delà, on aperçoit le ciel et la campagne voisine. Au centre, l'Enfant divin est couché à terre, nu, sur un linge blanc étendu sur des épis de blé. Les rayons étincelants dont il est entouré jettent des traits d'or sur les vêtements de ceux qui le contemplent. A gauche, un peu en retrait, la sainte Vierge, à genoux, est en adoration devant le nouveau né. La Vierge est vêtue d'une robe mauve, cachée en partie par un manteau bleu dont un pan couvre également sa tête.

Derrière l'Enfant, deux anges vêtus, l'un d'une tunique verte, l'autre d'une tunique mauve, adorent aussi le Sauveur. Du côté opposé à la Vierge, saint Joseph s'est approché : il est de haute taille et de forte stature. Ses cheveux et sa barbe sont grisonnants; il porte une robe verte et sur ses épaules tombe un long manteau rouge. Dans la main gauche, le saint tient un bout de cierge allumé, et protégeant la flamme de la main droite, de façon à n'en être pas gêné, il avance le haut du corps pour contempler avec vénération le nouveau né. L'âne qui, allongeant curieusement la tête, réchauffe de son haleine le corps nu de l'Enfant et un gros bœuf roux, paresseusement couché au premier plan, complètent le groupe central.

Derrière la Vierge, un troisième ange, portant une longue robe rose pourpre et une tunique jaune à manches courtes, les mains jointes, les ailes éployées s'avance vers la couche de l'Enfant, tandis que à l'avant-plan de droite, un berger, les jambes emprisonnées dans une sorte de haut-de-chausse violet et vêtu d'une tunique bleue qui descend jusqu'aux genoux, les mains jointes, vient, lui aussi, rendre ses hommages à l'Enfant-Dieu. A son côté pend une pannetière.



I. LA NATIVITÉ ET L'ADORATION DES BERGERS.

THE UNIVERSITY OF
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX
TILDEN FOUNDATION

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



II. SAINT JEAN DANS L'ILE DE PATMOS.

D'autres bergers vont venir se joindre à ce groupe des adorateurs. Un d'entre eux apparaît sur une sorte de terrasse à droite du spectateur et regarde la scène ; un autre, dont l'attitude révèle la timidité, peut-être la crainte, se présente au fond, dans l'espace que laissent entre eux deux des bâtiments qui servent à limiter le lieu de l'action. Enfin, derrière saint Joseph, surgit la tête d'un autre berger.

Au fond, sur une colline, un berger debout, le bras droit au-dessus de la tête, écoute la voix de l'ange planant dans les airs, à l'extrême-gauche, au sein d'une nuée lumineuse. Au premier plan à gauche, sur le sol, sont jetés le bissac, la gourde et le bâton de saint Joseph.

Une succession de collines couvertes d'herbes compose le fond. Vers la droite, les toits d'une ville s'étagent les uns au-dessus des autres. Au delà des collines, se déploie le ciel d'un bleu clair coupé de nuages blancs.

Sur le fond d'or du large encadrement de la miniature, l'artiste a jeté des fleurs et des fruits (1) parmi lesquels se jouent des oiseaux, une mouche, cependant que deux singes se poursuivent de leurs grimaces et qu'un paon, le cou gracieusement recourbé, fait admirer la splendeur de son plumage.

II.

SAINT JEAN DANS L'ILE DE PATMOS.

Sur une sorte de promontoire gazonné qui forme le premier plan à gauche, le saint est assis, une jambe étendue. Sur ses genoux repose à plat un volume ouvert, dans lequel il écrit au moyen d'une plume d'oie. Les plis de sa robe amarante et du long manteau rouge qui couvre ses épaules, en laissant le cou à découvert, s'étalent sur le sol. A gauche, un peu en avant

(1) On trouvera plus loin la nomenclature détaillée des végétaux qui décorent les cadres des diverses miniatures.

du saint, l'aigle solidement planté sur ses deux pattes, tient une écritoire dans le bec. Au bas du promontoire, s'épand une large nappe d'eau qui, vers le fond, se rétrécit et, à droite, vient se diviser en deux bras. L'un de ces bras active un moulin, dont la partie antérieure est pourvue de perchoirs sur lesquels se tiennent des oiseaux. Au bas du promontoire, les eaux sont animées par les ébats de quatre volatiles:

Au delà du bras droit du fleuve, on voit un groupe d'habitations dans un bouquet d'arbres. Devant, plusieurs chemins serpentent à travers la prairie. Un cavalier passe au galop de son cheval; deux personnes causent, auprès d'un tonneau laissé sur le chemin; une autre suit une route qui se perd dans les habitations, puis qui reparait passant, en tunnel, à travers la montagne, qui de ce côté limite le regard, et au sommet de laquelle s'érige un château.

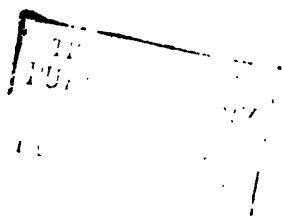
Dans un nuage, entourée d'une gloire, la Vierge apparaît au-dessus du château. Elle est vêtue d'un manteau amarante et tient dans ses bras son divin fils qui, se penchant, tend les mains dans la direction de saint Jean.

Sur la rive opposée, se voient encore des habitations, un moulin et, au delà d'un bois, un rocher bizarrement dentelé, qui par une large ouverture laisse apercevoir le ciel.

Au bord du fleuve, un cavalier, des piétons, un chien qui court, se dirigent vers la ville couronnée de montagnes, qui barre tout le fond du paysage. Des remparts de cette ville descendent jusqu'à l'eau, où de grosses tours baignent leur pied.

Sur chaque rive, une porte s'ouvre dans les murs. Au delà de ceux-ci, un pont, dont on voit six arches, met en communication les deux parties de la ville. La ville et les montagnes avoisinantes sont noyées dans une brume bleuâtre.

Le cadre de cette peinture est formé de deux ba-





III. LA RÉSURRECTION DU CHRIST.

guettes dorées que réunissent trois ornements, également dorés, dans lesquels sont enchâssés des cabochons. Entre ces baguettes, sur un fond sombre, des fleurs et des fruits s'échappent de deux cornes d'abondance, placées à la partie supérieure du cadre. Dans la bande inférieure, des légumes se mêlent à des fruits et parmi ces produits de la nature, des oiseaux sont posés çà et là, en compagnie d'un quadrupède, dans lequel il faut sans doute reconnaître une licorne.

III.

LA RÉSURRECTION DU CHRIST.

Au sein d'une nuée que dorent des rayons lumineux, le Sauveur plane au-dessus du tombeau. Sa main droite bénit; de la main gauche, il tient une hampe crucifère à laquelle est suspendu un labarum blanc orné d'une croix rouge. Le Christ est nu, mais une sorte de long manteau pourpre, jeté sur son bras gauche, se déploie derrière la tête et les épaules du Sauveur, puis repassant derrière le dos, voile de ses plis soyeux la partie antérieure du corps.

Le tombeau, à demi enfoncé dans la terre, consiste en un massif rectangulaire de pierres grisâtres, dont les faces sont ornées. Sur ce massif, repose une épaisse dalle dont la tranche est décorée d'une série d'ornements. Derrière le tombeau s'ouvre une grotte.

Des soldats qui gardaient le tombeau, deux sommeillent encore.

Au premier plan, à droite, l'un d'entre eux est assis sur un petit tertre gazonné, la jambe droite croisée par-dessus la jambe gauche étendue. Son bras gauche, enveloppé de son manteau, repose sur le tombeau; il y appuie la tête. Son bouclier, son casque, orné d'un abondant panache, et sa pertuisane sont sur le sol, auprès de lui.

Un autre garde en armure et coiffé d'un casque de

fer, appuie la tête sur ses bras croisés reposant sur le tombeau. Les autres gardes, arrachés au sommeil, sont saisis par le spectacle qui s'offre à leurs yeux.

Celui qui se trouve au premier plan, à gauche, vient de s'éveiller. Il se soulève sur le bras droit et sa main gauche protégeant ses yeux de l'ardeur des rayons lumineux, il s'efforce de distinguer l'apparition. Sous lui, se trouve un ample manteau bleu cachant en partie ses armes. Un de ses compagnons, assis un peu en arrière, porte aussi la main gauche au-dessus de sa tête, ne se rendant pas bien compte de l'événement, tandis que de la main droite, il a saisi son marteau d'armes.

Plus près du Sauveur, presque en dessous de lui, un autre garde s'enfuit, levant les bras en un geste d'épouvante, cependant qu'à l'arrière plan, à l'entrée de la caverne, un autre soldat, plaçant son bouclier au-dessus de sa tête, cherche à s'en faire une défense et que, derrière lui, le septième garde, à demi-renversé, protège sa tête au moyen de son bras gauche.

Vers la gauche, en contre-bas de la colline où s'érige le tombeau, une campagne verdoyante s'étend jusqu'aux remparts d'une cité. Celle-ci s'étale sur la rive d'un fleuve et le sommet d'une colline qui limite cette ville, est couronné par une forteresse.

Contrastant singulièrement avec l'agitation des acteurs de la scène principale, trois personnages, à l'arrière-plan, se dirigent paisiblement vers le fleuve.

Des fleurs, des oiseaux, un papillon s'enlèvent sur l'or mat du cadre, dans le bas duquel un singe, la tête bizarrement coiffée d'un chaperon, se livre à des gestes coutumiers.

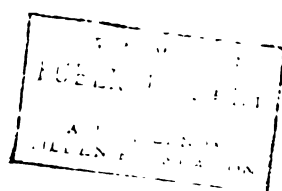
IV.

LA DESCENTE DU SAINT ESPRIT.

La Vierge et les apôtres sont réunis dans une salle quadrangulaire, couverte d'une sorte de coupole, percée, au centre, d'une ouverture ronde. A gauche, une porte



IV. LA DESCENTE DU SAINT ESPRIT.



cintrée s'ouvre dans le mur, et dans la paroi visible de l'ébrasement, on remarque une sorte de niche. Une autre porte, au fond, donne vue sur une seconde pièce décorée d'une cheminée de pierre à grand manteau et dont le plafond est formé par les solives et le plancher de l'étage supérieur.

A droite, une double fenêtre est garnie, dans la partie inférieure, d'un treillis en bois et dans la partie supérieure, de vitraux en grisaille armoriés.

Le pavé des deux pièces est formé de carreaux de marbre rose uni et de marbre de la même couleur, veiné de brun, alternant.

Aux deux côtés de la porte du fond, sur des consoles, se trouvent deux statues en pierre ; dans celle de gauche, on reconnaît Moïse.

La sainte Vierge est assise, en avant de cette porte, sur un fauteuil à haut dossier ; elle a les mains jointes l'une contre l'autre et baisse modestement la tête. Elle est vêtue de la robe et du manteau qu'elle portait dans la miniature représentant la Nativité. A sa droite et à sa gauche, six apôtres sont groupés en demi-cercle. Tous sont à genoux, mais dans des attitudes diverses. L'un a les bras croisés ; les autres tiennent leurs mains jointes à la hauteur de la poitrine, dans l'attitude de la prière, ou les tendent vers le ciel, en un geste de supplication. L'expression des visages n'est pas moins variée. Sur les uns on lit le recueillement, sur d'autres resplendit l'ardeur de l'amour, la confiance joyeuse. Tous lèvent la tête vers l'Esprit Saint qui plane sous la forme d'une colombe blanche, entourée de rayons lumineux, et de laquelle s'échappent les langues de feu qui vont se poser sur la tête de la Vierge et de chacun des disciples. L'ouverture de la coupole donne aussi passage à des rayons qui projettent leur éclat doré sur les vêtements des assistants.

L'ornementation du cadre, où les pierreries se mêlent à la splendeur de l'or vif, est ici plus compliquée. Ce

cadre s'inscrit dans un rectangle dont le fond violet pointillé d'or porte des fleurs, des fraisiers garnis de leurs fruits, des oiseaux becquetant.

V.

LA SAINTE CÈNE.

Le Christ et les douze apôtres assis sur des sièges de formes diverses entourent une table rectangulaire couverte d'une nappe blanche damassée, sur laquelle sont déposés un plat contenant l'agneau, des assiettes, une salière, un pot en grès brun et des pains.

Le Christ, la tête nimbée, occupe, au centre, la place d'honneur. De la main gauche, il retient saint Jean, l'apôtre préféré, qui agenouillé, semble-t-il, a le haut du corps devant la poitrine du Sauveur. Saint Jean saisit de la main gauche les aliments qui se trouvent placés sur l'assiette en face du Christ, tandis que celui-ci, la main droite levée, comme s'il bénissait à la manière latine, annonce la trahison de Judas.

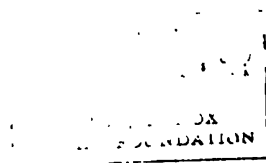
L'étonnement, la crainte, la douleur se peignent sur le visage des apôtres. Les uns, comme saint Pierre, placé à la droite du Sauveur, font un geste qui semble vouloir attester la ferveur de leur dévouement ; un autre, le regard perdu dans le vague, réfléchit aux paroles du Sauveur. Assis au premier plan, la tête à demi tournée vers la droite, serrant fortement dans la main droite la bourse qui contient les trente deniers, Judas regarde hardiment un apôtre placé à l'autre bout de la table et avec lequel il paraît se trouver en conversation.

La scène se passe dans une salle rectangulaire dont le pavement est formé de carreaux composés de briques blanches posées sur le champ et de dalles de marbre blanc, veiné de rose, alternant.

Le mur du fond est divisé horizontalement en deux parties bien distinctes. La moitié inférieure du mur est



V. LA SAINTE CÈNE.



aveugle. La partie supérieure est percée d'une série d'arcatures en plein ceintre, qui reposent aux deux extrémités sur deux pilastres encastrés dans la muraille et sont supportées par des colonnes en une sorte de marbre gris, veiné de blanc. Les trois arcatures centrales sont cachées par une grande tenture, sur laquelle se détachent le visage du Christ et des disciples qui l'entourent. Le plafond de la salle laisse apparaître les grosses poutres qui le supportent. Au delà des arcatures, se déroule un paysage de montagnes où l'on découvre des groupes d'habitations.

Ici encore l'or avive de ses touches habilement distribuées les vêtements des personnages et la draperie du fond. Il flamboie dans la somptuosité du cadre et y sertit des pierres précieuses et des perles. Ce cadre resplendit sur un fond d'un bleu sombre, où des volatiles marient aux tons éclatants des fleurs et des fruits, les teintes plus discrètes de leur parure.

VI.

LA VOCATION DE PIERRE ET D'ANDRÉ.

Au premier plan, à droite, le Sauveur s'est arrêté au bord du lac de Tibériade. De la main droite, il retient les plis de sa longue robe violette. Sa main gauche est posée sur sa poitrine. Le Sauveur adresse la parole à Pierre et à André, occupés, dans une barque, à retirer de l'eau leurs filets et qui tournent la tête à la voix qui leur vient de la rive. La route sur laquelle le Christ s'est arrêté descend dans la plaine, puis enjambant un pont jeté sur un ruisseau, passe au milieu d'un petit groupe d'habitations. Elle se divise ensuite derrière un bouquet d'arbres, pour contourner des deux côtés un mamelon, dont le sommet se couronne d'un château fortifié. La partie droite de la route s'est livré passage à travers un tunnel, tandis que la partie gauche, après avoir franchi un viaduc, passe sous une porte protégée

du côté du lac par une grosse tour. Un cavalier et plusieurs groupes de piétons animent cette route.

Vers la gauche, s'étend le lac. Il se termine au fond par un beau port, parsemé d'îlots qui portent de nombreuses habitations. La ville se continue sur la terre ferme et se trouve dominée par une construction fortifiée, au delà de laquelle une autre éminence se couronne d'un château. Plus loin encore se dresse un pic nu, puis çà et là, d'autres constructions, à peine indiquées, sont semées sur le flanc des montagnes qui servent de fond. Dans le port, deux navires sont à l'ancre; derrière la barque de Pierre, vogue une autre barque où se trouvent des pêcheurs et sur les eaux du port circulent d'autres bâtiments.

Le beau cadre qui entoure cette composition est richement ornementé. Les pierres précieuses et les perles s'enchâssent dans l'or; à la partie inférieure une large bande bleue porte un verset de l'Evangile selon saint Mathieu, relatif à la scène représentée, et sur le fond violet qui fait ressortir le cadre, des oiseaux becquettent des fleurs et des fruits.

Ces fleurs et ces fruits, semés à profusion dans les bordures des cadres, sont rendus avec un souci extrême de l'exactitude, et témoignent du soin que l'artiste avait pris d'étudier la nature, et comme toute cette flore ne peut être observée à la même époque, il s'ensuit que l'artiste, pour atteindre à cette précision, a dû poursuivre de minutieuses observations. M. le docteur G. Jorissenne a eu la grande amabilité de déterminer ces différents végétaux et d'en dresser la liste que l'on trouvera en note (1).

(1) 1^{re} miniature : Pois, œillet rouge, guimauve, cardamine des prés, bluet, œillet, pervenche, véronique, fraise et fraisier, iris blanc et iris mauve, fruits du muguet;

2^e : Pensées, cardamine des prés, fleur et fruit du fraisier, mouron rouge, lysimaque, aubergine, airelle rouge, pommes d'amour, gouet blanc, tulipe rouge, fleur et fruit du fraisier, véronique en bouton, pois,



VI. LA VOCATION DE PIERRE ET D'ANDRÉ.

17

*
* *

Dans les différents tableaux, que nous venons de décrire, l'auteur montre un penchant pour les couleurs vives, parfois plutôt juxtaposées qu'harmonisées; sa prédilection se porte vers le bleu, le rouge, l'amarante et une sorte de jaune orange clair.

Tels sont les tons qui forment la gamme habituelle de sa palette et dont — comme nous l'avons noté en décrivant la Nativité, — il tire les habillements de ses personnages. Les attitudes de ceux-ci sont généralement bien observées et leur groupement atteste une connaissance sérieuse de la composition, mais ces qualités n'excluent pas certaines maladresses de dessin.

Si les premiers plans peuvent paraître parfois assez crûs, les lointains des paysages se fondent harmonieusement en une teinte bleuâtre, aux dégradations savantes, qui leur donne un aspect très doux et très reposant. Ce procédé n'était pas d'ailleurs sans danger : l'artiste pouvait craindre de tomber dans la monotonie. Mais il faut reconnaître qu'il a su résoudre le problème d'une manière très satisfaisante. Il est moins heureux dans les teintes des verdure, qui manquent souvent de vérité.

Il faut aussi lui savoir gré de son emploi discret de l'or. Loin de le jeter à profusion, comme le firent tant de miniaturistes du xv^e et du xvi^e siècles, il le dispose en touches extrêmement légères, pour souligner les plis des vêtements et des draperies, pour éclairer les teintes

pommes, tweedia (asclépiadée), colchique d'automne, bustome, brugnon;

3° : Guimauve, pois, œillet, pensées, véronique, œillet, fraise, twedia, chèvrefeuille, pois, véronique, rose en bouton;

4° : Pavot rose, pensée, fraise, gouet, iris en bouton;

5° : Fraises, muguet en fruit, pommes, concombre, cereus, cardamine, poire, pomme, panais;

6° : Iris mauve, colchique d'automne, véronique, fraise, œillet, lysimaque, muguet en fruit, fleur et fruit du fraisier.

et en aviver la lumière, de manière à égayer la scène sans jamais la surcharger.

Et maintenant, demandons-nous ce que l'on sait de l'auteur de ces petits chefs-d'œuvres.

Ces horizons découpés, ces montagnes couronnées de châteaux, ces rochers aux formes bizarres bordant les fleuves et les lacs, évoquent tout naturellement l'idée de nos peintres mosans, créateurs du paysage, et à défaut de Patenier ou même de Blès, auxquels la date du manuscrit interdit de penser, l'esprit se porte tout naturellement vers Lombard (1) ou vers Suavius, et l'impression est d'autant plus forte que certains tons favoris de ces peintres et jusqu'à leur manière, se retrouvent avec insistance dans nos miniatures.

Mais comme le remarque justement M. Jules Helbig, en constatant la parenté du style de ces petits tableaux avec le style du grand peintre liégeois (2), Lombard n'atteint point à la délicatesse et au fini extrême de ces miniatures. Au reste, il est un fait qui suffit à écarter son nom, comme celui des autres artistes liégeois de cette époque, qui nous sont connus : la première peinture porte sur un cartouche à gauche, un monogramme qui ne peut être que celui du miniaturiste ; il est composé des trois lettres liées : TMP. En considérant le P comme l'abréviation de *pinxit* ou de *pictor*, il s'ensuivrait que T et M seraient les initiales du prénom et du nom du peintre. Nos recherches pour le découvrir sont demeurées jusqu'ici vaines ; souhaitons qu'un autre soit plus heureux. Ajoutons cependant, qu'à notre avis, c'est, sans aucun doute, le nom d'un élève de Lombard que l'on exhumera. Le *Liber missarum pontificalium* calligraphié par Quercentius et que conserve le Provinzialmuseum de Münster (3),

(1) C'est à Lambert Lombart que M. L. P[OLAINE] attribuait ces miniatures. Voy. *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. I (1852), pp. 345-346.

(2) JULES HELBIG, *op. cit.*, p. 199.

(3) Sur ce manuscrit, voy. J. BRASSINNE, *op. cit.*, p. 225.

offre une suite de douze peintures que M. Helbig attribuait au même auteur, et parmi lesquelles se retrouvent quatre des sujets traités dans notre évangélaire : la Nativité et l'Adoration des bergers ; la Résurrection, la Descente du Saint Esprit sur les apôtres et la Sainte Cène.

L'ornementation de deux manuscrits calligraphiés à Liège (1) et le caractère même de cette ornementation nous paraissent suffisants pour revendiquer en faveur du pays mosan, le maître distingué dont nous voudrions pouvoir inscrire le nom au livre d'or de nos artistes.

JOSEPH BRASSINNE.

(1) L'ornementation de notre Evangélaire fut exécutée aux frais du Chapitre de Saint-Jean-l'Evangéliste. Voy. J. BRASSINNE, *op. cit.*, p. 245.





TABLE ALPHABÉTIQUE



- | | |
|--|---|
| <i>Abée</i> , 70. | <i>Akoche</i> , Bauduin d', chanoine de Huy, 197. |
| <i>Achel</i> , 12, 76, 82, 99, 105. | <i>Alaime</i> , Jacques, 158. — Jean, 158. |
| <i>Ada</i> , abbé de Saint-Trond, 221. | <i>Albéron I^{er}</i> , évêque de Liège, 228. |
| <i>Adalbero</i> , abbé de Saint-Trond, 255, 257. | <i>Albert</i> , chanoine de Huy, 197. |
| <i>Adalbert</i> , saint, 9, 77, 195. | <i>Alborne</i> , Pierred', curé de Troine, 138. |
| <i>Adam</i> , 190. — Henri, 157. — Hubert, 169. — Jean, 168. | <i>Aldeborne</i> , Léonard, curé de Martelange, 133. |
| <i>Adélard II</i> , abbé de Saint-Trond, 259, 260. | <i>Aldegonde</i> , sainte, 10, 37, 38, 51, 52, 78. |
| <i>Adrien</i> , saint, 77, 126. | <i>Aleime</i> , Jean, 170. |
| <i>Ægidii</i> , Jean, curé d'Ortho, 135. | <i>Alexandre</i> , saint, 46, 78. |
| <i>Aels</i> , 83. | <i>Alken</i> , 37, 38, 76, 78, 82, 99, 106. |
| <i>Aelst</i> , 54, 89, 100. | <i>Allerborn</i> , 139. |
| <i>Agapet</i> , saint, 42, 77. | <i>Alleur</i> , 48, 71, 86, 90, 92, 100, 106, 111. |
| <i>Agathe</i> , sainte, 16, 22, 33, 38, 77. | <i>Alphonse</i> , saint, 12, 58, 78. |
| <i>Agereu</i> , Henri, curé de Remagne, 136. | <i>Alscheidt</i> , Nicolas d', 134. |
| <i>Agnès</i> , sainte, 20, 77, 195. | <i>Althoesselt</i> , 48, 95, 100. |
| <i>Aguagnya</i> , Jean de, chanoine de Huy, 197. | <i>Amand</i> , saint, 38, 45, 54, 61, 78, 133. |
| <i>Aigremont</i> , François d', curé de Baronville, 149. | <i>Amaury</i> , Pontianus, doyen de Graide, 167, 187, 190, 191. |
| <i>Ailide</i> , sainte, 198. | <i>Amay</i> , 3. |
| <i>Aineffe</i> , 11, 113. | <i>Amberloux</i> , 125. |
| <i>Airsin</i> , Mathieu, curé d'Ampsin, 29. | <i>Ambroise</i> , saint, 47, 59, 78, 195. |
| <i>Aix-la-Chapelle</i> , 305. | |

- Amicus*, moine de Saint-Trond, 323.
Ampsin, 29.
Ancelon, D., 187.
Andenne, Le concile d', 4, 11, 12, 16, 73 et suiv.
André, chanoine de Huy, 197.
— saint, 6, 35, 37, 41, 63, 78, 126, 128, 142, 143, 148, 155, 161, 194, 195, 198.
Anges gardiens, saints, 133.
Angleur, 45, 111.
Anne, sainte, 26, 58, 63, 67, 69, 79, 127, 129, 136, 138, 139, 140, 153, 156, 159, 169, 171, 175, 189, 196, 222.
Ans, 33, 103.
Anselme, chanoine de Huy, 197.
Anseremme, 26, 79, 91, 108, 175.
Antheit, 11, 103.
Anthisnes, 68, 70, 103.
Antoine, saint, 41, 80, 127, 140, 196, 218, 222.
Apôtres, Douze, 193.
Ardenne, L'archidiacre de l', 120.
Aremberg, Le duc d', 142.
Argenteau, Charles-Ernest d', 3.
— Charles-Joseph-Dieudonné, comte d', chanoine de Huy et de Saint-Lambert, 2, 3, 4, 5.
— Claude d', 3. — Guillaume-François d', 3.
Arlon, Pierre d', curé de Derenbach, 130.
Arloncourt, 134.
Armiville, Robert d', 133.
Arnold, Joseph, 32.
Arnoul, comte de Valenciennes, 305.
Arnould, Jean, 172.
Arnulphe, Le moine, 323.
— saint, 80.
- Arschot*, Daniel d', 223.
Arville, 47, 108, 129, 132, 133.
Asch, 38, 78.
Assenois, 125, 144, 160.
Attenhoven, 43, 75, 82, 88, 99, 104, 106, 109, 114.
— Jean d', 222, 324.
Aubin, saint, 139.
Aublain, 17, 96.
Aubry, Guillaume, 181.
Augustin, saint, 80.
Aulneaux, Jean des, curé de Mesnil-Eglise, 150.
Autre-Eglise, Baduin d', chanoine de Huy, 197.
Autriche, Georges d', prince-évêque de Liège, 333.
Ave, 46, 79, 81, 105, 107, 114.
Avennes, 11, 103.
Avins, Les, 68.
Avroy, 229 et suiv.
Awans, 33, 71, 77, 87, 101, 112.
— château, 33, 82.
Aweillonrivu, Jean, chanoine de Huy, 197.
Awirs, Les, 33, 86.
Aywailles, Le prieur d', 135.
Bade, Le marquis de, 126.
Baerts, André, moine de Saint-Trond, 295. — Jean, moine de Saint-Trond, 295.
Balard, Jean, 179. — Philippe, 164, 179.
Balderic II, 244.
Barbe, sainte, 10, 44, 49, 68, 73, 80, 127, 131, 134, 136, 154, 172, 195, 198.
Barchon, François, 163.
Baronville, 26, 104, 149, 165, 177, 181, 189.
Barse, 2, 3.
— Arnold de, chanoine de Huy, 193, 197.

- Barthélemi*, curé de Wonck, 201, 202.
— saint, 41, 44, 47, 51, 81, 194, 196, 211.
Bartholeyns, Libert, moine de Saint-Trond, 302.
Barvaux-sur-Ourthe, 68, 92, 103.
Bas-Heers, 49, 70, 86.
Bas-Oha, 11, 95.
Bassenge, 63, 109.
Bastin, Jean-François, 32, 33.
Bastogne, 126, 127. — Ledoyenné de, 4, 117 et suiv.
— Henri de, curé de Mande-Sainte-Marie, 133.
Baujan, Jean, 160.
Bavière, Jean-Théodore de, prince-évêque de Liège, 204, 207.
Bavon, saint, 25, 81.
Beamont, 67.
Beaupré, L'abbaye de, 147.
Beauraing, 119, 120. — Le doyenné de, 26, 27, 47.
Beaurieux, 64.
Beausaint, 127.
Beauvechain, 25, 26, 80, 83, 101, 107, 113.
Beegden, 22, 103.
Beek, 19, 80, 99, 103, 106.
Beerlingen, 12. — Le doyenné de, 12-15, 27 et suiv.
— Arnould de, abbé de Saint-Trond, 276, 325.
Beesde, Jean de, abbé de Saint-Trond, 274, 275.
Bellevaux, 144, 160, 172.
Bellot, 188. — Jean, 177. — Pierre, 152, 164. — Simon, 166.
Benoît, saint, 81, 220.
Benonchamps, Jean, curé de Mande-Sainte-Etienne, 127, 134.
Berbroek, 43, 82, 95, 98.
Bercheux, 128.
Berg, 48, 100, 103.
— Antoine de, abbé de Saint-Trond, 223. — Corneille de, prince-évêque de Liège, 220.
Berlaimont, 177.
Berlé, 128.
Berleur, 33, 98.
Berlingen, 38, 77, 99.
Berloz, 55, 62, 80, 95, 100.
— Guillaume de, chanoine de Huy, 197.
Bernard, saint, 133.
Berpa, 128.
Berthe, La comtesse, 305, 306, 307.
Berthout, Guillaume, archidiacre de Hesbaye, 200, 201.
Bertogne, 128, 129.
Bertrix, 26, 27.
Betten, Léonard, abbé de Saint-Trond, 283.
Bettincourt, 54, 95, 100.
Beverloo, 13, 79, 95, 99.
Beverst, 38, 89.
Bevingen, 55, 57, 95, 100.
Bierset, 33, 75, 93, 101.
— Pascal de, 277.
Biesmes-sous-Thuin, 67, 104.
Bièvre, 154, 167.
Bille, Nicolas, curé de Dion-le-Mont, 152.
Bilsen, 48, 49. — Le doyenné de, 38, 75, 76, 79, 82, 93, 98, 100, 104, 106. — Le béguinage de, 49, 80. — La chapelle du cimetière de, 49.
Binderveld, 44, 93, 99.
Bisceglia, 205.
Bizory, 126.
Blaise, saint, 128, 129, 140.
Blehen, 54, 93, 94, 100, 109.

- Blehen*, Josine de, 3.
Bleret, 33, 83, 101, 104.
Blocquerie, Christophe de, abbé de Saint-Trond, 282, 283. — Christophe de, archidiacre de Famenne, 121 et suiv.
Bocholt, 19, 82, 95, 96, 99.
Bodange, 131.
Bodegnée, 33, 94, 105, 107.
Boëlhe, 55, 83, 95.
Boeur, 127.
Boileau, Nicolas, curé de Mousseau, 148.
Boirs, 63, 95.
Bois, 68, 95.
Bomal, 68, 98.
Bommershoven, 50.
Bona-Villa, Alexandre de, chanoine de Huy, 197.
Bonsin, 68, 103.
Booten, curé de Hamal, 212.
Borle, 11, 109.
Borloo, 55, 69, 70, 79, 100, 109.
Bormans, Eucher, moine de Saint-Trond, 253, 254, 255, 330.
Borsu, 68, 103, 107.
Bouckhout, 56, 70, 100, 107, 109.
Bouffioulx, 24, 87, 89, 108.
Bouillon, 26, 156. — Le doyenné de, 26, 83, 88, 91, 108, 110. — L'Hôpital de, 26.
Boulaide, 128.
Bounam, Pierre-François de, chanoine de Saint-Lambert, 3.
Bourbon, Louis de, prince-évêque de Liège, 251.
Bourcy, 134.
Bouret, curé de Dion-le-Val, 188.
Bouseldanus, Nicolas, curé de Berlé, 128.
Boussu-en-Fagne, 17, 102, 113. — Le château de, 17, 92.
Boussu lez-Walcourt, 67, 86, 96, 112.
Bouvange, 129.
 — Mathieu de, curé de Flamierge, 131.
Bouverie, Réginald de la, curé de Bellevaux, 160, 172.
Bouvignes, 197.
Bovenistier, 33, 83, 115.
Boyenhoven, 43, 108.
Bra, Englebert de, curé de Bastogne, 126. — Jean de, curé de Cens, 129.
Braibant, 15, 115.
Braives, 55, 98, 100, 107.
Bras, 128, 140.
Brasseur, André, 148. — Jacques, 168, 184.
Brée, 19. — Le doyenné de, 19, 20, 21, 22, 76, 82, 86, 99, 105, 106. — Le couvent de, 19, 97.
Breedt, Thierry, abbé de Saint-Trond, 297.
Breitscheidt, 139.
Briat, Corneille, curé de Boulaide, 128.
Brice, saint, 53, 57, 81, 132, 137.
Brigitte, sainte, 10, 82.
Brouckom, 38, 95, 99.
Brunkan, Jean, 126.
Brusthem, 55, 79, 87, 96, 100, 107. — La chapelle de Saint-Euchère à, 55.
Bruxelles, Guillaume de, abbé de Saint-Trond, 277, 296.
Bure, 47, 95, 101.
 — Jean de, curé de Bras, 129.
Burton, Robert le, curé de Hives, 131.
Buvingen, 55, 58, 70, 100, 114.
Buzin, 68.

Calixte, saint, 194.
Campinet, Quirin, curé d'Uci-
mont, 172.
Canne, 63, 76, 90, 99.
Cappelle, Evrard, 171.
Cartuyvels, curé-doyen de Saint-
Trond, 254, 255.
Cartyls, Renier, 223.
Casin, Jacques, 175.
Caslaer, Gérard de, 310. — Lam-
bert de, 310.
Castillon, 66, 104, 108.
Castro, Godefroid de, prévôt de
Saint-Trond, 223.
Catherine, épouse de Herman
d'Uden, 313.
— sainte, 7, 22, 25, 31, 33, 40,
45, 60, 73, 82, 127, 128, 136,
145, 195, 198, 199, 222.
Cauckendorff, Willibrord de, curé
de Crendal, 130.
Caulille, 19, 79, 80, 105, 106.
Cavin, Jacques, 162.
Celles, 37, 42, 91, 97, 101.
Cens, 129.
Cerexhe, 63, 78.
Cerfontaine, 22, 96, 108.
Chaboche, Thierry, chanoine de
Huy, 197.
Chairières, 146, 158, 170, 186.
Champlon, 129.
Champs, 132.
Chantraine, 15.
Chapon-Seraing, 11, 93.
Charlemagne, 256.
Charleroi, 24, 25.
Charles, Françoise, 319.
Charneux, 47, 98.
Châtelet, 23, 24, 25. — Le con-
cile de, 24, 25, 73 et suiv.
Chaumont, 25, 81.
Chénée, 44, 76, 110.
Chéoux, 69, 88.

Cherin, Jean, curé de Fays-les-
Veneurs, 169, 173.
Chimay, Le doyenné de, 17-19,
73 et suiv.
Chokier, 33, 97.
Chooz, 17, 112.
Christophe, saint, 20, 22, 23, 46,
66, 83, 139.
Chywongne, Henri dit, curé de
Saint-Séverin à Liège, 251.
Ciergnon, 48, 91, 103.
Ciney, Le doyenné de, 15, 16, 73
et suiv.
Ciplet, 11, 104.
Clarenval, Jean, 157, 170.
Clément III, pape, 230. — VII,
277.
— saint, 9, 26, 53, 84, 138.
— Pierre, curé de Kaundorf, 130.
Clermont, 66, 80, 102, 106, 107,
110.
Clermont lez-Nandrin, 68, 69.
Clervaulx, Le seigneur de, 130.
Clet, saint, 25, 84.
Clockier, Louis, 223.
Cobru, 134.
Colen, Thierry, bourgmestre de
Saint-Trond, 316.
Colen, Hubert, 161.
Colignon, Jean, 154.
Collard, Isabelle de, châtelaine de
Résimont, 213, 214, 215. —
Pierre, 161.
Collet, Jacques, doyen de Graide,
121, 142, 156, 157. — Jean, curé
d'Erneuville, 130, 174. — Jo-
seph, curé de Chairières, 158,
170. — Pierre, curé de Vonèche,
167.
Colmont, 49.
Cologne, 246.
Colombe, sainte, 24, 84.
Compogne, 129.

- Coninxheim*, Henri de, abbé de Saint-Trond, 275.
Conxeun, 15, 103.
Constant, bénéficié à Haneffe, 35.
Copi, Barbe, 316.
Corenne, 22, 110.
Corneille, saint, 40, 84, 218, 222.
Cornimont, 186.
Corswarem, 56, 62, 70, 83, 94, 100, 107, 115.
Cortebach, Pierre de, 223.
Cortessem, 38, 109.
Corthys, 29, 56, 70, 102.
Cortil, Jean, 131.
Cosen, 55, 96, 100.
Cosme, saint, 57, 68, 84, 172, 195, 229.
Couillet, 25, 83, 96.
Coulon, Hubert, 157, 168. — Norbert, 161.
Counart, Jean, 156.
Courant, Jean, 129.
Cousin, Théodore, 164.
Coutelinus, Antoine, vicaire de Bastogne, 126.
Couthuin, 11, 27.
Couvin, 17, 89, 91, 110. — Le doyenné de, 17, 18, 19.
Cowan, 130.
Craennyck, Robert de, abbé de Saint-Trond, 273.
Crendal, 129.
Crenwick, 56, 96, 107.
Crescentius, chanoine de Huy, 197.
Crisnée, 49, 71, 80, 104, 106.
Crispin, saint, 84.
Crispinien, saint, 84.
Croix, sainte, 44, 51, 52, 57, 58, 62, 75, 127, 146, 159, 170, 195, 196, 198.
Cruels, Pierre, moine de Saint-Trond, 274, 279, 280.
Crupet, 15, 83, 103.
Crusen, Pierre, 317.
Curange, 38, 76, 79, 82, 89, 90, 91, 99, 106.
Cusa, Nicolas de, 275.
Custinne, 16, 92.
Cuttecoven, 38, 82, 93, 99.
Cyr, saint, 34, 84.
Dahl, Georges, curé de Strainchamps, 137.
Dailly, 17, 102, 110.
Daisse, Edmond, curé de Rochehaut, 171.
Damien, saint, 57, 68, 84, 172, 195.
Danckarts, Godefroid, moine de Saint-Trond, 223, 292.
Danloy, Jean, curé de Vencimont, 163.
Danois, Oger le, 228.
Dardenne, Thomas, bénéficié à Huy, 32.
Darion, 56, 100, 103, 107.
Daussois, 22, 114.
Defawe, bénéficié à Huy, 30.
Dehuy, bénéficié à Huy, 31.
Delatte, F., 215.
Deloys, bénéficié de Saint-Germain à Huy, 28.
Delvaux, bénéficié à Huy, 28, 29.
Demaret, curé de Loyer, 181, 189.
Demoulin, Thierry, 173.
Denée, 22, 79, 111.
Denis, saint, 21, 23, 27, 30, 39, 41, 44, 57, 59, 85, 133, 147, 167, 190.
Depré, curé de Feschaux, 183.
Derenbach, 130.
Dertheren, Jean van, suffragant de Liège, 276.
Désiré, saint, 57, 85.
Detry, Herman, bénéficié à Huy, 32.

Devaire, Jacques, 190.
Devaulx, Charles, seigneur de Bellefontaine, 191.
Didier, saint, 57, 85.
Didot, Henri, 149, 150.
Diekirch, 128.
Diepenbeek, 38, 80, 82, 88, 94, 99, 106, 112, 113.
Dilsen, 19, 20, 99, 103.
Dinant, 23, 104, 180, 182. — Le doyenné de, 16, 26.
Dion-le-Mont, 26, 104, 152, 163, 183, 188.
Dion-le-Val, 151, 152, 163, 188.
Docereaux, Hubert, curé de Chai-rières, 146.
Dodémont, Jacques-Urbain, curé de Flémalle-Grande, 209.
Dohan, 160.
Doische, 18, 80, 86, 88, 108.
Dominique, saint, 85, 198.
Domitien, saint, 54, 85.
Dommartin, 34, 103.
Dommelbergh, Henri de, moine de Saint-Trond, 223, 294.
Domo, Arnold de, 223.
Donat, saint, 134, 194.
Donceel, 34, 37, 81, 84.
Donck, 43, 76, 82, 98, 99, 102, 106.
Donstiennes, 66, 80, 83, 102.
Dorinne, 16, 87.
Dormael, 44.
Dourbes, 17, 113.
Doussois, 94.
Dréhance, 16, 87.
Dreye, 11, 109.
Drogo, abbé de Saint-Trond, évêque de Metz, 255, 256.
Düinkrodt, 130.
Dunvoet, Renier, 221.
Duras, 44, 75.
— Erlende, comtesse de, 307. —

Gérard de, abbé de Saint-Trond, 266. — Otton, comte de, 307.
Durbuy, Le doyenné de, 68, 69.
Dutilleux, Martin, 156.
Eben, 63, 88.
Eben-Emael, 63.
Echerennes, 22, 82.
Edelbamp, François van den, moine de Saint-Trond, 300.
Eelen, 20, 92, 97, 106, 109.
Egmont, Le comte d', 148, 149, 165, 178, 181, 189.
Elisabeth, sainte, 22, 67, 85, 194.
Ellemelle, 20, 69, 79, 101.
Ellicum, 20, 89, 102.
Eloi, saint, 86, 127, 129, 136, 198.
Emael, 63, 98.
Embourg, 44, 93.
Emmelcoven, Adrien de, 223, 293.
Emmo, chanoine de Huy, 197.
Engelmannshoven, 49, 93, 100.
Engis, 34, 107, 109.
Eprave, 47, 103.
Eracle, évêque de Liège, 228.
Erasmus, saint, 86.
Erneuville, 129, 130.
Esch, 133.
Esneux, 44, 110.
Esprit, saint, 76.
Etienne, saint, 6, 12, 22, 27, 31, 32, 33, 47, 49, 51, 53, 54, 63, 64, 66, 68, 69, 74, 86, 126, 134, 136, 137, 148, 164, 179, 199.
Euchère, saint, 55, 87, 218, 220, 221.
Eutrope, saint, 27, 87.
Evegnée, 64, 98.
Evelette, 16, 88, 214, 215.
Evrard, Nicolas, 173.
Exel, 13, 80, 82, 114.
Eycken, Ter, 43.
— Amand van der, abbé de Saint-Trond, 287.

- Eygenbilsen*, 63, 99, 106, 114.
Eysden, 20, 115.
Fabien, saint, 87.
Fabri, Henri, curé de Surré, 137.
Fagnolle, 19, 93, 104.
Failon, 68, 98.
Faime, 37, 83, 91, 94, 112.
Fala, Le comte de, 35.
Falisolle, 24, 112.
Fall, 63, 86, 99.
Fall-et-Mheer, 63.
Fallais, 62.
Falmignoul, 26, 106.
Famenne, L'archidiaconé de, 121 et suiv.
Farabert, évêque de Liège, 228, 247.
Farciennes, 24, 83, 91, 98, 108.
Fauvillers, 130.
Fays-les-Veneurs, 26, 144, 155, 159, 173.
Felenne, 26, 110.
Félix, saint, 230.
Felixpret, L'abbesse de, 162.
Ferier, Jacques de, 136.
Ferré de la Pierre, 134.
Ferret, Jean, chanoine de Liège, 223.
Ferry de la Roche, 128.
Feschaux, 26, 27, 93, 151, 166, 182, 188.
Fétinne, 45, 115.
Feuille, bénéficié à Huy, 28.
Feuillen, saint, 23, 24, 87.
Fexhe le-Haut-Clocher, 34, 37, 77, 101, 103.
Fexhe-lez-Slins, 63, 99, 111.
Fiacre, saint, 16, 87, 126.
Fidianus, Pierre, curé de Villers-la-Bonne-Eau, 140.
Filiensis, Jean, curé de Vellereux, 140.
Fine, Pierre de, évêque de Davio, suffragant de Liège, 217.
Finnevaux, 26, 84, 177.
Firmin, saint, 171.
Fiye-le-Marsal, 49, 71, 76, 100, 102, 103, 109.
Flamierge, 131.
Flamisoul, 132.
 — Guillaume de, curé de Vecmont, 141.
Flandre, Jean de, évêque de Liège, 200.
Flémalle, Le seigneur de, 228, 246.
Flémalle-Grande, 34, 93, 107, 204, 206, 207, 208, 209, 210.
Flémalle-Haute, 204, 205, 206, 206, 207, 208, 209, 210, 211.
Fléron, 44, 85.
Flockelet, Collart, 251.
Florée, 16, 87.
Floreffe, 12, 153.
Florennes, Le concile de, 22-24, 73 et suiv.
Flostroy, 16.
Foi, sainte, 10, 87.
Foishes, 17, 104.
Folcard, abbé de Saint-Trond, 266.
Fontaine, 34, 66, 104, 108.
Fontaine-l'Evêque, 24, 25, 66.
Fontaine-Valmont, 66.
Fontenaille, 138.
Fontin, 44, 98.
Fooz, 34, 71, 96.
Forêt, 45, 82.
Foris, Godefroid li, chanoine de Huy, 197.
Forville, 27, 95.
Fosses, 24, 25, 87. — La chapelle des Lépreux à, 82. — Le concile de, 22, 23, 24.
Fosteau, 66, 106.

- Fouarge*, Nicolas, curé de Mesnil-Eglise, 166, 177, 182.
Foulon, 178.
Foullon, Servais, abbé de Saint-Trond, 254, 255, 257.
Fourman, Nicolas, curé de Dünkrodt, 130.
Foy, 134.
Foyer, 155.
Fraipont, 45, 89.
Fraire, 23, 111.
Fraiture, 68, 111.
Francart, Jean, 172.
Franchimont, 23, 93, 101, 103.
Franchimont-le-Château, 44.
Franchois, Engelbert, chanoine de Saint-Lambert, 312.
Francisci, Jean, bénéficié à Bastogne, 126.
François, saint, 87.
Frandeux, 47, 81.
Frasnes, 17, 91, 102, 112.
Freeren, 50, 76, 90, 93, 94, 97, 100, 104, 106.
Freloux, 36.
Fresin, 62, 70, 83.
Friderici, Henri, curé de Sommerain, 137. — Jean, bénéficié à Bastogne, 127.
Froimanteau, Laurent, 329.
Fronville, 47, 68, 77, 81, 84, 91, 92.
Fumal, 11, 90, 103, 107.
Fumay, 18, 19.
Fuzelier, Pontianus, curé de Bièvre, 154.
Garets, Francon, 299. — Quentin, moine de Saint-Trond, 298, 299.
Gaumin, curé de Falmignoul, 182.
Gauroye, Guillaume, curé de Sonlez, 137.
Gauthier, saint, 157, 168.
Gedinne, 27, 86, 98, 108.
Geer, 57, 90.
Gelinden, 50, 100, 110.
Gellick, 63, 96.
Gembes, 27, 93, 98.
Genck, 39, 99, 103, 106.
Genendyck, 15, 97.
Geneviève, sainte, 16, 65, 87, 222.
Gengulphe, saint, 6, 11, 59, 69, 88.
Genneville, 16, 115.
Genoels-Elderen, 49, 100, 103.
Genot, Jean, curé d'Offaigne, 143.
Georges, saint, 7, 16, 17, 18, 23, 26, 28, 29, 35, 36, 38, 45, 47, 53, 56, 61, 63, 88, 180, 182, 196, 198, 199, 212, 219, 220.
Gérard, Jean, 179. — Norbert, 177.
Gérardi, Guillaume, curé de Faysles-Veneurs, 144.
Gerdingen, 20, 82, 97, 102, 106.
Germain, professeur à Bastogne, 120.
— saint, 16, 28, 88, 194, 198, 199.
Germeyers, Hubert, abbé de Saint-Trond, 284.
Gertrude, sainte, 11, 16, 17, 20, 21, 38, 45, 53, 54, 89, 129, 138, 140, 194, 196.
Gervais, saint, 27, 89, 178.
Géry, saint, 24, 66, 89.
Gestel, 15, 76, 97.
Gheel, Le doyenné de, 13.
Gilba, bénéficié à Huy, 30.
Gilles, saint, 35, 52, 89, 137, 139, 195, 196.
Gillet, Jacques, 158, 170, 190.
Gilotheus, Jean, curé de Laroche, 135.
Gilson, Pierre, curé d'Anseremme, 175.
Gimnée, 18.

- Gingelom*, 56, 70, 83, 88, 93, 94, 100, 109.
Giry, saint, 89.
Givet, 17, 27, 98, 131.
Givroulle, 131.
Givry, 131.
Gleixhe, 33, 95.
Glons, 48, 51, 52, 53, 63, 64, 65, 71, 114.
Gobert, Henri, 171.
Godefridus, chanoine de Huy, 197.
Godenne, Pierre, 164.
Godinas, François, bénéficié à Huy, 30.
Goer, Maur van den, moine de Saint-Trond, 300.
Goffart, Jean, curé de Givroulle, 131.
Goguet, Jean, bénéficié à Bastogne, 127.
Gomain, Jean-Jacques, curé de Falmignoul, 156, 180.
Gondulphe, saint, 12, 14, 19, 21, 22, 105.
Gonrieux, 18, 77, 83, 88.
Goreux, 37, 90.
Gorgon, saint, 26, 89.
Gors-op-Leeuw, 41, 99, 106.
Gorssum, 57, 79, 93, 98, 102, 109, 110.
Gorze, L'abbaye de, 257.
Gossoncourt, 39, 99, 104.
Gothem, 39, 82, 85, 99.
— Guillaume de, 222.
Gouget, Jean, curé de Sibret, 138.
Govaerts, Joseph, moine de Saint-Trond, 303.
Goyer, 56, 70, 88, 100, 107.
Gozée, 66, 89, 102.
Grâce, 33, 34, 101, 111.
Gracht, Gédéon van der, évêque de Castorie, suffragant de Liège, 219, 220.
Graesen, 44, 59, 98.
Graethem, 39, 82, 99, 102.
Graffa, bénéficié à Huy, 31.
Graide, Le concile de, 26-27, 117 et suiv., 141-191.
Grand-Avin, 68, 101, 103.
Grand-Axhe, 57, 85, 100.
Grand-Brogel, 14, 76, 114.
Grande-Maison, Etienne de la, curé d'Ochamps, 143.
Grand-Jaminne, 50, 82, 100, 103, 106.
Grand-Looz, 41, 113.
Grandru, 132.
Grand-Spauwen, 64, 95, 99, 106.
Grandville, 50, 97, 100, 113.
Gratianus, Nicolas, curé de Bercheux, 128.
Grégoire, saint, 89, 136, 196.
Gregorii, Jean, curé de Harzy, 133.
Grivegnée, 45, 81, 83, 94, 98, 104.
Groesbeeck, Geneviève de, 3. — Gérard de, prince-évêque de Liège, 220.
Gros-Fays, 145, 157, 170, 186.
Gruitrode, 20, 82, 89, 106, 113.
Grummelscheidt, 139.
Guillelmi, François, curé de Servry, 179, 183. — Jean, curé de Taverneux, 138.
Guissard, L., doyen de Beauraing, 119.
Gulpen, Le doyenné de, 64.
— Marguerite de, 3.
Guntramnus, abbé de Saint-Trond, 259.
Guvelingen, 57, 76.
Guygoven, 50, 96, 100, 110.
Haccourt, 63, 90, 99, 106, 200.
Hadelin, saint, 35, 65, 89, 142, 154, 161, 174.
Haeren, 50, 82, 106, 109.

Hagnin, Jean, curé de Witry, 140.
Halein, Joseph, 177.
Halle, 44, 80, 81, 99, 220.
— Gérard, moine de Saint-Trond, 291. — Thierry, chantre de Saint-Trond, 223.
Halle-Boyenhoven, 43, 44.
Halledet, 69, 106.
Hallembaye, 63, 105, 200.
Halleux, 129, 181.
— Jean, vicaire de Wancennes, 178.
Halmael, 58, 100, 108, 109.
Hamal, 51, 81, 100, 211, 212, 213.
Ham-les-Malades, 17, 87, 106.
Hamois, 16, 110.
Hamont, 12, 13, 19, 96, 99.
Ham-sur-Heure, 17, 66, 80, 84, 102, 104, 108.
Ham-sur-Meuse, 17, 112.
Haneffe, 35, 81, 83, 94, 101, 107, 110.
Hannibal, Thierry, curé de Belle-vaux, 145.
Hannut, Le doyenné de, 11, 12, 27, 54, 55, 57, 61.
Hanrart, Richard, 107.
Hanret, Le concile de, 4, 27, 73, 95, 96, 98.
Hanxinelle, 23, 84, 94.
Hanxinne, 23, 88.
Hardigny, J., curé de Rachamps, 119, 120.
Harsin, 47.
Harzy, 126, 133.
Haskam, femme de Jean d'Attenhoven, 324.
Hasselbroek, 56, 94.
Hasselt, 102. — Le doyenné de, 37 et suiv., 72 et suiv.
— Béguinage, 40, 82, 85, 87, 99.
— Chapelle des Clercs, 40, 95, 98, 99.

Hasselt, Sainte-Corneille, 40, 84.
— Saint-Jacques, 40, 91.
— Saint-Quentin, 39, 76, 79, 80, 82, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 99, 106, 110, 112, 113.
— Val-Sainte-Catherine, 40, 82.
Hatoy, Jacques, 173.
Haut-Fays, 146, 162, 175, 185.
Havelange, 16, 68, 69, 103.
Haxhe, Le baron de, seigneur de Hamal, 212.
Haybes, 18, 102, 110.
Hechtel, 13, 95, 99.
Heel, 22, 75, 86, 99.
Heers, 50, 52, 75, 100, 103, 106.
Helchteren, 13, 79, 89, 97, 114, 275.
Hélène, sainte, 16, 90, 137.
Hellenius, Pierre, 318.
Hellin, abbé de Notre-Dame-aux-Fonts, 250.
Hemelsveld, 38, 88.
Hemptinne, 23, 111.
Hendrieken, 40, 82, 95.
Henis, 51, 90.
Hennet, Guillaume, curé de Bastogne, 128.
Henquart, Lambert, 161.
Henry, Nicolas, 171.
Heppenert, 21, 89.
Hepsée, 35, 88.
Herbatius, Henri, curé de Lonchamps, 132.
Herbet, Gilles, curé de Maissin, 161, 174.
Herbuchenne, 16, 88.
Herck, Joseph van, abbé de Saint-Trond, 287, 330.
Herck-la-Ville, 62, 76, 77, 94, 107. — Le doyenné de, 14, 15, 40, 41, 43, 62.
Herck-Saint-Lambert, 40, 79, 95, 96, 99, 106.

- Herderen*, 65, 93.
Herkenne, chanoine de Huy, 12.
Herkenrode, 56.
Hermalle-sous-Huy, 68, 103.
Hermanni, Pierre, curé d'Asse-
nois, 126.
Hermée, 63, 64, 93.
Hermès, saint, 46, 90.
Hermets, Augustin, moine de
Saint-Trond, 301.
Hern-Saint-Hubert, 51, 90, 100.
Héron, 11, 81, 103.
Herstal, 229.
Herstappe, 51, 71, 93, 100.
Herten, 40.
Herye, De la, doyen de Graide,
150.
Heure-le-Romain, 63, 64, 99, 111.
Heure-le-Tiexhe, 53, 84.
Heurne-Saint-Pierre, 51, 109.
Heusden, 13, 79, 99, 115.
Hex, 51, 78.
Heyden, Maur van der, abbé de
Saint-Trond, 254, 287.
Heyne, bénéficié à Huy, 31, 32.
Heysterbach, Pierre, 223.
Hierges, 17, 93.
Hodeige, 35, 78, 86, 111.
Hody, 69, 107, 110.
Hoesselt, 48, 51, 77, 82, 86, 100,
106.
Hoffman, Charles, bénéficié à
Huy, 29.
Hognoul, 51, 71.
Hollange, 137.
Hollogne-aux-Pierres, 35, 101,
110.
Hollogne-sur-Geer, 57, 81, 100,
107.
Hollong, Gérard de, chanoine de
Huy, 197.
Holzit dit Oest, Winant de, 320.
Hombroux, 48, 100, 109.
Hompré, 125, 132.
Honnay, 47.
Horion, 35, 79, 101, 111.
— Maximilien-Hyacinthe, baron
de, archidiacre de Campine, 3.
Horion-Hozémont, Le doyenné
de, 33, 34, 35, 36, 37, 49, 51,
53, 54, 71.
Horpmael, 51, 95, 100, 107.
Hosden, 57, 84.
Hose, Henri, 223.
Houdret, 163.
Houffalise, 127 et suiv.
Hougarde, 4, 26, 89.
Houmont, 131.
Houppertingen, 62, 100, 114.
Houtain-l'Evêque, 79, 83, 92, 95,
100, 107.
Houtain-Saint-Siméon, 57, 64,
113.
Houthaelen, 13, 76, 79, 103.
Houthem, Ode de, 318.
Houyet, 47, 98.
Hozémont, 34. — Le doyenné de,
33-37, 73 et suiv.
Hubens, Théodard, moine de
Saint-Trond, 302.
Hubert, Henri, 161.
— saint, 9, 11, 15, 16, 18, 20, 23,
27, 37, 46, 51, 52, 57, 63, 68,
90, 127, 130, 131, 132, 134, 135,
139, 143, 154, 159, 167, 173,
183, 198, 218, 222.
Hubinne, 16, 77.
Huccorgne, 11, 91, 93.
Hugelinus, chanoine de Huy, 197.
Hulobert, Jean, curé de Feschaux,
151, 166.
Humain, Claude de, 139.
Husson, André, 127.
Huy, 2. — Le doyenné de, 11,
12, 16, 28-33, 68 et suiv.
— Grand-Hôpital, 33, 198.

Huy, Hôpital Batta, 198.
 — Hôpital Mottet, 30, 94, 108, 109, 110.
 — Léproserie des Grands-Malades, 32, 102, 107, 198.
 — Notre-Dame, 196, 198.
 — Refuge du Val-Saint-Lambert, 33.
 — Saint-Denis, 30, 76, 85, 94, 107, 199.
 — Saint-Etienne, 31, 86, 92, 101, 199.
 — Saint-Georges-aux-Prés, 29, 114.
 — Saint-Georges-en-Rioul, 28, 76, 80, 81, 85, 94, 95, 102, 107, 199.
 — Saint-Germain, 28, 79, 87, 88, 90, 101, 107, 198, 199.
 — Saint-Hilaire, 32, 77, 81, 83, 90, 92, 101, 102, 104, 107, 198.
 — Saint-Jacques-au-Tilleul, 32, 91, 94, 107, 198.
 — Saint-Martin-en-Fouarge, 31, 83, 107, 198, 199.
 — Saint-Martin-Outre-Meuse, 29, 81, 90, 103, 107, 198.
 — Saint-Maur, 29, 76, 91, 92, 94, 101, 104, 107, 109, 110, 199.
 — Saint-Mengold, 32, 79, 81, 92, 101, 105, 107, 199.
 — Saint-Nicolas, 31, 101, 106.
 — Saint-Pierre-aux-Encoîtres, 31.
 — Saint-Pierre-hors-Murs, 29, 80, 83, 102, 107, 109, 115, 198.
 — Saint-Remi, 31, 80, 83, 85, 94, 107, 111, 199.
 — Saint-Séverin, 30, 77, 79, 83, 90, 92, 94, 101, 110, 113.
 — Sainte-Catherine, 31, 82, 90, 105, 199.
Imizo, abbé de Saint-Trond, 258.

Insenborn, 130.
Ishoven, Quentin van, moine de Saint-Trond, 254. — Quirin, moine de Saint-Trond, 306.
Isidore, saint, 47, 91.
Itteren, Godefroid van, 321.
Jacob, Gérard, 157, 170.
Jacoby, François-Henri, notaire, 205.
Jacqmin, Libert, curé de Transinne, 162, 174.
Jacquemin, Jacques, curé de Vonnèche, 147.
Jacques, chanoine-chantre de Huy, 197.
 — saint, 32, 40, 45, 61, 91, 138, 195, 198.
Jacques-le-Majeur, saint, 92.
Jacques-le-Mineur, saint, 92.
Jacquet, bénéficié à Huy, 32. — Evrard, 164.
Jalhay, 45, 79, 86, 105.
Jambes, 15, 16.
Jamblinne, 47, 79, 81.
Janiot, Jean, 169.
Janjott, Pierre, 149.
Javeau, Jean, 142.
Javingue, 27, 148.
Jean, saint, 69, 92, 194.
Jean-Baptiste, saint, 7, 11, 17, 23, 26, 33, 35, 36, 38, 42, 44, 49, 51, 53, 55, 60, 62, 63, 64, 65, 73, 93, 136, 151, 156, 166, 182, 195, 196, 198, 209, 210, 219, 221, 222.
Jean-Evangéliste, saint, 94, 128, 134, 137, 194, 195, 196, 219, 221, 222.
Jehay-Bodegnée, 33.
Jehonville, 27, 104.
Jemelle, 47, 97.
Jemeppe-sur-Meuse, 34, 81, 92, 94.

- Jeneffe*, 15, 34, 79, 91, 94, 95, 98, 102.
Jeradin, 190.
Jesseren, 51, 76, 100.
Job, saint, 56, 64, 94.
Jodoigne, Le doyenné de, 4, 25, 26, 73 et suiv.
Joseph, saint, 52, 74, 94, 156.
Josse, saint 95, 198.
Julien, saint, 95.
Julitte, sainte, 34, 84.
Jupille, 45, 78, 79, 81, 83, 115, 229.
Juprelle, 51, 81.
Juseret, 128.
Jusserenne, 47, 101.
Juvigny, Conrad, curé de Hompré, 132.
Kaundorf, 130.
Kemexhe, 51, 71, 76, 79, 82, 92, 115.
Kerckom, 57, 100, 103, 107.
Kermpt, 40, 76, 79, 82, 93, 94, 98, 106, 109.
Kerniel, 41, 91, 99, 106, 108.
Kesselt, 65, 105.
Kinet, bénéficié à Huy, 32.
Kirschbaum, 128.
Knapien, Euchel, abbé de Saint-Trond, 287.
Knops, Gilles, chanoine de Saint-Trond, 254.
Laak, 13, 99, 110.
La Douve, Catherine de, 3.
Lagghart, Henri, échevin de Saint-Trond, 221.
La Houzée, 67, 104, 108.
Laittres, Jean de, 134.
Laloux, Jean, 163.
Lambert, saint, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 45, 46, 47, 48, 51, 53, 54, 55, 57, 59, 64, 65, 68, 69, 74, 95, 126, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 137, 138, 140, 144, 151, 152, 155, 160, 163, 168, 172, 176, 188, 213, 214, 218, 229.
Lambion, Jean, 177.
Lambouret, Jean, curé de Fauvillers, 131.
Lambrechts, Adam, 315.
Laminne, 35, 77, 89, 101, 107.
Lanaeken, 64, 80, 99, 106, 114.
Lanaye, 64, 111, 200, 201, 202, 203, 204.
Landelies, 66, 104.
Landen, Le doyenné de, 43, 55, 57, 61.
Landrade, sainte, 96.
Laneffe, 23, 96.
Langdries, 41, 81, 82, 106.
Lanklaer, 21, 108.
Lantin, 52, 100, 107, 113.
Lantremange, 58, 75, 100, 112.
La Reid, 46, 95.
Laroche, 35, 129, 135. — Le doyenné de, 69.
Latinne, 57, 75, 79, 85, 107, 109, 110.
Latomus, Jean, 278, 280.
Latour, doyen de Huy, 61. — Joseph, 175.
Laurent, Gilles, 166.
— saint, 13, 18, 19, 21, 25, 27, 53, 55, 56, 63, 96, 127, 194, 198.
Laurentii, Guillaume, curé de Loyer, 149, 165, 178.
Lavaux-Sainte-Anne, 47.
Lavoir, 11, 90.
Léau, Le doyenné de, 43, 44, 59, 72 et suiv.
Lechian, Guillaume, 307.
Ledron, Pascal, 29.
Leers-et-Fosteau, 66.
Lefebvre, Jacques, curé de Gros-Fays, 145.

Leffe, L'abbé de, 152.
Léger, saint, 46, 69, 96.
Lemborg, Jean-Joseph de, 28, 29.
 — Renard de, 197.
Le Mesnil, 17, 86, 102, 104.
Lens-sur-Geer, 51, 90, 100.
Léon, saint, 53.
Léonard, chanoine de Huy, 197.
 — Gérard, 168. — Jean, 172.
 — saint, 69, 96, 197, 211.
Lepère, Pierre, curé d'Offagne, 159, 173.
Les Awirs, 33, 68.
Les Hayons, 160.
Lessive, 47, 97.
Leuth, 21, 27, 82, 99, 109.
Levasseur, Jean, curé de Haut-Fays, 162, 175.
Lexhy, 36, 108.
Leyen, Henri de, évêque de Liège, 228.
Libar, Jacques, bénéficié à Huy, 31.
Libert, saint, 218.
Libois, 16, 90.
Liège. Notre-Dame-aux-Fonts, 5, 77, 83, 85, 86, 96, 101, 113, 229, 232.
 — Saint-Adalbert, 9, 77, 195, 233, 239, 241, 245.
 — Saint-André, 6, 75, 80, 83, 91, 94, 97, 101, 110, 228, 231, 233, 234, 241.
 — Saint-Barthélemy, 46, 54, 196, 245.
 — Saint-Christophe, 46, 84, 231, 232, 250.
 — Saint-Clément, 9, 84, 232.
 — Saint-Denis, 7, 195, 245.
 — Saint-Etienne, 6, 75, 86, 92, 94, 96, 97, 101, 232, 234, 235, 241, 243.

Liège. Saint-Gangulphe, 6, 86, 88, 92, 233, 234, 243.
 — Saint-Georges, 7, 88, 228, 232, 238, 241, 243, 247.
 — Saint-Hubert, 9, 90, 94, 101, 228, 232, 238, 241, 243.
 — Saint-Jacques, Le doyenné, 44, 46, 138.
 — Saint-Jean-Baptiste, 7, 93, 232, 235, 242, 247.
 — Saint-Jean-l'Evangeliste, 9, 134, 194, 195, 228, 245.
 — Saint-Lambert, 2, 213, 214, 230, 243, 244.
 — Saint-Martin, 33, 34, 46, 103, 244.
 — Saint-Martin-en-Ile, 9, 75, 96, 194, 228, 233, 239, 241, 244.
 — Saint-Michel, 10, 81, 92, 101, 228, 232, 237, 241.
 — Saint-Nicolas-au-Trez, 10, 233, 240, 242.
 — Saint-Nicolas-aux-Mouches, 9, 232, 238, 241.
 — Saint-Nicolas-outre-Meuse, 8, 45, 79, 86, 92, 101, 106, 109, 110, 194, 232, 237, 241, 243, 244.
 — Saint-Paul, 61, 193, 201, 204, 244.
 — Saint-Pholien, 9, 79, 80, 83, 87, 92, 101, 107, 228, 233, 240, 242, 243.
 — Saint-Pierre, 8, 206, 207, 208, 209, 243, 244.
 — Saint-Remacle, 45, 76, 94, 97, 101.
 — Saint-Remacle-au-Pont, 45, 232, 243.
 — Saint-Remacle-en-Mont, 10, 75, 228, 233, 241, 243, 244.
 — Saint-Remi, 9, 76, 107, 111, 228, 233, 239, 241, 243.

- Liège*. Saint-Servais, 8, 78, 81, 83, 88, 92, 107, 109, 110, 113, 232, 237, 241.
 — Saint-Séverin, 8, 92, 113, 228, 232, 237, 242, 243, 247.
 — Saint-Thomas, 7, 76, 77, 78, 79, 83, 97, 102, 114, 228, 232, 236, 242, 243, 245.
 — Saint-Trond, 86, 228, 232, 237, 238, 241, 243, 244.
 — Saint-Vincent, 45, 232.
 — Sainte-Aldegonde, 10, 78, 228, 233, 241, 242, 245.
 — Sainte-Barbe, 10, 80.
 — Sainte-Brigitte, 10, 82.
 — Sainte-Catherine, 7, 17, 75, 77, 82, 84, 91, 94, 97, 101, 105, 107, 228, 232, 235, 242, 247.
 — Sainte-Croix, 9, 70, 128, 132, 137.
 — Sainte-Foi, 10, 87, 232, 238, 242.
 — Sainte-Gertrude, 45, 89, 231, 232, 250.
 — Sainte-Marguerite, 46, 231, 232.
 — Sainte-Marie-Madeleine, 7, 75, 92, 94, 96, 97, 98, 101, 102, 112, 114, 228, 232, 236, 242, 246.
 — Sainte-Ursule, 10, 75, 105, 114, 228, 233, 240, 241, 243.
 — Sainte-Véronique, 44, 102, 114, 231, 232.
 — Sainte-Walburge, 10, 115, 231, 232.
 — L'archidiaconné de, 5-11, 73 et suiv.
 — Le diocèse de, 1-115.
Liers, 52, 82, 100, 107, 111.
Lille-Saint-Hubert, 14, 99, 105.
Limbourg, Le doyenné de, 45, 46.
Limont, 35, 101, 103, 104, 107.
Limoy, Lambert de, curé de Rienne, 153.
Linbé, Jean-Henri de, curé de Vesqueville, 141.
Lixhe, 64, 95, 106, 200, 201, 202, 203.
Liège, 2.
Lombart, 348.
Loncin, 35, 71, 93.
Longchamps, 131, 132.
Longvilly, 128.
Longwilly, 132.
Looz, 41, 108. — Le béguinage de, 39. — Le doyenné de, 38, 39, 40, 41, 42, 49, 50, 51, 52, 53, 58, 59, 62, 70.
Losange, 140.
Louis, saint, 25, 97.
Louis XIV, 212.
Louis-le-Débonnaire, 256.
Loupville, 132.
Louvain, Gualeric de, moine de Saint-Trond, 295.
Loverval, 23, 90.
Lowaique, 52, 93, 94, 100, 109.
Loyer, 149, 165, 178, 181, 185, 189.
Lucie, sainte, 97, 126.
Ludger, saint, 53, 97.
Lupicino, Antoine, évêque de Bisceglia, 205.
Luxembourrg, 139. — Les Jésuites de, 139, 159.
Lyèvre, Jean, 143.
Mabompré, 139.
Machurot, Godefroid, 144, 155.
Maeseyck, 21, 22. — Le doyenné de, 19-20, 72 et suiv.
 — Couvent des chanoinesses de Saint-Augustin, 20, 76, 77.
Maestricht, 65, 109.
 — Notre-Dame, 245.
 — Saint-Mathieu, 65, 75, 76, 99, 104, 106, 113.

Maestricht. Saint-Nicolas, 245.
— Le doyenné de, 63-65, 73 et suiv.

— Herman de, moine de Saint-Trond, 289, 290.

Maffe, 69, 96.

Mageret, 133.

Magerot, Jean de, curé de Houmont, 131. — Oliver de, 131.

• *Magonet*, Nicolas, 190.

Maillart, Jean, abbé de Saint-Laurent à Liège et de Saint-Trond, 268, 269.

Maissin, 142, 154, 161, 174, 185.

Malines, Guillaume de, abbé de Saint-Trond, 270, 271.

Mall, 52, 76, 100.

Malmedy, 303.

Mande-Saint-Etienne, 134.

Mande-Sainte-Marie, 133.

Mannarts, Benoît, abbé de Saint-Trond, 287.

Maquer, Jean, 168.

Marbaix-la-Tour, 66, 84.

Marbay-la-Dame, 35.

Marcellin, saint, 33, 97.

Marchant, M., 163.

Marche, Le doyenné de, 47, 48, 68, 127, 129.

Marchienne-au-Pont, 24, 83, 86, 96, 98, 102, 108.

— Le couvent des Carmes, 145 et suiv.

Marchin, 16, 92, 98.

Marcinelle, 25, 93, 96, 97, 102, 104.

Marck, Adolphe de la, prince-évêque de Liège, 312. — Erard de la, prince-évêque de Liège, 217, 219.

Marculphe, saint, 97.

Maréchalle, curé de Transinne, 187.

Maredsous, L'abbaye de, 329.

Marguerite, sainte, 32, 46, 47, 97, 130, 134, 195.

Marie, sainte, 5, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 27, 33, 34, 36, 40, 41, 43, 44, 45, 47, 49, 50, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 73, 97, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 135, 136, 138, 141, 142, 145, 146, 156, 157, 158, 173, 181, 187, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 212, 220, 221, 223.

— Annonciation de la Sainte Vierge, 41, 139.

— Assomption de la Sainte Vierge, 47, 153, 157, 168.

— Conception de la Sainte Vierge, 24, 169.

— Nativité de la Sainte Vierge, 23, 68.

— Notre-Dame du Rosaire, 131.

— Notre-Damedu Mont-Carmel, 70

— Sept douleurs de la Sainte Vierge, 126.

— Visitation de la Sainte Vierge, 47.

Marie-Madeleine, sainte, 7, 32, 39, 56, 60, 100, 127, 130, 158, 195, 196, 198, 222.

Marienthal, Le couvent de, 130, 138.

Marischal, Jacques Le, 143. — T.-F., curé de Beauraing, 191.

Marlinne, 58, 70, 79, 100.

Marloie, 47, 91.

Marneffe, 11, 88, 109, 110, 111.

Martelange, 133.

Martenslinde, 52, 103, 107.

Martin, Jean, bénéficié à Bastogne, 126.

— saint, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16,

- 17, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27,
29, 31, 33, 34, 35, 37, 39, 41,
44, 47, 48, 49, 50, 52, 54, 56,
57, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 66,
67, 68, 69, 70, 74, 103, 125, 128,
129, 131, 132, 133, 134, 139,
147, 152, 154, 158, 161, 162,
163, 165, 169, 174, 175, 179,
180, 183, 190, 194, 195, 198,
199.
Martini, Jean-Guillaume, 173.
Martiny, Quentin, moine de
Saint-Trond, 304.
Marvie, 126, 127.
Marville, Arnold de, 127.
Maryschal, Théodore, curé de
Wancennes, 178.
Masbourg, 47, 78.
Masson, bénéficié à Huy, 32.
Matagne-la-Grande, 18, 81, 93,
96, 108.
Matagne-la-Petite, 18.
Mathieu, Joseph, 31.
— saint, 65, 104, 206, 207, 208,
209, 210.
Mattot, Théodore, curé de Cor-
tis, 29.
Maugisse, Jean, 166, 177.
Maur, saint, 29, 39, 104, 199.
Maurice, saint, 11, 26, 33, 48,
49, 59, 70, 104, 128, 149, 165,
177, 181.
Maximin, saint, 27, 104.
Maxée, 17, 18, 98.
Méan, 69, 86.
— bénéficié à Huy, 32.
Mechelen-sur-Meuse, 20, 21, 22,
38, 64, 99, 105.
Mecheren, Dominique, curé de
Warnach, 140.
Médard, saint, 23, 50, 70, 104.
Meeffe, 27, 94, 98.
Meer, 219, 222.
Meerhont, 13.
Meeswyck, 21, 96.
Meeuwen, 21, 88, 99, 103.
Mehaigne, 2.
Mélart, Jean, 163.
Meldert, 14, 99, 115.
Melen, 64, 80, 94.
Melveren, 58, 78, 88, 100.
Membruggen, 52, 90, 100.
Mengold, saint, 32, 105, 197, *
199.
Merbes-le-Château, Le doyenné
de, 66.
Mercatoris, Caspar, curé de Ober-
wampach, 139.
Mergny, Jean, curé d'Orchimont,
158, 169.
Mérode, La comtesse de, 164,
179, 184.
Mesnil-Eglise, 27, 150, 166, 176,
182, 185, 188.
Metternich, de, 126.
Mettet, 23, 83, 93, 108.
Metz. L'abbaye de Saint-Ar-
nulphe, 255, 257.
Mheer, 64, 95.
Michamps, 134.
Michel, Lambert, 150.
— saint, 10, 12, 19, 45, 46, 65,
105, 127, 136, 194.
Middelheers, 52, 113.
Mielen-sur-Aelst, 58, 70, 100,
112.
Mierchamps, 141.
Mierle, Jean de, moine de Saint-
Trond, 288, 299, 313.
Miles, Nicolas, 309.
Millen, 64, 82, 86, 99, 106.
Milmort, 52, 76, 90, 93, 100.
Minet, Jean, 177.
Mirhem, Jean de, moine de Saint-
Trond, 290.
Mirwart, de, 180.

- Modave*, 69, 75, 103, 107.
Moha, 11, 75. — Le château de, 11, 89.
Mohir, Guillaume, 128.
Moinet, 128, 132.
Molhain, 17, 80, 98.
Moline, Barthélemy la, curé de Haut-Fays, 147.
Molitoris, Henri, curé de Have-
 lange, 132. — Jacques, 137.
Momalle, 36, 77, 86, 88, 92, 98,
 102, 107, 110.
Monon, saint, 186.
Mons, 34, 35, 95, 101.
Mont, François du, 128.
Montanus, Jacques, bénéficié à
 Bastogne, 127.
Monte Cabilonis, Jacques de,
 chanoine de Huy, 197.
Montegnée, 34, 80, 101.
Montenaeken, 58, 70, 83, 94, 98,
 100, 103, 111.
 — Chapelle Notre-Dame, 58.
Montfort, Jean, 172.
Mont-Gauthier, 47, 111.
Mont lez-Houffalize, 133.
Mont-sur-Marchienne, 24, 25,
 108.
Montigny-le-Tilleul, 25, 104.
Montigny-sur-Sambre, 25, 112.
Monulphe, saint, 12, 14, 19, 21,
 22, 105.
Morhet, 133.
Morialmé, 23, 104.
Mormontanus, Mathieu, curé
 d'Amberloux, 125.
Mottaer, Remi, abbé de Saint-
 Trond, 287.
Mouvaille, Nicolas, curé de Gi-
 vry, 131.
Moulin, Gilles du, curé de Na-
 fraiture, 159.
Mouraux, Jean, 160, 173.
- Mouson*, Jean-Alexis, 173. —
 Jeanne, 145.
Mousseau, 147, 165, 179, 184, 189.
Moxhe, 11, 79, 88, 99, 101.
Moxhon, bénéficié à Huy, 29.
Mulken, 52, 89.
Munich de Tillet, 133.
Munsterbilsen, 41, 76, 96, 98
Muysen, 58, 76.
Nafraiture, 153, 159, 168, 186,
 189.
Nalinnes, 66, 79, 83, 84, 86, 98,
 102, 104, 108.
Namur, Notre-Dame, 37, 181,
 197.
 — Gilles de, 193. — Servais de,
 31.
Nandrin, 15, 16, 69, 103, 107. —
 Le doyenné de, 68, 69, 70.
Nassau, de, 129.
Nassogne, Le doyenné de, 47.
Naue, de, 128.
Naye, 64.
Nazaire, saint, 34, 105.
Nederheim, 50, 53.
Neer-Dormael, 44, 99, 103.
Neerem, 55, 98.
Neerglabbeek, 20.
Neerhaeren, 20, 77, 95, 106.
Neeritter, 21, 82, 91, 95, 106,
 109.
Neeroeteren, 21, 77, 91, 95, 99,
 106.
Neerpelt, 14, 104, 105, 115.
Neerrepen, 53, 97.
Nettine, 47, 103.
Neufchâteau, 9, 125, 128, 129.
Neufcourt, Urbain, 28, 29.
Neuville, 23, 93, 129.
Neuville-en-Condroz, 69, 98.
Neuville-sous-Huy, 32, 198.
Neuvillers, 129.
Nicaise, saint, 105.

- Nicolai*, Evrard, curé de Gros-Fays, 157, 170.
Nicolas, Le chevalier, 308.
 — saint, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 26, 27, 33, 34, 42, 46, 62, 63, 66, 67, 68, 69, 70, 73, 105, 126, 127, 130, 134, 135, 137, 150, 156, 172, 176, 180, 182, 183, 194, 195, 196, 199, 219, 221.
Niederwampach, 139.
Niel, 70.
Niel-Saint-Trond, 59, 83, 107, 112.
Nieuwenhuizen, 58, 76, 85, 100, 107, 109.
Nieuwerkerken, 44, 109.
Nismes, 18, 91, 94, 96.
Nivelle, 64.
Niverlée, 18, 98, 108.
Nives, 125, 134.
No, Jean, curé de Compogne, 129.
Noblet, Jean, 142, 162.
Noël, Evrard, 179.
Noirefontaine, 172.
Noiseux, 68, 98.
Notenbaert, Martin, moine de Saint-Trond, 295.
Notger, 243, 245.
Noville, 36, 110.
Noville lez-Bastogne, 119, 134.
 — Henri de, curé de Champlon, 129.
Oberwampach, 128, 139.
Obrechts, Jacques, official de Liège, 223.
Ochain, 3.
Ochamps, 142, 155, 161, 185.
Ode, sainte, 36, 108.
Odeur, 53, 71, 100, 113.
Odulphe, saint, 41, 43, 108.
Oël, Jean d', curé de Romeldange, 135.
Offagne, 27, 90, 143, 159, 173.
Oignies, 18, 110, 112.
Oleye, 59, 85, 100, 107.
Oliverius, Le Père, 143.
Ollomont, 134.
Olloy, 18, 98.
Omal, 59, 95, 100.
Omezée, 23, 87.
Oneux, 45, 88.
Onze-mille-Vierges, 108, 196.
Oostham, 13, 76, 91, 97, 99, 106.
Opglabbeek, 20, 82, 95, 99.
Opgrimby, 20, 83.
Opheers, 52, 53, 70, 95, 100.
Opitter, 21, 92, 106, 114.
Opoeteren, 21, 82, 85.
Oppagne, 69, 83, 103.
Orchimont, 154, 158, 169, 190.
Ordange, Adam d', abbé de Saint-Trond, 271. — Guillaume d', abbé de Saint-Trond, 273.
Ordingen, 59, 83, 88, 89, 100, 107.
Oreye, 53, 84, 100.
Ortho, 135.
Orval, L'abbé d', 154, 167.
Ossogne, 16, 18, 83, 89, 90, 108, 112.
Othert, évêque de Liège, 228, 230.
Oteppe, 12, 105.
Othée, 53, 71, 82, 100, 108, 109.
Otrange, 54, 71, 89, 92.
Oubourcy, 134.
Ouen, saint, 138, 139.
Ouffet, 70. — Le doyenné d', 68-70, 73 et suiv.
Ougrée, 36, 37, 103.
Oupeye, 65, 111.
Overpelt, 14, 82, 92, 102, 103, 104.
Overrepen, 49, 53, 82, 96, 100.
Pael, 13, 79, 84, 93.
Pailhe, 15, 16, 98, 107.
Paliseul, 27, 87, 171.

Palude, Aleide de, 218, 222.
Panrace, saint, 54, 108, 196.
Pantaléon, saint, 41, 108.
Parfondry, 68, 80.
Parizelle, Léonard, curé de Na-
 fraiture, 169, 187, 189, 190.
Parmentier, 179.
Passel, Remy van, moine de Saint-
 Trond, 254.
Patignie, Nicolas, curé de Wi-
 nenne, 152.
Paul III, pape, 205.
 — saint, 21, 24, 25, 26, 30, 34,
 37, 53, 57, 108, 131, 134, 156,
 193, 194, 195, 196, 201, 204.
Paulet, F., curé de Graide et d'Or-
 chimont, 190.
Pavbeau, G.-F., notaire, 201, 204.
Peer, 13, 14, 76, 99, 106, 112, 114.
Peigneux, 31.
Pels, Pierre, 223.
Peraux, Pascal, 175, 181.
Perot, Thomas, curé d'Orchimont,
 154.
Perpète, Joseph, 166.
Perwez, 16, 95.
Pesche, 18, 90.
Petigny, 17, 115.
Petit-Aaz, 63, 79.
Petit-Avin, 68, 86.
Petit-Brogel, 14, 106, 114.
Petit-Fays, 146.
Petit-Fresin, 58, 112.
Petit-Jamine, 50, 98.
Petit-Spauwen, 52, 78.
Petite-Somme, 69, 86, 91.
Philippart, Jean, curé d'Ochamps,
 161. — Mathieu, curé de Ba-
 ronville, 165, 177, 181.
Philippe, saint, 109.
Philippeville, 17, 18, 22, 23, 24.
Pieret, Pierre, 176.
Pierlot, Jean, 164.

Pierre, saint, 10, 12, 16, 18, 19,
 20, 21, 23, 24, 26, 29, 30, 31,
 35, 36, 38, 42, 43, 44, 46, 48,
 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57,
 58, 61, 62, 63, 65, 66, 69, 70,
 74, 109, 126, 129, 133, 134, 136,
 137, 165, 170, 178, 181, 185,
 189, 195, 196, 198, 206, 207,
 208, 209.
Pirange, 53, 89.
Piret, Jacques, doyen de Graide,
 155. — Jean, 171.
Piron, Louis, 157.
Piseau, Jean, 145.
Pitet, 62, 75.
Plainevaux, 44, 80.
Plapiet, François, 179.
Pochet, curé de Dion-le-Mont,
 183.
Poische, 18.
Poitiers, Maximilien-Henri comte
 de, chanoine de Saint-Lambert,
 3.
Polet, Gérard, 167. — Hubert,
 167.
Polleur, 45, 91, 94.
Poncelet, Augustin, 161, 174. —
 Gérard, 159, 169.
Pondernoels, Gertrude, 222, 323.
Ponsart, Jean, 159, 169.
Pont-du-Loup, 25, 84, 102.
Porcheresse, 16.
Pousset, 36, 69, 101, 107, 113.
Pré, Joseph du, 318. — Prat du,
 318.
Presles, 25, 83, 102, 108, 112.
Presseux, curé de Bois, 31.
Preston, Jénicot de, chanoine de
 Saint-Lambert, 3.
Prex, Eustache des, 228.
Protais, saint, 27, 89, 178.
Proueux, Martin, 170.
Prumes, Le couvent de, 138.

- Pry*, 67, 102, 111, 112, 113.
Puissant, Jean, curé de Winenne, 187, 188. — Pierre, curé de Rienne, 157, 168.
Quaedmechelen, 15, 95, 99.
Quenkin, Louis, curé de Servy, 148.
Quentin, saint, 13, 17, 22, 39, 42, 50, 110, 178, 217.
Quercentius, Robert, 333-349.
Questiau, Charles, 166, 178. — Jean, 166, 178.
Quirin, saint, 15, 59, 111, 125.
Rachamps, 119, 135. — Jacques de, curé de Tenneville, 138.
Ragnies, 67, 102, 104, 108.
Rahières, Renier de, chanoine de Huy, 197.
Ramet, 36, 110.
Ranst, Jean de, 317.
Raste, 38.
Ravenstein, Le doyenné de, 4.
Raymond, saint, 137.
Rechival, 132.
Recogne, 134.
— Jean de, curé de Mont lez-Houtfalize, 133. — Jean de dit Grandjean, curé de Noville, 134.
Relinde, sainte, 20, 59, 89.
Remacle, 167.
— saint, 10, 27, 35, 45, 46, 63, 68, 111, 139, 147, 152, 162, 164, 171, 175, 187, 196.
Remagne, 136.
Remi, saint, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 34, 37, 45, 47, 48, 52, 53, 61, 64, 65, 67, 70, 111, 135, 138, 144, 150, 155, 159, 160, 166, 173, 177, 182, 194, 196, 199, 217.
Remichampagne, 136.
Remicourt, 35, 83, 91, 93, 107.
Remoiville, 136.
Rendeux-Haut, 69, 95.
Renéri, Guillaume, 223.
Renfroid, saint, 67, 112.
Repe, Adolphe de, 314. — Godescalc de, 313, 314.
Reppel, 22, 115.
Résimont, 16, 213, 214, 215.
Resteigne, 48.
Revin, 19, 98, 110.
Revogne, 47, 83, 86.
Rheifride, abbé de Saint-Trond, 305.
Riddere, Nicolas, 222.
Riempst, 64, 103.
Rienne, 153, 157, 168, 184, 189.
Rigaldus, curé de Lixhe, 201.
Risacque, bénéficié de Huy, 31.
Rivière d'Arschot, Henri, comte de, 3. — Marie-Antoinette de, 3.
Rixingen, 53, 89.
Robert, comte de Hesbaye, 305. — Philippe, 148.
Robin, Jacques, 173.
Roch, saint, 42, 74, 112, 126, 130, 136, 142.
Rochefort, 47, 81, 83, 98, 101, 107. — Le concile de, 46-48, 73 et suiv.
— Pierre, 28.
— Le comte de, 129, 142, 143.
Rochehaut, 171.
Rocleng-Looz, 59, 70, 111.
Rocleng-sur-Geer, 64, 106, 111.
Rocour, 53, 100.
Rodemacher, 126.
Rodolphe, abbé de Saint-Trond, 261, 264-266, 323.
Rodt, 130.
Roerendael, Aleide de, 316.
Roesmont, Philippe de, prévôt de Saint-Trond, 291.
Rognée, 67, 91, 97, 98, 112.

Rolin, Gilles, curé de Hautfays, 187, 189.
Rolot, Pierre, 167.
Roloux, 36, 93, 101.
Roly, 23, 79, 85.
Rombaut, saint, 58, 112.
Romeldange, 135.
Romershoven, 53, 93, 94, 100.
Rondu, 136.
Roolé, de, 129.
Rosaire, Saint, 154.
Rosier, Jean de, curé de Rosières, 135.
Rosières, 135.
Rosmeer, 65, 99, 109.
Rosnon, Henri, 126.
Rosoux, 56, 59, 83, 100, 104.
Rothem, 22, 82, 99, 105, 106.
Rougrave, H. comte de, vicaire-général de Liège, 213, 215.
Roumont, 136.
Rousseau, Jean, 177. — Jean-François, 150.
Rouvroy, Le baron de, 166, 177, 182.
Roye, Godefroid van den, moine de Saint-Trond, 299.
Ruffin, saint, 18, 112.
Rullecoven, 41, 80.
Rummen, 59, 78, 79, 100.
Runkelen, 44, 78.
Rupensis, Jean, curé de Boeur, 127. — Louis, 136.
Ruremonde, 22.
Russon, 51, 54, 103.
Ryckel, 59, 83, 95, 100, 102.
 — Guillaume de, abbé de Saint-Trond, 270, 313. — Renier de, 309. — Robert, abbé de Saint-Trond, 274.
Sainlez, 137.
Saint-André, 78.
Saint-Fontaine, 15, 98.

Saint-Fontaine, Anne-Charlotte de, 3. — Henri de, 3.
Saint-Georges, 11, 12, 36, 81, 88, 94, 101, 107. — Le doyenné de, 34, 35, 36, 37, 61.
Saint-Hubert, 127, 129, 131, 132, 133, 134, 136, 136. — Le doyenné de, 47.
 — Jean de, curé de Loupville, 133.
Saint-Jean-Rappart, 69, 92.
Saint-Médard, 23.
Saint-Pierre lez-Maestricht, 65, 76.
Saint-Pierre-en-Ardenne, 129.
Saint-Remacle, Le concile de, 44-46, 73 et suiv., 232.
Saint-Remi, L'abbé de, 143.
Saint-Trond, 59, 93, 100, 103. — L'abbaye de, 216, 253-331. — Le doyenné de, 3, 44, 49, 50, 54-62, 73 et suiv.
 — Chapelle-des-Clercs, 60, 76, 86, 87, 95, 98, 100, 114.
 — Hôpital, 60, 102.
 — Notre-Dame, 223.
 — Saint-Gangulphe, 59, 81, 88, 93, 94, 101, 107, 109, 110.
 — Saint-Jean, 60, 101.
 — Saint-Martin, 60, 101, 107.
 — Sainte Catherine, 60, 82, 101.
Sainte-Marie lez-Neufchâteau, 129.
Sainte-Trinité, Le couvent de la, à Bastogne, 131; à la Sarte, 3, 68, 70.
Saive, 46, 110.
Salme, Le comte de, 125.
Samart, 23, 104.
Sameré, Vincent de, curé de Tillet, 138.
Samson, 197.
Sandou, 30.
Sarens, Georges, abbé de Saint-

- Trond, 217, 218, 277, 279-282, 296, 326.
- Sart*, 45, 80, 83, 95.
- Sart-en-Fagne*, 23, 93, 98.
- Sarte*, 3, 68, 70.
- Sarteau*, Charles, 163. — Martin, 156.
- Saturnin*, saint, 58, 112.
- Sautour*, 23, 24, 96, 101.
- Sauveur*, saint, 11, 35, 62, 75, 194, 196, 212.
- Savy*, Jean-Jacobi de, curé d'Ollomont, 134. — Robert de, curé de Rachamps, 135.
- Scalletin*, Jean de, chanoine de Huy, 197.
- Schalkhoven*, 53, 81.
- Schellart*, Jean, 134. — Odile, 134.
- Schoenaerts*, Quentin, moine de Saint-Trond, 304.
- Schoonhoven*, Amelius de, dit Mascherel, abbé de Saint-Trond, 272. — Anne-Marie de, 3. — Jean de, 3. — Philippe de, 3.
- Schroots*, Michel de, moine de Saint-Trond, 301.
- Schuelen*, 62, 93.
- Schuerhoven*, 57, 61, 91, 101, 107.
- Schulchen*, Pierre, curé de Brachtenbach, 128.
- Schulle*, Guillaume, curé de Remoiville, 136.
- Sclessin*, 36.
- Scorneborch*, Jean, chanoine de Huy, 197.
- Scry*, 70, 79, 101, 103.
- Sébastien*, saint, 37, 58, 59, 112, 126, 127, 136.
- Sensenruth*, 155, 172.
- Seny*, 70, 110.
- Seraing-sur-Meuse*, 33, 36, 91, 92, 96, 97, 105. — Le doyen de, 34, 46.
- Serier*, Le baron de, 148.
- Serinchamps*, 47, 75, 91.
- Seron*, 27, 96.
- Servais*, saint, 8, 17, 38, 41, 50, 52, 53, 69, 113, 132, 136, 196.
- Sevenans*, Daniel, 223.
- Séverin*, saint, 30, 53, 80, 113.
- Seviscourt*, 129.
- Sevry*, 27, 87, 148, 164, 179, 183, 188.
- S'Groots*, Denis, 319.
- S'Heeren-Elderen*, 49, 86, 92, 100.
- Sibret*, 125, 137.
- H., curé de Rachamps, 119.
- Sichen*, 65, 109.
- Silenrieux*, 67, 79.
- Siméon*, saint, 54, 64, 113.
- Simon*, saint, 113.
- Sindere*, Pierre, 222, 324.
- Sinsin*, 47.
- Slins*, 63, 93, 103.
- Sluse*, 52, 100, 113.
- Smaquer*, de, 174.
- Smissen*, Michel van der, abbé de Saint-Trond, 286.
- Snongnes*, Georges, curé de Nives, 134.
- Soheit*, 70, 104.
- Sommerain*, 137.
- Sonlex*, 137.
- Sorée*, 16, 103.
- Sorinne*, 16, 103.
- Soulme*, 24, 79, 81, 84.
- Soumagne*, 46, 95. — Le doyen de, 44, 45, 46, 63, 64.
- Souxhon*, 34, 196, 107.
- Spa*, 45, 81, 111. — Le doyen de, 45, 46.
- Spalbeek*, 41, 48.
- Sparmont*, 32.

Spauwen, Catherine van, 299.
Spinoso, Jean de, chanoine de Huy, 197.
Sprimont. Le doyenné de, 44, 45, 69.
S'Raets, Mathias, moine de Saint-Trond, 293.
Staden, 61, 101, 111.
Stamproy, 25, 115.
Stapel, Chrétien de, abbé de Saint-Trond, 268. — Walter de, prieur de Saint-Trond, 290.
Stapelen, Albertin de, 311.
Stassin, Ghislain, 176. — Jean, curé de Dion-le-Val, 163.
Statte, 12, 32, 86, 101. — Le concile de, 4.
Stave, 23, 98.
Stavelot, L'abbé de, 128, 142, 161. — Le concile de, 4.
Steen, Lambert-Walther van den, abbé séculier d'Amay, 3.
Stembert, 46, 106.
Stenemolen, Guillaume de, 317.
Stevaulx, Jacques, curé de Dion-le-Mont, 163.
Stevoort, 41, 79, 82, 99, 103, 106.
Stier, 37.
Stockheim, 22, 77, 85, 99, 106. — Le château de, 22, 83.
Stockhem, Gaspar-Dieudonné baron de, abbé séculier d'Amay, 3.
Stockroy, 38, 78.
Stoupy, vicaire-général de Liège, 211.
Straeten, Guillaume de, 312.
Strainchamps, 137.
Strée, 70, 98, 102, 106, 111.
Streel, 37.
Sulpice, saint, 11, 17, 25, 113, 127.
Surice, 23, 96, 101, 108.
Surré, 23.

Surré, André de, curé de Far-champs, 138.
Sussen, 65, 87.
Susteren, Le concile de, 4.
Sutendael, 43, 98, 106.
— Hubert de, abbé de Saint-Trond, 266, 284, 285-286, 326.
Swennen, Remi, moine de Saint-Trond, 327.
Sylvestre, saint, 138.
Sylvius, Grégoire, évêque de Targaste, suffragant de Liège, 220.
Tabar, Jean, curé de Longwilly, 132.
Tamines, 25, 102, 104, 108.
Tarchamps, 138.
Taviers, 70, 103.
— Pierre de, 249.
Tavigny, 127, 138.
Tellin, 48, 81, 87, 93, 95.
Ten Eycken, 43, 98.
Tenneville, 129, 138.
Terwagne, 68, 69, 90.
Tessengerloo, 14, 82, 99, 103, 106.
Teuvin, 48, 97, 110.
Thaminau, Anne, 181.
Theitfridus, abbé de Saint-Trond, 258, 259.
Théodard, évêque de Liège, 229.
Théodorici, Gérard, 154.
Theux, 44, 45, 46, 78, 79, 90, 102.
Thierry, abbé de Saint-Trond, 260-264, 265.
Thihaud, saint, 113.
Thiribut, de, 7.
Thirion, 29.
Thomas, abbé de Saint-Trond, 269.
— saint, 7, 114, 137, 139, 194.
Thourin, Georges, 320.
Thuillies, 67, 98, 108.
Thuin, 86, 91, 98, 108.

Thuin. Béguinage, 67, 85.
— Hôpital Saint-Nicolas, 67, 106.
— Hôtellerie des pauvres, 67.
— Ville-Basse, 67.
— Le concile de, 17, 66-67, 79 et suiv.
Thy-le-Bauduin, 23, 110.
Thynes, 16, 86, 106.
Thys, 53, 71, 76, 72, 100, 109.
Tibaut, curé de Bouillon, 156.
Tignée, 64.
Tihange, 32, 97, 101.
Tilff, 46, 96.
Tillesse, 70, 98.
Tillet, 138.
Tilleur, 46, 90.
Tirlemont, 26, 194.
— Henri de, moine de Saint-Trond, 289-290.
Tongerloo, 20, 99, 109.
Tongres. Notre-Dame, 196.
— Le concile de, 3, 48-54, 64, 70, 71, 73 et suiv.
Tourinne-la-Chaussée, 61, 101, 109.
Tourinnes-la-Grosse, 26, 76, 81, 83, 93, 101, 102, 103, 105.
Tous les saints, 114.
Transinne, 162, 174, 180, 184, 187.
— Henri, 162, 175.
Treigne, 18, 102, 108, 112.
Trente Prêtres, La confrérie des, à Liège, 250, 251.
Trèves, L'archevêque de, 126.
Trinité, sainte, 47, 74, 75, 139, 219, 222.
Trippet, Nicolas, curé de Roumont, 136.
Trognée, 61, 101, 104.
Troine, 129.
Trond, saint, 13, 14, 21, 55, 61, 114, 218, 220, 305.
Tsgroets, Georges, 225.

Tsraets, Mathias, prieur de Saint-Trond, 223.
Ucimont, 172.
Uden, Herman d', 313, 315.
Ulbeek, 41, 42, 75, 80, 82, 85, 88, 99, 106, 112.
Urbain, saint, 126, 129, 133, 135.
Ursule, sainte, 10, 14, 63, 64, 114.
Vaast, saint, 22, 62, 114.
Vachot, Henri, curé de Mousseau, 165, 179, 189.
Val-des-Moines, 139.
Val-Dieu, L'abbé de, 154, 158, 169, 190.
Val-Saint-Lambert, 33, 36, 69, 268.
Valenseaux, Claude de, curé de Tavigny, 138.
Valère, saint, 18, 112.
Vaulx, Jean de, 126, 138, 140. — Remacle de, 126, 127. — Robert de, 131.
Vaux-et-Borset, 12, 78.
Vechmael, 50, 51, 89, 100, 103.
Vecmont, 141.
Velart, P., notaire, 215.
Velbruck, François-Charles de, prince-évêque de Liège, 211, 212.
Veldwezelt, 65, 95, 100.
Vellereux, 140.
Velm, 61, 83, 101, 103, 107.
Velpen, Jean de, 311.
Velroux, 36, 78, 84, 101, 107.
Vencimont, 27, 96, 152, 163, 168, 187.
Vercour, Nicolas, 30.
Verlaine, 35, 37, 101, 107, 111.
Verlée, 15, 68.
Verleumont, Hubert de, curé de Maissin, 142.
Véronique, sainte, 44, 114.
Verssem, Adam de, 223.

Verviers, 46, 76, 81, 84, 101.
 — *Saint-Remacle*, 79, 83, 92, 111.
Vervo, Corneille de, 144, 154.
Vesqueville, 128, 141.
Victor, saint, 17, 56, 63, 114.
Viemme, 12, 91, 98.
Vien, 70, 111.
Viernay, 53.
Vierset, 70, 76, 79, 103.
Vierset-Barse, 70.
Vierves, 18, 108, 112.
 — château, 18.
Villeraux, 61.
Villers, Le concile de, 3.
 — *Pierre de*, curé de *Niederwampach*, 139. — *Remacle de*, curé de *Wibrin*, 140.
Villers-aux-Tours, 69, 96.
Villers-Deux-Eglises, 24, 110.
Villers-la-Bonne-Eau, 140.
Villers-le-Bouillet, 12, 103, 107.
Villers-le-Gambon, 24, 112.
Villers-le-Temple, 70, 110.
Villers-l'Evêque, 54, 70, 71, 82, 98, 107.
Villers-Saint-Siméon, 54, 113.
Villers-sur-Lesse, 47, 48, 95.
Vinalmont, 12, 101, 109.
Vincent, 15, 16, 33, 45, 51, 53, 115, 195.
Vincquedex, *Trudon*, moine de *Saint-Trond*, 299.
Vireux, 18, 88.
Vireux-Molhain, 17.
Vireux-Walerand, 18.
Visé, 65, 89, 93, 100. — *Le doyenné de*, 63, 64, 65.
Visoule, 127.
Vivegnis, 46, 110.
Viverselle, 15, 99, 111.
Vliermael, 42, 77, 95, 99, 106.
Vlytingen, *Le doyenné de*, 49, 52, 63, 64, 65.

Vodelée, 24, 98.
Vogelsanck, 15, 90, 136.
Vonèche, 27, 85, 147, 167, 185, 190.
Voroux, 37, 95.
Voroux lez-Liers, 52, 95.
Vorsen, 62.
Vorssen, *Adam van*, 321.
Vottem, 54, 80, 82, 86, 92, 100.
Vrancken, *Godefroid*, moine de *Saint-Trond*, 295. — *Rutger*, moine de *Saint-Trond*, 295.
Vranckenhoven, *Zachée de*, abbé de *Saint-Trond*, 273.
Vucht, 20, 99, 111.
Vyle, 16, 86, 103.
Wacho, curé de *Mousseau*, 184.
Waha, 47.
Waillet, 48, 110.
Wal, de, 177. — *Valérien de*, 149.
Walburge, sainte, 10, 115.
Walcourt, 22, 23, 66, 67.
Waldt d'Echternach, *Guillaume de*, 138.
Waleffe-Saint-Georges, 61, 79, 83, 88, 110, 107.
Waleffe-Saint-Pierre, 61, 101, 109.
Walfroy, saint, 146.
Walsbetz, 55, 93.
Waltwilder, 54, 82, 100, 107, 111.
Wampach, *Pierre de*, 128.
Wancennes, 27, 89, 178.
Wanze, 12.
Wardin, 139.
 — *Jean de*, curé de *Wardin*, 140.
Waremmes, 12, 61, 79, 81, 83, 101, 102, 107, 109. — *Le doyenné de*, 3, 33 et suiv.
Warêt-l'Evêque, 27, 105, 157, 170.
Warfusée, 37.
Warnach, 140.
Warnant, 12, 83, 88, 108, 111, 113.

- Warnant-Dreye*, 11, 12.
Waroux, 52. — Le seigneur de, 62.
Warzée, 70, 103.
Wassenberg, Le concile de, 4.
Watson, Remi, abbé de Saint-Trond, 284, 327.
Waulsort, L'abbé de, 153.
Waulthier, Jean, curé de Vencimont, 153.
Wautlet, Jean, 159, 169.
Wavre, 25.
Wavreille, 25, 48, 110.
Weert, 21, 22.
Weisse, Jean-Joseph, curé de Winnenne, 164.
Wellen, 40, 42, 76, 79, 80, 82, 87, 93, 94, 99, 106, 112.
Wellin, 27, 183. — Le doyenné de, 46, 47.
Weris, 69.
Werm, 54, 85.
Wespin, curé de Mesnil-Eglise, 166.
Weyer, 62, 101, 109.
Wexeren, 61, 78, 101.
Wibrin, 140.
Wicourt, 135. — Jean de, curé de Cowan, 130.
Widoye, 54, 108.
Wilderen, 44, 98, 99.
Willibrord, saint, 13, 14, 20, 21, 115.
Willième, Perpetue, 171.
Wiltz, Le comte de, 128, 130.
Wimmertingen, 42, 105.
Winenne, 26, 27, 111, 151, 152, 164, 187.
Winseler, 128.
Wintershoven, 42, 99, 109.
Wipion, D. de, 150.
Wiric, abbé de Saint-Trond, 266-267.
Wistherck, 62.
Witry, 140.
Wonck, 65, 82, 95, 106, 109, 110, 201, 202.
Wyshagen, 22, 77, 106.
Xhendremael, 53, 71, 80, 88, 100.
Yttere, Simon d', 223.
Yves, 23, 83, 101, 108, 112.
Zaehringen, Raoul de, prince-évêque de Liège, 267.
Zalle, Jacques de, curé de Rondy, 136.
Zammelen, 54, 78.
Zandre, François, 30.
Zeeberg, Marie-Marguerite de, 164.
Zeelhem, 15, 82, 95, 99, 106.
Zerkingen, 62, 105.
— Simon de, abbé de Saint-Trond, 221.
Zolder, 79, 80, 82, 115.
— 15, 42, 43, 76, 79, 99, 109, 110.
-

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Règlement de la Société.	V
Tableau des membres de la Société	VII
Liste des sociétés et des revues avec lesquelles la Société fait l'échange de ses publications	XV

NOTICES ET MÉMOIRES.

I. <i>Analecta Leodiensia</i>, par JOSEPH BRASSINNE	1-225
I. Pouillé des églises du diocèse de Liège au XVIII ^e siècle	I
II. Procès-verbaux de visites archidiaconales des églises du doyenné de Graide au XVII ^e et au XVIII ^e siècle	117
III. Fragment d'un pouillé des collégiales du diocèse de Liège au XIII ^e siècle	192
IV. Documents relatifs à des érections ou à des suppressions de paroisses	200
V. Documents relatifs à l'abbaye de Saint-Trond	216
II. <i>Recherches sur l'origine des paroisses de Liège</i>, par GODEFROID KURTH.	227-251
III. <i>Recueil des épitaphes de l'ancienne abbaye bénédictine de Saint-Trond</i>, par G. SIMENON et J. PAQUAY.	253-331
IV. <i>L'évangélaire de Robert Quercentius</i>, par JOSEPH BRASSINNE.	333-349
V. <i>Table alphabétique et analytique des matières</i>, par EDM. VAN WINTERSHOVEN	351-399

DOCUMENTS.

	Pages
1288, 24 juillet. — Guillaume Berthout, archidiacre de Hesbaye, autorise la séparation de la chapelle de Lanaye de l'église-mère de Lixhe et son érection en paroissiale	201
XIII ^e siècle. — Fragment d'un pouillé des collégiales du diocèse de Liège	193
1491, 22 novembre. — Visite des reliques des saints Euchère et Trudon dans l'église abbatiale de Saint-Trond	223
1524, 29 avril. — Antoine, légat du pape, sépare la chapelle de Flémalle-Haute de l'église-mère de Flémalle-Grande et l'érige en paroissiale.	206
1533-1539. — Consécrations d'autels à l'abbaye de Saint-Trond	217
1539, 15 juin. — Consécration de l'église de Meer.	219
1557, 22 août. — Consécration du cimetière de Saint-Trond.	220
XVI ^e siècle. — Catalogue des reliques dont on faisait l'ostension septennale à l'abbaye de Saint-Trond	224
1602 et suiv. — Extraits des procès-verbaux des visites archidiaconales des églises du doyenné de Bastogne	125
1627. — Instructions de Christophe de Blocquerie, archidiacre de la Famenne, relatives au rapport annuel des curés sur la situation de leur église	123
1672-1744. — Procès-verbaux des visites archidiaconales des quarte-chapelles du doyenné de Graide	144
XVII ^e siècle. — Instructions pour la visite des églises de l'archidiaconé de la Famenne	122
1773, 20 novembre. — François-Charles de Velbruck, prince-évêque de Liège, autorise le baron de Haxhe à démolir l'ancienne église de Hamal et à en transférer le bénéfice dans la chapelle du château	212
1784, 4 mai. — Le doyen et le chapitre de la cathédrale de Saint-Lambert, <i>sede vacante</i> , à la demande d'Isabelle de Colard, châtelaine de Résimont, transforment la cure de Résimont en bénéfice castral	213
XVIII ^e siècle. — Pouillé des églises du diocèse de Liège	5

ÉPITAPHES ET INSCRIPTIONS.

Pages

A l'abbaye de Saint-Trond 256-331

PLANCHES.

I. La nativité et l'adoration des bergers	338
II. Saint Jean dans l'île de Patmos	339
III. La résurrection du Christ	341
IV. La descente du Saint-Esprit	342
V. La sainte Cène	344
VI. La vocation de Pierre et d'André.	346

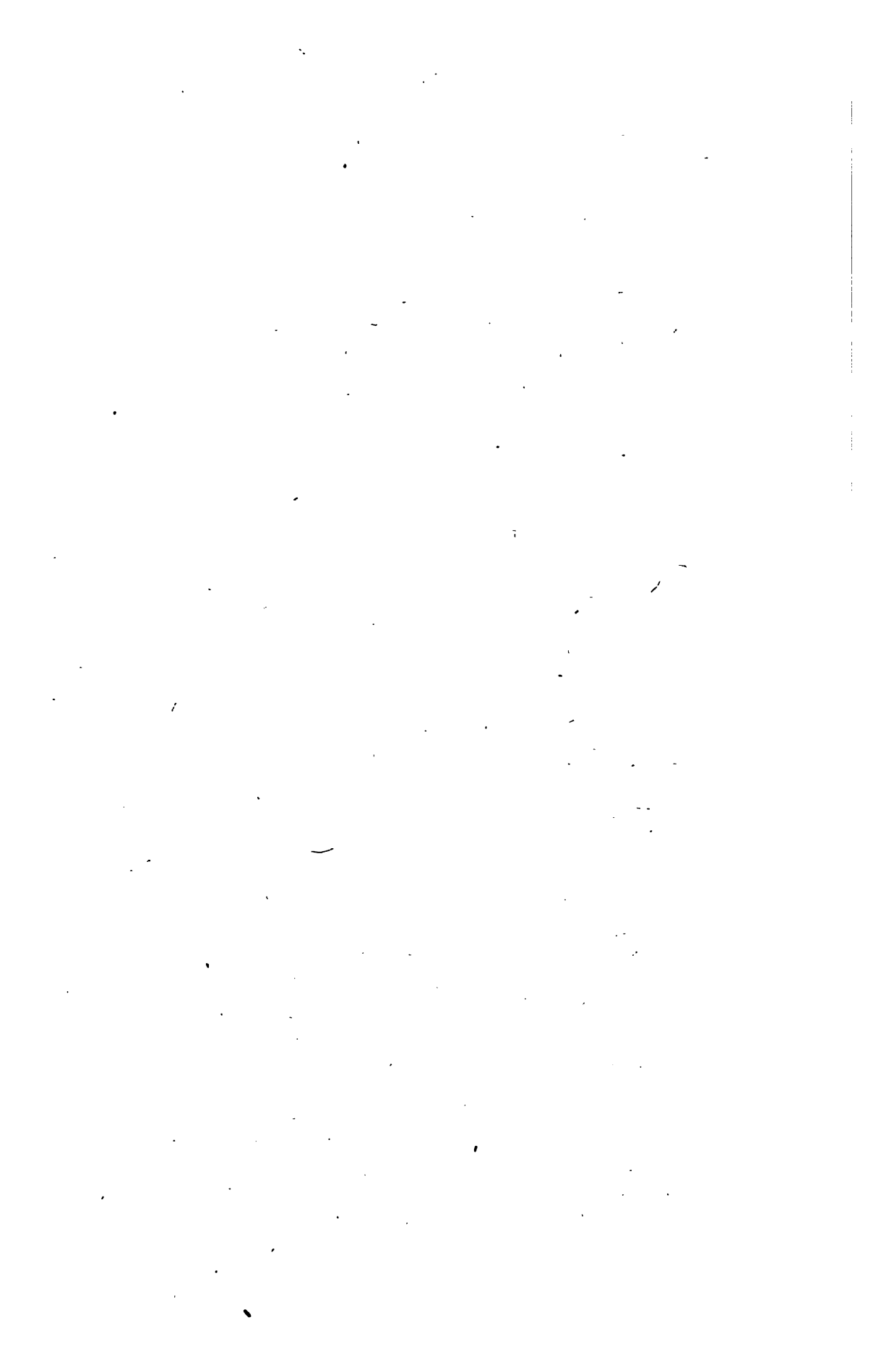


AVIS.

Les Sociétés qui reçoivent les publications de la *Société d'art et d'histoire*, sont priées de transmettre leurs envois à Monsieur le Bibliothécaire de la *Société d'art et d'histoire*, **2, rue Bonne-Fortune, à Liège.**

La correspondance relative à la Société doit être adressée à M. Joseph BRASSINNE, secrétaire, rue Nysten, 30, à Liège.





JAN 20 1928

